

## पञ्चषष्ठितमोऽध्यायः

## { ६५ अध्याय }

क उवाच

श्रुत्वा बुद्धिचक्षो देवो हर्षं प्राप्य जगत् ताम् ।

देव उवाच

गच्छ युद्धस्य दैत्येन जहि तं यज्ञ आप्नुहि ॥१॥

एवमुक्त्वा सुवासांसि ददौ तस्यै विनायकः ।

सा च गत्वा तदा देवं ययौ दैत्यं रणं प्रति ॥२॥

तस्याः क्ष्वेदितशब्देन कम्पितं भुवनत्रयम् ।

वदनात्रिययौ तस्या एका शक्तिर्गरीयसी ॥३॥

जटिला विकृतास्या च जगद्भक्षणालालसा ।

विश्रमलाभ्यां तु नेत्राभ्यां त्यजती ज्वालसञ्चयान् ॥४॥

दहन्ती दैत्यसेनां सा ययौ सा च पशाल ह ।

दर्शने पतिता दैत्यास्तस्याः केचिद् हुतासवः ॥५॥

अन्ये त्वतर्कयन् वचाद्य गन्तव्यं क्व सुखं भवेत् ।

केचिदाहुर्धाव धाव देवान्तक ! मृतं वयम् ॥६॥

एवं कोलाहलं श्रुत्वा ययौ देवान्तकः पुरः ।

सज्यं कृत्वा धनुः शीघ्रं शरानाशीविषोपमान् ॥७॥

ससजं तस्य गात्रेषु दर्शयन् पाणिताधवम् ।

आच्छाद्य भानु तन्मुर्ध्ना बाणजलैस्तथाविधैः ॥८॥

सा प्रसार्य महद्वक्त्रं विसर्ज्य गिलते शतान् ।

तूणीतास्तस्य दैत्यस्य सर्वे रिक्तास्तदाऽभवन् ॥९॥

न तस्यास्तुतिरभवद् राक्षसस्येव मानुषैः ।

देवान्तकं श्रीणशक्तिं दृष्ट्वा सा सैन्यमाश्रयौ ॥१०॥

भक्षयामास तान् दैत्यान् कौञ्चिदस्तादपातयन् ।

कौञ्चिद्वले विनिश्चिप्य चूर्णयामास चापरान् ॥११॥

कहानीले भन्नुभयो - बुद्धिका कुरा मुनेर भगवान्

श्रीगणेश प्रसन्न हुनुभयो र बुद्धिलाई लक्षित गर्दै भन्नुभयो ।

श्रीगणेशले भन्नुभयो - हे बुद्धि ! तिम्रो आज्ञा, दैत्यका साथ युद्ध गर, त्यसलाई पार भनि कीर्ति प्राप्त गर ॥१॥

यसरी आज्ञा दिँदै उहाँले बुद्धिका निमित्त आवश्यक उत्तम चक्र प्रक्षेप गर्नुभयो । बुद्धि पनि श्रीगणेशलाई नमस्कार गरेर दैत्यका साथ युद्ध गर्न रणभूमितर्फ प्रस्थान गरिन् । बुद्धिले गरेको हुङ्कारबाट तीनै लोक थर्कमान भए सोही हुङ्कार गर्न बाएको

मुखबाट जटा पिँजारेकी, आँखाबाट रता-रता आगाक ज्वाला प्रकट गर्दै रहेकी, जगत्लाई नै निल्ने इच्छा गरेको

एउटी डारलाग्दी कृत्या शक्ति पैदा भइन् । दैत्यको सेनालाई डढाउँदै ती अण्डि बढिन् र दैत्यसेना चान धाल्यो । कृत्यालाई देखासाथ दरापका दैत्यहरू मुईमा लडे । केहीले प्राण

परित्याग नै गरे । घाँकी रहेका दैत्यहरू कहाँ जाने र कसले प्राण जोपाउने भन्ने सोचिरहेका थिए । केही दौड दौड भनेर

साथीहरूलाई दौडाइरहेका थिए । कसैले हे देवान्तक राजा ! हामी मर्छौं, हाम्रो रक्षा गर्नुहोस् भन्दै आर्तनाद गरिरहेका थिए ।

सैनिकहरूको यस्तो कोलाहल सुनेर देवान्तक त्यहाँ आइपुग्यो र त्यसले आफ्नो धनु सजाएर चर्पको चिडसमान विष भएका तीखा बाण प्रहार गर्‍यो ॥२-७॥ त्यसले कृत्याका शरीरमा

बाणको वर्षा गरेर ढक्की नै दियो । त्यसको बाणवर्षाबाट सूर्यनारायण पनि छकिएको थिए ॥८॥ तर ती कृत्याले आफ्नो मुख फैलाएर त्यसले बसाँपक बान्गराशिलाई निलिरहेकी थिइन् ।

कृत्याले सम्पूर्ण बाणहरू निलिएपछि देवान्तकका ठोक्राहरू शक्ति ॥९॥ जसरी राक्षसहरू मानिसको जति रक्तपान गरे

पनि अघाउँदैन् त्यसैगरी ती कृत्या पनि सम्पूर्ण बाणराशिलाई निल्या अघाइनन् । देवान्तकको शक्ति क्षीण भएको जानेर ती

कृत्याले देवान्तकको सेनामाथि आक्रमण गरी दैत्यवीरहरूलाई खान थालिन् । कति सैनिकहरूलाई समातेर मुईमा पछारिन्

कसैको घाँटी निपोटेर मारिन्, केही कीरहरूलाई खुट्टाले हानी-

असङ्ख्यकोटीदैत्यानां भक्षिताक्षूर्णिता हताः।

चूर्णयन्ती पदाघातैः कौश्लदेवान्तकं ययौ ॥१२॥

नमुवाच तदा सा तु विश मे भगवाद्धरम् ।

यत्र ते शेरते दैत्या मातुर्गर्भं गता इव ॥१३॥

ये भक्षिता मृतास्ते मे जठरे जीर्णतां गताः।

तर्ह्येत्या स पपाताशु मूत्रविद्वग्गन्धविह्वलः ॥१४॥

यत्र यत्र प्रलीनोऽभूत् तत्र तत्रापि सा ययौ ।

चम्राध स्वर्गलोकान् स पातालानि दिशो दश ॥१५॥

ततः शिखां समाक्रम्य धृत्वा तं प्राक्षिपद् भगे।

तथा सह ततो बुद्धिर्विनायकमुपाययौ ॥१६॥

ननाम तां पुरस्कृत्य मदधूर्णितलोचनाम् ।

पातयन्तीमुभयतः स्तनाघाताद् वनस्पतीन् ॥१७॥

शङ्खधाराश्च घनवत्स्ववन्ती मन्दगापिनी।

निराकरोत् करालां तां दृष्ट्वा देखो विनायकः ॥१८॥

निराकृतायां तस्यां तद्भगाद् दैत्योऽपतद् भुवि ।

कोऽपि दुर्गन्धिरित्येव दूतैः सन्त्याजितो बहिः ॥१९॥

य नृ संज्ञां समासाद्य स्नात्वा तूष्णीं गृहं ययौ ।

क्रीडितोऽधोमुखश्चिन्तां यातो स्नानोऽस्तिबुद्धितः ॥२०॥

बुद्ध्या निवेदिता सा तु ननाम तं विनायकम् ।

नां दृष्ट्वा जहसुर्बिभ्युर्पम्लुः पेतुश्च केचन ॥२१॥

हानी घूलो बनाइन् र असङ्ख्य दैत्यवीरहरूलाई आफ्नो  
सक्रामबाट धूलो-पीठो बनाउँदै देवान्तकको समीपमा गइन्  
॥१०-१२॥ तिनले देवान्तकसँग भनिन् - 'हे देवान्तक !  
अब तेरो बाँच्ने कुनै उपाय छैन । तँ बाँच्न चाहन्छस् भने मेरो  
गुफाजस्तो योनिभित्र प्रवेश गर । जहाँ तँजस्ता कैयौ दैत्यहरू  
सुतिरहेका छन् । जसलाई मैले खाएँ, जसलाई मैले मारे र  
जसलाई मैले पेटमा पुर्छाएँ ती सबै आफ्नी आमाको गर्भमा  
रहेछौ मेरो योनिरूप गुफामा आएर रहेका छन् ॥१३॥ तिनका  
कुरा सुनेर डराएको देवान्तक कृत्याको योनिभित्र जाँदा मल-  
मूत्रको गन्धले म ज्यूँदै मर्नेछु, त्यस कारण मैले यवनले भनेको  
मान्दिनै भगवु' भनी लुब्धो ॥१४॥ जहाँ जहाँ गएर त्यो लुब्धो  
ती कृत्या पनि त्यही नै पुगिन् । डराएको देवान्तक दश दिशा,  
सातै पाताल र सातै स्वर्गमा पुग्यो ॥१५॥ धर्तीका दश दिशा  
चाहान्यो तर कृत्याबाट जोगिन सकेन । अन्तमा कृत्याले त्यसको  
टाउको समातेर त्यसलाई आफ्नो योनिभित्र च्यापेर राखिन् ।  
यस क्रिमिबाट देवान्तकलाई योनिभित्र राख्न सक्ने कृत्यालाई  
साधन लिएर भगवान् श्रीगणेशकी प्रियतमा बुद्धि श्रीगणेशको  
नजिकमा गइन् ॥१६॥ त्यस समयमा मुद्दविजय गरेर फर्केको,  
उन्मत्त आँखाले हेर्दै गरेकी, आफ्ना ठूला-ठूला स्तनहरूको  
प्रहारबाट रुख-विरुवा ढलाइरहेकी, बादलबाट वर्षा भएझैँ  
धनुषबाट बाणको वर्षा गरिरहेकी र मन्द गतिमा हिंडिरहेको  
कृत्यालाई अगाडि सारेर बुद्धिले श्रीगणेशलाई प्रणाम गरिन् ।  
डरलाग्दो ती कृत्यालाई देखेर श्रीगणेशले तत्कालै तिनलाई  
अन्तर्धान गराउनुभयो । कृत्या अन्तर्धान हुने समयमा तिनको  
योनिबाट देवान्तक दैत्य मुईमा छल्यो । त्यसको शरीरमा  
दुर्गन्धै दुर्गन्ध फैलिएको थियो । त्यसलाई दूतहरूले दुर्गन्धित  
र त्याज्य ठानेर त्यागिदिए ॥१७-१९॥ केही बेरपछि त्यो  
होशमा आयो र स्नान गरी चुपचाप घरतर्फ गयो । साजले  
मुख निहुन्याएको त्यो दैत्य चिन्तित र दुःखित पनि भयो ।  
बुद्धिद्वारा पुनः प्रकट गराई श्रीगणेशका सामु पुर्छाइएकी  
कृत्याले भगवान्लाई प्रणाम गरिन् । कृत्याको डरलाग्दो शरीर  
देखेर केही सैनिकहरू हाँसे, केही भयभीत भए, केही ओइलाए  
र केही मुईमा लडे ॥२०-२१॥ त्यसपछि बुद्धिले भनिन् -

ततः सैन्यं जगादाशु भक्षिता दैत्यवाहिनी ।  
सोऽपि देवान्तकः पायी निक्षिप्य स्थापितो मया ॥२२॥  
इदानीं वसतिस्थानं देहि देव दयानिधे ।

देव उवाच

वञ्जयित्वा गतो दैत्यो गृहं स्व दैत्यनाशिनि ॥२३॥  
तथापि पौरुषं ज्ञातं शक्रादिभ्योऽधिकं मया ।  
विशं वक्त्रं यमैव त्वं विश्रान्तिं तत्र गच्छ च ॥२४॥  
अहं तत् साधयिष्यामि या चिन्तां कर्तुमर्हसि ।

क उवाच

एवमाकर्ण्य तद्वाक्यं दृष्ट्वा वक्त्रं विवेश सा ॥२५॥  
सुष्वाप परमप्रीता मातुरद्धे यथाऽर्भकः ।  
उदरे देवदेवस्य सर्वलोकनिवासिनि ॥२६॥

‘हे नाथ ! यी कृत्याले दैत्यको सेना सखाप पारिन् ।  
देवान्तकलाई आफ्नो योनिभित्र लगेर राखिन् । अब यिनलाई  
कुन ठाउँमा राख्ने हो त्यो ठाउँ बताउनुहोस् ।’

श्रीगणेशले भन्नुभयो - ‘देवान्तकले मुख देखाउन  
नसकेर हामीलाई ठगी आफ्नो घातार्फ प्रस्थान गरेको कुरा  
मैले थाहा पाएँ । इन्द्र आदि देवताहरूको भन्दा पनि प्रभावशाली  
तिम्रो र कृत्यको पुरुषार्थ पनि थाहा पाएँ । हे कृत्या ! तिम्रो  
पेरो मुखभित्र बस । त्यहाँ नै तिम्रोले शान्ति र आराम पाउनेछौ ।’

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - भगवान् श्रीगणेशका  
वचनअनुसार उहाँको विशाल खुला मुख देखेर कृत्या त्यहाँ  
प्रवेश गरिन् र सम्पूर्ण लोकलाई आफूमा समाहित गर्ने  
भगवान्को उदरभित्र कुनै बालक आफ्नी आमाको उदरमा  
रहेझैं विश्राम गरिन् ॥२२-२६॥

===== ॐ =====

❧ इति श्रीगणेशपुराणे त्रींदाखण्डे बुद्धिविजयो नाम पञ्चषष्ठितमोऽध्यायः ❧

प्रा.डा. वेणीयाध्व इकालद्वारा नेपाली भाषामा अनुदित श्रीगणेशपुराण त्रींदाखण्डको ‘देवान्तकसेना र  
गणेशसेनाको बुद्धिमा बुद्धिको विजय’ शीर्षकसहित पँसठ्ठीऔं अध्याय पूर्ण भयो ॥६५॥

===== ॐ =====

## षट्षष्टितमोऽध्यायः { ६६ अध्याय }

क उवाच

शारदा रौद्रकेतुश्च रात्रौ देवान्तकं सुतम् ।  
एकाकिनं निरीक्ष्येनं समालिङ्ग्य समूचतुः ॥१॥  
अच्छादयन्तं वदनं व्रीडितं भृशविह्वलम् ।  
अधाधपाणं कम्पन्तं वातयुक्तमिव द्रुमम् ॥२॥

पितोवाच

किमर्थं वदसे नैव स्वामवस्थां तु मूकवत् ।  
डोम्पतं साधयिष्यामि यत्नात् त्रैलोक्यदुर्लभम् ॥३॥

क उवाच

जन्वा वागमृतं तस्य सावधानमनाः सुतः ।  
ज्वाच पितरं मातुर्निकटे निर्विशङ्कया ॥४॥

पुत्र उवाच

श्वदाज्ञां गृहीत्वैव योद्धुं यातो विनायकम् ।  
श्रीगणेशविषाकारैरसङ्ख्यैर्नाशिताः सुराः ॥५॥  
इवर्नेना असृङ्मन्यो भग्ना सेना तु काश्यपी ।  
एक एका महाकृत्या दरीवक्त्रा नभःस्पृशी ॥६॥  
कान्तवेशी यातालधरणा पर्वतस्तना ।  
अग्न्या देवसेनाया रक्षणार्थं पमान्तिकम् ॥७॥  
खड्गेन निहता सा तु विव्यथे नैव किञ्चन ।  
निक्षिप्ता सर्वसेना मे तथा तात ! वरीभगे ॥८॥  
अथन्त्यं सर्वानि शस्त्राणि शरसञ्चयान् ।  
अथां भगे विनिक्षिप्य याता देवं विनायकम् ॥९॥  
अथन्वात् तद्गगस्याहञ्जलितः पतितो भुवि ।  
अथन्वाकारे न ज्ञातः पलाय्य गृहमागतः ॥१०॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - शारदा र रौद्रकेतुले रातको समयमा लाजले शिर झुकाइरहेको, अत्यन्त व्याकुल, कसैसँग केही पुरा गर्न नपाहने र हावाले हल्लिएको रुखझैँ काँपिरहेको आफ्नो छोरा देवान्तकलाई एक्लै बसिरहेको देखेर आलिङ्गन गर्दै कुराकानी गरे ॥१-२॥

रौद्रकेतुले भने - छोरा ! आज तिमी किन कुरा गरिरहेका छैनौ ? धेरैवेर भइसक्यो, एउटा लाटो मानिसझैँ बसिरहेका छौ। चेष्टाहीन छौ, तिमी पीर नगर ! स्वर्ग, मर्त्य र पातालमा दुर्लभ मानिने तिमीले चाहेको जस्तो विषयलाई पनि म सिद्ध गर्नेछु ॥३॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - आफ्ना पिताको वचनानुसार पान गरेर सावधान पन गराई आफ्नो आमाका नजिकै बसिरहेको देवान्तक दैत्यले आफ्ना बाबुलाई उत्तर दियो ॥४॥

देवान्तकले भन्यो - हे पिता ! हे माता ! तपाईंहरूको आज्ञा पाएर मै म श्रीगणेशसँग युद्ध गर्न गएको थिएँ । सर्पको आकारका विषालु बाणहरूद्वारा मैले धेरै देवताहरूको नाश गरेँ र सगतको खोला बगाएँ । कश्यपका छोरा श्रीगणेशको विशेष सेनालाई पनि पराजित गरेँ । त्यसै बेला गुफाझैँ ठूलो मुख भएकी, आफ्नो डँचाइले आकाशलाई स्पर्श गर्ने, ठाडा रौं भएकी, आफ्नो पाउले पातालसम्म टेक्न पुगेकी, पर्वतकै आकारका ठूला स्तन भएकी एउटी राक्षसी कृत्याकै रूपमा देवताको सेनालाई रक्षा गर्ने नियतले मेरा सामु आइपुगे । मैले त्यसमाथि तरबारको प्रहार गरेँ तर त्यसबाट त्यसलाई राम्रै पनि पीडा भएन । त्यसले मेरा सबै सैनिकहरूलाई गुफाको आकार भएको आफ्नो योनिभित्र राखेर च्याँपे । त्यसपछि हाम्रा सैनिकहरूले लिएका सबै शस्त्र-अस्त्रलाई टुक्रा-टुक्रा पार्दै, खाँदै र कुनै विशेष अस्त्रलाई योनिभित्र च्याँपे त्यो श्रीगणेशका सामु पुगे । त्यसको योनिमा चित्तौ पदार्थको बाहुल्य भएकाले श्रीगणेशको समीपमा पुग्दा म चिप्सिएर योनिबाट मुईमा खसे । त्यस बेला रातको घना अन्धकार थियो । त्यस कारण त्यसले मलाई देख्न सकिनँ । म भागेर घर आइपुगें ॥५-१०॥ आपछि

स्नात्वा गदीजले तात ! त्रीडितोऽधोमुखस्ततः ।

क उवाच

एवं पुत्रवचः श्रुत्वा रौद्रकेतुर्जगाद तम् ॥११॥

उपायं ते वदाम्येकं न चिन्तां कर्तुमर्हसि ।

ततो युहूर्तपालोक्य ददौ तस्मै महामनुम् ॥१२॥

अधोरस्य सखीजं तमुवाच जगत्कः पुनः ।

शिवं ध्यात्वा च सम्पूज्य कुर्वन्नुष्ठानमुत्तमम् ॥१३॥

होमञ्च तर्पणं विप्रभोजनञ्च दशांशतः ।

शिवे प्रसन्ने कुण्डाद्धि तुरङ्गो निःसरिष्यति ॥१४॥

तयारुह्य ब्रज रणं जयं प्राप्स्यसि निश्चितम् ।

क उवाच

एवं पितुर्वचः श्रुत्वा ग्राह्य पुत्रो मुदा च तम् ॥१५॥

उपदेशः कृतः सम्यग्विधिमस्य ब्रवीतु मे ।

ततो लोकं निवार्यैव अगमत्तुर्गृहमध्यतः ॥१६॥

उभावारक्तवसनी रक्तचन्दनचर्चितौ ।

रक्तपुष्पाणि सत्रीय शिवं पुपूजतुस्तदा ॥१७॥

अनुष्ठानं बहुदिनञ्चक्रतुः परमादरात् ।

अनुष्ठाने समाप्ते तु कुण्डञ्चक्रतुरादरात् ॥१८॥

षट्कोणं लक्षणैर्युक्तं मेखलायोनिर्संयुतम् ।

तत्राग्निं विधिवत् स्थाप्य पात्राणि च यथाविधि ॥१९॥

प्रच्छिन्नेतासनगतौ जुहुवुस्तौ हविस्तदा ।

स्वजानुभागमांसानि छित्वा छित्वा च भक्षितः ॥२०॥

असृग्घृतेन मांसेन तृप्तोऽभूत् पावकस्तदा ।

दशांशहोमे जाते तु पुपूजे बह्निदेवताम् ॥२१॥

बलिदानञ्चकाराशु छित्वा पुत्रशिरस्तदा ।

तेन पूर्णाहुतिञ्चक्रे विससर्जाध पावकम् ॥२२॥

नदीमा गएर स्नान गरे । मेरो दुर्गति भएकाले लाजले छोटे मुख  
लाएर बसिरहेको छु ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- आफ्ना छोरा देवान्तकका यो  
कुरा सुनेर रौद्रकेतुले भने- छोरा ! तिम्रो केही चिन्ता नगर, म  
राश्रो ठपाय बताउँछु । त्वत्सपत्ति उत्तम मुहूर्त हेरेर रौद्रकेतुले  
देवान्तकलाई शङ्कर भागवान्को महामन्त्र उपदेश गरे ॥११-१२॥  
उपदेशपछि तिनले भने - बाबु ! भगवान् शिवको ध्यान गरेर  
उहाँको पूजा गरी उत्तम मन्त्रको साधना गर । मन्त्र जपेको  
हिताबले दशांश हवन गर । हवनको दशांश तर्पण गर । तर्पणको  
दशांश ब्राह्मण भोजन गर । भगवान् शिव प्रसन्न हुनुभएपछि  
अग्निकुण्डबाट एउटा षोडा बहिर आउनेछ ॥१३-१४॥ तिम्रो  
त्यसमा सवार भई युद्ध गर्न गयी भने तिम्रो विजय निश्चित छ ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - आफ्ना पिताको मन्त्रोपदेश  
र अरु उपदेश प्राप्त गरेर देवान्तकले हर्षित हुँदै भन्यो- हे  
पिता ! हामुरले राम्रो उपदेश गर्नुभयो । अब मन्त्रको अनुष्ठान  
गर्ने विधि पनि मलाई बताउनुहोस् । देवान्तकले यस्तो प्रश्न  
गरेपछि बाबु र छोरा दुवै अरु मानिसहरूलाई हटाएर घरको  
माझमा गई एकान्तमा बसे । दुवैले रक्ता लुगा लगाएका थिए  
र रक्तचन्दनले शरीरमा लेपन गरेका थिए । ती दुवैले रक्ता  
फूल छोजेर शङ्करको पूजा गरे । धेरै दिनसम्म आदरपूर्वक  
मन्त्रको अनुष्ठान पनि गरे । अनुष्ठान समाप्त भएपछि ती  
दुवैले मिलेर श्रद्धापूर्वक यज्ञकुण्डको निर्माण गरे ॥१५-१८॥  
त्यो यज्ञकुण्ड षट्कोणसम्पन्न थियो र सास्त्रले बताएको लक्षणले  
युक्त पनि थियो । योनि र मेखलाले सम्पन्न यज्ञकुण्डको वरिपरि  
पात्र र सामग्रीहरूको विधिपूर्वक स्थापना गरेर कुण्डमा अग्निको  
पनि प्रतिष्ठा गरे ॥१९॥ ती दुवै बाबु-छोराले मसानघाटबाट  
छोजेर ल्याइएका पाँचवटा लाशपाथि बसेर यज्ञकुण्डमा चरुहवन  
गरे । ती दुवैले आफ्नो घुँडाका वरिपरि रहेका मासु लुछो-लुछी  
भक्तिपूर्वक हवन गरे ॥२०॥ रगत, घिउ र मासु मिलाएर तयार  
गरिएको हव्यद्वाग हवन गरिदा अग्नि पनि प्रसन्न भए । दशांशहोम  
सम्पन्न भएपछि देवान्तकले अग्निदेवताको पूजा गर्‍यो ॥२१॥  
आफ्नै छोराको शिर काटेर बलिदान गर्‍यो । त्यो बलिदान  
पूर्णाहुतिका रूपमा सम्पन्न भयो । त्यसपछि अग्निदेवतालाई  
बिदा गरियो ॥२२॥ ईश्वरको कृपाले गर्दा शिर काटिएको छोरा

ईश्वरस्य प्रसादेन पुत्रोऽस्य पूर्ववद् स्वभौ ।  
 ब्राह्मणान् भोजयामास तर्पणान्ते यथाविधि ॥२३॥  
 ततो राज्यां व्यतीतायामुदिते च दिवाकरे ।  
 ददर्श तुरगं कृष्णं स्निग्धाङ्गं बलवत्तरम् ॥२४॥  
 मनोजवं हेधितेन कम्पयन्तं जगत्त्रयम् ।  
 पुपूज परया भक्त्या नीराज्येन यथाविधि ॥२५॥  
 अलङ्कृत्यालङ्कारणैर्मणिमुक्तापर्यैः शुभैः ।  
 नमस्कृत्य द्विजान् सम्यक् पितरं परिगृह्य च ॥२६॥  
 आशिषोऽथ समारुह्य तमश्च स सुरान्तकः ।  
 शेषसेनां समादाय ययौ शेषं प्रकम्पयन् ॥२७॥  
 शस्त्रास्त्रैः कवचैः शूलैर्भाति सेना धनुःशरैः ।  
 आससाद रणस्तम्भं तथा सह सुरान्तकः ॥२८॥  
 क्रुद्धत्सु सर्वसैन्येषु संव्रस्ता देववाहिनी ।  
 व्याप्ते तु रजसा व्योम्नि न प्राज्ञायत किञ्चन ॥२९॥  
 धुनरप्यागतो दैत्यः सद्यः सेनाविघातकः ।  
 सिद्धिसेनाचराश्चैव प्राद्वत्तु दुःखिता भृशम् ॥३०॥  
 वृष्ट्वा रणागतं तं तु सिद्धिसेना समुत्थिता ।  
 हेषाधिः सिंहनादैश्च नादयन्ती दिगन्तरम् ॥३१॥  
 ततः शस्त्रप्रहारैश्च निजघ्नुरितरेतरम् ।  
 सहस्रं प्रहरामीति प्रबोध्य जघ्नुरोजसा ॥३२॥  
 भुवि जानु विनिक्षिप्य शरानाशीविषोमपान् ।  
 आकर्णं धनुराकृष्य युयुधुस्ते परस्परम् ॥३३॥  
 खेटानि चान्तरे कृत्वा युयुधुश्चापरे तदा ।  
 स्मृत्वा पूर्वप्रहारञ्च परिजघ्नुश्च केचन ॥३४॥  
 पूर्ववैरमनुस्मृत्य रिपूंश्चक्रे विरुषिणः ।  
 कोऽपि वीरश्रिया युक्तो रिपुं केशेषु चाग्रहीत् ॥३५॥

जस्ताको तस्तै भयो । तर्पण गरेपछि त्यसले विधिपूर्वक  
 ब्राह्मणभोजन गरायो ॥२३॥ त्यो सत बिरोपछि देवान्तकले  
 अर्को दिन प्रातःकालमा सूर्योदयको समयमा बज्रकुण्डबाट  
 बाहिर आएको चित्तलो, कालो र बलवान् घोडाको दर्शन  
 गर्‍यो ॥२४॥ त्यो घोडा आफूले चाहेअनुसार हिँड्न सक्दथ्यो ।  
 त्यसले आफ्नो हिङ्गारद्वारा जगत्लाई थर्काइरहेको थियो ।  
 त्यस घोडालाई देखेर देवान्तकले भक्तिपूर्वक र विधिपूर्वक  
 त्यसको आरती उताःयो ॥२५॥ त्यसलाई यणि र मोतीले  
 बनेका गहनाहरूले पनि सिँगाःयो । ब्राह्मणहरूलाई नमस्कार  
 गरी आफ्ना पिताको ण्डमा प्रणाम गरेर आशीर्वाद ग्रहण  
 गरेपछि त्यो देवान्तक घोडामा सवार भयो । बच्चेका  
 सैनिकहरूलाई साथ लिएर देवान्तक रणभूमितर्फ गयो ।  
 त्यसको सेना भुगोललाई घारण गर्ने पातालवसी शेषनागलाई  
 पनि कैँपाउँदै शस्त्र-अस्त्र, कवच, त्रिशूल, धनु र बाणले  
 शोभायमान थियो । देवान्तकका सैनिकहरू हर्ष र उन्मादले  
 युद्धघोष गरिरहेका थिए । यस्तो दृश्य देखेर देवसेना भयभीत  
 भयो । दुवै तर्फका सेनाले उडाएको धूलोबाट आकाश ढाकियो  
 र त्यसपछि कसैले केही देख्ने परिस्थिति रहेन <sup>२३</sup>। हामी विनाश  
 गर्ने दैत्य आइपुग्‍यो भनी चिन्तित भएक सिद्धिका सैनिकहरू  
 पनि दुःखित भएर ज्यान जोगाउँदै भाग्ने काम गरे । देवान्तकलाई  
 रणभूमिमा आएर जोरजुलुम गरिहेको र आफ्ना सैनिकहरू  
 भागिहेको देखेर सिद्धिको नेतृत्वमा विशाल सेना आइपुग्यो ।  
 त्यस सेनामा रहेका घोडाहरूले हिङ्गार गरे, वीरहरूले सिंहनाद  
 गरे र चारै दिशामा युद्धघोष व्याप्त भयो । त्यसपछि दुवैतर्फका  
 सैनिकहरूले एकआपसमा प्रहार गर्न थाले । सहन गर, प्रहार  
 गर्छु इत्यादि स्वरका साथ वीरहरूले गर्वपूर्ण ज्ञचन उच्चारण  
 गर्दै अस्त्रप्रहार गर्न थाले । वीरहरूले घोडाले भुईँमा टेकेर  
 धनुमा सर्पजस्ता विशाल बाणहरू सन्धान गरी कानसम्म  
 धनु खिँचेर बाणप्रहार गरिरहेका थिए । धेरै वीरहरू आफ्नोसामु  
 ढाल तेत्प्राएर लड्दै थिए । सिद्धिका सैनिकहरूले गरेको  
 प्रहारलाई संज्ञेर केही दैत्यवीरहरू त्यस्तै प्रहार गर्न उत्सुक  
 थिए ॥२६-३४॥ कसैले पुरानो रिसलाई जगाएर सकैसम्म  
 आफ्ना शत्रुलाई कुरूप बनाउने चाल चले । कुनै वीरले आफ्ना

पार्श्विघातैर्मृष्टिघातैः पातयामास भूतले ।

कौचिन्मत्तौ शिरोघातं जघनतुरितरेतरम् ॥३६॥

ततो भग्ना दैत्यसेनां दृष्ट्वा स तु सुरान्तकः

अश्वं सम्प्रेषयामास सेनां सिद्धिविनिर्भिताम् ॥३७॥

अश्वहेषां समाकर्ण्य केचिन्मूर्च्छांगता भुवि ।

पतिता अश्वचरणैश्चूर्णिताश्चापरे सुराः ॥३८॥

त्रिशूलेन हताश्चान्ये खड्गेन च तथा परे ।

बाणजालैरनेकैश्च पातयामास वै सुरान् ॥३९॥

सर्वस्मिन् हन्यमाने तु स्वसैन्ये सिद्धयस्तदा ।

पलायनं समालम्ब्य ययुः सर्वा विनायकम् ॥४०॥

शत्रुका जगल्टा समात्थ्यो र कुहिना एवं मुट्कोद्वारा प्रहार गरेर आफ्नो शत्रुलाई भुईँमा पछायो । केही वीरहरू उन्मत्त भएर शत्रुका टाउकाभा प्रहार गरिरहेका थिए । देवसेनाको पराक्रम उग्र देखियो । दैत्यको सेना पराजित हुन थाल्यो । त्यो देखेर देवान्तकलाई सहो नसक्नुभयो । देवान्तकले फेरि सिद्धिको सेनालाई परास्त गर्ने उद्देश्यले आफ्नो घोडा पठायो । घोडाको शब्द सुनेर देवसेनाका वीरहरू मूर्च्छित हुन थाले, भुईँमा लडे र घोडाका खुरको आघातले अङ्ग-प्रत्यङ्गमा घाइते भए । केही देवतालाई त्रिशूलद्वारा प्रहार गरियो । कसैमाथि तरवारको प्रहार भयो । देवान्तकले अनेक थरि बाणहरूको प्रयोग गरेर देवताहरूलाई भुईँमा लटायो ॥३५-३९॥ अहसिद्धिहरू पनि आफ्ना सैनिकहरूको नाश देखेर घमण थाले । त्यसपछि ती भगवान् श्रीगणेशका समीपमा गए ॥४०॥

===== ॐ =====

❀ इति श्रीगणेशपुराणे त्रीडाखण्डे सिद्धिपराजयो नाम षट्षष्टितमोऽध्यायः ❀

प्रा.डा. वेणीसाघव उकलद्वारा नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण त्रीडाखण्डको 'सुरान्तकसेनाद्वारा सिद्धिसेनाको पराजय' शीर्षकान्वित चौसठ्ठीऔं अध्याय पूर्ण भयो ॥६९॥

===== ॐ =====

## सप्तषष्ठितमोऽध्यायः { ६७ अध्याय }

क उवाच

म तल्लव्य म्हाभ्रं चकार निजचेतसि।  
त्वं विनायकः क्रोधात् सिंहासुहो रणोत्सुकः ॥१॥  
स्वर्गत्रिणेन च तदा गर्जयन् गगनं दिशः।  
कम्पयन् सर्वलोकानां मनांसि पर्वतानपि ॥२॥  
चयौ वेगेन महता देवान्तकसमीपतः।  
प्रहस्य तमुवाचाथ दैत्यो देवान्तकस्तदा ।

दैत्य उवाच

कथं यातः शुष्कतालुर्नवनीतादनक्षमः।  
बुद्धाय बाल ! न स्थेयं गच्छ यातुः स्तनं पिव ॥३॥  
अदित्यां कश्यपउजातः कथं मूढ ! त्वमागतः।  
यतो देवान्तकेनाद्योद्धुमिच्छमि बालक ॥४॥  
कालो विधेति मां दृष्ट्वा वृथा त्वं मर्तुमिच्छसि।  
अतिकोमलगात्रत्वाद् ग्रासमात्रे भविष्यसि ॥५॥

क उवाच

उति दैत्यवचः श्रुत्वा क्रोधसरकलोचनः।  
विनायकः प्रहस्याह वमन् वक्त्राद् हुताशनम् ॥६॥

देव उवाच

स्त्रीवोऽसि मद्यपानेन प्रायो वा सन्निपातवान्।  
असम्बद्धं युक्तिहीनं वत्नासे मूढभावतः ॥७॥  
बहिर्दहति सर्वं हि लघुर्वायुसमीरितः।  
नवद्वाक्यनुन्नस्त्वां हन्यां दैत्याधम ! न बुध्यसे ॥८॥  
उडानीं त्यज बुद्धिं तां नान्तको विद्यते मम।  
न्यदर्थमवतीर्णोऽहं ब्रह्मभूतः सनातनः ॥९॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - श्रीगणेशले सिद्धिका  
सैनिकहरू पराजित भएको थाहा पाएर चित्तमा आश्चर्यको  
अनुभव गर्नुभयो। त्यसपछि क्रुद्ध भएर युद्ध गर्ने इच्छाले  
श्रीगणेश सिंहमा सवार हुनुभयो ॥१॥ उहाँले गर्जन गर्दा  
आकाश पनि शब्दायमान भएको थियो र मानिसहरूका मन  
एवं पर्वतहरू पनि काँपेका थिए। ठूलो वेगले श्रीगणेश  
देवान्तकको नजिकमा पुग्नुभयो। श्रीगणेशलाई देखेर  
देवान्तकले उपहास गर्दै भन्यो ॥२॥

देवान्तकले भन्यो - तिमी भर्खरका बच्चा यहाँ किन  
आएका छौ ? तिमी तालु अझै चिसै छ। नौनीपात्र खान खाने  
तिमी युद्धको इच्छा गरेर आयौ ? फर्क, जाऊ, आफ्नो आमाको  
स्तनपान गर ॥३॥ कश्यप ऋषिबाट अदितिमा पैदा भएका  
तिमी किन मूर्ख भएर ज्ञानी-जानी मन आएका छौ ? हे बालक !  
संसारमा अपराजेय पराक्रम भएको देवान्तकसँग झडाई गर्न  
चाहनु तिमी मूर्खता हो ॥४॥ मसँग यमराज आफै डराउँछन्।  
तिमी किन व्यर्थमा मर्न चाहन्छौ ? तिमी शरीरका अङ्ग-  
प्रत्यङ्गहरू अति कोमल छन्। तिमी मेरा निमित्त एक ग्रासमात्र  
हुनेछौ ॥५॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - देवान्तक दैत्यले उपहास  
गरी आफ्नो अपमान गरेको जानेर रोसले आँखा राता गराउनु  
भएका श्रीगणेशले हाँसेर मुखबाट आगको ज्वाला छुटाउँदै  
भन्नुभयो ॥६॥

श्रीगणेशले भन्नुभयो - हे देवान्तक ! तँ मदिरापान  
गरेर उन्मत्त भएको छस्। त्यस कारण असम्बद्ध र युक्तिहीन  
कुरा गरेर आफ्नो मूर्खता देखाइरहेको छस् ॥७॥ सानै आगोले  
पनि हावाद्वारा प्रेरित भएर सर्वस्व दाह गर्न सक्दछ। हे अधम  
दैत्य ! तेरो वाक्यद्वारा अभिप्रेरित भएर क्रोधको आवेशमा परी  
म तँलाई मर्खी मान्न सक्छु। यो कुरा तँ किन बुझ्दैनस् ? ॥८॥  
यति बेला तँले आफ्नो दुर्बुद्धिको त्याग गर। मलाई मार्नसक्ने  
संसारमा कुनै तत्त्व नै छैन। तेरो अत्याचारबाट पृथिवीलाई  
ठूलो भार परेपछि भार हरण गर्ने उद्देश्यले सनातन ब्रह्मरूप म



स्थाणोर्वस्य गर्वेण कृतं ते सर्वपीडनम् ।

अवधिं तस्य सम्प्राप्तं बुद्धिहीन ! न बुध्यसे ॥१०॥

त्रैलोक्यपीडया पापं यज्जातं तव दुर्मते ।

अतः ते कथनेनाद्य दर्शयस्व स्वपौरुषम् ॥११॥

शक्तियायोर्विनिर्गत्य कस्त्वां वक्त्रं प्रदर्शयेत् ।

सहस्र प्रहरस्वाद्य यदि युद्धं त्वमिच्छसि ॥१२॥

शोभाप्रितं मृत्युमद्य मूढभावात् त्वमिच्छसि ।

क उवाच

एवमाभाष्य तं दैत्यं सज्यङ्गक्रे धनुः प्रभुः ॥१३॥

नरान्तकगतिं तस्य दातुमिच्छन् विनायकः ।

दण्डकारेण धनुषश्चकम्पे भुवनत्रयम् ॥१४॥

आकर्णं ज्यामथाकृष्य बाणं दैत्ये ससर्ज ह ।

दैत्येन शतधा भिन्नः स बाणः पतितो भुवि ॥१५॥

ततो दैत्यो धनुः सज्यं कृत्वा चिक्षेप सायकान् ।

धनुषस्तस्य शब्देन विनेदुः पर्वता दिशः ॥१६॥

हुङ्कारेण च तान् बाणान् पातयामास विजराट् ।

पुनर्विनायको बाणान् बहोश्चिक्षेप दैत्यपे ॥१७॥

एकेन मुकुटं तस्य शरेण कर्णकुण्डले ।

भूपौ न्यपातयद् देवो बाहु द्वाभ्यां विभेद च ॥१८॥

अवतरित भएको हुँ ॥९॥ श्रीशङ्कर भगवान्बाट वरदान गरेका कारण तैलाई अहङ्कार आयो र तैले सबैलाई दुःख दिइस् । त्यसबाट तै पनि दुःखी हुनेछस् । शङ्करको वरदानको प्रभाव सकिने र तेरो धर्म समय नजिकै आइपुगेको छ । तैले किन छ्याल गर्दैन्स् ? ॥१०॥ स्वर्ग, मर्त्य र पातालमा निवास गर्ने नर-नारीहरूलाई सताउँदा तैले जति पाप गरेको छस्, त्यसको फल भोग्ने बेल आइपुगेको छ । अब आफ्नो गर्वगूर्ज ध्वाइ छाडेर आफ्नो पुरुषार्थ देखा, म तैसँग युद्ध गर्न आएको छु ॥११॥ कृत्याशक्तिको योनिबाट दुर्गन्धित अवस्थामा भुईँमा खसेर पनि निर्लज्ज बनेको तै आज यहाँ आफ्नो मुख देखाइरहेको छस् । स्वाभिमान भएका मानिसहरू बसरी मुख देखाउँदैन् । यदि तेरो युद्ध नै गर्ने इच्छा छ भने तैले मेरो प्रहारको समना गर र यदि सक्छस् भने तैले पनि प्रहार गर ॥१२॥ तैले पोछ हुने मृत्युलाई आफ्नो मूर्खताका कारण आजै कोलाइरहेको छस्, यो भने छ्याल गर्नुपर्ने विषय हो ।

ब्रह्माजीले मन्त्रुभयो- यसरी दैत्यराज देवान्तकलाई आजपूर्ण भाषमा उपदेश दिनुभएपछि भगवान् श्रीगणेशले आफ्नो धनु सजाउनुभयो ॥१३॥ देवान्तकलाई नरान्तकको पतिमा पुन्याउन चाहने श्रीगणेशले धनुषको तौंदो तानेर टुङ्कार गर्दा त्रिलोकी नै कम्पायमान भयो ॥१४॥ त्यसपछि उहाँले तौंदो तानेर बेगपूर्वक देवान्तकको शरीरमा बाणप्रहार गर्नुभयो । तर देवान्तकले पनि त्यो बाणलाई सध टुक्रा गरेर भुईँमा खसाइदियो र आफ्नो धनु सजाएर श्रीगणेशमाथि बाणप्रहार गर्न थाल्यो । देवान्तकले बाणप्रहार गर्दा उत्पन्न भएको भादबाट सम्पूर्ण दिश र पर्वतहरू प्रतिध्वनित भए ॥१५-१६॥ श्रीगणेशले हुङ्कार गर्दै देवान्तकले प्रहार गरेका सम्पूर्ण बाणहरूलाई निष्फल तुल्याउनुभयो र फेरि दैत्यराजमाथि अनेक बाणप्रहार गर्नुभयो ॥१७॥ श्रीगणेशको दृष्टा बाणले दैत्यराजको मुकुटलाई चूँडाल्यो । अर्को बाणले प्रहार गर्दा त्यसका कानका कुण्डलहरू टुक्रा-टुक्रा भई भुईँमा खसे । फेरि उहाँले दुइटो बाणप्रहार गरेर त्यसका भुजाहरूलाई छिन्नभिन्न तुल्याउनुभयो ॥१८॥ श्रीगणेशले फेरि अर्को बाणप्रहार गरेर

ललाटं सायकैर्नैव ततो दैत्यो रुषान्वितः ।  
 चचर्व दन्ताग्नेत्रे च विस्फार्यान्यान् शरान् बहून् ॥१९॥  
 छादयन् गगनं काष्ठा विससर्ज विनायकम् ।  
 निरास्यैकेन बाणेन खमध्ये तान् विनायकः ॥२०॥  
 स्वयञ्जके मण्डपं स क्षणाद् बाणमयं विभुः ।  
 अन्धकारे घोरस्तरे युयुधाते परस्परम् ॥२१॥  
 शरवृष्ट्या बाणवृष्टिं निजघ्नतू रुषान्वितौ ।  
 शतशस्तौ निराकृत्य बाणवृष्टी उभावपि ॥२२॥  
 ततो दैत्यो महामन्त्रं जप्त्वाऽष्टशतसङ्ख्यया ।  
 मन्त्रयामास तेनाशु वारणास्त्रेण सायकम् ॥२३॥  
 तत्याजाथ प्रादुरासन् वारणाः कोटिशस्ततः ।  
 चतुर्दन्ता गिरिनिभा मेरुमन्दरधूर्णिनः ॥२४॥  
 येषां मदवहा नद्यः प्रादुरासन् समन्ततः ।  
 येषां बृंहितयात्रेण नादितं भुवनत्रयम् ॥२५॥  
 यथा घनानां वर्षासु गर्जितेन महामुने ।  
 नाशयामासुरनिशं देवसैन्यानि ते गजाः ॥२६॥  
 धावतां पृष्ठलग्नास्ते गजा यान्ति दिशो दशः ।  
 पादाघातैश्च हस्तैश्च दन्ताग्रैर्वीरघातिनः ॥२७॥  
 सेनायाः कदनं दृष्ट्वा सिंहास्त्रं प्राक्षिपद् विभुः ।  
 ततः सिंहाः प्रादुरासन् शतशोऽथ सहस्रशः ॥२८॥  
 तेषां गर्जितशब्देन गजा निघतिता भुवि ।  
 सिंहा विदास्यामासुर्गजगण्डस्थलानि ते ॥२९॥  
 सिंहनादबृंहितैश्च दैत्यशब्दैरनेकशः ।  
 त्रैलोक्यं कम्पितमभूद् देवाः सर्वे विसिस्मिरे ॥३०॥  
 उड्डीयोड्डीय सिंहास्ते गजकुम्भेषु पेटिरे ।  
 एवं ते निहताः सर्वे करिणः सिंहसञ्जयैः ॥३१॥

त्यसको निधार फुटाइदिनुभयो । यस परिस्थितिमा दैत्य साहं  
 रिसायो । त्यसले दाँत चपाउँदै र आँखा खोलेर चारैतिर हैदें  
 अनेक बाणप्रहार गर्न्यो ॥१९॥ ती बाणहरूले आकाश र दिशाहरू  
 ढाकिए । तिनलाई एउटै मात्र बाणप्रहार गरेर श्रीगणेशले समाप्त  
 पारिदिनुभयो ॥२०॥ त्यसपछि परमात्माका रूपमा रहनुभएका  
 कश्यपनन्दन श्रीगणेशले अनन्त बाणप्रहार गर्नुभयो । उहाँले  
 प्रहार गरेका बाणहरूबाट एउटा मण्डप नै तयार भयो । घोर  
 अन्धकारमा दुई वीरहरू यसरी लडिरहेका थिए ॥२१॥ एउटाले  
 गरेको बाणवर्षालाई अर्कोले बाणवर्षा गरेर समाप्त पार्ने क्रम  
 जारी थियो । दुबैले पटक-पटक शत्रुले गरेको बाणप्रहारलाई  
 निष्फल तुल्याइरहेका थिए ॥२२॥ त्यसपछि देवान्तक दैत्यले  
 शिवका अघोर मन्त्र १०८ संख्यामा जप गर्न्यो र गजासङ्ख्या  
 बाणलाई अभिमन्त्रित गर्न्यो ॥२३॥ बाण अभिमन्त्रित गरी  
 प्रहार गर्दा करोडौं हात्ती पैदा भए । चार दाँत भएका, पर्वत  
 आकारका र सुमेरु पर्वत एवं मन्दराचललाई पनि टुक्रा-  
 टुक्रा बनाउन सक्ने ती हात्तीहरूले आफ्नो गण्डस्थलबाट  
 मदका नदी बगाइरहेका थिए । ती हात्तीहरूले चिड्वाड गर्दा  
 तीनै भुवन काँपेका थिए ॥२४-२५॥ ती हात्तीहरूले  
 वर्षाकालमा बादलले जसरी डरलाग्दो गर्जन गर्दछ, त्यस्तै  
 गर्जन गरेर देवसेनामा क्षति पुऱ्याइरहेका थिए ॥२६॥  
 भागिरहेका देवताहरूका पछि लागेका ती हात्तीहरूले दसै  
 दिशाका पुगेर खुट्टाले प्रहार गर्दै, सुँढले समाउँदै र दाँतका  
 टुप्पाले छाती आदि अङ्गलाई च्याउँदै आफ्नो पराक्रम  
 देखाइरहेका थिए ॥२७॥ देवान्तकले गजासङ्ख्याको प्रयोग गरेर  
 अनेक हात्ती जन्माएपछि त्यसको संहार गर्न भगवान्  
 श्रीगणेशले सिंहासङ्ख्याको प्रयोग गर्नुभयो । त्यसपछि शुद्धको  
 मैदानमा हजारौं सिंह प्रकट भए ॥२८॥ सिंहहरूको गर्जन  
 सुनेर हात्तीहरू भुईँमा लड्न थाले । ती सिंहहरूले हात्तीका  
 गाला च्याप्न थाले । सिंह, हात्ती र घोडाको शब्द र दैत्यहरूको  
 कोलाहल यी सबै मिलेर जन्मेको प्रकृत ध्वनिबाट तीनै लोक  
 काँपे थाले र त्यहाँका बासिन्दाहरू चकित भए ॥२९-३०॥  
 श्रीगणेशले पैदा गरेका सिंहहरू उफ्रो-उफ्रोफन हात्तीहरूका  
 गण्डस्थलमा ठोक्किन पुग्दथे । यसरी ती सिंहहरूले देवान्तकको  
 सेनामा थपिन आएका ती सबै हात्तीलाई समाप्त पारे ॥३१॥

विरेजुरिन्द्रनिहता वज्रेणैव महीधरा ।  
 ततः सिंहा ययुर्देत्यान् भक्षयन्तो दिशो दश ॥३२॥  
 निहते सर्वसैन्ये तु चिन्तामय सुगन्तकः ।  
 अपि बालोऽपि बलवान् कश्यपः स तदा ॥३३॥  
 इदानीं दर्शयिष्येऽस्य समस्थं सदनं ध्रुवम् ।  
 एवमुक्त्वा पुनर्बाणं यन्त्रयामास दैत्यराट् ॥३४॥  
 योजयामास धनुषि शार्दूलप्रसवं तदा ।  
 आकर्ण्य धनुराकृष्य मुमोच देववाहिनीम् ॥३५॥  
 बाणः स च ययौ शीघ्रं नादयन् गगनं दिशः ।  
 यन्मुञ्चन्नायुना भाना निपेतुर्धृक्क्षसञ्जयाः ॥३६॥  
 प्रादुरासन्ननेकाक्ष ततः शार्दूलसञ्जयाः ।  
 सिंहास्ते भक्षयामासुः सिंहास्तेऽन्तर्हितास्तनः ॥३७॥

इन्द्रले वज्रेद्वारा पर्वत काट्दा पर्वतहरूको जुन दैत्यनीय  
 असंख्या भएको थियो, त्यही अवस्था दैत्यसैनाको पनि भयो  
 त्यसपछि श्रीगणेशको सेनामा रहेका सिंहहरू दैत्यहरूलाई  
 चपाउँदै र छाँट्दै दशैँ दिशामा फैलिए ॥३२॥ आफ्ना सबै  
 सैनिकहरू समाप्त भएपछि देवान्तकले मनमनै विचार गर्‍यो—  
 कश्यप ऋषिका छोरा यी श्रीगणेश बच्चा सर तौपनि बलवान्  
 रहन्छन् ३३। अब म पछिने मनस्थितिमा छैन। तुरुन्तै मैले  
 यस बच्चालाई दमलोकमा पुर्‍याउनुपर्छ । यसरी विचार गरेर  
 दैत्यराजले फेरि आफ्नो बाणलाई अभिमन्त्रित गरेर अनुमा  
 रन्धान गर्ते कानसम्म ताँदो तानेर देखताको सेनामा बाणप्रहार  
 गर्‍यो ॥३४-३५॥ त्यो बाण आकाशलाई काँपाउँदै लक्ष्यतर्फ  
 अगाडि बढ्यो । बाणको वेगमा मिसिन आएको हावाबाट  
 धेरै रुखहरू झले । त्यसै बेला अनेक बाघहरू पैदा भए र  
 तिनले सिंहहरूलाई मार्न थाले। त्यसपछि ती सबै सिंहहरू  
 पनि अन्तर्धान भए ॥३६-३७॥

ॐ

ॐ इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डेऽस्त्रयुद्धं नाम सप्तषष्ठितमोऽध्यायः ॐ

प्र.डा. वैष्णवाधर तकाकद्वारा नेपाली भाषाअनुदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको 'देवसेना र  
 दैत्यसैनको आञ्जघुट्ट' शीर्षकान्वित सप्तमोऽर्ध अध्याय पूर्ण भयो ॥४७॥

ॐ

## अष्टषष्टितमोऽध्यायः { ६८ अध्याय }

क उवाच

ततो दैत्यो ब्राणयुगं मन्त्रयामास सादरम् ।  
निद्रास्त्रेण तदा चैकं गन्धर्वास्त्रेण चापरम् ॥१॥  
वामजानु पुर स्थाप्य ज्यामाकृष्य ससर्ज तौ ।  
तयोः शब्देन सहसा चकम्पे भुवनत्रयम् ॥२॥  
एकः सैन्ये निषत्तितोऽपरो देवसमीकृतः ।  
ततस्तालान् मृदगांश्च गन्धर्वाप्सरसस्तथा ॥३॥  
गाननृत्यानि चित्राणि पुरोऽपश्यद् विनायकः ।  
पतितानि च शस्त्राणि न बुबोध करान् तदा ॥४॥  
मोहितो मञ्जुलस्वैः कर्तव्यं नाभ्यपद्यत ।  
सैनिकाः सुषुप्सु सर्वे निद्रास्त्रेण विमोहिताः ॥५॥  
निशामुखे यथा बाला अव्यवस्थं हि शेरते ।  
स्त्रियोऽपि घ्राथ ताः सर्वाः सुषुप्सुर्दिगन्तत्रयाः ॥६॥  
देवान्तकोऽपश्यदेवं अहर्षं च जगर्ज च ।  
ततः संस्थापयामास गुल्मानि परितो बहु ॥७॥  
देवसैन्यस्य महतो बली वीरयुतानि च ।  
ध्वजे कुण्डं त्रिकोणञ्च भूमिसाधनपूर्वकम् ॥८॥  
अष्टबकुम्भान् समानीय शतसङ्ख्यान् प्रयत्नतः ।  
स्नात्वा पश्चासनञ्चक्रे नानाप्रेतेषु सादरम् ॥९॥  
दैत्यान् निहत्य शनशो मांसराशिं महत्तरम् ।  
चकाराभिचरं दैत्यो ध्वजं स्थाप्य यथाविधि ॥१०॥  
दिगम्बरो जुहावाय मांसानि मन्त्रपूर्वकम् ।  
सहस्रे तु हुते पश्चाद् बलिं पूर्णाहुतिञ्च यः ॥११॥  
चकार कुण्डमध्ये सोऽपश्यच्छक्तिं क्षुधातुराम् ।  
नरमांसानि तस्यैव ददौ पातुञ्च तान् घटान् ॥१२॥

ब्रह्मजीले भृशुभयो - त्यसपछि देवान्तकले दुइटा बाण समाती तीमध्ये एउटालाई निद्रास्त्रले अभिमन्त्रित गर्‍यो र अर्कोलाई गन्धर्वास्त्रले अभिमन्त्रित गर्‍यो ॥१॥ बायाँ भुँडा अगाडि झरेर तँदो तानी ती दुवै बाणलाई प्रहार गर्दा तिनका शब्दबाट संसार कम्पायमान भयो । २॥, एउटा बाण सेनाको बीचमा खस्यो भने अर्को बाण श्रीगणेशका सामु खस्यो गन्धर्वास्त्रको प्रयोगबाट बाजागाजासहित गन्धर्व र अप्सराहरू पैदा भए । विचित्र गाना र नृत्य हुन थाल्यो । श्रीगणेशले यो देखेर आश्चर्य मान्नुभयो । श्रीगणेशका हातभारेका सबै शस्त्रहरू खप्पे । अप्सराको पीडो बोली सुनेर मोहित हुनुभएका श्रीगणेशले के गर्ने र के नगर्ने भन्ने विचार गर्न सक्नुभएन ठला सैनिकहरूको बीचमा खसेको बाणका प्रभावले गणेशका सबै सेनाहरू निदाउन थाले ॥३-५॥ निद्रास्त्रको प्रभाव पच्यो साँझको समयमा गृहस्थहरूका घरमा जसरी केटाकेटीहरू जतासुकै पल्टिरहेका हुन्छन् र आइमाईहरू पनि अव्यवस्थित रूपमा थाकेर सुतेका हुन्छन् । त्यसरी यै सेनाका सम्पूर्ण जवानहरू निर्लज्ज भएर युद्धको मैदानमा निदाउन थाले ॥६॥ देवान्तकले आफ्ना मन्त्रको प्रभाव प्रकट भएको देखेर हर्षित हुँदै गर्जन गर्‍यो । त्यसपछि त्यसले देवताको सेनालाई वरिपरिबाट घेर्न भनी आफ्नो सेनालाई लगायो । देवसेनाको बीचमा पृथिवीलाई शुद्ध गरी एउटा त्रिकोणत्मक कुण्ड तयार गर्‍यो । कुण्डका वरिपरि सर्वो रगतले भरिएका गाग्रहरू लगाए राख्यो आफूले स्नान गरी अनेक थरि लाशहरूमाथि बसेर पश्चासन कर्‍यो ॥७-९॥ चाडले भएका दैत्यहरूलाई झरेर आफ्ना सामु ठूलो मासुको राशि तयार पार्‍यो । कुण्डमा विधिपूर्वक अग्निको स्थापना गरी त्यसले तान्त्रिक अभिचार गर्न थाल्यो । १० । त्यसले दाङ्गै बसेर मन्त्रको उच्चारण गर्दै मासुका टुक्रा चढाएर स्वाहाकार गर्न थाल्यो एक हजार मासुका टुक्राले ढक्न गरेपछि पूर्णाहुति सम्पन्न गर्‍यो ॥११॥ पूर्णाहुति सम्पन्न भएपछि भोकले व्याकुल भएकी शक्ति त्यहाँ आइपुगिन् । देवान्तकले ती शक्तिलाई बाँकी रहेको मासुको थुप्रो टक्राएर कुण्डका वरिपरि रहेका रगतले भरिएका गाग्रहरू

श्रुत्वा तां परिज्ञाय प्रेमानन्यानथार्पयत्  
 ततः सा बहिरायाता व्योमकेशी भयङ्करा ॥१३॥  
 विशालगर्तनेत्राऽनिकरालवदनाऽरुणा ।  
 उवाच परमप्रीता नाटयन्ती दिशो दृश ॥१४॥  
 तृप्ताऽस्मि रक्तयासौने न भयं विद्यते क्वचित् ।  
 तामुवाचाथ दैन्योऽपि पुपुत्रे भक्तिभावन ॥१५॥  
 उपचरि-षोडशभिः प्रणिपातपुरःसरम् ।  
 ततो दिव्याम्बरधरो नानालङ्कारभूषितः ॥१६॥  
 देव्या अङ्गं समागच्छ जगज्जलवत्तरम् ।  
 सोऽद्वीप ततः सहिता तभस्येव स्थिताऽभवत् ॥१७॥  
 नानशस्त्रधरा सोऽपि धनुर्बाणधरो बभौ ।  
 तामुवाच रौद्रकेतुपुत्रः परमहर्षितः ॥१८॥  
 कश्यपस्यात्मजो बालशृङ्गलो बहुलं पुरा ।  
 इदानीमत्र किं तेन कर्तव्यं कुचरेण मे ॥१९॥  
 इदानीं सर्वसैन्यानि नाशयिष्ये तवाग्रतः ।  
 एवं युवति दैत्येन्द्रे काशिराजोऽशुणोद् वचः ॥२०॥  
 ततो विनायकं राजा बोधयामास सादरम् ।  
 काशिराजोवाच  
 भूतभक्ष्यभविष्यज्ञ ! कथं मायां न युध्यमे ॥२१॥  
 गाश्चर्वी दैत्यरचितां कथं सक्तोऽसि तत्र वै ।  
 देशान्तकेनभिन्नरात्रिर्मितां राक्षसीपिब ॥२२॥  
 सा हनिष्यति ते सैन्यं यावधानमना भव ।

पनि तिनलाई दिख्यो ॥२१॥ रगत र मासु खाँदा पनि शक्तिलाई  
 अतृप्त जानेर त्यसले अरु मरेका प्राणीहरूको सारा पनि  
 टक्क्यो । यसरी रगत र मासु खाएपछि अधाएको ती शक्ति  
 आकाशमा जगल्या फिजाउँदै ढरलाग्दो रूप लिएर बाहिर  
 आइन् । तिनका आँखाहरूका खाडल विशाल थिए, अनुहारमा  
 रातोपन र रीस भरिएको थियो । आफ्ना गर्जनले दसैँ दिश  
 भर्चाउँदै तिनले भनिन् - हे देवान्तक ! तपाईंले टक्क्यएको  
 रगत र मासुबाट म अधाएको छु र आनन्दित भएको छु । अब  
 तपाईंलाई कसैबाट डर हुने छैन । देवान्तकले पनि ती शक्तिलाई  
 नमस्कार गर्दै भक्तिपूर्वक षोडशोपचारले पूजा गर्‍यो । त्यसपछि  
 दिव्य वस्त्र धारण गरी अनेकौँ थरै गहनाले सिँगारिएर देवान्तक  
 शक्तिको बासुमा आई बसेर ठूलो गर्जन गर्न थाल्यो । ती  
 शक्तिले देवान्तकलाई सम्पत्तेर आकाशमा पुर्‍याइन् र छेरैछेरसम्म  
 त्यही नै छुनिएर रहिन् ॥१३-१७॥ शक्तिका हुतमा हुजुरै  
 शस्त्र-अस्त्र थिए, देवान्तकले पनि धनु र बाण धारण गरेको  
 थियो । आकाशमा पुगेको देवान्तकले शक्तिलाई भन्यो- हे  
 शक्ति ! देवसेनाका नायक एउटा बच्चा छ त्यो कश्यप भूषिको  
 छोरा हो । त्यो झगडै चल्छ छ । त्यसले येरै सताएको छ  
 अहिले तपाईंले मेरो सहयोग गर्नुपर्‍यो । अब त्यसले मलाई  
 कडी गर्न सक्दैन । अब म तपाईंको कृपाबाट त्यसको सम्पूर्ण  
 सेनालाई सखाप पार्नेछु । यसरी आकाशमा देवान्तकले शक्तिसँग  
 कुरा गरिरहेको समयमा तलबाट हेरिरहेका काशिराजले ती सबै  
 कुरा सुनिरहेका थिए ॥१८-२०॥ कुरा सुनेपछि श्रीगणेशका  
 सामु गएर तपाईंलाई उद्बोधन गर्दै काशिराजले भने

काशिराजले भन्यो हे श्रीगणेश ! हुनुर भूत, वतपान र  
 भविष्यत्क ज्ञाता हुनुहुन्छ, तर किन हो देवान्तक दैन्यले तपाईंमथि  
 मायाको प्रयोग गरिरहेको छ, तपाईं थाहा पाउनुहुन्छ ॥२१॥  
 दैत्यले गन्धर्वसेना प्रयोग गरी तपाईंलाई समेत भाचगानमा  
 लुक्छाथे । निद्रालुको प्रयोग गरी युद्धको मैदानमा लडिरहेका  
 तपाईंको सेनाका जवानहरूलाई निद्रामा पुर्‍यायो । अभिघात  
 गरेर तान्त्रिक प्रक्रियाद्वारा एउटा राक्षसकै आकारको शक्ति पैदा  
 गर्‍यो अहिले त्यो शक्ति आकाशमा पुगेकी छ । त्यसले तपाईंको  
 सम्पूर्ण सेनाको विनाश गर्नेछ, तपाईं सावधान हुनुहोस्

क उवाच

एवं उपवचः श्रुत्वा सावधानमना विभु ॥२३॥

बुद्ध्वा तज्ज्ञानदृष्ट्यैव सर्वं मायापथं तदा ।

शरद्वयं विनिष्कृत्य मन्त्राभ्यां परिमन्त्र्य च ॥ २४ ॥

घण्टास्त्रेण खगास्त्रेण श्रोत्राकर्षणमम्भमात् ,

विनायको मुमोक्षाऽथ तौ बाणौ वेगवन्तरौ ॥२५॥

गर्जनौ घनवद्वक्त्रपुङ्खौ धारुतवेगिनौ ।

सहसाच्छादयन्तौ च सहस्रकण्ठमण्डलम् ॥२६॥

घण्टानादः समभवन् महान् सर्वविमोहनः ।

ततो घण्टास्वनान् श्रुत्वा प्रोत्तम्युः सर्वसैनिका ॥२७॥

मिद्धय सर्ववीराश्च युयुधुः शस्त्रपाणयः ।

अघस्तरथ सैन्येषु मुक्तौ बाणः खगास्त्रतः ॥२८॥

ततः खगाः प्रादुरासन्नानारूपा महौजसाः ।

पक्षवातेन तेषां तद्गान्धर्वं लयमागतम् ॥२९॥

अन्धकारं यथा सूर्यमारथेरुदयान्मुने ।

ततस्तो पक्षिणः सर्वे बभूवुर्देवसेनिकान् ॥ ३० ॥

पक्षाघातहताः कंचित् केचिच्चञ्चग्रविक्षताः ।

केचिद् भीत्यैव पतिता दैत्या प्राणान् विहाय च ॥३१॥

हाहाकारो महानासीद् दैत्यसैन्येषु सर्वशः ।

ततो देवान्तको रोषात् खड्गास्त्र प्राहिणोत्तदा ॥३२॥

तस्य ध्वनिं समाकर्ष्य चुक्षुभ सैन्यमागरः

दिगजाश्च ततः खड्गा असङ्ख्याना विनिःसृताः ॥ ३३ ॥

बहिमन्तश्च सङ्घट्टात् सेनयोरुभयोरपि ।

अग्निदग्धास्त्वा देवा निपेतुर्धरणीतले ॥३४॥

ब्रह्माजीने भगुभयोः काशिराजका कुरा मुनेर सवधान

हुनुभएका श्रीगणेशले आफ्नो ज्ञानदृष्टिबाट सबै कुरा यथार्थमा

बुझी जे कुरा भइरहेको छ त्यो देवान्तकले प्रकट गरेको मायाको

खेस हो भन्ने बुझ्नुभयो । त्यसपछि उहाँले दुइटा बाण सानेर

मन्त्रबाट अभिमन्त्रित गरी प्रयोग गर्न आरम्भ गर्नुभयो ॥२३-२४॥

एउटा बाणलाई घण्टास्त्रले र अर्को बाणलाई खगास्त्रले

अभिमन्त्रित गर्नुभयो । त्यसपछि उहाँले दुइटा प्रभावशाली

बाणहरूको प्रहार गर्नुभयो । ती दुवै बाण शब्द गर्दै हावाको

वेगमा लक्ष्यवेधन गर्न अगाडि गएका थिए । तिनले आफ्नो

प्रभावबाट अग्नि र धुँवा पैदा गरी सूर्यमण्डललाई पनि

ढाकितिए संसारलाई नै नादमय तुल्याउने घण्टाको महानाद

घन्कियो र संसार मुग्ध भयो घण्टाको स्वरबाहेक केही

सुनिएन त्यसबाट निदाइरहेका श्रीगणेशका सैनिकहरू पनि

जागे २५-२७। अष्टमिद्धिहरू पनि सावधान भए र वीरहरू

पनि उत्साहसम्पन्न हुँदै हातमा शस्त्रधारण गरी दैत्यका

सैनिकहरूसँग युद्ध गर्न थाले दैत्यसेनामाथि खगास्त्रद्वारा

अभिमन्त्रित बाणको प्रहार गरिँदा मुद्धको मैदानमा विचित्र

रूपरङ्गका, अत्यन्त बलवान् र पराक्रमी चराहरू पैदा भए

तिनीहरू प्छौंख चलाएर तान्न गतिमा उड्दा गन्धर्वास्त्रद्वारा

पैदा भएका सम्पूर्ण नाच-गानहरू समाप्त भए २८-२९

जसरी सूर्यनारायणको उदयपछि अन्धकार समाप्त हुन्छ

त्यसैगरी देवान्तकको मायाबाट पैदा भएका निद्रा र अचानक

खलाप्त भएका थिए । त्यसपछि ती चराहरूले आफ्नो

पुरुषार्थबाट दैत्यका सैनिकहरूलाई लुछो लुछी खान थाले

तिनले केही ठीरहरूलाई प्छौंखको प्रहार गरेर मारे र कसैलाई

मुखको चुच्चोले ठुंगेर क्षतिविकत तुल्याए कुनै दैत्य त

चराहरू देखेनासाथ आफैं डराएर लडेका थिए केही दैत्य

चराहरूको दर्शन गर्नासाथ अत्तिएर मरेका थिए । त्यस

बेला दैत्यसेनामा ठूलो हाहाकार भयो । हाहाकार सुनेपछि

तिसएको देवान्तकले श्रीगणेशको सेनामा खड्गास्त्रको प्रहार

गर्‍यो । ३०-३१ । खड्गास्त्रको ध्वनि सुनेर सेनाको सागर

हलियो , असंख्य हात्ती र तरवारहरू त्यहाँ देखिए दुर्वनफेक

सैनिकहरूको परस्पर संघर्ष हुँदा तरबारहरूले चोटिएर अगो

पैदा गरिरहेका थिए त्यसै आगामा डढेका हजारौं देवताहरू

खगाश्च निहता केचित् केचिद् दग्धास्तथाग्निना ।  
अपरे ययुरन्तर्दिदिशश्चाथ चकाशिते ॥३५॥

असङ्ख्यखड्गप्रभया सेनाचक्षुर्महोमुषा ।  
खड्गवृष्ट्या विनिहता देवाः पेतुर्थरातले ॥३६॥

केशाञ्छिद् बाहुवशिकृन्ना केशाञ्छिन्मस्तका करा ।  
जतरे जानुभागे च पृष्ठभागेऽपरा हताः ॥३७॥

निपेतुर्दवपुञ्जेषु मृतेषु च गतास्त्रयः ।  
अष्टमिद्धिकृताः सर्वा सेना एव चिनाशिताः ॥३८॥

असङ्ख्यो दश दिशो याताः प्रेतवहास्तदा  
विनायकस्ततो दृष्ट्वा दैत्यम्याहुतविक्रमम् ॥३९॥

बाणं निष्क्रास्य सुदृढं वज्राभ्रेणाभिमन्त्र्य च ।  
आक्रन्दनेन महता दैत्यसैन्ये मुपोच तम् ॥४०॥

पर्वनाश्च दुमास्यस्य शब्देन पतिता भुवि ।  
तदम्भानलसंयोगाद् दिग्दाहः समजायत ॥४१॥

देदीप्यमानं महसाच्छादयन् रविमण्डलम् ।  
पश्चिणो निहता दग्धास्तेजसा तस्य कैचन ॥४२॥

खण्डितं तेन सहसा खड्गगस्त्रं तत्सहस्रशः ।  
निर्वदाह तदा दैत्यसेनां वज्रैरनेकशः ॥४३॥

महस्त्रशो निहन्यन्ते एकया वज्रधारया ।  
यते यतोऽगमद् दैत्यस्तत्र तत्रापतच्च तत् ॥४४॥

चुचूर्णं भस्तकान् पादान् हस्तान् स्कन्धानुरुनपि ।  
धरां भित्त्वा गता दैत्यास्तानप्यथ जघान तत् ॥४५॥

एवं सर्वे हता दैत्या वज्रैस्तीक्ष्णैः सहस्रशः ।  
ततो देवान्तक जगमुस्तानि वज्राणि सर्वशः ॥४६॥

सोऽपि बाणं समादाय मन्त्रयायास यत्नतः ।  
रौद्रास्त्रेणाथ संयोज्य धनुषः कर्षणेन तम् ॥४७॥

मसर्ज परसैन्येषु शिवनामाङ्कितं शुभम् ।  
नादयन् गगनं सोऽथ दिशश्च विदिशोऽपि च ॥४८॥

पृथिवीमा लडे ॥३३-३४॥ केही चराहरू मरे, केही आगोमा डडे केही अस्त्रविहारा पुगे र केही दिश विदिशतर्फ लगे । देवान्तकले पैदा गरेका करोडौं तरबारहरूको कान्तिले देवसेनाका जवानहरूका आँखा झन्त बनेका थिए । तरबारको वर्षा हुँदा घाइते भएका देवताहरू भुईँमा लडेका थिए । कति देवताहरूका हातै काटिए र कतिका टाउका गिडिए देवसेनाका हजारौं सैनिकहरू पेटमा, घुँटामा र पिटछुँमा पनि घाउ लागेर मरे ॥३५-३७॥ केही देवसैनिक लाशमाथि छलिरहेका थिए, केही काँचेका देवताहरूका बीचमा गई वेहोश भएर पल्टिरहेका थिए । यसरी अष्टमिद्धिले पैदा गरेका सबै सैनिकहरूलाई देवान्तकले मर्‍यो । ३८ । त्यसबाट रगतका खोलाहरू दश दिशामा बग्नु थाले । निम्मा मरेका वीरका लाशहरू बगिरहेका थिए । त्यसपछि श्रीगणेशले देवान्तक दैत्यको अद्भुत पराक्रम देखेर एउटा बाण निकाल्नुभयो । त्यसलाई वज्राखले अभिमन्त्रित गर्नुभयो । त्यसपछि दैत्यसेनामा प्रहार गरिएको त्यस बाणले पर्वत ढले, रुखहरू लडे र अस्त्रहरूको संघर्षबाट फेरि अग्निज्वाला पैदा भयो ॥३९-४१॥ चारै दिशामा आगो लाग्यो । त्यस अग्निज्वालाले सूर्यमण्डललाई पनि ढाक्यो । आवश्यकता छडिरहेका चरा ढडेर भुईँमा खस्नु थाले । वज्रास्त्रबाट देवान्तकले प्रहार गरेका खड्गगस्त्रहरू समाप्त भए । श्रीगणेशको वज्राखले दैत्यसेनालाई डढाएर मर्‍यो ॥४२-४३॥ एक पटक एउटा वज्रको प्रहार गर्दा एक हजार दैत्यहरू मर्ने गर्छे । जहाँ दैत्यहरू भागेर पुग्छे, वज्रहरू पनि त्यहाँ-त्यहाँ गई तिनका शरीरलाई क्षतिग्रस्त तुल्याउँछे । वज्राखले दैत्यसेनाका वीरहरूको निधन टुक्रा पारी खुट्टा, हात, काँध, छातीबस्ता अङ्गप्रत्यङ्गलाई क्षतिग्रस्त तुल्यायो । पृथिवीलाई भेदन गरेर रमातलतर्फ गएका दैत्यलाई पनि वज्राखले छानी-छानी मर्‍यो ॥४४-४५॥ यसरी भगवान् श्रीगणेशद्वारा पैदा गरिएका र तीखो चार भएका वज्रहरूले सबै दैत्यहरूलाई मारे । त्यसपछि ती सबै वज्रहरू देवान्तकका मज्जिकमा पुगे । आफ्नासामु वज्रको राशि देखेर त्यसले पनि एउटा बाण हातमा लियो र रौद्राखले अभिमन्त्रित गर्‍यो । त्यसले धनुमा बाण जोडी तौँले तान्यो र शिवनामबाट अङ्कित बाणप्रहार गर्‍यो । त्यो बाण आकाशलाई शब्दायमान

धमन्नग्निकणान् दिक्षु प्रलयालसन्निभः ।  
 भूलोका देवल्लोकाश्च भयाद् याता दिशो दश ॥४९॥  
 विनायकस्य सैन्येषु महाकोलाहलो ह्यभूत् ।  
 तस्मिन्निष्पतिते बाणे पुरुषो घोरदर्शनः ॥५०॥  
 निःश्वतो भीषणमुखस्त्रीलोब्धं प्रासयन्निव ।  
 जटिलो दीर्घहस्तश्च दीर्घपादो महोदरः ॥५१॥  
 घगधरो व्यामगोष्ठो गिरिजिह्वो भयानकः ।  
 वज्रास्त्रं भक्षयाभास क्षणात् स पुरुषो महान् ॥५२॥  
 विनायकं हन्तुकामो यधौ तस्यास्तिकं क्षणात् ।  
 नतो विनायकः शीघ्रं ब्रह्मास्त्रं समयोजयत् ॥५३॥  
 धन्वेण शतमङ्गुल्येन सायके वेगवतरे ।  
 आकर्णकर्षणाद् देवो मुमोच सहसा च तम् ॥५४॥  
 चकम्पे तस्य शब्देन तारेण भुवनत्रयम् ।  
 विस्फुलिङ्गैर्दिशो दग्धा न प्राज्ञायत किञ्चन ॥५५॥  
 ननोऽपि पुरुषो जज्ञे तादृशोऽतिभयानकः ।  
 नाबुधौ युद्धतो व्योम्नि परस्परतयैधिणौ ॥५६॥  
 नानाविधं मल्लयुद्धञ्चक्रतुस्तौ महाबलौ ।  
 क्षणेनान्तर्हिनीं सोभौ न दृश्येतेऽथ कुत्रचित् ॥५७॥

बनाडै र चारै दिशाया अग्निका ज्वाला बर्ताडै प्रलयकालको  
 अग्निजस्तौ मए लक्ष्यवैधन गर्न आल्यो पृथिवीलोक र  
 देवल्लोकका मानिमहरू डरले भाग्न थाले ॥४९॥  
 श्रीगणेशको सेनामा दूलो कोलाहल भयो । रौद्राक्षको  
 प्रयोगपछि एउटा डरलाग्दो पुरुष पैदा भयो । त्यसको अनुहार  
 भयङ्कर थियो । स्वर्ग, मर्त्य र पाताललाई एकैचोटि निलन  
 आँट गर्ने, जटाधारी, लामा हात भएको, दूलो पेट भएको  
 पृथिवीलाई धारण गर्न सक्ने, आकाशलाई एउटा गोठबराबरको  
 मान्ने, पर्वतसमान जिह्वो भएको त्यस राक्षसले श्रीगणेशद्वारा  
 प्रयोग गरिएको सञ्जास्त्रलाई समाप्त पारिदियो ॥५०॥  
 त्यसपछि श्रीगणेशमाथि आक्रमण गर्न चाहने त्यो दैत्य उहाँको  
 समीपमा पुग्यो । रौद्राक्षको प्रयोगबाट उत्पन्न भई सम्पूर्ण  
 देवसेनालाई सखाप पार्ने त्यो घोरपुरुषलाई देखेर विनायकले  
 तुरन्त ब्रह्मास्त्रप्रहार गर्ने तयारी गर्नुभयो । उहाँले सय पटकसम्म  
 मन्त्र नगी एउटा अत्यन्त तेजिलो बाण हातमा लिएर कानसम्म  
 तौँदो तानी प्रहार गर्दा त्यसको उच्च स्वरले त्रिलोकी नै कम्पायमान  
 भयो । त्यस बाणबाट निस्केका अणुका फिनुङ्गहरूले दिशाहत  
 डरले थाले र कहाँ केही देखिएन ॥५३-५५॥ त्यसपछि त्यस  
 भयानक पुरुषका साथमा श्रीगणेशले मल्लयुद्ध आरम्भ  
 गर्नुभयो । ती दुवै वीर जमिन र आकाशमा मल्लयुद्ध गरिरहेका  
 थिए । एकले अर्काँलाई जित्न चाहन्थे । दुवै पराक्रमी थिए ।  
 तिनले युद्धमा अनेक थरि मल्लयुद्धका कला देखाए । त्यसपछि  
 लङ्कालाई त्यो भयङ्कर पुरुष र गणेश दुवै अन्तर्धान  
 भए ॥५६-५७॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे भयानकास्त्रयुद्धं नामाष्टषष्ठितमोऽध्यायः ॥

प्रा.ख. सेर्गीयभय ब्रजालद्वारा नेपाली भाषामा अनुदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको 'श्रीगणेश र  
 देवान्तकको भयङ्कर अस्त्रयुद्ध' शीर्षकावित्त अठ्ठाठ्ठाऔं अध्याय पूर्ण भयो ॥५८॥

ॐ



## ऊनसप्ततितमोऽध्यायः { ६९ अध्याय }

क उवाच

ततो देवान्तकोऽतीव विस्मितोऽतर्कयत् तदा ।  
 यथा यथा मया भाषा क्रियतेऽस्य निवृत्तये ॥१॥  
 तथा तथाऽप्ययं बालो दर्शयत्येव यौरुषम् ।  
 कदायं निधनं यायात् कदा स्वप्नये गतश्रमः ॥२॥  
 इत्येवं चिन्तयाविष्टो धनुः सज्यमथाकरोत् ।  
 अभिमन्य शरं घोरं विससर्ज विनायके ॥३॥  
 स सायको बाणवर्षमनन्तं कृतवान् बिभौ ।  
 शक्तिञ्च निर्पमे घोरां त्रैलोक्यग्राममाहमाम् ॥४॥  
 ददर्श विघ्नराजस्तं तदङ्गे दैत्यपुङ्गवम् ।  
 वर्षन्तं शरजातानि नीक्षणानि सुबहून्मयि ॥५॥  
 ततोऽष्टसिद्धयः शीघ्रमुद्गीय बलवत्तरम् ।  
 दधुस्तां सहसा शक्तिमानिन्युस्तं विनायकम् ॥६॥  
 आनीयमाना सा हस्तात्रि सून्याऽथ पलायिता ।  
 रोषात् ताभिर्दैत्यपतिरानायि स कचग्रहात् ॥७॥  
 अणिमानं ततो दैत्यो जघान मुष्टिना द्रुमम् ।  
 मुष्टिघातं सपासाञ्च मूर्च्छिता निपपात ह ॥८॥  
 लधिमा गरिमा चाथ वशिमा तं महासुरम् ।  
 यावत्सत्ताप्रहारीन् नु निजधनुस्तावदेव हि ॥९॥  
 दैत्येन विधृता वेगाच्चरणेषु पृथक् पृथक् ।  
 यावदास्फलयन् पृथ्व्यां निःसृतास्तावदेव ताः ॥१०॥  
 प्राकाप्यञ्चैव भूतिञ्च जघनतुस्तं ततो बलात् ।  
 पपात भूतले दैत्यो वषट्कारिन् मुखात् ततः ॥११॥  
 क्षणात्सभ्यं ततः संज्ञामाकरोह हयं द्रुमम् ।  
 शस्त्रपाणिर्वायुवेगो निजघ्नान् विनायकम् ॥१२॥  
 द्वादसिधाताद् देवोऽथ किञ्चिन् मूर्च्छामवाप्तवान् ।  
 निमेषात् सात्वधानोऽभूदधावद् दैत्यनायकम् ॥१३॥

ब्रह्मजीले भन्नुभयो - त्यसमलि महादैत्य देवान्तक  
 अत्यन्त चकित भएर तर्क गर्न थाल्यो - 'जसरी मैले नयाँ  
 नयाँ माथिक सुष्टि गर्दै जान्छु, त्यसलाई छटाउन यी बालक  
 श्रीगणेशले अतिकै अग्रस गरिरहेका छन् र अतिकै पुरुषार्थ  
 देखाइरहेका छन् । कहिले यी भर्तान् र म आनन्दपूर्वक  
 सपना देख्न पाउँला ॥१-२॥ जसरी विनाश गरेर हाक्मा धनु  
 लिई बाणलाई मन्त्रद्वारा अभिमन्त्रित गरेर त्यसले श्रीगणेशको  
 शरीरमा प्रहार गर्‍यो ॥३॥ त्यो बाणले आकाशमा गई अनन्त  
 बाणहरूको वर्षा गरायो र एउटा घोर आकारको शक्तिलाई  
 पनि पैदा गर्‍यो ॥४॥ ती शक्ति तीनै लोकलाई एकै ग्रासमा  
 खानसक्ने सामर्थ्य सम्पन्न थिइन् श्रीगणेशले शक्तिलाई र  
 तिनका काखमा बसिरहेको देवान्तकलाई पनि देख्नुभयो।  
 ती दुवै मिलेर श्रीगणेशको सेनामा तारा बाणहरूको समूह  
 बसाइरहेका थिए ॥५॥ त्यत्तिकैमा श्रीगणेशको सेनामा रहेका  
 अणिमा महिमा गरिमा आदि आठवटा सिद्धिहरू तुरुन्तै  
 ठडेर दैत्यले निर्माण गरेको शक्तिका सामु पुगे। आफ्नो  
 सामर्थ्यबाट त्यस शक्तिलाई समातेर श्रीगणेशका समीपमा  
 आए ॥६॥ ल्याउँदै-ल्याउँदै ती शक्ति बाटैबाट अलग भइन्।  
 रिसाएका अष्टसिद्धिहरूले शक्तिका स्वामी देवान्तकलाई केशमा  
 समातेर ल्याए । त्यस बेला देवान्तकले आफ्नो मुटुकीले  
 अष्टसिद्धिमध्येको एउटी सिद्धि अणिमामाथि प्रहार गर्‍यो । अणिमा  
 त्यस प्रहारबाट मूर्च्छित भएर भुईँमा लडिन् ॥७-८॥ लधिमा  
 गरिमा र वशिमा नामक शक्तिहरूले देवान्तक दैत्यलाई समातेर  
 आफ्नो खुट्टाले प्रहार गरे । त्यसै बेलापा अचानक ठडोको  
 दैत्यले तीनवटै शक्तिलाई समातेर पछाग्यो । त्यो दृश्य देखेर  
 प्राकाम्य सिद्धि र विमूर्तिहरू आएर दैत्यमाथि प्रहार गर्न थाले  
 त्यो दैत्य पनि मुखबाट अग्निको ज्वाला खसन् गर्दै भुईँमा  
 लड्यो ॥९-११॥ एक मुहूर्तपछि होशमा आएर त्यो घोडामा  
 सवार भयो । हातमा राख्न नचाहँदै वायुवेगले श्रीगणेशका  
 सामु गएर प्रहार गर्न थाल्यो ॥१२॥ देवान्तकको कठोर प्रहारबाट  
 श्रीगणेश पनि केही बेर मूर्च्छित हुनुभयो । एकछिनपछि नै होशमा  
 आएर श्रीगणेश दैत्यराज देवान्तकलाई मार्न भनी दौड्नुभयो ॥१३॥

हिम्पकशिपुं विष्णुर्यथा वृत्र शचीपतिः ।

गच्छ कमलं पाशमङ्कुशञ्च चतुःकरैः ॥१४॥

विभ्राणः शशुभे क्षीरश्रिता परमया ज्वलन् ।

गर्जित्वा घनवद् देवो जघान दैत्यपुङ्गवम् ॥१५॥

चतुर्धिरायुधैर्धैरान्न चचाल तथापि सः ।

आश्चर्यं परमं प्राप दृष्ट्वा शस्त्रं वृथागतम् ॥१६॥

वज्रात् सारनरं मेने दैत्यदेहं विनायकः ।

ततो देवो राक्षसस्य धूराक्षस्य महायुधम् ॥१७॥

वज्रं सञ्चूणयन् सूर्यमण्डलादागतं तु यत् ।

तदादायाऽहनत् तेन दैत्यं तच्छूणयाऽभवत् ॥१८॥

न रोमाणि चचालाऽस्य तदप्याश्चर्यमुत्तमम् ।

ततो नानाशस्त्रघातैर्जघनतुस्तौ परस्परम् ॥१९॥

यस्तके पृष्ठभागे च हृदये बाहुमण्डले ।

ततः शस्त्रविघातेन जातो वह्निर्वसुचराम् ॥२०॥

ददाह न च तौ भीतौ युद्धमेवान्वपद्यत ।

निशीथे तमसा व्याप्ते विरामं न समीयतुः ॥२१॥

ततः कृत्रिमदीप्यता तौ परस्परमयुध्यताम् ।

ततो मायां रौद्रकेतुश्चक्रे सुरविमोहिनीम् ॥२२॥

अदितिं सुन्दरां कृत्वा दैन्यहस्ते न्यवेशयत् ।

पश्यन्नेत्रा पीनकुचां कुङ्कुमारक्तभालिकाम् ॥२३॥

मुक्ताहारं सुवलयान् दिव्यांशुकविराजिताम् ।

लावण्यलहरीं रुक्मविलसद्विष्वक्शुक्राम् ॥२४॥

जसरी भगवान् नृसिंह दिगम्बरकश्यपुलाई मार्न दौडनुभएको थियो जसरी इन्द्र महाराज वृत्रासुरलाई मार्न दौडेका थिए त्यसैगरी श्रीगणेश पनि देवान्तकलाई मार्न दौडनुभएको थियो। त्यस बेलत भगवान् श्रीगणेशले चार हात भएको आफ्नो स्वरूप प्रकट गर्नुभयो। ती हातहरूमा बाण, कमल, पाश र अङ्कुश धारण गर्नुभयो। अत्यन्त आनन्ददायक शोभाले चहकिलो बहुभुजा श्रीगणेशले चादलझैं गर्जेर दैत्यपतिप्रहार गर्न थाल्नुभयो ॥१४-१५॥ चाप हातबाट शस्त्रहरूको प्रहार गर्दा पनि त्यो दैत्य विचलिन भएन, श्रीगणेश आफ्ना शस्त्रहरूलाई खेर गइरहेको देखेर आश्चर्यमा पर्नुभयो ॥१६॥ उहाँले दैत्यको शरीरलाई चङ्क्रमन्त पनि कठोर भएको स्वीकार गर्नुभयो। त्यसपछि धूम्राक्ष नामक दानवबाट छोप्ने लिएको महाशस्त्र वज्रलाई हातमा रिगाउँदै प्रहार गर्नुभयो। त्यो वज्र बरु सय टुक्रा भएर खस्यो तर त्यस दैत्यलाई केही पनि भएन। यस्तो दृश्य देखेर श्रीगणेश अत्यन्त चकित हुनुभयो। त्यसपछि दुवै वीरहरू उन्मज भएर युद्धको मैदानमा परस्पर प्रहार गर्दै लागे। युद्धका लागि तयार भए ॥१७-१९॥ दुवैले दुवैका निधार, पिठ्युँ, छाती र भुजाहरूमा प्रहार गर्दै युद्ध गरे। परस्पर युद्ध गर्दा शस्त्रहरूको सङ्घर्षबाट अग्निको ज्वाला पैदा भयो। त्यसले पृथिवीलाई ढाढाको तर ती दुवै वीर कति पनि विचलित नभएर युद्ध गरिरहे। दिन ढल्थो, रात पथ्यो चारैतिर अन्धकार छायो तर ती दुई वीरले विश्राम लिएनन् ॥२०-२१॥ ती दुवै आफ्नो शक्तिबाट कृत्रिम प्रकाश पैदा गरी लड्न थाले। त्यसपछि देवान्तकका पिता रौद्रकेतुले आफ्नो छोरा देवान्तकको निरन्तर युद्धयात्रा देखेर त्यसलाई विजयी बनाउन उपाय रचे। तिनले श्रीगणेशकी आमा अदितिको नयाँ स्वरूप तयार गरी आफ्नो छोरा देवान्तकका हातमा सुम्पिदिए। नयाँ बनेको अदिति गणेशकी आमाभन्दा कति पनि फरक थिएनन्। तिनका आँखा कमलजस्ता र स्तनहरू गोला एवं सुढीला थिए। तिनको निधारमा कुङ्कुमको टीका सुहाएको थियो र तिनले मोतोको हार लगाएको थिइन्। तिनका हातमा सुनका बाला चम्किरहेका थिए र तिनले रेशमी बलधारण गरेकी थिइन्। तिनको शरीरबाट सौन्दर्यका किरणहरू झुटिरहेका थिए। तिनले लगाएको चोलीमा सुनका तारहरू नडिएका थिए। तिनले श्रीगणेशलाई हेरेर र भैं भनिन् - 'बाबु गणेश। तिम्रो

विनायकं निरीक्ष्यैव रुरोद दैत्यहस्तगा ।  
 धाव धावेति तं प्राह त्रामिताऽहं किमीक्ष्यसे ॥२५॥  
 एवं सुयत्या दैन्योऽस्याश्चिच्छेद कञ्चुकीं बलान् ।  
 अशुकञ्च छकर्षाऽस्या मदेनाविष्टचेतसा ॥२६॥  
 उच्चैरुवाच देवं सा क्व गता पुरुषार्थता ।  
 लोकलज्जाभ्यान्मां त्वं निःस्नेहाशु विमोचय ॥ २७॥  
 विनायको निरीक्ष्येता वाष्पकण्ठी रुषान्वितः ।  
 न सम्पार विचारं स शस्त्राणि जगत् कुरात् ॥२८॥  
 शुशोच मम मातेर्यं कथमस्य कते गता  
 धिग्जन्म यस्य जननी गताऽवस्थां दुरत्ययाम् ॥ २९॥  
 देवता जननी चैव सम्प्राप्ता दुष्टभङ्गतिम् ।  
 काशिराजोऽपि तं दृष्ट्वा शोचन्तं गणनायकम् ॥३०॥  
 स्वयं शुशोच बहुधा लोकोऽपि नगरे स्थितः ।  
 ततो देवान्नलो देवं जगहं बहुधा तदा ॥३१॥  
 धिग्जन्म योरुधं तेऽद्य न प्राणं न्यजसे कथम् ।  
 निर्लज्जोऽसि मुखं लोके दर्शयस्येव योऽधुना ॥ ३२॥  
 त्वत्प्रीतिं हनिष्येऽस्या शिर कायात् खलाधुना ।  
 क उवाच  
 इति तन्निष्ठुरं वाक्यं श्रुत्वा देवो विनायकः ॥३३॥  
 तर्कयामास मनसि सत्यमेव वदत्ययम् ।  
 प्राणत्यागाय किं कार्यं विषं वा पाशबन्धनम् ॥३४॥

भाग, मुट्ट नगर, म राक्षसको हातमा परेको छु र भयभीत छु ।  
 मलाई यस्तो अवस्थामा देखेर तिमी मुट्ट गदछौ भने यो दैत्यहरूले  
 मलाई मारिदिनेछन् यस्तरी दैत्यको हातमा परेको श्रीगणेशकी  
 माता अदिति रोइरहेकी बिइन् २२-२५ त्यस बेला देवन्तक  
 दैत्यले तिनले लगाएको चाली फुकाइदिने र तिनको शरीरलाई  
 चलाउन तुल्यायो। कामावेशमा आएर तिनसँग कुकर्म गर्ने  
 चेष्टा गर्‍यो । त्यसै बेला अदितिसे रुदै भनिन् - 'हे छोरा ,  
 तिमी आफ्नो आमालाई परपुरुषले यो हालतमा पुर्‍याउँदा  
 पनि हेरिरहेका छौ तिमी पुरुषार्थ कहाँ गयो ? के तिम्रोत्सर्ग  
 लोकको हानि लाग्दैन ? यदि लोकको हानि लाग्छ भने  
 मलाई यस राक्षसको हातबाट मुक्त गर ।' ॥२६-२७॥ आमाको  
 यस्ता प्रार्थना सुनुभएपछि श्रीगणेश हहाँका दयनीय अवस्था  
 देखेर मुक्तकण्ठले रुन थाल्नुभयो। एकातिर आँखाबाट आँसुका  
 धारा बर्जिरहेका थिए भने अर्कोतिर आमालाई त्यस हालतमा  
 पुर्‍याएको कारणबाट क्रोधको असो पनि टुकिरहेको थियो ।  
 श्रीगणेशले केही विचार गर्न सक्नुभएन 'राक्षसहरू उहाँको हातबाट  
 आफै नै छुसे । उहाँका मनमा कुगहरू खेलन थाले- 'कुरूप  
 भविकी पत्नी र मेरो माता अदिति आज कसरी दैत्यको हातमा  
 पर्नुभयो ? मेरो जन्म धिक्कार छ जसकी आमाको आज यो  
 अवस्था बेहोनुपरेको छ देवताहरूकी आमा अदितिलाई  
 पनि आज दुष्टको सङ्गतमा पर्नुप्यो।' श्रीगणेशको दयनीय र  
 चिन्तनीय अवस्था देखेर काशिराजसहित त्यहाँ रहेका नर-  
 नारीहरू चिन्तित भए । त्यसै बेला देवान्तक त्यहाँ जाइपुगे र  
 त्यसले गणेशको मुखमा हेर्दै भन्थे- 'हे गणेश तिमीलाई धिक्कार  
 छ । तिमी जन्म धिक्कार छ । तिमी पराक्रम धिक्कार छ ।  
 किन प्राण छोड्दैनौ ? आमाको यो अवस्था हुँदा पनि तिमी  
 कसरी बाँचिरहेका छौ ? लाज लाग्दैन ? अब संसारका सगु  
 कसरी मुख देखाउँछौ ? ॥२८-३२॥ हे गणेश! अहिले म  
 तिमी सामु तिमी आमासलाई मारिदिनेछु । तिमी आमाको  
 टाउकोलाई शरीरबाट छुटायेर भुईँमा खसाइदिनेछु ।'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - देवान्तक दैत्यका यी निष्ठुर  
 वचन सुनेर गणेशले विचार गर्नुभयो - 'यो राक्षसले सही  
 कुरा बोलेको छ । म बाँच्नु धिक्कार छ । प्राणत्याग गर्नुका  
 निमित्त के गर्छु ? विषपान गर्छु अथवा पासो लगाउँ ?

उदरे शस्त्रसङ्गतः कार्यो वा मृत्युहेतवे ।  
इत्थं यावच्चिन्तयते तु खशोकसमन्वितः ॥३५॥  
नावदाकाशवाणीं स शुश्राव च विनायकः ।

आकाशवाणी उवाच

मायेयं रचिता देव । दैत्येन दुष्टबुद्धिना ॥३६॥  
अवधेहि रणायत्तो भूत्वा जहि निजं रिपुम् ।  
नन स सावधानोऽभूज्ज्ञात्वा मायामयीं तु ताम् ॥३७॥  
जहर्ष च महाबुद्धिर्देन्यं हन्तुं प्रचक्रमे ।  
मृत्वा च तद्वरं शम्भुदनं तस्मै दुरात्मने ॥३८॥  
अथ कालं विना सर्वशस्त्राणि च वृथा त्वयि ।  
एव तस्य वा ज्ञात्वा प्रातर्पुद्गाय निर्ययी ॥३९॥  
देव्याऽपि पुरतोऽपश्यद् युद्धान्ते तं विनायकम् ।  
आगन्तव्यं भ्राजन्मुकुटं कुण्डलोज्ज्वलम् ॥४०॥  
इन्नप्रकाशरुचिरं पुक्तादामविभूषितम् ।  
देव्याम्बरं सुधामानं व्योमस्पृक्पुष्करं विभुम् ॥४१॥  
सृष्ट्वा देवान्तको रूपं विभाय च विसस्मरे ।  
अर्द्धं नरशरीरं किमर्द्धं गजसमं परम् ॥४२॥

अथवा सम्पूर्ण शस्त्रास्त्रले आपनो पेटमा प्रहार गरेर मर्है ?  
यसरी चिन्ता गर्दागर्दै श्रीगणेश दुःख र शोकले व्याकुल  
हुनुभयो ॥३३-३५॥ तसै बेला उहाँले आकाशवाणी सुनुभयो।

आकाशवाणीले भनिन् 'हे गणेश दुष्टबुद्धि भएको  
देवान्तकले तपाईंलाई फँसाउनु माया देखाएको छ। ती तपाईंकी  
आमा अदिति होइनन् <sup>३६</sup>न्यस्य कारण यस दैत्यलाई तपाईंले  
छिटो मर्दिनुहोस् । आकाशवाणी सुनेर श्रीगणेश सावधान  
हुनुभयो । दैत्यले देखाएकी अदिति वास्तविक अदिति नभई  
मायाद्वारा निर्माण गरिएको रहेछन् भन्ने बुझेर खुसी हुनुभयो र  
त्यस मायावी दैत्यलाई मार्नका लागि उपायको चिन्तन गर्नुभयो।  
श्रीगणेशले संझनुभयो- 'यसले शिवको आराधना गरी वरदान  
प्राप्त गरेको छ। त्यसैले गर्दा यो अहिले अजेय बनेर रहेको छ।  
प्रातःकालमा मात्र यसलाई मार्न सकिन्छ । दिन र रातमा यो  
वहिल्यै पनि परास्त हुँदैन अरु बेला प्रहार गरिएका शस्त्रास्त्र  
व्यर्थ हुन्छन्। यसले यस किसिमको वरदान पाएको छ ।'  
यसरी संझना गरेपछि श्रीगणेश प्रातःकालमा युद्धका लागि  
निस्कनुभयो ॥३६-३९॥ दैत्यले पनि एकाबिहानै आफूसँग  
लड्न आएका श्रीगणेशलाई देखेर युद्ध गर्ने विचार गर्‍यो ।  
त्यस बेला भगवान् श्रीगणेशका आँखा राता थिए र शरीरमा  
सुन्दर मुकुट सुहाएको थियो कानमा कुण्डल हल्लिरहेका  
थिए र दाँतबाट सेतो प्रकाशका किरणहरू प्रकट भइरहेका  
थिए उहाँले मोतीको माला धारण गर्नुभएको थियो । उहाँ  
दिव्य वस्त्र पहिरी सुन्दर सुँडले सुहाउनुभएको थियो देवान्तक  
दैत्यले श्रीगणेशको यो रूप देखेर भयको अनुभव गर्‍यो  
श्रीगणेशको अर्ध भागिमा र आधा हात्तीको विचित्र स्वरूपबाट  
मेरो मृत्यु हुने हो कि भन्ने तर्क देवान्तकले गर्‍यो ॥४०-४२॥

===== ॐ =====

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे मायाप्रदर्शनं नामैकोनसप्ततितमोऽध्यायः ॥६९॥

प्रा डा बेर्गीशमश्वर ढकालद्वारा नेपाली प्राणमा अनुरित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको देवान्तकद्वारा  
मायाप्रदर्शन शीर्षकान्वित उनासत्तरीको अष्टमोऽध्याय पूर्ण भयो ॥६९॥

===== ॐ =====

## सप्ततितमोऽध्यायः

## { ७० अध्याय }

क उवाच

एवं वदति यावन् स भयभ्रान्तः सुरान्तक ।  
 तावद् देवो दधारैनमुत्सङ्गे लघुबालवत् ॥१॥  
 कृत्वा पद्यासनञ्छातु गणेशः स्वप्रभावतः ।  
 उवाच चीनं दैत्येन्द्रं वरं स्मरन्निजं शुभम् ॥२॥  
 स दैत्यो रदनञ्छास्य धृत्वा हस्तद्वयेन ह ।  
 द्रोलयाम्बुस देहं स्वमन्तरिक्षे मुहुर्मुहुः ॥३॥  
 यावन् पपात भूपृष्ठे धङ्क्त्वा दन्तं सुगन्तकः ।  
 तावद् दधार तं देवः स्वदन्तं लाघवाद् विभु ॥४॥  
 अहनत् तेन दन्तेन यस्तके तं सुरान्तकम् ।  
 जगत्तं च महारावेर्गर्जयन् विदिशो दिशः ॥५॥  
 चालयन् पृथिवीं सर्वां पातालान्यखिलानि च ।  
 द्विजाधामेन शतधाऽऽकृतिं देहोऽस्य तत्क्षणात् ॥६॥  
 असुरवृष्टिः भपाताशु गगनान्धेधधृष्टिवत् ।  
 उत्पातं मेनिरे लोकाः सर्वे भूतलघर्गसिन्ः ॥७॥  
 दैत्यदेहगतं ज्योतिस्म विवेश विनायकम् ।  
 पश्यतां सर्वदेवानां प्रधनालोकितं पुनः ॥८॥  
 देहस्तु निपपाताऽस्य धरापृष्ठे त्रियोजनम् ।  
 चूर्णयन् वृक्षसङ्घातान् पर्वतान् शदपैर्धुगान् ॥९॥  
 एवं दृष्ट्वा गतिं तस्य सैनिकाश्च दिशो दश ।  
 पाताश्च कतिचिद्वाशं प्राप्तास्तद्देहपततः ॥१०॥  
 मुमुक्षुः पुष्पवर्षं ते देवाः स्वस्थानमागताः ।  
 देवदुन्दुभयो नेदुर्गपदुन्दुभिनिस्वनैः ॥११॥  
 दिशश्च विमला आसन् ववुर्वाताः सुखावहाः ।  
 नेजांसि खट्वेल्लोकानां प्रसन्नानि तदाऽभवन् ॥१२॥  
 प्रतिकूनवहा नद्य आसन् सन्मार्गागास्तथा ।  
 ततः शक्रादयो देवा मुनयस्तं पुयूजिरे ॥१३॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - बसरी देवान्तकले भयभीत  
 भएर विचार गरिरहेको बेलमा श्रीगणेशले देवान्तकलाई  
 समतेर सानो बालकलाई छैं काखघा राख्नुभयो र एदासन  
 कसेर बस्नुभयो, त्यसगछि उहाँले दैत्यराजलाई भन्नुभयो -  
 'हिमाले आफूले शिवबाट प्राप्तको वरदानको संझना गर।  
 श्रीगणेशले यसो भनिरहनुभएको समयमा त्यो दैत्य श्रीगणेशका  
 दुइटा दाँत खेलाउँदै उहाँको शरीरलाई हल्लाइरहेको थियो ।  
 त्यसै बेला त्यसले उहाँका दुबै दाँत फुकाएयो । रीरमा  
 आउनुभएका श्रीगणेशले त्यसले फुकाएको दाँत झमातेर त्यसको  
 निधारमा प्रहार गर्दै ठूलो गर्जन गर्नुभयो । श्रीगणेशको गर्जनबाट  
 पृथिवी पाताल र स्वर्गलोकसमेत कम्पायमान भए ॥१-५॥  
 श्रीगणेशले दाँतबाट प्रहार गर्दा देवान्तकको शरीरका सबभन्दा  
 बढी टुक्रा बनेका थिए रगतको धारा बगिरहेको थियो धेर  
 आँध्रावेहरी चलेको थियो । यो देखेर सम्पूर्ण बृद्धिवाका गर  
 गरिहरूले उत्पात आएका भाने ६-७॥ त्यस बेला दैत्यको  
 शरीरमा रहेको ज्योतिले सहसा श्रीगणेशको शरीरमा प्रवेश  
 गर्‍यो । दैत्यको शरीर ६ केशसम्म फैलिएको थियो । त्यो  
 शरीर भुईँमा खम्बु हजारौं कृषहरू लटेका थिए । देवान्तकको  
 मृत्यु भएपछि चोरीग आएका दैत्य सैनिकहरू दसै दिशातर्फ  
 भागे । कति घाइते भए र केही मरे ॥८-१०॥ त्यसै बेला  
 आकाशबाट देवताहरूले ठूलो बर्साएर देमाहा खजाए ।  
 संसारको एउटा काँडो झिकिएको थियो मानिसका मन  
 प्रसन्न भए र दिशाहरू निर्मल भए । संसारमा सुखदयक हावा  
 चलन आएको र अग्निका ज्वाला प्रसन्न भएर चलन थाले । बोटो  
 छोडेर बग्ने नदीहरू आफ्नो प्रधरुमार्गमा आइपुगे यस  
 शुभमुहूर्तमा इन्द्रआदि देवताहरू श्रीगणेशका सामु आई प्रणाम  
 गर्दै पूजा गर्न थाले । त्यसगछि ती सबैले श्रद्धापूर्वक देवताका  
 पनि देवता श्रीगणेशको भन्दना गरे । देवान्तक दानचल  
 कारागारमा झुनेर राखेका देवताहरू पनि त्यहाँबाट मुक्त भएर  
 श्रीगणेशका सामु आई प्रार्थना गरिरहेका थिए । ती सबैले

नृषु च परया भक्त्या देवदेवं विनायकम् ।  
विभोचिता वरं वन्ध्याद् देवान्नलकृताद विभो ॥१४॥  
उपेन्द्र इव देवेन्द्रकार्यं यस्मान् कृतं त्वया ।  
उपेन्द्र इति श्रान्तं त्वं ख्यातिं लोके गमिष्यसि ॥१५॥  
वरं स्वस्वाधिकारिणं निरातङ्गं वसामहे ।  
ज्वाहास्वधावषट्कारा भविष्यन्ति गृहे गृहे ॥१६॥  
एवमुक्त्वा नमस्कृत्य देवं ते च प्रदक्षिणम् ।  
अनुज्ञाता ययुः सर्वे स्वस्वं स्थानं मुदाचिताः ॥१७॥  
भूयश्च तदा देवैर्हृषीकेशोति नाम च  
कृत्वा नत्वा ययुः स्वं स्वमाश्रय हर्षनिर्भरा ॥१८॥  
ननः सर्वे धार्माशाः सम्पूज्य च प्रणम्य च ।  
उच्चविनायकं देवमुद्धृत्वा धरणी त्वया ॥१९॥  
इन्द्रभारभगक्रान्ता तस्मात् त्वं धरणीधरः ।  
उच्युक्त्वा ते गताः स्वस्वपत्तनाणि तदाज्ञया ॥२०॥  
न पश्चात् पश्यति स्म काशिराजो विनायकम् ।  
निहारुद बालरूपं क्रीडन्तं बालकं सह ॥२१॥  
कनाऽपि तं नृपं दृष्ट्वा ललितङ्ग परमादरात् ।  
इन्द्रावन्दभरिती मुकुतोऽश्रूणि मेव्रतः ॥२२॥  
न ऊचं नृपो देवं महद् भार्यं ममोदितम् ।  
इदानीं नामगम्यं यत् परं ब्रह्म सनातनम् ॥२३॥  
नन्दः शृणोद्योतिं नित्यं पूर्वपुण्यफलोदयात् ।  
नन्दस्य कारणानाञ्च कारणं नद्विबर्जितम् ॥२४॥  
उद नन्देऽं मज्जोतिर्ज्योतिषामपि भास्वरम् ।  
नन्दरूपमरूपं यद् बालरूपेण मे गृहे ॥२५॥  
जोडनं श्वेच्छया पृथ्वीधारहारि मनोहरम् ।

भने- 'हे श्रीगणेश भगवान् वामनले दैत्यहरूको संहार गरेर जसरी देवताहरूको उपकार गर्नुभएको थियो त्यसैगरी हजुरले पनि हाम्रो उपकार गर्नुभएको छ अबदेखि हजुर पनि ठपेन्द्रका नामबाट संसारमा प्रख्यात हुनुहुनेछ' ॥११-१५॥ हामी देवताहरू आ-आफ्नो धाममा गएर कर्तव्य पालन गर्नेछौं । पृथिवीमा पनि छद्-छरमा देवपूजा, पितृश्राद्ध आदि श्रुतकर्म हुनेछन् । यसरी निवेदन गरेर प्रदक्षिणा गर्दै भगवान् श्रीगणेशलाई नमस्कार गरी उहाँको आज्ञा पाएर ती सर्व देवताहरू आ-आफ्नो धामतर्फ फर्किए १६ १७ । देवताहरू गएपछि ऋषिहरू पनि भगवान् श्रीगणेशलाई नमस्कार गरेर भगवान्को हृषीकेश भन्ने नामकरण गरी जयजयकार गर्दै हर्षपूर्वक आफ्नो आश्रयतर्फ लागे ॥१८॥ त्यसपछि पृथिवीका शासक राजाहरू पनि श्रीगणेशका सामु आइ प्रणाम र पूजा गर्दै प्रार्थना गर्न थाले- 'हे गणेश ! हजुरले पृथिवीको उद्धार गर्नुभएको छ । दैत्यको भारबाट आत्तिपर्की पृथिवी अब निर्मल र शान्त भएको छ । अब उपरान्त हजुर धरणीधरका नामबाट विख्यात हुनुहुनेछ' यसरी प्रार्थना गरेर ती सर्व राजाहरू श्रीगणेशको आज्ञा पाई आ-आफ्नो राजधानीतर्फ लागे । त्यसपछि काशिराजले भगवान् श्रीगणेशको दर्शन गरे काशिराजले दर्शन गर्दा भगवान् श्रीगणेश सिंहमा सवार हुनुहुन्थ्यो र बालकरूपमा बालकहरूसँग क्रीडा गरिरहनुभएको थियो ॥१९ २०॥ बालक श्रीगणेशले काशिराजलाई देखेर आदरपूर्वक आलिङ्गन गर्नुभयो । गणेश र काशिराज दुवैले आनन्दभजन भएर आँखाबाट हर्षका आँसु बगाउन थालेनन् । त्यसपछि काशिराजले भने - 'हे भगवन् श्रीगणेश ! आज मेरो ठूलो भाग्य उदाएको छ । ब्रह्माजीद्वारा पनि भविर्लभैग दर्शन गर्न नपड्ने परब्रह्मस्वरूप हजुरको दर्शन पाएको छु । यो रूपको दिनदिनै दर्शन पाऊँ । हजुर विधका कारण हुनुहुन्छ । कर्मदेखि पनि पर हुनुहुन्छ ॥२१-२४॥ वेदान्तशास्त्रद्वारा हजुरको ज्ञान गर्न सकिन्छ । हजुर प्रकाशरूप हुनुहुन्छ । हजुरले सूर्यचन्द्र आदि प्रकाशका देवताहरूलाई पनि आफ्नो चम्किलो प्रकाश प्रदान गर्नुहुन्छ । हजुरले लाख प्रकारका रूप धारण गर्नुहुन्छ हजुर निराकार र रूपरहित पनि हुनुहुन्छ । ममाथि कुप गरेर बालकरूप धारण गरी मेरो घरको आँगनमा हजारौँ बालकहरूका साथमा क्रीडा गर्नुहुन्छ ॥२५॥ हजुरको स्वरूप अत्यन्त आनन्ददायक, सुन्दर, निर्मल र पृथिवीको भार हरण गर्न समर्थ छ ।

एवं श्रुत्वा स्तुतिं तस्य प्रभुज्याश्रूणि विचाराद् ॥२६॥

उवाच न क्षणं त्वत्तो यामि दूरं कदाचन ।

ततो राजा पुष्पजैनमुपचारैरनेकशः ॥२७॥

ततो वादित्रनिर्घोषैर्बन्दिशब्दैर्विमिश्रितैः ।

सुरान्तकवधाद्धर्षयुक्तैः सेनाचरैः सह ॥२८॥

विनायकं बालरूपं स्तुवद्भिः स्वपुरं ययौ ।

चित्तुज्य सर्वलोकांश्च दत्त्वा वासांसि त्रैकशः ॥२९॥

ताम्बूलानि च केषाञ्चित् पुस्कृत्य विनायकम् ।

विषेशं स्वगृहं रम्यं हर्षनिर्भरमानसः ॥३०॥

ब्रह्माजीले भगुभयो काशिराजले स्तुति गरेको सुनेर गणेशले हर्षका आँसु पुछ्दै भगुभयो - 'हे काशिराज ! तपाईंजस्ता भक्तबाट एकछिन पनि म टाढा रहने छैन म जहाँ रहे पनि तपाईंकै नजिकमा रहनेछु ।' श्रीगणेशका धौ कुरा सुनेर काशिराजले अनेकौं प्रकारका सामग्री चढाएर श्रीगणेशको पूजा सम्पन्न गरे ॥२६-२७॥ त्यसपछि मङ्गलमय बाजाहरू बजे । देवान्तकको वधका कारण हर्षित चएका सैनिकहरूका साथमा विजयीत्सव मनाइयो यसरी उत्सव सकिएपछि काशिराज बालकरूप श्रीगणेशको स्तुति गर्दै आफ्नो राजधानीतर्फ लागे । राजमहलमा पुगेर आफ्ना मानिसहरूलाई बिदा गर्दै तिनले अनेक शरि उपहार पनि टक्काए । कसैलाई भान-सुपारी दिए कसैलाई वस्त्र र दक्षिणा प्रदान गरे । त्यसै बेला बालक श्रीगणेश पनि राजमहलको प्राङ्गणमा अङ्गपुत्रभयो र काशिराज पनि उहाँलाई अगाडि लगाएर दरबारभित्र गए ॥२८-३०॥

===== ॐ =====

ॐ इति श्रीगणेशपुराणे त्रींदाखण्डे बालचरिते पुरप्रवेशो नाम सप्ततितमोऽध्यायः ॐ

प्र. ३१ वैष्णवायय तकारह्वाय नेपाली भाषामा अनूदिन श्रीगणेशपुराण त्रींदाखण्डको काशिराजका साथ श्रीगणेशको कइशी प्रवेश' शीर्षकान्वित सप्तरीऔं अध्याय पूर्ण भयो ॥३१॥

===== ॐ =====

## एकसप्ततितमोऽध्यायः { ७१ अध्याय }

क उवाच

अपरस्मिन् दिने ब्रह्मन् ' राजा भद्रासनं गतः ।  
अमात्यान् वीरमुख्यांश्च वृद्धांश्च सुहृदो द्विजान् ॥१॥  
आचार्यं च नमस्कृत्य जगद् हृदि संस्थितम् ।

राजोवाच

विवाहाय तु पुत्रस्य समाहूतो विनायकः ॥२॥  
उत्पाता बहवो जातास्ते च तेन निष्कृताः ।  
अदित्यै च मया प्रोक्तं शीघ्रं ते तनयं शुभम् ॥३॥  
आनयिष्ये तत्र बहुदिवसा जम्बूद्वीपा ।  
स्वस्थेषु त्रिषु लोकेषु विवाहोऽस्य विचिन्वताम् ॥४॥

अमात्या ऊचुः

सम्पुक्तं महाराज ! विलम्बो विघ्नकारितः ।  
जातो विवाहकार्येऽस्मिन् गतेऽस्मिन् स विधीयताम् ॥५॥  
विनायकप्रसादेन सर्वं प्रव्याकुलं जगन् ।  
वृरस्थानाञ्च सुहृदो प्रेष्यन्तां लग्नपत्रिकाः ॥६॥  
दूतांश्च सर्वसम्भारान् कर्तुं ग्रामेषु युज्यताम् ।

क उवाच

इति प्रकृतिवाक्यानि श्रुत्वा लोकाः सभासदः ॥७॥  
साधूक्तमिति तत्रोचुस्ततो राजा जहर्ष च ।  
ज्योतिर्विद्भिर्लग्नदिनं निश्चिन्तय तदैव सः ॥८॥  
प्रेमयासास सुहृदो दूतानाकारितुं शुभान् ।  
सामाग्रीं कारयामास दूतैराप्तैर्यथाविधि ॥९॥  
ततो मगधराजोऽपि सुतामादाय तत्पुरीम् ।  
आययुः सर्वसुहृदो नानादिग्ध्यः समागताः ॥१०॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - देवान्तकमाथि विजय गरेपछि दोस्रो दिन काशिराज सिंहसनमा विराजमान थिए । तिनका वरिपरि मन्त्री सेनापति कुलकुट मित्र र ब्राह्मणहरू बसेका थिए । काशिराजले सबैलाई बोलाएर मलाकुसारी गरी आफ्ना मनमा लागेका कुराहरू भने ।

काशिराजले भने - मैले मेरा छोराको विवाहोत्सवमा भाग लिन कश्यपऋषिको आश्रममा गएर उहाँका पुत्र बालक श्रीगणेशलाई लिएर आएको हुँ ॥१-२॥ काशीमा छेरै उत्पात भए, विवाह गर्न विलम्ब भयो, तर ती उत्पातलाई श्रीगणेशले आफ्ना लीला देखाएर शान्त गर्नुभयो । मैले उतिबेला कश्यपको पत्नी अदिति मातासँग तपाईंको बालक छोरालाई छिट्टै फर्काउनेछु भन्ने वाचा गरेको थिएँ ॥३॥ छेरै दिन बिते मैले आफ्नो प्रतिज्ञा पूरा गर्न सकिनँ । अहिले तीनै लोक शान्त भएका छन्, दानवहरू मारिएका छन् र विघ्न रोकिएको छ । अब मेरा छोराको विवाह कसरी सम्पन्न गर्ने भन्ने विषयमा तपाईंहरूले विचार विमर्श गर्नुहोस् ॥४॥

मन्त्रीहरूले भने - हे महाराज ! हजुरले साँचो कुरा भन्नुभयो । विघ्नका कारण विवाहमा विलम्ब भयो । अब विवाहको व्यवस्था गर्नुपर्छ ॥५॥ श्रीगणेशको कृपाबाट जगत आनन्दित भएको छ । टाढा-टाढा रहनुभएका मित्र र कुलकुटुम्बका मानिसहरूलाई बोलाउन विवाहको नियन्त्रणपत्र पठाउनु पर्दछ ॥६॥ सम्पूर्ण सामग्री तयार गर्न मानिसहरूलाई खटाउनु पर्दछ ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - मन्त्रीहरूका यी कुरा सुनेर राजसभामा बसेका सबैले सभासदहरूले राखे-राखे भने राजा पनि खुसी भए । त्यसै बेला तिनले ज्योतिषीहरूलाई त्यहाँ बोलाएर विवाहको लग्न निश्चित गर्ने काम पनि गरे ॥७-८॥ आफ्ना मित्रहरू बोलाउन दूतहरू पठाए । आफ्ना विश्वस्त मानिसहरूबाट विवाहमा आवश्यक हुने सामग्रीको सङ्ग्रह गराए ।  
(त्यसै बेला मगधदेशका राजा पनि आफ्नो छोरो लिएर काशीमा आइपुगे । उनका मित्र र वन्धुबान्धव पनि त्यहाँ आए ॥९-१०॥



व्यायनानि भूरीणि बहुस्तेऽन्धोन्वमादरात् ।

देवतास्थापनं तो च चक्रतु सुमहोत्सवात् ॥११॥

साङ्गोपाङ्गविवाहं नौ सम्यक् सम्पाद्य यत्नतः ।

तोषयामामतुर्विप्रान् सर्वलोकान् धनादिभिः ॥१२॥

विसृज्य सुहृदः सर्वास्ततो राजा विनायकम् ।

भूषयामास विविधैर्भूषणैरशुकैर्वरैः ॥१३॥

अभ्यज्य भोजयापास स्वादुन्नं सह बन्धुभिः ।

ततो रथं समारुह्य सह तेन व्रसन्तम् ॥१४॥

ययौ चादित्रनिर्घोषैः कश्यपाश्रममुत्तमम् ।

ततो नागरिकाः सर्वे हित्वा कृत्यानि निर्ययुः ॥१५॥

भोजनं पठनं निद्रां ध्यासङ्गं तत्तज्जुस्तदा ।

अकृत्वा स्वस्ववेषं ते त्वरया निर्ययुः पुरात् ॥१६॥

ततो बालमहस्वाणि कुरुधुस्तं विनायकम् ।

अस्मास्त्यक्त्वा कथं यासि कथं निष्ठुरतां गतः ॥१७॥

गमिष्य इति पूर्वं नः कथं नोक्तं प्रसङ्गतः ।

अभुक्त्वाऽस्मद्गृहे यासि कथं न निजमाश्रयम् ॥१८॥

कश्चिद् बालो दधाराऽस्य पादपथं रुदन् मुहुः ।

कश्चित् स्नेहान् समालिङ्ग्य दधार कापङ्कजम् ॥१९॥

पौराङ्गनास्तथैवैव बाला मुग्धाः सवीचनाः ।

विपर्यस्य निजा भूषा आययुस्तं विलोकितुम् ॥२०॥

आपसमा भेट भएपछि सबै बन्धुहरूले आपसमा उपहार टप्प्याउने काम पनि सम्पन्न गरे । काशिराजको घरमा विवाहपञ्च आरम्भ भयो । दक्षमण्डप तयार गरी देवताहरूको स्थापना गरियो र विवाहोत्सव मनाइयो ॥११॥ यसरी काशिराजका छोरा र माधराजको छोरीको विवाह सम्पन्न गरेर ब्राह्मण एवं निमान्धत बन्धुबान्धवहरूलाई उपहारहरू दिएर विदा गरियो । काशिराजले पनि श्रद्धापूर्वक बहुमूल्य गहना र वस्त्र टप्प्याएर भगवान् श्रीगणेशको सम्मान गरे ॥१२-१३॥ विविध सुगन्धित पदार्थ लेपन गराई आफ्ना बन्धुहरूका साथ बसेर श्रीगणेशलाई घीढा पकवानहरूको भोजन गाय । त्यसपछि उत्तम राजा काशिराजले श्रीगणेशका साथ रथमा सवार भई बाजा-गजका साथ कश्यपाश्रम जान भनी प्रस्थान गरे । श्रीगणेशका साथ काशिराजको कश्यपाश्रमका लागि प्रस्थान भएको देखेर काशीका नर-नारी एवं बाल-बालिकाहरू आ-आफ्ना काम छाडेर पछि-पछि लागे । तिनीहरूले श्रीगणेशसँग भर्त्ता चियोगको भर्त्तानक वेदनाका कारण भोजन अध्ययन निद्रा र व्यवसाय पनि छोडे । तिनीहरू आफ्नो वेशभूषा कुनै ध्यान नदिएँ हतार हतार गरेर नगरबाट बाहिर निस्किए । काशिराजका साथ रथमा सवार भई काको नगरोबाट बाहिर निस्कनुभएका श्रीगणेशलाई हजारौंको साङ्ग्रामा आएका ती बालकहरूले चारैतिरबाट घेरी बाटो छेके । त्यसपछि विनयपूर्ण मुद्रामा तिनीहरूले श्रीगणेशलाई निवेदन गर्दै भने . १४-१६ 'हे श्रीगणेश । हजुर हामीसँग खेल्नुभयो र हामीलाई माया पनि गर्नुभयो । आज हामीलाई बिर्सेर हजुर किन जाँदै हुनुहुन्छ? किन निष्ठुर हुनुभयो ? म कश्यप आश्रमतर्फ जानेछु भन्ने कुरा पनि हजुरले कहिल्यै भन्नुभएन । हजुर बसुञ्जेलसम्म राजाकै दरवारमा बस्नुभयो । हाम्रो घरमा भोजन नगर्नेछन हजुर कश्यप आश्रम जान पाउनु हुन्न ॥१७-१८॥ त्यस बेला कुनै बालकले भगवान्लाई समातेर हिँदै उहाँको पाठमा समाएको थियो । कुनै बालकले प्रेमपूर्वक उहाँलाई आलिङ्गन गरेर हात समातेको थियो । काशी नगरीका सुन्दर युवतीहरू पनि श्रीगणेशप्रति गत्तिरो प्रेम व्यक्त गर्दै बाटो छेक्न आइपुगे । ती नारीहरू वेशभूषाको बेवास्था गरी दीङ्गदै र अर्त्तिदै आएका थिए । तिनीहरूका आँखाबाट प्रेमको आँसु बगिरहेको थियो । जसरी वर्षासमयमा समुद्रका वरिपरि हजारौं नदीहरू आएर मिसिन्छन्, जसरी

व्या पाथोनिधिं सर्वां वषाकाले समुद्रगाः ।

वान्ति हंसा यथा मुक्तासमूहं भरुतो हरिम् ॥२१॥

अनिप्रीतियुताः प्रोचुः कथं यासि बिनायकः ।

अकम्पान् सहमुत्सृज्य कथं निष्ठुगतां गतः ॥२२॥

क उवाच

ग्यादवतनराऽसौ दृष्ट्वा ज्ञानं नृपसंयुत ।

पारिश्रान्तान् धावमानान् स्खलतः पततोऽपि ध्र ॥२३॥

नानुवाच ततः सर्वान् मुहूर्तं त्वरया जनाः ।

नृपेण सहिते शीघ्रमागता नगराद् बहिः ॥२४॥

इदानीं प्रार्थये सर्वान् न त्याज्या करुणा भयि ।

अपगधास्तु क्षन्तव्या मया वः सदने कृताः ॥२५॥

न च त्याज्य परिचयो यदि को दर्शनं भवेत् ।

एव तद्वाक्यमाकर्ण्य पौराः सर्वे शृचाचिन्ताः ॥२६॥

सोमाञ्छाञ्छितभात्रास्ते प्रोचुर्गद्गदया गिरा ।

जना ऊचुः

न भाया याधिनस्तेऽस्ति सर्वस्य जगतः पितुः । २७॥

न पिता त्यजने बालान् सापराधानपि ध्रुवम् ।

न चन्द्र उष्णतां याति सुवर्णं नीलतामपि ॥२८॥

कथं निष्ठुरतां यातः कथं मर्तुं समुत्सुकः ।

पूर्वमेव न चागाश्चेत् नदा शोको न सम्भवेत् ॥२९॥

क्षोरयित्वा कथं यासि सर्वेषां नो मनांसि च ।

कथं कार्यं करिष्यामां नीतेषु नो मनस्सु च ॥३०॥

जले नष्टे जलचराः कथं जीवन्ति तद् वद ।

प्राणे गते शरीरेण किं प्रयोजनमस्ति नः ॥३१॥

हाँसहरू मोतोंको समूहमा रमाउँछन्, जसरी पवनहरूले इन्द्रलाई पछ्याउँछन् त्यसैगरी श्रीगणेशलाई पछ्याएका ती सुन्दरीहरूले पनि प्रेमपूर्वक भने - 'हे श्रीगणेश हामीलाई छोडेर कसरी जानुहुन्छ ? हाम्रो मुटुमा पलाएको मायालाई तिरस्कार गरेर आज किन कठोर वस्तु भएको छ ?' ॥२९-३१॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- बालकर युवतीहरूका प्रेमपूर्ण वचन सुनेर श्रीगणेश रथबाट मुईमा ओर्लनुभयो सौँझिदै आउँदा धम्केका, अस्तव्यस्त हालतमा रहेका, आनिएका र प्रेमले व्याकुल ती सबैलाई श्रीगणेशले भन्नुभयो- 'हे बालक मित्र र युवतीहरू ! आज म भैतो आश्चर्यतर्फ जाँदैछु । मरा साधमा काशिराजलाई पनि लिएर जाँदैछु । जहाँले म तपाईंहरूसँग प्रार्थना गर्छु कि तपाईंहरूले ममाथि स्नेह र दया परिराख्नुहुनेछ । काशीनिवासका बेलामा मबाट धेरै गल्ती भए होलान्, तिनलाई क्षमा दिनुहुनेछ हाम्रो परिचय कहिल्यै पनि पुरानो नहोस्, म यति भन्ने चाहन्छु । श्रीगणेशका यी कुरा सुनेर ती सम्पूर्ण मित्र र युवतीहरूका माथै नगरनिवासी तर-नारीहरू पनि विरहको वेदनाले रुन थाले, रोमाञ्छित भए र गद्गद बाणी उच्चारण गर्दै मन धाले ।

सबैले भने 'हे प्रभु ! हजुर सम्पूर्ण संसारका स्वामी हुनु भए तापनि हजुरको माया विचित्र छ । हजुर मायाका स्वामी भए पनि मायादेखि पर हुनुहुन्छ ॥२३-२७॥ हजुर हाम्रा सरसक पिता र मत्ता पनि हुनुहुन्छ । छोरा-छोरीहरूले अपराध गरे तापनि माता-पिताले हेला गर्दैनन् चन्द्रमा कसैसँग रिसाएर लप्ता बन्दैनन् र सून कसैसँग रिसाएर नीलो हुँदैन, तर हजुर हामी सबैको मायालाई बेजस्ता गरी किन निहुर हुनुभयो ? किन जान बाहनुभयो ? हजुर नआउनुभएको भए हामीलाई यस्तो विरहको पीर हुने थिएन । हजुर बल्लुभयो हामीसँग खल्लुभयो, सबैको मन तित्लुभयो र सबैको मन चोर्नुभयो । अह हामीलाई छोडेर कसरी जानुहुन्छ ? हजुर गएपछि हाम्रा मन व्याकुल हुनेछन् । हामीले कसरी क्षम गर्ने किनभने हाम्रो मन त हजुरकै पछि जानेछ ॥२८-३०॥ नदीको जल मुकेपछि नदीका माछाहरू कसरी बाँच्न सक्छन् ? यसको उत्तर छैन । प्राण निस्किएर गएपछि एकलौ शरीर के गर्न सक्छ ? त्यसको कुनै प्रयोजन हुँदैन ॥३१॥ उँखुले गुलियो

कस्तत्र प्रतिकारः स्यादिक्षुञ्चेत् स्ववतं विषम् ।  
तस्माज्जो नम यत्र त्वं यस्मि तत्र स्वकिङ्करान् ॥३२॥  
तद्वचः परिकर्ण्याऽसौ प्रोचे गद्गदया गिरा ।  
भुञ्जन् नेत्राश्च बहुलं सर्वान् स्त्रीवृद्धबालकान् ॥३३॥

देव उवाच

न खेदः सर्वदा कार्यो न वियोगो मम क्वचिन् ।  
सर्वान्तथामिणोऽपाचहीनस्यानन्दरूपिणः ॥३४॥  
न चित्तस्य समाधानं भवेद् वै चिन्तनेन मे ।  
मम मूर्तिं भृदा कृत्वा पूजयन्तु गृहे गृहे ॥३५॥  
सङ्कटं वो यदा तु स्यात् स्मर्तव्योऽहं तदा जनाः ।  
साक्षात्कारं प्रदस्यामि नाशविध्यामि सङ्कटम् ॥३६॥

क उवाच

वचनं तत् समाकर्ण्य ननन्दु सर्वनागराः ।  
नेमु प्रवक्षिणोक्त्य जयशब्दैः प्रतुष्टुवु ॥३७॥  
गृहीत्वान्नां यद्युः सर्वे पीराः स्वं स्वं निवेशनम् ।  
विनायकोऽपि शीघ्रं स रथारूढो ययौ पुरः ॥३८॥  
काशिराजेन सहितो मानृदर्शनलातसः ।  
स ददर्श परावृत्त्य मुखं पौरकुमारकान् ॥३९॥  
आक्रन्दतस्तानुवाच पुनर्यास्ये व्रजन्तु हि ।  
चिन्ता न कार्या सत्यं वो ब्रवीमि नानृतं क्वचित् ॥४०॥  
एवं तान् स परावृत्त्य क्षणात् स्वाश्रममाप्तवान् ॥४१॥

रसको मृदा विषको घारा बगाउन थाल्दा भने के उपाय गर्न सकिन्छ? आज हामी त्यस्तै भएका छौं। हाम्रो मलो चाहनुहुन्छ र हामीलाई माया गर्नुहुन्छ भने हजुर जहाँ जानुहुन्छ हामीलाई पनि त्यहीँ फुत्वाउनुहोस् ॥३२॥' सबै मानिसहरूका कुरा सुनेर श्रीगणेशले आँखाबाट आँसुका बलिनर धार बगाउँदै गद्गद स्वरबाट भनुभयो ॥३३॥

श्रीगणेशले भनुभयो - 'हे नर-नारीहरू ! आँखाका आँसु पुग्नुहोस् । चिन्ता गर्नु हुँदैन । मसँग तपाईंहरूको कहिल्यै पनि विरह हुने छैन । म सबैको अन्तर्यामी भएर छट-छटमा बस्दछु । म आनन्दरूपमा रहन्छु र संसारका सबै पदार्थहरूमा टल्किन्छु । म टाढा छैन । तपाईंहरूलाई चिन्ता अशान्तिको अनुभव हुँदा मेरो चिन्तनका साथ माटाको मूर्ति बनाएर घर-घरमा मेरो पूजा गर्नुहोस् । जब जब आपत्ति र फल आइलाम्छन् त्यस बेला मलाई याद गर्नुहोस् । म तपाईंहरूका घर घरमा आउनेछु र संकटको नाश गर्नेछु ॥३४-३६॥'

ब्रह्मजीले भनुभयो - श्रीगणेशका यी कुरा सुनेर सबै प्रसन्न भए । तिनले श्रीगणेशको परिक्रमा गरी उहाँलाई प्रणाम गरे र स्तुतिस्तोत्र प्रशंसा पनि गरे । त्यसपछि श्रीगणेशसँग आश्रम लिएर सबै नगरवासीहरू आ आफ्ना घरतर्फ फर्किए। श्रीगणेश पनि रथमा सवार भएर काशिराजका साथमा आमाका पाउहरूको दर्शन गर्ने इच्छाले अत्यन्त आकुल हुँदै आश्रमतर्फ प्रस्थान गर्नुभयो । जाँदाजाँदै उहाँले फर्केर आफ्ना साथीहरूलाई हेर्नुभयो । तौ विचरा साथीहरू रोइरहेका थिए र चिच्याइरहेका थिए । उहाँले उच्चस्वरमा भनुभयो - 'हे मित्र हो ! तपाईंहरू हर्षपूर्वक घर जानुहोस् । कुनै पनि चिन्ता नगर्नुहोस् । मैले साँचो प्रतिज्ञा गरेको छु । मैले बोलेको कुरा मृदा हुँदैन । म तपाईंहरूलाई भेट्न आउनेछु ।' यसरी आश्रम नराएर एकै छिनमा उहाँ कश्यपको आश्रममा पुग्नुभयो ॥३७-४१॥

ॐ इति श्रीगणेशपुराणे श्रीडाखण्डे विनायकाश्रमप्रतिगमनं नारैकसप्ततितमोऽध्यायः ॐ

प्रा.डा. वेणीश्वर उकलद्वारा नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण श्रीडाखण्डको श्रीगणेशको कश्यपाश्रमका लागि प्रस्थान श्रीगणेशले एकहजरी अध्याय पूर्ण भयो ॥७१॥

## द्विपत्तितितमोऽध्यायः { ७२ अध्याय }

क उवाच

पूर्वमेव च दूतेन कथितोऽसौ विनायकः ।  
अदित्य काशिराजेन रथस्थेन महागतः ॥१॥  
गतः सा तद्वियोगेन धावमाना ययौ पुरः ।  
औत्सुक्यत्वरिता वेद नाञ्जलं पतितं स्वकम् ॥२॥  
इष्टा ता मुनिपुत्रोऽपि रथात् प्रभ्रुकन्द सत्वरः ।  
आद्ययौ मातुरभ्याश्रमालिनिङ्ग च तां मुदा ॥३॥  
आनन्दाश्रु मुमोक्षासौ सोऽपि वाप्यं विसगतः ।  
मुहूर्तमेकभावं तौ प्राप्नुवः पयसी इव ॥४॥  
इदं स्नेहात् स्वस्थयित्वा स्तनपानं मुदाऽदितिः ।  
प्रपृथग् रेवे प्रोवाच आनन्दोऽसि बहुवासरम् ॥५॥  
ततो ननाम तां राजा जगौ गद्गदभाषया ।

राजोवाच

नत्वा विनायकं देवं यत्नास्तु बहुवासरः ॥६॥  
अतो न मातः । कथं न्व मयि कर्तुमिहार्हसि ।  
वियोगमपि सोढुञ्च न शक्तोऽहं मुनिप्रिये ॥७॥  
न तृप्तिरस्ति पीयूषे द्यौरासीन्य निधावपि ।  
दिने दिने नवप्रेष वर्धयन्त्येष नो गृहे ॥८॥  
उन्मत्ता बहवोऽनेन पुरे नो विनिवारिताः ।  
असङ्गुप्ता हत दैत्या देवाश्च मुदमाधिताः ॥९॥

ब्रह्मार्जाले अशुभयो- काशिराजसहित श्रीगणेश  
कश्यपश्रमणा आर्से हनुहुन्ध भन्ने कुरा दूतहरूले अदिति  
मातालाई पहिले नै सुनाइसकेका थिए ॥१॥ अदिति  
श्रीगणेशको स्वागतका लागि छत्सुक हनुहुन्धो । छोराले  
लामो वियोगका कारण उहाँको मन स्थिर थिएन । अदिति  
माता घरबाट निस्केत ब्रह्ममा छोरालाई आएको देखी हर्षित  
हुनुभयो । उहाँले खुसियालीपा आफ्नो शरीरबाट बस्न खसेकी  
पनि कहा पाउनु भएन । श्रीगणेश पनि रथबाट ओर्लेर आनाका  
समु आउनुभयो । आमाले छोरालाई आँखाबाट आँसु बगाउँदै  
आलिङ्गन गर्नुभयो । एक मुहूर्तसम्म आमाछोरा दुबै  
आलिङ्गनपाशम बँधेनुभयो । त्यसपछि अदितिमाताले बसेर  
प्रेमपूर्वक आफ्ना छोरा श्रीगणेशलाई काखमा लिई स्तन  
चुसाउनुभयो । आँखाका आँसु पुछेर अदिति माताले भन्नुभयो-  
बाबु ! तिम्रो धेरै थाकेका छौ ॥२-५॥ तिम्रो मेरो काखमा  
विक्रम गर । त्यसपछि मुसुक्क हाँसेर श्रीगणेशले आफ्ना  
पाठमा प्रणाम गरेर आमाको अनुहार हेरेरारुनुभयो । काशिराजले  
पनि गद्गद वाणीबाट अदिति मातासँग संवाद गरे

राजाले भने - 'हे अदिति माता ! तपाईंसँग  
विनायकलाई मार्ग । तपाईंले खुसीले दिनुभयो छिट्टै फर्काउँछु  
भएको थिएँ तर अनेक विघ्न परे धेरै वर्ष बितेपछि बल्ल  
आज ल्याइपुन्याएको छु आमा । ममाथि राँस गर्नु हुनेछैन ।  
म श्रीगणेशसँग यति घुलमिल भइसकेको छु कि उहाँविना  
रहन मक्तिर्न ॥६-७॥ अहिले पनि म उहाँको मायाले रँगि  
आउँ । मैले अप्रत्यक्ष पूर्ण तृप्ति र धन एवं खजानामा पनि  
मेरो उदासीनता छ अर्थात् असक्ति छैन, तर बालगणेशको  
दर्शन पाउँदा पूर्ण तृप्ति र वैराग्यको अनुभूति गर्दछु । उहाँले  
काशीमा बस्नुहुँदासम्म दिनदिनै नयाँ नयाँ प्रेमका किरणहरू  
फैलाएर हावालाई सदत्ता निमिस आफ्नो तुल्याउनु- भएको  
छ ॥८॥ काशी नगरीमा अनेक थरि उत्पन्न भए दैत्यहरूले  
आतङ्क मच्चाए । ती सबै अत्पतलाई बालक श्रीगणेशले निवारण  
गर्नुभयो । उहाँले बालस्वरूपबाट नै असङ्ख्य दैत्यहरूको  
संहार गरेर सज्जनहरूलाई हर्षित तुल्याउनुभयो । ९॥ बालक

बहुला च कृता कीर्तिः स्थापिता धर्मसेतवः ।  
पौरुषञ्च तस्याऽनेन कृतं नेत्रादिभिः कृतम् ॥१०॥

क उवाच

एवं स सर्ववृत्तान्त कथयामास सादरम् ।  
ततोऽदिनिस्तु अध्यन्नं प्रापयित्वाऽन्यजद् बहिः ॥११॥  
दृष्टदृष्टिनिपातस्थं ज्ञानये बालकोशरि ।  
ततो बालं सनृपतिं निनयाश्रमपण्डितम् ॥१२॥

कश्यपो हि बहिर्यातो दृष्टा पुत्रं सभूपतिम् ।  
तौ नञ्च नेयतुर्भक्त्या बद्धा ब्रह्मलिपुत्राद्युभौ ॥१३॥

आलितिलङ्गं मुनिस्त्रीं च मूर्धन्याघ्राय भुदा तदा ।  
उवाच कृत्स्नकण्ठोऽमावद्धे कृत्वा विनायकम् ॥१४॥

काशिराज ! नोन्नितं ते बालं नीत्वा विलम्बनम्  
शीघ्रमेकनयिष्येऽहमित्युक्त्वा भीतवान् कथम् ॥१५॥

विद्योमेनास्य तप्तानायङ्गानां येऽधुना वृष ।  
जाला भीतलता पुण्याद् दर्शनादस्य सास्त्रतम् ॥१६॥

क उवाच

तत ऊधे काशिराजा विधीय मुनिभाषितम् ।  
उपविश्यासने त्वे प्राच्यामृजां मुनेर्नृपः ॥१७॥

वृष उवाच

अस्यैव मायया जाता संयता मे मुनीश्वर ॥  
मद्गृहं देवदेवेन स्वकीयमिति निश्चितम् ॥१८॥  
अवाप्तकामो देवोऽयं स्वकामवशातो मुने ।  
सम्यादा मम पुत्रस्य विवाहं ममुपागतः ॥१९॥

क उवाच

तस्य दैत्यवधादीनि कर्माण्यस्यै चवेदयन् ।  
ततो जहर्षतुरुभौ मुनिपत्नी मुनिश्च स ।  
ज्ञात्वा पराक्रमं तस्य स्वपुत्रस्य गुणान् बहून् ॥२०॥

श्रीगणेशले उज्ज्वल कीर्तिको स्थापना गरी धर्मका पुल  
बन्धुभयो । इन्द्रआदि देवताहरूले पनि गर्ने नसक्ने पुरुषाथ  
देखाउनुभयो ॥१०॥

ब्रह्माजीले भक्तुभयो - काशिराजले अर्पित माताक  
सामु श्रीगणेशले गरेका सम्पूर्ण लीलाहरूको विवरण  
बताउनुभयो । त्यसपछि अर्पित माताले मानिसहरूको आँखा  
नखागोस् भनेर दक्षिण मूर्तिएका अञ्च श्रीगणेशको शिरमा  
शिगाएर बाहिर पठाईदनुभयो । त्यसपछि अर्पित माताले  
काशिराजसमेत आफ्ना बालकपुत्रलाई आश्रमभित्र अर्पण  
गर्हाउनुभयो ॥११-१२॥ कश्यपकृष्णि पनि छोरालाई आएको  
देखेर आफ्नो कक्षबाट बाहिर आउनुभयो । काशिराज र  
श्रगणसले हात जोडेर उहाँलाई प्रणाम गर्नुभयो ॥१३॥ कश्यप  
बुद्धिले दुबैलाई आनिद्वन गरी शिरमा सुँड्नुभयो । त्यसपछि  
अम्बन्त प्रत्यक्ष हुँदै गदागद स्वरमा भक्तुभयो 'हे काशिराज  
तपाईंले मेरो प्यारी छोरालाई मेरो काख छुटाएर काशी पुर्‍याउनुभयो  
तर फर्काउन भने धेरै विलम्ब गर्नुभयो । यी राम्रो मएन छिट्टै  
लिएर आउँछु भने प्रीति गोर तपाईंले किन दिला गर्नुभयो ?  
बालक श्रीगणेशको विरहमा हामी पति पत्नीका अङ्गहरू सुकेका  
छन् । आज बल्ल च्छराको पुण्यमय दर्शन पाएर हाम्रो मन  
शीतल भएको छ' ॥१४-१५॥

ब्रह्माजीले भक्तुभयो - काशिराजले कश्यप ऋषिको  
वधनामृत पान गरेर उनकै सामु रक्षणीय आसनमा विराजमान  
भई उहाँको आज्ञा लिएर पेरि निवेदन गरे

काशिराजले भने- 'श्रीगणेशकै मायापत्र लीलाका  
कारण विलम्ब हुन आयो । मेरो घरमा बस्नुहुँदा श्रीगणेशले त्यसलाई  
आफ्नै घर ठान्नुभयो । हजारको आश्रममा उहाँले बस्नो सुख र  
शान्ति पाउनुहुन्थ्यो त्यस्तै सुख र शान्ति मेरो घरमा पनि पाउनुभयो  
उहाँले मेरो घरमा रहेर आफ्नो इच्छानुसार लीला गर्नुभयो  
जीवका अनेकौं पतनका कारण विवाहमा विलम्ब भएको हुँदा  
श्रीगणेशलाई फर्काउने काममा पनि विलम्ब भयो । विवाह  
सकिएको लगत्तै य उहाँलाई लिएर आएको छु' ॥१७-१९॥

ब्रह्माजीले भक्तुभयो - त्यसपछि काशिराजले कश्यप  
ऋषिका सामु श्रीगणेशले गर्नुभएका दैत्यहरूका वधसम्बन्धी

ततस्ते भोजनकृत्ः षड्सात्रेण सादरम् ।  
 दत्त्वाशीर्वचनं तस्यै विसमर्जं नृपं मुनि ॥२१॥  
 सोऽपि तान् प्रणममाद्य प्रादक्षिण्येन निर्ययां  
 प्राच्यानुज्ञां नेत्रयुग्मान् मुञ्चन्नश्रु सुदु खितः ॥२२॥  
 स्मरन् गुणगणं तस्य स्नेहनिर्भरमानसः ।  
 शीघ्रं प्रयातो नगरं चाद्यघोषममन्वितः ॥ २३॥  
 सर्वे नागरिका बाला विनायकदिक्षवः ।  
 आगता ददृशुस्तत्र ततो दु खितमानसाः ॥२४॥  
 निरीक्ष्य तं काशिराजं ययुः स्व स्व निवेदनम् ।  
 अपरोद्युः सर्वपौरा मप्रच्छुस्तं नृपं मुदा ॥२५॥  
 यास्य इत्युक्तवान् देवो नागनः स कथं नृप !  
 त्वं तु निष्ठुरभावेन त्यक्त्वा तं कथमागतः ॥२६॥

### राजोवाच

अत्यन्तं प्रार्थितो देव उक्तवान्मां मुनिप्रिय ।  
 मन्मूर्तिस्थापनं कृत्वा सेवध्वं सर्व एव माम् ॥ २७॥  
 वियोगो न च सर्वान्तर्यामिणा वः कथञ्चन ।  
 ततस्ते कारयामासुर्मूर्तिं धातुमर्धी शुभाम् ॥२८॥  
 चतुर्भुजां त्रिनयनां सर्वभूषणभूषिताम् ।  
 शूर्पकर्णां गजमुखीं सर्वावयवसुन्दराम् ॥२९॥

सम्पूर्ण वृत्तान्त बतार आपन बालक छोराका विचित्र पुरुषार्थका घटना सुनेर मुनि र मुनिपत्नी दुबै खुसी भए ॥२०॥  
 त्यसपछि काशिराजसमेत आश्रमवासी नर नारीहरूले अदिति माताले तयार गनुभएको मीठो भोजन ग्रहण गरे । भोजनपछि कश्यपऋषिले आशीर्वाद दिएर काशिराजलाई बिदा गरे ॥२१॥  
 काशिराज पनि आश्रमवासी ऋषि-महर्षिहरूका साथै अर्दित र कश्यपलाई प्रणाम गरेर परिक्रमा गरी त्यहाँबाट प्रस्थान गरे बिदा पाएका काशिराजले आश्रम र आश्रमवासीहरूका साथै भगवान् श्रीगणेशको अपार स्नेहलाई सझेर विरहको औंसु बगाउँदै प्रस्थान गरेका थिए ॥२२॥  
 श्रीगणेशका गुणहरूको संझना गर्दा उनको मुटु प्रेमले भरिएको थियो त्यसपछि उनी तीव्र गतिमा बाजगाजाका साथ काशीनगरमा आइपुगे ॥२३॥  
 सबै नागरिकहरू र श्रीगणेशका दैतरी बालकहरू पनि काशिराजलाई फर्केको देखेर श्रीगणेश पनि फर्कनु भयो कि भनी जम्मा भएका थिए, तर काशिराजलाई रितै आएको देखेर दुःखी भए ॥२४॥  
 ती सबै नर नारीहरू काशिराजसँग भलाकुसारी गरेर घर फर्किए । अर्को दिन जम्मा भएका सबै नगरवासीहरूले काशिराजसँग सोधे- हे राजन् ! म तुरुन्तै आउँछु भन्नुहुने श्रीगणेश तपाईंसँग किन आउनुभएन ? अथवा तपाईंले नै निष्ठुर बनेर उहाँलाई आश्रममा छाडी आउनुभएको हो कि? ॥२५-२६॥

राजाले भने "हे नर नारीहरू मैले कश्यप ऋषिसँग धेरै पटक प्रार्थना गरेँ तर उहाँले मान्नुभएन । त्यसपछि श्रीगणेशसँग पनि प्रार्थना गरेँ । श्रीगणेशले भन्नुभयो- 'म अहिले जान मिल्दैन । मर्प्रति माया राख्नेहरूले मेरो मूर्तिको स्थापना गरी घर-घरमा मेरो आराधना गनुपर्दछ । मैले तिनलाई दर्शन दिनेछु र तिनका सङ्कटहरूको निवारण गर्नेछु । म सबैको घटघटमा बस्ने गरेको छु । कहिलेसँग पनि मेरो कहिल्यै विरह हुँदैन ।' राजाका कुरा सुनेर काशीनिवासी नर-नारीहरूले आ-आफ्ना घरमा धातुका अनेक गणेशमूर्तिहरू तयार गरे । चार हात, तीन आँखा नाङ्गलोसमान कान भएको, अङ्ग-अङ्गमा भरिएको सौन्दर्यले देखोप्यमान गजकार मुखमण्डल

दुष्टिदराजेति नाम्ना तां स्थापयामासुरादरात् ।

ऋत्विग्भिर्बाह्येणान्यैर्वेदशस्त्रविशारदैः ॥३०॥

प्रासादं परमं कृत्वा पुपुजुस्ते दिने दिने ।

येन येनैव कामेन पूजयेद् यो विनायकम् । ३१॥

ते ते वदन्ति तस्मै स भक्त्या सम्पूजितो विभुः ।

एवं नानापूर्तिभरो भ्राजते स विनायकः ॥३२॥

विश्वेश्वरे स्वर्ग्वरं दाते सर्वमुरैः सह

दिवोदामे चाविमुक्ते काशिराजे सुखं स्थिते ॥३३॥

विनायको मुनिं प्राह कश्यपं मातरञ्च नाम ।

अहं ते पुत्रतां यातस्तपसासहितः पुरा ॥३४॥

भूभारश्च हतः सम्यग्दत्तौ दैन्यौ महाबलौ ।

त्रैलोक्यपीडकौ बृष्टौ देवान्नकरान्तकौ ॥३५॥

देवाश्च माधवश्चैव रक्षिताः स्थापिताः परे ।

इदानीन्तु गमिष्यामि निजलोकं चिरन्तनम् । ३६॥

क उवाच

श्रुत्वा वाक्यमुभां खिन्नौ वायकण्ठौ तमूचतुः ।

कदा ते दर्शनं देव । पुनरत्र भविष्यति ॥३७॥

ततः स मातरं प्राह दर्शनं मे भविष्यति ।

भवान्वा मन्दिरे मातः सत्यं मे प्रियभक्षितम् ॥३८॥

एवं श्रुत्वा देववाक्यं पुनर्यावद् वदत्यसौ

तावदलर्हितो देवस्तनस्तौ खिन्नमानसौ ॥३९॥

कारयामासनुर्भूतिं प्रासादञ्जानिशोभनम् ।

विनायकेति नामाऽस्य चक्रनुर्भक्तिनन्परौ ॥४०॥

धारण गर्ने र अस्त्रहस्तहरूले सुसज्जित भगवान् दुष्टिदराज गणेशको मूर्तिलाई वेदका ज्ञाता ब्राह्मणहरूद्वारा स्थापना गरिई आदरपूर्वक आराधना गरे । २७-३०। ती भक्तहरूद्वारा भक्तिपूर्वक आराधना गरिई दुष्टिदराज गणेशले भक्तहरूले चिताएका कुरा परिपूर्ण तुल्याउनुभयो । भगवान् श्रीगणेश संसारमा अनेक नाम भएका मूर्तिहरूमा विराजमान हुनुहुन्छ । भगवान् विश्वनाथ कैदारबाट काश्रे आउनुभएको, दिवोदास पदमुक्त भई काश्रमा नै ईश्वरावतारमा संलग्न भएको र काशिराज पनि निर्विघ्न काशीमा विराजमान भएको अनुकूल परिस्थितिमा श्रीगणेशले कश्यप ऋषिलाई भन्नुभयो- 'हे ऋषिवर । हजुरले कुनै समयमा मेरो आराधना गर्नुभएको थियो । त्यस कारण आज म हजुरको पुत्र भएर जन्मेको छु । हजुरको घरमा अक्टार लिएर मैले पृथिवीको भारहरण गरे । देवान्तरु र नरान्तक नामक त्रिलोकेश्वरलाई नै सत्ताउने, महाबलौ दैत्यहरूलाई पनि मारिदिने देवता र सज्जनहरूको रक्षा गर्ने । दुःखीहरूको प्रतिष्ठा गर्छु । अब म हजुरको आश्रम छाडेर आफ्नै गणेशधाममा जान चाहन्छु' ॥३१-३६॥

झरुमागीले भन्नुभयो - आफ्ना पुत्रको रूपमा रहनुभएको भगवान् श्रीगणेशले अब यो धाममा फर्कनुहु भन्दा माता अदिति र पिता कश्यपले हाँको छाडेर रुँदै भन्नुभयो - 'हे प्रभु । हजुरको दर्शन अब कहिले पाउनेछौं ?' ॥३७॥ त्यसपछि अत्यन्त विह्वल भएको आमालाई श्रीगणेशले भन्नुभयो- 'हे आमा । पीर नगर्नुहोस् किनकि हजुरले दिनदिनै दुर्गाको मन्दिरमा मेरो दर्शन पाउनुहुनेछ । मेरो वचन छोड्नुहुन' ॥३८॥ श्रीगणेशका कुरा सुनेर अदितिमाता केही मन्त्र चहानुहुन्थ्यो, तर त्यसै बेला भगवान् श्रीगणेश अन्तर्धान हुनुभयो । श्रीगणेशको अन्तर्धानपछि अदिति र कश्यप खिन्न हुनुभयो । ३९॥ दुवै दम्पतीले मिलेर आफ्नो मनलाई शान्ति प्रदान गर्न श्रीगणेशको मूर्तिनिर्माण गरी मन्दिर पनि बनाउनुभयो । त्यस मन्दिरमा स्थापना गरिने मूर्तिलाई भक्तिपूर्वक विनायकमूर्ति भनी नामकरण गर्नुभयो ॥४०॥ अदिति र कश्यपले त्यस मूर्तिमा आफ्ना पुत्र श्रीगणेशको ध्यान गर्दै भगवान् श्रीगणेशले वासगणेशका रूपमा प्रकट भएर दर्शन

नस्यां मूर्तीं ध्यातमात्रो नित्यं दर्शयते विभु ।  
स्वात्मानं सर्वगं नानारूपिणं स विनायकः ॥४१॥

गृत्समद उवाच

एवं कीर्ते ! समाख्यातञ्जितं ते मया शुभम्  
विनायकस्य देवस्य श्रवणात् सर्वसिद्धिरम् ॥४२॥

घन्यं यशस्यमायुष्यं सर्वोपद्रवनाशनम् ।  
सर्वकामप्रदं सर्वपापसञ्जयनाशनम् ॥ ४३ ॥

पुनस्ते कथयिष्यामि सिन्धुदैत्यवधाय सः ।  
अवतीर्णं शिवगृहे मयूरेश्वरसंज्ञितः ॥४४॥

ब्राल्यात् प्रभृत्यद्भुतानि नानाकर्माणि योऽकरोत् ॥४५॥

दिने गनुहुन्ध्यो । आफ्नो आत्मालाई सर्वत्र व्यापक गराउनुहुने  
र अनेक रूपमा प्रकट हुनुहुने भगवान् श्रीगणेशका लागि  
त्यो कुनै कठिन विषय थिएन ॥४१॥

गृत्समदले भने - 'हे कीर्ति ! मैले तपाईंका साथ भगवान्  
श्रीगणेशको पवित्र एवं महत्त्वपूर्ण चरित्रको व्याख्यान गर्ने  
यसको श्रवणबाट सबै प्रकारका सिद्धिहरू प्राप्त हुन्छन् ॥४२॥  
यो श्रीगणेशको चरित्र धनधान्यदायक कीर्तिदायक आयुष्यदायक,  
आतङ्कनाशक, कम्पनापूरक र पापनाशक छ ॥४३॥ अब  
यसपछि म तपाईंलाई भगवान् श्रीगणेशले दैत्यराज सिन्धुको  
वधका निमित्त भगवान् शिवको कैलासमा मयूरेश्वरका नामबाट  
अवतीर्ण भई बाल्यकालदेखि नै अद्भुत कर्महरू गर्नुभएको  
विषयमा सुनाउने छु' ॥ ४४-४५ ॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे विनायकचरित्रकथनं नाम द्विसप्ततितमोऽध्यायः

प्रा डा वेणीमाधव इकाहारा नेपाली भाषाया अनूदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको कश्मपनन्दको  
पवित्र चरित्रको वर्णन' शीर्षकान्तित अठ्तरौ अध्याय पूर्ण भयो ॥७२॥

ॐ



## त्रिसप्ततितमोऽध्यायः

## { ७३ अध्याय }

व्यास उवाच

कथं ब्रह्मन् शिवगृहे मयूरेश्वरसंज्ञितः ।  
अवतीर्णं किमर्थं वा किञ्च तच्चरितं पितः ॥१॥  
मयूरेश्वरसंज्ञा च कथं जाता विनायके ।  
एतन्मे सर्वमाचक्ष्व शृण्वंस्तुष्यामि न वचिन् ॥२॥

क उवाच

त्रेतायुगे महादैत्यः सिन्धुनामाऽभवत् पुरा ।  
तं हतस्तेन बलिनाऽवतीर्णेन शिवालये ॥३॥  
अधाप्युदाहरन्तीममितिहासं पुरातनम् ।  
शौनकस्य च सवाटं राजा च चक्रपाणिना ॥४॥  
मैथिले विषये राजा गण्डकीनगरे शुभे ।  
चक्रपाणिरिति ख्यातः साक्षाद् विष्णुरिवापरः ॥५॥  
न गुणा वर्णितुं शक्या शेषेणाऽस्य कदाचन ।  
नेजसा लोपयन् भानुं लाचणयेन च मन्मथम् ।  
मत्या बृहस्पतिं स्कन्दं विक्रमेण बलेन च ॥७॥  
यनेयं सकला पृथ्वी क्षणेन वशवर्तिनी  
कृता सर्वं च राजानः मेवायां विनियोजिता ॥८॥  
तुरङ्गाणां गजानाञ्च पदातीनां जयैषिणाम् ।  
स्थानाञ्च न यस्यास्ति सङ्ख्यानं जगतीतले ॥९॥  
साक्षाल्लक्ष्मीं स्थिरा यस्य गृहे दर्शनगोचरा ।  
स्त्वकाञ्चनपुक्ताभिरनिशी भामयन् दिशः ॥१०॥  
भद्रं भद्रकरं यस्य लोकानामलकोपमम् ।  
यस्यामात्यौ महामुद्धौ साप्पदश्रौव मुबोधन ॥११॥  
मेवन्तौ स्वामिकार्यार्थे तृणीकृत्य स्वर्जावितम् ।  
यस्यामीत् प्रमदा रम्या नाम्नोग्रा चास्त्रासिनी ॥१२॥  
कुमुदानि विकसन्ते दिवा यन्मुखचन्द्रतः ।  
अनेकप्रभादीप्या सा नाशयित्वाऽखिलं तमः ॥१३॥

व्यासले भन्नुभयो हे पितामह ! भगवान् शिवको  
घान्म मयूरेश्वरको नाम लिएर भगवान् श्रीगणेश कुन उद्देश्यले  
अवतरित हुनुभयो ? उहाँले त्यस रूपमा के के लीला गर्नुभयो ?  
भगवान्लाई मयूरेश्वर भन्नुको कारण के हो ? यी सबै कुराको  
उत्तर मलाई दिनुहोस् । श्रीगणेशको सम्बन्धमा चर्चा गर्दा  
मेरो मन कहिल्यै पनि अघाउँदैन ॥ १-२॥

ब्रह्मजीले भन्नुभयो - पहिले त्रेता युगमा सिन्धुनामक  
महादैत्य थियो । श्रीगणेशले शिवको धाममा अवतार लिएर  
त्यस दैत्यराज सिन्धुको हत्या गर्नुभएको थियो । यसै कथालाई  
पुष्टि प्रदान गर्ने एउटा पुरानो कथा रहेको छ । त्यो कथा चक्रपाणि  
राजा र शौनकको संवादका रूपमा रहेको छ । मिथिला क्षेत्रमा  
एउटा गण्डकीनगर छ । त्यहाँ चक्रपाणिनामक दोस्रो विष्णुसमान  
प्रतापशाली र विख्यात राजा थिए । ३-५॥ उनका गुणहरूको  
बयान शेषभागले पनि गर्ने सक्दैनन् । रक्षा चक्रपाणिले आफ्नो  
तजबाट सूर्यलाई र सौन्दर्यबाट कामदेवलाई जितेका थिए  
बुद्धिबाट बृहस्पतिलाई र बल एवं पराक्रमबाट स्कन्दलाई  
जितेका थिए । ६-७॥ ती राजाले सम्पूर्ण पृथिवीलाई एकै  
छिन्मा आफ्नो वशमा ल्याएका थिए । शत्रौका सबै राजाहरूलाई  
जितेर तिनले आफ्ना सेवक लुल्याएका थिए । ८. ती राजका  
कति घोडा थिए ? कति हाती थिए ? कति विजयीसुक  
पैदलसेनाका वीरहरू थिए ? कति रथहरू थिए ? यी कुराको  
गणना संसारमा हुन सक्दैनथ्यो । ९॥ उनका घरमा साक्षात्  
लक्ष्मी विराजमान थिइन् । तिनको कोषमा रहेका सुवर्ण रत्न र  
मोतीका किरणहरूबाट दिशाहरू प्रकाशमान हुन्थे । १०. तिनका  
कल्याणकारी कार्यहरू रक्षारका निर्मित आतरणीय र यशस्वी  
थिए । ती राजाका सम्बन्ध र सुबोधनामक बुद्धिमान् दुई मन्त्रीहरू  
थिए । ११॥ ती मन्त्रीहरूले आफ्ना राजाका कार्यहरूको सिद्धि  
गर्दै आफुलाई राजसेवामा समर्पित गरेका थिए । चक्रपाणि  
राजाको रानीको नाम चारुहासिनी थियो र ती आत्यन्त राम्रो  
थिइन् । चारुहासिनीको मुखरूपी चन्द्रमाको दर्शन पाएर रात्रिमा  
फुल्ने कमलहरू विकसित हुन्थे । आफ्ना कर्त्र र आभूषणको  
कास्तिले तिनीले सम्पूर्ण अन्धकार नाश गर्दथिन् । १२-१३॥

यन्निष्कण्ठगुणान् द्रष्टुं याति सर्वा पतिव्रताः ।

यत्र गत्वा बुधैर्मान्य सदा विष्णुपरायणः ॥१४॥

यत्र गत्वा सक्तो धर्मशास्त्रपरायणः ।

यत्र गत्वा मोऽथ दुःखमाप दिवानिशम् ॥१५॥

यत्र गत्वा जयते यद् यत् तत् तत्र श्रयति तत्क्षणात् ।

यत्र गत्वा नानानि यज्ञांश्च कृतवान् बहून् ॥१६॥

यत्र गत्वा कस्मिंश्चित् समये निजधार्यया ।

यत्र गत्वा ब्रह्मर्षी, पौरान् विरक्तो राज्यसंसदि ॥१७॥

यत्र गत्वा सर्वान् दण्डञ्च कोशं राज्यं त्यजेऽधुना ।

यत्र गत्वा राज्येन स्वर्गहीनस्य मेऽधुना ॥१८॥

यत्र गत्वा कर्माणि च मया पुत्रार्थे चरितानि च ।

यत्र गत्वा यच्च बुद्ध्या चेत् कृतानि स्युर्यदा तदा ॥१९॥

यत्र गत्वा म्यादृभ्यो पूज्यजन्मकर्मक्षयोऽपि च ।

यत्र गत्वा वृद्धा लोका । वनं यास्ये मुदाऽधुना ॥२०॥

यत्र गत्वा प्रकृतिमान्कृत्वा यूयं नृदावसकारिणः ।

यत्र गत्वा वनं लोकास्तपस्तप्तुं हिताय वै ॥२१॥

यत्र गत्वा चिदृष्टिबिद्धिश्चेत् पुनर्यास्ये निजां पुरीम् ।

यत्र गत्वा यम पुनः प्रयच्छताधुना जनाः ।

यत्र गत्वा नृपवच सर्वे दुःखितमानसा ॥२२॥

यत्र गत्वा प्रमुञ्चन्त प्रोचुस्तं नृपसत्तमम् ।

पतिव्रता धर्मको पालन गर्ने र नारीहरूमा उत्तम नारीका रूपमा विख्यात चारुहासिनीका वरिपरि तिनको दखन गर्न आएका पृथिवीका पतिव्रता नारीहरूको भौट लाग्दथ्यो । यस किसिमबाट वाग्यशाली राजा चक्रपाणि ज्ञानी, बुद्धिमान् र सबैका मान्य भएर रहेका थिए ती सर्वदा भगवान् नारायणको भक्तिमा लागिरहन्थे । १४। चक्रपाणि पुराणहरू सुन्न मन पराउँथे र धर्मशास्त्रअनुसार कर्तव्य-पालनमा निरत थिए यी सबै कुराहरूले गर्दा संसारमा अद्वितीय राजाको रूपमा विख्यात भए तापनि सन्तान नभएका कारणबाट तिनले अहोरात्र दुःख र वेदनाको अनुभव गरिरहेका थिए ॥१५॥ जुन कर्म गर्नाले सन्तान पैदा हुन्छ त्यसै कर्म तिनले तत्काल सम्पन्न गरे । अनेक थरि ब्रत गरी अनेक मृत्युवान् पदार्थहरूको दान गरे र अनेक दूल्हा-दूला यज्ञयाग गरे ॥१६॥ यी सबै कुराहरू सम्पन्न गर्दा पनि तिनलाई सन्तान भएन । त्यसपछि कुनै दिन राजाले आफ्नी रानीका साथ विश्राम गरिरहेको समयमा आफ्ना मन्त्री र नगरवासी गण्यमान् सबैजनहरूलाई बोलाएर भने - 'म राज्य र सम्पत्तिबाट विरक्त भएको छु अब राजनीति, राज्यलक्ष्मी, राज्यकोश र राज्यसमेतलाई म परित्याग गर्दैछु म स्वर्गबाट वञ्चित अपुत्रका लागि राज्यले के सन्तोष दिन्छ र? त्यस कारण भलाई राज्यप्रति कुनै आसक्ति छैन ॥१७-१८॥ मैले पुत्रप्राप्तिका लागि जस्ता कर्म गरे र जस्ता आचारहरूको पालन गरेँ ती सबै कर्म र आचारहरू ईश्वरार्पणको भावनाले गरेको रहँछ भने मैले कुनै दिन अवश्य मुक्ति पाउनेछु । हामी दुवै दम्पतीका पूर्वजन्ममा गरेका कर्महरू पनि नाश हुनेछन् मैले जीवन व्यर्थमा गुमाएँ । हात केही लागेन । ईश्वरको आराधना-बाहेक अन्यत्र कतै पनि सुख र शान्ति प्राप्त नहुने रहेछ । अब म वन गई तपस्या गर्न चाहन्छु ॥१९-२०॥ मेरा श्रीसम्पत्ति र राज्यलाई मन्त्री एवं जनताको हातमा सुम्पेर जान चाहन्छु तपाईंहरूले आजसम्म मेरो आज्ञा पालन गर्दै आउनुभएको छ र अब पनि पालन गर्नुहुनेछ । म परम हितको प्राप्तिका लागि वनमा गई तपस्का गर्नेछु ॥२१॥ तपस्या गर्दा मैले जाहेको कुरा पाउँछु भने फेरि यस नगरीमा आउनेछु । यसमा कुनै सन्देह छैन आज तपाईंहरू सबैले यस्ताई वन जाने आज्ञा दिनुहोस् २२ राजाका यस्ता कुरा सुनेर सबै मन्त्रीहरू र नगरवासी मा नारीहरू अन्यन्त दुःखी भए । तिनीहरूले आँखाबाट आँसुका धारा बगाउँदै राजालाई भने ,

पीरा ऊचुः

जननी जनकस्त्वं नः कथं निष्ठुरतां गतः ।  
किमर्थं त्यजसे नस्त्वमपराधं विना प्रभो ॥२३॥  
विना भक्तं नो जन्म कुर्यात् मातरं शिरो ।  
वयमप्यनुयास्यामो यत्र याति भवान् प्रभो ॥२४॥

क उवाच

एवं वदत्तु लोकेषु नृपेणाथागतो मुनिः ।  
शौनको मुनिशार्दूलो जातवेदा इवम्परः ॥२५॥  
वेदवेदाङ्गशास्त्राणां वक्ता त्रैलोक्यविश्रुतः ।  
शक्रादिभुवनयो यो भूतभव्यभविष्यवित् ॥२६॥  
तं दृष्ट्वा पुनो राजा ननामोत्थाय चास्नत् ।  
स्वात्मने तपुषावेश्य पुपुज धरया मुदा ॥२७॥  
भुक्तवन्तश्च विश्रान्तं पादसंवाहनादिभिः ।  
चक्रपाणिस्थोधात्र पुण्यं किं फलितं भय ॥२८॥  
यज्जातं दर्शनं तेऽद्य सर्वपापहरं शुभम् ।  
सर्वकामप्रदं नृणां दुर्लभं पापकर्मणाम् ॥२९॥  
ततः प्रोचे मुनिश्चक्रपाणिं नृपतिमनमम् ।  
सन्तुष्टः धरया भक्त्या प्रश्रयेण दमेन च ॥३०॥

मुनिरुवाच

मा चिन्तां कुरु राजेन्द्र ! मा च राज्यं परित्यज ।  
भुजस्ते भविता सम्यङ् मद्वाक्यान्नात्र संशयः ॥३१॥  
मया वाणी नोक्तपूर्वाऽनृता हामेऽपि कर्हिचिन् ।

क उवाच

एवमाकर्ण्य सद्वाक्यं जह्वे राजसत्तम ॥३२॥  
अलङ्कारान् ददौ तस्मै तनकाञ्चननिर्मितान् ।  
वस्त्राणि च महार्हाणि न च जग्राह वै मुनि ॥३३॥  
पुनः प्रोवाच नृपतिं वयं बलकलधारिणः ।  
निःस्पृहा सर्वभोगेषु सर्वभूतहिते रताः ॥३४॥

नगरवासिहरूले भने - 'हे राजन् हजुर हाम्रो पिता र

मातासमान हुनुहुन्छ किन आज यतिविधि निष्ठुर हुनुभयो ?  
हामीले कुनै अपराध गरेका छैनौं अपराध नगर्ने हाम्रोहरूलाई  
छोडेर किन जाँदै हुनुहुन्छ ? हजुराबिना हाम्रो जन्म व्यर्थ छ ।  
माता-पिताविना जसरी सन्तानको जीवन व्यर्थ हुन्छ त्यसैगरी  
हाम्रो जीवन पनि हजुराबिना व्यर्थ हुनेछ हे राजन् । हजुर कहाँ  
जान्नुहुन्छ हामी पनि पछि लागेर त्यही जानेछौं ॥२३-२४॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो यसरी नर-नारीहरूले बिन्ती  
गरिरहेकै बेला त्यहाँ मुनिहरूमा उत्तम मुनि शौनक आइपुगे-  
तो दोस्रो ब्रह्माजीसमान धिए तिनले छेद-वेदाङ्गशास्त्रका  
वक्ताका रूपमा तीनै लोकमा ख्याति पाएका धिए । इन्द्र  
आदि देवताद्वारा वन्दित महर्षि शौनक भूल, भविष्य र  
वर्तमानकालका ज्ञाता पनि धिए ॥२५-२६॥ आप्नासामु  
शौनक ऋषिलाई आएको देखेर राजा चक्रपातण तत्काल  
आसनबाट उठेर आफ्नो आसनमा बसाएर उर्ध्वपूर्वक तिनले  
ऋषिको पूजा गरे ॥२७॥ भोजन गरेर पलङ्गमा गई आराम  
गरिरहेका ऋषिको पाउ दबाउँदै राजा चक्रपातिले भने -  
आज मेरो पुर्वजन्मको पुण्य फलभूत भएको तसबाट सबै  
पापहरूको नाश गर्ने हजुरको मङ्गलमय दर्शन पाउन सकें ।  
हजुरको दर्शन सबै कामनालाई पूर्ण गराउने र पापी मानिसहरूका  
निश्चित दुर्लभ दर्शन हो ॥२८-२९॥ राजा चक्रपातिको निवेदन  
सुनेर तिनको परम भक्ति, सेवा र संयमजन्य सात्त्विक वृत्तिबाट  
प्रसन्न भएका शौनक ऋषिको भने ॥३०॥

ऋषिले भने - 'हे राजेन्द्र ! तपाईंले कुनै चिन्ता गर्नुहोस्  
र राज्य छोडेर जाने कुरा पनि नगर्नुहोस् । तपाईंलाई छिट्टै बुज्जनाम  
हुनेछ । यसमा कुनै चिन्तै छैन ॥३१॥ ऋषिको वाक्य हो भन्ने  
विचार गरेर तपाईंले विश्वास गर्नुहोस् हे राजन् । मैले हाँसखेल  
र लुट्टा गरी पनि कहिल्यै झुठ्ठा वचन बोलेको छैन ।'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - शौनक ऋषिका कुरा सुनेर  
राजा चक्रपाति अत्यन्त खुसी भए ॥३२॥ तिनले शौनक ऋषिलाई  
सुवर्णनिर्मित कलङ्क र बहुमूल्य वस्त्र प्रदान गरे, तर ऋषिले  
ती सबै कुरालाई स्विकार गरेनन् ॥३३॥ त्यसपछि ऋषिले  
रजालाई भने - 'हामी रूखको झोक्रालाई वस्त्र बनाएर धारण  
गर्ने कसबादी ऋषि हो । हामीलाई भोगमा कुनै इच्छा छैन । सबै  
प्राणीहरूका कल्याणको चिन्तन गर्दै संसारमा हुन्दछौं ॥३४॥

सष्टिसंहारकरणे समर्था करुणाब्धयः ।

साधूनां दर्शनताः सपलोष्ठाश्मकाञ्चनाः ॥३५॥

विटुत्सु कमला नैव स्थानं धत्ते कदाचन ।

तस्मात्त्रेदं प्रहोष्यामि काञ्चन वसनं शुभम् ॥३६॥

तीर्थयात्राप्रसङ्गेन त्वामहं संप्रसादितः ।

दिनानि च व्यतीतानि बहूनि तव दर्शने ॥३७॥

क उवाच

पुनस्ती नेमतु सप्यग् दम्पती शौनक मुनिम् ।

पप्रच्छतुरुपायं न सन्नानोत्थाहने क्षमम् ॥३८॥

सर्वत्रततपोयज्ञान् मत्वा दानानि वै वृथा ।

ततोऽब्रवीन्मुनिः सौमं व्रतं सर्वार्थदं नृणाम् ॥३९॥

अनेकजन्मरापानां शमनं पुत्रपौत्रदम् ।

मुनिरुवाच

मासमात्रं व्रतं कार्यमारभ्य भानुसप्तमीम् ॥४०॥

कृत्वाऽऽभ्युदयिकं श्राद्धं मातृपूजनपूर्वकम् ।

अभ्यर्च्य गणनाथञ्च स्वस्तिवाच्यद्विजर्षभान् ॥४१॥

सुवर्णकलशैः स्थाप्य सौवर्णं रविमण्डलम् ।

उपचारैः षोडशभिर्भक्तिभावसमन्विता ॥४२॥

रक्तचन्दनमिश्रैश्च तण्डुलैः कुसुमैरपि ।

रक्तैर्नानाविधै रत्नैः फलैश्च विविधैरपि ॥४३॥

अर्घ्यैर्द्वादशसङ्ख्यैश्च नमस्कारैः परिक्रमैः ।

स्तुतिभिः प्रार्थनाभिश्च प्रार्थयन् परमेश्वरम् ॥४४॥

ततो लक्षणमस्कारान् कुर्वीत कारयित्वा ।

प्रत्यहं लक्षविप्रास्तु भोजयेत् परचा मुदा ॥४५॥

गामेकां प्रत्यहं दद्यात् वेदज्ञाय कुटुम्बिने ।

क्षत्रचरेण तिष्ठेच्च सपत्नीको नृपोत्तमः ॥४६॥

हामीहसु सृष्टि र संहार गर्न समर्थ छौं हामी दयाका सागर पनि कहलाईछौं र नित्य सज्जनहरूकै सञ्चरिमा रहन्छौं । हाम्रा निमित्त सुन र दुंगामा कुनै अन्तर हुँदैन ॥३५॥ त्यस कारण हामीजस्ता विद्वान्हरूका नजिकमा भाग्यती लक्ष्मीले पनि वास गर्ने चाहना गर्दैनन् । तसर्थ तपाईंले दिएका यी बहुमूल्य गहना र चरालाई न ग्रहण गर्दैनौं ॥३६॥ म त होययात्राको प्रसङ्गले तपाईंको नजिकमा आएको हुँ तपाईंको दर्शन नभएको पनि धेरै समय पडसकेको थियो ॥३७॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - फेरि पनि ती राजा-रानीले भुनि शौनकलाई प्रणाम गरी सन्तान उत्पत्तिको उत्तम उपाय बताउन निवेदन गरे ॥३८॥ सबै प्रकारका व्रत, उपस्या, यज्ञ र दान व्यर्थ पडसकेकाले तीधन्दा विशिष्ट र तत्काल फल प्रदान गर्ने उपाय बताउनका लागि हो दुवैले मनैदेखि अनुरोध गरे । त्यसपछि शौनक मुनिले मनिसहरूलाई सबै प्रकारका कामनाहरूको फल प्रदान गर्ने अनेक नम्मण गरिएका पापहरूको नाश गर्ने र पुत्र एवं पौत्र प्रदान गर्ने सूर्यव्रतको सम्बन्धमा उपदेश गरे ।

शौनकले भने - 'हे राजन् । तपाईंहरूले रविवारका दिन सप्तमी तिथि हुँदा सूर्य व्रतको आरम्भ गरे एक महिनासम्म त्यसको अनुष्ठान गर्नुपर्दछ । ३९-४०॥ आरम्भमा आभ्युदयिक श्राद्ध, मातृकापूजन, गणपतिपूजन र स्वस्तिवाचन गर्नुपर्दछ । त्यसपछि सुवर्णमय कलशमाथि राखिएको सुवर्णकै घालीमा सुवर्णकै सूर्यको प्रतिमा बनाएर राख्नुपर्दछ । भक्ति र भावनाले परिपूर्ण भई षोडशोपचारद्वारा सूर्यको पूजा गर्नुपर्दछ । रातो चन्दन मिसिएका चामलको अक्षता, रातो फूल, रातो रङ्गका अनेक धरि रत्न र अनेक किसिमका राम्रा फलहरू द्रव्याह पूजा गर्नुपर्दछ ॥४१-४३॥ पूजा गर्दा बाह्र पटकसम्म अर्घ्य दिने, बाह्र पटकसम्म नमस्कार गर्ने बाह्र पटकसम्म परिक्रमा गर्नेजस्ता कर्म गरी स्तुति र शर्थनाद्वारा परमेश्वर सूर्यनायायणको आराधना गर्नुपर्दछ । ४४॥ पूजा सकिएपछि सूर्यलाई एक लाख पटक नमस्कार गर्ने र गराउने काम गर्नुपर्दछ । राजाले यसरी सूर्यको आराधना गर्दा परम आनन्दका साथ दिनदिनै एक लाख ब्राह्मणहरूलाई भोजन गराउनुपर्दछ ॥४५॥ दिनदिनै वेद ज्ञाने सपत्नीक ब्राह्मणलाई गोदान गरी दिनुपर्दछ । आफू एक महिनासम्म पत्नीसहित माताको आराधना गर्दै ब्रह्मचर्यपूर्वक रहनुपर्दछ ॥४६॥

दीनान्धकृपणेष्वप्यश्च दशादन्न दद्यान्वितः ।  
पासान्ते सर्वसम्भारान् ब्राह्मणाय समर्पयेत् ॥४७॥  
एवं व्रते कृते राजन् । पुत्रस्ते मत्प्रसादतः ।  
भविष्यति महाख्यातः सूर्यभक्तियुत शुचि ॥४८॥

क उवाच

एवं व्रतं समादिश्य शौनकोऽन्तर्हितस्तदा ।  
नतश्चकार वृपतिर्यथादिष्टं व्रतं तु तत् ॥४९॥  
पत्न्या सह विनीतत्मा सूर्यभक्तिपरायण ।  
ब्राह्मणान् भोजयामास यथेच्छं लक्षसङ्ख्याया ॥५०॥  
उपवासयुतः पत्न्या मासमात्रं बभूव सः ।  
गोदानञ्च नमस्कारैश्चक्रे चाकारयच्च द्विजैः ॥५१॥  
सूर्यमन्त्रं जपन्नित्यं तन्नामस्मरणं सदा ।  
ततः कदाचित् तत्पत्नी रात्री स्वप्ने ददर्श तम् ॥५२॥  
निजभर्तृद्विजरूपं सवितारं मनोरमम् ।  
चक्रमै कामरूपं तं मदनाग्निप्रपीडिता ॥५३॥  
उवाच परितप्ताङ्गी कामो ये बाधते भृशम् ।  
ऋतुं मे देहि भर्तस्त्वं नो चेन्मृत्युर्भवेन्मम ॥५४॥  
सोऽपि बन्ध विनिश्चित्य तत्पतिं कामुकाञ्च ताम् ।  
स्वप्न एव भर्तृरूपी सविता तामृतुं ददौ ॥५५॥  
सा प्रबुद्धा ततः प्राह समुत्थाप्य निजं पतिम् ।  
नियमस्थेन किं ब्रह्मैस्त्वया मे ऋतुर्पितः ॥५६॥  
स उवाच ततस्तां तु नाहं व्रतपनाः शुभे  
उपवासस्तः क्षीणो रराग रविभक्तिमान् ॥५७॥

साधकले दयामय बनेर दोन दुःखी, अन्धा बहिरा र गर्भिक मानिसहरूलाई अन्नदान गर्नुपर्दछः महिना दिन पुगेपछि व्रतको उद्यापन गरी पूजामा राखिएका सम्पूर्ण सामग्रीहरू ब्राह्मणलाई दत्तयावनुपर्दछ ॥४७॥ हे राजन्ः तपाईंले यसरी नियमपूर्वक व्रत गर्नुभयो भने मेरो कृपावट पवित्र आचार विचार भएको सूर्यनारायणमा भक्ति गर्ने र अत्यन्त भक्तस्वी पुत्र तपाईंले प्राप्त गर्नु हुनेछ ॥४८॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - राजा चक्रपाणिलाई सूर्यव्रतको उपदेश दिएर महर्षि शौनक अन्तर्धान भए । मुनि गएपछि राजाले पनि मुनिले बताएअनुसार व्रत आरम्भ गरे ॥४९॥ आफ्नी पत्नीका साथ भक्तिभावले नम्र भएर राका चक्रपाणिले सूर्यको आराधना गरिरहेका थिए तिनले दिनदिनै एक लाख ब्राह्मणहरूलाई आफ्नो घरमा भोजन गराए ॥५०॥ आफ्नी पत्नीका साथ एक महिनसम्म तिनले उपवास गरे । शास्त्रले बताएअनुसार गाई दान गरे स्वयं र ब्राह्मणहरूद्वारा पनि सूर्यलाई एक लाख नमस्कार गर्ने र गराउने काम गरे ॥५१॥ ती दुवै राजा र रानीले निरन्तर सूर्य भगवान्को मन्त्रजप र नामसङ्कीर्तन गरिरहेका थिए । एक दिन रानीले रात्रिमा सपना देखिन् ॥५२॥ सपनामा तिनले सूर्यनारायणलाई आफ्ना श्रीमान्को रूपमा देखिन् । आफ्ना पतिको अनुहार लिएर आउने ती सूर्यनारायण अत्यन्त आकर्षक थिए । सपनाकै समयमा कामदेवद्वारा सताइएको रानीले सपनामै देखिएका सूर्यनारायणसँग भोग गर्ने चाहना गरिन् ॥५३॥ तिनले हात जोडेर भनिन् - 'कामदेवको सन्तापले गर्दा मेरा अङ्ग-प्रत्यङ्ग गलेका छन् र टुलो बाधा भइरहेको छ । हे पतिदेव ! मलाई यसै बेला ऋतुदान गर्नुहोस् मैले ऋतुदान पाइन भने मेरो तत्कालै मृत्यु हुनेछ ॥५४॥' (सर्पिलाई देखिएका सूर्यनारायणले पनि राजा र रानीलाई पृष्ठहोन जानेर फेरि रानीलाई पनि कामदेवनाले सम्भोगको प्रार्थना गरिरहेको देखेर ती रानीलाई ऋतुदान दिए) त्यसपछि ती जागिन् र आफ्ना पतिलाई जगउँदै भनिन् - हे स्वामी ! तपाईं ब्रह्मचर्यको नियममा बस्नुभएको छ तर त्यो नियममा रहेर के भयो ? किनकि तपाईंले मलाई सपनामा ऋतुदान दिनुभएको छ ॥५५-५६॥ रानीको वक्त सुनेर राजाले भने- 'हे कल्याणी यदि त्यसो हो भने अब म व्रत गर्न चाहन्नँ । उपवास गर्नले साह्रै दुर्बल भएको छु ।' रानीसँग यी कुरा गरेर तिनले सूर्यमा

ननु पुनः प्राह नान्यं ज्ञाने कथञ्चन ।  
 ननु योऽपि ध्यायामि सवितारं ब्रते स्थिता ॥५८॥  
 ननु ज्ञेयं च कथाऽहं वहिनाऽन्तर्गतेन ह ।  
 ननु पुनश्चक्रपाणिरुचे तां प्रियपाविणीम् ॥५९॥

नृप उवाच

नृपस्य सविता कान्ते ! नमस्करोम्य भोजनैः ।  
 कृत्वा शान्तं गवां शनैरुपवासैर्जपैरपि ॥६०॥  
 श्रुत्वा सिद्धिं ददौ सम्यक् पुत्रस्तव भविष्यति ।

क उवाच

द्वेने दिने गर्भवद्भौ तस्यास्तापीऽभिवर्द्धते ॥६१॥  
 ननु सुमूर्धुश्चन्दनानि सोशिराणि निषेवते ।  
 निम्बपाण्डू च कर्पूरं तापो नास्याः शशाम च ॥६२॥  
 च चार्धवस्त्रपयनैस्ततः सा सखीभिः सह ।  
 नृचाजं सिन्धुतीर्णे तं गर्भं गत्वा महत्तरम् ॥६३॥  
 अययो साथ विश्रान्ता सखीभिर्निजमन्दिरम् ।  
 निवष्ट भर्त्रे त्यक्तं तं गृहकार्यरताऽभवत् ॥६४॥

भक्तिप्रदर्शन गर्दै उपवासबाट विश्राम लिए ५७। त्यसपछि ती रानीले भनिन् - हे स्वामी, मैले अरु कुनै पुष्पको अनुहार आजसम्म हरेकी छैन, अब म हजुरकै रूपमा सूर्यरासयणको ध्यान गर्दछु । मैले इतको त्याग गर्दिरैँ, तर अपनाया सूर्यका रूपमा आउनुभएक हजुरले राख्यौ गद्दा जुन ज्ञेयदान मर्नुभया त्यसको तापले मलाई पोहिरहेको छ । त्यसपछि चक्रपाणिले ती मधुरभाविणी प्रियसँग भने ॥५८-५९।

रजाले भने - 'हे सुन्दरी ! भगवान् सूर्य प्रसन्न हुनुभएछ । हामीले गरेको नमस्कार ब्राह्मणभोजन गोदान इत्यादि र मन्त्रजपबाट तहाँ सन्तुष्ट हुनुभएछ ॥६०॥ उहाँले हामीलाई सिद्धि प्रदान गरिसक्नुभयो । तिम्रो गर्भबाट पुत्र पैदा हुनेछ भन्ने मलाई विश्वास छ ।'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - दिनदिनै गर्भ बढिरहेको थियो र रानीको सन्तान पनि बढिरहेको थियो ॥६१॥ भित्रको तेजले भरणान्त कह भोगिरहेको एनील शरीर र मनलाई टण्डुल गराउन शान्त पदार्थहरूको भजन गरिरहेकी थिइन् । तिनले सम्पूर्ण अङ्गहरूमा कपूरको लेपन गरिन्, ताप शान्त भएन । ६२ तिनले कपूदा पिजाघर ज्यानमा लपेटिन्, त्यसबाट पनि शान्ति भएन । अपना सखीहरूलाई पट्टा हप्काउन लगाएर हावाको लेपन गरिन्, त्यसबाट पनि तिनको ताप कम भएन । त्यसपछि ती रानी आफ्ना सँगिनोहरूका साथ सिन्धुनदीको तीरमा गईन् । त्यहाँ गएर तिनले आफ्नो गर्भ परित्याग गरिन् ६३, भेक्ता बेर विश्राम गरी ती सखीहरूकै साथ घरमा आईन् । घरमा आएपछि सिन्धुनदीका तीरमा गई गर्भत्याग गरेको कुरा आफ्ना पतिलाई बताएर घरको कार्यमा संलग्न भइन् । ६४।

ॐ

इति श्रीमद्भागवतपुराणे क्रीडाखण्डे सिन्धुत्पत्तिवर्णनं नाम त्रिसप्ततितमोऽध्यायः

प्रा.डा. जेपीभायबे सकान्तद्वारा नेपाली भाषामा अनुदित श्रीमद्भागवतपुराण क्रीडाखण्डको सिन्धु दैत्यको उत्पत्ति वर्णन शीर्षकान्वित त्रिहजरी अध्याय पूर्ण भयो ॥७३॥

ॐ

## चतुःसप्ततितमोऽध्यायः { ७४ अध्याय }

क उवाच

त्यक्ते गर्भे तया सिन्धौ बालोऽजनि पद्मवलः ।  
तेजस्वी विकरालास्यो दीर्घभालस्त्रिलोचनः ॥११॥  
रक्तकेशजटाभारश्चक्रपाणिक्रिशूलधृत् ।  
बालशब्देन तस्याथ जकम्पे भुवनत्रयम् ॥१२॥  
आजनुष्णाहुगक्रान्तुमियेष विष्टपत्रधम् ।  
चुक्षुभे सागरस्तेन यादक्षिर्भुमिसत्तमः ॥१३॥  
तत्र स्थितस्तु बालोऽसौ समुद्रमुपशोषयत् ।

समुद्र उवाच

जीवनाय भय सुतं नेष्ट्व एनं नृपालयम् ॥१४॥

क उवाच

इत्यानिनाय तं बालं समुद्रो नृपमन्दिरम् ।  
दम्पत्योः युक्तः स्थाप्य प्रोच्य एवं द्विजस्तदा ॥१५॥  
तद पत्न्याऽत्याजि गर्भो दुःसहत्वान्ममोदरे ।  
उग्रो बालस्ततो जातोऽखिललोकभयङ्कः ॥१६॥  
यस्य प्रथमशब्देन कम्पितं भुवनत्रयम् ।  
नेत्राभ्यां नेक्षितुं शक्योऽत एवेनमुपानयम् ॥१७॥  
इत्युक्त्वा बालकं युक्त्वाऽन्तर्दक्षे सागरस्तदा ।  
तत एनं कराभ्यां सा कटौ दधे नृपाङ्गना ॥१८॥  
स्थापयित्वा ददौ प्रेम्णा स्तनपानं पुदग्विक्ता ।  
उष्णानन्दयुक्तौ तौ दम्पती पुद्गदर्शनात् ॥१९॥  
यथा चिरं योगनिष्ठो लब्ध्वा ब्रह्ममृतं पाय् ।  
तत आकारशरमास ब्राह्मणान् सुहृदोऽपि च ॥२०॥

ब्रह्माजीले भक्षुभयो - महाराजीले सिन्धु नदीका तीरमा गई गर्भपात गरेपछि त्यस गर्भबाट महाबली, तेजस्वी डरलाग्दो अनुहार भएको, चौडा निधार भएको तीन आँखा धारण गर्ने, राता जटा भएको, हातमा चक्र र त्रिशूल धारण गर्ने बालक पैदा भयो । त्यसको भयानक शब्दले स्वर्ग पतर्त्य र पाताल कम्पायमान भए । घुँडा छुने लामा लामा हातले मुक्त भएको त्यस बालकले जन्मनासाथ स्वर्ग पतर्त्य र पातालमा आक्रमण गर्न छोर्‍यो । अनेक जीवजन्तुले परिभराउ महासागर पनि त्यस बालकको स्पर्शबाट क्षुब्ध भयो ॥१-३॥ त्यस बालकले समुद्रको किनारमा रही समुद्रलाई नै सुकाउने थाल्यो।

समुद्रले भन्यो - 'मेरो तटमा जन्मेकाले यस बालकलाई मैले मेरो पुत्र ज्ञानपदछ तर यसको लालनपालन गर्ने मेरो समर्थ छैन । त्यस कारण यसलाई म राजाको दरबारमा पुर्‍याउँछु' ॥४॥

ब्रह्माजीले भक्षुभयो - यस्तो किचार् गरेर समुद्रले बालकलाई राजदरबारमा पुर्‍यायो । त्यसले राजालाई भन्दै- 'तपाईंको रानीले गर्भको लेज सहन नसकेर मेरो पानीमा आई गर्भत्याज गरिन् । त्यस कारण मैले यस बालकलाई तपाईंसमक्ष ल्याइपुर्‍याएको छु ।' राजा-रानीका समु चल्चललाई राखेर समुद्रले सदैव कुरा सुनाएपछि त्यो बालक उग्ररूपमा संसारलाई भय प्रदान गर्दै गजन गर्न थाल्यो ॥५-६॥ त्यसको गजनबाट सम्पूर्ण ब्रह्माण्ड कम्पयमान भयो । त्यसको तेजोभव शरीरलाई कसैले पनि आँखाले हेन सकेन । समुद्रले भन्यो 'यो बालक जन्मदा मैले यस्तै अनुभव गरेको हुँ । त्यस कारण यहाँ लिएर आई । यस बालकलाई स्वीकार गर्नुहोस् ।' यस्तो निवेदन गरेर समुद्र अन्तर्धान भयो । त्यसपछि रानीले त्यस बालकलाई दुईटा हातले समातेर काखमा राखिन् र प्रेमपूर्वक त्यसलाई स्तन चुसाइन् । तेजस्वी बालक पैदा भएकोमा दुवै दम्पती आनन्दित भए ॥७-९॥ योगीले चिरकालसम्म उपासना गरी ब्रह्मरूप अमृतको पान गर्दा जस्तो स्थिति हुन्छ त्यही स्थिति राजा र रानीको पनि भयो । त्यसपछि राजाले ज्ञास्यन र

ज्वालिर्विद्विर्विचार्याऽस्य सिन्धुरित्यभिधां शुभाम् ।

रानी चक्रे नृपश्चास्य ज्ञानकर्म यथाविधि ॥११॥

कृत्वा ददौ ततो दानमनेक हर्षनिर्भरः

अनेकेभ्यो द्विजातिभ्यो वस्त्राणि विविधानि च ॥१२॥

शपयामास नगरे पताकाभिरलङ्कृते ।

वाद्यन्तु सर्ववाद्येषु शर्कगाञ्छ गृहे गृहे ॥१३॥

गनेषु सर्वलोकेषु रक्ताङ्ग इति नाम च ।

चक्रतुर्दम्पती स्नेहादधामात्स्यौ समूचतुः ॥१४॥

उग्रायास्तनयश्चायमुग्रमुद्राधरोऽपि च ।

अयमुपेक्षण इति नाम्ना ख्यातो भविष्यति ॥१५॥

विप्रप्रसादन इति पौरा नाम प्रचक्रिरे ।

नतः सर्वे पौरजना उपदा विविधास्तदा ॥१६॥

ददुर्नृपाय सोऽप्येतान् दापयामास तत्क्षणात् ।

बबुधे बालकः सोऽथ शुक्लपक्षे यथा शशी ॥१७॥

यथाऽग्निर्वायुवेगेन वर्धते क्षणमात्रतः ।

नथा स्वतेजसा बालः प्रवृद्धो गगनं स्पृशन् ॥१८॥

कौंडलेख सदा बालो वृक्षान् गृहगतान् बहून् ।

उत्पट्य पातयामास वामहस्ततलेन ह ॥१९॥

अरण्ये क्रीडता तेन पर्वताश्चूर्णिता द्रुमाः ।

उड्डीय चन्द्रहरिणं क्षणं जग्राह कर्हिचित् ॥२०॥

जलावतारमार्गे तु रुद्धे क्वापि करेणुता ।

मुष्टिघातेन लिधिदे गण्डमस्याः पयसं सा ॥२१॥

एवं तस्याद्भुतं कर्म दृष्ट्वा लोका विस्मिरे ।

जहर्ष जननी चास्य पिता ज्ञात्वाऽतिमानुषम् ॥२२॥

एवं प्रवृद्धो बालोऽसौ सिन्धुनामा महाबलः ।

उवाच पितर यास्ये तपस्तप्तुमहं नृप ॥२३॥

मिश्रहरूलाई चोलाए १०॥ ज्योतिषीहरूले जन्मकाल र

ठाउँसमेत विचार गरेर त्यसको नाम सिन्धु राखे । राजा र

रानीले मिलेर बालकको जन्मकर्म संस्कार पनि सम्पन्न गरे ॥११॥

ज्ञातकर्म गरेपछि आनन्दित भएका राजाले अनेक ब्राह्मणहरूलाई

अनेक वस्त्रहरू दान गरे ॥१२॥ भवजा-पताकाद्वारा सजाइएको

नगरमा कुमार जन्मको खुसियालीमा अनेक किसिमका बाजा

बजिरहेका थिए । त्यस बेला घर-घामा सक्छर पठाइयो ।

सबै मानिस गएपछि राजा र रानीले भने - 'यस बालकको

नाम सिन्धु भए तापनि हामीले बोलाउने नाम रक्ताङ्ग हुनेछ ।

मन्त्रीहरूले पनि प्रेमपूर्वक त्यस बालकलाई रक्ताङ्ग भनी

बोलाए १३-१४॥ कसैले भने- यो उग्रा चारुहासिनीको

छोरा हो र यसले वृग्र स्वभाव धारण गरेको छ । त्यस कारण

यसलाई उपेक्षण भनी पुकार्नु पर्दछ । नगरवासीहरूले त्यस

बालकको नाम विप्रप्रसादन भनी राखे । त्यसपछि तिनीहरूले

अनेक थरि उपहार दियो । राजाले पनि ती नगरवासिहरूलाई

आफ्नो तर्फबाट नाना किसिमका उपहार दियो । त्यो बालक

शुक्लपक्षको चन्द्रमाझैँ बढिरहेको थियो १५-१७ आयुको

सहयोग पाएर आफ्नो ज्वाला फैलिउँदै राजाको मन्दिर र

राप्ती हेरचाह पाएर बालक पनि शारीरिक दृष्टिबाट विकसित

हुँदै गयो । बालकले आफ्नो तेजबाट आकाशस्पर्श गर्दथ्यो

र खेल्दाखेल्दै बायो हातले घर चरिपरिका रुखहरूका हाँगा

भौँच्ने गर्दथ्यो ॥१८-१९॥ यनमा खेल्निरहँदा त्यसले साना-

साना पर्वतका चुचुरा र दूला-दूला रुखहरूलाई पनि भुईँमा

ढलाउँथ्यो । कुनै दिन चन्द्रमण्डलमा रहेको हरिगल्लुई छुन्छु

भनेर त्यो आकाशमा उड्दैएको थियो । कहाँ कुनै हात्तीले

पदीको प्रवाहमार्ग रोकिदिएमा त्यसले त्यहीँ गई आफ्नो मुटुकी

बजाउँदै हात्तीका गाला फोर्ने काम गर्दथ्यो । यसरी त्यस

बालकका अद्भुत कर्म देखेर सबै चकित थिए । माता र

पिता पनि बालकको असामान्य चरित्र देखेर विस्मित थिए ।

यसरी बहदै गएको सिन्धुनामक बालकले एक दिन आफ्ना

पितासँग भन्यो - 'म जनमा तपस्या गर्न जान्छु । तपस्याबाट

वरदान प्राप्त गरेर पृथिवी पाताल र स्वर्गमा आक्रमण गर्नेछु



अनुहित्य स्वर्गलोकं भूतलोकञ्च रसातलम् ।

आक्रमिष्ये वृथायुर्मे गच्छतीति मतिर्मम ॥२४॥

एवमाकर्ण्य तदाकथमूचतुः पितरौ च तम् ।

उत्कर्षं स्वस्य पुत्रस्य नित्यं प्रार्थयते पिता ॥२५॥

जननी सर्वदेवेभ्यो ह्यतदानाविनायि च ।

एवमाज्ञाभवाप्येव नस्था तौ स ययौ वनम् ॥२६॥

तत्र भ्रमन् हृददर्शय कान्सारं जलजैर्युतम् ।

तत्र स्थातुं मनश्चक्रे विविक्तमिति हर्षितः ॥२७॥

एकान्द्रगुह्ये भूमिष्ठ ऊर्ध्वबाहू रविं स्मरन् ।

शुक्रोपदिष्टं तं मन्त्रं जपन् पर्वतनिश्चलः ॥२८॥

दक्षिणे जानुनि सदा वामपादे निधाय च ।

अङ्गलि हृदि विन्यस्य ध्यायन् दिनमणिं वदा ॥२९॥

शीतवानानपजलवृष्टीनां सहनो दृढः ।

वायुमात्राशनस्तस्थौ बलमाकाकान्तविग्रहः ॥३०॥

अस्थिमात्रावशिष्टोऽपि जपत्येव महामनुम् ।

एवं तस्य व्यतीपाद्य शरदां द्विसहस्रकम् ॥३१॥

तस्य सिन्धोः शरीरोत्थास्तेपुर्धस्यो रविं तदा ।

एवमुग्रं तपो दृष्ट्वा प्रत्यक्षोऽभूद् दिवाकरः ॥३२॥

उवाच परमप्रीतोऽनुष्ठानेन तत्ताधुना ।

आं परमं शिक्तस्थं दास्यामि जीवित्तावधि ॥३३॥

सिन्धुस्तदाकर्ण्य कक्षो माषित भानुरा स्वयम् ।

देहभावं गतोऽपश्यत् पुरतो भास्करं प्रभुम् ॥३४॥

तत्त्वः तत्पादकमलं बद्धाञ्जलिपुटीऽब्रवीत् ।

नमस्तं दीनमाधाय नमस्ते सर्वसाक्षिणे ॥३५॥

नमस्ते त्रिदशेशाय ब्रह्मविष्णुशिवात्मने ।

नमस्ते विश्ववन्द्याय नमस्ते विश्वदेवते ॥३६॥

तपस्या गर्ने मगधमा मेरो आयु खेर जानेछ र मैले जीवनमा कुनै खास उपलब्धि प्राप्त गर्न सकेछैन । ॥२०-२४॥ आफ्ना छोराको कुरा सुनेर माता-पिताले भने- बाबु, हरेक पिताले आफ्नो छोराको उन्नति चाहन्छ र हरेक माताले सन्त देवताहरूको अराधना र दानादि काम गरेर आफ्ना सन्तानको उन्नति र सुरक्षा चाहन्छिन् । हामी तिम्रोलाई तपस्याबाट रोक्दैनौं । भ्रमा र पिताको आज्ञा प्राप्ति गरी दैत्यबालक सिन्धु तपस्या गर्न वनतर्फ गयो ॥२५-२६॥ त्यसले वनमा घुम्दा कमलले श्रीभराट एउटा पोखरी देखे प्रसन्न भई त्यसका किनारमा एकाग्रसाधना गर्ने विचार गर्‍यो ॥२७॥ त्यसले खुट्टाको खुट्टीभौलाले गुडैमा टेके दुवै हात माथि उठाई मगधान् सूर्यको ध्यान गर्दै शुक्राचार्यद्वारा दिइएको मन्त्रलाई रवितर्फी निश्चल भएर जन थाल्यो ॥२८॥ आफ्नो दायाँ घुँडा माथि बायाँ खुट्टा राखेर हृदयक्षेत्रमा हातको अङ्गुली धर्पी सूर्यको ध्यान गर्दै त्यसले सूर्यमन्त्रको जप गरिरहेको थियो ॥२९॥ ठण्डी, गर्मी हावा र वर्षा यी सबैलाई सहँदै निश्चल भएर वायुमान गरे त्यसको तपस्या चलिरहेको थियो । समय छिट्टै जाँदा त्यसको शरीर घमिगले ठढाएको माटोले फुरियो ॥३०॥ निरन्तर तपस्या गरिरहँदा त्यसको शरीर सुख्खै गयो र हाडछालमात्र देखिए यसो स्थितिमा पनि तेजले बलिरहेको बालक सिन्धुले उत्साहपूर्वक सूर्यको महामन्त्र जपिरहेको थियो यसरी तपस्या गर्दा त्यसले दुई हजार वर्ष बित्यो ॥३१॥ दैत्यबालक सिन्धुका शरीरबाट उठेका अग्निज्वालाले सूर्यलाई पनि सन्तुष्ट बनाए त्यसको उग्र तपस्या देखेर भगवान् सूर्यले दर्शन दिए ॥३२॥ दर्शन दिएपछि सूर्यले भने - हे सिन्धु ! म तिम्रो अनुष्ठानबाट अत्यन्त प्रसन्न छु । तिम्रैले का माग, म तिम्रैले चाहेको कर प्रदान गर्नेछु ॥३३॥ सूर्यले भनेका कुरा सुनेर सिन्धुले देहभावमा आई यहाँको दर्शन गर्दै पाठमा प्रणाम गरेर हात जोडी प्रार्थना गर्‍यो - हे दीनदुःखीका स्वामी र सबैका साक्षात् सूर्यनारायण ! हजुरलाई नमस्कार छ, देवताहरूका स्यामी र ब्रह्म विष्णु एवं शिवरूप हजुरलाई नमस्कार गर्दछु विश्वका वन्दनीय देवताका रूपमा रहनु भएका हजुरलाई नमस्कार गर्दछु विश्वका आदिकारण हजुरलाई नमस्कार गर्दछु ॥३४-३६॥

नमस्ते वृष्टिबीजाय सस्योत्पादनहेतवे ।  
 परब्रह्मस्वरूपाय सृष्टिस्थित्यन्तहेतवे ॥३७॥  
 गुणातीताय गुरवे गुणक्षोभविधायिने ।  
 सर्वज्ञाय ज्ञानदात्रे सर्वस्य घलये नमः ॥३८॥  
 धन्यं मे जन्म देवेश ! वंशे मे जनकोऽपि च ।  
 जननी च तपश्चापि यज्जातं तव दर्शनम् ॥३९॥  
 वरदश्चेद दिनेश ! त्वं देहि मे सर्वतोऽमृतिम् ।  
 नमः प्रसादात् सङ्ग्रामे जयेयं सर्वदेवता ॥४०॥  
 वर्तमानाद् देवगणान्न मे मृत्युर्धवेदिति ।  
 एवं तस्य वरान् श्रुत्वा परितुष्टो विभावसु ।  
 उवाच निजभक्तं तमनुष्ठानकृशं भृशम् ॥४१॥

सूर्य उवाच

न धनं विद्यते देवयोनिभ्यो नृभ्य एव च ।  
 न तिर्यग्भ्यो न नागेभ्यो न दिवा न निशि क्वचित् ॥४२॥  
 नाशः काले न सन्ध्यायां मम वाक्याद् भविष्यति ।  
 मरणं ते नृपसुत ! गृह्णाणामृतभाजनम् ॥४३॥  
 इदं यावत् कण्ठगतं तावन्मृत्युर्न ते भवेत् ।  
 निष्कासयेदितं यस्ते तस्मान्मृत्युर्भविष्यति ॥४४॥  
 इवा योऽवतरेत् कोऽपि धुन्वन् केशाग्रलो दिवम् ।  
 यस्याङ्गुष्ठनखाग्रौ स्युर्व्रह्माण्डानां हि कोटयः ॥४५॥  
 य त्वां हनिष्यति विभुरन्यस्मादभयं तव ।  
 महुरस्य प्रसस्तेन सर्वं तृणमयं तव ॥४६॥  
 त्रैलोक्यराज्यं ते दत्तं नात्र कार्या विचारणा ।

क उवाच

एवं नानावरान् दत्त्वाऽन्तर्दधे सविता तदा ॥४७॥

वर्षाका मूल कारण र अन्न उत्पादनका एकमात्र कारण सूर्यलाई प्रणाम गर्दछु । परब्रह्मस्वरूप, सृष्टि स्थिति र संहारका कारण सत्त्व, रज एवं तमोगुणदेखि पर रहनुभएका, संसारका गुह्य सत्त्व रज र तमोगुणमा क्षोभ पैदा गर्ने, सर्वज्ञ ज्ञानका दाता, सबैका पनि सुखदेखलाई नमस्कार गर्दछु । ३७-३८ । हे सूर्यनारायण आज हजुरको दर्शन पाइ मेरो जन्म धन्य भएको छ र मेरो कुल पनि धन्य भएको छ मेरा माता-पिता धन्य हुनुभएको छ र मेरो सपत्निया पनि सफल भएको छ । हे सूर्यनारायण हजुरले मलाई वरदान दिन चाहनुहुन्छ भने मेरो मृत्यु कतैबाट पनि नहुने वरदान दिनुहोस्, हजुरको कृपाबाट सङ्ग्राममा सधैं देवताहरूमाथि विजय गर्ने भक्कै ३९-४० । सङ्ग्राममा रहेका देवताहरूबाट पनि मेरो कहिल्यै मृत्यु नहोस् यस्ता यचनाहरू सुनेर सूर्य प्रसन्न भए । मन्यको जय गर्दा अत्यन्त दुर्बल तर तेजस्वी भक्त बालकलाई उनले भने ॥४१॥

सूर्यले भने- 'हे बालक ! तिम्रीलाई देवता र मानिसहरूबाट कुनै डर हुनेछैन । चराचुरुङ्गी र सर्पहरूबाट पनि तिम्रीलाई भय हुनेछैन । रात, दिन प्रातःकाल र सन्ध्यासमयमा पनि तिम्रीलाई कसैले केही गर्न सक्नेछैन । तिम्रोले मबाट एउटा अमृतले भरिएको पात्र ग्रहण गर ॥४२-४३॥ जबसम्म यस पात्रमा घाँटीघाँटीसम्म अमृत रहन्छ तबसम्म तिम्रो मृत्यु हुनेछैन । जसले यस पात्रबाट अमृत निकालिदिनेछ त्यस पुरुषबाट मात्र तिम्रो मृत्यु हुनेछ । ४४॥ भविष्यमा कुनै देवता धर्तरीमा अवतरित हुनेछन् । तिनले आफ्नो केशराशि कपाउँदा स्वर्ग पनि कम्पायमान हुनेछ । तिनका बूझीऔँताको नङ्को टुप्पामा एक करोड ब्रह्माण्डको कास हुन्छ । हे बालक ! तौ देख्नाले नै तिम्रो वध गर्नेछन् । अरुबाट तिम्रीलाई अभय हुनेछ । मेरा वरदानको प्रतापले तिम्रोले स्वर्ग, मर्त्य र पातालको राज्य प्राप्त गर्नेछौ । सम्पूर्ण क्षीरहरु तिम्रा लागि घाँसको त्वान्द्रासमस्त बलहीन हुनेछन् ॥४५-४६॥ अरु कुनै विचार अथवा सन्देह गर्नु पर्दैन ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - यसरी सूर्यनारायण दैत्यबाहक सिन्धुलाई वरदान दिएर गए त्यो बालक पनि आनन्दित भई आफ्नो घरतर्फ लाग्यो । त्यसमा गरेर वरदान प्राप्त गरी

सोऽप्यनन्दसमायुक्तो जगाम निजमन्दिरम् ।  
जवनी च पिता तस्य मूर्धन्याघायापतुर्बुदम् ॥४८॥  
ऊचतुस्त तदा पुत्रं विरहान्तेऽन्नधर्निनी ।  
चिन्तया कृशतो धातौ पश्य पुत्रदशाभिमाम् ॥४९॥  
तयो- पादौ प्रणम्याह स पुत्रो हर्षनिर्भरः ।  
प्रसन्नः सधिता मङ्गं त्रैलोक्यस्यामितामदात् ॥५०॥  
साधयिष्ये तद्वरात् तां न चिन्तां कर्तुमर्हथः ॥५१॥

घर फिर्ने छोएल्लई देखेर खुसी भएका बाबुआमाले त्यसको  
विधार सुँघेर परम आनन्दको अनुभव गरे ॥४८॥  
त्यसपछि मातः-पिताले भने - हँ बाबु । तिमी विरहका  
कारण हामीले अन्न-पानीलमेत छोड्यौ र चिन्ताले दुर्बल  
भयौ । त्यसैले आज हाम्रो यो दशा भएका छ ॥४९॥ आमा-  
बाबुले भनेका सुनेर बालक सिन्धुले पनि हर्षित भई बाबुआमालाई  
प्रणाम गर्दै भन्यो- 'हे मातः-पिता । मेरो तपस्याबाट प्रसन्न  
हुनुभएका सूर्यनारायणले मलाई स्वर्ग भर्त्स्य र पातालको  
स्वामी बनाउनुभएको छ । उहाँले दिएका वरदान-अनुसार  
जब आफ्नो पराक्रमद्वारा ती सबै लोकहरूलाई अधीनमा  
ल्याओछु । तपाईंहरूले कुनै चिन्ता नगर्नुहोस् ॥५०-५१॥

===== ॐ =====

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे वरप्रदानं नाम चतु-सप्ततितमोऽध्यायः ॥४॥

प्र. डा. चण्डीमाया बस्नालद्वारा नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको 'सूर्यदामा सिन्धुलाई  
वर प्रदान' शीर्षकान्वित चौहन्ती अध्याय पूर्ण भएको ॥१९४॥

===== ॐ =====

## पञ्चसप्ततितमोऽध्यायः { ७५ अध्याय }

क उवाच

वृद्धिभक्तं सुतं ज्ञात्वा सवितुर्वरदर्थिनम् ।  
 नञ्च तन्मै ददौ सर्वं देशकोशबलान्वितम् ॥१॥  
 पिता खनं भयो तस्य स्वात्मसाधनलसः ।  
 यत् पित्राभिधितं सन् राज्यं कर्तुं मनो दधे ॥२॥  
 श्रेणीमुख्यान् समाहूय प्रकृतीरधिकारिणः ।  
 आस्थापयत् स्वाधिकारं मानयित्वांशुकादिभिः ।  
 डिण्डीरवेण स्वाज्ञाया भङ्गदोषमघोषयत् ॥३॥  
 दिग्गजवर्धं ततो वीरानाज्ञपयत् सत्वरम् ।  
 नेजसाऽहेपयत् सूर्यमतिभीषणविग्रहः ॥४॥  
 वीरा अग्रे प्रयानि स्म विकरालारुणाननाः ।  
 नापनानाशस्त्रधरा राजशूरादितभास्कराः ॥५॥  
 नतो गजाश्चतुर्वन्ता नानावर्णविभूषिताः ।  
 चयुर्बहाशङ्कुतिनः कम्पयन्तो वसुधराम् ॥६॥  
 महामात्रसमारूढाश्चञ्चलाः पर्वता इव ।  
 नानावर्णध्वजयुता दिग्गजान् भेत्तुमिच्छवः ॥७॥  
 घण्टाघोषेण महता नादयन्तो दिगन्तरम् ।  
 भञ्जारोहा चयुः पञ्चान् नानालङ्करणान्विताः ॥८॥  
 भ्रमङ्गुघतूपाधनुषां शस्त्राणां मण्डलान्विताः ।  
 सिन्धुर्देत्यश्चमूमध्ये रराज हयपृष्ठम् ॥९॥  
 मुक्तामालालसत्कण्ठो धनुर्वीणलसत्करः ।  
 खड्गाखेटधरे गरुडैर्भूषयन् हुमपर्वतान् ॥१०॥  
 यद् यत्रगरमुद्दिश्य याति दैत्यो महाबलः ।  
 तस्य तस्याधिपं वीरा धृत्वा निन्युर्निजाधिपम् ॥११॥  
 स्वकीयं नायकं चित्तं मुद्रां तत्र न्यवेशयन् ।  
 नतोऽन्वे शरणां यानां दासभावमुपागताः ॥१२॥

ब्रह्माजीले भशुभयो - आफ्नो बुद्धिमान् छोरा  
 सिन्धुलाई सूर्यनारायणबाट चर प्राप्त भएको कारण अभिमानी  
 हुँदै गएको जनेर राजा चक्रपाणिले अमात्य कोश आदि सम्पूर्ण  
 राज्यको अभिभारा त्यसलाई सुम्पिदिए ॥१॥ त्यसपछि चक्रपाणि  
 आत्मदर्शन गर्ने इच्छाले तपस्या गर्न वनतर्फ लागे । राजा सिन्धु  
 पनि पिताद्वारा राज्यसिंहसनमा अभिषिक्त भएपछि राज्यसञ्चालन  
 गर्न तत्पर भयो ॥२॥ विभिन्न जातजाति र वर्गका मुख्य  
 मानिसहरू, मन्त्रीहरू र राज्यका अधिकारीहरूलाई बोलाएर  
 त्यसले विभिन्न अधिकारमा स्थपित गर्‍यो । तिनलाई उपहार  
 दिएर प्रसन्न तुल्यायो । त्यसपछि त्यसले सम्पूर्ण राज्यमा ढोल  
 पिटाएर राजा सिन्धुको आज्ञा भङ्ग गर्ने मानिसलाई कठोर  
 दण्ड दिइनेछ भन्ने घोषणा गर्न लगायो ॥३॥ घञ्जणापछि  
 आफ्ना वीर सैनिकहरूलाई दिग्विजय गर्न आज्ञा दियो  
 अत्यन्त भयङ्कर स्वरूप भएको त्यस दैत्यले आफ्नो नेजबाट  
 आफैलाई बरदान दिने सूर्यलाई पनि हेपिसकेको थियो ॥४॥  
 दिग्विजयका लागि रात रात अनुहार भएका पयङ्कर वीरहरूले  
 प्रस्थान गरेका थिए । नाना जातजातिबाट आएका ती वीरहरूले  
 दिग्गजहरूलाई पनि परास्त गर्न चाहन्थे । तिनले ठूलो घण्टाको  
 घोषबाट दिशा र जिदिशालाई पनि शब्दायमान तुल्याएका  
 थिए । पैदलसेनाका वीरहरूपछि घोडसवार वीरहरूले प्रस्थान  
 गरे । ती पनि अनेक अलङ्कारद्वारा अलङ्कृत थिए ॥५-८॥  
 वीरहरूका हातमा असंख्य धनु, शस्त्र र अस्त्र थिए ।  
 विशेषरूपको बीचमा दैत्यराज सिन्धु घोडामा सवार भएको  
 थियो ॥९॥ त्यसको घाँटीमा मोतीको हार चम्किरहेको थियो  
 र हातमा धनुष एवं बाण थिए । तरवार एवं ढाल धारण गर्ने  
 मसबली सिन्धु वन पर्वत र वृक्षहरूलाई चूर्ण-चूर्ण बनाउँदै  
 जुन जुन नगरमा विजय गर्ने उद्देश्यले जान्थ्यो त्यस त्यस  
 नगरका राजाहरूलाई जितेर त्यहाँ आफ्नो शासन प्रवर्तन गरी  
 राजचिह्न र राजमुद्राको प्रचलन गराउँथ्यो । त्यसको वीरता  
 देखेर अरु राजाहरू पनि शरणमा आई त्यसकै सेवक बनेर  
 रहेका थिए ॥१०-१२॥ दैत्यराज सिन्धुले तिनलाई अब

कर्दास्तान् स कन्वैव ररक्ष स्वपदे बलान् ।  
 एषं सर्वान् वशकुत्रे दैन्यकोट्यस्ततोऽन्वयु ॥१३॥  
 शुम्भो निशुम्भो वृत्रश्च प्रचण्डः काल एव च ।  
 कदम्बासुरनामा च शम्बरः कमलासुरः ॥१४॥  
 कोलासुरोऽब्रवीत् तत्र यथा त्रिपुरदैत्याद् ।  
 विजित्य लोकत्रितयमधिकारान् हि नो ददौ १५॥  
 तथा चच्छाधिकारात्त्रो जित्वा त्रैलोक्यमोजसा  
 तस्मिन् हते शिवेनाऽद्य दृष्टोऽसि प्रबलोऽसुर ॥१६॥  
 न ते पराक्रमतुलां कृतान्तोऽपि लभेन् क्वचित् ।  
 तवाज्ञां कर्तुमिच्छामस्तव सेवां महाबल ॥१७॥  
 एवमाकर्ण्य तद्वाक्य सन्नुष्टः सिन्धुर्दैत्यराट् ।  
 ददावधान् गजान् तेभ्यो याम्त्राणि भूषणानि च ॥१८॥

### सिन्धुरुवाच

प्रबलस्तु तदाऽहं स्यां यदा जेष्येऽमरावतीम् ।  
 इरविशुसत्यलोकान् पातालानि च सप्त च ॥१९॥

### क उवाच

माधु माध्विति सर्वेषु बुवन्सु सर्वदैत्यपा ।  
 जगर्जुश्च जहृषुश्च ब्रह्माण्डं पर्यकम्पयन् ॥२०॥  
 न भूष ! युद्धात् कण्डुर्नो हाशमद, देवयुद्धतः ।  
 शमं यास्यत्यतो जग्मु शीघ्रमेवात्रजन् दिवम् ॥२१॥

तिमीहरूले मलाई कर दिए हुन्छ, आफ्नो पदमा रहो राज्य गर  
 भनी त्यही नै नियुक्त गर्दथ्यो खसरी करोडौंको संख्यामा  
 रहेको सिन्धुको सेना सबै राजाहरूलाई आफ्नो वशमा तुल्याए  
 विश्वविजय गर्न अगाडि बढिरहेको थियो ॥१३॥ दैत्यराज  
 सिन्धुको सेनामा शुम्भ निशुम्भ, वृत्र, प्रचण्ड, कालासुर,  
 कदम्बासुर, सन्वरासुर कोलासुर आदि वीरहरू रहेका थिए ॥१४॥  
 तीमध्ये कोलासुरले एक दिन सिन्धुलाई निवेदन गर्नु - 'हे  
 राजन् ! प्राचीन सम्बन्ध त्रिपुरासुर दैत्यले तीनै लोकमाथि  
 विजय गरी त्यहाँका सम्पूर्ण अधिकार आफ्नो हानमा लिएर  
 हामीलाई अधिकार प्रत्यायोजन गरी कन्याएका थिए ॥१५॥  
 त्यसैगरी तपाईंले पनि आफ्नो तेजबाट स्वर्ग मर्त्य र  
 पातालमाथि विजय गरी हामीलाई अधिकार प्रदान गर्नुहोस् ।  
 जिवले त्रिपुरासुरलाई मारेपछि हाम्रा अधिकार खोसिए आज  
 हाम्रो अधिकार दिलाउन सुयोग्य वीरका रूपमा हजुरको उदय  
 भएको छ ॥१६॥ हजुर अतुलनीय पराक्रमले सम्पन्न हुनुहुन्छ  
 त्यस कारण हजुरलाई यमराजले पनि जित्न सक्दैनन् हामी  
 हजुरको आज्ञा पालन गर्न चाहन्छौं र हजुरकै सेवामा आफ्नो  
 जीवन समर्पित गर्न चाहन्छौं ॥१७॥ कोलासुरका यी कुरा  
 सुनेर प्रसन्न भई सिन्धु दैत्यले त्यसलाई घोडा, हानो वस्त्र र  
 अलङ्कार प्रदान गर्दै गर्नु ॥१८॥

सिन्धुले भन्यो - 'हे कोलासुर ! जुन दिन मैले इन्द्रको  
 राजधानी अमरावती कैलास वैकुण्ठ, सत्यलोक र सात थरिका  
 पाताललोकहरूमा अधिकार जमाउनेछु त्यस दिनमात्र तिमीले  
 मेरो अतुलनीय पराक्रमको प्रशंसा गर्नेछौं ॥१९॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - सिन्धु दैत्यका कुरा सुनेर  
 सबैले राम्रो ! राम्रो ! भन्दै प्रशंसा गरे । दैत्यसेनाका नायकहरू  
 हर्षित भएर ब्रह्माण्ड नै कंपाउँदै गर्जन गर्न थाले ॥२०॥ तिनले  
 भने- 'हे राजन् ! युद्ध गरेर हाम्रो जिलाइ शान्त भएको छैन त  
 देवताहरूसित युद्ध गरेपछि भने अक्ल शान्त हुनेछ । त्यस  
 कारण हजुरले हाम्रो युद्ध गर्ने इच्छालाई पूर्ण तुल्याइदिनुहोस् ।'  
 तिनैहरूको निवेदनअनुसार दैत्यराज सिन्धुको आज्ञा पाएर ती  
 वीरहरूले देवराज इन्द्रको अमरावतीलाई चरैतिरबाट घेरे ।  
 जसरी ब्राह्मणहरू धनी यजमानका वरिपरि रहन्छन् त्यसैगरी

मन्थुन्ते शक्रपुरीं ब्राह्मणा इव वित्तदम् ।  
 यध्यं विविशुरपरे लुण्ठन्तो रत्नसञ्चयान् ॥२२॥  
 क्रान्ताहलो महानामीद् देवानां तत्र गर्जताम् ।  
 न मधामध्यगतो हरिर्दूतमुखात् ततः ॥२३॥  
 मृग्राव दैत्याभिगमं वेष्टिताञ्च निजां पुरीम् ।  
 मृच्छैरावतारूढो वज्रहस्तोऽभगन्विनः ॥२४॥  
 मन्थयी तेन दैत्येन योद्धुकामः सुराधिपः ।  
 काञ्चद्वु सुरास्तत्र राज्यं युद्धक्षमो हो ॥२५॥  
 किन्ना गमापतिक्तास्य न समो दृश्यते क्वचित् ।  
 अजद् वदन्सु तेष्वेवं तावद् दैत्यो महाबलः ॥२६॥  
 अज्जु मृगमण्युक्तमविध्यच्छावृष्टिभिः ।  
 नजद् देवगणा केचित्पलायनपरा ययुः ॥२७॥  
 कनः प्रावन् महेन्द्रोऽसौ गर्जमानो रुषन्विनः ।  
 ऊन् दैत्यगणान् सर्वान् वज्रोद्यतकरोऽरिहा ॥२८॥  
 अज्जु दैत्यराजं तं मस्तके वज्रतो दृढम् ।  
 न नृज्जुं महतीं प्रायान्मृहतीत् पुनरुत्थितः ॥२९॥  
 अज्जु न हरि गच्छ स्वक्षयं न क्षयं ब्रज ।  
 मृदु प्रहारेण कालो मृत्यु गमिष्यति ॥३०॥  
 मृदु का गणना तेऽस्ति नाशुणोत् तद्धरिर्वचः ।  
 नज्जु महादैत्यस्ततो मुष्टिप्रहारतः ॥३१॥  
 किञ्चलैश्चनकटं रुधिरौघप्रवर्धितम् ।  
 नज्जु दैत्यस्तच्चतुर्दन्तानधारयन् ॥३२॥  
 अज्जु गजपतिमाक्षयं हरिराययौ ।  
 अज्जु च द्वौ पादेऽपोथयद् यावदेव तम् ॥३३॥  
 नज्जु मृच्छैरा वधुषा निर्गतो हस्तमध्यगः ।  
 अज्जु दुष्टजं म मनसा प्रशशंस तम् ॥३४॥

दैत्यहरू पनि अमरावतीका जर्जरपरि बेग हालेर बसेका थिए।  
 केही दैत्य अमरावतीको बीच भागमा पुगे र कसैले रत्न एवं  
 धातु लुट्न थाले ॥२१-२२॥ दैत्यहरूको आक्रमणबाट  
 आसिएका देवताहरूको ठूलो कोलाहल मच्चियो । देवसभाको  
 माझमा रहेका इन्द्रले दूतका मुखबाट दैत्यको सेनाले  
 अमरावतीलाई चारैतिरबाट घेरेको कुरा सुने त्यसपछि इन्द्र  
 ऐरावत हात्तीमा सवार भएर हातमा वज्र लिई देवसेनाका  
 साथ सिन्धु दैत्यसँग युद्ध गर्न युद्धको मैदानमा आए । कुनै  
 देवताले भने - 'हे इन्द्रमहाराज ! देवताहरू सिन्धु दैत्यसँग  
 युद्ध गर्न समर्थ छैनन् ॥२३-२५॥ तपाईंले युद्धको फल  
 नगर्नुहोस् देवसेना पराजित हुनेछ भगवान् नारायणविना  
 दैत्यराज सिन्धुसँग युद्ध गर्न सक्ने बलवान् कुनै पनि देवता  
 छैनन् ।' यसरी देवताहरूले भनिरहेकै समयमा महाबली दैत्य  
 सिन्धुले देवताहरूसहित इन्द्रमाथि काणप्रहार गरी तिनलाई  
 घाइते बनायो । देवताहरू डराएर भाग्न थाले ॥२६-२७॥  
 त्यसपछि रिसाएका र गर्जन गरिरहेका इन्द्र दैत्यराज सिन्धुमाथि  
 प्रहार गर्न अगाडि बढे । ती आफ्नो वज्र रहार गरेर दैत्यहरूलाई  
 माथै सिन्धुका समीपमा पुगे । त्यहीँ गएर तिनले सिन्धुको  
 निधारमा वज्र प्रहार गरे । त्यो केही बेर मूर्च्छित भयो त्यसपछि  
 होशमा आएर तुरुन्तै उठ्यो ॥२८-२९॥ त्यसले भन्थे - 'हे  
 इन्द्र ! तिम्रो नारायणको शरणमा जाऊ, आफ्नो दरबारमा  
 नजाऊ किनकि अब तिम्रो राजधानी तिम्रो हातमा रहँदा  
 छैन । मेरो मुड्कीको प्रहारबाट कालले पनि मृत्यु प्राप्त  
 गर्नेछ । ३०॥ तिम्रो त कुनै गणना छैन । सिन्धु दैत्यको यो  
 अभिमानपूर्ण वचनलाई बेवास्ता गरी इन्द्रले युद्ध गरी नै रहे ।  
 इन्द्रको युद्धमा संलग्नता देखेर रिसाएको दैत्यराज सिन्धुले  
 आफ्नो मुड्की प्रहार गरेर इन्द्रको जाहन ऐरावत हात्तीको  
 गण्डस्थल मेहन गर्‍यो) (त्यसपछि त्यस दैत्यले उफ्रिइ  
 ऐरावतका चारवटै दाँत युती शस्त्रप्रहार गरेर त्यसलाई भुईँमा  
 लडायो । दैत्यराज सिन्धुको यो पराक्रम देखेर इन्द्र अत्यन्त  
 चकित भए त्यसपछि दैत्य सिन्धुले इन्द्रलाई समातेर भुईँमा  
 पछ्यायो ॥३१-३३॥ त्यस बेला इन्द्रले पनि आफ्नो शक्ति  
 प्रयोग गरेर आफ्नो आकार सानो बनाई सिन्धु दैत्यको हातबाट  
 फुत्केर ज्यान जोगाए । भागेर टाढा पुगे मनमनै ती सिन्धुका

नैतादृशं बलं दृष्टपतिवृद्धेन्यतोऽभयम् ।

ततोऽमरणोः सार्द्धं शरणं न हरि हरिः ॥३५॥

जगाध खपुषाऽन्वेन विसृज्यैरावतं गजम् ।

सिन्धुदैत्यास्तु सेन्द्रेषु देवेषु विद्वनेषु च ॥३६॥

इन्द्रासनसमारूढो दैत्यघ्नेन घेष्टितः ।

ददौ प्रहारे देवानां दैत्येभ्यः सकलानि सः ॥३७॥

ततः शुष्मादयो दैत्या स्थितास्तेषु निराकुलाः ।

नमस्यन्तोऽसुरपतिं प्रशंसन्ती वलाधिकम् ॥३८॥

नागवादित्रिभिर्वीरैर्नादयन्तस्त्रिविष्टपम् ॥३९॥

पराक्रमको प्रशंसा गर्न लागे ॥३४॥ तिनले भने - मैले  
बस्तो बल कसैको पनि देखेको छिइनँ । म यदि त्यहीँ रहन्थे  
भने मेरो सवञ्च भुल्नु हुने थियो ।' त्यसपछि देवराज इन्द्र  
देवताहरूलाई साथ लिएर वैकुण्ठका स्वामी नारायणको शरणमा  
गए ॥३५॥ इन्द्र अर्थात् देवताहरू भोगेर गणपति सिन्धु दैत्यले  
पनि असुरदेवताको इन्द्रासनमा आरोहण गर्‍यो । चारैतिर दैत्यसेनाका  
वीरहरूले पहरो दिएर न्यसको रक्षा गरे । देवताहरूले स्वर्गको  
राज्य चलाउन जुन जुन पदमा अधिकार गरेका थिए ती ती  
पदमा दैत्यवीरहरूलाई नियुक्त गरियो ॥३६-३७॥ त्यसपछि  
सिन्धुसेनाका शुम्भ अर्थात् वीरहरू अधिकार पाएर निर्भय  
भई स्वर्गराज्यको सञ्चालनमा सहयोग गर्न थाले । देवताका  
स्वामी सिन्धु दैत्यको जस होस् भन्दै प्रशंसा गरिरहेका ती  
दैत्यवीरहरूले अनेक थरि विजयका बाजा बजाएर स्वर्गलाई  
नै शब्दावमान तुल्याए ॥३८-३९॥



ॐ इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे सुरपराजयो नाम पञ्चमोऽध्यायः ॐ

प्रा. का. वेणीसाम्ब खल्लसहात नेपाली भाषामा अनुदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको सिन्धुद्वारा देवताहरूको  
'पराजय' जीर्णोद्धारित पञ्चमोऽध्याय पूर्ण भयो ॥३५॥



## षट्सप्ततितमोऽध्यायः { ७६ अध्याय }

क उवाच

इन्द्रं भृशुभयो नमागतोऽमरसंयुतः ।

इन्द्रं च नमस्कृत्य निजगाढ प्रयोजनम् ॥१॥

इन्द्र उवाच

के न जनामि गोविन्द । सिन्धुदैत्यकृतामिमाम् ।

अप्यहं त्वमगवन्त्यां दुष्टैराक्रमणं कृतम् ॥२॥

एव नष्टं कृतं वृद्धं यथाशक्ति सुरैः सह

न न कृतं त्वमा देव्योऽतस्त्वां शरणमन्विषाम् ॥३॥

अथ त्वेव गतिर्नोऽस्ति सर्वदा त्वं गतिर्हि न ।

नैतन्मम न देहि स्थानानि जगदीश्वर ॥४॥

क उवाच

एवमेव विष्णुश्रित्ताश्चर्यसमन्वितः ।

अथ न न भो कार्या प्रविजेथ्येऽसुर क्षणात् ॥५॥

अथ न इषोऽङ्गो स्रोह निजवाहनम् ।

अथ न न त्रा चक्रम्ये भुवनत्रयम् ॥६॥

अथ न न वृक्षाः पक्षिवृन्दसमन्विताः ।

अथ न न वृद्धनयगे वनमालाविभूषिताः ॥७॥

अथ न न चन्द्रमण्डलाः कस्तूरीतिलकोज्ज्वलाः ।

अथ न न ताम्रहस्तो यातोऽमरावतीम् ॥८॥

ब्रह्माजीले भृशुभयो - देवतालाई साथमा लिएर वैकुण्ठमा गएका इन्द्रले आफ्नो आसुरमा सुखपूर्वक बिताउनुभएका नारायणलाई प्रणाम गरेर आफ्नो आगमनको उद्देश्य बताए ॥१॥

इन्द्रले भृशुभयो - 'हे भगवन् नारायण हजुरलाई बाहा छ कि छैन ? सिन्धु दैत्यले हालो दुर्दश गरायो । हामी आपत्तिमा परेका छौं । देवताहरूको राजधानी अमरावतीमा दैत्यहरूले आक्रमण गरे ॥२॥ मैले देवसेनालाई साथमा लिएर दैत्यराज सिन्धुका साथ युद्ध गरे, तर बल र पराक्रमबाट त्यसलाई जित्न सकिँन । अहिले म हजुरको शरणमा आएको छु ॥३॥ हे नारायण । हजुरविना हामी देवताको कुनै अर्को गति र उपाय छैन । कहिले पनि हामीलाई आपत्ति पर्दा उद्धार गर्ने हजुरमात्र हुनुहुन्छ । हजुरले सिन्धुलाई समाप्त पारी हाम्रा गुमेका पद दिलाउनुहोस् ॥४॥

ब्रह्माजीले भृशुभयो - इन्द्रका कुरा सुनेर भगवान् नारायण एकछिन चिन्ता र आश्चर्यले युक्त हुनुभयो । केही बेर सोचेर भृशुभयो - हे इन्द्र । तिम्रो कुनै छर नमान, मैले केही समयमा तनूलाई परास्त गर्नेछु ॥५॥ इन्द्रलाई आश्चस्त बनाएर नारायण आफ्नो वाहन गरुडमा सवार हुनुभयो । भगवान् गरुडमा सवार भई अकाशमार्गमा उड्न लाग्दा पैदा भएको शब्दले स्वर्ग, मर्त्य र पाताल सम्पायमान भएका थिए ॥६॥ रुखहरूका साथै आकाशमा उडिरहेका चराहरू पनि भुईँमा खसेका थिए । भगवान् नारायणले किरीट र कुण्डल धारण गर्नुभएको थियो ॥७॥ उहाँको छातीमा वनमाला सुहाएको थियो । कौस्तुभ मणिको किरणबाट उहाँको हृदयप्रदेश प्रकाशमान थियो । उहाँको निधारमा कस्तूरीको टीका चम्किरहेको थियो । उहाँले हातमा शङ्ख, चक्र, गदा र पद्म धारण गर्नुभएको थियो । यत्तरी आफ्नो सुन्दर र मोहिभामय स्वरूपका साथ भगवान् नारायण अमरावती पुग्नुभयो ॥८॥



ज्ञात्वा देवगणान् प्राप्तान् गरुडासनसंयुतान् ।  
 युद्धाद्याजयुग्मुग नानाशस्त्रधसस्नदा ॥१॥  
 धनुश्चक्रधरो दैत्यः सतूणो हयसङ्गतः ।  
 सिन्धुरध्वागतो रोषाद् योद्धुकामो महाबलः ॥१०॥  
 ततः कुबेरो वरुणो वायुरग्निः पुरन्दरः ।  
 सोमो मित्रश्च भौमश्च नासत्यौ मदनोऽपि च ॥११॥  
 ततोऽभवद् दृष्ट्वा युद्धं सिन्धुदैत्ये पुरः स्थिते  
 प्रचण्डो वरुणो नाजौ कमलेन च यक्षराट् ॥१२॥  
 वृत्रेण ज्ञानयत्वा च निशुम्भः पवनेन च ।  
 शुम्भोऽपि युयुधे तत्र विष्णुना प्रभविष्णुना ॥१३॥  
 वह्निश्चण्डेन युण्डेन सोमश्च युयुधे भृशम् ।  
 कदम्बेन च भौमश्च मदनेन च शम्बरः ॥१४॥  
 नासत्यो कालदैत्येन सर्व एव च सैनिकाः ।  
 शस्त्रैरस्त्रैः प्रजघ्नुस्ते मर्मस्थानानि धासकृत् ॥१५॥  
 केचिद् युयुधिरे मल्लमलीलया युद्धदुर्मदाः ।  
 परस्परं शस्त्रघातैः, केचित् तत्र प्रपेदिरे ॥१६॥  
 मृता मुमूर्षवः केचिद् व्यङ्गाश्चैव चवलिरे ।  
 जयं पराजयं ते न प्रापुः क्षयाचिन्तकमेव च ॥१७॥  
 ततो वृत्रासुरः शक्रमहनम् मुष्टिघाततः ।  
 मस्तकं मस्तकेनैव निजघ्नतुरधौजसा ॥१८॥  
 एव हस्तेन हस्तञ्च पादं पादेन जघ्नतुः ।  
 वक्षःस्थलेन वक्षश्च ततो वृत्रेण सोऽहनत् ॥१९॥  
 जघान वृत्रः शक्रं तं सोऽपतन्मुच्छितो भुवि ।  
 यावन् पलायति पुरो वपन् रक्तं मुखाद् बहु ॥२०॥  
 ततः पपात भृशं हतो मूर्च्छां गतो भृशम् ।  
 पुनः संज्ञामवाप्यैव वज्रकल्पेन मुष्टिना ॥२१॥  
 जघान वृत्रः शक्रं तं सोऽपतन्मुच्छितो भुवि ।  
 यावन् पलायति सुरो वपन् रक्तं मुखाद् बहु ॥  
 तावद् दैत्या योद्धकाः समीयुः सर्वतोदिशम् ।  
 दृष्ट्वा पराक्रमं तेषां मययाऽस्तर्द्धे तदा ॥२२॥

देवतहरूलाई अमरावतीमा आएको देखेर अनेक हतार-असल्ले  
 सुसज्जित दैत्यवीरहरू पनि युद्ध गर्ने नकारण भएको ठाउँमा  
 आए । १॥ दैत्यवीरको आगमनपछि हात्मा धनु र चक्र धारण  
 गर्ने, काँचमा ठोक्रो मारेको दैत्यराज सिन्धु पनि रिसाउँदै भगवानसँग  
 युद्ध गर्ने इच्छा गरी चोडाया सवार भई आयो । १०॥ त्यसपछि  
 देवता पक्षका वीरहरू क्रमशः कुबेर, वरुण, वायु, अग्नि, इन्द्र,  
 चङ्गमा, मित्र, मङ्गल, अश्विनीकुमार र कामदेव पनि त्यहाँ नम्मा  
 भए । ११॥ दैत्यराज सिन्धुका साथ दैत्यवीर र देववीरहरूको  
 मल्लयुद्ध आरम्भ भयो । प्रचण्डनामक दैत्य वरुणका साथ,  
 कमलासुर कुबेरका साथ, वृत्रासुर इन्द्रका साथ निशुम्भ वायुका  
 साथ, शुम्भ भगवान् नारायणका साथ अग्नि चण्डका साथ,  
 युण्ड चन्द्रमाका साथ, कदम्ब मङ्गलका साथ, शम्बर कामदेवका  
 साथ र कालदैत्य अश्विनीकुमारका साथ युद्ध गरिरहेका थिए ।  
 ती वीरहरूले आ-आफ्ना शस्त्र र अस्त्रद्वारा आफ्ना शत्रुका  
 गर्भस्थलमा बारबार प्रहार गरिरहेका थिए । १२-१५। केही  
 वीरहरू युद्धको उन्मदले उन्मत्त भएर मल्लयुद्ध गरिरहेका  
 थिए । केही परस्परमा शस्त्रप्रहार गर्दै युद्ध गरिरहेका थिए ।  
 दुवै पक्षका केही वीर मरे, केही वीर मर्ने इच्छाले रणस्थलमा  
 लत्रिए, केही विकलाङ्ग बने, केही घाइते भएर चिच्याउन  
 थाले भने केही वीरहरू रिसाएर बकवाद गर्न थाले । दुवै  
 पक्षका वीरहरूमध्ये कसैले पनि न जित्न सके न त हारे  
 यसरी युद्ध चलिरह्यो । १६-१७ । त्यसपछि वृत्रासुरनामक दैत्यले  
 आफ्नो मुड्कीले इन्द्रमाथि प्रहार गर्‍यो । ती दुवै वीरहरू ओजपूर्वक  
 टाठकाले टाठकामा, हातले हातमा, खुट्टाले खुट्टामा र छातीले  
 छातीमा प्रहार गर्दै युद्ध गरिरहे । केही समयपछि रिसाएका  
 इन्द्रले वृत्रासुरमाथि वज्रद्वारा प्रहार गरे । १८-१९ । वृत्रासुरले  
 पनि इन्द्रमाथि वज्रले प्रहार गर्‍यो र इन्द्र केही बेर मूर्च्छित  
 भए । होशमा आएपछि नागन खोजिरहेका र मुखबाट रगतको  
 धारा बगाइहेका इन्द्रलाई चारै दिशाबाट युद्ध गर्ने इच्छाले  
 आएका दैत्यवीरहरूले घेरे । दैत्यहरूको पराक्रम देखेर इन्द्र  
 अन्तर्धान भए । यसैगरी देवतापक्षका मल्लयुद्धमा संलग्न

एव ये ये दृष्ट्वयुद्धं कुर्वन्तो देवतागणाः ।  
 न सर्वे भगवदपस्तु पलायनमकुर्वन्त ॥२३॥

एव देवेषु भगनेषु गरुडं प्राशिषीद्धरिः ।  
 चक्रीपत्या म्वदीप्या च भासयन् विदिशे दिशः ॥२४॥

अहनच्चक्रक्षाराभिर्दैन्यश्रेणीरनेकशः ।  
 केचिद् भगवान्ना दैन्याः केचिद् भगवन्निरोधराः ॥२५॥

केचिच्च शतधा जाताः शीर्षं जानूकबाहवः ।  
 ऊर्ध्वच्छ शरणं याता न ममा जनार्दनः ॥२६॥

अर्धं महाबला दैन्या भुक्तिं हरिहता गताः ।  
 मर्यामावहा नद्यः सदास्नत्र प्रवर्तिताः ॥२७॥

नतः शङ्खनिनादेन हरिः सर्वं व्यनादयन् ।  
 उव जयति गोविन्दे सर्वे शुम्भादयोऽसुरा ॥२८॥

न्येव यादुभायाता दृष्ट्वयुद्धं विहाय तत् ।  
 जिगदूषेण भगवान् धृत्वा तौश्चतुरोऽसुरान् ॥२९॥

घन्टीपालेन पाषाणं यथा क्षिपति मानवः ।  
 नया चण्डक मूण्डक निशुम्भं शुम्भमेव च ॥३०॥

धामयित्वाऽक्षिपद् दूरे मध्ये कृत्वा सद्दिराम् ।  
 न मुच्छां परिभूयैव पुनश्च वाहिनीं गताः ॥३१॥

इष्टे प्रचण्डं पृष्ठे तु हृष्टे सुष्टिप्रहारतः ।  
 जघान हरिस्व्यघ्रः कालं कमलप्रेष च ॥३२॥

मोमामुरञ्च शिरसि कदम्बञ्चक्रधाततः ।  
 कोलासुरञ्च गदया विख्याध हृदि पाधवः ॥३३॥

नतः सिन्धुरगात्तूर्णं कृतकोलाहलारवः ।  
 विगन्तान् पादयन् प्रोचे खलं ते वर्जितं हरे ॥३४॥

वीरहरू पनि दैन्यवीर हरूको प्रहारबाट चाहन्ने र भगवन्सँग भई  
 भाग्न विवश भए ॥२३॥ देवसेनाले पलायन गरेपछि  
 आफ्ना चक्रको कान्तिबाट सबै दिशा र विदिशाहरूलाई  
 प्रकाशित गरिरहनु भएका नारायणले गरुडलाई युद्धभूमिर्नर्क  
 जान्न अनिप्रेरित गर्नुभयो ॥२४॥ युद्धभूमिमा जानुभएका  
 नारायणले आफ्नो चक्र धुमाएर असंख्य दैन्यहरूलाई मार्नुभयो ।  
 कुनै दैन्यका मुखमा छाड लागेको थियो कसैको घाँटी  
 काटिएको थियो कसैका तिघा चुँटिएको थिए र हात टुक्रिएको  
 थिए भने कसैक शरीर सय टुक्र भएर भुईँमा फैलिएका थिए ।  
 केहूँ दैन्य डरएर भगवान् नारायणको शरणमा आए । ती  
 शरणार्थीहरूलाई भगवान् नारायणले मार्नुभएन ॥२५-२६॥  
 युद्धभूमिमा भगवान् नारायणको हतबाट वीरगति प्राप्त गर्ने  
 महाबलौ दैन्यहरूले भुक्ति प्राप्त गरे । रगत, बीमो र चर्वीबाट  
 बनेका अनेक नदीहरू त्यहीँ बग्ने थाले ॥२७॥ विजयको  
 उपलक्ष्यमा नारायणले शङ्खधोष गर्नुहुँदा संसार नै भादमच  
 क्र भयो यसरी भगवान् नारायणले विजय प्राप्त गरेपछि  
 शुम्भ आदि असुरहरू युद्ध छाडी भगवान्सँग मल्लयुद्ध गर्न  
 धनी अगाडि सरे । त्यसै बला भगवान्ले खिसाट रूप कारण  
 गर्नुभयो र शुम्भ आदि असुरलाई समानुभयो । मानिसले  
 हथौडाले प्रहार गरेर ढुंगालाई चूर्णचूर्ण बनाउँदा नारायणले  
 पनि चण्ड, मुण्ड, शुम्भ र निशुम्भलाई समान्ती आकाशमा  
 धेरै बेरसम्म गिँगाएर टाढा नदी पारि पर्वत-दिनुभयो भुईँमा  
 पछारिएको ती दैन्यवीरहरू मूर्च्छित भए मूच्छाबाट जगेपछि  
 फेरि लड्न आए ॥२८-३१॥ निश्चित र शान्त हुनुभएका  
 भगवान् नारायणले प्रचण्डको मुटुमा र वृत्रासुरको पित्तपूमा  
 मुड्की प्रहार गरेर तिनीलाई मार्नुभयो । कोलासुर, कमलासुर  
 र भीमासुरका शिरमा प्रहार गरेर मार्नुभएपछि नारायणले  
 कदम्बासुरलाई चक्रको प्रहार गरेर मार्नुभयो त्यसपछि उहाँले  
 गदप्रहार गरेर कोलासुरलाई मार्नुभयो । ती सबै वीरहरूको  
 वध भएपछि रिसाएको दैत्यराज सिन्धु गङ्गा-नदारा दिशा र  
 विदिशालाई वर्कमान तुल्याउँदै नारायणलाई सम्बाधन गरेको भन्न  
 थाल्यो - 'हे नारायण, तिम्रो पराक्रम देखायौ ॥३२-३४॥

ममापि पीरुषं घश्य न च गन्तुं त्वमर्हसि ।

न मे दृष्टिगतो जीवन् रिपुर्गतिं कदाचन ।।३५।।

भूतभव्यभविष्यज्ञ ! किं पूर्वं न विचारितम् ।

कस्य शब्देन च भृशं कम्पते भुवनत्रयम् ।।३६।।

तत्पुरः कथमायानः खद्योत इव धूम्रगम् ।

ततोऽमरगणाः प्रोद्युर्बलान्तं सिन्धुदैत्यपम् ।।३७।।

शूरा न हि प्रजल्पन्ति दर्शयन्त्येव पौरुषम् ।

अस्माकं न हरेराज्ञा नो चेन् त्वं शक्तधा भवे ।।३८।।

अब तिमिले पनि मेरो पराक्रम हेर्नुपर्छ, तिमि यहाँबाट भाग फर्केदैनौ । मेरा आँखासामु परेको शत्रु बागेर कहाँ पनि जान सक्दैन ।।३५।। हे नारायण ! तिमिले त भूत, वर्तमान र भविष्यत्कालको ज्ञाता म हुँ मन्दछौ तिमिले पहिले विचार गरेनौ ? जसको शब्दको उच्चारणबाट स्वर्ग मर्त्य र पाताल काँटछन् त्यस्तो वीरशिरोधार्य य दैत्यराज सिन्धुका सामु तिमि जूनकिरी सूर्यमा ठोकिएझैं ठोकिन आएका छौ । त्यसपछि देवताहरूले आफ्नो बखान गरिरहने सिन्धुलाई भने- 'हे दैत्यराज सिन्धु बौरहरू गफ गर्दैरन् र वक्रवाद गर्दैरन् तर तिनीहरूले पुरुषार्थ देखाउँछन् । अब तिमिले पुरुषार्थ देखाउने बेला आएको छ । अहिले नारायणले हामीलाई सिम्रो सघ गर्न आज्ञा दिनुभएको छैन अन्यथा तिम्रै सघ ठुला भएर भुईँमा लडेका हुने थियौ ।।३६-३८।।'

ॐ

ॐ इति श्रीगणेशपुराणे श्रीछाखण्डे देवदानस्युद्धवर्णनं नाम षट्सप्ततितमोऽध्यायः ॐ

प्रा डा वेणीयाय्य बकालद्वारा नेपाली भाषामा अनुदित श्रीगणेशपुराण छाँडाखण्डको देवता र दैत्यहरूको युद्धवर्णन' शीर्षकयित छहत्तौ अध्याय पूर्ण भयो ।।३९।।

ॐ

## सप्तसप्ततितमोऽध्यायः { ७७ अध्याय }

ऊ उवाच

इति तद्वचनं श्रुत्वा क्रोधाद् वल्लिकणान् वमन् ।  
चया मिहो गजानीकं याति तद्वद् ययौ सुरान् ॥१॥

सिन्धुमुष्टिप्रहारेण जघान बलसूदनम् ।  
पपात स धरापृष्ठे वाताहत उच ह्रुम् ॥२॥

भालदेशे कुबेरञ्च वनौ च वरुणं यमम् ।  
पृष्ठदेशे जघानासौ चक्राधातेर दैत्यराट् ॥३॥

तालुदेशे धवकञ्च मन्यथ लसयाऽहनत् ।  
अनिलं पादधातेन शनैश्चरमपोथयत् ॥४॥

मोघं भीमं भ्रामयित्वा तस्याजं भूतले बलात् ।  
पृष्ठभागेऽहनच्चैव मनकञ्च सनन्दनम् ॥५॥

नास्त्यौ नारदश्चापि कुत्रापि च पलायिताः ।  
ततः पलायिताः सर्वे दृष्ट्वा वीर्यं सुरास्तदा ॥६॥

पतिता मूर्च्छिताः केचिद् दैत्यशक्त्या याधवम् ।  
पृष्ठिदेशे जघानासौ चक्रं तस्याऽपतद् भुवि ॥७॥

मध्वधो गवया मूर्ध्नि दैत्येशो तपताडयत् ।  
वञ्चयित्वा च शनधा गदां स्वाञ्च व्यचिक्षिपत् ॥८॥

आत्मा पराक्रमं तस्य प्रोच्ये तं मधुसूदनः ।  
वरयस्व वर दैत्या यन् ने मनसि वर्तत ॥९॥

ननादृशो मयाऽदर्शो पुरुषार्थोऽसुरे क्वचित् ।  
ननोऽस्मदीद् दैत्यपतिः परमाह्लादसंयुतः ॥१०॥

यदि तुष्टोऽसि देवेश । यदि देवो वरो मम ।  
गण्डकीनगरे मे त्वं परिवारयुक्तो हरे ॥११॥

सर्वकालं वस विभो । नान्य याद्ये वरं परम् ।  
नन ऊच्ये महाविष्णुः स्थास्यामि नगरे तव ॥१२॥

ब्रह्मजीले भद्रुभयो - देवताहरूका कुरा सुनेर रीसले मुखबाट आगाको फिलिङ्गहरू निकाल्दै सिन्धु दैत्यले हानीको झण्डमा सिंहले आक्रमण गरेझैं देवताहरूमाथि आक्रमण गर्‍यो ॥१॥ त्यसले बलसूदन नामक दैवतलाई मुटुकोले प्रहार गर्‍यो । ती देवता हावाले लडाएको झण्डा भुईँमा लडे । त्यसले कुबेरको निधारमा वरुणको च्यापुमा र यमराजको पिठ्युँमा चक्रले प्रहार गर्‍यो । त्यसैगरी त्यसले अग्निको तालुमा हिकोउँदै कामदेवलाई लातीले प्रहार गर्‍यो । वायुलाई खुट्टाले प्रहार गरी शनिश्चरलाई धर्तीमा पछायो ॥२॥ चन्द्रमा र गङ्गालाई पनि आकाशमा फनफनी रिगाउँदै भुईँमा पछायो । त्यसैगरी सनक र सनन्दनलाई पिठ्युँमा हान्यो ॥५॥ यसरी त्यसले प्रहार गरिहेको देखे देखेर अश्विनीकुमार र नरद ऋषि मुटुको मैदानबाट भगे । तिनीहरू भागेको देखेर अरू देवताहरू पनि सिन्धु दैत्यको पराक्रमबाट डराई भाग्न थाले ॥६॥ (केही देवताहरू भुईँमा लडे र केही बहोश भए । त्यसपछि सिन्धुले नारायणमाथि चक्रले प्रहार गर्‍यो । तर त्यो चक्र नारायणको शरीरमा नपुग्दै भुईँमा खस्यो ॥७॥ नारायणले पनि गदा फनफनी घुमएर त्यसलाई भ्रन्तिमा पार्दै टाढाकाभा प्रहार गर्नुनयो । त्यसपछि त्यसले पनि गदाको प्रहारबाट आफूलाई चतुरतापूर्वक जोगाई आफ्नो गदाले नारायणमाथि प्रहार गर्‍यो ॥८॥ दैत्यराज सिन्धुको पराक्रम थाहा पाएर भाग्न नारायणले भद्रुभयो - 'हे दैत्यराज ! तिमी मनमा के इच्छा छ मन ? म तिमीलाई वरदान दिन्छु ॥९॥ तिमीजस्तो पुरुषार्थी दैत्य मैले अहिलेसम्म कहाँ पनि देखेको छैन । त्यसपछि अत्यन्त आनन्दित भएको दैत्यराज सिन्धुले भन्यो- 'हे नातयज ! यदि तपाईं ममाथि प्रसन्न हुनुहुन्छ र मलाई वरदान दिनुहुन्छ भने तपाईं मेरो गण्डकीनगरीमा स-परिवार सभै बस्नुहोस् ॥१०-११॥ हे प्रभु ! योभन्दा अरू वरदान मलाई चाहिएको छैन । त्यसपछि नारायणले भद्रुभयो- 'तिमीलाई वचन दिसकेको छु म बोलेको व्यर्थ हुँदैन । म गण्डकी नगरीमा स-परिवार रहनेछु ॥१२॥

दत्ता वरो यतो नूनं ततोऽस्मि वशगताव ।  
 ततः स सत्यलोके च कैलासे वैष्णवे पदे ॥१३॥  
 आस्थापयद् दैत्यपतीन् स्वयं शाक्रे पदेऽवसत् ।  
 तत्राप्यन्यं स्थापयित्वा रमापतियुतं स्वयम् ॥१४॥  
 बभूवुर्दुर्धनिर्घोषं स्वपुरीं गण्डकीं ययौ ।  
 नुवन्ति बन्धिनस्तं तु नेदृशोऽभूत् पुमान् क्वचित् ॥१५॥  
 येन विष्णुर्गृहं स्वीयं जित्वाऽनायि सुरान् बहून् ।  
 ददृशुर्नागगस्तस्य समीपे वरुणं हरिम् ॥१६॥  
 कुबेरं देवमुख्यंश्च ततः स्वभवनं ययुः ।  
 ततः प्रोचे हरिं दैत्यो गण्डकीनगरे सुखम् ॥१७॥  
 विहरस्याधरैः सार्द्धं ततः सोऽपि तत्राऽकरोत् ।  
 परितो दूरतो दैत्यो दैत्यानन्यान् व्यवेशयत् ॥१८॥  
 ततो देवा हरिं प्रोचुः किं कृतं गरुडध्वज ! ।  
 त्यक्त्वा स्वविक्रमं किं त्वं स्थितोऽस्यानन्दनिर्भरः ॥१९॥  
 कथं कारागृहे प्राप्ता मृत्युलोकं गताः कथम् ।  
 कथमन्तो भवेदस्य भोगस्य जगदीश्वर ॥२०॥  
 तत ऊचै हरिः सर्वान् कालो हि दुरतिक्रमः ।  
 कालेन जायते सद्यं हसते वर्धतेऽपि वा ॥२१॥  
 तस्मान् कालं प्रतीक्षस्व काल एनं प्रसिष्यति ।  
 एवं जित्वा त्रिलोकीं स महाबलपराक्रमः ॥२२॥  
 ततो दैत्यो जगौ सर्वं सृत्तान्तं पितरौ मुदा ।  
 आशिषं देवतुस्तौ च ज्ञात्वा पौंस्यमस्य ह ॥२३॥

वरदान दिएका कारण तिम्रो वसीभूत भएको छ । त्यसपछि  
 दैत्यराज सिन्धुले ब्रह्माजीको धाम सत्यलोक, शिवजीको धाम  
 कैलास र विष्णुको धाम वैकुण्ठमा आफ्ना दैत्यनायकहरूलाई  
 नियुक्त गर्‍यो र आफू इन्द्रको सिंहासनमा बस्ने शासन गर्न  
 थाल्यो । केही दिनपछि इन्द्रको सिंहासनमा प्रतिनिधिको रूपमा  
 कुनै दैत्यवीरलाई राखेर आफू विष्णुका साथ बाजागाजा बजाउँदै  
 आफ्नो राजधानी गण्डकी नगरीमा गयो । दैत्यराज सिन्धु गण्डकी  
 नगरमा पुग्दा स्तुतिपाठ गर्न बन्दोहरूले स्तुति गरिरहेका थिए ।  
 तिनोहरूले भने- 'दैत्यराजाहरू त धेरै भए तर विष्णुलाई आदर  
 गरेर गण्डकीनगरीमा ल्याई स्वागत गर्ने त दैत्यराज भिन्ध्युमात्र  
 हुन् । १३-१५॥ यिनले विष्णुलाई भरमा ल्याए र अरु  
 देवताहरूमाथि पनि अधिकार कायम गरे । यी साह्रै ठूला  
 पराक्रमी दैत्यराज हुन् । त्यसपछि नारायणीहरूले पनि सिन्धु  
 दैत्यका वरिपरि वरुण, इन्द्र, कुबेर आदि देवताहरूलाई देखे ।  
 त्यसपछि ती नगरवासी नर-नारीहरू आ-आफ्ना घरतर्फ गए  
 दैत्यराज सिन्धुले भगवान् नारायणलाई भन्यो - 'हे नारायण  
 तपाईं आनन्दपूर्वक आफ्ना देवताहरूका साथमा यो गण्डकी  
 नगरीमा रही विहार गर्नुहोस्' त्यसले भनेको वचन सुनेर  
 भगवान् नारायणले पनि त्यसै गर्नुभयो । भगवान् नारायण र  
 देवताहरूको सुरक्षाका लागि अनेक दैत्यवीरहरू खटाइएका  
 थिए ॥१६ १८॥ एक दिन देवताहरूले नारायणसँग त्रिवेदन  
 गरे - 'हे नारायण हजुर ! आफ्नो पराक्रम बिर्सेर दैत्यराजले  
 जे भन्यो त्यो स्वीकार गरी यहाँ आएर त्यसको वशवर्ती भई  
 आनन्दपूर्वक बस्नुभएको छ । यो के गर्नुभयो ? हाम्रा देवताहरू  
 कसरी कारागारमा शुनिध र कसरी मृत्युलोकमा पुगे ? यस्ता  
 पापे दानवको अन्त्य कसरी गर्ने हो ?' ॥१९-२०॥ देवताहरूका  
 यी कुरा सुनेर नारायणले भन्नुभयो - 'हे देवता हो ! काललाई  
 कसैले जित्न सक्दैन । कालकै कारण सम्पूर्ण पदार्थ पैदा हुन्छन्,  
 घट्छन् र बढ्छन् पनि । २१॥ तपाईंहरूले उचित कालको प्रतीक्षा  
 गर्नुहोस् । एक दिन स्वयं कालले यसलाई मुखको गास बनाउनेछ ।'  
 यता दैत्यराज सिन्धुले त्रिलोकीलाई आफ्नो वशमा पारी आफ्ना  
 माता-पिताका साथ गएर युद्धको सम्पूर्ण वृत्तान्त बतायो  
 त्यसका माता-पिताले आफ्ना छोराको विचित्र पुरुषार्थ देखेर  
 प्रसन्न भई अनेक धरि आशीर्वाद दिए ॥२२ २३॥ त्यसपछि

ततो दैत्यो दुष्टमतिर्भूतले समघोषयत् ।  
 देवद्विजगवामर्चा क्रियते येन केनचित् ॥२४॥  
 स हन्तव्योऽथवा साधुरानेयो मम सन्निधौ ।  
 प्रतिमा यत्र यत्र स्यात् तां भङ्क्त्वा निक्षिपेज्जले ॥२५॥  
 मयैव प्रतिमा कृत्वा पूजयन्तु गृहे गृहे ।  
 प्राबोधयन् सिन्धुवचा दूता एव स्थले स्थले ॥२६॥  
 भङ्क्त्वा प्रासादमूर्तींश्च तोयेऽगाधे च चिह्नियु ।  
 सिन्धोश्च प्रतिमा कृत्वाऽस्थापयन् क्षमादरान् ॥२७॥  
 पूजार्थं राक्षसाश्चापि ततो यास्त निजं पतिम् ।  
 ऊर्चुर्वेनायकहरहरिभानुरमादिकाः ॥२८॥  
 प्रतिमा, प्रविभज्याशु क्षिप्ताः सर्वा महाजले ।  
 तथैव प्रतिमास्तत्र स्थापिता राक्षसा अपि ॥२९॥  
 पूजार्थं स्थापिताः स्वामिन् आगताश्च तवान्तिकम्  
 एवं धर्मस्य सर्वस्य विच्छिन्ति समजायत ॥ ३०॥  
 यज्ञदानस्वधास्वाहावषट्कारान् न चाकरोत् ।  
 देवद्विजगुरूणाञ्च पूजनं क्वापि नाऽभवत् ॥३१॥  
 मेरुं याता ऋषिगणा केचिद् भ्रशधुपायता ।  
 एवं त्रैलोक्यप्रवृत्ता दैत्या जाताश्च राक्षसा ॥३२॥  
 विलीना निधनं प्राप्ता साधवो देवतगणाः ।  
 यथा देवगणा मोक्ष सिन्धो प्राप्ताः शृणुष्व तत् ॥३३॥

अहङ्कारले मति बिप्रेको दृष्ट दैत्यले पृथिवीतलमा आई घोषणा  
 गन्धो - हे मेरा सेवकहरू : यदि कसैले देवता, ब्राह्मण र  
 गार्हको पूजा गर्छ भने तिमीहरूले त्यसको वध गर्नुपर्नेछ अथवा  
 त्यसलाई जिउँदै मेरामामु ल्याउनु पर्नेछ । जहाँ जहाँ देवताका  
 मूर्ति छन् तिनलाई दुव्र्याण्ड जलमा फर्कादिनुपर्छ र घरभरमा  
 सबैले मेरो प्रतिमा बनाएर पूजा गर्नुपर्छ । दैत्यराज सिन्धुको  
 यस घोषणालाई त्यसका दूतहरूले ठाउँ-ठाउँ र गाउँ-गाउँमा  
 गएर प्रचार गरे ॥२४-२६॥ राजको आज्ञाअनुसार जनताले  
 मन्दिरमा रहेका मूर्तिहरू फुटाएर गम्भीर जलाधारहरूमा लगी  
 फर्कादिए र दैत्यराज सिन्धुको प्रतिमा बनाई पूजा गरे  
 राक्षसहरूले पनि त्वरीगरी आफ्ना दैत्यराज सिन्धुको प्रत्यक्ष  
 मूर्तिमा पूजा गरे । तिनीहरूले सिन्धु दैत्यलाई भने- हे महाराज  
 हामीले गजेश, शिव, नारायण, सूर्य र लक्ष्मीका मूर्तिलाई  
 दुव्र्याण्ड ठूलो जलराशिमा फर्कादिएका छौं । जहाँ-जहाँ  
 ती मूर्तिहरू थिए त्यहाँ-त्यहीँ हजुरको प्रतिमा र राक्षसकुलका  
 उत्तम पुत्रहरूको प्रतिमा पनि स्थापना गरिएको छ । सबैले  
 ती राक्षसमूर्तिहरूको पूजा गर्नुपर्छ भन्ने कुरा पनि बताइएको  
 छ । त्यो काम सम्पन्न गरेपछि हामीहरू हजुरको नजिकमा आएका  
 छौं । यसरी दैत्यराज सिन्धुको शासनकालमा सनातन धर्मको  
 उच्छेद भयो ॥२७-३०॥ कुनै पनि ठाउँमा यज्ञ, दान, स्वधाकार,  
 स्वाहाकार र वषट्कारमा आधारित कर्म गरिएनन् । देवता ब्राह्मण  
 र आचार्यहरूको पूजा कहीं पनि भएन । धर्मको नाश देखेर खिन्न  
 भएका केही ऋषिहरू सुमेरु पर्वततर्फ गए । केही चिन्तौचिन्ताले  
 नष्ट भए । यसरी स्वर्ग, मर्त्य र पातालमा राक्षस र दैत्यहरूको  
 ठूलो बिगबिगी भयो ॥३१-३२॥ सज्जन र देवताहरूमध्ये  
 कुनै लुके र कुनै मो जसरी देवताहरूले दैत्यराज सिन्धुबाट  
 उन्मुक्ति प्राप्त गरे त्यस विषयमा म फेरि बताउनेछु ॥३३॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे क्रीडाखण्डे सिन्धुदुःशासनवर्णनं नाम सप्तमपतितमोऽध्यायः ॥७७॥

प्र. डा. वेंपांगमाधव डकालद्वारा नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको सिन्धुद्वारा देवताहरूको पराजय  
 सिन्धुको कुशासन र देवताहरूको पराजय' शीर्षकान्वित सतहसरी अध्याय पूर्ण भयो ॥७७॥

ॐ

## अष्टसप्ततितमोऽध्यायः { ७८ अध्याय }

क उवाच

सर्वे निगृहीता देवाः सिन्धुना प्रभविष्णुना ।  
तस्यैव च वक्षोपाये चिन्तयाभिसुरुत्सुकाः ॥१॥

हरिरुवाच

सर्वेषां सम्पन्नं ज्ञात्वा कर्तव्यं कार्यनिश्चयः ।  
तस्मात् सर्वे बुधन्वरा मनं यस्य यथा भवेत् ॥२॥

क उवाच

इति शक्रवधः श्रुत्वाऽब्रुवन् ब्रह्मादयः सुराः ।  
ईश्वर सर्वकर्ताऽस्ति स कन्यायां करिष्यति ॥३॥

स येन तुभ्यते देवः स उपायो विधीयताम् ।  
स एनं परिभूत्वैव यदनि नः प्रदास्यति ॥४॥

ततो वक्तृप्रधानोऽसौ बृहस्पतिरथावत ।  
स्वल्पया पूजया सह प्रसन्नो जायते विभुः ॥५॥

चराचरयुतः सह सर्वैः प्रार्थ्योऽसुरान्तक-

देवा उचुः

को देव प्रार्थनीयस्ते मतो वाचस्पते ! वद ॥६॥  
तस्य तृष्टिं करिष्याम स्वपदप्राप्तयेऽखिलाः ।

गुरुवाच

सृजति प्राणि यो विश्वं हन्ति रूपप्रयात्मकः ॥७॥  
अयोजो बीजभूतश्च शेषवाचाभगोच्चरः ।  
निन्यो ब्रह्मपया ज्योतिस्वरूप शास्त्रगोचरः ॥८॥  
अनादिमध्यनिधनो निर्गुणो यो विरामयः ।  
बहुरूपैकरूपश्च यस्य नामाखिला जनाः ॥९॥  
गृहीत्वा सत्कार्येषु सिद्धिं यान्ति निजेप्सिताम् ।  
सङ्क्रष्टं हरते यत्तथा पूजितः स विनायकः ॥१०॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - बाँकी रहेका देवताहरूलाई प्रभावशाली र पराक्रमी दैत्यराज सिन्धुले समस्तैर करारगारणी राख्यो। केही देवताहरूले त्यसको वध कसरी गर्ने भन्ने विषयमा विचार-विमर्श गर्ने थाले ॥१॥

इन्द्रले भन्नुभयो - सबैको सम्पत्ति लिएर कर्तव्यको निश्चय गर्नुपर्छ। त्यस कारण तपाईंहरू सबैले सिन्धुको नाश कसरी गर्न सकिन्छ भन्ने विषयमा आ-आफ्ना विचार दिनुहोस् ॥२॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- इन्द्रका यी कुरा सुनेर ब्रह्मा आदि देवताहरूले भने - ईश्वर सबै ससारका कारण हुन् र तिनले कल्याण गर्नेछन्। ईश्वर कसरी प्रसन्न हुनुहुन्छ त्यो उपाय गर्नुहोस्। ईश्वरले सिन्धुलाई मारेपछि मात्र हामीलाई हाम्रा पद दिलाउनु हुनेछ। ॥३-४॥ त्यसपछि व्रतकाहरूमा उत्तम बृहस्पतिले भने- ईश्वर सानो पूजाले मात्र तत्काल प्रसन्न हुनुहुन्छ ॥५॥ उहाँ स्थावर-जङ्गल सबैका पिता हुनुहुन्छ। हाम्राले मिलेर असुरहरूका संहारक शगवल्की भाधेना गर्नुपर्दछ।

देवताहरूले भने - 'ह देवगुरु बृहस्पति । तपाईं भन्नुहोस् हामीले मिलेर कुन ईश्वरको प्रार्थना गर्ौं ?' ॥६॥ तपाईंले ईश्वर लोक भएपछि हामी ती ईश्वरको सन्तुष्टिका लागि कर्म गर्नेछौं र आफ्नो पद प्राप्त गर्ने पनि प्रयास गर्नेछौं।

बृहस्पतिले भने - 'जगतको सृष्टि, पालन र संहरा गर्नुहुने जुन ईश्वर ब्रह्मा, विष्णु र शिवजीका रूपमा रहनुहुन्छ, उहाँ निर्बीज र सबैका बीज पनि हुनुहुन्छ। शेषनागले पनि आफ्ना एक हजार मुखबाट ईश्वरको गुणगान गर्ने समस्तै न ती ईश्वर नित्य र ब्रह्मज्योतिष्का रूपमा हुनुहुन्छ। शास्त्रको अभ्यासबाट सिद्धान्हरूले ईश्वरको स्वरूपबोध गर्दछन्। उहाँको आदि, अन्त र मध्य केही पनि छैन। ईश्वर निर्गुण हुनुहुन्छ र निरामय पनि। उहाँ एकैरूप हुनुहुन्छ र अनेकैरूप पनि। जुन ईश्वरको नाम लिएर सबै भक्त भानिसहरूले सम्पूर्ण कार्यहरूमा आफूले बाहेको सिद्धि प्राप्त गर्दछन्, ती ईश्वरले भक्तिपूर्वक आराधना गर्दा सबैका सङ्कट हरण गर्नुहुन्छ। उहाँको नाम विनायक अर्थात् श्रीगणेश हो' ॥७-१०॥ तपाईंहरू सबैले

अथ भगवान् सर्वं न म व सिद्धिं विधास्यति ।  
अथ कृष्णपद्माऽयं सम्प्रदासोऽधुना सुराः ॥११॥  
अथ भोमयुक्ताऽस्य प्रिया विघ्नहरस्य ह ।  
अथ इन्द्रोऽयं तस्य स्वपदानि चः ॥१२॥  
अथ म मां ब्रह्मैव नात्र कार्या विचारणा ।  
अथ कृष्णपद्मा येन वस्तु तन् सर्वं प्रदास्यति ॥१३॥

देवा उवाच

अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ।  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ॥१४॥

क उवाच

अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ।  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ॥१५॥  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ।  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ॥१६॥  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ।  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ॥१७॥  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ।  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ॥१८॥  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ।  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ॥१९॥  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ।  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ॥२०॥  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ।  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ॥२१॥  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ।  
अथ भगवन् ! वाक्यं येन तप्ता वयं मुने ॥२२॥

भगवान् श्रीगणेशको आराधना गर्नुहोस् उहाँले सिद्धि प्रदान गर्नुहुनेछ । हे देवताहरू, अहिले माघको कृष्णपक्ष लागेको छ मङ्गलवारका दिन चतुर्थी तिथि पर्‍यो भने त्यो चतुर्थी श्रीगणेशलाई अत्यन्त प्रिय हुन्छ । तपाईंहरूले आराधना गर्नुभयो भने उहाँले प्रकट भएर तपाईंहरूलाई आ आप्ना पद प्रदान गर्नुहुनेछ ॥११-१२॥ भगवान् श्रीगणेशले सिन्धु दैत्यको पछि गरेर हाम्रो कल्याण गर्नुहुनेछ भन्ने विषयमा धेरै सोचविचार गर्नु नै पर्दैन वास्तवमा जसले जुन जुन कामना गर्दछ ती-ती कामनाका फल श्रीगणेशले प्रदान गर्नुहुनेछ ॥१३॥

देवताहरूले भने- हे देवगुरु बृहस्पति, हजुरले उत्तम कुरा गर्नुभयो । त्यो सुनेर हामी तृप्त भएका छौं । संसारसागरमा डुबि रहेका हामीहरूको उद्धार गर्न तपाईं कर्णधार हुनुहुन्छ ॥१४॥

बहार्जीले भन्नुभयो - त्यसपछि इन्द्र, वरुण, कुबेर, नारायण, बृहस्पति, मङ्गल, चन्द्रमा, सूर्य, यमराज, अग्नि, वायु, ब्रह्मा आदि देवताहरू पञ्चामृत, चन्दन, मावा, शमीपत्र, दुबो, वनमा पैदा भएका अनेक फल अनेक थरि चोखो भाटो तयार गरी हातमा लिएर गण्डकी नदीमा गए । गण्डकीको तटमा अनेक रूख, लता र केराको स्तम्भद्वारा विशाल र सुन्दर मन्दिर तयार गरे । त्यस गरी क्रियाक्रिया सम्पन्न गरेर शीतलहरूले श्रीगणेशका अनेक प्रतिमाहरूको निर्माण गरे । सिंहारूढ, दशहाते अनेक थरि अल्र हातमा लिनुहुने सुँढले मुहाएका, अलङ्कारहरूद्वारा अलङ्कृत समीपमा रहेका सिद्धि र बुद्धिद्वारा शोभदमान, किरोट र कुण्डलले ढक्कल, पहेंलो वस्त्र पहिरेएका, विभूषणहरूद्वारा आकर्षक श्रीगणेशका प्रतिमाहरू तयार गरिएका थिए । <sup>२५९</sup> प्रतिमाहरूलाई मण्डपको माझमा स्थापना गरी सबै देवताहरूले दूध, भक्तिका साथ पञ्चामृत, चोखो जल, वस्त्र, चन्दन, अक्षता, धूप, दीप, नैवेद्य, अनेक फल, आरती आदि षोडशोपचारले पूजा गरे । यसरी श्रीगणेशक प्रतिमाहरूमा पूजा गरेपछि तिनीहरूले सूर्यनारायणको प्रसन्नताका लागि मन्त्रजप गरे र सुख अस्ताएपछि सन्ध्याकर्म गरेर भगवान् श्रीगणेशको स्तुति गरे ॥१५-१२॥



मर्वे ऊचुः

दीननाथ ! दयासिन्धो ! योगिहृत्पद्मसंस्थित ! ।

अनादिमध्यरहितस्वरूपाय नमो नमः ॥२३॥

अगद्भास ! चिदाभास ! ज्ञानगव्य ! नमो नमः ।

मुनिमानसविष्टाय नमो दैत्यविघातिने ॥२४॥

त्रिलोकेश ! गुणातीत ! गुणक्षोभ ! नमो नमः ।

त्रैलोक्यपालन ! विभो ! विश्वव्यापिन् ! नमो नमः ॥२५॥

मायातीताय भक्तानां कामपूराय ते नमः ।

सोमसूर्यरग्निनेत्राय नमो विश्वभूषणाय ते ॥२६॥

अमेयशक्तये तुभ्यं नमस्ते चन्द्रमौलये ।

चन्द्रगीराय शुद्धाय शुद्धज्ञानकृते नमः ॥२७॥

ऊ उवाच

एवं स्तुवन्सु देवेषु तेजोशशिरभूत् पुरः ।

सर्वे हतदृशो देवा विम्बिता अभर्षस्तदा ॥२८॥

ततस्तत्कृपया देव सौम्यतेजा अजायत

ततस्ते ददृशुर्देवं सिंहारूढं विनायकम् ॥२९॥

दशायुधधनं तावद्भुज दिव्यकिरीटिणम् ।

नाताभूषाभिरामञ्ज मुक्तादाभविभूषितम् ॥३०॥

दिव्यगन्धानुलेपाढ्यं व्यालबद्धोदरं विभुम् ।

क्षुद्रघण्टावधणत्पादं कस्तूरीतिलकोज्ज्वलम् ॥३१॥

देवताहरूले भने - हे भगवन् श्रीगणेश ! दीनदुःखीका  
प्यामी, दयाका सागर योगीहरूका हृदयकमलमा बस गर्ने  
आदि, अन्त र मध्यहीन स्वरूप धारण गर्नुहुने हजुरलाई प्रणाम  
गर्दछौं । संसारलाई नै प्रकाशित गर्ने चैतन्यको ज्योतिले सम्पन्न  
र ज्ञानद्वारा मात्र प्राप्त गर्न सकिने स्वरूप धारण गर्नुहुने हे  
गणपति ! हजुरलाई नमस्कार गर्दछौं । मुनिका मनमा प्रवेश  
गर्नुहुने र दैत्यहरूको नाश गर्नुहुने हजुरलाई नमस्कार  
गर्दछौं ॥२३॥ २४॥ तीन लोकका स्वामी, गुणातीत र  
गुणहरूलाई शुद्ध तुल्याउने हे गणनाथ ! हजुरलाई नमस्कार  
गर्दछौं । स्वर्ग, पृथ्वी र पातालको पालन गर्नुहुने, सबैका  
घटघटना अन्तर्यामी भएर विराजमान हुनुहुने र आफ्नो महिमाले  
विश्वलाई नै व्याप्त गर्नुहुने हे गणपति ! हजुरलाई बारबार  
नमस्कार गर्दछौं ॥२५॥ मायादेखि पर रहनु भएका र  
भक्तहरूको कामना पूरा गर्नुहुने हे श्रीगणेश ! हजुरलाई  
नमस्कार छ । चन्द्रमा, सूर्य र अग्निलाई आफ्नो नेत्रज्योतिका  
रूपमा प्रकाशित गर्नुहुने, विश्वका पालक भगवान् श्रीगणेशलाई  
नमस्कार गर्दछौं २६॥ अनन्त-शक्तिसम्पन्न र शिरमा चन्द्रमा  
धारण गर्नुहुने हे श्रीगणेश ! हजुरलाई नमस्कार गर्दछौं । चन्द्रमाझैँ  
गोरो वणले सुहाउनु भएका शुद्ध एवं निर्मल स्वरूप धारण  
गर्नुहुने आफ्ना भक्तहरूका हृदयमा निर्मल ज्ञान प्रकाशित  
गर्नुहुने हे भगवन् श्रीगणेश ! हजुरलाई नमस्कार गर्दछौं ॥२७॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - यसरी देवताहरूले स्तुति  
गरिरहेकै समयमा तिनीहरूका सामु एउटा तेजको पुञ्ज प्रकट  
भयो । त्यसलाई देखेर सबै देवताहरूका आँखा तिरमिराए र  
ती आश्चर्यचकित भए २८॥ देवताहरूका आँखा तिरमिराएको  
जानेर भगवान् श्रीगणेशले ती सबै देवताहरूमाथि कृपा गरी  
आफ्नो तेजलाई सौम्य र शान्त तुल्याउनुभयो । त्यसपछि मात्र  
सबै देवताहरूले सिंहमा सवार हुनुभएका आफ्ना दश हातमा  
दशधरित शस्त्र-अस्त्र धारण गर्नुहुने, दिव्य किरीट धारण  
गर्नुहुने अत्यन्त सुन्दर वस्त्रालङ्कारले रमणीय मोतीको हारले  
सुहाउनुभएका, दिव्य चन्दनको लोप गर्नुभएका, घटमा  
तेषनागलाई कन्धनी बनाएर धारण गर्नुहुने, सर्वव्यापी, आफ्ना  
पाउमा चुँचुर धारण गर्नुभएका र कस्तूरीको तिलकले

एवं दृष्ट्वा सुरा देवं नमस्कृत्योधिरे तदा ।  
 यश्चिन्तितो गुरोर्वाक्यात् स एवायं विनायकः ॥३२॥  
 स एव दृष्ट्वा सङ्क्षान् तु जाङ्गमनोऽग्नौधरो विभुः ।  
 जन्म धन्यं दृगिर्धन्या तपो दानञ्च न सुराः ॥३३॥  
 नत ऊचैः सुरान् देवस्तृणोऽहं भवतां स्तवैः ।  
 पूजया चैव भक्त्या च सङ्कष्टीव्रततोऽपि च ॥३४॥  
 सङ्कष्टहर्मीतच्च स्तोत्रं ख्यातं भविष्यति ।  
 यः पठेत् प्रयतो नित्यं स मे मान्यो भवेत् सुराः ॥३५॥  
 तस्य दर्शनतः सर्वे नश्येयुर्यक्षराक्षसाः ।  
 भोगान् पुनक्ति विविधानने मोक्षपदं लभेत् ॥३६॥  
 शृण्वन्तु मे पुनर्वाक्यं सिन्धुदैत्यैर् पीडिताः ।  
 शरणा मे प्रपन्नाश्च यज्ञवेदविवर्जिताः ॥३७॥  
 निरुद्धा गण्डकीदेशे स्वधास्वाहाविवर्जिताः ।  
 ततो ह्यस्य वधं कर्तुं भवतारान्तरं मम ॥३८॥  
 गिरिजाया ग्रहे देवा भविष्यामि च साम्प्रतम् ।  
 मयूरेश्वरनाम्नाऽहं ख्यातिं यास्ये तदा च वः ॥३९॥  
 पदानामाश्रमाणाञ्च प्राप्तिः सिन्धौ हते मया ।  
 भविष्यति न सन्देहो यतः, कृतयुगं सुराः ॥४०॥  
 सिंहाल्लो दशभुजस्तेजोरूपी विनायकः ।  
 षड्भुजः जशिखणाश्च त्रेतायां बर्हिवाहनः ॥४१॥  
 मयूरेश्वरनामा च द्वापरे रक्तवर्णवान् ।  
 अनुबाहुराबुवाहो भूत्वा चाहं गजानन ॥४२॥

सुहाजुमएका भगवान् श्रीगणेशलाई यस रूपमा देखेर प्रणाम गरे ती देवताहरूले भए - 'हामीले बृहस्पतिको जवन सुनेर जुन भगवान् श्रीगणेशको चिन्तन गरिरहेका थियौं, आज उहाँ नै यसरी हाम्रो सामु प्रत्यक्ष हुनुभएको छ । ३२-३३॥ उहाँलाई नै हामीले आफ्ना आँजाले देख्न पायौं । वास्तवमा उहाँ त काशी र जनबाट पनि दोऊ नसकिने अन्तर्दामी हुनुहुन्छ । हाम्रो जन्म धन्य छ, आँखा धन्य छन्, तपस्या र दान पनि धन्य छन् ।' तिनीहरूको प्रार्थना सुनेपछि भगवान् श्रीगणेशले ती देवताहरूलाई भन्नुभयो - 'हे देवगण ! तपाईंहरूका स्तुति, पूजा, शक्ति र सङ्कष्टचतुर्थीको व्रतबाट म ज्यस्तै प्रसन्न भएको छु । ३४-३५॥ तपाईंहरूले पाठ गर्नुभएको यो स्तोत्र संसारमा सङ्कष्टहरस्तोत्रको नामबाट प्रख्यात हुनेछ । जसले सावधान भएर नित्य यस स्तोत्रको पाठ गर्दछ त्यो मानिस संसारमा मान्य हुनेछ । त्यसको दर्शनबाट सबै यक्ष र राक्षसहरू नष्ट हुनेछन् । यो स्तोत्र पाठ गर्ने भक्तले यस संसारका अनेक पीडाहरू भोग्न पाउनेछ र अन्त्यम तत्सले मोक्षको पद पनि प्राप्त गर्नेछ । ३६-३८॥ हे देवगण तपाईंहरूले मेरो कृप फेरि सुन्नुहोस् । आज तपाईंहरू दैत्यराज सिन्धुबाट सताइनुभएको छ र मेरो शरणमा आउनुभएको छ । तपाईं यज्ञ र वेदपाठबाट वञ्चित हुनुहुन्छ र स्वध एवं स्वाहाको फलबाट पनि र्हित हुनुहुन्छ । दैत्यराज सिन्धुले तपाईंहरूलाई गण्डकीक्षेत्रमा ल्याएर धुनेको छ । त्यसको वध गर्न मैले अवतार लिनेछु । ३९-४०॥ म भगवती पार्वतीको धाममा उहाँको छोरा भएर प्रकट हुनेछु । त्यस बेला संसारमा मयूरेश्वर गणेशका नामबाट प्रख्यात भई मैले सिन्धु दैत्यका वध गर्नेछु । र तपाईंहरूले पनि आफ्ना गुनाएको पद एवं आश्रम प्राप्त गर्नुहुनेछ । यसमा कुनै सन्देह छैन । मेरो स्वरूपको बारेमा म तपाईंहरूलाई सुनाउँछु । सत्ययुगमा मेरो दश हात हुन्छन्, म तेजको रूपमा बलिहेको हुन्छु, विनायकका नामबाट प्रसिद्ध हुन्छु र आफ्नो वाहन सिंहमा सवार हुन्छु । त्रेतायुगमा मेरो छ वटा हात हुन्छन्, म अन्नमाजस्तो उज्यालो वर्णको हुन्छु र मेरा वाहन मयूर हुन्छन् । त्यस बेला मलाई भक्तहरूले मयूरेश्वरका नामबाट सम्बोधन गर्छन् । द्वापरयुगमा म रातो वर्णको हुन्छु, मेरा चार हात हुन्छन्, म मूषामा सवार हुन्छु र मलाई मानिसहरूले गजाननको नामबाट चिन्दछन् । ४१-४२॥

ततः कलियुगे प्राप्ते श्यामवर्णो दूषन्मयः ।  
धूमकेतुरिति ख्यातो भविष्यामि सुरा अहम् । ४३ ॥  
शीघ्रमेव करिष्यामि भवतां वाञ्छितं सुराः ।

क उवाच

एवं निवेद्य तान् देवस्तत्रैवाऽनन्दधे विभुः । ४४ ॥  
आनन्दञ्च सुराः प्रापुः स्वकार्ये कृतनिश्चयाः ।  
य इदं परमाख्यानं शृणुयाच्छ्रवणेच्च यः । ४५ ॥  
पठेच्च परया भक्त्या ध्यात्वा देवं विनायकम् ।  
सर्वान् कामानवाप्नोति प्रेत्य ब्रह्ममयो भवेत् । ४६ ॥

त्यसपछि कलियुगमा म श्यामवर्णको हुनेछु र धूमकेतुको  
नामबाट संसारमा प्रख्यात हुनेछु । है देवगण! मैले युग-  
शुगमा आफूले हिमने अखतार र स्वरूपको विषयमा बताउँछु,  
अब मैले छिट्टै अवतार लिएर तपाईंहरूको इच्छा पूरा गर्नेछु ।

ब्रह्मालीले भन्नुभयो यसरी देवताहरूलाई बताएर  
भगवान् श्रीगणेश त्यही अन्तर्धान हुनुभयो । ४६-४८ ॥ अग्नो  
कार्यलाई सम्पन्न गर्ने इड निश्चय गरेका देवताहरूले पनि  
आनन्द प्राप्त गरे । जुन भक्तले श्रीगणेशको यो कथा सुन्छ,  
सुनाउँछ र भगवान् श्रीगणेशको ध्यान गरी पाठ गर्दछ त्यो  
यस लोकमा सबै कामनाहरूका फल प्राप्त गरी भृत्यपछि  
ब्रह्मरूप माझ विराममान हुन्छ । ४५-४६ ।

ॐ

ॐ इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे सुरद्विबरप्रदानं नामाष्टसप्ततितमोऽध्यायः ॐ

प्रा. डा. लेखिमाधन रेग्माद्वारा नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको 'देवताहरूद्वारा अलाधना  
गनियुभएका श्रीगणेशद्वारा वर प्रदान' सर्पिकाखित अठहत्तरी अध्याय पूर्ण भयो । १९८१ ।

ॐ

## एकोनाशीतितमोऽध्यायः { ७९ अध्याय }

क उवाच

निर्जितान् सिन्धुना देवान् ज्ञात्वा शम्भुर्निजस्थलात् ।  
यजकोटिगणाकीर्णस्त्रिभन्धाक्षेत्रमभ्यगात् ॥१॥

स्वाहास्वधावष्टकारवेदाध्ययनवर्जिताः ।  
निवसन्ति भयात् सिन्धोर्गोनिमाद्या महर्षयः ॥ २॥

दृष्ट्वा ते त्र्यम्बकं देवं परिब्रुुः समन्ततः ।  
सथा तीर्थं विप्रवरा बालका जननीं यथा ॥३॥

प्रणम्य तं प्रयूज्यैव प्रोचुर्धन्यतया वयम् ।  
अनुष्ठानं दृशिर्जन्य धन्यं ज्ञानं यतो हरः ॥४॥

अगोचरो दृष्टिगतो दण्डकारण्यमागतः ।  
दुरितं विलयं यानं पुण्यञ्च फलितं महत् ॥५॥

इदानीं न च दुःखं नो दृष्टे देवे भविष्यति ।  
यद्योदिते दिक्षानाथे न ध्यान्तं दृश्यते क्वचित् ॥६॥

ततोऽबलीन् महादेवः सर्वास्तान् मुनिपुङ्गवान् ।

शिव उवाच

सिन्धुनाऽक्रामि त्रैलोक्यं कृतो देवविनिग्रहः ॥७॥

मूर्तीनामपि केषाञ्चित् तेन खिन्नं मनो मय ।  
विभ्रान्तिं न लभे स्थाने ततोऽहम्बिह चागतः ॥८॥

धवतां दर्शनेनाऽहं परितुष्टो मुदान्वितः ।  
इदानीमवकाशं सपरिवारस्य दीयताम् ॥९॥

अग्निपुण्येन चः प्राप्तं दर्शनं पापनाशनम् ।  
यत्र स्थित्वा परं ध्यानं करिष्ये जगदीशितुः ॥१०॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - भगवान् शङ्कर दैत्यराज

सिन्धुबाट देवताहरू प्रजित भएको थाहा पाएर मात करोड आफ्ना शिवगणलाई साथमा लिई कैलासबाट त्रिसन्ध्यक्षेत्रतर्फ लाग्नुभयो १ । त्यस क्षेत्रमा गौतम आदि महर्षिहरू दैत्यराज सिन्धुको डरका कारण स्वाहाकार स्वधाकार षषट्कार र वेदाध्ययनदेखि रहित भएर बसिरहेका थिए ॥२॥ भगवान् शङ्करलाई त्यहाँ आएको देखेर ब्राह्मणहरूले तीर्थ र बालकहरूले आम्बुलाई घेरेझैं ती सबैले उहाँलाई चरैतिरबाट घेरेका थिए ॥३॥ शङ्करलाई प्रणाम गरेर विधिपूर्वक पूजा गरी तिनीहरूले भने- 'हे प्रभु । आज हामी धन्य भएका छौं र हाम्रो अनुष्ठान पनि धन्य भएको छ । हाम्रा आँखाहरू धन्य भएका छन्, हाम्रो जन्म धन्य भएको छ र हाम्रो ज्ञान पनि धन्य भएको छ । तूला-तूला ऋषि महर्षिहरूका लागि पनि दुर्लभदर्शन फलिनुभएका हजुर हाम्रासामु यस दण्डकारण्यमा फल्नुभएको छ । हाम्रा पाप अहिले विलीन भएका छन् र पुण्यका वृक्षहरू फलेका छन् ॥४-५॥ हजुरको दर्शन पायौं । त्यस कारण अब हामीले दुःख पाउने छैनौं । जसरी सूर्यको उदय भएपछि अन्धकार देखिँदैन त्यसरी नै हाम्रा दुःख र विघ्न पनि समाप्त हुनेछन् ।' ॥६॥ त्यसपछि भगवान् शङ्करले ती सबै उत्तम मुनिहरूसँग कुराकानी गर्दै भन्नुभयो ।

शिवजीले भन्नुभयो - 'हे महर्षिगण, सिन्धु दैत्यले स्वर्ग, मर्त्य र पातालमाथि अधिकार जमाएको छ । त्यसले देवताहरूमाथि आफ्नो नियन्त्रण कायम गरेको छ । केही मुनिहरू पनि त्यसको नियन्त्रणभित्र परेका छन् । यी सबै कुरा सुनेर मेरो मन अत्यन्त खिन्न भएको छ । मैले कैलासमा बस्दा यस्तै चिन्ता पर्नाले शान्ति र आराम पाउन सकिने । त्यस कारण भ तपाईंहरूको क्षेत्रमा आएको छु ॥७-८॥ तपाईंहरू जस्ता ऋषि-महर्षिहरूको दर्शनबाट म प्रमत्त र स्तुष्ट छु । अहिले मलाई यहाँ आराम गर्ने स्थान दिनुहोस् ॥९॥ तूले पुण्यले तपाईंहरूजस्ता तपस्वी ऋषिहरूको भवित्र र पापनाशक दर्शन पाउँ । मैले तपाईंहरूको यस पवित्र क्षेत्रमा रहेर जगदीश्वरको ध्यान गर्नेछु ॥१०॥

क उवाच

इति शूलिन्यत्र श्रुत्वा प्रोचु सर्वे महर्षयः  
मर्वेध्वरस्य ते देव । दाता स्थानस्य को भवेत् ॥११॥

कल्मषद्वयस्य क कायः केनासी परिपूर्यते ।  
क्षीरणवित्तुषा किं वा पल्लवेन गमिष्यति ॥१२॥

तवैव रूपं पृथिवीं नव वश्याऽत्र सर्वदा ।  
त्वमीश सर्वलोकस्य ग्रथेच्छसि तथा कुरु ॥१३॥

दर्शयामः सुरपते । सुन्दरं त्वं वाश्रमम् ।  
नानावृक्षतताकीर्णं रम्यवापीसरोजलम् ॥१४॥

यादोभिः पक्षिभिर्युक्तं घनच्छायां सुविस्तृतम् ।  
म्वादुकन्दफलोपेतं मृदुघाससमन्वितम् ॥१५॥

यदीच्छाऽत्र वस त्र्यक्ष ! परिपालय नोऽखिलान् ।

क उवाच

तत्राऽवसन्महादेवो गङ्गागौरीगणैर्युतः ॥१६॥

कैलासादधिकं मेने पुनेगश्रममण्डलम् ।  
तदाश्रयेण ते सर्वे गौतमाद्या महर्षयः ॥१७॥

चैमस्तर्पांसि विविधान्यासंस्ते विगजज्वगः ।  
शिवोऽपि तप आरेभे गङ्गागौरीसहायवान् ॥१८॥

ततो गणाश्च सामग्रीं तस्य चक्रुर्महात्मनः ।  
कर्मिंश्चित् सपये गौरी पृच्छति स्म सदाशिवम् ॥१९॥

त्वमेव कर्ता हर्ता त्वं पाता विश्वस्य शङ्कर ! ।  
अष्टर्पतिरपूर्तिस्त्वं सर्वेशः सर्वभावतः ॥२०॥

मर्वेष्टेष्टुनयस्त्वञ्च सर्वेषां सर्वकामदः ।  
अष्टानां कर्मणां देव फलदाताऽखिलार्थविन् ॥२१॥

त्वत्त श्रेष्ठतम, कोऽस्ति यं त्वं श्यायसि तं वद ।  
देवाश्च मुनयो नाना यक्षमानुषगणैः ॥२२॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - भगवान् शङ्करको नौ कुपि सुनेर  
सबै महर्षिहरुले भने - हे भगवन् शङ्कर ! हजुर सबैको ईश्वर  
हुनुहुन्छ हजुरलाई स्थान दिने काम कसले गर्न सक्छ ? सबैको  
दातालाई कसले के दिन सक्छ ? सबैको कामना पूरा गर्ने कल्पवृक्षको  
कामना कसले पूरा गर्न सक्छ ? के क्षीरसागर तिर्खा लाग्यो भनेर  
सानो कुवामा पानी भाग्न जान्छ र ? हे शङ्कर, यो सम्पूर्ण संसार  
हजुरकै स्वरूप हो यो पृथिवी हजुरकै बाहामा छन् हजुर स्वर्ग  
मर्त्य र पाताल यी तीनै लोकका स्वामी हुनुहुन्छ । त्यस कारण  
हजुर जुन कुश गर्न चाहनुहुन्छ त्यो गर्नुहोस् ११-१३ हे देवर्षिदेव !  
हजुरका विमित्त उपयोगी सुन्दर आश्रम देखाउनेछौं त्यो आश्रम  
अनेक थरि वृक्ष र लहराने जेलिएको छ, सुन्दर पोखरी र तलसका  
बल्ले घेरिएको छ, घनघन जीवजन्तु र पक्षीहरुले सम्पन्न छ  
बाबलो छायाँ भएका ठूला-ठूला रुखहरुले युक्त छ अत्यन्त  
मौल कन्दफलले सम्पन्न छ र त्यसका ठरिपरि चौरमा कोमल र  
हरियालस लहलहाइरहेका छन् ॥१४-१५॥ यदि हजुरलाई इच्छा  
लाग्छ भने त्यहाँ बस्नुहोस् र हामी सबैको रक्षा गर्नुहोस् ।

१२-१३ ( ब्रह्माजीले भन्नुभयो - महर्षिहरुको अनुरोधलाई  
स्वाकार गर्नु गङ्गा, गौरी र गणहरुका साथ भगवन् शङ्कर  
त्यहाँ बस्नु भयो ॥१६॥ मुनिहरुको यो आश्रममण्डललाई  
उर्झले कैलासभन्दा पनि राम्रो मान्नुभयो भगवान् शङ्करको  
आश्रय पाइर निश्चिन्त भएका गौतम आदि महर्षिहरुले पनि  
अनेकहरुका तपस्या गरे । त्यसपछि गङ्गा र गौरीलाई साथमा  
लिइर भगवान् शङ्करले पनि तपस्या आरम्भ गर्नुभयो ॥१७॥  
भगवान्को तपस्याका लागि आवश्यक सामग्री जुटाउने काम  
शिष्यगणले सम्पन्न भयो । आश्रमनिवासको क्रममा कुनै दिन  
भगवती पार्वतीले सदाशिवलाई सोध्नुभयो - हे भगवन् ! हजुर  
नै संसारका कर्ता हर्ता र पालक हुनुहुन्छ । हजुर अष्टमूर्ति र  
मूर्तिहीन पनि हुनुहुन्छ हजुर सबैका स्वामी र अभिभावक हुनुहुन्छ ।  
हजुर सर्वश्रेष्ठ पुण्य हुनुहुन्छ र सबै प्रकारका कामना पूर्ण गराउने  
ईश्वर पनि हुनुहुन्छ । हे शङ्कर ! हजुर पाँच ज्ञानेन्द्रिय सहित तीन  
अन्तःकरण- मन, बुद्धि एवं चित्तद्वारा गरिएका अनेक प्रकारका  
कर्महरुका फलदाता र सकल रहस्यका ज्ञाता पनि हुनुहुन्छ ।  
यस्ता महिमापन्न सबैका देखता महादेव भएर पनि हजुर किन  
तपस्या गर्दै हुनुहुन्छ ? हजुरभन्दा ठूलो को छ हजुरले जसको  
ध्यान गर्दै हुनुहुन्छ ती देवता को हुन् ? मलाई बताउनुहोस् हजुरको

यन्मत्तयाऽखिलं विश्वं त्वत्तः श्रेष्ठतमस्तु कः ।  
त्रयस्त्रिंशत्कोटिदेवैः पूज्यसे सिद्धसाधकैः ॥२३॥

क उवाच

इति तद्वचनं श्रुत्वा शिवो वचनमब्रवीत् ।

शिव उवाच

मय्यक् पृष्ठं त्वया देवि । तुष्टो वाक्येन तेऽनघे ॥२४॥  
शृणुष्वऽवहिता देवि ! विस्तरेण ब्रवीमि ते ।  
अद्यापि न कथं ज्ञातो यं ध्यायामि सुरेश्वरि ॥२५॥  
नन्वरूपं निरूपिष्ये तव प्रीतिचिकीर्षया ।  
लोकानामुपकाराय संसारेत्तारणाय च ॥२६॥  
यो देवः सर्वभूतेषु गूढश्चरति विश्रुतः  
योऽनन्तशीर्षानन्तश्रीरनन्तचरणः स्वराट् ॥२७॥  
अनन्तश्रुतिनेत्रश्चानन्तनामा गुणातिगः ।  
अनन्तरूपी यो देवो वेदकर्ताऽखिलार्थदः ॥२८॥  
योऽनन्तशक्तिर्विश्वत्माऽनुपमेयः पुरातनः ।  
नोपमा शेषचन्द्राब्धिर्व्योम्ना नारायणस्य च ॥२९॥  
भारतस्य च वेदस्य व्यासस्य च मुनेरपि ।  
यतो जीवा अनन्ताश्च जायन्तेऽम्बुमुचो यथा ॥३०॥  
जलधारा यथाऽग्नेर्वा बिम्बफुलिङ्गा भवन्ति हि ।  
ब्रह्मविष्णुशिवादीनां गुणत्रयप्रदः प्रभुः ॥३१॥  
सृष्टिपालकसंहारानाज्ञापयत तैरिह ।  
ततो गुणविभागेन गणेश इति पप्रथे ॥३२॥

अस्तित्व भएक कारण देवत्व मुनि, नाग यक्ष मानव, राक्षस  
र सम्पूर्ण संसारको अस्तित्व छ तसर्थ हजुरभन्दा श्रेष्ठ को  
हुनसक्छ ? किनभने हजुर त तैत्तिरीय कीटि देवता, सिद्ध र  
साधकहरूद्वारा 'पुञ्जनुहुन्छ' ॥२८-२३॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - पावतीका यी प्रश्न सुनेर  
शिवजीले उत्तर दिनुभयो ।

शिवजीले भन्नुभयो - हे निष्पाप पार्वती ! तिमिले  
उक्तम कुन सोधिकी छौ र म तिमी प्रश्नबाट प्रसन्न भएको  
छु । हे देवी ! तिमि सावधान भएर सुन म तिमी प्रश्नहरूको  
उत्तर दिन्छु के तिमिले आजसम्म मैले कसको ध्यान गर्नु  
भन्ने कुरा थाहा पाएको छैनौ ? ॥२४-२५॥ आब मैले तिमी  
मन्लाई प्रसन्न गराउन र तिमी स्नेह बढाउन म जुन देवताको  
ध्यान गर्नु तिनको स्वरूप बताउनेछु जुन देवता लोकहरूको  
उपकार गर्न र संसारको उद्धार गर्न सम्पूर्ण प्राणीहरूमा लुकेर  
छिचरण गर्नुहुन्छ जसले विश्वको निर्माण गर्नुहुन्छ जसका  
अनन्त शिर, अनन्त लक्ष्मी, अनन्त शोभा, अनन्त पाद छन् र  
जुन देवता स्वयंकाश हुनुहुन्छ, उहाँ मेरा आराध्य हुनुहुन्छ  
जुन देवताका असंख्य आन, असंख्य आँखा र अनन्त नामहरू  
छन् ती देवता मेरा आराध्य हुनुहुन्छ । जुन देवता सत्त्व, रज र  
तमोगुणदेखि पर हुनुहुन्छ, जुन देवता अनन्त रूपले सम्पन्न  
वेदका निर्माता र साधकका सम्पूर्ण कामनाहरूलाई पूर्ण गराउन  
समर्थ हुनुहुन्छ, ती देवता मेरा आराध्य हुनुहुन्छ । जुन देवता  
अनन्त शक्तिसम्पन्न हुनुहुन्छ, विश्वको आत्मा भएर विराजमान  
हुनुहुन्छ र सम्पूर्ण उपमानहरूका लागि उपमेयका रूपमा  
विराजमान हुनुहुन्छ, ती देवता मेरा आराध्य हुनुहुन्छ । जुन  
देवता सबैभन्दा प्राचीन हुनुहुन्छ र जसको शेषनाग, चन्द्रमा  
महासगर, आकाश यसै भगवान् नारायणसँग पनि तुलना  
हुन सक्दैन, ती देवता मेरा आराध्य हुनुहुन्छ महाभारतका  
रचयिता र वेदका विभाजक वेदव्यास मुनिले पनि जसको  
तुलना गर्न सक्दैनन्, ती देवता मेरा आराध्य हुनुहुन्छ बादलबाट  
अनन्त जलधारा बसिन्छौ जसले अनन्त जीवरशिलाई निरन्तर  
दर्साइरहनुभएको छ, अग्निबाट फिलिङ्गाहरू बसिन्छौ जसले  
जीवरशिका वर्षा गराइरहनुभएको छ ती देवता मेरा आराध्य  
हुनुहुन्छ जुन देवताले ब्रह्मा, विष्णु र शिवजीलाई पनि सत्त्व  
रज एवं तमनामक गुण दिएर क्रमशः सृष्टि, पालन र संहार  
कर्ममा यवृत्त गराउनुहुन्छ । ब्रह्मा आदि देवतालाई रज आदि

तमिमं परमात्मानं पराध्वरतरं विभुम् ।

गुणेशमनिशं ध्याये परब्रह्मस्वरूपिणम् ॥३३॥

गौर्यवाच

तुष्टाऽहं तव वाक्येन प्रत्यक्षो मे कथं भवेत्

तं गुणेशं कथं साक्षात्करोमि च भजामि च ॥३४॥

तमुपायं वद विभो ! यदि तुष्टोऽसि शङ्कर !

क उवाच

इति तस्या वचः श्रुत्वा पुनरुच्चै महेश्वरः ॥३५॥

शिव उवाच

एकनिष्ठतया याचन् तपसारक्षितो न मे ।

तावत् प्रत्यक्षनां देवि । कथं याम्यनिस प्रभुः ॥३६॥

देव्युवाच

कथं भया तव, कार्यं केनोपायेन वा विभो ! ।

यदि तुष्टोऽसि देवेश ! वद सन्ध ममानध ॥३७॥

क उवाच

एवं तदादरं बुद्ध्वा प्रोवाच गिरिजा हरः ।

येन तस्या भवेत् प्रीतो गुणेशो गुणवल्लभः ॥३८॥

एकाक्षमनुं तस्यै ददां सम्यग्धरस्तदा ।

द्वावशाब्दं कुरु तपस्ततस्तुष्टो भवेद् विभुः ॥३९॥

साक्षात्कारं गुणेशस्ते प्रदास्यति न संशयः ।

तदैव सा नमस्कृत्य गिरिशं दृष्टमानसा ॥४०॥

जगाम तपसे गौरी मन्त्रध्यानपरायणा ।

जीर्णपुरादुक्ते तु लेखनाद्रिं मनोहरम् ॥४१॥

गुण विलक्षण गरेका कारण जसलाई भक्तहरूले गुणेश भनेर पनि चिन्दछन्, ती प्रभन्दा पर रहनुभएक अन्तर्यामी परब्रह्मस्वरूप श्रीगणेश अथवा गुणेश मेरा आराध्य हुनुहुन्छ र म तहकै ध्यान गरिरहेको छु, ॥३६-३७॥

पार्वतीले भन्नुभयो - 'हे शङ्कर ! हनुका यी वचन सुनेर म सन्तुष्ट भएकी छु । जबसम्म ती देवतालाई आँखाले देख्न पाउँदिन, तबसम्म मैले ती देवतामा कसरी विश्वास गर्छु ? भगवान् गुणेशरूप श्रीगणेशलाई कसरी साक्षात्कार गरी ध्यान गर्न पाउँछु ? त्यो उपाय मलाई बताउनुहोस् । है यमवन् ! यदि हजुर प्रसन्न हुनुहुन्छ भने त्यो उपाय दुर्लभ हुनेछैन ।'

उवाजीले भन्नुभयो - पार्वतीका यी कुरा सुनेर फेरि शङ्करले उत्तर दिनुभयो ॥३४-३५॥

शिवजीले भन्नुभयो - 'हे पार्वती ! जबसम्म तिमिले भगवान् श्रीगणेशमा लीन भएर तपस्याद्वारा उहाँको आराधना गर्दिनौ तबसम्म श्रीगणेश प्रभु तिम्रा आँखासामु प्रत्यक्ष भएर कसरी आठन्सक्नुहुन्छ ? ॥३६॥'

पार्वतीले भन्नुभयो - 'है अन्तर्यामी प्रभु ! मैले कुन लिखिले तस्यै गर्छु ? कुन उपायले तपस्या गर्छु ? हजुर प्रसन्न हुनुहुन्छ भने त्यो विधि र उपाय मलाई बताउनुहोस् ।' ॥३७॥

उवाजीले भन्नुभयो - भगवती पार्वतीको भगवान् श्रीगणेशप्रति मूलो भक्ति देखेर शङ्करले पार्वतीलाई श्रीगणेशको विषयमा बताउनुभयो । जसरी आराधना गर्दा गुणहरूका द्वारा भगवान् गुणेश अथवा श्रीगणेश प्रसन्न हुनसक्नुहुन्छ त्यसरी उहाँले पार्वतीलाई भगवान् श्रीगणेशको एकाक्षरी मन्त्र प्रदान गरेपछि भन्नुभयो - 'हे पार्वती ! तिमिले यो मन्त्र जहाँ बाह्र वर्षसम्म तपस्या गर, त्यसबाट भगवान् श्रीगणेश प्रसन्न हुनुहुनेछ । उहाँले तिम्रीलाई प्रत्यक्ष दर्शन पनि दिनुहुनेछ । यसमा कुनै सन्देह छैन ।' भगवान् शङ्करका वचन सुनेर प्रसन्न भएकी पार्वती उहाँलाई

नमस्कृष्ट गरेर मन्त्रको ध्यान गर्दै जीर्णपुरदेखि उत्तर दिक्कामा रहेको लेखनाद्रिमा तपस्याका लागि जानुभयो ॥३८-४१॥

===== ॐ =====

ॐ इति श्रीगणेशपुराणे त्रींशोऽध्यायः श्रीगणेशप्रदानं नाम एकोनाशीतितमोऽध्यायः ॐ

॥ अ वा वीणावाचक ब्रह्मनिद्रा रेशसी भाषामा अद्वैत श्रीगणेशपुराण त्रींशोऽध्यायको 'शिवजीद्वारा पार्वतीलाई श्रीगणेशको एकाक्षरी मन्त्र प्रदान' शीर्षकस्थित उपाशीर्ष अध्याय पूर्ण भयो । ३९ ।

===== ॐ =====

## अशीतितमोऽध्यायः { ८० अध्याय }

क उवाच

तत्र सा काननं दृष्ट्वा रम्यं पुष्पजलान्वितम् ।  
 तस्थी पद्मासनगता नामाग्रन्यस्तलोचना ॥१॥

गणेशध्यानविरता प्राङ्मुखी जगतात्मता ।  
 एकाक्षरस्य मन्त्रस्य शुष्कद्रुम इव स्थिता ॥२॥

न फलं न जलं मूलं पर्णं कन्दं न मारुतम् ।  
 अस्ति सा निश्चला तत्र निर्वाणं परमं श्रिता ॥३॥

एवं स द्वादशाब्दानि व्यतीतानि ततो विभुः ।  
 कृपयाऽऽविस्मृतं प्रीतो गुणेशो गुणवत्सलः ॥४॥

किरीटकुण्डलधरो दशबाहुस्त्रिशूलभृत् ।  
 भालचन्द्र शङ्खचक्रमुक्तामालाविभूषितः ॥ ५ ॥

अक्षमालाञ्च कपलं कस्तूरीतिलकं दधत् ।  
 मध्ये नारायणमुखो दक्षिणे च शिवाननः ॥६॥

वामे कङ्कपुखं शेषे पद्मासनगते विभुः ।  
 तत्फणामण्डलच्छायं कुन्दकपूरसन्निभः ॥७॥

उवाच जगदम्बा तां च ध्यायसि दिवानिशम् ।  
 गुणेशो गुणेश इति सोऽहं ते दर्शनङ्गतः ॥८॥

तव निष्ठाञ्च भक्तिञ्च तप उग्रमेक्ष्य च ।  
 मम स्वरूपं वक्ष्यामि प्रीतस्तव वरानने ॥९॥

त्रयस्त्रिंशत्कोटिदेवेश्वधिको न च मत्परः ।  
 गुणत्रयविभागाच्च गुणेश इति मां विदुः ॥१०॥

सहाजीले भक्तुभयो तपस्याका निमित्त लेखनाद्रिमा  
 पुगेकी पार्वतीले त्यहो अत्यन्त सुन्दर फूल र जमले परिपूर्ण  
 राम्रो जङ्गल देखुभयो पार्वती नाकको टुप्पामा दृष्टि कैन्द्रित  
 गई पदासन कसेर श्रीगणेशको ध्यान गरी पूर्वतर्फ फकी  
 एकाक्षरी मन्त्रको जपमा तल्लीन हुनुभयो । उहाँ मन्त्रजपमा  
 तल्लीन हुनुहुँदा जङ्गलमा सुकेको काठको दूटोई निश्चल  
 हुनुहुन्थ्यो ॥ १-२॥ मूलमन्त्रलाई सम्पुटित गरी जप गरिरहेको  
 पार्वतीले न त फल ग्रहण गर्नुभयो, न त जल नै । तहाँले  
 कन्दमूल, पात र हावाको पनि सेवन गर्नुभएन । निश्चल भएर  
 एकाग्र भई तपस्या गर्नुभयो, यसरी तपस्या गर्दा बाह्र वर्ष बिते  
 त्यसपछि प्रसन्न हुनुभएका गुणहरूका स्वामी भगवान् गुणेश  
 अर्थात् श्रीगणेश कृपापूर्वक प्रकट हुनुभयो ॥३-४॥ प्रकट  
 हुनुभएका भगवान् श्रीगणेशले किरीट र कुण्डल धारण  
 गर्नुभएको थियो, दश भुजाले सुहाउनुभएको थियो र त्रिशूल  
 धारण गर्नुभएको थियो । उहाँको निधारमा चन्द्रमा सुहाएको  
 थियो उहाँ शङ्ख चक्र र हारले अलङ्कृत हुनुहुन्थ्यो । उहाँको  
 कण्ठमा रुद्राक्षको माला र हातमा कमल शोभायमान थिए  
 उहाँले कस्तूरीको टीका लगाउनुभएको थियो । उहाँको दर्शन  
 गर्दा मुखमण्डलको मध्य भाग नारायणको थियो भने दायाँतर्फको  
 अनुहार शिवजीको थियो । बायाँतर्फको अनुहार ब्रह्माजीको  
 थियो । शेषनागको शय्यामा पद्मासन लगाएर बिराजमान हुनुभएका  
 प्रभुलाई शेषनागका एक हजार फणाले छात्ता खनेर छाया  
 दिइरहेका थिए ॥ ५-७॥ उहाँ कुन्दपुष्प र कपूरले गौरवार्णक  
 देखिनुहुन्थ्यो । यसरी भगवान् श्रीगणेशले दर्शन दिएपछि  
 माता पार्वतीलाई भक्तुभयो - हे देवी ! तपाईं जुन देवताको  
 हित्तर ध्यान गरिरहनुभएको छ त्यो देवता गुणहरूको स्वामी  
 गुणेश अर्थात् गणेश न तपाईंलाई दर्शन दिन आएको छ  
 तपाईंका निष्ठा भक्ति र उग्र तपस्या देखेर म प्रसन्न छु । हे देवी  
 म तपाईंलाई आफ्नो स्वरूपको विषयमा पछि बताउनेछु । तँतीस  
 कोटि देवताहरूमा म नै सर्वाधिक महत्त्व भएको देवता हुँ ।  
 मभन्दा पर कुनै तत्त्व छैन । सत्त्वगुण, रजोगुण र तमोगुणको विभाग  
 गरेका कारण मलाई भक्तहरूले गुणेश भन्दछन् ॥८-१०॥



त्रिदेहो गुणतश्चाहं सन्तुष्टस्तपसा च ते ।  
 वरं वरय मनस्त्वं यते मनसि वर्तते ॥११॥  
 असाध्यमपि दास्यामि त्रैलोक्येऽस्मिन् महेश्वरि ।।  
 इति तद्वचनं श्रुत्वा हर्षगद्गदनिःस्वदा ॥१२॥  
 उन्मील्य नयने गौरी पश्यति स्म पुरे विभुम् ।  
 गुणेशं त्रिगुणेशञ्च त्रितनुं प्रणनाम सा ॥१३॥  
 उवाच जन्म निष्ठा च तपो मन्त्रो हरोऽपि च ।  
 अद्य धन्यतमो जातो दृष्ट्वा ते पदपङ्कजम् ॥१४॥  
 अद्य सिद्धिः परा प्राप्ता साक्षाद् दृष्टो यतो भवान् ।  
 न काङ्क्षेऽन्यवरं कञ्चित् त्वद्वाक्यं न च लङ्घये ॥१५॥  
 अतस्त्वं पुत्रतां चाहि मम प्रीतिकरो भव ।  
 निरन्तरं दर्शनं ते सेवनं पूजनं भवेत् ॥१६॥  
 इति तस्या वचः श्रुत्वा गणेशो हर्षनिर्भरः ।  
 उवाच गिरिजां नां स भविष्यामि सुतस्तव ॥१७॥  
 चाञ्छितं पूरयिष्यामि लोकानाञ्च तवामि च ।  
 एवमुक्त्वा गुणेशस्तामन्तर्धानमगच्छ क्षणात् ॥१८॥  
 न ददर्श यदा देवी गुणेशं तं क्षणात् तदा ।  
 अभन्यत मया दृष्टः स्वप्नः किं सुखदः क्षणम् ॥१९॥  
 ईश्वरस्योपदेशेन दृष्टो देवोऽखिलार्थदः ।  
 न सोढुं विरहं तस्य शक्ताऽस्मीति व्यधाच्छ्रिता ॥२०॥  
 गुणेशप्रतिमां कृत्वा स्थापयामास सावाम् ।  
 प्रासादं कारयामास चतुर्द्वारं सुशोभनम् ॥२१॥  
 गिरिजात्मजसंज्ञां वै कारयामास सुन्दरम् ।  
 सिद्धिक्षेत्रमिति ख्यातं भविष्यति नृणामिह ॥२२॥  
 अनुष्ठानकर्ता सिद्धिर्भविष्यति न संशयः ।  
 इति दत्त्वा वरं तत्र सम्पूज्य च यथाविधि ॥२३॥

गुणहरूकै कारण मैले ब्रह्मा विष्णु र शङ्कराका रूपमा तीनवटा  
 शरीर धारण गरेको छु म अहिले तपाईंको तपस्याबाट सन्तुष्ट  
 भएको छु तपाईं के चाहनुहुन्छ? तपाईंका मनमा कस्ता इच्छा  
 छन्? ती इच्छाहरूलाई पूरा गर्न मसँग वरदान माग्नुहोस् ॥११॥  
 मैले त्रिलोकीभित्र रहेका दुर्लभ विषय पनि तपाईंलाई प्रदान  
 गर्नेछु।' भगवान् श्रीगणेशका यी वचन सुनेर हर्षले गद्गद  
 शब्द उच्चारण गरिरहनुभएको गौराले अँखा खोलेर हेर्दा आफ्नो  
 सामुमा तीन गुणका स्वामी ब्रह्मा विष्णु र महेश्वररूप भगवान्  
 गुणेशलाई देखेर प्रणाम गर्नुभयो १२-१३ त्यसपछि उहाँले  
 भनुभयो- 'हे भगवान् ! हजुरका वरणकमलको दर्शन पाएर  
 मेरा जन्म, निष्ठा तपस्या र मन्त्र अन्य भएका छन् तथा मेरा  
 आराध्य स्वामी शङ्कर पनि धन्य हुनुभएको छ ॥१४॥ मैले  
 हजुरको प्रत्यक्ष दर्शन पाएँ, यो नै मेरालागि परमसिद्धिको विषय  
 हो (अर्थात्) मलाई कुनै कर भाग्ने इच्छा छैन तर हजुरको आज्ञा  
 मने पालन गर्नेछु तसर्थ हजुर मेरो छोरा भएर जन्मनुहोस् र  
 मलाई माया गर्नुहोस्। हजुर मेरो काखमा बालकका रूपमा  
 रहनुभयो भने मैले निरन्तर दर्शन, सेवा र पूजा गर्ने अवसर  
 पाउनेछु ॥१५-१६॥' पार्वतीका यी वचन सुनेर हर्षमा मग्न  
 हुनुभएको भगवान् गुणेशले उहाँलाई भनुभयो- 'हे देवी म  
 तपाईंको छोराका रूपमा पैदा भई इच्छा पूरा गर्नेछु र सम्पूर्ण  
 संसारमा रहेका भक्तहरूको इच्छा पनि पूरा गर्नेछु।' यसरी  
 पार्वतीलाई वचन दिएर भगवान् श्रीगणेश तत्काल अन्तर्धान  
 हुनुभयो १७-१८॥ भगवान्को अन्तर्धानपछि पार्वतीले  
 बताउति हेर्दा कहीं पनि उहाँको दर्शन पाउनु भएन र मनमनै  
 भनुभयो- 'के मैले साँच्चै सुखदायक स्वप्नदर्शन गरेँ? ईश्वरको  
 उपदेशबाट यदि मैले सकल कामनाका दाता भगवान् श्रीगणेशको  
 दर्शन पाएकी रहेछु भने उहाँको विरह कसरी सहन गरूँ?'  
 यसरी पार्वतीले चिन्ता गर्नुभयो ॥१९-२०॥ त्यसपछि भगवान्  
 श्रीगणेशको प्रसन्नताका लागि उहाँको प्रतिमा बनाएर आफूले  
 तयार गरेको चार ढोके सुन्दर मन्दिरमा प्रतिष्ठा गराउनुभयो र  
 उहाँको गिरिजात्मज गणेश भन्ने नामकरण गर्नुभयो त्यसपछि  
 उहाँले भनुभयो- 'मैले तपस्या गरेको यो क्षेत्र सिद्धिक्षेत्रका नामबाट  
 संसारमा प्रख्यात हुनेछ यहाँ गरेका अनुष्ठानहरू सिद्ध हुनेछन्  
 यसरी वरदान दिएर भगवान् श्रीगणेशको पूजा प्रदक्षिणा र

प्रदक्षिणानमस्कारान् कृत्वा च द्विजपूजनम् ।  
 दत्त्वा दानानि तेभ्यश्च गृहीत्वाशीर्ष्यचो द्विजान् ।  
 त्रिसन्ध्याक्षेत्रमगमद् योगस्थं ददर्श हरम् ॥२४॥  
 तत्पादपङ्कजे स्वीयं शिरःपत्रं लब्धवाञ्छया ।  
 उवाच निजवृत्तान्तपद्मानं प्राप्य विभो ! तप ॥२५॥  
 उपदेशं मनोऽक्षुषि द्वादशाब्दे कृतं तपः ।  
 अवायुभक्षया स्वामिन् ! ततस्तुष्टौ गुणेश्वरः ॥२६॥  
 उवाच परमप्रोतो भावं ज्ञात्वा परं मम ।  
 तवोदरेऽवतारन्तु करिष्याम्यधलात्मजे ॥२७॥  
 वाञ्छितञ्च करिष्यामि देवानाञ्च तवापि च ।  
 एवमुक्त्वा क्षणेन ऽसौ तत्रैवाऽन्तर्दधे विभुः ॥२८॥  
 ततोऽहं परमप्रीता मूर्तिं प्रासादमेव च ।  
 विधाय स्थापयित्वा नां तवान्तिकमुपागता ॥२९॥

क उवाच

एवं श्रुत्वा प्रियायाक्यं प्रहृष्टमानसो हरः ।  
 प्रोत्फुल्लितयनः प्राह धन्याऽसि गिरिजात्मजे ॥३०॥  
 साक्षाद् दृष्टो गुणेशस्ते गृहे सोऽन्तरिष्यति ॥३१॥  
 हनिष्यति महर्दत्तं भूभारञ्च हरिष्यति ।  
 इन्द्राविलोकमालागां स्वपदानि प्रदास्यति ॥३२॥  
 एतन्मम वचो रेधि ! व च विस्मृतुमर्हसि ।

क उवाच

एवमुक्त्वा शिखो देव आलिलिङ्गं शिवां तवा ॥३३॥  
 आनन्दाश्रूणि मुञ्चन्ती रोमाञ्छिततनू उभौ ।  
 तिष्ठन्ती परमाह्लादयुतावम्बामहेभ्यौ ॥३४॥

नमस्कार गरी ब्राह्मणहरूको पनि पूजा गर्नुभयो । तिनीहरूलाई दान दिएर आशीर्वाद प्राप्त गरी पार्वती दण्डकारण्यमा रहको त्रिसन्ध्याक्षेत्रमा पुग्नुभयो । त्यहाँ गएर उहाँले सपाधिमा रहनुभएका भगवान् शङ्कराको दर्शन गर्नुभयो ॥२४-२४॥ भगवान् शङ्करका वरणकमलमा शिर राखेर आफ्ना सम्पूर्ण वृत्तान्त बताउँदै पार्वतीले भन्नुभयो - 'हे प्रभु! हजुरबाट आज्ञा उपदेश र मन्त्रसमेत पाएर मैले बाहु वर्षसम्म लेखनादिमा तपस्या गरेँ हावा पनि नखाईका कठोर तपस्या गरेका कारण भगवान् गुणेश्वर श्रीगणेश प्रसन्न हुनुभयो ॥२५-२६॥ त्यसपछि उहाँले मेरा भक्षणहरू थाहा गएर भन्नुभयो - 'मैले तपाईंको गर्भबाट अवतार लिनेछु र तपाईंमैत देवताहरूले चिताएका कामनाहरू पुऱ्याउनेछु । यसरी वरदान दिएर एक क्षणमै अन्तर्धान भगवान् श्रीगणेश अन्तर्धान हुनुभयो ॥२७-२८॥ त्यसपछि मैले अत्यन्त खुसी भएर श्रीगणेशको मूर्ति निर्माण गराई मन्दिर बनाउन लगाएँ त्यस मन्दिरमा मूर्तिको प्रतिष्ठा गरेपछि अहिले हजुरका नजिकमा आएको छु' ॥२९॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - आफ्नो प्रियतमा पार्वतीका कुरा सुनेर भगवान् शङ्कर पनि प्रसन्न हुनुभयो खुसी भई चारैतिर नजर घुमाउँदै भन्नुभयो - 'हे हिमालयकी छोरी पार्वती! तिमी धन्य छौ किनकि आज तिमिले साक्षात् श्रीगणेशको दर्शन पायो, अब भगवान् श्रीगणेशले तिम्र घरमा अवतार लिनुहुनेछ र दैत्यराज सिम्बुको हत्या गर्नुहुनेछ । त्यसपछि उहाँले पृथिवीको पार छरण गरी इन्द्र आदि लोकपालहरूलाई तिनीहरूका गुमेका पद दिलाउनुहुनेछ ॥३०-३२॥ यो मेरो सत्यवचन हो र यसलाई लिपीले बिर्सने छैनौ ।'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - यधरी पार्वतीसँग कुरा गरी शिवजीले उहाँलाई आलिलिङ्ग गर्नुभयो ॥३३॥ यो घटनापछि दुवै दम्पती आनन्दका आँसु बसाउँदै र रोमाञ्छित हुँदै गरम आनन्दमा मग्न भएर रहनुभयो ॥३४॥

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे श्रीगणेशदर्शनं नामाऽशीतितमोऽध्यायः

ग ४४ वेङ्गीमाधव इकाचद्वारा नेपाली भाषामा अनुदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको 'पार्वतीबाट आगन्धित श्रीगणेशद्वारा दर्शन र वर प्रदान' शीर्षकावित्त अमर्त्यी अध्याय पूर्ण पयो ॥८०॥

## एकाशीतितमोऽध्यायः

## { ८१ अध्याय }

क उवाच

ततः सा पार्वती हृष्टा सखीजनमगात्रिजम् ।  
 वृत्तान्तं सर्वं भाषयन् सखी हृष्टरूपोऽपि सोऽभवत् ॥१॥  
 ततः प्रभृति सा देवी गुणेशमानसाऽभवत् ।  
 पश्यति स्माऽन्यत्र सा गुणेशोऽयं भवेदिति ॥२॥  
 ग्रहीतुं धावति तदा तन्मात्रा सा निधिष्यते ।  
 न क्वापि विश्रमं याति गुणेशध्यानतत्परा ॥३॥  
 तन्नाम जयते नित्यं तन्मयं लोकते जगत् ।  
 पप्रच्छ च सखी, सर्वा गुणेशो याम्यते कदा ॥४॥  
 पित्रा मे कथितं पूर्वं व्रतमैशाप्रये शुभम् ।  
 पार्थिवस्य गुणेशस्य पूजमञ्च यथाविधि ॥५॥  
 तेन व्रतप्रभावेण प्राप्ताऽस्मि शङ्करं प्रियम् ।  
 पुनस्तदाचरिष्यामि गुणेशप्राप्तयेऽधुना ॥६॥  
 ततो भाद्रचतुर्थ्या सा कृत्वा मूर्तिं मृदान्विताम् ।  
 उपचारैः षोडशभिः पुपूज च गजाननोम् ॥७॥  
 षड्भिर्ध्यानऋटिकैः पञ्चाध्वनैर्वस्त्रैरनेकशः ।  
 यज्ञोपवीतगन्धैश्च धूपदीपैर्यथाविधि ॥८॥  
 नानापुष्पैश्च नैवेद्यैर्नानाविधफलैरपि ।  
 ताम्पूलैर्गर्द्रूपैश्च लवङ्गादिसमन्वितैः ॥९॥  
 दूर्वाभिश्च शमीपत्रैर्दक्षिणाभिर्नेकशः ।  
 आरतिवयैर्दिचित्रैश्च मन्त्रपुष्पैः स्तवैरपि ॥१०॥  
 प्रदक्षिणाप्रार्थनाभिर्वाहणानाञ्च पूजनैः ।  
 परितुष्टा मूर्तिं सौ पार्थिवी धेनवामगान् ॥११॥  
 तदैव प्रभया तस्याः कोटिसूर्यप्रभा जिता ।  
 कल्याणलार्चिर्विजिताऽनन्तचन्द्रप्रभा हता ॥१२॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- त्यसपछि प्रसन्न मुद्रामा रहेको पार्वती आफ्ना सँगिनीहरूका नजिकमा जानुभयो र तिनीहरूसम्वै सम्पूर्ण वृत्तान्त बताई प्रसन्न तुल्याउनुभयो ॥१॥ त्यस दिनदेखि पार्वतीले श्रीगणेशलाई आफ्नो हृदयमा राखेर आराधना गर्न थाल्नुभयो । उहाँले कुनै बालकलाई देखा पनि यी भगवान् श्रीगणेशकै रूप हुन् कि भन्ने भ्रममा गर्नुहुन्थ्यो ॥२॥ कहिलेकाहीँ भावावेशमा कुनै आमाको छोरालाई गणेश हुन् कि भनेर समाउन जाँदा घच्चाका आमाहरूले पार्वतीलाई रोक्ने गर्दथे वास्तवमा पार्वती गणेशमय वन्नुभएको प्रियो र अहोरात्र गणेशकै ध्यान गर्नुहुन्थ्यो । उहाँले नित्य गणेशको नामजप गर्दै सम्पूर्ण संसारमा गणेशकै अनुहार देख्नुहुन्थ्यो एक दिन पार्वतीले आफ्ना सँगिनीहरूसँग सोच्नुभयो- 'श्रीगणेश मेरो गर्भमा कहिले आउनु हुनेछ ? ॥३॥ ४॥ मेरा पिताले पहिले मलाई भगवान् शङ्करको प्राप्तिका लागि पार्थिव श्रीगणेशको पूजा विधि बताउनुभएको थियो ॥५॥ त्यस पार्थिव पूजाको प्रभावले मैले भगवान् शङ्करलाई प्याश पतिका रूपमा प्राप्त गरे । अहिले फेरि गुणेशलाई पुत्रका रूपमा प्राप्त गर्न पनि मैले पार्थिवपूजन गर्नेछु ॥६॥ त्यसपछि भाद्रसुकल चतुर्थीका दिन हबपूर्वक पार्वतीले श्रीगणेशको पार्थिव मूर्ति तयार गरी षोडशीपचारले त्यस मूर्तिमा उपचार गर्नुभयो । पार्वतीले ध्यान आवाहन, आसन पाद अर्घ्य, आचमनीय गरी ६ प्रकारका ध्यानादि उपचार पञ्चागत बस्त्र, बने गन्ध, धूप, दीप, अनेक पुष्प अनेक फल नैवेद्य पान सुगन्धी, स्वादु दूधो, शमीपत्र, दक्षिणा, अरती, मन्त्र पुष्पञ्जलि, स्तुति, प्रदक्षिणा, प्रार्थना र त्राहाणपूजन आदि १ विधिपूर्वक सम्पन्न गरेपछि श्रीगणेशको पार्थिव मूर्तिमा चैतन्य प्रकट भयो ॥१३॥ १४॥ मूर्तिबाट प्रकट भएको कान्तिले करोडौँ सूर्यको कान्तिलाई परास्त गरिरहेको थियो । प्रलयकालको अग्निको ज्वालालाई पनि त्यसले मन्द तुल्यायो र अनन्त चन्द्रमाका कान्तिपुञ्जलाई पनि शोभाहान तुल्यायो । त्यस कान्तिपुञ्जबाट पार्वतीका आँखा तिरमिराए । पार्वतीले त्यो तेज सहन सक्नुभएन र मूर्च्छित भई भुईँमा

हतनेत्रप्रभा गौरी मूर्च्छिता पतिता भुवि ।

मूर्तान् सावधाना सा प्रोवाच जगदीश्वरम् ॥१३॥

किं मया विकृतं देवपूजने न च तर्कये ।

अभिचारेऽथवा केन प्रयुक्तोऽयं न वैद्यितम् ॥१४॥

कथं मे विफलो यत्नो जातो देव । कृपनिधे ! ।

क उवाच

श्रुत्वेत्यं वचनं तस्याः सौम्यतेजा अभूत् प्रभुः ॥१५॥

सा तर्दवाभवद् दृष्ट्वा बालं वीक्ष्य पुरोगतम् ।

असङ्ख्यवक्त्रनयनमसङ्ख्याद्घृशिरोधरम् ॥१६॥

असङ्ख्यमुकुटं सूर्यचन्द्राग्निलोचनं विभुम् ।

पुष्कामणिमयीं मालां विभ्रतं दीप्तिमन्तरम् ॥१७॥

अनेकायुधहस्तञ्च सर्वावयवमुन्दरम् ।

दृष्ट्वा तु पार्वती रूपं पवित्रं परमाद्भुतम् ॥१८॥

अतर्कयच्चेतसा सा निर्माल्य नयने शुभे ।

कम्पमानाङ्गयष्टिं सा कर्तव्यं नाभ्यपद्यत ॥१९॥

चिन्तित किं मया दृष्टमरिष्टमद्भुतं नु किम् ।

उत्पील्य नयनेऽपश्यद् दिव्यदृष्टिर्धरात्मजा ॥२०॥

तावच्छिवोपदिष्टं तदवेदीच्च जगाद च ।

पार्वत्युवाच

अस्यैव मायया भ्रान्ता न जानामि विभुं प्रभुम् ॥२१॥

पप्रच्छ तं ततः कस्त्वं कुत आगमनं तव ।

किमर्थं त्वं गुणेशश्चेद् भवितासि वदस्व माम् ॥२२॥

सदनुभयो । दुई बडीपछि होगमा आएर पार्वतीले भगवान् श्रीगणेशसँग प्रार्थना गर्नुभयो । १२-१३॥ 'हे भगवन् ! हजुरको पूजा गर्दा मैले केही नराप्रो गरेँ कि भन्ने तर्क उठेको छैन । पूजा गर्दा त्यसलाई सफल हुन नदिन कसैले तान्त्रिक अविचार गरेको पनि मलाई थाहा छैन । हे कृपासागर भगवन् किन मेरो पूजा विफल भयो ?'

ब्रह्मजीले भन्नुभयो - पार्वतीका यस्ता कुरा सुनेर तेजोमय भगवान् श्रीगणेश सौम्य तेजले सम्पन्न हुनुभयो । १४-१५॥ त्यस बेला पार्वतीले आफ्नासामु सुन्दर मानकलाई देखेर प्रसन्नताको अनुभव गर्नुभयो । बालकले असंख्य आँखा असंख्य मुख, असंख्य पाङ्ख र असंख्य शिर धारण गरेको थिए । तिनका शिरमा भनेर नसकिने मुकुटहरू सुहाएका थिए । सूर्य, चन्द्रमा र अग्नि तिनका आँखा भनेर टल्किरहेका थिए । ती बालक सर्वव्यापक विभुका रूपमा देखिएका थिए । मोती र मणिको झर धारण गरेका, अत्यन्त तेजस्वी स्वरूपद्वारा शोभायमान, आफ्ना हातमा असंख्य शस्त्र-अस्त्र धारण गर्ने, प्रत्येक अङ्ग-प्रत्यङ्गबाट सौन्दर्यका किरणहरू प्रकट गरिरहेका र पवित्र एवं परम अद्भुत बालक श्रीगणेशको स्वरूपलाई देखेर पार्वतीले मममा तर्क गर्नुभयो - 'मैले कसरी यी बालकको स्वागत गर्हाँ? यति बेला के गर्हाँ?' यसरी तर्क गरेपछि उहाँले आँखा चिम्लनुभयो । पार्वतीको शरीर लहराउँदै काँप्नहेको थियो । उहाँले धेरै बेर चिन्तन गर्दा पनि के गर्ने भन्ने कुरा ठम्याउन सक्नुभएन । १६-१९॥

पार्वतीले भन्नुभयो - मैले के सोचेकी थिएँ, के देखेँ? कुनै अद्भुत अरिष्ट त मैले देखिनेँ? त्यसपछि दिव्यदृष्टि प्राप्त गर्नुहुने पार्वतीले आँखा खोलेर चारैतिर हेर्नुभयो । त्यस बेला भगवान् शिवजीका उपदेशको रहस्य बुझेर भन्नुभयो - 'वास्तवमा यी बालककै मायाले म भ्रान्तिमा परेँ र संसारका स्वामी अन्तर्यामी प्रभुलाई चित्र सकिनेँ ।' त्यसपछि उहाँले बालकसँग भन्नुभयो - 'हजुर को हुनहुन्छ? कहाँबाट आउनुभएको हो? किन आउनु-भएको हो? यदि हजुर श्रीगणेश हुनुहुन्छ भने भर्सँग कुरा गर्नुहोस्' । २०-२२॥

क उवाच

इति तद्वचनं श्रुत्वाऽवदत् स पुरुषो महान् ।  
स्वनेन नादयन् सर्वा दिशो विदिश एव च ॥ २३ ॥

देव उवाच

यं ध्यायसि दिवरात्रावनुष्ठानवती शुभे ।  
सोऽहं गुणेशस्ते मेहेऽवतीर्ण परम पुमान् ॥ २४ ॥  
परात्परतो यस्मादवदं त्वां वराधिनीम् ।  
यान्ये ते पुत्रतां देवि । यत्कृत्स्नं मे शुशुक्ल तत् ॥ २५ ॥  
वभयोः सेवनं कार्यं सिन्धुदैत्यविनाशनम् ।  
अमराणां पदप्राप्तिं कृत्वा यास्ये निजं पदम् ॥ २६ ॥

क उवाच

पीत्वा चावयामृत तस्य प्रीता सा गिरिजात्मजा ।  
उवाचेह परं भाग्यं परमं मे तपःफलम् ॥ २७ ॥  
नायकोऽनन्तकोटीनां ब्रह्माण्डानां विभुर्मया  
सृष्टिश्चिदानन्दधनो यस्मात् सृष्टमनेकशः ॥ २८ ॥  
पञ्चभूतानि ब्रह्मेशौ हरिश्चन्द्रैर्भस्कराः ॥  
नक्षत्राणि च गन्धर्व यक्षा मुनिगणा द्रुमाः ॥ २९ ॥  
शैलाः पक्षिगणा सर्वे भुवनानि चतुर्दश ।  
स्थावरं जङ्गमं यस्मात् सद्यतनमचेतनम् ॥ ३० ॥  
स त्वं मम कुमारात्वं प्राप्तोऽसीति विडम्बनम् ।  
अथ त्वां प्रार्थये देव ! प्राकृतो भव साम्प्रतम् ॥ ३१ ॥  
येन ते लातनं कुर्यां सेवनं परमादरात् ।

क उवाच

यावद् वदति सैव तु ददर्श पुरतस्तु तम् ॥ ३२ ॥  
षड्भुजश्चन्द्रसुभगं लोचनत्रयभूषितम् ।  
सुनाससुभुवदनं स्थूलवक्षसमीश्वरम् ॥ ३३ ॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - धावतीका यी कुरा सुनेर  
बलकरूप तेजोमय महापुरुषले आफ्नो गवनेबाट दिशा र  
विदिशालाई शब्दायमान हुन्थ्यो ॥ २३ ॥

श्रीगणेशले भन्नुभयो - हे कल्याणी धावती ! दिन  
र रातमा मन्त्रको जप गर्दै तपाईंले जसको ध्यान गर्नुभएको  
छ, त्यो गुणेश म तपाईंका घरमा परम पुरुषका रूपमा अवतीर्ण  
भएको छु । म परमन्दा पर रहने ब्रह्मत्व हुँ । कुनै दिन मैले  
तपाईंसँग छोरा भएर जन्मनेछु भन्ने वाचा गरेको थिएँ । त्यो  
वाचा पूरा गरइन अहिले आएको छु । अब म किन अवतरित  
भएको छु, त्यस विषयमा पनि सुन्नुहोस् । अहिले दैत्यराज  
सिन्धुको नाश गर्नु र देवताहरूलाई तिनका गुमेको पद प्राप्त  
गराउनु मेरो दुई परम उद्देश्य छन् । ती उद्देश्यहरूको पूर्ति मै  
कर्तव्य हो त्यसणछि म आफ्नो धाममा फर्किनेछु ॥ २४-२६ ॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - भगवान् श्रीगणेशका वचनामृत  
पान गरेर हिमालयकी छोरी पार्वतीले अत्यन्त प्रसन्न हुँदै  
भन्नुभयो - 'अहिले मेरो भाग्योदय भएको छ र तपस्याको  
अत्यन्त उत्तम फल प्राप्त गरेकी छु । अनन्तकोटि ब्रह्माण्डका  
नायक सत्स्वरूप, धिस्वरूप र आनन्दधन अन्तर्यामी  
श्रीगणेश परमात्माको दर्शन गर्ने मौका पाएको छु' ॥ २७ ॥  
प्रभुले पाँच महाभूत, ब्रह्म, शिव, नारायण, चन्द्र, इन्द्र, सूर्य  
नक्षत्र गन्धर्व यक्ष, मुनिगण रूख बिरुवा पर्वत, पक्षिगण  
माधिका सात लोक, तलका सप्त लोक, स्वर्गर जङ्गम  
चेतन र जड यी सबै तत्त्वहरूको सृष्टि गर्नुभएको छ त्यस्ता  
सकल ब्रह्माण्डका स्वामी भगवान् पनि मेरो छोरा भएर अवतरित  
हुनुभयो । यो कति विचित्र विषय हो ! अब म हजुरसँग सामान्य  
मानिसको रूप धारण गर्न प्रार्थना गर्दछु ॥ २७-३१ ॥ हजुर  
सामान्य कालक हुनुभयो भन्ने मैले कुराका राखेर स्तन चुसाउने  
र परम आदरपूर्वक लालनपालन गर्ने अवसर पनि पाउनेछु ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - यसरी प्रार्थना गर्दागर्दै पार्वतीले  
आफ्नासामु भगवान् श्रीगणेशको दिव्यरूप दर्शन गर्नुभयो ॥ ३२ ॥  
छ वटा भुजा धारण गर्ने, चन्द्रपाई रमणीय, त्रिनयन, सुन्दर  
नाक, आकर्षक अनुहार र विशाल वक्षस्थलद्वारा शोभायमान  
चरणकमलमा खड्ग, अङ्कुश, ऊर्ध्वरेखा र कमल धारण

ध्वजाङ्कुशोर्ध्वरेखाब्जचिह्नं पादपङ्कजम् ।  
 कोटिस्फटिकसङ्काशं कोटिचन्द्रप्रभं विभुम् ॥३४॥

हमन्तारानिभान् कंशान् दधत् बालरूपिणम् ।  
 कुर्वन्त प्रथमं शब्धं कम्पयन्त वसुन्धराम् ॥३५॥

जगन् स्थानानि मर्यादां तन्मयजुस्तस्य शब्दतः ।  
 नीरस्य कृशनिचयाः सपल्लवचक्रास्तदा ॥३६॥

जाना गावो बहुक्षीरास्त्रीनोत्तयं जहृषे पुनः ।  
 देवदुनुभयो नेदुः पुष्पवृष्टिरथाप्रतन् ॥३७॥

दृष्ट्वा बालन्तु गिरिजा हस्ताभ्यां जगृहे मुदा ।  
 स्नापयामास पयसा तप्तेन स्नेहभाबतः ॥३८॥

प्रप्नुतौ पादयामास स्तनौ परमहर्षिताः ।  
 शिवोऽपि जहृषे तेन शिशुना परमेण ह ॥३९॥

गर्नुहुने, करोडौ स्फटिक मणिको कान्तिह्रै उज्ज्वल कान्तिले  
 ज्योतिर्मय रूपमा देखिनुभएका कोटि चन्द्रमाको कान्तिले  
 सुहाउनुभएका सुनले बनेका तारजस्ता सुन्दर केशराशि धारण  
 गर्नुहुने र सहिलो शब्द उच्चारण गर्दा धर्ती नै कँपाउनुहुने  
 बालकरूप पगवान् श्रीगणेशको दर्शन गर्नुभयो ॥३३-३५॥  
 बालगणेशको प्रथम शब्दको गम्भीरतालाई सहन नसकी  
 मयभीत भएका मानिसहरू अमर्यादित र अस्तव्यस्त भए  
 त्यस बेला गीरस रूखहरू फलफूल र पालुवाले सम्पन्न भए  
 गाईका कल्बौडाहरू बढे । तीर्थ लोकमा हर्ष छायो स्वर्गका  
 दम्पति बजे स्वर्गबाट धर्तीमा फूलको वर्षा भयो । सुन्दर  
 बालकलाई सामान्य अवस्थामा आएको देखेर पार्वतीले  
 तिनलाई आफ्नो हाडले समाउनुभयो र पानी तताएर त्रेमपूर्वक  
 नुहाइदिनुभयो अत्यन्त प्रसन्न हुनुभएकी पार्वतीले दूधका  
 घात बगाइरहेका स्तन चुमाएर बालक श्रीगणेशलाई दूध  
 पियाउनुभयो । ध्यानदृष्टिले पुत्र जन्म भएको बाह्य बाएर  
 पगवान् शिवजी पनि परम प्रसन्न हुनुभयो ॥३६-३९॥

===== ३० =====

ॐ इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे गणेशविर्भावो नार्यैकाशीतिलमोऽध्यायः ॐ

प्रा. डा. वेणीसमयव ढकालद्वारा नेपाली भाषामा अमूर्दित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डका 'श्रीगणेशको  
 मयूरेशायता' शीर्षकान्वित एकांतीर्षी अध्याय पूर्ण भएको १८१॥

===== ३० =====

## द्व्यंशोतितमोऽध्यायः

## { ८२ अध्याय }

क उवाच

तत शिवगणाः शम्भुं वृत्तान्तं तं न्ववेदयन् ।  
आश्चर्यं परमं देवं शिवां पुत्रसमन्विता ॥१॥  
जाना पुत्राबलोकार्थं ततो याहि निजं स्थलम् ।  
एवं गवाच भुत्वा नुतोष गिरिजापतिः ॥२॥  
आगत्य वीक्ष्य तं बालमद्भुतं शशिसन्निधम् ।  
स्फटिकाद्रिनिभं कुन्दयवले कञ्जलोचनम् ॥३॥  
आश्चर्यं परमं लेभे प्रोवाच स वचसादा ।

शिव उवाच

नायं बालोऽनादिसिद्धो जराजन्मविवर्जितः ॥४॥  
लीलाधिग्रहवानेष स्वप्रकाशो गुणातिगः ।  
शुद्धसन्त्वमयः सर्वजीवेशो भुवनेश्वरः ॥५॥  
मुनिध्येयोऽखिलाधारो ब्रह्मभूतोऽखिलप्रदः ।

क उवाच

एवमुक्त्वा कराभ्यां स बालमादत्त शङ्करः ॥६॥  
लालयित्वा हृदि स्थाप्य सर्वहृत्स्थोऽपि यः सदा ।  
पुनरुत्ते च गिरिजां शिवोऽशिवहरो विभुः ॥७॥  
परमात्मा गुणालीनः पुत्रतां नै समागतः ।  
पगानुष्ठानतो दधि ! साक्षाद् दृष्टो विभुस्त्वया ॥८॥

क उवाच

ततो विप्रान् सभाह्वय दूजयित्वा गणाधिपम् ।  
पुण्याहं त्राचयित्वा च मातृपूजनपूर्वकम् ॥९॥  
कृत्वाऽऽभ्युदयिकं श्राद्धं शशयित्वा धृतं यधु ।  
अभिमन्य शिशुं भूमिं गिरिजा तं स्तनं ददौ ॥१०॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - त्यसपछि शिवगण गएर परम देवता शिवजीलाई पार्यतोले छेरा जन्माएको आश्चर्यपूर्ण घटना निकैदैन गर्दै भने - 'पार्वतीलाई पुत्र जन्म भएको छ । हजुर पुत्रदर्शन गर्न घाल्नुहोस् । त्यसपछि मात्र आफ्नो धम्ममा जानुहुनेछ ।' यो समाचार सुनेर पार्वतीपति शङ्कर पनि प्रसन्न हुनुभयो ॥१-२॥ पार्वतीको भजिकमा गएर उहाँले चन्द्रमाझैँ सुन्दर स्फटिक मणिको पर्वतजस्तै उज्जल, कुन्दपुष्पझैँ गोरो वर्णका कमलजस्ता सुन्दर आँखाले सुहाएको अद्भुत बालक देखेर अत्यन्त आश्चर्य पार्दै बालकका सिक्कामा भन्नुभयो ।

शिवजीले भन्नुभयो - 'यी बालक बालक होइनन् । यी त अनादिस्मिद्ध, वृद्धावस्थार अन्तदेखिरहित, आफ्नो मायाले शरीर धारण गर्ने, स्वयं प्रकाश सत्य, तम र रजो गुणदेखि पर रहेका, शुद्ध सत्त्वले शोभायमान, सम्पूर्ण प्राणीहरूका स्वामी सबै भुवनका अधिपति हुन् । ३-५॥ यी बालक मुनिहरूद्वारा ध्यान गर्न योग्य, सकल ब्रह्माण्डको आधार र भक्तहरूलाई सर्वस्व दिनसक्ने ब्रह्मरूप परमेश्वर हुन् ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - शिवजीले यसरी विशेषता बताएपछि आफ्ना हातले बालक श्रीगणेशलाई समात्नुभयो ॥६॥ परमात्मा श्रीगणेश सबै प्राणीहरूका हृदयमा टाँसिएको हुनुहुन्छ तापनि मायाद्वारा बालकरूपमा परिणत हुनु भएकाले स्नेहपूर्वक शिवजीले आफ्नो छातीमा टाँस्नुभयो । सबैका अमङ्गल नाश गर्ने, अन्तर्थापी शिवजीले पार्वतीलाई सम्बोधन गर्दै भन्नुभयो - 'हे पार्वती ! सम्पूर्ण गुणदेखि पर रहनुभएका, सबैका हृदयमा वास गर्नुहुने सबैको हृद्धारका लागि अकल धारण गर्नुहुने परमात्मा श्रीगणेश आज तिम्रा छोरा भएर आउनु भएको छ । तिम्रोले प्राणीमात्रको कल्याणमा निरत अन्तर्थापी प्रभुलाई छोराको रूपमा देख्न पाएको छौ' ॥७-८॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - त्यसपछि शिवजीले ब्राह्मणहरूलाई बोलाएर भगवान् श्रीगणेशको पूजा गरी पुण्याहवाचन र मातृपूजन गर्नुभयो ॥९॥ आन्युदयिक श्राद्ध गरेर बालकलाई छिउर मह चढाएपछि शुद्ध जलले अभिमन्त्रित गरेर पार्वतीले आफ्नो स्तन चुसाउनुभयो । त्यसपछि गौतम

गौतमादीन् पूजयित्वा ददौ दानान्यनेकशः ।  
नतम्ने तदनुज्ञाता नाम प्रोक्षुर्महर्षयः ॥११॥  
अथ ते बालानां यातोऽनादिसिद्धोऽखिलेश्वरः ।  
निर्माना सर्वलोकानां चराचरगुरोर्गुरुः ॥१२॥  
मायावी वेदवेदान्ताऽगोचरो मध्यगो रवीः ।  
अवतीर्णः सुमुहूर्तं कीर्त्तिमाविष्करिष्यति ॥१३॥  
भाद्रशुक्लचतुर्थ्यान्तु शशिवारे च वायुश्रे ।  
विहगने पञ्चशुभग्रहयुक्तेऽभवत् सुतः ॥१४॥  
श्रीमान् पराक्रमयुक्तोऽद्भुतकर्पा महाबलः ।  
प्रविष्यति च लोकानां भक्तानामतिसौख्यदः ॥१५॥  
एकादशदिने शम्भोः कुरु नामास्य सुन्दरम् ।

क उवाच

एवमुक्त्वा गताः सर्वे मुनयो निजमन्दिरम् ॥१६॥  
हरो बालं विनिक्षिप्य गिरिबाणशने शुभे ।  
विस्मय्य लोकानखिलान् बहिर्गयान्मुदान्वितः ॥१७॥  
नतः शेषो ययौ तत्र फणाच्छायामथाकरोत् ।  
नोजस्कां धराञ्जुर्मेघास्तात्र सुखा ववुः ॥१८॥  
मारुतो मालतीगन्धो ननृतुश्चाप्सरोगणः ।  
त्रगुर्गन्धर्वसङ्काशः तुष्टुवृक्षारणा विभुम् ॥१९॥  
नतो मुनिगणः सर्वे मृन्मूर्तिं चक्रुरुत्तमाम् ।  
मण्डपं शोभनं कृत्वा कदलीपुष्पमण्डितम् ॥२०॥  
पुपूजुः परया भक्त्या पद्मासनगतं मुदा ।  
गुणेशेति गुणेशेति जेषु सर्वे निरन्तरम् ॥२१॥  
अहोरात्रोषिताः सर्वे रात्रौ च जागरान्विताः ।  
व्याशक्तिं द्विजान् भोज्यं चक्रुस्ते पारण द्विजाः ॥२२॥  
एव दशदिने विप्रान् भोजयामासुरादरात् ।  
गृहे गृहे महोत्साहैश्चक्रुर्वेदस्य तुष्टये ॥२३॥

आदि ऋषिहरूको सम्मान गरी तिनीहरूलाई अनेक थरि दान दिनुभयो । पूजाको अन्तमा भगवान् शङ्करको आज्ञा पाएर महर्षिहरूले भने - हे शिवजी । अनादिसिद्ध, सबैका स्वामी सम्पूर्ण संसारका रचयिता स्थावर एवं जङ्गमका अधिपति सबैका पिता, मायाका स्वामी र वेद एवं वेदान्तद्वारा पनि दर्शन गर्न नसकिने भगवान् श्रीगणेश सूर्य आकाशको मध्य भागमा शोभायमान हुँदा उत्तम मुहूर्तमा तपाईंका पुत्र बनेर अवतरित हुनुभएको छ । उहाँले ठूलो कीर्ति हुने काम गर्नुहुनेछ ॥१०-१३॥ भाद्र शुक्ल पक्षको चतुर्थी तिथि सोमबार वायुनक्षत्र र सिंहलग्नमा पौर्णिमा शुभ ग्रह रहेको अवसर पारेर बालक पैदा हुनुभएको छ बालक ऐश्वर्यशाली र पराक्रमी हुनुहुनेछ । उहाँका अद्भुत कर्मको सबैले वयान गर्नेछन् । महाबली र सम्पूर्ण प्राणीहरूको उद्धार गर्नुहुने उहाँले आफ्ना भक्तहरूलाई परम आनन्द दिनुहुनेछ । हे शिवजी । एघारौँ दिनका दिन सुन्दर नाम नुराएर बालकको नामकरण गर्नुहोस् ।

ब्रह्मार्जीले प्रभुभयो- यसरी शिवजीलाई निवेदन गरेर सबै मुनिहरू आ-आफ्नो आश्रमतर्फ गए ॥१४-१६॥ शिवजी पनि आफूले हात्मा लिएको बालकलाई पावती सुतिरहेको विस्तरामा सुताएर सबैसँग विदावादी भई प्रसन्नतापूर्वक पार्वतीको निवासदेखि बाहिर आउनुभयो ॥१७॥ त्यसपछि त्यहाँ आइपुगेका शेषनागले आफ्ना फणाहरूको छाला बनाएर श्रीगणेशलाई छाया प्रदान गरे । बदलले पानी बसाएर वृषिवीका धूलिकणहरूलाई ज्ञाना तुल्याए । मालती फूलका गन्धले सुगन्धित एवं आनन्ददायक मन्द वायु चारैतिर प्रवाहित भयो । अप्सराहरू नाच्न थाले, गन्धर्वहरू गाउन थाले र चारणहरूले अन्तर्द्वारा बालक प्रभुको स्तुति गर्न थाले ॥१८-१९॥ त्यसपछि पद्मासन लगाएका मुनिहरूले श्रीगणेशको पश्चिम पूर्ति बनाएर केराका स्तम्भहरूले सुशोभित सुन्दर मण्डप तयार गरी परम भक्तिपूर्वक प्रभुको पूजा गरे । हे गुणेश र हे श्रीगणेश भन्दै निरन्तर नामजप गर्न लागे ॥२०-२१॥ सबै रातभर जाग्राम बसेर उपवास गरे । बिहान तिनीहरूले आफ्नो शक्तिअनुसार ब्राह्मणहरूलाई भोजन गराएर पारायण गरे ॥२२॥ यसैगरी दश दिनका दिन पनि ती सबैले ब्राह्मणहरू बोलाई भोजन गराए । त्यस बेला घर भएमा प्रभुको प्रसन्नताका लागि नर नारीहरूले ठूलो उत्सव गरे ॥२३॥



एकादशं तु दिवसे सर्वे मुनिगणाः शिवम् ।

आहूता आययुर्नाम कर्तुं शिवसुतस्य ह ॥२४॥

मानिताम्नेन न सम्यक् कारयामासुस्तप्तम् ।

सर्वेशत्वाद् गुणेशोति सर्वविघ्नहर शुभम् ॥२५॥

शिवो ऽपि तान् मुनीन् प्रष्टुं सम्यङ् नाम समीरितम् ।

सर्वारम्भेषु पूज्योऽयमिति तस्मै वरं ददौ ॥२६॥

पूजिता मुनयः सर्वे दत्त्वा दानानि सर्वशः ।

आज्ञां गृहीत्वा शम्भास्ते स्वस्वाश्रमपदं ययुः ॥२७॥

अलगृहगता रेवी पुपूजे देवता स्वयम् ।

तदादि सा तिथिः ख्याता गुणेशस्य वरप्रदा ॥२८॥

तस्यां महोत्सवः कार्यश्चतुर्थ्यां स्वशुभाप्तये ।

मन्त्रयै प्रतिमां कृत्वा पूजयेच्च यथाविधि ॥२९॥

कृत्वा मण्डपिकाञ्चारुमुपोष्य जागृत्याग्निम् ।

मोदकापूपलङ्कैः पायसैः पूजयेद् विभुम् ॥३०॥

अपरस्मिन् दिवे विश्वान् भोजयेच्च यथाविधि ।

एकविंशतिसङ्ख्याकान् यथाशक्ति च दक्षिणाम् ॥३१॥

दत्त्वा तेभ्यो नमस्कृत्य पश्चाद् भोजनमाचरेत् ।

यो न पूजयते आस्थां गणेशं मन्त्रयं नरः ॥३२॥

स विघ्नैरभिभूतः सन् नानारोगैः प्रपीड्यते ।

न तस्य दर्शनं कुर्यात् पतितस्येव कर्हिचित् ॥३३॥

जाते तु दर्शने कस्य गणेशनाम संस्मरेत् ।

चतुर्थ्या महिमानं नो न शक्यं मुनिरूपितम् ॥३४॥

एधार्थं दिनको दिन भगवान् शिवजीद्वारा निन्ता गरिएका सबै मुनिहरू त्यहाँ आएर बालकको नामकरण संस्कार गर्ने कर्ममा जुटे । शिवजीले सबै ऋषिहरूको सम्मान गर्नुभयो । 'नामकरण संस्कार प्रारम्भ भएपछि सबै ऋषिहरूले भने - यी बालक झत्तैका स्वाामी हुन्, सन्त्य, रज र तमोगुणका अधिपति हुन्, त्यस कारण यिनको नाम गुणेश राज्ञुपर्छ । यो नाम मङ्गलमय र विघ्नविनाशक छ।' शिवजीले प्रबुधयो - 'हे मुनिहरू । तपाईंहरूले उत्तम नाम राज्ञुभएको छ । अब तन्नात सबै शुभकर्मको आरम्भमा भगवान् श्रीगणेशको पूजा हुनेछ । यसरी शिवजीले वरदान दिई अनेक धरि दान दिएर मुनिहरूको पूजा गर्नुभयो । ती मुनिहरू पनि शिवजीको आज्ञा पाएर आ-आफ्नो आश्रमतर्फ गए ॥२४-२७॥ सुत्केरी बस्ने कौटुम्भा र्हेको पात्रतीले आफै पनि देवताहरूको पूजा गर्नुभयो । त्यस दिनदेखि लिश आहिलेसम्म श्रीगणेशको जन्म भएको चतुर्थी तिथि श्रीगणेशको आराधना गर्दा सफलता प्रदान गर्ने तिथिका रूपमा संसारमा प्रसिद्ध भयो ॥२८॥ वास्तवमा सबैले आफ्नो कल्याणका लागि चतुर्थी तिथिमा श्रीगणेशको उत्सव गर्नुपर्दछ । माटाको प्रतिमा बनाएर विधिपूर्वक अन्त्योधी श्रीगणेशको पूजा गर्नुपर्दछ ॥२९॥ त्यस बेला सुन्दर मण्डप तयार गरी त्यहाँ गणेशमूर्तिको स्थापना गर्नुपर्दछ । दिनमा पूजा गरेपछि रातभर जाग्रम बस्नुपर्दछ । लड्डु, मालपुवा, मोहनभोग र छौरजस्ता पदार्थ टाढ्याई प्रभुको पूजा गर्नुपर्दछ ॥३०॥ जिहान श्रीगणेशको फेरि पूजा गरी विधिपूर्वक एककहस जाग्रमहरूलाई भोजन गराउनु पर्दछ र शक्तिअनुसार दक्षिणा दिनुपर्दछ ॥३१॥ जाग्रमहरूलाई प्रणाम गरी विदा गरेपछि यजमानले सपरिवार भोजन गर्नुपर्दछ । चतुर्थी तिथिमा जसले पार्थिव श्रीगणेशको मूर्तिमा पूजा गर्दै तसले जन्ममा हरेक कार्यमा विघ्नमात्र अनुभव गर्नुपर्छ र त्यसका शरीरमा अनेक धरि रोग लागिरहन्छन् । श्रीगणेशको पूजा नगर्ने मानिसलाई पतितसरह मानी कहिल्यै हेर्नुहुँदैन । त्यस्ता मानिसहरू संयोगवश घेटिए भने श्रीगणेशको संज्ञा गर्नुपर्दछ चतुर्थी तिथिको महिमा बताएर एकदिन ॥३२-३४॥ भगवान्

कर्माणि तु गुणेशस्य यथामति निरूपये ।  
गुप्तरूपा, सिन्धुदूता शङ्करालयसंस्थिता ॥३५॥  
तमुदन्तं तु ते गत्वा प्रावदन् सिन्धवे तदा ।  
समार्मीनाय योधैश्च बहुभिर्वेष्टिताय च ॥३६॥  
स्थापयित्वाऽप्सरोनृत्यं गानं गन्धर्वसम्भवम् ।

दूता ऊचुः

दक्षिणे दण्डकारण्ये त्रिसन्ध्याक्षेत्रसंज्ञिते ॥३७॥  
गत्वा तत्र दृष्टवन्तो भगवन्तं शिवाभिधम् ।  
अष्टाशीतिमहस्वाणां मुनीनामाश्रयान् बहून् ॥३८॥  
एकस्मिन् दिवसे बालं शिवा प्रासूत षड्भुजम्  
लावण्यकोशं त्रैलोक्येऽनुपमं महमोज्ज्वलम् ॥३९॥  
दशाहसु महोत्साहैर्गतेषु मुनिपुङ्गवाः ।  
चक्रुर्नाम गुणेशेति तस्य बालस्य शङ्करः ॥४०॥  
वयं वादित्रनिर्घोषैर्वधिरा इव तस्थिमः ।  
यदि हन्तुं गमिष्यामः सप्तकोटिगणास्तदा ॥४१॥  
एकैकस्य बलं घोरं पर्वतोन्मूलनक्षमम् ।  
निहन्युः सहसाऽभ्येत्य वृत्तान्तं को निवदयेत् ॥४२॥

क उवाच

एवं घटन्सु दूनेषु शुश्रुवे व्योमवाक् तदा ।  
उत्पन्नः क्वापि ते हन्ता रे सावधानतः व्रज ॥४३॥

सिन्धुरुवाच

वध्यतां वध्यतां कोऽयं कूते दुष्टवचोऽत्र ह ।

क उवाच

केचिदुद्दृष्ट्वा पतिता धावयित्वाऽपरे ययुः ॥४४॥  
तावद् दैत्यो महामूर्च्छां सम्प्राप्तः पतितो भुवि ।  
चित्तामग्नौ स्नानमुखो निरुत्साहो हतप्रभः ॥४५॥

श्रीगणेशका लीलाहरूका विषयमा म आफ्नो बुद्धिअनुसार बताउनेछु । दण्डकारण्य वरिपरि गुप्तरूपमा घुमिरहेका दैत्यराज सिन्धुका दूतहरूले शङ्कर पादोत्तालाई छोरा जन्मेको समाचार सिंहासनमा विराजमान, अनेक वीरहरूले घेरिएको, रङ्गमञ्चमा अप्सरा र गन्धर्वको नाचगान हेर्नमा ज्यस्त दैत्यराज सिन्धुलाई बताए

दूतहरूले भने - 'हे महाराज ! दण्डकारण्यअन्तर्गतको त्रिसन्ध्या क्षेत्रमा गएर हामीले भगवान् शिवजीको दर्शन गर्‍यो । त्यहाँ अठ्ठासी हजार ऋषिका आश्रम छन् । ३२-३८ ) एक दिनको कुनै हो पावतीले ६ हात भएको अत्यन्त सुन्दर स्वर्ण मर्त्य र पातालका कुनै पनि व्यक्तिसँग दाँज्न नसकिने गुण एवं रूपले सम्पन्न अत्यन्त तेजस्वी बालक पैदा गरिन् । ३९ दश दिनसम्म त्यहाँ उत्सवै उत्पन्न भयो । एघारौँ दिनका दिन मुनिहरूका साथ शिवजीले त्यस बालकको नाम गुणेश राखे । त्यहाँ विचित्र वाद्यशेष भयो । हामी त्यहाँ बहिर्गजस्ता भएर रहेका थियौं । त्यस बेला हामी यदि बच्चालाई मार्न भेगाडि बढ्छौं भने सात करोड शिवगणले आएर हामीलाई मारिदिनेछन् भन्ने डर भयो । शिवगणमध्येमा प्रत्येक गणको बल पर्वतलाई उखल्न समर्थ थियो । त्यस बेला आक्रमण गर्दा हामी सबै मारिएमा हजारलाई घटनको जानकारी कसले दिने भन्ने सोचर पनि हामीले बालकमाथि आक्रमण गर्न सकेनौं । ४०-४२ ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - दूतहरूले यसो भनिरहेकै समयमा दैत्यराज सिन्धुले आकाशवाणी सुन्यो - 'हे दैत्यराज ! तिमीलाई मार्नसक्ने समर्थ पुरुष पैदा भएको छ । अब तिमी सावधान होऊ । ४३ । '

सिन्धु दैत्यले भन्यो - 'आकाशवाणीको रूपमा कसले दुष्ट वचन बोल्निरहेको छ ? सेवकहरू । त्यसलाई मार । '

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - दैत्यराज सिन्धुको आज्ञा पाएर केही वीरहरू उडेई गरी लोभ बेगमा जाँदतिर हेर्न गए । ४४ । त्यसै बेला दैत्यराज सिन्धु मूर्च्छित भएर भुईँमा लड्यो । चेतना फर्केपछि पनि त्यो चिन्तित र विचर्ण थियो । त्यसको हृदयमा कुनै उत्साह थिएन । त्वसका शरीरको रङ्ग उडेको थियो । चेतना पाएर त्यस अवस्थामा पुगेको त्यस दैत्यले

उवाच विस्वतद्वाचो मुहूर्तात् प्राप्य चेतनाम् ।  
 त्रैलोक्यकण्टकस्यापि कण्टकः क उपस्थितः ॥४६॥  
 कथं हन्याद् गज सिंह मशको वाथ वारणम् ।  
 त्रयस्त्रिंशत्कोटिवेवा निर्जिता क्षणमात्रतः ॥४७॥  
 तस्य मे भरणं कस्माज्जयेत् पयोमवाङ् मृषा  
 ऋताऽस्तु वा गमिष्यामि भक्षितुं तपहं रिपुम् ॥४८॥  
 एवमुक्त्वा क्षणार्धात् स भद्रासनगतोऽभवत्  
 सर्वे वीरास्ततो याता श्रुत्वा वार्ता तथाविधाम् ॥४९॥  
 त्वमेव मृत्योर्मृत्युश्च तत्र मृत्युः कथं भवेत्  
 इत्युचुस्ते भवेद् चापि तं वयं घातयामहे ॥५०॥  
 स्वर्गं भूमीं तले चापि गगने वा वसेद् यदि ।  
 देहाज्जां नो गमिष्यामो दैत्यास्तानब्रवीदथ ॥५१॥  
 सखीनां सेवकानाञ्च पीत्वा वाक्यामृतं परम् ।  
 प्रीतोऽहं यान्तु ग्रीष्मं तु यत्र मे स रिपुर्भवेत् ॥५२॥  
 अनेकमायया हत्वा रिपुं मम निवेद्याताम् ।

क उवाच

एवमाज्ञां गृहीत्वा ते सङ्कुशातीला ययुस्ततः ॥५३॥  
 त्रिसन्ध्याक्षेत्रमासद्य गुप्तरूपेण चावसन् ।  
 गौरीसुतं तत्र कुत्र मायया हन्म इत्युत ॥५४॥

लरबराउँदै भन्यो म सम्पूर्ण संसारको काँडो हुँ तर मेरा लागि पनि कुनै काँडो पैदा भएछ । हात्तीले सिंह मार्न सक्दैन, लामखुट्टेले हत्ती मार्न सक्दैन । मैले एक छिनमा तैत्तीस कोटि देवतालाई परास्त गरेको छु । मजस्तो वीरको मृत्यु कोबाट हुन सक्छ? त्यस कारण त्यो आकाशवाणी सुन्न हो यदि सौचो हो भने पनि म त्यो शत्रुलाई चपाएर निहिन त्यहाँ जानेछु ॥४६-४८॥ केही बेरपछि सिन्धु सिंहासनमा गएर बस्यो । दैत्यराज सिन्धुका कुरा सुनेर सबै वीरहरू त्यहाँ जम्मा भए ॥४९॥ त्यसपछि ती वीरहरूले भने - 'हे महाराज तपाईं मृत्युका पनि मृत्यु हुनुहुन्छ । तपाईंको मृत्यु कसरी हुनसक्छ ? यदि मृत्यु नै आक्रमण गर्न आयो भने पनि हामीले त्यसलाई सखाप फर्नेछौं । त्यो मृत्यु तपाईंसँग द्वाराण स्वर्ग, पृथिवी, पाताल र आकाशमध्ये जहाँ बसेको भए भने हामी गएर त्यसलाई पाछो तपाईंले आज्ञा दिनुहोस् ।' दैत्यराजले भन्यो - 'हे वीरहरू ! आफ्ना मित्र र सेवकहरूका वचनानुसार पाल गरेर म प्रसन्न भएको छु । तिमीहरू जहाँ मेरो शत्रु बस्नेको छ त्यहाँ जाने काम गर । त्यसलाई छल, कण्ट इन्द्रजाल र मशामध्ये जुनसुकै प्रयोग गरेर भए पनि मार्ने काम गर । त्यसपछि आएर मलाई आफुले गरेको क्रियाकलापबारे जानकारी दिने काम गर ।

ब्रह्मजीले भन्नुभयो - ती वीरहरू आफ्ना राजाबाट आज्ञा पाएर प्रस्थान गरे ॥५०-५३॥ दण्डकारण्यको त्रिसन्ध्याक्षेत्रमा गइ गौरीका पुत्र श्रीगणेशलाई जसरी भए पनि र जहाँ रहे पनि मार्नेछौं भन्ने स्ङ्कल्प गर्दै गुप्तरूपले बसे ॥५४॥

===== ३० =====

ॐ इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे गुणेशनामकरणं नाम द्वाशीतितमोऽध्यायः ॐ

प्र. डा. खर्काले वकालद्वारा नेपाली भाषामा अनुदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको मध्येश्वरको गुणेशनामकरण शिर्षकान्वित बखसीऔं अध्याय पूर्ण भयो ॥६२॥

===== ३० =====

## त्र्यशीतितमोऽध्यायः { ८३ अध्याय }

क उवाच

मृज्जचन्द्र इव ब्रह्मन् ! ववृधे स दिने दिने ।  
ज्जो हिमालयः प्रात्याच्छ्रुत्वा गौरीसुतं शुभम् ॥१॥  
अमङ्कारान् समादाय मूल्यरत्नसमन्वितान् ।  
अङ्गो तं निरीक्ष्यैव धावन्निष्ठा ययौ सुतः ॥२॥  
अन्तिलिङ्ग मुदा गौरी बहुकालागतञ्च तम् ।  
अनन्दाश्रूणि साऽमुञ्चत् सोऽपि सातं ततोऽवदत् ॥३॥

गौर्युवाच

अयं निष्ठुरता धातो वृत्तान्तं मम कर्हिञ्चित् ।  
न शृणामि न वा स्वीय प्रेषयस्यपि निर्दय ॥४॥

हिमवानुवाच

अयं वदसि गौरि ! त्वं कण्ठे प्राणा मम स्थिताः ।  
अनम्बदर्शनाकाङ्क्षी प्राप्तोऽहं हरवन्तभे ॥५॥  
अन्ये । धेनुपत्नो यद्वद् तद्वत् त्वयि मनो यम ।

क उवाच

एवमाकर्ण्य तद्वाक्यं सा ददावसनं शुभम् ॥६॥  
उपविष्टोऽब्रवीद् वाक्यं पुनर्गिरिवरः सुताम् ।  
इतो नारदवाक्येन पुत्रस्ते परमाद्भुतः ॥७॥  
नतयन् द्रष्टुमाधातः सर्वविघ्नहरं शुभम् ।

क उवाच

जवन्ती बालमादाय पितुरङ्गे न्यवेशयत् ॥८॥  
सोऽन्तङ्कारैरतङ्कन्य महिमानं ततोऽग्राधीत् ।

स उवाच

अयं बालो महामायः करिष्यति महीमिमाम् ॥९॥  
निष्कण्टको यथा चन्द्रः शीतलो स्वकरैरिमाम् ।  
अयं देवगणान् सर्वान् स्वस्थाने स्थापयिष्यति ॥१०॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - बालक श्रीमणेश शुक्लपक्षको चन्द्रमाङ्गै दिनदिनै बढ्न थाल्नुभयो । एक दिन हिमालय पर्वत आफ्नी छोरी पार्वतीका कोखबाट उत्तम पुत्रले जन्म लिएको सुनेर भेट्न आए । १ । हिमालय पर्वत छोरी भेट्न आउँदा मूल्यवान् रत्नजडित अलङ्कार लिएर आएका थिए । आफ्नो घरको अँगनमा पिता हिमालयलाई देखासाथ पार्वती दौडेर जानुभयो । उहाँले धेरै पछि आएका आफ्ना पितालाई आलिङ्गन गर्नुभयो । असीमित हर्षका कारण उहाँको हृदय पलियो र आँखाबाट आँसुका धारा बग्ने थाले । छोरीको त्यो हालत देखेर हिमालयले पनि मन याम्ने सकेनन् र त्यसैगरी आँसुका धारा बगाए । त्यसपछि पार्वतीले हिमालयसँग भन्नुभयो ॥२-३॥

पार्वतीले भन्नुभयो - 'हे पिताश्री ! हजुर कति निर्दय हुनुभयो ? किन मेरो समाचार लिन खोज्नुभएन र आफ्नो समाचार पनि दिनुभएन ?' ॥४॥

हिमालयले भने - 'हे छोरी ! तिम्रो सौचो भयो । तिम्रो बिरहका कारण मेरा प्राण चाँटीचाँटी भएका थिए । म तिम्रो दर्शन गर्न यहाँ आएको छु । ५ । जसरी गाईको मन बाच्छा-बाच्छीमा गएको हुन्छ त्यसरी मेरो मन पनि तिम्रोमा गएको छ ।'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - पिताका यी कुरा सुनेपछि पार्वतीले आसन टक्काउनुभयो ॥६॥ अवसनमा असीन भएपछि हिमालयले भने - 'हे छोरी ! मैले नारदमुनिका मुखबाट तिम्रोलाई अद्भुत छोरा पैदा भएको कुरा थाहा पाएँ ॥७॥ अहिले सबै प्रकारका विघ्नहरूको नाश गर्न समर्थ, मङ्गलमूर्ति तिम्रो छोरालाई हेर्न आएको छु ।'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - हिमालयका कुरा सुनेपछि पार्वतीले आफ्नो छोरा ल्याई आफ्ना पिताको काखमा राखिदिनुभयो । ८ हिमालयले पनि आफूले ल्याएका वस्त्र र आभूषणले बालकलाई सिँगारेर अनन्दपूर्वक कुराकानी गरे ।

हिमालयले भने - 'हे छोरी ! यी बालक मायाका पनि स्वामी हुन् । चन्द्रमाले आफ्ना किरणद्वारा पृथिवीलाई शीतल तुल्याएझै यिनले पनि पृथिवीलाई निष्कण्टक र शीतल तुल्याउने

करिष्यन्त्यङ्घ्रिसेवा ते शिशोरस्य मुनीश्वरा ।  
 एतस्य सर्वरूपाणि स्थावराणि चराणि च ॥११॥  
 अद्यमेव सदा ध्येयो ब्रह्मादीनां सहस्रदक् ।  
 सहस्राङ्घ्रि सर्वजगत्कारणानाञ्च करणम् ॥१२॥  
 महत्वाय्योऽनन्तमूर्तिः समष्टिव्यष्टिरूपवान् ।  
 त्रैलोक्ये नेदृशो बालो दृष्टः क्वापि शुभाङ्गवान् ॥१३॥  
 अहं तन्मयतां यातो दृष्ट्वा तत्पादपङ्कजम् ।  
 यद्याऽन्मसि पयः क्षिप्तं याति तन्मयतां क्षणम् ॥१४॥  
 अस्य यत्नं कुरु शुभे ! निधिगेष पुरातनः ।

क उवाच

मस्तकं मुकुटञ्चास्य स्वाङ्गदे भुजयोरपि ॥१५॥  
 पङ्कजं इवि श्रुत्योश्च कुण्डले रत्नभूषिते ।  
 कटिसूत्रं कटौ चाङ्घ्र्योर्महार्हं शुभ्रघण्टिका ॥१६॥  
 एवं दत्त्वा भूषणानि नाम चक्रे शुभे गिरिः ।  
 हेरम्बेति महाविघ्नहरं भक्तभयप्रदम् ॥१७॥  
 ततो भुक्त्वा गृहीत्वाज्ञां यस्यैव स्वस्थानमद्रिराट् ।  
 एकस्मिन् दिवसे बालश्चिक्रीड निजमन्दिरे ॥१८॥  
 गृध्रासुरो गृध्ररूपी महाबलधराक्रमः  
 पक्षघानेन यस्याद्रिचमशूर्णत्वमीयवान् ॥१९॥  
 गण्डशैलाश्च वृक्षाश्च पादाघानेन तस्य च ।  
 स पक्षच्छायया बालमाच्छाद्य खेऽभ्रमत्तदा ॥२०॥  
 नयनानि च सर्वेषां पक्षाघातरजःकणैः  
 आच्छादयन् महाशब्दैः श्रोत्रे बधिरतामिने ॥२१॥

छन् मिनले पदाधिकारबाट च्युत भएका देवताहरूलाई आफ्नो पदमा बहाली गराउनेछन् ११०॥ यी बालकको चरणसंवापा भुविहरू पनि समर्पित भएर साम्नेछन् । यी देखिने स्थावर र जङ्गमका दृश्यहरू सबै वास्तविक श्रीगणेशकै स्वरूप हुन् ॥११॥ हजार आँखाले हेर्ने, हजार पाठ भएका सबै जगत्का कारण, कारणका पनि कारण हजार मुख भएका अनन्तमूर्ति र समष्टि एवं व्यष्टि स्वरूप यी बालक ब्रह्मा आदि देवताहरूद्वारा पनि ध्यान गर्न योग्य छन् । स्वर्ग, मर्त्य र पातश्रमा यति सुन्दर र यस्तो मङ्गलमय मूर्ति कुनै बालक मैले देखेको छैन ॥१२-१३॥ यी बालक श्रीगणेशका चरणकमलको दर्शन पाएर न तन्मय भएको छु । जलरी पानीमा दूध मिसाउँदा तत्कालै एकरूपता हुन्छ त्यसरी नै यी बालक श्रीगणेशका चरणकमलको दर्शन पाएर म पनि गणेशमय भएको छु ॥१४॥ हिमाले बालकको सुरक्षाका निमित्त प्रयत्न गरि रहे कल्याणी पार्वती ! यी बालक सामान्य बालक होइनन् अपितु प्राचीन निधि हुन् ।

ब्रह्माजीले भगुभक्त्यो त्यसपछि हिमालयले श्रीगणेशका मस्तकमा मुकुट र दुवै भुजामा अङ्गद लगाइदिए ॥१५॥ तिनले बालकको छातीमा कमलको माला पहिर्‍याए, कानमा रत्नद्वारा अलङ्कृत कुण्डल लगाइदिए, कटिमा कन्धनी र दुवै पाठमा बहुमूल्य घुँघरु बाँधेदिए । यसरी अनेक थरि अलङ्कार प्रदान गरेर तिनले आफ्नो नातिको श्रुतिमनोहर विघ्ननाशक र भक्तलाई अपय प्रदान गर्न समर्थ हेरम्ब भनी नामकाण गरे ॥१६-१७॥ नामकरणपछि भोजन गरेर छोरीसँग आज्ञा लिई पर्वतराज हिमालय आफ्नो ब्राम्हतर्फ लागे । एक दिनको कुरा हो, बालक श्रीगणेश आफ्नो घरमा खेलिरहनु भएको थियो । त्यस बेला गृध्रासुरनामक दैत्यले अत्यन्त बल र पराक्रमले सम्पन्न गिद्धको रूप धारण गर्‍यो र आफ्ना प्खौँको हावाबाट पर्वतहरूलाई चूर्ण-चूर्ण तुल्याउँदै गणेश भएक ठाउँमा आयो १८-१९॥ त्यसले आफ्ना खुट्टाको प्रहारले साना-साना पर्वत र दूला-दूला वृक्षहरूलाई पनि भुईँमा लडायो । बालकहरूलाई अपहरण गरेर प्खौँको छायाले ढाकी गृध्रासुर आकाशमा चक्कर काट्न थाल्यो ॥२०॥ गिद्धले चक्कर काट्दा त्यसका प्खौँबाट निस्केका वायुपुङ्गका झरप उडेको धूलाले सबै मानिसहरूका आँखा ढाकिदियो । गिद्धको झूलो स्वरबाट सुत्ने मानिसका कान पनि बहिरा भए ॥२१॥ जसरी गरुडले

नन्मन्त्रा नु तं बालं गृहीत्वा गृध्रमुखः ।  
 व्योममार्गं गतो दूरं गरुडो भुजगं यथा ॥२२॥  
 बभ्राम गगने दृष्टोऽजरान् बालपराक्रमम् ।  
 नन्मन्त्रायद् गिरिसुता बालः कुत्र कुतो गतः ॥२३॥  
 नन्मन्त्राच्चत्वरं तन्तु ततः शोकाकुलाऽभवत् ।  
 जननीं ततो मम सुतो दुष्टेन च दुरात्मना ॥२४॥  
 इतिवृत्तं ततोऽपश्यद् व्योम्नि गृध्रमुखे सुतम् ।  
 दृष्ट्वा पतिता धूमौ धाव धावेति चाब्रवीत् ॥२५॥  
 नन्मन्त्रा गमिष्यन्ति विना पुत्रं सुरेश्वर ! ।  
 त्वं ममोपरि व्योम पतितं शङ्कर कथम् ॥२६॥  
 शृङ्गं परमं प्राप्तो मय्येव जागदीश्वरः ।  
 कृतज्ञत्वं तपस्तप्तं निराहारतया मया ॥२७॥  
 उन्नतान्ध्रि- स्वप्रकाशोऽवतीर्णोऽधून्यमालयम् ।  
 नन्मन्त्रा निधिरूपो मेऽभारवाया, पापसञ्जयात् ॥२८॥  
 त्वं ज्ञाने गतं सर्वं सुखमात्यन्तिकं मम ।

क उवाच

त्वं नम्यान्तु शोचन्त्यां शुशुचुस्तत्सखीजना ॥२९॥  
 नन्मन्त्रे नन्मन्त्रमाधानञ्जुजनिन युक्तिभिः ।  
 अन्नादिनिधने बाले न शोकं कर्तुमर्हसि ॥३०॥  
 नन्मन्त्राप्रकाशोऽवतीर्णो ते बहनुष्मानयोगतः ।  
 कुत्र वा सृज्यसी भूर्तिश्चेतनापगमद चद ॥३१॥  
 नन्मन्त्रा भव क्षणेन त्वं द्रक्ष्यसे स्वसुतं शुभे ! ।  
 अन्मन्त्रान्तको बालः पुनरेष्यति निष्ठया ॥३२॥  
 मन्त्रांजने वदम्येव तावद् बालः स्वमुष्टिना ।  
 उवाच चञ्चु बलवान् यथा शालो न निर्वयी ॥३३॥

सर्पलाई समातेर आकाशमा पुन्यईछ त्पसैगरो गृध्रासुरले  
 बालकलाई समातेर आकाशमा धेरै माछि पुन्ययो ॥२२॥  
 बालकको पराक्रमबाट अपरिचित त्यो दैत्य आकाशमा घुम्न  
 थाल्यो । केही बेरपछि पार्वतीले आफ्नो छोरा गणेशलाई खोज्दा  
 कतै पनि नदेखेर मेरो बालक कहाँ गयो भन्दै चारैतिर हेर्नुभयो  
 तर ती बालक कहाँ पनि देखिएनन् । बालकलाई कतै नदेखेर  
 पार्वती शोकले व्याकुल हुनुभयो कुन दुष्ट र दुरात्माले मेरो  
 छोराको अपहरण गर्‍यो मनी चिन्तित भएकी पार्वतीले आकाशमा  
 उडिरहेको गिद्धको मुखमा बालकलाई देख्नुभयो र बालकको  
 दुर्दशा देखेर मूर्च्छित भई भुईँमा लड्नुभयो । हाशमा अन्तर्पछि  
 उहाँले आफ्ना सबैकहरूलाई दौड ! दौड , मेरो बालकको रक्षा  
 गर भन्नुभयो ॥२३-२५॥ त्यसपछि आफ्ना प्राणनाथ शिवजीलाई  
 सम्बोधन गर्दै भन्नुभयो- 'हे प्राणनाथ ! पुत्रविना मेरा प्राण जनेछन् ।  
 पुत्रको रक्षा गर्नुहोस् । आज ममाथि आकाशी सस्यो । अब म  
 कहाँ जाऊ ? हे शङ्कर ! हजुर ममाथि किन निष्ठुर हुनुभयो ? मैले  
 पुत्र प्राप्तिका लागि निराहार रहेर बाहु वर्षमम्म तपस्या गरेकी  
 थिएँ मेरो तपस्याबाट प्रसन्न हुनुभएका कुरुपाम्भार भगवान्  
 श्रीगणेश मेरो धरमा पुत्रका रूपमा अवतीर्ण हुनुभएको हो । मेरो  
 निधिसमान बालक श्रीगणेश आज म अभागिनीको पापका  
 कारण मलाई छोडेर जानुभयो ॥२६-२८॥ ( हे प्रभु ! बालक  
 गएपछि मेरो सबैस्व र परम सुख पनि गयो । '

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- यसरी पार्वतीले शोक गरिरहेँदा  
 उहाँका सखीहरूले पनि शोक गरे, तर तिनीहरूले आफ्नो ज्ञान  
 र मुक्तिद्वारा पार्वतीको चिन्ता समाधान गर्दै भने- 'हे पार्वती !  
 धेरै दिनको तपस्याबाट तपाईंको पुत्रका रूपमा अवतीर्ण हुनुभएका  
 आदि, अन्त्य र मध्यहीन स्वप्रकाश भगवान् श्रीगणेशका विषयमा  
 तपाईंले शोक गर्नु उचित हुँदैन ॥२९-३०॥ माटाको मूर्तिले  
 कहाँ चेतना पाउँछ ? तर तपाईंले आफ्नो तपस्याबाट पार्श्व  
 भूर्तिलाई चैतन्यपूर्ण बनाउनुभएको छ हे कल्याणी ! तपाईं  
 स्थिर हुनुहोन्, केही बेरमा नै तपाईंले आफ्ना पुत्रको दर्शन  
 पाउनुहुनेछ । श्रीगणेश यमराजका पनि काल हुनुहुन्छ तपाईंको  
 भक्ति देखेर फेरि यहाँ आउनुहुनेछ ॥३१-३२॥ सखीहरूले यसरी  
 संझाइरहेँदा आकाशमा रहनुभएका बालक श्रीगणेशले आफ्नो  
 मुटुकीले गिद्धको मुखको चुच्चो समाउनुभयो त्यसको घाम-

धामरोधाद् गतासु रु गृध्रस्तोत्र समन्वितः ।  
निधपात महीपृष्ठे वज्राहन इवाचलः ॥३४॥  
पतमानो गृध्रदेहो दशयोजनविस्तृतः  
चूर्णायामास गेहानि तच्छिन्नमभवद् भृशम् ॥३५॥  
सैन्यवृक्षेषु भग्नेषु ययुः पक्षिगणा दिशः ।  
ततो दृष्ट्वा तु तं बालमवदत् स सखीगणः ॥३६॥  
अवमक्षतदेहस्तु पतिनो गिरिजासुतः ।

क उवाच

श्रुत्वेत्थं वचनं तस्य त्वरितं बालमाददे ॥३७॥  
गौरी निधाय हृदये परमानन्दमाप च  
आश्चर्यं परमं प्राप्य ददौ दानान्यनेकशः ॥३८॥  
गनमस्य महारिष्टमग्रे न स्यादिति द्विजाः ।  
नमस्कृत्य द्विजान् प्रायान्पन्द्रिगभ्यन्तरं शिष्याः ॥३९॥  
दशयोजनविस्तारः क्वामुरो बलवनरः ।  
क्व बालः कोमलतनुर्लपुरुषो जघान तम् ॥४०॥  
एतावतो बलमिदमग्रे किं वा करिष्यति ।  
अयं लघुर्न मन्तव्यो यथा वह्निकणो दहेत् ॥४१॥  
महान्तं कमष्ठनिचयं तथाऽनेन हतोऽसुरः ।  
इत्थुवाच सखीं गौरी स्तनपानं ददौ मुदा ॥४२॥  
ततस्तदेहखण्डानि गणा दूरे निचिक्षिपुः  
शृणुवादिदमाख्यां सोऽसुरैर्नाभिभूयते ॥४३॥

प्रश्नास गैकियो र प्राणत्याग गयो मरेको त्यो गृध्रासुर बालकका साथना मुईमा खस्यो । इन्द्रको वज्रप्रहारबाट पवनहरू भुईमा खसेरै त्यो दानव पनि मुईमा खसेको थियो । ३३-३४॥ त्यसको शरीर भुईमा चालीस कोशसम्म फैलिएको थियो । त्यसले त्यहाँ अरिपरिका साथ भरहरूलाई धूलो-पोतो बनाएको थियो ॥३५॥ आफू रुसेका पीपल आदि वृक्षहरू भुईमा लडेपछि चराहरू पनि कण्डैरै दशै दिशतिर फैलिएका थिए बालकलाई देखेर पार्वतीका सौगिनीहरूले भने - 'हे पार्वती ! आकाशबाट भुईमा खसेका तपाईंका छोराको शरीरमा कुनै चोटपटक लागेको छैन।'

उहाउहाँले भन्नुभयो- आफ्ना सौगिनीहरूको कुरा सुनेर पार्वतीले आनन्दै आई बालकलाई सम्बाउनुभयो ॥३६-३७॥ उहाँले बालकलाई काखमा राखेर परम आनन्दको अनुभव गर्नुभयो आकाशबाट भुईमा खस्यो पनि चोटपटक नलागेका आफ्ना छोरालाई देखेर चकित भई उहाँले ब्राह्मणहरूलाई अनेक दान दिनुभयो ॥३८॥ बालकको अरिष्ट गयो अब यसले सङ्कर भोग्नुपर्दैन भनी ब्राह्मणहरूलाई नमस्कार मरी बालकका साथ घरभित्र प्रवेश गर्नुभयो ॥३९॥ चालीस कोशसम्म फैलिन सक्ने विशाल शरीर धारण गर्ने बलवान् राक्षस कहाँ ? कोमल र सानो शरीर भएता यी बालक कहाँ ? तापनि बालकले भयानक असुरको वध गर्‍यो । अहिले त यस्तो बल छ भने भोलि यसले के नगर्ला ? यस बालकलाई सानो भब हुँदैन आमाको फिलिङ्गो पनि सार्ने हुन्छ, तर त्यसले सर्वस्वदाह गर्नसक्छ । त्यसरी नै मेरो बालकले पनि महान् असुरको वध गरेको छ । यसरी पार्वतीले आफ्नी सौगिनीलाई भन्नुभयो र आनन्दपूर्वक बालकलाई स्तन चुसाउनुभयो ॥४०-४२॥ त्यसपछि शिवगणले चालीस कोशसम्म फैलिएका गृध्रासुरका शरीरका टुक्राहरूलाई बटुलेर धेरै टाढा पुर्‍याई फ्याँकिदिए । जसले श्रीगणेशको यो कथा सुन्दछ त्यसलाई राक्षस दानव र दैत्यहरूले केही गर्न सक्दैनन् ॥४३॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे त्रीडारखण्डे गृध्रासुरवधो नाम त्र्यशीतितमोऽध्यायः ॥

डा. डा. वेणीमाधव ठकालद्वारा नेपाली भाषामा अनुदित श्रीगणेशपुराण त्रीडारखण्डको गृध्रासुरको वध शीर्षकान्वित त्रिधास्तोत्री अध्याय पूर्ण भयो ॥८३॥

ॐ

## चतुरशीतितमोऽध्यायः { ८४ अध्याय }

क उवाच

मामे द्वितीये गौरी त सायमभ्यज्य बालकम्  
 म्हापद्यामस दोलार्थां गायति स्म मुदा बहु । १॥  
 नावदाखु समायाती मायारूपधरीं सुतम् ।  
 नी क्षेमकुशलीं दैत्या तद्वधकाङ्क्षिणावुभौ । २॥  
 नखदंष्ट्रायुधौ घोरीं भद्रिराभ्यन्तरं गनीं ।  
 दृध्यन्तीं पालनाभ्याग्रे स्फुरदङ्गुहौ खलीं । ३॥  
 उवाक्षीत्कारशब्देन श्रुत्यो बधिरोकृताः ।  
 नादाघतेन भूः सर्वा कष्टक्षेत्रसमा कृता । ४॥  
 ननो घृष्टिं गृहीत्वा सा भीषयामास तावुभौ ।  
 पन्नायनधरीं चोभायुपरिष्ठाद् गतीं तदा । ५॥  
 दृध्यन्तीं पतिनौ घोरीं बालकोपरि तावुभौ ।  
 जम्भ्यताभिघातात् स धुधुधे बालकोत्तमः । ६॥  
 कृत्वा कर्कशशब्दन्तु सा विभाय नदा शिवा ।  
 वानभावेन हस्तौ स चालयामास भीतिः । ७॥  
 म्हाघातादुभौ नष्टजीवितौ पतितावधः ।  
 अमनीं रुद्धिं बक्त्राद् दृष्ट्वा भान्ता शिवाऽभवन् । ८॥  
 कैङ्करिजीवितश्रेष्ठीं तौ सहिनींती गणीस्तदा ।  
 मोक्षं जगत्पुगाधाताद् गणेशकरसम्भवात् । ९॥  
 नरेन्द्रो पतितां घोरीं दशयोजनविमृती ।  
 कोलाहलो महानासीद् दृष्ट्वा देहौ तस्या गतौ । १०॥

ब्रह्माजीले भब्रुभयो - गणेश जन्मनु भएको दोस्रो  
 महिनामा पावतीले एक दिन साँझ बालकका शरीरमा विभिन्न  
 थरिका सुगन्ध लेपन गर्नुभयो र झोलुङ्गामा राखी आनन्दपूर्वक  
 मोठा गीत गास्नुभयो । १ । त्यस बेला बालक गणेशको  
 हन्पा गर्न चाहने क्षेम र कुबलनामक दुइटो दैत्य इन्द्रजालको  
 प्रयोग गरी मूसाको रूप लिएर त्यहाँ आए । तिनका हातका  
 रङ्गुहाहरू डरलाग्दा थिए । भयङ्कर देखिने ती भूसाका शरीर  
 कुनै जोशले रोमाञ्चित थिए । ती दुवै राक्साले पार्वतीको  
 भरभित्र पसी बालकलाई मुताएको झोलुङ्गा नजिकै आएर युद्धको  
 कौशल देखाउन थाले । २-३ । त्यहाँ तिनले डालाग्दो चौत्कार  
 गरे । त्यो सुनेर साह्र मानिसहरूका कान बहिराउँ भएका थिए  
 तिनोहरूले आफ्नो खुट्टा बजारेर धर्तीलाई जोतेको जमिनजस्तो  
 बनाए । ४ । आफ्नो भरभित्र पसेर उपद्रव मच्चाउने दुईवटा  
 मूसा देखेर पर्वतीले हातमा लौरो लिई तर्माउन खोज्नुभयो  
 उहाँलाई देखेर ती दुवै दगुर्न थाले । दगुर्न-दगुर्न आकाशमा  
 उड्न पनि थाले । ५॥ आकाशमै आपसमा युद्ध गरिरहेका  
 ती मूसाहरू क्रमशः तल ओर्लिदै आएर बालक सुतेको  
 झोलुङ्गामाथि नाच्न थाले । त्यस बेला तिनोहरूको छातीको  
 प्रहार हुँदा सुतिरहेका श्रीगणेश जाग्नुभयो । पार्वतीले आफ्नो  
 बच्चा जगेको र दुइटो मूसाहरू नजिकै युद्ध गरिरहेको देखेर  
 दूको र कर्कश स्वरले मूसाहरूलाई तर्माउन खोज्नुभयो । झोलुङ्गामा  
 रहनु भएका श्रीगणेशले पनि बच्चाको सहज स्वभावअनुसार  
 डरएउँ गरी आफ्ना दुवै हात चलाउन थाल्नुभयो । ६-७ ।  
 श्रीगणेशले हात चलाउँदा ती दुवै दैत्यहरूका शरीरमा स्पर्श  
 भयो । स्पर्श हुनासाथ मरणसत्र भएका ती मूसाहरू भुखबाट  
 रगत वमन गर्दै धर्तीमा लडे । तिनको दुक्दुकीमात्र बाँकी  
 रहेको थियो । त्यस बेला शिवजीका गणले तिनलाई जतारेर  
 बाहिर फाले । शम्भवान् श्रीगणेशको हातको स्पर्शबाट मृत्यु भएको  
 हुँदा मूसाको रूपमा आएका ती दुवै दैत्यले मोक्षपति प्राप्त  
 गरे । ८-९ । ती दुवै मूसाका शरीर दश योजनजम्म फैलिएका  
 थिए । एउटा सानो बच्चाले हातको स्पर्श गरेर त्यति विशाल  
 दैत्यहरूलाई मारेको देखेर आश्चर्य मानिरहेका मानिसहरूको



गणानञ्ज खीनाञ्ज पार्वत्या सुमहस्तिदा ।  
विध्वस्ता आश्रया वृक्षाः पर्वता भुवनानि च ॥११॥  
भतद्भयां तच्छरीराभ्यां निर्जीवाभ्यां महान्त्यपि ।  
छिन्वा छिन्वा तु तदेहौ गणा निन्युर्वहस्तिदा ॥१२॥  
पार्वती भयवित्रस्ता बालमादाय सत्वरम् ।  
पाययामास स्नेहेन स्नान्यं बालकवत्सला ॥१३॥  
ऋषिपत्न्य समायाता पार्वतीभूचिरेऽनघाः ।  
पुण्यं महत् तु ते गौरी । येन विघ्ने विनश्यति ॥१४॥  
द्विर्मासिकेन बालेन हतौ बुधौ महासुरौ ।  
अग्रे त्रिभुवनेऽनेन सदृशा न भविष्यति ॥१५॥  
पातः । राक्षसभूरज यन्त्रः कार्यः शिशाविह ।  
नेष्यान्ति राक्षसा गुप्ता असुरा मायिनः परे ॥१६॥

क उवाच

एषमुक्त्वा गता देव्यो गणास्तान्तु सभूचिरे ।  
अयन्तु ते शिवे । बालो हनिष्यति दिने दिने ॥१७॥  
अस्माभिस्तु कियत्कालं बहिष्कार्या हतासुरा ।  
ततस्तु मुनयो जगू रक्षाञ्चक्रुर्धार्भक ॥१८॥  
ददौ दानानि तेभ्यः सा विमसर्ज प्रणम्य तान् ।  
ततस्तृतीये मासे तु स्वस्वकार्यरते जने ।  
मध्यरात्रे पार्वती बालं गृहीत्वा मञ्जुकेऽस्वपत् ॥१९॥  
तत्परिचारिकाः सुप्ता काश्चित् कार्यान्तो स्थिताः ।  
चक्रुः काश्चिद् द्वारि बार्तामेतस्मिन्नन्तरेऽसुरः ॥२०॥  
कूरसख्यश्रोतुवेषेण विवेश गिरिजालयम् ।  
वञ्चयित्वा लोकदृष्टिं शेषं दुष्टो महाबलः ॥२१॥  
स निरीक्ष्य शिवां सुप्तां जह्वे मनसा तदा ।  
यावन्निद्राति गिरिजा तावन्नेष्ये शिशुं त्वहम् ॥२२॥

दूलो कोलाहल भयो ॥१०॥ दैत्यका शरीर अण्काशबाट  
मुईमा छुस्टा शिवगण पार्वतीका सङ्गिनी, पार्वती र तपस्वीहरूका  
आश्रमका साथै पर्यंत एवं भुवनहरू कम्पित भएका थिए वृक्ष  
र पर्वतहरू मुईमा लड्केका थिए। शिवगणले ती विशालकाय  
दैत्यका शरीरलाई टुक्रा टुक्रा पारेर फर्काइदिए। यसरी आक्रमण  
भइरहेता इराएको पार्वतीले बालकलाई काखमा राखी माया  
देखाउँदै स्तन चुसाउनुभयो ॥११-१३॥ त्यहाँ आएका निष्याप  
ऋषि-पत्नीहरूले पार्वतीसँग भने - हे गौरी तपाईंको दूलो  
पुण्य रहेछ, यस्ता विकट विघ्नहरू आईछन् तर भगवान्का  
कृपाले ती सबै नष्ट हुन्छन् ॥१४॥ जम्मा दुई महिना उमेर  
भएका बालकले त्यस्ता दुष्ट दानवहरूको हत्या गरे । यी बालक  
दूला हुँदा त स्वर्ग, मर्त्य र पातालमा यिनको सफाई गर्ने  
कुनै पराक्रमी हुनेछैन ॥१५॥ यहाँ राक्षसहरू धेरै चलखेल  
गर्दछन् । त्यसो हुँदा तपाईंले असल माता भएर बालकको  
रक्षाका लागि प्रयत्न गरिरहनु पर्दछ । यहाँ लुकेर बस्ने राक्षस,  
असुर र अरु भायखी दानवहरूले बालकलाई कुनै दिन फेरी  
लैजान सक्छन् ॥१६॥

ब्रह्मकीर्तले भक्तुभयो - यसरी कुरा गरेर ऋषिपत्नीहरू  
गए । त्यसपछि शिवगणले पार्वतीलाई भने- 'हे पार्वती ! तपाईंका  
छोराको दिनलाई दैत्यहरूलाई मार्नेछन्, हामीले कहिलेसम्म मरेका  
लाश तानेर बसिरहने ?' त्यसपछि मुनिहरू पनि त्यहाँ गएर  
बालकको रक्षाको विधान गरे ॥१७-१८॥ तिनलाई पार्वतीले  
दान दिई प्रणाम गरेर बिदा गर्नुभयो बालक जन्मेको तेस्रो  
महिना लाग्यो । पार्वतीका घरमा मानिसहरू आ-आफ्ना काममा  
व्यस्त थिए। मध्याह्नको बेला थियो पार्वती बालकलाई काखमा  
लिएर पलकमा राख्न गर्नुभयो ॥१९॥ पार्वतीका सेविकाहरू  
पनि केही सुते, केही कार्यन्तमा व्यस्त भए र केही ढोकानि  
बसेर कुरकुरी गरिरहेका थिए । रसि वीचम एउटा क्रूर नाम  
गरेको दानव विरालाको रूप लिएर पार्वतीको घरमा पर्यो ।  
मानिसहरूको आँखा छलेर कुकुरसमान स्वभाव भएको त्यो  
दुष्ट पार्वतीलाई सुतिरहेको देखेर अत्यन्त खुसी भयो त्यसले  
मनमनै भन्यो- 'जबसम्म यी पार्वती निद्राहनिन्छन् त्यसै वीचमा  
म यो बालकलाई चोरेर लैजानेछु ॥२०-२२॥' यस्तो विचार

नष्टवान्मञ्जुकारुढो बालमादाय मस्तके ।  
 मञ्जुकाय पपाताशु चुक्रोश बालकस्तदा ॥ २३ ॥  
 क्व प्रवृद्धा गिरिजा विडालास्यगतं शिशुम् ।  
 किञ्चित् घ्राव धावेति प्राक्रोशद् भयविह्वला ॥ २४ ॥  
 किञ्चित् नयने मूर्च्छायागाद् दुःखेन भीतितः ।  
 क्व दृशति धावत् स तावद् बालो दधार तम् ॥ २५ ॥  
 कात्यायनपयोर्दोभ्यां स्वभावात् पादनाडनात् ।  
 चञ्चलचक्षुरोदेशे मञ्जुकायो महासुरम् ॥ २६ ॥  
 क्व भिन्नहृदयोऽधावद् बहिर्गत्वा पपात ह ।  
 बह्वचनेन वृक्षात् तु पक्वं किञ्चित्कलं यथा ॥ २७ ॥  
 कुन्तल रुधिर तम्य पतितं धरणीतले ।  
 आच्छादयन्नासिकां सा गिरिजा शोकविह्वला ॥ २८ ॥  
 आदाय तस्यै प्रादात् सा स्तनपानं शिशोस्तदा ।  
 ज्ञागता बालशब्देन सर्वास्ता, परिचारिकाः ॥ २९ ॥  
 पृथगन्ति स्म तदङ्गानि प्रत्येकं कीर्तुकाभिताः ।  
 चञ्चलमरतामस्य निश्चिन्त्य मरसा तु ताः ॥ ३० ॥  
 स तु दीर्घो विडालोऽभूत् तदा द्वादशयोजनम् ।  
 क्रियत्यक्षुर्षिताः सख्यः क्रियत्य, परिचारिकाः ॥ ३१ ॥  
 गणाश्चैव समाघाता ओतुं दृष्टा तथाविधम् ।  
 आश्चर्यं परमञ्जुर्बालकस्य पराक्रमे ॥ ३२ ॥  
 उच्च दैत्यो मायिको दुष्टः क्व बालचरणाहति ।  
 इन्द्रादीनामवध्या ये हन्यन्तेऽनेन लीलया ॥ ३३ ॥  
 इत्यनुज्ञां गृहीत्वा ते गणा याना निजं पदम् ।  
 कञ्चिच्च खलिनो दैत्यमाकुप्य तन्वजुर्वहि ॥ ३४ ॥  
 कटिदेशे गृहीत्वैनं साऽविशत्रिजमन्दिरम्  
 वनश्चतुर्थे भासे तु मुनिपत्न्यः समागता ॥ ३५ ॥

गरीर त्यसले शीघ्रतापूर्वक पलङ्गमा चढेर बालकलाई टाउकाभा  
 राखी हिंडन लाग्दा संयोगवर त्यो पलङ्गबाट भुईँमा खस्यो  
 त्यसै बेलमा बालक श्रीगणेश जानुभयो र उन थाल्नुभयो ।  
 बालक रोएको सुनेर पार्वती पनि जानुभयो उहाँले बिरालाको  
 मुखमा आफ्नो बालकलाई देखेर डराई लौरी लिएर झम्प  
 पीट भार मेरो बालकलाई बिरालाले लैजान लाग्यो भनी  
 कराउनु भयो ॥ २३-२४ ॥ त्यसपछि बालकलाई बिरालाले  
 मुखले समातेको दृश्य सहन नसकी उहाँ दुःखले मूर्च्छामा  
 पर्नुभयो बिरालाले आफ्नो घाँटीमा चिथोर्न सगिरहेको बेलमा  
 श्रीगणेशले त्यसका कानमा समाउनुभयो र खुट्टाले प्रहार गरेर  
 किरको बलले भुईँमा पलङ्गपनि लडाउनुभयो ॥ २५-२६ ॥  
 त्यसको छातीमा ठूलो प्रहार गरिएको थियो । लारखुगउँदै त्यो  
 टौडियो र घरबाहिर गएर हुरी लाग्दा रुखबाट पकेका फल  
 भुईँमा खसेझैं खस्यो । त्यसपछि बिरालाको शरीरबाट दुर्गन्धमय  
 रगत बगी पृथिवीमा छरियो रगतको दुर्गन्धका कारण आफ्नो  
 नाक छोपदै शोकविह्वल पार्वतीले बालकलाई समातेर दुध  
 पियउनुभयो । बालक रोएको सुनेर घरका परिचारिकाहरू  
 त्यहाँ आइपुगे ॥ २७-२९ ॥ ती सबैले आश्चर्य-चकित भएर  
 श्रीगणेशका अङ्ग-अङ्गमा छोइरहेका थिए तिनैहरूले मनमनै  
 यी बालक गणेश अजर अमर भगवान्को स्वरूप हुन् भनिरहेका  
 थिए । लामो आकारको र बाहु योजनसम्म फैलिएको बिरालाको  
 लाश भुईँमा खस्दा पार्वतीका केही सँगिनी र सेविकाहरू घाइते  
 भए ॥ ३०-३१ ॥ केही बेरपछि शिवगण पनि त्यहाँ आइपुगे ।  
 त्यति ठूलो आकारको बिरालाको लाश देखेर तिनैहरूले  
 परम आश्चर्य माने र बालकको पराक्रम देखेर दङ्ग परे ॥ ३२ ॥  
 कहाँ यो मायालाई खेलाउने विशाल आकारको दैत्य ? कहाँ  
 यी साना तीन महिने बालकको चरणको प्रहार ? यस्तो पनि  
 हुँदो रहेछ । इन्द्र आदि देवताहरूले पनि जसको वध गर्न सक्दैनन्  
 ती दानवहरूलाई यिनले सजिलै मारिदिए ॥ ३३ ॥ यसरी आफ्नो  
 भाव प्रकाशन गरी आज्ञा लिएर ती गणहरू आफ्नो ठाउँतर्फ  
 गए । केही गणहरूले मिलेर दैत्यको लाशलाई तानी बाहिर लगेर  
 फ्याँके ॥ ३४ ॥ पादती पनि बालकलाई काखमा राखी आफ्नो  
 कोठाभित्र पस्नुभयो । बालक जन्मेको चौधौ महिना लागेपछि  
 बालकको दर्शन गर्न मुनिका पत्नीहरू त्यहाँ आए ॥ ३५ ॥

कानामौभाग्यद्रव्याणि गृहीत्वोत्तरगे तर्वा ।  
 अवालाश्च सखालाश्च पार्वत्या मन्दिरं शुभम् ॥३६॥  
 तासामासनसत्कारान् ददी दाक्षायणं तदा ।  
 नमस्करोति ता नारीः कटी बालं प्रगृह्य च ॥३७॥  
 परस्परं समर्चन्त्यो हरिद्राकुङ्कुमादिभिः ।  
 भूमीं संस्थाप्य बालानि गतिभन्धगतीनि च ॥३८॥  
 पार्वतीयस्तनस्नेषु क्रीडते स्थापि बालकः ।  
 तेन सर्वे शुशुभिरे शशिनोद्गुणो यथा ॥३९॥  
 दृष्ट्वा ता मुनिपत्न्यस्ताभूचुर्गिरिसुतामिति ।  
 श्रम्याऽसि गौरि ! पुत्रेण शिष्यदत्तेन भास्वता ॥४०॥  
 तव आलम्ब्य सान्निध्याद् धासन्ते नोऽपि बालकाः ।  
 निश्चिदङ्गेन हेयत्वं लोहेनापि समाप्यते ॥४१॥  
 एवं कौतुकयुक्तास्ता आनर्चुश्च परस्परम् ।  
 हरिद्राभिः कुङ्कुमेषुखण्डचन्दनगुञ्जकैः ॥४२॥  
 तिलैर्गुडैस्तानपत्रैर्नानापरिमलैरपि ।  
 काश्चिदङ्गे हरिद्राञ्च मुखेषु च लिलिम्पिरे ॥४३॥  
 एतस्मिन्नन्तरे दैत्यो नाम्ना बालासुरो महान् ।  
 बालरूपी समवयास्तन्मध्ये क्रीडितुं घयौ ॥४४॥  
 चिक्रीड पार्वतीयेन युध्यन्निव विनोदतः ।  
 यथा मिहेन क्रोष्टा तु महिषो वा गजेन च ॥४५॥  
 कण्ठेन कण्ठं सङ्घृष्य पेततुर्भुवि दारुणौ ।  
 मस्तके चरणाभ्यां सोऽहनव् दृष्टो गजाननम् ॥४६॥

त्यस बला सूर्यनारायण उत्तरायणमा हुनुहुन्थ्यो । अत्यन्त  
 पवित्र समय थियो । ती ऋषिपत्नीहरू सौभाग्यका सामग्रीहरू  
 लिएर आएका थिए । तिनमा केही युवती केही वृद्धा र केही  
 किशोरीहरू पनि थिए । केही बालकरहित थिए भने केही  
 बालकरहित पनि थिए ॥३६॥ आफ्नो घरमा आएका ती  
 गरीहरूलाई पार्वतीले आसन दिएर भत्कार गर्नुभयो । पार्वतीले  
 बालकलाई काखमा राखेर ती सबैलाई नमस्कार पनि गर्नुभयो  
 ऋषिपत्नीहरू पार्वतीको सम्मान गरिरहेका थिए भने पार्वती  
 पनि ती सबैको सम्मान गर्दै हुनुहुन्थ्यो । ती ऋषिपत्नीहरूले  
 आफ्ना साना-साना हिँड्ने नसक्ने र हिँड्नेसक्ने बच्चा-  
 बच्चीहरूलाई भुईँमा राखेर पार्वतीसँग मीठो भलाकुसारी  
 गरिरहेका थिए । ऋषिका बालबच्चाहरूसँग पार्वतीका पुत्र  
 भगवान् श्रीगणेश खेलै हुनुहुन्थ्यो । आफ्नो माझमा पार्वतीका  
 पुत्रलाई पाएर ती ऋषिका बालबालिकाहरू चन्द्रमाको साथ  
 पथर तारा सुहाउँछौं सुहाएका थिए । ३७-३९ । बालकको  
 दर्शन पाएर प्रसन्न भएका ऋषिपत्नीहरूले पार्वतीलाई भने -  
 'हे गौरी ! हजुर धन्य हुनुहुन्छ यस्ता सुन्दर र पवित्र पुत्र  
 तपाईंको काखमा खेलिरहेका छन् । शिवजीका कृपाले तपाईंले  
 यस्ता पुत्रको प्राप्ति गर्नुभयो । यी तपाईंका पुत्र तेजले  
 जाज्वल्यमान छन् । तपाईंका बालकको सामीप्य पाएर हाम्रा  
 बालबालिका पनि अत्यन्त दैदीप्यमान भएका छन् ।  
 धारसमणिको स्पर्श पाउँदा फलामले सुवर्णको रूप पाउँछ  
 भएको छ' ॥४०-४२॥ यस्तो कौतुहलपूर्वक कुरा गर्दै ती  
 नारीहरूले बेसार कुंकुम उँखुको टुक्रा, चन्दन गाजर, तिल  
 गुड, तालपत्र र नानाभरि सुगन्धित पदार्थ द्रव्यादिर पार्वतीको  
 पूजा गरे, कसै कसैले त पार्वतीका अङ्ग र मुखमा पनि बेसार  
 दलदिएका थिए ॥४३-४३॥ यसैबीचमा बालासुरनामक महान्  
 दैत्य बालकको रूप लिएर ती ऋषिपुत्र र गणेशकै समेरको  
 बनी तिनीहरूका बीचमा खेलन आइपुग्यो । त्यसै गणेशसँग  
 विनोदपूर्वक युद्ध गरेझैं गरी खेलन आत्थ्यो । सिंहसँग स्याल  
 खेलेझैं, हालीसँग राँगे खेलेझैं श्रीगणेश पनि त्यस दानवसँग  
 घाँटीमा घाँटी जोडेर खेल्नुभयो । खेल्दाखेल्दै त्यो बालासुर  
 र भगवान् गणेश भुईँमा लडे । यही याँका पाएर त्यसले आफ्ना  
 खुट्टाहरूले गणेशको निधारमा प्रहार गर्‍यो ॥४४-४६॥ उहाँका

कञ्जदानाय हस्ताभ्या विच्यकर्ष बलादमुम् ।  
 न्वनञ्ज गर्जते दुष्टो वृद्धः क्रोष्टा यथा निशि ॥४७॥  
 ह्यु न्थाविधौ तौ सा गिरिजा प्राह ता स्त्रियः ।  
 कर्म्यर्षेर्दृढबालोऽयं ताडयित्वा शिशुं मम ॥४८॥  
 कन्दनेऽथो खर इव प्रहरे प्रहरे खलः ।  
 अभकाणां स्वभावोऽयमित्युपेक्षितवत्यमौ ॥४९॥  
 नो नु भूमिगतौ बालौ लुण्ठतः स्मानुवत्सलौ ।  
 धत्वा परस्परं केशानाकर्षन्तौ च सर्वशः ॥५०॥  
 हमन्तौ हासयन्तौ च बालकौश्च मुनिस्त्रियः ।  
 जानन्नपि महादैत्यं खेलति स्म विनायकः ॥५१॥  
 ननो बालासुरो दुष्टो हस्ताभ्यां बलवत्तरम् ।  
 जीवग्राहं कण्ठदेशे दधार गणनायकम् ॥५२॥  
 नथा तं सोऽपि जग्राह रुद्धश्चासोऽसुरोऽभवत् ।  
 विह्वलं दैत्यपुत्रं तं दृष्ट्वा दुश्चिन्ततां स्त्रियः ॥५३॥  
 ययुश्च चक्रशुर्बालो निहतोऽनेन निश्चितम् ।  
 शवसाणा ययु काश्चिन्नाशकमोचितुं हि तौ ॥५४॥  
 न्त्रियश्च पुरुषाः सर्वे ततस्ताम्रिका शुभाम् ।  
 उचुर्विमोचयैतं त्वं मुनिपुत्रो परिष्यति ॥५५॥  
 नन सा पार्वती बालं मुञ्च मुञ्चेति साऽब्रवीत् ।  
 अस्मिन् मृते शपिष्यन्ति मुनयो नस्तपोचिन्ता ॥५६॥  
 जीवदानात् परं पुण्यं नास्ति ब्रह्माण्डगोलके ।  
 नमिष्यति महाशक्तिस्त्व तेषान्तु शापत ॥५७॥

क उवाच

न्वं यावत् प्रार्थयते गिरिजा तावदेव हि ।  
 नेत्रद्वारेण तत्प्राणा गता बुद्धिबुद्धवत्क्षणात् ॥५८॥  
 इदंशुभं ततः सर्वे दशयोजनमायतम् ।  
 उगलवक्त्र पतितश्चूर्णयित्वा महादुमान् ॥५९॥

केशका रौ समातेर बलपूर्वक तान थात्यो । त्यस बेता  
 रिसाएर गर्जन गर्ने त्यो बालासुर रातमा कराउने बुढो स्याल्लै  
 देखिन्थ्यो ॥४७॥ तौ बालकहरूको यो अवस्था देखेर  
 पार्वतीले ऋषिपत्नीहरूलाई भन्नुभयो- 'यो बालक यलाई मन  
 परेन, कुन ऋषिको छोरा होला? यसलाई त्यस्तो उपद्रव गर्न  
 दिनुभएन। यो त मेरो बच्चालाई पिटेर मघाको स्वरझै कठोर  
 स्वरमा चिच्याइरहेको छ ।' तर बालकहरूको यो हठ हो भन्ने  
 सङ्गी पार्वतीले ती दुवैको युद्धलाई उपेक्षा गर्नुभयो । ती दुवै  
 बालक भुईँमा लडिबुडी गरिरहेका थिए। एकले अर्काका केश  
 तानिरहेका थिए । त्यहीँ रहेका बालकगण र नर नारीहरूलाई  
 हँसाउने काम पनि गरिरहेका थिए । यो दैत्य प्रमाधि प्रहार गर्न  
 आएको छ, यसले मेरो ज्यान लिन चाहन्छ भनी जन्दाजन्दै  
 पनि भगवान् श्रीगणेश त्यस दैत्यसँग खेल्दै हुनुहुन्थ्यो ॥४८-५१॥  
 केही बेरपछि द्रुष्ट बालासुरले प्राणी लिने गरी आफ्ना हातले  
 गणेशको घाँटी निमोठयो। भगवान्ले त्यसको रहस्य बुझेर  
 त्यसको घाँटीमा प्राण लिने गरी समाउनुहुँदा त्यसको सास  
 सेकियो । दैत्यपुत्र बालासुरलाई व्याकुल देखेर त्यहाँ रहेका  
 ऋषिपत्नीहरू छिन्न भई बालक गणेशले निश्चय नै यस  
 बालकलाई मार्ने भए भन्दै चिच्याउन थाले । त्यो सुनेर केही द्रुर्दै  
 छुट्याउन भनी गए तर तिनले छुट्याउन सकेनन् ॥५२-५४॥  
 त्यसपछि नारी र पुरुषहरूले मिलेर प्रार्थनाको मुद्राणा  
 पार्वतीलाई भने- 'भगवती ! हजुरले आफ्ना छोरालाई  
 छुटाउनुहोस् अन्यथा यो कुनै मुनिको छोरा गर्नेछ । त्यो  
 सुनेर पार्वतीले गणेशका सामु गएर मन्नुभयो - 'बाबु ,  
 छोडिछौ छोडिछौ । कयछित् यो बालक मर्नो भने तपस्वी  
 ऋषिहरूले हामीलाई सराप दिनेछन् हे बाबु । संसारमा  
 प्राणदानभन्दा ठूलो अरु दान हुँदैन । तिम्रीले यस बालकको  
 हत्या गर्नु भने ऋषिहरूको सरापबाट तिम्रो शक्ति समाप्त  
 हुनेछ' ॥५५-५७॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - यारौ पार्वतीले प्रार्थना गर्नुहुँदा  
 बालासुरको आँखाबाट प्राण निस्क्यो र त्यसको शरीर भुईँमा  
 ढल्यो । तँ सबै ऋषि र ऋषिपत्नीहरूले दश योजन भूभागमा  
 फैलिएको त्यसको लाश देखे । त्यसको मुख बाझो थियो र  
 शरीर र्वतकै आकारको थियो । त्यो छल्दा ठूलो ठूलो रुख

ततः स्त्रियो ययुर्भिता बालमादाय सत्त्वरा ।  
वृकवृन्दं हि दृष्ट्वा धेनवोऽजा यथा भयात् ॥६०॥  
गिरिजापि स्वकं गृह्य भ्रामयित्वा सुतं वृदम् ।  
दत्त्वा स्तनं कारयित्वा शान्तिकं द्विजपुङ्गवै ॥६१॥  
ददी दानानि तेभ्यः सा जगृहे आशिषो बहु ।  
न जाने आसुरीं मया कियन्तो ग्रान्तिं नाशितुम् ॥६२॥  
तनस्ते विलयं ययन्ति मम बालान्महाबलाः ।  
ईधरे सानुकूले कः पीडितुं क्षमते जनम् ॥६३॥

क बवाच

एवमाकर्ण्य तद्वाक्यं पुनिरपत्यो ययुश्च ते ।  
भणास्मं दूरतः क्षिप्त्वा स्नात्वा स्वं घाम लेभिरे ॥६४॥

पनि घूलो-पीठो भएका क्षिप । यो दृश्य देखेर त्यहाँ बसेका सबै नारोहरू चर्चो देखेर गाईहरू डराएझैँ डराइ आफ्नो बालक समातेर घरतर्फ लागे ॥६०॥ पार्वतीले पनि श्रीगणेशलाई छाखमा लिई तिनका शिरमा पवित्र मटो चर्कनुभयो । त्यसपछि स्तनपान गराएर ब्राह्मणहरूलाई ओलार्दै स्वस्ति-शान्ति गराउनुभयो । ब्राह्मणहरूलाई दान दिएर तिनीहरूबाट घेरै आशोर्वाद लिएपछि पार्वतीले भन्नुभयो- 'असुरहरूको माया जात्र सकिदैन । अझ कति घर्षेँ गर्न आउने हुन् ॥६१-६२॥ ती दुष्टहरू मेरो बालकलाई मार्न भनी तमिस्रदै आउँछन् र आफैँ तुरुन्त मर्दछन् । ईश्वर अनुकूल हुनुभएसम्म मानिसलाई कसैले पनि केही गर्न सक्दैन ॥६३॥

बहुवाजीले भन्नुभयो - पार्वतीका यी कुरा सुनेर मुनिपत्नीहरू गए शिवगण पनि बालासुरको लाशलाई घेरै टाढा लागेर फर्किएपछि स्नान गरेर आ-आफ्ना घामतर्फ गए ॥६४॥

===== ॐ =====

ॐ इति श्रीगणेशपुराणे त्रीडाखण्डे विडालासुरबालासुरवधो नाम चतुरशीतितमोऽध्यायः ॐ

प्रा डा शेषश्यामशर्मा ककालद्वारा नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण त्रीडाखण्डको विडालासुर र बालासुरको वध' त्रीर्धकान्वित चौतर्तीऔ अध्याय पूर्ण भयो ॥६४॥

===== ॐ =====

## पञ्चाशीतितमोऽध्यायः

## { ८५ अध्याय }

क उवाच

श्रुत्वा मुनिमुखात् पुत्रं गिरिजाया महाबलम् ।  
 पञ्चमे मरिचि सम्प्राप्ते मरीचिर्वीक्षितुं ययौ ॥१॥  
 भूतभव्यभविष्यज्ञः समलोष्टाश्मकाञ्जनः ।  
 वेदशास्त्रार्थतत्त्वज्ञो न्यस्तस्वपाविश्रमः ॥२॥  
 मंहरे रक्षणे सुष्टौ मनसा जगतः क्षमः ।  
 न दृष्ट्वा पादयोस्तम्य सर्वाभिः पतिता सह ॥३॥  
 उपवेश्यामने घादौ क्षालयामास भक्तितः ।  
 तज्जलं पावनं पीत्वा सिधेचान्तर्गृहं मुदा ॥४॥  
 उपचारैः षोडशभिः पुपूजेश्वरभाषणा ।  
 उवाच पार्वती तुष्टाऽलम्ब्य दृष्टं पदं हि ते ॥५॥

मुनिरुवाच

अहमात्ममत्ता देवि ! न व्रजामि हि कुत्रचिन् ।  
 अकस्माद् ध्यानविषयस्तव पुत्रो बभूव मे ॥६॥  
 तम्य ते दर्शनकाङ्क्षी शिवस्याप्यहमागतः ।

क उवाच

एवमाकर्ण्य सा वाक्यं तस्यर्धेस्तनयं स्वकम् ॥७॥  
 अतिप्रीतमना गौरी तस्याङ्गे मज्जवेशान् ।  
 ऊचं सा ते महाभाग्यं फलितं दर्शनात् तव ॥८॥  
 शृण्वञ्च परमे प्राप्ते शुभमग्ने भविष्यति ।

मुनिरुवाच

नारी तेऽयं सुतो ब्रह्मस्वरूपो भामते मम ॥९॥  
 षट्चक्रभेदनरत्ना योगनिष्ठा महर्षयः ।  
 त्रायुभक्षा उपासन्ते ये ते सोऽयं तवात्मजः ॥१०॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - मुनिहरूका मुखबाट पार्वतीका बलवान् पराक्रमी छोरा श्रीगणेशका अद्भुत लांसा सुनेर पाँच महिना लाग्दा मरीचि ऋषि बालकको दर्शन गर्न आए। १॥ भूत वर्तमान र भविष्य कालका ज्ञाता, सुने र हुंतामा समान दृष्टि राख्न समर्थ त्यागी, वेद र शास्त्रका अर्थ र रहस्यका वेत्ता, आफ्नो र पराई भन्ने भावनादेखि पर रहेका आफ्नो मन्त्रबाट जगत्को सृष्टि, रक्षा र मंहार गर्ने समर्थ ती ऋषिलाई देखेर पार्वती आफ्ना सौमिनीहरूका साथ उनको पाठमा पर्नुभयो ॥२-३॥ मरीचि ऋषिलाई आसनमा बस्नाएर पार्वतीले भक्तिपूर्वक तिनका पाउ पछ्याल्नुभयो । पाउ पछ्यालेको पवित्र जलपान गरी बाँकी रहेको जलले आमन्दपूर्वक घरभित्र र बाहिर पनि अभिषेक गर्नुभयो । अतिथिहरूमा ईश्वरको भावना राख्नुहुने पार्वतीले सोह्र प्रकारका उपचारहरूद्वारा मरीचि ऋषिको पूजा गर्नुभयो । त्यसपछि उहाँले हान जोडेर भन्नुभयो - 'हे मुनिवर ! सामान्य व्यक्तिले दर्शन गर्न नपाउने हजुरका दुर्लभ चरणकमलको दर्शन पाएँ ४-५।

मरीचिले भने - 'म अन्तर्मुखी भएर साधनामा लागिरहन्छु आफ्नो आश्रमको साधनास्थल छाडेर कुत्रै जान मन लाग्दैन । एक दिन म ध्यानमा लागिरहँदा हजुरका बालक पुत्र मेरो ध्यानमा आइपुगे । मेरो मनमा अचानक तपाईंका बालकपुत्रको र भगवान् शिवजीको दर्शन गर्ने उत्कण्ठा जागृत हुँदा म यहाँ आइपुगेँ ॥६॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - मुनिका यी कुरा सुनेर पार्वतीले आफ्ना बालकलाई खुसी हुँदै तिनको काखमा राखिदिनुभयो । त्यसपछि पार्वतीले भन्नुभयो - 'हे महामात्मशाली ऋषि ! हजुरको दर्शन पाएर मेरो पुण्य फलित भयो । अब लाग्छ मेरा आगामी दिन मङ्गलमय हुनेछन् ।'

मरीचिले भने - 'हे गौरी ! हजुरका यी छोरालाई मैले ब्रह्मरूप नै ठानेकी छु ॥७-९॥ स्वाधिष्ठान आदि चक्रहरूको भेदन गर्न समर्थ, निरन्तर योगमा आस्थिर राख्ने र वायुपान गरेर शरीर धारण गर्ने महर्षिहरूले जसको उपासना गर्दछन् ती परब्रह्म परमात्मा नै हजुरका पुत्रका रूपमा आउनुभएको छ ॥१०॥ यी

गुणत्रयविभेदेन त्रितनुस्त्रिक्रियाकरः ।

यत्सन्तधाऽथ शेषोऽपि वहते मस्तके भुवम् ॥११॥

अणुरूपः स्थूलरूपः सप्तविंशतितन्त्रकृत् ।

चेतनाचेतनं विश्वं यद्रूपं सर्वकर्मकृत् ॥१२॥

युगे दशभुजः पूर्वे मिहारूढो विनायकः ।

द्वितीये षड्भुजो वर्हिवाहन शशिसन्निभः ॥१३॥

मयूरेश इति ख्यातो नानादैत्यनिवर्हणः ।

तृतीये तु युगे देवो रक्तवर्णश्चतुर्भुजः ॥१४॥

गजानन इति ख्यातो धूस्रवर्णः कलौ युगे ।

धूमकेतुरिति ख्यातो द्विभुजः सर्वदैत्यहा ॥१५॥

एतस्य रक्षणं गौरि । दैत्येभ्यः कुरु सर्वदा ।

गौर्युवाच

एषोऽनिचपलो ध्यात्वे दैत्यान् हन्ति ऋदुनपि ॥१६॥

अग्रे किं कर्म कर्तेति न जाने मुनिसत्तम !

दैत्या नानाविधा दुष्टाः साधुदेवदुहः खला ।

अतोऽस्य कण्ठे किञ्चित्त्वं रक्षार्थं बद्धमर्हसि ॥१७॥

मुनिरुवाच

ध्यायेत् सिंहगणं विनायकममुं दिग्बाहुमाद्ये युगे

त्रेत्रायान्तु मयूरवाहनमिमं षड्बाहुकं सिद्धिदम् ।

द्वापारे तु गजाननं युगभुजं रक्ताङ्गरागं विभुं

तुर्ये तु द्विभुजं सिताङ्गरुचिरं सर्वार्थदं सर्वदा ॥१८॥

ब्रह्मरूप बालक नै सत्त्वगुण रजोगुण र तमोगुणलाई भेदन गरेर अष्टा दिष्णु र शिवजीका रूपमा प्रकट हुनुहुन्छ । त्यसपछि संसारको सृष्टि, संहर र पालन गर्नुहुन्छ । यहाँकै शक्ति र सामर्थ्य पाएर शेषनागले पनि आफ्नो शिरमा भूगोललाई धारण गर्दछन् ॥११॥ यी परमन्तरूप बालक कहिले अणु परिमाणका ऋदुहुन्छ र कहिले ब्रह्माण्डकै रूपमा विशाल अव्यक्तिका देखिनुहुन्छ । यहाँले नै सत्ताइस प्रकारका तत्त्वहरूको विमोचन गर्नुभएको हो । चेतन र अचेतन तत्त्वले परिपूर्ण यो विश्व यहाँकै स्वरूप हो । यी ब्रह्मरूप बालकले नै संसारका सम्पूर्ण कर्म गर्नुहुन्छ ॥१२॥ यी गणेशरूप बालक सत्ययुगमा दशवटा हात धारण गर्ने र सिंहमा सवार हुने विनायकका रूपमा प्रसिद्ध हुनुभयो । यी बालकले त्रेतायुगमा छवटा हात धारण गर्ने, मयूरमा सवार हुने र चन्द्रमाझैँ निर्मल कान्ति धारण गर्ने मयूरेश्वरका रूपमा विख्यात भएर अनेक श्वरि दैत्यहरूको संहार गर्नुभयो । द्वापरयुगमा यी ब्रह्मरूप बालक रातो वर्ण धारण गर्ने र ऋदुबर्हुद्वारा शोभित गजाननका रूपमा प्रसिद्ध हुनुभयो । त्यसपछि अन्तिम कलियुगमा सम्पूर्ण दैत्यहरूको विनाश गर्ने र दुईवटा हात धारण गर्ने धूमकेतुका रूपमा विख्यात हुनुहुनेछ ॥१३-१५॥ हे गौरी ! हजुरले यी परब्रह्मरूप बालकलाई दैत्यहरूबाट जोगाउनुहोस् ।

पार्वतीले भन्नुभयो - 'यी बालक साँढे चञ्चल छन् यो क्षेत्रमा दैत्यहरूको घना जस्तो छ र तिनीहरूले सबैलाई मार्ने काम गर्दछन् । यी बालकको रक्षा कसरी गर्ने हो ? के गर्लौं ? कसरी गर्लौं ? मैले बुझ्न सकेको छैन । यहाँका यी दैत्यहरू दुष्ट छन् र साधु एवं देवतासँग द्रोह गर्दछन् तथा जतन्ता नीच स्वभावका छन् । त्यस कारण हे मुनिक, यी बालकको रक्षाका विभिन्न विनको घाँटीमा कुनै बन्ध बाँधिदिनुहोस्' ॥१६-१७॥ (त्यसपछि मरोधिले पार्वतीको आज्ञा सुमेरु ती बालकको रक्षाका लागि भगवान् गणेशको ध्यान र रक्षास्तोत्र पाठ गरे ।)

मरोधिले भने - 'मलाई सत्ययुगमा सिंहमा सवार हुनुहुने दश भुवाले सुहाउनु भएका दिगम्बर भगवान् श्रीगणेशको ध्यान गर्नुपर्दछ । त्रेतायुगमा छवटा भुजा धारण गर्ने सिद्धिप्रदायक

चिन्तयक शिखा पातु यामात्मा वसन्तरः ।  
 अहोन्मत्तकायस्तु मस्तकं सुमहोत्कटः ॥१९॥  
 कन्दक काश्यपः पातु भूयुगन्तु महोदरः ।  
 मयन भानचन्द्रस्तु गजास्यस्त्वाष्ट्रपत्नधी ॥२०॥  
 गङ्गा पातु गणक्रीडक्षिबुकं गिरिजासुतः ।  
 कन विनायकः पातु दन्तान् रक्षतु दुर्मुखः ॥२१॥  
 स्वर्ण पाशापाणिस्तु नसिकां चिन्तिताथद ।  
 मयेशस्तु मुखं कण्ठं पातु देवो गणध्वजः ॥२२॥  
 मन्मथी पातु गजस्कन्धः स्तनौ विघ्नविनाशनः ।  
 हृदय गणनाथस्तु हेरम्बो जठरं महान् ॥२३॥  
 मङ्गल पातु पार्श्वं पृष्ठं विघ्नहरः शुभः ।  
 गङ्गा गृह्य सदा पातु वक्रतुण्डो महाबलः ॥२४॥  
 मङ्गलीडो जानुजङ्घे ऊरु मङ्गलमूर्तिमान् ।  
 मङ्गलानो महाबुद्धिः पादौ गुल्फौ सदाऽवतु ॥२५॥  
 क्षिप्रमादनो बाहु पाणी आशाप्रपूरकः ।  
 अङ्गुलीश्च नखान् पातु पद्महस्तोऽरिनाशनः ॥२६॥  
 न्याङ्गानि मयूरेशो विश्रव्यापी सदाऽवतु ।  
 अनुक्तमपि यत् स्थानं धूमकेतुः सदाऽवतु ॥२७॥

१ मयूरमा सबार हुनुभएका मयूरेश्वर भगवान्को ध्यान गर्नुपर्दछ ।  
 द्वापरयुगमा चारवटा भुजा धारण गर्नुहुने, रातो वर्णले सुहाउनु  
 भएका, सबैका घटघटमा अन्तर्मापी भएर रहनुहुने भगवान्  
 गजान्तको ध्यान गर्नुपर्दछ यसैगरी कलियुगमा दुईवटा हात  
 धारण गर्नुहुने, गोरो वर्णले सुहाउनु भएका र भक्तलाई सम्पूर्ण  
 पदार्थ प्रदान गर्नुहुने भगवान् श्रीगणेशको ध्यान गर्नुपर्दछ १८ ।  
 (त्यसपछि तल लेखिएअनुसार भगवान्को रक्षास्तोत्र पाठ  
 गर्नुपर्दछ ।) परमात्मा परब्रह्म विनायक भगवान्ले शिखाको  
 रक्षा गरून् । अत्यन्त सुन्दर शरीर धारण गर्ने महोत्कटनामक  
 भगवान्ले मस्तकको रक्षा गरून् । काश्यपपुत्रका रूपमा पैदा  
 हुने काश्यप गणेशले निधारको रक्षा गरून् । भानचन्द्रनामक  
 गणेशले आँखाहरूको रक्षा गरून् । हात्तीको जस्तो अनुहारले  
 सुहाएका गजानन गणेशले दुबै ओठको रक्षा गरून् ॥१९-२०॥  
 आफ्ना गणहरूका साथ खेलन रुचाउने भगवान् गणेशले चित्तको  
 रक्षा गरून् । पार्वतीका पुत्रका रूपमा पैदा हुने गणेशले चिउँडाको  
 रक्षा गरून् । विनायकनामक गणेशले बाणीको रक्षा गरून् ।  
 दुर्मुखनामक गणेशले दाँतहरूको रक्षा गरून् ॥२१॥ हातमा  
 पाश धारण गर्ने पाशहस्त नामक गणेशले कानहरूको रक्षा  
 गरून् । भक्तले चिताएको कामनालाई परिपूर्व तुल्याउने गणेशले  
 नाकको रक्षा गरून् । गणध्वजनामक गणेशले मुख एवं बाँटोको  
 रक्षा गरून् ॥२२॥ गजस्कन्धनामक गणेशले काँधहरूको  
 रक्षा गरून् । विघ्नहरूको विनाश गर्ने विघ्नविनाशक गणेशले  
 स्तनहरूको रक्षा गरून् । गणहरूका स्वामीका रूपमा विचरण  
 गर्ने गणेशले हृदयको रक्षा गरून् । हेरम्बनामक गणेशले पेटको  
 रक्षा गरून् । धराधरनामक गणेशले पार्श्वभागको रक्षा गरून् ॥२३॥  
 विघ्नहरनामक मङ्गलमूर्ति गणेशले पित्तधूँको रक्षा गरून् ।  
 महाबली वक्रतुण्डनामक गणेशले सधैं मूत्रेद्रिय र मलेद्रियको  
 रक्षा गरून् ॥२४॥ गणक्रीडनामक गणेशले घुँडा र जाँघको  
 रक्षा गरून् । मङ्गलमूर्तिनामक गणेशले तिरछाको रक्षा गरून् ।  
 महाबुद्धि एकदन्तनामक गणेशले दुबै पछ र गोलौगाँडाहरूको  
 रक्षा गरून् २५ । सबैको आशा परिपूर्ण तुल्याउने क्षिप्रमादन-  
 नामक गणेशले दुबै हात र खुट्टाको रक्षा गरून् । शत्रुनाशक  
 पद्महस्तनामक गणेशले आँला र नटहरूको रक्षा गरून् ॥२६॥



आमोदस्त्वग्रतः पातु प्रभोदः पृष्ठतोऽवतु ।  
 प्राच्यां रक्षतु बुद्धीश आग्नेय्यां सिद्धिदायकः ॥२८॥  
 दक्षिणस्यामुमापुत्रो वैर्जन्तान्तु गणेश्वरः ।  
 प्रतीच्यां विघ्नहर्ताऽव्याद् वायव्या गजकर्षकः ॥२९॥  
 कौबेर्यां निधिपः पायादीशान्यामीशानन्दनः ।  
 दिवाऽव्यादेकदन्तस्तु रात्री सन्ध्यासु विघ्नहृत् ॥३०॥  
 राक्षसासुरवेतालग्रहभूतपिशाचतः ।  
 पाशाङ्कुशधर पातु रजः सत्त्वं तमः स्मृतिम् ॥३१॥  
 ज्ञानं धर्मञ्च लक्ष्मीञ्च लज्जां कीर्तिं दद्यात् कुलम् ।  
 वपुर्धनञ्च धान्यञ्च गृहान् दारान् सुतान् मखीन् ॥३२॥  
 सर्वायुधधरः पौत्रान् मयूरेशोऽवतान् सदा ।  
 कपिलोऽजाविकं पातु गवांश्च विकटोऽवतु ॥३३॥  
 भूर्जपत्रे लिखित्वेदं यः कण्ठे धारयेत् सुधीः ।  
 न भयं जायते तस्य यक्षरक्ष-पिशाचनः ॥३४॥  
 त्रिसन्ध्यं जपते यस्तु वज्रसारतनुभवेत् ।  
 यात्राकाले पठेद् यस्तु निर्विघ्नेन फलं लभेत् ॥३५॥  
 युद्धकाले पठेद् यस्तु विजयं प्राप्नुयाद् ध्रुवम् ।  
 मारणोच्चाटनाकर्षस्तम्भमोहनकर्मणि ॥३६॥  
 सप्तवारं पठेद् यस्तु दिनानामेकविंशतिम् ।  
 तत् तत् फलमवाप्नोति साधको नात्र संशयः ॥३७॥

विश्वव्यापी भएर रहने मयूरेश गणेशले सबै अङ्गहरूको रक्षा गरून् । जुन स्थानको चर्चा गरिएको छैन ती स्थानको धूमकेतुनामक गणेशले रक्षा गरून् । २८॥ मेरो अगाडि आमोद गणेशले रक्षा गरून् र पछाडि प्रभोदनामक गणेशले रक्षा गरून् । पूर्व दिशामा बुद्धीशनामक गणेशले रक्षा गरून् र आग्नेय दिशामा सिद्धिदायक गणेशले रक्षा गरून् । २९॥ मेरो दक्षिण दिशामा उमापुत्र गणेशले रक्षा गरून् र वैर्जन्त दिशामा गणेश्वरले रक्षा गरून् । पश्चिम दिशामा विघ्नहर्ता गणेशले रक्षा गरून् र वायव्य दिशामा गजकर्ष गणेशले रक्षा गरून् । २९॥ मेरो उत्तर दिशामा निधिहरूका स्वामी गणेशले रक्षा गरून् र ऐशान्य दिशामा शिवपुत्र गणेशले रक्षा गरून् । एकदन्त गणेशले दिनमा रक्षा गरून् र विघ्नहर्ता गणेशले सन्ध्याकाल एव रात्रिमा रक्षा गरून् । ३०॥ पाश र अङ्कुश धारण गर्ने गणेशले राक्षस असुर, वेताल, ग्रह, भूत र पिशाचहरूबाट मेरो रक्षा गरून् । ती एकदन्त गणेशले नै रजोगुण, सत्त्वगुण एवं तमागुण स्मृति रक्ति, ज्ञान, धर्म, लक्ष्मी, लज्जा, कीर्ति, दया, कुल, शरीर धन-धान्य, घर, पत्नी, पुत्र र मित्रहरूको रक्षा गरून् । ३१-३२॥ सबै प्रकारका आयुधहरू धारण गर्ने भगवान् मयूरेशले मेरा छोरा-नाति र अन्य सन्तानको रक्षा गरून् । विकटनामक गणेशले भेडा-बाख्राको रक्षा गरून् । विकटनामक गणेशले गाई-बोट्टाको रक्षा गरून् । ३३॥ हे पार्वती यो रक्षास्तोत्र मैले तपाईंलाई बताउँ । जुन मानिसले भोजपत्रमा यो स्तोत्र लेखेर आफ्नो घाँटीमा धारण गर्दछ त्यसलाई राक्षस, यक्ष र पिशाचबाट डर हुँदैन । ३४॥ कमले बिहान दिउँसो र सायंकालमा यस स्तोत्रको पाठ गर्दछ त्यसको शरीर वज्रजस्तै कठोर हुन्छ । जुन मानिसले यात्राकालमा यस स्तोत्रको पाठ गर्दछ त्यसले निर्विघ्नरूपमा आफ्नो कार्य सम्पन्न गर्दछ । ३५॥ जुन योद्धाले युद्धकालमा यो रक्षास्तोत्र पाठ गर्दछ त्यसले निश्चित रूपमा विजय प्राप्त गर्दछ । जुन साधकले मारण, उच्चाटन अकर्षण स्तम्भन र मोहन यी कर्महरूमा एककदस दिनसम्म दिनको सातपटक यो स्तोत्र पाठ गर्दछ त्यसले ती ती कार्यहरूमा सफलता प्राप्त गर्दछ, यसमा कुनै सन्देह छैन । ३६-३७॥

रुक्मिण्यतिवारञ्च पठेत् तावद् दिनानि यः ।  
 जगद्गृहगतं सद्यो राज्ञा वध्यञ्च मोचयेत् ॥३८॥  
 रुक्मदर्शनवेलायां पठेदेतत् त्रिवारतः ।  
 न गजानं वशं नीत्वा प्रकृतिञ्च सभां जयेत् ॥३९॥  
 इदं गणेशकवचं मुद्गलेन समीरितम् ।  
 कश्यपाय च तेनाऽथ माण्डव्याय महर्षये ॥४०॥  
 म्हा य ग्राह कृपया कवचं सर्वसिद्धिदम् ।  
 न देयं भक्तिहीनाय देयं श्रद्धावते शुभम् ।  
 सर्वशङ्करं सर्वधन कामप्रपूरकम् ॥४१॥  
 अनेनास्य कृता रक्षा न बाधाऽस्य भवेत् क्वचित् ।  
 गणमासुरवेतालदैत्यदानवसम्भवा ॥४२॥

कुनै मानिस कारागारमा बन्दी भएको छ भने त्यसले आफ्नो मुक्तिका लागि आफू कारागारमा रहुञ्जेल दिनको एक्काइस पटक यस स्तोत्रको पाठ गर्दछ भने त्यसलाई राजा अथवा शासकले मर्दिनन् र मृत्युदण्डबाट पनि जोगार्छन् जसले राजाको दर्शन गर्ने प्रमद्विषा तीनपटक यो स्तोत्र पाठ गर्दछ त्यसले राजालाई आफ्नो वशमा तुल्याई मन्त्री र राजसभालाई पनि वशवर्ती बनाउँछ ॥३८-३९॥ कश्यप ऋषिले यस गणेशकवचको उपदेश गर्नुभएको हो । कश्यप ऋषिले मुद्गल ऋषिलाई, मुद्गलले माण्डव्य ऋषिलाई र माण्डव्यले न मरीचि ऋषिलाई उपदेश दिनुभएको हो । यो कवच सर्वसिद्धिदायक छ, भक्तिहीन मानिसलाई यसको उपदेश गर्नु हुँदैन शस्त्रालु भक्तलाई मात्र यसको उपदेश गर्नुपर्दछ । यो स्तोत्रले सबै प्रकारबाट रक्षा गर्दछ र सबै प्रकारका मनका कामना पूर्ण गराउँछ । यसको पाठ गर्नाले राक्षस असुर, वेताल, दैत्य र दानवहरूबाट कुनै कार्यमा बाधा आइपर्दैन ॥४०-४२॥

ॐ

ॐ इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे गणेशकवचं नाम पञ्चाशीतितमोऽध्यायः ॐ

प्रा. डा. सेफीभायव बकालद्वारा नेपाली भाषामा अनुदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको 'श्रीगणेशकवच'द्वारा 'बालगणेशको रक्षा' हार्पकान्वित पद्यासीऔं अध्याय पूर्ण भयो ॥८५॥

ॐ

## षडशीतितमोऽध्यायः

## { ८६ अध्याय }

क उवाच

ततोऽस्याङ्गात् सुतं गौरी नमस्कृत्य सपादये ।  
 आसी गृहीत्वा प्रायात् स्थ भन्दिरं भृशहर्षिता ॥१॥

सोऽप्यनुज्ञां ततो गृह्य शिवं तत्वाश्रमं ययौ ।  
 ततो गौरी चकाराऽस्य सुपुहूर्तं शुभे दिने ॥२॥

गौतमासीन् समाहूय ब्राह्मणानुपवेशय च ।  
 द्विजेभ्यो नमयाञ्जक्रे सा प्रणम्य स्वयञ्च तान् ॥३॥

सर्वं देवगणास्तत्र नानोपायनपाणयः ।  
 आचम्युस्त गणेशापि गन्धर्वाप्सरसस्तथा ॥४॥

उवाच गौरी तान् विप्रानुपवेशनमस्य ह ।  
 विचार्य सबपुर्निभं कुर्वन् द्विजपुङ्गवा ॥५॥

त ऊचुर्मनुष्यः सर्वे गुरुधारस्तथोदशी ।  
 पौष्णं नक्षत्रमध्यास्ति तस्मान् कार्यो महोत्सवः ॥६॥

ततो गृत्समदः शीघ्रं नानारत्नचयं भुवि ।  
 निधाय च चकाराशु चतुष्कं रत्ननिर्मितम् ॥७॥

गणेशपूजनं कृत्वा पुण्याहवाचनं तथा ।  
 दिव्यवस्त्रावृते तस्मिन्नुपवेशय शिवामुतम् ॥८॥

नीलाजयामास च तं पतिवत्स्नीधिरादरयत् ।  
 रत्नप्रभाजालयतं नानारत्नद्वारदीपितम् ॥९॥

उपायनानि ते सर्वे शिवाभ्यां तत्सुताय च ।  
 वाद्यतु दिव्यवाद्येषु प्रददुर्भक्तितत्पराः ॥१०॥

सऽपूजयन् ततो विप्रान् रत्नवस्त्रादिकाञ्जनैः ।  
 आशीर्वादाक्षतांस्तस्मिंश्चिक्षेप सकलापितान् ॥११॥

ब्रह्मजीले भन्नुभयो- त्यसुर्पाछि भगवती पार्वती मरीचिका काखबाट आफ्ना पुत्र गणेशलाई लिएर उहाँको आज्ञा प्राप्त गर्दै अत्यन्त हर्षका साथ आफ्नो धार्मिक प्रवेश गर्नुभयो ॥१॥ मरीचि ऋषि पनि पार्वतीबाट आज्ञा पाएर शिवजीलाई प्रणाम गरी आश्रमतर्फ गए । एकदिन पार्वतीले इत्थं पुहूर्त र उत्तम दिनमा गौतम आदि ब्राह्मणहरूलाई बोलाई बालकलाई बस्त्रलेर उपवेशन संस्कार सम्पन्न गराए । ब्राह्मणहरूलाई त्पस्कार गर्न लगाउनुभयो ॥ २ ॥ आफूले पनि आफ्ना ऋषि र ब्राह्मणहरूलाई नमस्कार गर्नुभयो । त्यो उपवेशन संस्कार मध्यताका साथ सम्पन्न भएको थियो । त्यस बेला देवकहरू आ-आफ्ना हस्तमा भेटो र उपहार लिएर आएका थिए । शिव श गन्धर्व र अप्सराहरू पनि त्यहाँ दर्शनका लागि आएका थिए । आफ्ना ब्राह्मणहरूसँग पार्वतीले भन्नुभयो - 'आज गणेशको उपवेशन संस्कारको दिन हो । त्यस कारण सबै पुनिहरूले विचारपूर्वक बालकको संस्कार सम्पन्न गराउनुहोस्' ॥८-५॥ त्यो सुनेर पुनिहरूले भने - 'आज बृहस्पतिवार, त्रयोदशी तिथि र रेवती नक्षत्रको योग परेको छ । त्यस कारण उपवेशन संस्कारको उत्सव मनाउनु पर्दछ ॥६॥ यस्तो निश्चय गरेपछि गृत्समदि भूमिले अनेक धरि रत्नहरू ल्याई गुरुतै रत्नबाट बनेको चौकी तयार गर्नुभयो ॥७॥ गणेशको पूजा गरिको र पुण्याहवाचन पनि दिव्यवस्त्रहरूले सिँगारिएको त्यस चौकीमा पार्वतीले आफ्ना पुत्र गणेशलाई राख्नुभयो र सधैं नारीहरूद्वारा अनेक धरि अलङ्कारले सुहायका, रत्न एवं मणिको प्रभाले नुहाएका ती बालकको आरती गर्न लगाउनुभयो । आफ्ना सबै मणिसहरूले शिव, पार्वती र उहाँका सुपुत्र गणेशलाई अनेक धरि उपहारहरू दत्तिए । त्यहाँ दिव्य बाजाहरू बजिरहेका थिए र आफ्ना मणिसहरू भक्तिपूर्वक शिवदम्पती र गणेशको दर्शन गरिरहेका थिए ॥८-१०॥ पार्वतीले पनि रत्न, कनक र सुवर्ण दिएर ती सबैको सम्मान गर्नुभयो । सबैले दिएका भेटो र पूजक सामानहरू र आशीर्वादका अक्षताहरूले गणेशको पूजा गराउनुभयो । त्यसपछि पार्वतीले कन्यासहित आफ्ना भुविपत्नीहरूको पनि पूजा गर्नुभयो । ती सबै भुविपत्नीहरूले

भवानो पूजयामास मुनिपत्नीः सकन्दिकाः ।

ना ऊर्चगिरिखे । धन्या त्वदस्या नास्ति कुत्रचित् ॥१२१॥

एनादृश सुतो वापि सर्वलक्षणमण्डितः ।

क उवाच

एवं वदन्तु सर्वेषु स्त्रीजनेषु महाबलः ॥१२३॥

व्योमासुरो व्योमकर्णो जनाधाराविश्वारदः ।

न तले सदृशस्तम्य कोऽपि त्रिभुवनेऽभवत् ॥१२४॥

अनु द्वारि स्थितश्चूतं जनाशाखासमन्वितम् ।

अभेद्यं वारणशतैः कल्पान्तरास्तरपि ॥१२५॥

प्रविवेश तदा व्योमो मायया स भदन्तरम् ।

यच्च दृष्टिषणाद् भूतं विशते दुष्टचेष्टिते ॥१२६॥

दोलयामास तं वृक्षं कल्पान्ते मारुतो यथा ।

द्रुपपातभयात् सर्वे धुनयश्च समागताः ॥१२७॥

धीनाः प्रोचुर्किना वायुं कम्पते किं महाद्रुमः ।

तावत् कटकटाशब्दं शुश्रुवुर्वृक्षसम्भवम् ॥१२८॥

न्त्रियो गणाश्च सर्वे ते चक्रिरे तु पलायनम् ।

विस्मृत्य बालकं धन्ता गिरिजापि पलायिता ॥१२९॥

एतस्मिन्नन्तरे वृक्षो निपपातार्थके तदा ।

हन्ताभ्यां निहतस्त्वन प्रत्यूर्णोऽपतद् भुवि ॥१३०॥

इव घननिपातन क्रमकं दृष्टि स्थितम् ।

एतन्मम तदा व्याप्तिं तच्छाखा पल्लवान्विताः ॥१३१॥

ऋषीणामाश्रमाः केचिद् भग्ना शाखानिपाततः ।

एतादिते जने पेतुः काश्चिच्छाखाः सपल्लवाः ॥१३२॥

पार्वतीलाई भने है हिमालयका पुत्री यस संसारमा हजुरमन्दा धन्य अरु कुनै नारी छैनन् ॥११-१२॥ हजुरका सबै लक्षणले सम्पन्न र अनुपम सौन्दर्यले युक्त छोरासमान अरुका छोरा देखिएका छैनन्।

अद्याजीते भन्नुभयो - यसरी उरवेशन संस्कारमा आफ्नो सबै थरिका अभ्यागत र नारीहरूले यसरी कुरा गरिरहेकै गरिरहेका अत्यन्त दुष्ट, अनेक थरि माया खेलाउन सिपालु र आकर्षक विशाल कान भएको व्योमासुर त्यहाँ आइपुग्यो वास्तवमा स्वर्ग मत्स्य र पातालमा व्योमासुरसमान बलवान् कोही पनि थिएन ॥१३-१४॥ त्यसले आठनासाथ धगधली प्रसन्तीको घरबाहिर ठूला ठूला हाँगाहरूले भुम्भ परेको विशाल ओँपको वृक्ष देख्यो । त्यस वृक्षलाई सैकडौं हातले पनि भेदन गर्न सक्दैनथे । प्रलयकालको उनन्चास वायुले पनि त्यस वृक्षलाई हल्लाउन सक्दैनथे ॥१५॥ यसरी दुष्ट चेश भएको मानिसमा राक्षसहरूको प्रवेश हुन्छ त्यसैगरी त्यस वृक्षमा व्योमासुरको प्रवेश भयो ॥१६॥ त्यसले वृक्षभित्र गएर कल्पान्त वायुले संसार हल्लाउँछ त्यो वृक्ष हल्लाउनु थाल्यो। अब रुख हल्ने हो कि भन्ने डरले मरा मुनिहरू बाहिर आए । तिनीहरूले डराएर भन्ने - हावा लागेको छैन तर थाप्ती नसकिने गरी यो महावृक्ष हल्लिरहेको छ। मुनिहरूले यसो भनिरहेकै बेला सबैले वृक्ष छल्दा पैदा हुने कटकट शब्द बुने । १७-१८ । शिबगण र नारीहरू डाले भाग्न थाले । के हो भनेर डराएकी पावती पनि बालकलाई दिसेर ज्यान जोनाउन भाग्न थाल्नुपर्छ । १९ यसै बीचमा त्यो वृक्ष बालकगर्भस्थ छल्यो । तर बालक श्रीगणेशले आफ्नो दुइटा सुकुमार हात लगाएर त्यो विशाल वृक्षलाई छेकिदिनुभयो र बालकको स्पर्शबाट त्यो रुख सय दुक्को भएर भुईँमा खस्यो यसरी दुक्कोमाथि राखिएको सुपारीलाई घनले हावा दुक्का दुक्का हुन्छ त्यस्तै त्यो रुख पनि टुक्रिएर भुईँमा फैलिएको थियो । त्यस बेला त्यस रुखका पालसहितका हाँगाहरू आकाशमा उडिरहेका थिए ॥२०-२१॥ उडिरहेका ती रुखका हाँगाहरूबाट ऋषिका आश्रम छिन्नभिन्न भए । भगिरहेका मानिसहरूमाथि केही शाखाहरू लाग्न जाँदा ती मानिसहरू घाइत भएका थिए। त्यसै बेला व्योमासुरनामक दुष्ट पनि गणेशको स्पर्शबाट निष्पन्न भए भुईँमा खस्यो त्यसको खुला मुखबाट सैकडौं रक्तका धरा बगिरहेका थिए व्योमासुर

ततो व्याघ्रसुरो दुष्टो गतासुनिपपात ह ।  
 व्यादायस्व वमन् रक्तं शतधा तेन सोऽभवत् ॥२३॥  
 आययुस्ते ततः सर्वे स्त्रियश्च बालकं तदा ।  
 ददृशुस्ते यथा पूर्वमुपविष्टं निराकुलम् ॥२४॥  
 सुमेरुनिश्चलं स्वस्थं ततः सर्वे विस्मिस्मरे ।  
 पञ्चमासेन बालेन महाबलपराक्रम ॥२५॥  
 लीलयाम् हस्ततो दैन्यः स वृक्षः शतधा कृतः ।  
 हाहाकाररक्षा गौरी धावति स्म निजं सुतम् ॥२६॥  
 मुनयस्तामथोचुस्ते हतदैत्यः सुतस्त्वयः ।  
 सा ददर्श ततो बालं हिमवत्पर्वतापमम् ॥२७॥  
 उन्धाय कटिदेशे तं धत्वा स्तन्यं बद्धौ मुवा  
 मरीचिवाक्यं सम्प्राप्तं प्रशशंस महेश्वरम् ॥२८॥  
 यमीश्वरोऽवति सदा तं हन्तुं यः समीहते ।  
 स एव बिलघं याति पतङ्ग इव दीपग ॥२९॥  
 मुनयो योषितः सर्वा ययुः स्वं स्वं निवेशनम् ।  
 ततो गणा ययुः केचिदक्षतं वीक्ष्य तत्सुतम् ॥३०॥  
 ऊचुर्धन्यतरा माता रक्षितस्ते सुतोऽसुगत् ।  
 दुष्टा एव लयं यान्ति साधुर्न क्वापि सीदति ॥३१॥  
 ततः सा शर्करां लेभ्यो दत्त्वाज्ञां प्रददौ शिवा  
 सर्वाभ्यश्च ततो याता इष्टा तेन निजं गृहम् ॥३२॥  
 य इदं शृणुयात् पुण्यमाख्यानं भक्तिमान् नरः ।  
 न स काथां लभेत् क्वापि सर्वत्र निर्भयो भवेत् ॥३३॥

ढलेपछि निर्भय भएक स्री र बालकहरू त्यहाँ आए र तिनले सुतिरहेका बालक श्रीगणेशलाई देखे । तिनले दर्शन गर्दा श्रीगणेश पहिलेजस्तै हाँसी हाँसी आनन्दले बस्नुगएको थियो । उहाँलाई कुनै पनि किसिमको डराको आभास थिएन सुमेरु पर्वत निश्चल र स्वस्थ रहई श्रीगणेश पनि स्वाभाविक मुद्रामा स्वस्थ हुनुहुन्थ्यो । त्यो देखेर सबै चकित भए । पाँच महिनाको बालकले महाबली र पराक्रमी व्याघ्रसुर दैन्यलाई वृक्षसहित सर्पौ टुक्रा बनाएर सजिलै मारिदिनुहुँदा दशकहरू अक्षयभा नपर्ने कुरै थिएन । त्यसपछि डराएर भागेकी पार्वती पनि हा-हकाए गर्दै आफ्नो छोराका छेउमा आउनुभयो ॥२२-२६॥ मुनिहरूले पार्वतीलाई भने- 'हे पार्वती ! तपाईंका पुत्रले विशालकाय व्याघ्रसुरको वध गर्नुभएको छ ।' मुनिहरूका कुरा सुनेपछि पार्वतीले हिमालय पर्वतलाई अचल र उज्ज्वल आफ्ना पुत्रको दर्शन गर्नुभयो ॥२७॥ त्यसपछि बालकलाई भुईँचाट उठाएर काखमा राखी स्तनपान गराउनुभयो । त्यस बेला पार्वतीले मरीचि ऋषिले भनेका वाक्यहरू संश्रनुभयो र भगवान् शङ्करको प्रशंसा गर्नुभयो ॥२८॥ जसलाई ईश्वरले रक्षा गर्न चाहनुहुन्छ त्यो संस्तरमा जीवित रहन्छ । जसको विनाश गर्न चाहनुहुन्छ त्यो बलीमा दुपिएएको फलजस्तै मर्दछ । ईश्वरको लोला विचित्र छ । त्यो घटनापछि मुनि र मुनिपत्नीहरू सबै आ-आफ्ना घरतर्फ लागे । शिवगण पनि अतुलनीय पराक्रमी बालकलाई देखेर मज लागे - 'धन्य हुन् पार्वती माता । आज उहाँका बालक पुत्रले अपूर्व पराक्रम देखाए । असुरहरूबाट ती बालकको रक्षा पनि भयो । वास्तवम्व दुष्टहरूकै नाश हुन्छ । सज्जन मानिसले एक छिन दुःख पाए पनि अन्तमा आनन्द प्राप्त गर्दछ ॥२९-३१॥ गणाहरूका यी कुरा सुनेर पार्वतीले पनि हर्षपूर्वक ती सबैलाई चिनी प्रदान गर्नुभयो र तिनलाई आ-आफ्ना घर जान बिदा पनि गर्नुभयो । त्यसपछि आफू पनि आफ्नो घरमा प्रवेश गर्नुभयो । जसले भगवान् श्रीगणेशको यो आख्यान भक्तिपूर्वक सुन्दछ त्यसले कुनै पनि कार्यमा बाधा भोग्नु-पर्दैन । त्यो भक्त सर्वत्र निर्भय भई विचरण गर्दछ ॥३२-३३॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे धूम्रपवेशवर्णनं नाम षडशीतितमोऽध्यायः

श्री गणेशपुराणको दशमस्कन्ध नेपाली भाषामा अनुवित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको श्रीधरेश्वरको धूम्र उपवेशन संस्कार र व्याघ्रसुर अथ गौरीकावित्त कथासीमा अध्याय पूर्ण भयो ॥८६॥

ॐ

सप्ताशीतितमोऽध्यायः

{ ८७ अध्याय }

क उवाच

ज्योत्स्नासुरस्य शशिनी तस्य दुःखेन दुःखिता ।

अङ्गामुखे दर्शयित्वा मधुपत्रा क्षुधातुरा ॥१॥

पद्मदामास महिषान् शतसङ्ख्यान् महाबलान् ।

अगलकेशी लम्बोष्ठी तावनासा दरीमुखा ॥२॥

इन्दुदन्ता कूषनेत्रा श्रोत्रावरणसंयुता ।

चन्द्रवर्णनी पद्माधोरा भूमिस्पर्शकचका खला ॥३॥

चन्द्रचक्राहुर्निम्ननाभिर्गोक्षेय कर्कशा त्वयि ।

क्वचन चक्रस्तदा लोकाः शतमाहिषभक्षणान् ॥४॥

अन्वयं भावदुष्टायाः स्फुटं तु शतमाहिषा ।

अथ ययौ बन्धुहन्तारं हन्तुं बन्धुप्रियङ्गुरी ॥५॥

कर्मजयतनं भूत्वा सर्वावयवसुन्दरा ।

कलत्राङ्गारसंयुक्ता गौरा षोडशवार्षिकी ॥६॥

क्वच षोडशशृङ्गागन् मोहयन्ती कटाक्षतः ।

अथ चन्द्रो दुष्टभास्वेन गिरिजालयमुचयम् ॥७॥

अपान्तम शिवाञ्छादौ प्रोवाच परमदरात् ।

अन्वयं कृतकृत्याऽहं प्राप्ताऽहमीप्सितं फलम् ॥८॥

अन्वयं भवजननी सर्वदेवमयी शुभा ।

अन्वयं सर्वसिद्धिः सर्वकारणकारणम् ॥९॥

अन्वयं नन्ददत्ता त्वं पुण्येन दृष्टिमागता ।

क उवाच

अन्वयं उच्चं नदीयां सा प्रोवाच गिरिजा तृताम् ॥१०॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - ज्योत्स्नासुरको बहिनी आपना दाजुको मृत्युबाट अत्यन्त दुःखी भई र त्यसले औंसीको रातमा भोकाएर एक सय राँगाहरूको भोजन गरी । त्यसका केश कुटिल थिए, ओंठ लामा थिए, नाक लाडीपत्रझैं विशाल थियो, मुख गुफाजस्तै ठूलो थियो, दाँत हलाजस्ता थिए, आँखा कुक्कजस्ता थिए, कान विशाल थिए र स्नानहरू पर्वतको आकारका थिए । त्यो मयङ्गूर राक्षसीको कपालका केश भुईँ छुने गरी लत्रिका थिए त्यसका हात लामा-लामा थिए नाभि महिरो थियो र छाला गोहोराको जस्तो कर्कश थियो त्यसले एक सय राँगा खाएका कारणबाट मानिसहरूले त्यही अर्थ बुझाउने सार्थक नाम रातमाहिष राखेका थिए । त्यो राक्षसी एक दिन आफ्ना दाजुका संहारक श्रीगणेशको वध गर्ने बिचाले प्रस्थान गरी ॥१-५॥ त्यस बेला त्यसले मायाको प्रयोग गरेर आफ्नो शरीरलाई अत्यन्त सुन्दर तुल्याएकी हुँदा आकर्षक देखिन्थी । शरीरमा बहुमूल्य अलङ्कार सजिएकी त्यो १६ वर्षकी गोरी सुन्दरीको रूपमा मुस्कुराइरहेकी थिई । शरीरमा सोड्ड प्रकटको मुङ्गारले सुझाएकी त्यसले आफ्नो कटाक्षप्रहारबाट युक्कहरूलाई मोहित तुल्याइरहेकी थिई त्यो भगवान् श्रीगणेशको वध गर्ने दुष्ट इच्छा लिएर पार्वतीको घरमा पुगी । ६-७॥ त्यहाँ गएर त्यसले सर्वप्रथम पार्वतीलाई प्रणाम गर्दै आदरपूर्वक भनी - 'हे पार्वती ! आज म धन्य भएको छु र कृतकृत्य पनि मैले यति सुन्दर घापमा आएर संसारकी आमा तपाईँको दर्शन गर्ने सौभाग्य प्राप्त गरेँ । किनकि तपाईँका भक्त-प्रत्यङ्गमा देवताहरूको वास छ । तपाईँ मङ्गलमूर्ति सबैद्वारा ध्यान गर्न योग्य, सबै प्रकारका सिद्धिकी स्रोत, सबै कारणकी पनि कारण र संसारलाई मोहित गर्न कुशल हुनुहुन्छ। यस्तो जगदम्बाको मैले पुण्यका कारण आज दर्शन पाएँ ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - सोड्ड वर्षे सुन्दरीको वचन सुनेर पार्वतीले त्यसलाई भन्नुभयो- 'हे सुन्दरी ! तिम्रो उठ,

उत्तिष्ठोत्तिष्ठ भवन्ते मनुष्याऽहं तवेक्षणात् ।  
कस्यासि कुन आयासि किमर्थञ्च वराङ्गने ॥११॥  
कामं ते प्रयिष्यामि वद सत्यं ममाग्रतः ।

शतधादिषा उवाच

अहं चिरं वियोगार्तां शरणं त्वाधुपागता ॥१२॥  
श्रुतं स्यादमरावत्या नायकोऽसुरवर्जित ।  
स लीनः क्वापि गिरिज । सर्वे देवगणा अपि ॥१३॥  
त्वं तु भगव्यवती देवी न वियोगो हरस्य ते ।  
सहो भवेत् सर्वदुःखममहान्तु वियोगजम् ॥१४॥

पार्वत्युवाच

बालोऽयं मम सुभगे । हनिष्यति खलान् बलान् ।  
मोचयिष्यति देवान् स कालः कश्चित् प्रतीक्ष्यताम् ॥१५॥  
एतदर्थं गुणशेन धृतो देहो ममालये ।  
भूभारो नारणार्थाय मुनीनां पालनाय च ॥१६॥

क उवाच

इत्थुक्त्वा पूजयामास पादक्षालनपूर्वकम् ।  
सखीभिः कुङ्कुमाद्यैश्च भोजयामास सादरम् ॥१७॥  
सापि भुक्त्वा शिवातल्ये सुध्वापोवाच तत्सखी ।  
गिरिजाबालकं सख्यं अमन्यन्तु ममान्तिकम् ॥१८॥  
विश्वस्ताः सर्वसख्यस्ता ददुर्बालं तु तत्करे ।  
लालयामास सा स्नेहान्मुखचुम्बनवत्पानैः ॥१९॥

तिम्रो कह्याण होस् तिम्रो दर्शन पाएर म पनि खुसी भएकी छु । कसकी छोरी हो ? कहाँबाट आयौ र किन आयौ ? हे उत्तम सुन्दरी । तिम्रोले सौँचो सौँचो मन, म तिम्रा कामनाहरू परिपूर्ण गर्नेछु ।

राक्षसीले भनी 'म आफ्ना प्रियतमको दीर्घकालीन वियोगले अत्यन्त आतिशय तपाईंको गरणमा आएको छु ॥८॥ १२ । तपाईंले मुझुभएकै होला स्वर्गको राजधानी अमरावतीका नायक इन्द्र अस्त्रद्वारा परास्त भए, त्यहाँबाट भागेर कहाँ गएर लुकिरहेका छन् र तिनका साथ भागेका सबै देवताहरू पनि त्यस्तै पर्वतका गुफाहरूमा लुकेका छन् । हे सर्वतो ! तपाईं त भाग्यवती हुनुहुन्छ । तपाईंलाई भगवान् गङ्गाको विरह छप्पुणको छैन । अरु कुरा त सहन सकिने रहेछ तर पतिमा वियोगको कह मने सहन ज्यादै गाह्रो हुँदा रहेछ' ॥१३-१४॥

पार्वतीले भन्नुभयो- हे सुन्दरी । मेरो यो बालक पराक्रमी छ, यसले आफ्नो पराक्रमबाट दुष्टहरूको हत्या गर्नेछ । यस बालकले दैत्यहरूद्वारा परास्त गरिएका इन्द्र आदि देवताहरूलाई दु खबाट मुक्त गर्नेछ । यसमा कुनै सन्देह छैन तर तिम्रोले केही समय भने पर्खनु पर्नेछ ॥१५॥ तौ दानवहरूको विनाश गर्न सत्त्व रज र तमो गुणका स्वामी भगवान् गणेशले यो बालकका रूपमा मेरो घरमा अवतार लिनुभएको छ । उहाँको अवतारको उद्देश्य पृथ्वीको भार हराउनु र मुनिहरूको रक्षा गर्नु पनि हो ॥१६॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - यसरी कुरा गरेर पार्वतीले आफ्नो घरमा पाहुना बनेर आएको सुन्दरीको पाठ पखालेर पूजा गरी कुङ्कुम आदि चढाउनुभयो र आफ्ना सौमिनीहरूद्वारा तयार गरिएको स्वादिष्ट भोजन पनि प्रदान गर्नुभयो । छोटशी सुन्दरीका रूपमा परिणत भएकी राक्षसी पनि पार्वतीको बिस्तरमा गएर शयन गरी । त्यसपछि त्यसले पार्वतीका सखीहरूलाई बोलाएर भनी- हे पार्वतीका सखीहरू तपाईंहरूले पार्वतीका लाललाई यहाँ लिएर आउनुहोस् ॥१७-१८॥ पार्वतीका सखीहरूले पनि त्यस सुन्दरीका कुरा सुनेर विश्वास गरी । तिनले त्यो बालक त्याएर त्यसका हातमा राखिदिइ । त्यसले पनि

तज्जिघांसां स विज्ञाय सर्वज्ञ स शिवात्मजः ।  
राक्षसीमिति निश्चित्य हस्ताभ्यां श्रोत्रयोरेधान् ॥२०॥  
नासिकाञ्च ततो भारं महापर्वतसन्निभम् ।  
नदङ्गं पातयामास सा च श्रापनिरोधतः ॥२१॥  
विह्वला परिचिक्षेप पादाघातान् शिशौ भृशम् ।  
मुञ्च मुञ्चेति भाषन्ती कौतुकं द्रष्टुमागताम् ॥ २२॥  
कथं हंसि स्त्रियं दृष्ट ! त्वनागस्कां शिवासमाम् ।

क उवाच

नदाक्रन्दनमाकर्ण्य सखीभिः सह पार्वती ॥२३॥  
आगता मौचितुं पुत्रं नाशकन् तमुवाच सा ।  
न मारयाशु मुञ्छेनां शक्रस्य महिषीं प्रियाम् ॥२४॥  
श्रुत्वा मातृवचो बालो दूरे चिक्षेप तां तदा ।  
पपातोपरि व्याजेन क्षणान् सोऽभ्युदतिष्ठत ॥२५॥  
तत्कर्णं नासिका हस्तो दृष्टः सासृक्स्त्रवोऽपि च ।  
नदङ्घ्रिघातान् सा प्राणास्तत्याज क्षणमावतः ॥२६॥  
गतासु तां शुशोचाऽथ पार्वती स्नेहनिर्भरा ।  
उवाच चपलो बालो दुर्यशोऽर्जितवानयम् ॥२७॥  
श्रुत्वा शर्घो हनामिन्द्र किं वागत्य करिष्यति ।  
वदंशं पुरातो गत्वा राक्षसीं तां शिवाऽशिवाम् ॥२८॥  
दशयोजनविस्तीर्णा क्षतधूम्ररुहां तदा ।  
तत्प्राज शोक जह्वे प्रशशंस निजं सुतम् ॥२९॥  
आदाय सुतमव्यङ्गं पार्वती मन्दिरं ययौ ।  
विस्मापयत्यसीं बाला शङ्किता बालपौरुषम् ॥३०॥  
विस्मयं पौरुषे तस्य समपद्यत पार्वती ।  
तत्सख्यश्छिन्नकर्णां तां छिन्ननासां व्यलोकयन् ॥३१॥

अत्यन्त प्रेम देखाउँदै मुखमा चुम्बन गर्दै खेलाउन थाले ।  
गणेशले सुन्दरीको रूपमा आएको राक्षसीले मलाई मार्न चाहन्छे  
मझे बाह्य पाठनुभयो र <sup>२३</sup> आफ्ना हातले त्यसका नाक र कान  
समाउनुभयो त्यसले हेर्दैहिँदै त्यसका श्वास प्रश्वास रोकेर  
महापर्वतकै आकारको त्यसको ज्यानलाई भुईँमा लडाउनुभयो  
स्नास रोकिनाले व्याकुल भएकी त्यस राक्षसीले खुट्टा बजाउँ  
मलाई छोड, मलाई छोड म तिमीलाई उत्कण्ठले हेर्न आएको  
हुँ, म नारी जातिलाई किन मादछी ? मेरो कुनै अपराध छैन ।  
म तिमी आफ्ना पार्वतीसमान छु भन्दै क्रन्दन गरी

छद्माजौले भन्नुभयो - सुन्दरीका रूपमा आएको  
यस राक्षसीको क्रन्दन सुनेर पार्वती आफ्ना सखीहरूका साथ  
त्यहाँ आइपुग्नुभयो ॥२२-२३॥ कति प्रयास गर्दा पनि आफ्ना  
छोराको हातबाट त्यसलाई छुटाउन सक्नुभएन त्यसपछि  
श्रीगणेशलाई भन्नुभयो- बाबु! यसलाई नपार चडि छोडिदेऊ।  
यी त इन्द्रको प्यारी रानी हुन् । आमाको कुरा सुनेर बालक  
श्रीगणेशले त्यसलाई उचालेर टाढा पर्याकिर्दितुभयो र त्यसमाथि  
चढेर त्यसलाई च्याँप्नुभयो राक्षसीको कान नाक र हातबाट  
रगत मगिरहेका थिए । गणेशले पाउले प्रहार गर्दा त्यसले  
तत्कालै प्राणत्याग गरी ॥२४-२६॥ त्यसलाई मरेकी ठानेर  
पार्वती प्रेमले विह्वल भएर चिन्ता गर्न लाग्नुभयो । आफ्ना  
सखीहरूलाई सम्बोधन गर्दै उहाँले भन्नुभयो- मेरो छोरा चञ्चल  
छ र उदण्ड पनि भइसकेछ। यसले आज नराप्नो नाम कमायो।  
इन्द्रले आफ्नो फनी इन्द्राणी मरेको थाहा पाएर के भन्नुहोला?  
के गर्नुहोला ? यस्ता कुरा गरिरहेकी पार्वती फेरि राक्षसीको  
लाश भएतर्फ जानुभयो उहाँले दश योजनसम्म फैलिएको  
राक्षसीको लाश देख्नुभयो । त्यस बेला बल्ल उहाँले यथार्थ  
थाहा पाई शोकव्याग गरेर आफ्ना छोराको प्रशंसा गर्दै हर्ष  
प्रकट गर्नुभयो ॥२७-२९॥ आफ्ना छोरालाई बल्ल स्वर्गको  
छ कि भनी हेर्दा स्वस्थ र सुन्दर जानेर खुसी हुँदै काखमा  
राखी आफ्नो घरायित्र पस्नुभयो। सोझ वर्षको सुन्दरी यति  
विशाल शरीर धारण गर्ने राक्षसी रहिछे भन्दै आश्चर्य पनि  
व्यक्त गर्नुभयो आफ्ना पुत्रको पुरुषार्थ देखेर पार्वती चकित  
हुनुभयो पार्वतीका सँगिनीहरूले कान र नाक काटिएकी



कथमस्या साधवञ्च कथमस्य वलं शिशोः ।

अहसन् प्रावदन्नित्थं वत्सा तालं परस्परम् ॥३२॥

ततस्तां राक्षसीं दूराच्चिक्षिपु प्रमथास्तदा ।

अरिष्टे विहते गौरी ददौ दानानि भक्तितः ॥३३॥

ततस्तु सप्तमे मासे प्रवृत्ते निद्रिते जने ।

तमसा सर्वतो व्याप्ते दशदिङ्मण्डलेऽखिले ॥३४॥

निशेधेऽरण्यपशुषु रुक्मसु ददुरिषु च ।

पर्यङ्के परिसुप्तायां पार्वत्यां दिव्यसन्तरे ॥३५॥

सखीजने निद्रिते च सेवकानां गणे तथा ।

एतस्मिन्नन्तरे दृष्टो नाम्ना यः कमठासुर ॥३६॥

आच्छादयत् स्वदेहेन शिवाप्राङ्मुखादधुतम् ।

यस्य स्पर्शेन सहसा शीर्यते वज्रसंहतिः ॥३७॥

अतिशीतलगात्रः स पार्वणश्चन्द्रमा इव ।

उदिते तु दिवाकाशे तत्पृष्ठेऽविचरञ्जना । ३८॥

केचित् स्नात्वा स्थिता जप्तुं केचिन्निद्रां प्रचक्रिरे ।

स्खलित्वा पतिताः केचिदनिकोपलदेहतः ॥३९॥

मिथिचुर्बालिका वारिगोमधैरङ्गमालिकाः ।

चक्रुस्ततो बहिर्याता मन्वाला गिरिजा तदा ॥४०॥

आस्वापय्यत् सुतं गौरीं महाहर्षस्तरणेऽत्र सा ।

सखीस्तत्र च संस्थाप्य ययौ स्रग्भवेति शिवम् ॥४१॥

एवं ज्ञात्वाऽसौ कमठः स्वस्य पृष्ठमचालयन् ।

भूमिकम्पः कथमिह किं वारिष्टं भविष्यति । ४२॥

राक्षसीको लाश देखेर भने त्यो सुन्दरीको कस्तो आलुस र यी बालकको कस्तो शौर्य ? हामी दङ्ग परेका छौं । त्यसपछि तिनीहरूले बालक र सुन्दरीका विषयमा हातले ताली बजाउँदै कुराकानी गरे ॥३०-३२॥ यी घटनापछि प्रमथकाणहरू त्यहाँ आइपुगे र तिनले राक्षसीको शरीरलाई टाढा लगेर फर्काइदिए अरिष्टत्यस भएको उपलक्ष्यमा पार्वतीले भक्तिपूर्वक अनेक थरि दान गर्नुभयो ॥३३॥ बालक जन्मेको सातौँ महिना लागेपछि एक दिन राति पार्वतीको परिवारका सेवक-सेविकाहरू निदाएपछि आकाश र धर्तीमा अन्धकारको राज्य आरम्भ भयो । जङ्गली जानवरहरू रन भाले र म्यागुताहरू टर्दै टर्दै आवजमा कराउन थाले । पार्वती आफ्नो पलङ्गमा विश्राम गर्न जानुभयो र सेवकगणहरू भस्त निदाए । त्यस बेला पार्वतीको घरमा कमठासुरनामक दैत्य आइपुग्यो ॥३४-३६॥ त्यसले आफ्नो शरीरद्वारा पार्वतीको आँगन पूरा ढाकिदियो । त्यस कमठासुरको स्पर्शबाट वज्रको समुद्राय पनि टुक्रा टुक्रा हुन्थ्यो । त्यसको शरीर पृथ्वीको चन्द्रमाझैँ अत्यन्त शीतल थियो । विहान सूर्य उदाएपछि आँगनमा फैलिएर कहुवाको रूपमा रहेको कमठासुरको पिठ्युँलाई मानिसहरूले त्यस रूपमा चिन्न सकेनन् । साधान्व धर्तीका रूपमा लिए र त्यसमा विचरण गरे ॥३७-३८॥ त्यहाँ कसैले स्नान गरेर जप गर्न लागेका थिए, कोही भस्त निद्रामा परिरहेका थिए र कोही निद्राबाट जागेर थड्थडाउँदै अठिरेका थिए । कोही पार्वतीको घरमा काम गर्ने वालिकाहरूले घरका ढोकाहरूमा पानी छिक्छन् गरेर रोक्नले पोल्ने काम गरिरहेका थिए । त्यस बेला पार्वती पनि छभिन्नबाट बाहिर आउनुभयो । बाहिर आएर अत्यन्त उत्तम वस्त्रहरूद्वारा रथार गरिएको बिस्तरामा आफ्ना ध्वारा पुत्र गणेशलाई सुताउनुभयो । पार्वती आफ्ना केही परिचारिकाहरूलाई बालकको सुरक्षार्थ त्यहाँ छटाएर आफू आफ्ना पति शिवजीको सेवा गर्न जानुभयो ॥४०-४१॥ सबै मानिसहरूलाई कार्यव्यस्त र पार्वतीलाई शिवसेवामा तत्पर जागेर कमठासुरले आँगनमा व्याप्त गराएको आफ्नो पिठ्युँमा कम्पन गरायो । त्यहाँका मानिसहरूले भूकम्प गराइरहेको माने र के अरिष्ट हुने हो भन्ने

इन्द्रवन् स्थितास्तत्र गणाश्चकितमानसाः ।

चिन्तयन् प्रतिबुद्धास्ते किं जातमिति चाब्रुवन् ॥४३॥

अथ तेन बालेन सर्वज्ञेन दिवर्तना ।

अथ तस्य पृष्ठे तु न्यधायि धर्षता भृशम् ॥४४॥

अर्द्धजभुवनजं भारं निवधताऽत्र च ।

अर्द्धसामवायुं सोऽङ्गानि स्वानि ध्वञ्चालयत् ॥४५॥

अथ रक्तमनुलमस्य देहात् तथाविधान् ।

उद्धूतं कर्तुं शोभे नाशकन् कमठस्तनः ॥४६॥

रक्तं गणा यद्युः सर्वे ये तत्रासन् सुखोषिताः ।

चिन्तयन् ममुत्पन्नं मुहुर्भूक्षलते नु किम् ॥४७॥

अथ बालिकाः सर्वाः पार्वतीं सेवितुं ययुः ।

उद्धूतं यानवांस्तस्ते नीतः स्याद् वामृतोऽपि वा ॥४८॥

अथ पार्वतीं याता धावमाना बहिः सुतम् ।

उद्धूतं निश्चलं गौरीं सोत्थापयितुमुद्यता ॥४९॥

अनोनभारसदृशं भत्वा तस्थौ विमानसा ।

अथ ममदं सहसा बालस्तं स ममारं च ॥५०॥

अथ मा दृष्ट्वा दैत्यं दशयोजनमायतम् ।

अग्निमुखं कूर्मं वपन्तं रुधिरं बहु ॥५१॥

अगंगपासं सहसाऽऽक्षमान् नानाविधान् द्रुमान् ।

अथ या बालमादाय स्तनपानं ददौ मुदा ॥५२॥

न ज्ञायतेऽसुराणां हि नादामायां प्रकुर्वताम् ।

अनोचनप्रसादेन पुनर्लब्धः सुतो यथा ॥५३॥

थाले केही मानिसहरू चकित भएर हेन थाले । भूमिकाम्प भएका कारण निदाइरहेका केही मानिसहरू पनि उठे । तिनले के भयो भन्न थाले ॥४३-४३॥ त्यस बेला सर्वज्ञ भगवान् श्रीगणेशले बालकका रूपमा आफ्नो शरीरलाई कोले पार्नुभयो र घास्त्रिदै-अस्त्रिदै गएर आफ्ना घेरले आँगनमा फैलिएको कमठासुरको पिठ्युँलाई अठ्छाउँनुभयो । चौध भुवनको भारलाई आफ्नो शरीरमा धारण गर्नुहुने भगवान् श्रीगणेशले अठ्छाउँदा त्यसको प्राणवायु रोकियो र छट्पटिएर त्यसले आफ्ना अङ्ग बलाउन थाल्यो ॥४४-४५॥ त्यसको शरीरबाट रगतका धारा बग्ने थाले । त्यस बेला आफ्नो ज्यान जोगाउन त्यो उड्न खोज्यो तर उड्न सकेन । त्यसै बेला शिखजीका गणहरू त्यहाँ आइपुगे र भन्न थाले- के अरिष्ट हुनथाल्यो ? किन बारबार भूकम्प गइरहेको छ ? ॥४६-४७॥ शिवगणका कुरा सुनेपछि पार्वतीका परिचारिका र सखीहरू पार्वतीसमक्ष गई भन्न थाले हे उगदम्बा उठ्नुहोस् तपाईंको बालकलाई कसैले आँगनमा पुर्‍याएको छ । ती बालक ज्यूँदै छन् कि मरिसके त्यो पनि हामीले थाहा पाएका छैनौं ॥४८॥ सौमिनीका यी कुरा सुनेर पार्वती दौडिदै आफ्नो छोरा भएको ठाउँमा पुग्नुभयो । श्रीगणेशलाई निश्चल अवस्थामा देखेर भुईँँबाट माथि उठाउन बाल्नुभयो, तर सम्पूर्ण पृथिवीको भारभन्दा पनि गह्रौँ आफ्ना छोराको शरीरको भार जानेर झिन्न भई उभिनुभयो । त्यस बेला बालक श्रीगणेशले कमठासुरको शरीरलाई निमोढेर मार्तिदनुभयो ॥४९-५०॥ कमठासुरको मृत्युपछि पार्वतीले दश योजनसम्म फैलिएको त्यसको लाश देख्नुभयो । लाशको मुखबाट रगतको धारा बगिरहेको थियो । त्यो भुईँँमा खस्दा त्यसले अनेक आश्रम र वृक्षहरूलाई ध्वस्त बनाएको थियो । पार्वतीले ती सबै कुरा थाहा पाएर आफ्ना बालकका दिव्य अस्त्रको संस्मरण गर्दै काखमा लिई हर्षपूर्वक स्तनपान गराउनुभयो ॥५१-५२॥ त्यसपछि भन्नुभयो- असुरहरूको माया विचित्रको छ । ती अनेक रूप लिएर वञ्चना गर्न आउँछन् । मेरो सानो बालकमाथि अनेक प्रयोग गर्छन् तर भगवान् शङ्करको कृपाले आज पनि मैले मेरो

यतः कृतान्ताद् बलवान् निहतः कमठासुरः ।

सख्यञ्च तद्गणाः प्रापुः सप्रच्छुः क्षेममर्मके ॥५४॥

क्षेममित्येव तान् गौरी निजगद मुदान्विता ।

ततो गणाः खण्डशस्तं कृत्वा दूरतरं जहुः ॥५५॥

वधूर्धुः पुष्पवर्षाणि तस्मिन् देवगणास्तदा ।

य इदं परमाख्यानं शृणुयाच्छ्रावयेन् तथा ॥५६॥

सर्वारिष्टविनिर्मुक्तं भवान् कामानवाप्नुयात् ॥५७॥

छोरालाई स्वस्थ र सुन्दररूपका नै प्राप्त गरें ॥५३॥ यमराजभन्दा पनि बलवान् मेरो छोराले कमठा-सुरको हत्या गरेको छ त्यस बेला शिवगण र सींगिनोहरू पनि त्यहाँ आइपुगे । तिनले बालकको कुशलक्षेम सोधे । पावतोले पनि आनन्दपूर्वक बालका सञ्चै छ र चिन्ता गर्नुपर्दैन भन्नुभयो शिवगणले कमठासुर दैत्यको अरीरलाई दुक्का-दुक्का बनाएर टाढा लगेर फर्किदिए ॥५४-५५॥ त्यस बेला देवताहरूले आकाशबाट बालकमाथि फूलको वर्षा गरे जसले यो उनम कथा सुन्दछ अथवा सुनाउँछ त्यो सबै प्रकारका अरिष्टहरूबाट मुक्त भई सम्पूर्ण चिताएका फल प्राप्त गर्न समर्थ हुन्छ ॥५६-५७॥

ॐ

ॐ इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे शतमाहिषा-कमठासुरवधो नाम सप्तशीतितमोऽध्यायः ॐ

प्रा.डा. वेणीमाधव दत्तद्वारा नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण 'क्रीडाखण्डको' 'श्रीगणेशपुराण शतमाहिषा र कमठासुरको वध' शीर्षकान्वित सप्तमीअँ अध्याय पूर्ण भयो ॥८७॥

ॐ

## अष्टाशीतितमोऽध्यायः { ८८ अध्याय }

व्यास उवाच

अद्भुतानि चरित्राणि श्रुतानि त्वन्मुखाम्बुजात् ।  
ब्रह्मप्रघोषहारीणि गुणेशेन कृतानि वै । १॥  
नयापि श्रानुमिच्छा नो नापैति सर्वविनमः ।  
अतो बालस्य चरितं पुनर्मे ब्रूहि सादरम् ॥२॥

सप्तोवाच

शृणुष्वावहितो ब्रह्मन् ! गुणेशस्य कथां पुनः ।  
श्रुतिरम्य च पापानां भंहर्त्री धर्मयोक्षदा ॥३॥  
अष्टमे मासि मध्याह्ने प्रीष्मतीं गिरिजा क्लृप्ता ।  
ऊष्मणा पीडिता गेहे सा ययौ पुष्पवाटिकाम् ॥४॥  
अशोकाश्रुन्दना यत्र पद्मसाक्षि विभीतकाः  
मालनीचम्पका जानीचिञ्चिणीपिचुपन्दकाः ॥५॥  
पारिजातकवृक्षाश्च घनच्छायासमन्विताः ।  
गन्धशीतजलञ्जारु सर कमलमण्डितम् ॥६॥  
तत्र मञ्जुकवयै सा सख्यानीते शुभास्तरे ।  
मुष्माप गिरिजा बालयुक्ता नि शङ्कुघेतसा ॥७॥  
मखीभ्यां वीजिता बालव्यजनेनाश्ममुष्टिना ।  
मृषुप्तिमगमद् यावत् तावद् दैन्यो महाबलः ॥८॥  
तत्पासुर इति ख्यातो वायुरूपोऽविशत् ततः ।  
मञ्जुकान्तर्गतः सोऽथ तेन साकं ययौ दिवम् ॥९॥  
तस्य शब्देन संग्रस्ते ते सख्यौ पतिते भुवि ।  
आक्रन्द परमञ्जुके पर्यङ्कस्था तदा शिवा ॥१०॥  
व्योमस्था पर्यदेवन् सा धाव धावेति शङ्कर !  
किं मया विकृतं देव किमर्थं यामुपेक्षसे ॥११॥

व्यासले भक्तुभया- हे ब्रह्माजी! मैले हजुरको मुखारविन्दबाट भगवान् गणेशका भाषनाशक्त र अद्भुत चरित्रहरू सुनें । ती सबै चरित्रहरूको श्रवण गर्दा पनि भगवान् गणेशको विषयमा जान्ने इच्छा लागिरहन्छ त्यस कारण बालगणेशका अरु चरित्रको विषयमा मलाई आदरपूर्वक बताउनुहोस् ॥१-२॥

ब्रह्माजीले भक्तुभयो - हे वेदव्यास ! श्रवण गर्दा रमणीय लाग्ने, पापहरूको संहार गर्ने र धर्म एवं मोक्ष प्रदान गर्ने भगवान् गुणेशको कथा सावधान भएर सुनुहोस् ॥३॥ भगवान् गणेश आठ महिना लाग्नुभएपछि प्रीष्मन्तुको कुनै दिनको मध्याह्नमा पार्वतीलाई असाध्य गर्मी लाग्यो । त्यसबाट पीडित भएकी पार्वती आफ्नो पीडा शान्त गर्न उद्यानमा जानुभयो ॥४॥ त्यस उद्यानमा अशोक, चन्दन, यमहर, औप, बर्रो, मालती, चाँप, जानी इमली, नीम र पारिजातका छायादार वृक्षहरू थिए । ती वृक्षहरू नषिकै कमलद्वारा शोभायमान शीतल जल भएको सुन्दर सरोवर थियो ॥५-६॥ त्यसको किनारमा आफ्ना सँगिनोहरू र सेविकाहरूद्वारा ल्याइएको पलङ्गमा राम्रा वस्त्र बिछाएर आफ्ना बालकलाई काखमा राखी मन्त्र निर्भय गराए पार्वतीले सुकला गर्नुभयो ॥७॥ दुइटी सखीहरूले हुगाको बाँड भएको चामर हुम्केर उहाँको सेवा गरिरहेका थिए । पार्वती आनन्दले निदाउनुभयो । त्यस बेला तल्पसुरनायक विष्णुले महाबली दैन्य हावाको रूप लिएर त्यहाँ आइपुग्यो । पलङ्गभित्र पसेर त्यसले पलङ्ग र त्यसमा सुतेका बालक गणेशलाई उडाएर आकाशमा पुर्‍यायो ॥८ ९॥ त्यसको शब्दले टुट्टाएका पार्वतीका दुई सखीहरू भुईँमा लडे । तिनीहरूको क्रन्दनबाट जागेकी र पलङ्गमा सुतिरहेकी पार्वती पनि ठूलो स्वरले रुन लाग्नुभयो ॥१०॥ (आकाशमा उडिरहेकी पार्वतीले हे शङ्कर ! दोडेर आई हाम्रो रक्षा गर्नुहोस् भनी पुकार गर्नुभयो- मैले के पाप गरेँ र यस्तो भोग्नुप्यो ? हजुरले मेरो किन उपेक्षा गर्नुहुन्छ ? यो दैन्य थपेकुर बलवान् छ

अयं दैत्योऽतिबलवान् व्योमाक्रम्य प्रधावति ।  
परहस्तगतं कान्तं शक्तं कथमुपेक्षसे ॥११॥

अस्य पुत्रस्य योगेन नानादुःखमभून्मम ।  
अस्मद् दैत्यान्वृतिर्मे किं सपुत्राया विनिर्मिता ॥१२॥  
अयमेव न जातश्चेत्कथं बन्धनमाप्नुयाम् ।

क उवाच

एवमाक्रम्य न श्रुत्वा चोभावालो महामनाः ॥१४॥

तदा मुहुर्जगर्जासीं घनवद् गर्जयन् दिशः ।  
चकम्पे धरणी तेन समपुद्गवनाकरा ॥१५॥

तामदृष्ट्वा तु शोचन्तु गणेषु प्रमथादिषु ।  
पादाघातेन बालोऽथ मञ्जुकं समताडयत् ॥१६॥

विभ्युर्भूतानि सहसा शतधेकायवन्नमः ।  
मञ्जुक खण्डशस्त्रेण भूत्वा निपतितो भुवि ॥१७॥

ततस्तत्पासुरो दृश्यो जानो बानो दधार तम् ।  
हस्तैकेन जननीं दधारामीं स्वलीलया ॥१८॥

घनमुक्तं तोयजिन्दुञ्च कृत्वैव चातक क्षणात् ।  
स्कन्धारूढा तु तं कृत्वा शिखां वामेन तस्य च ॥१९॥

ततस्तत्प्राज भूदेशे तं बालं सहसा बलान् ।  
परामनं दैत्यदेहे कृत्वा योगीश तस्थिवान् ॥२०॥

स भूमौ पतितो दूरान्मर्दितो बलवत्तरम् ।  
प्राणांस्तत्प्राज दैत्योऽथ वमत्रास्यादसृङ् मुहुः ॥२१॥

स तु दृष्टो जगद्दैत्य एकविंशतियोजनः ।  
चूर्णयन् वृक्षप्राणासममान् शरणान्वधि ॥२२॥

यसले हामी आमा छोरापाथि आक्रमण गरी हामी दुबैलाई आकाशमा उडाइरहेको छ । हजार शक्तिशाली भएर पनि अरुको हातमा परेकी आफ्नी प्रियाको किन अपेक्षा गर्नुहुन्छ ? ॥११-१२॥ यो बलक जन्मेको दिनदेखि मैले पटक-पटक अनन्त गरि कह भोग्नु परिरहेको छ । के यस दैत्यको हातबाट पुत्रको साधमा मेरो पनि मृत्यु देखिएको छ ? ॥१३॥ यदि यो छोरा जन्मेको भए म किन बन्धनमा पर्छु ?

ब्रह्माजीले भनुभयो - माता पार्वतीको वस्तो विलाप सुनेर उच्च आश्रय भएका बलक श्रीगणेशले बादलले गर्जेर सम्पूर्ण दिशाहरू धर्काएरै तुरून् गर्जन गर्नुभयो । गणेशको गर्जनबाट समुद्र, वन, पर्वत र खानीसहित पृथिवी काँप्न थालिन् ॥१४-१५॥ पार्वतीलाई नदेखेर प्रमथ आदि गणहरू चिन्तामग्न भइरहेको बेला बालक श्रीगणेशले पार्वती शयन गर्ने मञ्जु चरणद्वारा प्रहार गर्नुभयो ॥१६॥ गणेशले पलङ्गमा प्रहार गर्दा उत्पन्न भएको भयङ्कर शब्दबाट प्राणीहरू डराए । आकाश सब दुक्ता भएजस्तो भयो । पलङ्ग पनि दुक्तादुक्ता भएर भुईँमा छरियो ॥१७॥ त्यस बेला आफूलाई सुकाउन सिपायु, हावाको रूप धारण गर्ने तत्पासुर पूर्वभानु भएर देखियो । त्यसलाई भगवान् गणेशले आफ्नो एउटा हातले समाउनुभयो । अर्को हातले रक्षा गर्ने हिसाबले आफ्नी आमा पार्वतीलाई सजिलै छाग्नुभयो ॥१८॥ जसरी स्वाती नक्षत्रका दिन काकाकुल चराले बादलद्वारा झर्झडएका पानीका थोपालाई छानेर ग्रहण गर्दछ त्यसरी नै गणेशले पनि निकै सावधानीसँग पार्वतीलाई आफ्नो बाँधमा राखेर बायाँ हातले तत्पासुरको चुल्हो समात्ती त्यसलाई बलपूर्वक भुईँमा पछार्नुभयो । पछारिएको दैत्यपाथि भगवान् श्रीगणेश योगीश पचासन कसेर बस्नुभयो ॥१९-२०॥ भगवान् गणेशद्वारा पछारिएको त्यो दानव भुईँमा लड्नासाथ निष्प्राण बनेको थियो र त्यसका मुखबाट छत्रका धारा लागिरहेका थिए ॥२१॥ त्यस दैत्यलाई मानिसहरूले चोपासी कोश भू भागमा फेलाएको देखे । गणेशको प्रहारबाट भुईँमा पछारिँदा त्यसले रूख, ढुंगा, आश्रम र पर्णशालाहरूलाई धूलोपोखो बनाएको थियो ॥२२॥ जसरी विगल दैत्यलाई

गतो दृष्टो बालकोऽसौ गणैः सखिजनैरपि ।  
ऊचुस्ते गौरी बालोऽयं रमते कुशली बली ॥२३॥  
सा तु भ्रान्त्येव राजानाद्रगन धरणीं शिशुम् ।  
मुनयस्तामथोचुस्ते सावधानयना सति ॥२४॥  
भव दैत्यो हतस्तेन धृत्वा रूपं महत्तरम् ।  
उन्मील्य नयने पश्य पुनर्बालं शिवं शुभम् ॥२५॥

क उवाच

तद्वाक्यात् प्रतिबुद्धा साऽपश्यद् दैत्यञ्च बालकम् ।

गौर्युवाच

विपरीतं मया दृष्टं भूढो बालेन वा कथम् ॥२६॥  
हतोऽनेन महादैत्य एकविंशतियोजनः ।  
मातृणाभृणमुत्तीर्णो बालो मे जीवितप्रदः ॥२७॥  
इत्युक्त्वा बालमादाय कारयामास शान्तिकम् ।  
दत्त्वा दानानि च ददौ स्तनपानं शिशोरपि ॥२८॥  
दृष्ट्वा ते कौतुकं तस्य प्रशशसुर्मुदान्विताः ।  
एतस्मिन्नन्तरे धोरञ्जके शब्दं महामुर ॥२९॥  
दुन्दुभे सद्गं सोऽपि ख्यातो दुन्दुभिनामत ।  
यस्य पाणितलाघाताद्धरा चूर्णत्वमागता ॥३०॥  
आच्छादितो दिनमणिर्देहेन गगनस्पृशा ।  
गणबालस्वरूपेण गौरी बालं जृहाव सा ॥३१॥

भूईंमा लडाएपछि शिवगण र गणेशका साथीहरूले श्रीगणेशको दर्शन गरे । ती सबैले पार्वतीलाई सम्बोधन गर्दै भने - हे भगवती गौरी हजुरको छोरा स्वस्थ हुनुहुन्छ पराक्रममा केही कमो आएको छैन । त्यत्रो विशाल दैत्यसँग लड्दा पनि उहाँ अतिनु भएको छैन र आनन्दित हुनुहुन्छ ॥२३॥ विशालकाय दैत्यद्वारा आक्रान्त हुन पुगेकी पार्वतीले तिनीहरूले त्यति कुरा मन्दा पनि भ्रान्ति र भयको कारण आकाश, धर्ती र बालकको विषयमा केही जान्न सक्नुभएन । पार्वतीलाई परिस्थितिबश भ्रान्तिमा परेको जानेर ऋषिहरूले भने - 'हे सती पार्वती । तपाईं सावधान र शान्त हुनुहोस् राम्रो घटना भएको छ तपाईंका पुत्रले विशाल रूप धारण गरेर तल्यसुर दैत्यको वध गर्नुभएको छ तपाईंले नआत्तिईकन आँखा खोलेर सुन्दर मङ्गलमय र कल्याणकारी आफ्ना पुत्रलाई हेर्नुहोस् '

बहज्जीले भन्नुभयो - ऋषिहरूको वाक्य सुनेर होशमा आई भ्रान्तिमुक्त बनेको पार्वतीले दैत्यको लाश र बालकको अनुहार हेर्नुभयो

पार्वतीले भन्नुभयो - 'मैले हताश भएर अनुकूल दृश्यलाई पनि प्रतिकूल देखेछु । २४-२६। अहिले मलाई अचम्म लागेको छ हावाको रूप लिएर लुक्न सक्ने कपटी र चौरासी कोश चौडा शरीर धारण गर्ने दानवलाई मेरो बालक पुत्रले कसरी मार्न सक्थो । वास्तवमा यस बालकले मातृशृण तिरेको छ र मलाई नयाँ जीवन प्रदान गरेको छ । २७। यसरी कुरा गरेर पार्वतीले बालकलाई काखमा लिनुभयो र ब्राह्मणहरू बोलाएर स्वस्तिशान्ति गराउनुभयो । ती ब्राह्मणहरूलाई यथाशक्ति दान दिएर बालकलाई स्तनपान गराउनुभयो । २८। ऋषिहरूले पनि गणेशको आश्चर्यदायक लीला देखी हर्षित भएर पार्वतीका सामु आई बालक गणेशको धेरै प्रशंसा गरे त्यसपछि दुन्दुभिनामक दमाहाको आकार भएको महादैत्यले भगवान् गणेशलाई भयभीत गराउन घोर शब्द गर्‍यो दुन्दुभिको हातको प्रहारबाट पृथ्वी पनि चूर्णचूर्ण भएको थियो आकाशलाई पनि ढाक्ने त्यसको विशाल शरीरबाट सूर्य पनि छेकिए त्यस बेला दुन्दुभि दैत्यले बालकगणका बीचमा बालककै रूप लिएर पार्वतीपुत्र गणेशलाई भन्दो

इत एहि रमाद्योऽद्य सौऽपि यातस्तदैव तम् ।।  
स्वाङ्गं कृत्वा तु तं बालं हात्ताहलफलं ददौ ।।३२।।  
अङ्गद्वीति फलं बालं शीघ्रमित्यब्रवीच्च सः ।  
दूरदेशान् समानीतं जन्ममृत्युजापहम् ।।३३।।  
स तु जानन् दुष्टभावं फलं तज्जगृहे ततः ।  
अभक्ष्यदद्याच्चत् स फलान्तरमभीः पुनः ।।३४।।

क उवाच

अमृतं विषतां याति विषं तनां शिवेच्छया ।  
धत्वा वक्षःस्थलं तस्य तत्क्षणादुदतिष्ठत ।।३५।।  
तज्जानुनोर्न्यस्य पादौ कराभ्यां जगृहे शिखाम् ।  
पराभ्यां श्मश्रुणीं गृह्य दोलयामास लीलया ।।३६।।  
जनतं जानुभागेऽथ धूमण्डलभराञ्चितः ।  
स पीडित उवाचाऽथ जानुभागादवातर ।।३७।।  
तव भारेण नृत्येन मम देहोऽतिपीडितः ।  
मुञ्च मुञ्च गमिष्यामि स्वालयं गिरिजासुत ।।३८।।

क उवाच

एवं सम्प्रार्थितस्तेन न भोचयति बालकः ।  
उदतिष्ठद् बलाद् दैत्यो भग्नदेहस्तु पूर्वतः ।।३९।।  
बलाच्चकर्ष बालोऽपि मूर्धानमस्य तत्क्षणात् ।  
कण्ठनालात् तच्छिरोऽपि बालहस्तगतं वभीः ।।४०।।  
रुधिराक्तं मही सर्वा तत्क्षणं समपद्यत ।  
शिरः कपलहस्तोऽसौ खेलते गिरिजासुतः ।।४१।।

‘हे बाबु छिटो मेरासामु आऊ तिम्रो र म क्रीडा गरी आनन्दो बनौ ।’ त्यसको भयाइ सुनेर श्रीगणेश पनि छिटै त्यहाँ जानुभयो । दुन्दुभि दैत्यले गणेशलाई आफ्नो समंजसा आएको देखी समतेर कण्ठमा राख्नो र उहाँलाई ली खूक भनी एउटा विषफल दियो ।।३२-३३।। पेरि त्यसले भन्यो- ‘बाबु यो भीठो फल छिटो खाऊ। यो फल मैले टाढाबाट ल्याएको छुँ । यसलाई खाँदा जन्म मृत्यु र वृद्धावस्थाका दोषहरू समाप्त हुन्छन् । बालक गणेशले दुन्दुभि दैत्यको दुष्ट भावनालाई बुझेर पनि तत्कालै त्यो फल हातमा लिनुभयो । त्यसपछि नडराईकन त्यो फल खाएर अर्को फल पनि मलाई दऊ भनुभयो ।।३३-३४।।

ब्रह्माजीले भनुभयो - भगवान् शिवजीको इच्छाले अमृत विषको रूपमा परिणत हुन्छ र विष पनि अमृतको रूपमा परिणत हुन्छ । त्यस बेला गणेशले त्यसको छानीमा समाउनुभयो र त्यसलाई भुईँया लडाएर उभिनुभयो ।।३५।। अहाँले त्यसका घुँडामा खुट्टाले टेकी आफ्ना दुइटा हातले त्यसको चुल्हो समाउनुभयो अरू दुइटा हातले त्यसको दाही जुँगा समतेर कोक्रो हल्लाएर हल्लाउनुभयो ।।३६।। दुन्दुभि दैत्यको घुँडामा टेकिरहेका श्रीगणेशको बोज प्रथिवीमण्डलको बोजभन्दा पनि गह्रौँ धियोः त्यो बोज सहन नसकेर आलिएको दैत्यले हात जोडेर भन्यो - ‘हे बालक ! मलाई असह्य पीडा भयो । तिम्रो घुँडाबाट झर । तिम्रो भार र नृत्यले गर्दा मेरो सरोर पीडित र कम्पायमान भएको छ । हे पार्वतीपुत्र ! मलाई छोडिदेऊ, म केही नगरी आफ्नो घरतर्फ फर्किनेछु’ ।।३७-३८।।

ब्रह्माजीले भनुभयो दुन्दुभि दैत्यद्वारा प्रार्थना गरिएका भगवान् श्रीगणेशले त्यसलाई छुट्टाउनुभएन । त्यो दैत्य बलपूर्वक उठ्यो तर त्यसको शरीरको अगाडिको भाग अशक्त भएको थियो ।।३९।। त्यस बेला बालक गणेशले त्यसको टाउको बलपूर्वक तान्नुभयो टाउको तान्दा घुँटीबाट त्यसको शिर टुक्रियो र बालकको हातमा टाउको आइपुग्यो ।।४०।। तत्काल प्रथिवीले रक्तस्नान गरिन । कमलको आकारको दुन्दुभिदैत्यको टाउको खेल्दै पार्वतीपुत्र श्रीगणेश रमाउनुभयो ।।४१।।

अग्निनेन विलिप्ताङ्गो गणा मात्रे न्यवेदयन् ।  
 गन्वा पश्यति स्माऽथ पुत्रं दृष्ट्वा तथाविधम् ॥४२॥  
 नञ्छतो दूरतः क्षिप्त्वा वल्लेजं च ममार्जं तम् ।  
 न्यस्यित्वा स्वयं स्नात्वा ददौ स्तन्यं तदा मुदा ॥४३॥  
 ननः सख्यो गणाक्षामुः पञ्चक्षुः क्षेममर्थकम् ।  
 अवाच परमं क्षेपं बालके शिवभक्तितः ॥४४॥  
 अचिरक्षणाञ्चयापि कुशलं भव बालके ।  
 नन्ये तं निरामुर्वे दूरतो दुष्टदानवम् ॥४५॥  
 ननो हर्षयुता जग्मुर्गणाः सख्यो निर्जं गृहम् ।  
 पार्वती हर्षमयुक्ता सबाला प्राविशद् गृहम् ॥४६॥

रगतको घाघ बगिरहेको टाउको खेलाउँदा गणेशको शरीर  
 पनि रक्तमय भयो यो देखेर शिवगणले पार्वतीलाई गई निबंदन  
 गरे । पार्वती पनि श्रीगणेश भएको छाउँमा जनुभयो र पुत्रका  
 विधिग बाललेलाको दर्शन गर्नुभयो ॥४२॥ उहाँले बालकका  
 हातमा रहेको दाग्नको शिरलाई टाढा फर्कीकदिएर कपडाले  
 बालकको शरीर पुछ्नुभयो । त्यसपछि श्रीगणेशलाई तलाउमा  
 लिएर गई नुहाइनुभयो र आफूले पनि नुहाउनुभयो । ४३।  
 त्यसपछि श्रीगणेशलाई दूध पिवाउनु भएको बेला पार्वतीका  
 सामु शिवगण र छछोगण आई भन्न लागे - 'हे पार्वती '  
 बालकको अवस्था त राम्रै छ ? केही त भएको छैन?' पार्वतीले  
 पनि शिवजीमा भक्तिभावका कारण बालकलाई आराम छ  
 केही भएको छैन ४४ । भरीचि ऋषिको रक्षा प्राप्त भएका  
 कारण पनि मेरो बालकको शरीरमा आराम छ' मन्नुभयो।  
 यो संवादपछि रक्त भएका गणहरूले दैत्यको लासलाई टाढा  
 लगेर फर्कीकदिए ४५ त्यसपछि प्राक्त भएका सर्व शिवगण  
 र पार्वतीका सँगिनोहरू पनि आ-आफ्ना भगवत्क लागे । बालकको  
 सुरक्षा भएका कारण अत्यन्त रमाउनु भएकी पार्वती पनि  
 बालकलाई लिएर आफ्नो घरभित्र प्रवेश गर्नुभयो ४६ ।



ॐ इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे मञ्जक-दुन्दुभिवन्द्यो नामाष्टाशीतितमोऽध्यायः ॐ

ॐ हा वेर्णाभाषव इकालद्वारा नेपाली भाषामा अनुदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको श्रीगणेशद्वारा मञ्जक र  
 दुन्दुभिको वन्द्य शीर्षकान्वित अठ्ठासीऔं अध्याय पूर्ण भयो । १८८।





## एकोनवतितमोऽध्यायः { ८९ अध्याय }

क उवाच

ततस्तु दशमे मामे त्रिमुहूर्तागते रत्नौ ।  
 किञ्चिच्च रिङ्गमाणोऽसौ रमते च शिवसुतः । १॥  
 पादाभ्याञ्जलयन् क्वापि गूढं गूढञ्च भाषते ।  
 लुण्ठते वर्तते चापि रोदनं कुरुते च ताम् ॥२॥  
 दृष्ट्वा शिवाञ्च सहसा पृष्ठलग्नो ब्रजत्यपि ।  
 दृष्ट्वा तथाविधं बालं जहृषे पार्वती तदा । ३॥  
 एतस्मिन्नन्तरे दृष्टो दैत्य आजगराभिधः ।  
 धमन्त्रिकणान् दृष्ट्वा घञ्जसारतनुर्दृढः ॥४॥  
 ललज्जिह्वो दीर्घदेहो ग्रसन्निव महागिरिम् ।  
 उपविष्टो द्रुमनाले द्वे जिह्वे लालयन्मुहुः ॥५॥  
 तं बालो बालभावेन रिङ्गित्वा विदधार ह ।  
 स निनाम च तं शीघ्रमास्यन्तः सह तेन च ॥६॥  
 अन्तःप्रविष्टे औष्टी स न्यमीलयत् वायुमुक् ।  
 नापश्यदङ्गणे बालं गौरी विह्वलमानसा ॥७॥  
 अत्र स्तीडन् स्थितो बालः केन नीतो हतो नु ख ।  
 शुभोच परमार्तासौ ततोऽप्यस्तर्क निजम् ॥८॥  
 तावद् गणैर्निषिद्धा सा मा मातर्विमना भव ।  
 बालप्रभावं विज्ञातः शनशो बलवन्धः ॥९॥  
 बालस्तदुदगग्नो अङ्गुष्ठे च निरुध्य च ।  
 श्वाभं तम्य तु दैत्यस्य पुच्छान्नं सोऽप्यचालयन् ॥१०॥  
 प्राणवायुस्तु नेत्राभ्यां रुधिराण विनिर्ययी ।  
 विदार्य देहप्रस्यासौ बहिर्यातोऽम्बिकामुतः ॥११॥

ब्रह्मजीले भस्त्रभय - भगवान् श्रीगणेशले दसौ महिनामा प्रवेश (तु) गर्पछि एक दिन सूर्योदय हुँदा तेस्रो मुहूर्तमा पर्वतीपुत्र श्रीगणेश आँगनमा गिरेर खेलिरहनु भएको थियो ॥१॥ आफ्ना दुई पाङ्गद्वारा अग्निसमा टेक्दै सन्तमन्द जेहँ खेलिरहनुभएका थियो कहिले पुईमा सडिबुझी खेलुहुन्थ्यो, कहिले अभिए ताच्छुहुन्थ्यो र कहिले बसेर रुनुहुन्थ्यो आमालाई देखेपछि दौडा अमाका पछिपछि पनि भागुहुन्थ्यो, आफ्नो बालक पुत्रका यी किञ्चि लीला देखेर पार्वती अत्यन्त असन्तुष्ट हुनुभयो ॥२-३॥ त्यसै बेला वज्रवस्त्रो कठोर शरीर भएको बलशाली अजगरनामक दैत्यलाई आँखाबाट अग्निका ज्वाला निकाल्दै आएको सडैले देखे विशाल शरीर भएको त्यो दैत्य एकै गात्रमा ठूला पर्वतलाई पनि निल्ने छोटिले जिह्वो निकालेर अपलपड्दछ्यो थियो । केही बेरपछि त्यो आफ्ना दुइटा जिह्वा बाहिर निकाल्दै एउटा विशाल रुखको फेदमा बस्यो ॥४-५॥ बालक गणेशले घुम्दै गई त्यसलाई समाउनुभयो । त्यसले श्रीगणेशलाई आफ्नो मुखभित्र निल्यो श्रीगणेश त्यसका मुखभित्र पस्नुभएपछि त्यसले आफ्ना दुई ओठ बन्द गर्यो । त्यस बेला आँगनमा खेलिरहेको आफ्नो बालकलाई नदेखेर पार्वती व्याकुल हुनुभयो ॥६-७॥ उहाँले भन्नुभयो 'भर्खै यहाँ खेलिरहेको मेरो बालकलाई कसले अपहरण गर्छे अथवा कसले मारिदियो ?' पार्वतीले यसरी चिन्ता गर्नुभयो र आत भएर आफ्ना हातले निधारमा ग्रहार गर्न थाल्नुभयो । ८॥ त्यस बेला शिवगणहरू आएर पार्वतीलाई त्यस्तो नगर्न अनुरोध गर्दै भने- आफ्ना पार्वती हजुरले बालकको प्रभाव जानु भएकै छ । त्यो दैत्यभन्दा बालक सयौ गुणा बलवान् हुनुहुन्छ, हजुरले पीर नगनुहोस् ॥९॥ आजगर दैत्यको फेटभित्र प्रवेश गर्नुभएका भगवान् गणेश त्यहाँ बदन जाल्नुभयो । उहाँको शरीर बग्दै गर्पछि त्यस दैत्यको श्वास रिकिन थाल्यो । त्यसबाट आसिएर दैत्यले पुच्छर कपडा थाल्यो । १०॥ त्यसका आँखाहरूबाट रगतका साथ प्राणवायु पनि निस्केर गयो । अजगर दैत्य मरेपछि त्यसको शरीरलाई ज्यातेर पर्वतीनन्दन श्रीगणेश बाहिर आउनुभयो ॥११॥ दैत्यको

चिकीड रुधिराङ्गाङ्ग किं न पुष्पितकिंशुकः ।

ततो गणास्तं निरीक्ष्य लिहन्तं स्वाङ्गुलिं शिशुम् । १२ ।

उच्चैरुचुर्गिरिसुतामयं बालो विनिर्गतः ।

अस्यास्यान्मारयित्वा तं दैत्यमाजगरं खलम् । १३ ।

क उवाच

तद्विधानन्तरं बालमादाय सत्वरं शिवा ।

स्नापयामास सहसा लालयित्वा स्तनं ददौ । १४ ।

क्व गतोऽसि क्षणो बाल । ततो विनाब्दत्वमागतः ।

ततो ददर्शाजगरं विस्तीर्णं शतयोजनम् । १५ ।

भयानकमुखं दुष्टं वमनं रुधिर बहू ।

पतितं वृक्षजालानि पातयित्वा गृहाणि च । १६ ।

गौर्युवाच

अस्मिन् स्थले कियन्तो नु भवेयुर्दैत्यराक्षसाः ।

कियन्तो निधनं प्राप्ता अस्य बालस्य विक्रमात् । १७ ।

नतस्तं चिक्षिपुः सर्वे गणा दूरे महासुरम् ।

नतस्त्वेकादशे मासे द्वारदेशे शिवा ययौ । १८ ।

पश्यन्तां सर्वाभिर्बालकौतुकानि बहून्पि ।

कस्यचिद् वदनं बालशुम्बते चुम्बयत्यपि । १९ ।

आच्छादते चक्षुषी च कस्यचित् पृष्ठगः स्वयम् ।

पिबते मातुरन्यस्याः स्तन्यं गत्वा बलादसौ । २० ।

मुखमाज्ज्वाह दन्त्रेण विभीषयति आपान् ।

मुखं केशाग्रासिकाञ्च कर्षते भूषणान्यपि । २१ ।

वदने स्खलितं वाणीं परान् कृष्ट्वा स्वकानपि ।

एतस्मिन्नन्तरे दुष्टो दानवः शलभासुरः । २२ ।

ब्रह्मादीनामगम्योऽसौ पर्वतस्कन्धमण्डलः ।

व्यामस्फोटिमहाभूर्धा नीलवर्णो यथा घनः । २३ ।

रगतबाट रक्तमय हुनुभएको र रता फूलले भरिभराउ पलाशको वृक्षजस्तै देखिनुहुने श्रीगणेश आनन्दपूर्वक खेलन लग्नुभयो । त्यसपछि शिवगण त्यहाँ आए । तिनले आफ्ना आँखा घाटिरहेका भएकान् श्रीगणेशलाई देखेर भने- 'हे पार्वती ! हजुर नशानिनुहोस् । बालक गणेश लाजगर दैत्यलाई मारी त्यसको पेटबाट बाहिर आउनुभएको छ । १२-१३ ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - आजगर दैत्यको जघपछि पार्वतीले छिट्टै गएर बालकलाई काखमा लिनुभयो, नुहाइदिनुभयो र स्नानपान गराउनुभयो । स्नानपान गराउँदा पार्वतीले भन्नुभयो 'हे बाबु ! तिमी कहाँ गएको थियो ? तिमी नहुँदा एक छिन पनि मेरा लागि एक वर्षमभान भयो । त्यसै बेला पार्वतीले सय योजन फैलिएको आजगर दैत्यको लास देख्नुभयो । त्यसको मुख भयङ्कर थियो । त्यसले सग्न बान्ता गरिरहेको थियो । श्रीगणेशको प्रहारबाट भुईँमा ढल्छ त्यसले अनेक रुख र घरहरूलाई पनि ध्वस्त बनाएको थियो । १४-१६ ।

पार्वतीले भन्नुभयो - यहाँ कति एकासर दैत्य होलान् ? आक्रमण गर्न आएका केथी दैत्य र राक्षस मेरा बालकको पराक्रमबाट मरिसके । १७ । त्यसपछि शिवगणले आएर पछादैत्यको लाशलाई टाढा लगेर फर्कोकिदिए । गणेश एघार महिनामा लग्नुभएपछि एक दिन पार्वती आफ्नो घरको ढोकाभा अभिनुभएको थियो । उहाँ सौमिनीहरूका साथ रही बालकका अनेक विचित्र चरित्र हेरिरहनु भएको थियो । बालक गणेशले कुनै बालकको गालामा चुम्बन गरिरहेका थिए र कसैकट आफ्नो गालामा चुम्बन गराइरहेका थिए । १८-१९ । फेरि कुनै बालकको पछाडिपछि गएर आफ्ना हातले त्यसका दुईवटै आँखा छोटिरहेका देखिन्थे । कुनै साथीको आमासम्म गई बलपूर्वक तिनको स्तन चुम्निरहेका देखिन्थे । २० । तिनले खेल्दै गएर अरु साथीहरूका मुख कपडाले ढाकेर तर्साउने गर्थे । कुनै साथीको मुख केश, नाक र गहनाहरू बलपूर्वक तान्ने गर्दथे । २१ । कुनै तर्जुमा गई आफ्ना साथी र अरुलाई पनि देखेर तान्ने बोलीले सबैको मन प्रसन्न गराउँथे । यसरी बाललगात्ता चरिगरहेकै बेला ब्रह्मा आदि देवताहरूले मान नमकिने पर्वतझै विशाल कौंघ भएको, आकाशलाई छुने अग्लो र ठूलो टाउको भएको बादलझैँ श्यामवर्णको बाहुमासै फूलझैँ गुत्ता आँखा भएको आफ्ना सिङ्गले बादललाई स्पर्श

जपाकुसुमनयनो मेघस्यृक्शृङ्गमण्डलः ।  
 बालान्तिकमुपायातो प्रसन्नैव जगत्त्रयम् ॥२४॥  
 तं धर्तुं बालको यति यत्र यत्र स गच्छति  
 एवन्तो सुजितं कालं भयतः स्म यहाजवौ ॥२५॥  
 तत्र श्रान्तोऽभवद् बालो रुषाऽधावन् तदनतिकम्  
 दधार स्तुसा दैत्यं शलभं बलवभरम् ॥२६॥  
 स पक्षौ स्फालयामास श्येनो हस्तगतो यथा ।  
 बाधने चरणाघातेस्तं बालं शलभासुरः ॥२७॥  
 प्रसन्नं रयने क्रूरे पश्यन्तो स्म तदा शिशुम्  
 मुमुचे तं तदा बालो दधार च पुन पुनः ॥२८॥  
 दर्शयामास जननीं धापुष्टे व्यपोषयत् ।  
 शिवोवाच दयाविष्टा तं ज्ञानं क्रूरमानसम् ॥२९॥  
 जीवघातो न कर्तव्यो मुञ्चैनं प्राणिनं शिशो !  
 बलात् पुन शिलापुष्टे हठाच्चिक्षेप बालकः ॥३०॥  
 स तदा शतधा जातो निपपात च भूतले ।  
 गर्जयन् गगनं वृक्षान् धातयन् गृहतोरणान् ॥३१॥  
 वमन् रक्तं बहु मुखाद् दशधा जनविस्तृतः ।  
 चूर्णयन्नाश्रमान् वृक्षांस्तनो माता निनाय नम् ॥३२॥  
 बालं संस्थापयामास प्रदान् स्तन्यञ्च भोजनम् ।  
 सख्यो निरीक्ष्य तं बालं मृतं दैत्यन्तथाविधम् ॥३३॥  
 माधु सार्धवति ता. प्रोद्युस्ताञ्च पर्वतकन्यकाम् ।  
 गृहं विवेश गिरिजा ताश्च सख्यो मुदान्विता ॥३४॥  
 त्रिक्षिपुर्दूरतो दैत्यं तदाज्ञावशमा गणाः ।  
 मुमुचुः पुष्पवर्षाणि बालं देवगणास्तदा ॥३५॥

गर्ने शलभासुर-नामक दानव लैनै लोकलाई एकै गाममा खान  
 खोजेई गरी श्रीगणेशका समोपमा आइपुग्यो ॥२३-२४॥ बालक  
 श्रीगणेश त्यो दानव जता जान्छ्यो त्यतै त्यमलाई समाउन अग्रनर  
 हुनुभयो यस क्रमले दुबै महाबली वीरहरू एकले अर्कालाई  
 समाउने हिसाबले धेरैकालसम्म यताउति भुमिरहे एकैका  
 बालक गणेशले त्यसलाई समाउनुभयो । हातमा समातिएको  
 बाल चलेई त्यसले आफ्ना दुई प्वाँछ फड्फडायो र खुट्टाले  
 प्रहार गरेर गणेशलाई कह दिव्यो ॥२५-२७॥ त्यसले डरलाग्दा  
 आँखा फैलाएर क्रोधले बालक गणेशलाई हेच्यो बालकले  
 पनि एक छिन त्यसलाई आफ्नो हातबाट मुक्त गरी फेरि  
 समाउनुभयो ॥२८॥ सङ्घर्षपूर्ण युद्ध हुँदै जाँदा बालक गणेशले  
 आफ्नै आमा पार्वतीलाई देखाउँदै त्यस शलभासुरलाई भुईँमा  
 पछाड्नुभयो । आफ्ना बालकलाई अत्यन्त क्रुद्ध र क्रूर भएको  
 देखेर दयालु पार्वतीले मन्त्रभयो - 'ब्रह्म गणेश ! प्राणीको  
 हत्या गर्नु हुँदैन । यस शलभासुरलाई छाडिदेऊ ।' आम्हाले  
 भोको कुरा सुनेर बालक गणेशले बलपूर्वक र हठपूर्वक त्यसलाई  
 फेरि हुंगामा पछाड्नुभयो ॥२९-३०॥ पछारिएको त्यो दैत्य सय  
 दुक्रा भएर आकाशलाई ढाँढायमान गरउँदै छिद्र र घरका  
 तोरणहरूलाई ढलाउँदै भुईँमा लड्यो ॥३१॥ मुखबाट रगत  
 कन्ता गर्दै चालीस कोश फैलिएको शलभासुरको शरीर ढल्दा  
 आश्रम र वृक्षाहरू चूर्णचूर्ण भएका थिए ॥३२॥ त्यसपछि माता  
 पार्वतीले बालकलाई समातेर लैजानुभयो । उहाँले प्रेमपूर्वक  
 दूध पियाएपछि पोखन गराउनुभयो । पार्वतीका लैगिनीहरूले  
 अद्भुत पराक्रम भएका बालक गणेश र शलभासुरको  
 लाशलाई देखेर राम्रो राम्रो भन्दै पार्वतीलाई धन्यवाद दिए  
 पार्वती आफ्नो घरमा प्रवेश गर्नुभयो र सखीहरू पनि प्रसन्न  
 भए ॥३३-३४॥ पार्वतीको आज्ञा पालन गर्ने शिवगणहरूले  
 दैत्यको लाशलाई टाढा लगेर फर्काइदिए । आकाशबाट बालक  
 श्रीगणेशवाग्धि देखताहरूले पुष्पवर्षा गरे ॥३५॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे त्रीडाखण्डे आजगरासुरशलभासुरवधो नामैकोनवतितमोऽध्यायः ३५

प्रा डा वेर्णाभाषय सकालदाता नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण त्रीडाखण्डको 'आजगरासुर र  
 शलभासुरको वध' शीर्षकसहित उनाइब्बैऔं अध्याय पूर्ण भयो ॥८१॥

ॐ

## नवतितमोऽध्यायः { १० अध्याय }

क उवाच

ततो द्वादशमासे तु गिरिजा सुतमद्भुतम् ।  
उपविष्टाऽऽलीभिः सार्धमङ्गे कृत्वा स्वलङ्कृतम् ॥१॥  
कोटिसूर्यनिधे कोटिभूषणैश्च विराजितम् ।  
ननस्तस्या यद्गानासीदुत्सवो नृत्यदर्शने । २॥  
बालकानां हरत्याऽथ ज्ञात्वा वाञ्छां शिशुस्तदा ।  
ब्रंचांश्चेवीति शब्देन मनसि गिरिजासुतः ॥३॥  
भ्रुत्वा तदीयं ह शब्दं हृसे नर्तितुमागतः ।  
गिवं नृत्यन्तमालोक्य ननसि श्रीवरोऽपि च ॥४॥  
नत इन्द्रादयो देवास्तत्र नर्तितुमागताः ।  
स यथा नर्तते बालस्तेऽपि नृत्यन्ति तादृशम् ॥५॥  
दर्शयन्ति तथा भावं स यथा दर्शत्यपि ।  
यनुष्याः पशवो वृक्षा यक्षराक्षसपन्नगाः ॥६॥  
मुनयो मानवो भूपा भुवनानि चतुर्दश ।  
एकविंशतिस्वर्गस्थाः सचेतनमचेतनम् ॥७॥  
बालप्रभावाभ्रनने बालच्छन्देन भूतनम् ।  
मृनिपत्यो देवपत्यो ननृतुर्गिरिकन्यया ॥८॥  
नूपुराणां मिञ्जितेन क्षुद्रघण्टारवेण च ।  
पाटाघातस्य शब्देन दिशो विदिश एव च ॥९॥  
नगनं पर्वता आसन् नादयुक्तास्तदा मुने ।  
चक्रम् धरणी शेषो रविश्चन्द्रश्च नास्काः ॥१०॥

ब्रह्मजीले भग्नभयो - बालक श्रीगणेशले बहौं पहिनामा रेकुभएछि तैगिनीहस्सरहित रहनुभएको पार्वती आफ्ना विचित्र पराक्रमी छोरालाई काखमा लिएर बस्नुभयो । १। त्यस बेला कलक श्रीगणेश आफ्नो लीलाका कारण करोडौं सूर्यसमान ज्योतिले चम्किनुभएको थियो र अत्यन्त उत्तम अलङ्कारद्वारा शोभायमान हुनुहुन्थ्यो पार्वती भगवान् शङ्कर र श्रीगणेशका साथोहललाई सुन्दर बालक श्रीगणेशको नृत्य हेर्ने अत्यन्त उत्कण्ठा भयो । सबैको उत्कण्ठा बुझेर बालक श्रीगणेश ती सबैका सामु गई थै-थै गई नाच्न थाल्नुभयो । २-३। श्रीगणेशका मुखबाट निस्केको थै-थै शब्दले अत्यन्त हर्षित हुनुभएका भगवान् शङ्कर पनि नाच्न थाल्नुभयो शिवजीलाई पनि नाचिरहनु भएको देखेर भगवान् विष्णु पनि नाच्न थाल्नुभयो विष्णुलाई नचनुभएको देखेर इन्द्र आदि देवताहरू पनि त्यही नृत्यकला देखाउन आइपुगे। बालक श्रीगणेश जुन शैलीबाट नाचिरहनुभएको थियो ती सबै देवताहरू पनि त्यही शैली अँगालेर नाचिरहेका थिए ॥४-५॥ भगवान् श्रीगणेशजस्ता पावमङ्गी देखाउनुहुन्थ्यो त्यस्तै पावमङ्गी ती सबै देवताहरू पनि देखाइरहेका थिए । त्यस बेला मर्निम, पशु, वृक्ष, यक्ष, राक्षस सर्प, मुनिगण, मनुगण, राजगण, चौध भुवन र एक्काइस स्वर्गमा रहेका स्वर्गीय प्राणीहरू, स्थावर, जङ्गम सबै बालक श्रीगणेशको नृत्यकला अँगाली नाच्न थाले र पृथिवीतलको वस्तावरण नृत्यमय बन्यो त्यस बेला भगवती पार्वती पनि नाच्न थाल्नुहुँदा मुनिपत्नी र देवपत्नीहरू पनि सपङ्कका साथ उहाँसँग नृत्य गर्न आइपुगे ॥६-८॥ त्यहाँ नूपुरहरू बज्ने थाले, घुँघुरुहरू निनादित भए र नृत्यमा सबैका चरणहरूको सञ्चालन हुँदा निस्केको महाराब्दले दिशा विदिशा, आकाश एवं पतल सबै निनादित भए ॥९॥ पृथिवी काँप्न थालिन्, शंभनाग पनि कम्पायमान भए त्यतिमात्र होइन, सूर्य चन्द्रमा र ताराहरू पनि नृत्य गर्न लागे । संसारमा नृत्यबाडेक केही रहेन नृत्य छेरै भयो भन्ने जानेर पार्वतीले

ततो नृत्यम्यातिशयं ज्ञात्वा गौरी न्यषेधयत् ।  
 न चक्रे बालको वाक्यं यदा गौरीसमीरितम् ॥११॥  
 नूपुराख्यो महादैत्यो महाकृष्णतनुर्दृढ ।  
 पातालचरणो व्योमसस्पर्शिर्दृढमस्तकः ॥१२॥  
 नूपुरान्तर्गतो दुष्टः सूक्ष्मरूपः शिशोरसौ ।  
 स बालस्तं बद्ध्वाशु मायया बलवत्तरम् ॥१३॥  
 शङ्खलाभिक्षुतुर्दन्तं यथा भदच्युतं गजम् ।  
 अङ्गे जग्राह तं बालं पुनरवाद्रिकन्यका ॥१४॥  
 तद्भारेण पिपीडाऽथ भूभारेण समेन सा ।  
 इवाद्य कचसा गौरी कथं गुरुनरो भवान् ॥१५॥  
 इदानीमेव जातोऽसि तस्मादुत्तर मेऽङ्कुरः ।  
 मम प्राणा गमिष्यन्ति तव भारेण बालक ॥१६॥

क उवाच

श्रुत्वा मातुर्वचो बालः पीडिताया भृशं तदा ।  
 उननार बलादङ्गाद् दधावङ्घ्रिधुग शिशुः ॥१७॥  
 ततो निसृत्य दैत्याऽसौ व्योम्नि बभ्राम पक्षिवत् ।  
 तमसाऽव्यापि भूः सर्वा तेन सज्जगदिते रवी ॥१८॥  
 सोऽकस्मान्निपपातोर्व्यां शतधा चाभवत् खलः ।  
 तनस्ते मुनयो देवाः परमानन्दनिर्वृताः ॥१९॥  
 तुष्टुवर्षालिरूपं तं यस्मात्पानमव्ययम् ।

द्वर्षय ऊचुः

न जानीमो वयं देव रूपानि तव दन्महः ॥२०॥

आफ्ना बालपुत्र श्रीगणेशलाई ननाच भनी अनुरोध गर्नुभयो  
 तर श्रीगणेशले आफ्नी आमा गौरीले भनेको आज्ञा पालन  
 गर्नुभएन र नृत्य चल्नरह्यो । १०-११ । त्यस बेला कालो शरीर  
 भएको, अत्यन्त बलवान्, आफ्ना खुट्टाले पातालसम्म टेक्ने र  
 आफ्ना यस्तकले आकाशको स्पर्श गर्ने नूपुरलायक दैत्य सूक्ष्मरूप  
 धारण गरी श्रीगणेशको नूपुमित्र लुक्न अड्कियो । भगवान्  
 श्रीगणेशले आफ्ना नूपुरमा नूपुरदैत्यको प्रवेश भएको जानेर  
 आफ्नी मायाको प्रयोग गरी त्यस बलवान् दैत्यलाई जङ्गीरले  
 बाँध्नुभयो । जसरी कुनै चोरले गालाबाट मदक्य चारा बगाड्ने  
 चोर दैति हात्तीलाई बाँधिदिन्छन् त्यसैगरी भगवान् श्रीगणेशले  
 त्यसलाई आफ्नो शक्तिबाट बन्धनमा पार्नुभएको थियो । त्यस  
 बेला पार्वतीले आफ्ना पुत्र श्रीगणेशलाई काखमा लिनुभयो ।  
 श्रीगणेशको पृथिवीमन्दा पनि गर्छौं शरीरको भारले पार्वतीलाई  
 अरुन्ध पौडा भयो । पार्वतीले आफ्ना कलकलाई भन्नुभयो -  
 'हे कल ! मैले जन्मएका तिमी आज कसरी धर्तरीभन्दा पनि  
 गर्दा भयो ? कसरी तिम्रो शरीरमा भारोपन आयो ? म तिम्रो भार  
 सहन सकिदैन । तिमी मेरो काखबाट उठ तिमी नउठेमा हे  
 बालक ! तिम्रो भारले मेरा प्राण जानेछन् । १२-१६

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - अत्यन्त पीडित भएकी आफ्नी  
 आमाका कुरा सुनेर बालक श्रीगणेश आफ्नो काखबाट  
 ओर्लनुभयो । त्यसपछि उहाँले दैत्यका दुबै खुट्टामा  
 समाउनुभयो । त्यसै बेला बन्धनमा परेको त्यो दैत्य बन्धनमुक्त  
 भएर पक्षीझै आकाशमा उड्न थाल्यो । त्यसको अन्यकारण  
 विशाल शरीरबाट पृथिवी ढाकिइन् र सूर्य पनि ढाकिए  
 पृथिवीमा अन्धकार छाएपछि भगवान् श्रीगणेशले त्यस  
 दैत्यलाई समानेर धर्तरीमा पछ्यानुभयो र त्यो दुष्ट सय दुका  
 भएर भुईँमा फैलियो । यो घटनापछि देवता र ऋषिहरू परम  
 आनन्दमा मग्न भए । १७-१९ । ती सबैले बालकरूपमा  
 आउनुभएका अव्यय परमात्मा श्रीगणेशको स्तुति गर्दै भने

देवता र ऋषिहरूले भने - 'हे परब्रह्मरूप श्रीगणेश !  
 हजुरका रूपहरूको विषयमा हामी जानौं ? हजुरको तेजोमय  
 आत्मस्वरूपबाट पनि हामी अपरिचित छौं । दानव र दैत्यहरूको  
 नाश गर्ने हजुरका अनेक लीला र मायाको विषयमा पनि हामी

नानामायाश्च विविधा दैत्यदानवनाशिकाः ।

चरणमन् त्याजितो दैत्यो रविमण्डललोपकः ॥२१॥

शयित्वा व्योमनि भृशं प्रतितः शतधाऽभवत् ।

मदन्य जीवमङ्गानान् वक्षानाश्रमपर्वतान् ॥२२॥

नव नृत्यं ततो वीक्ष्य सर्वे नृत्यं प्रचक्रिरे ।

क उवाच

कन्ये पुपूजु सर्वे तं बालं विश्वरूपिणम् ।

नृत्योत्सवे निवृत्ते तु गौतमादीन् विसृज्य सा ॥२३॥

पावती बालमादाय लालयित्वा स्तनं ददौ ।

भ्रूय सर्वा विसृज्याश्च विवेश निजमन्दिरम् ॥२४॥

नतः पुनः कदाचित् स मुनिबालैः समन्वितः ।

गृहाद् बहिः क्रीडनार्थं ययौ चिक्रीड लीलया ॥२५॥

मल्लयुद्धञ्च ते चक्रुर्द्वन्द्वशोऽनेकधा बहु ।

पातयामासुरागृह्य शिखायान्ते परस्परम् ॥२६॥

अध्नुः शिरः शिरोधिश्च जानुधिर्जानुनी तथा ।

कूर्परं कूर्परेणैव चरणं चरणेन च ॥२७॥

सरुहु पृष्ठभागं ते स्कन्धभागं परस्परम् ।

ललाप्रहारात्रिर्जघ्नुरुदरे मस्तकेऽपि च ॥२८॥

केचिच्च पुपूजुर्बालं गन्धपुष्पाक्षतादिभिः ।

केचित्रीत्वाश्रमपदं भोजयामासुरन्धसा ॥२९॥

नमश्चक्रुः पदयुगं केचिन्मालां ददुः शुभाम् ।

अविपुत्रस्वरूपेण दैत्यः सिन्धुप्रणोदितः ॥३०॥

अनभिज्ञ छौ , हजुरले सूर्यमण्डललाई आफ्नो तेजबाट ढाकिदिने दैत्यलाई पनि खुट्टाको प्रहारबाट भुईँमा लडाउनुभयो । त्यो दैत्य चक्कर काट्दै आकाशबाट भुईँमा खस्यो र हानीहरूले हेर्दाहेर्दै त्यसको शरीर अत्यन्त दुःक्रा भएर फैलियो । त्यसको शरीर खस्दा अनेक प्राणी वृक्ष, आश्रम, पर्वत पनि ध्वस्त भए ॥२६-२७॥ हजुरको नृत्य देखेर दैवता आदि सम्पूर्ण भूमण्डलका प्राणी र अलखर नृत्यमा निमग्न भएका थिए । हजुरको महिमा अवर्णनीय छ ।

बहाजीले भन्नुभयो- स्तुति गरेपछि ती देवता र ऋषिहरूले विश्वात्मा, विश्व रूपधारी भगवान् बालगणेशको पूजा गरे । नृत्यको उत्सव सकियो । पार्वतीले त्यहाँ आएर आनन्दपूर्वक श्रीगणेशको नृत्यमा सहभागी भएक्य गौतम आदि ऋषिहरूको विदाइ गर्नुभयो । त्यसपछि आफ्ना बालक श्रीगणेशलाई काखमा राखी पाया गदै स्तन चुम्बानुभयो । बालकले स्तनपान गरेपछि आफ्ना सौमिनीहरूलाई बिदाबादी गरी पार्वतीले आफ्नो घरमा प्रवेश गर्नुभयो ॥२३-२४॥ कुनै दिन पार्वतीका पुत्र श्रीगणेश आफ्ना बालक मित्रहरूलाई लिएर आफ्नो घरदेखि बाहिर गई आनन्दपूर्वक बालक्रीडा गर्न लाग्नुभयो । उहाँ र उहाँका साथीहरू मैदानमा गई अनेक प्रकारबाट मल्लयुद्ध गर्न लागे । एकले अर्कोलाई चुल्टोमा समातेर भुईँमा लडाउने फेरि उठ्ने र फेरि लडाउने यो शैलीबाट बालक्रीडा सम्पन्न भयो । २५-२६॥ बालकहरू आपसमा शिरले शिरमा, घुँटाले घुँटा कुहिनाले कुहिना र पाटले पाटमा प्रहार गर्दै मल्लयुद्ध गरिरहेका थिए । कुनै बालक आफ्नो साथीको पिठघुँमा सक्कर हुन्थ्यो भने कुनै बालक अर्को बालकको कक्षमा सवार हुन्थ्यो । कुनै बालक आफ्नो साथीलाई लातले प्रहार गरिरहेको देखिन्थ्यो , यसरी श्रीगणेशका साथीहरूले एक-आपसमा युद्ध गर्दा पेट र निधारमा पनि परस्पर प्रहार गरिरहेका थिए । केही बालकहरूले श्रीगणेशलाई आश्रममा लिएर गई चन्दन, पुष्प, अक्षता आदि चढाएर पूजा गरे । केही बालकहरूले आफ्नो घर लगेर उहाँलाई मीठा मीठा पदार्थ टक्याई भोजन गराए ॥२७-२९॥ केही बालकहरूले आफ्नो घरमा लगेर श्रीगणेशका पाठमा प्रणाम गरे । कुनै बालकले श्रीगणेशलाई आफ्नो घरमा लगी अति उत्तम माला लगाइदिए । त्यसै झेली सिन्दूर दैत्यद्वारा पठाइएको एउटा दैत्य भेडाको

स दृष्ट्वा भयमाभ्येति दण्डपाशार्थध्यानकः ।

स्वबलेन जघानार्गैस्तीक्ष्णाधारनखो बली ॥३१॥

बिरुदं आहुदेण स जित्वा सर्वान् वसन्ध ह ।

विशालाक्षो बृहच्छङ्गो महागोत्रविदारण ॥३२॥

पुच्छाघातेन जीवानां यश्चक्रे नशानं खनः ।

उन्मूलयाभास दुभान् शृङ्गाघातन पर्वतान् ॥३३॥

पृष्ठलग्नो मनुष्याणां बलान्मग्नधने बली ।

स ययौ पार्वतीबालं हन्तुकामो महामुर ॥३४॥

पृष्ठतो धावयित्वा स यावन्मरस्यते तु तम् ।

दधार शृङ्गयोर्बाली हस्ताभ्यां तावदेव हि ॥३५॥

करोह च स तत्पृष्ठे हयपृष्ठे यथाऽर्धकः ।

ततः मुनिसुताः केचिरपुच्छं धृत्वा ध्वक्कषयन् ॥३६॥

केचिद् दण्डैश्च लगुडैर्निजघ्नुर्देत्यपुङ्गवम् ।

माऽवमत्य तु तोच्चक्रे पुच्छान्तेन स सत्वरम् ॥३७॥

निपेतुम्ने तदा भूपौ पुच्छाघातेन पीडिताः ।

दृष्ट्वा तस्य बलं बालोऽवतरन् दधार तम् ॥३८॥

आस्फालयत् तदा पृष्ठे धामयित्वा चिरन्तु तम् ।

सहस्रधा विशीर्णाङ्गो ममार सहसाऽसुरः ॥३९॥

अन्त्यशब्देन तस्याथ बिभाय भुवनत्रयम् ।

वमन् रक्तं बहु मुखात् प्रसार्य विकृतं मुखम् ॥४०॥

ततो बाला मुनीनां तेऽकथयन्त्रचलोद्भवाप् ।

अनेन निधनं जीनो ह्यविनेयो महासुर ॥४१॥

निहन्तुं न समायातः क्रीडता क्लृपशालिनः ।

रूप लिएर त्यहाँ आयो । त्यो दैत्य मयङ्कुर थियो र त्यो यमराजका निमित्त पनि भयदायक थियो । नङ्को तीखो टुमालाई शस्त्रको रूपमा प्रयोग गर्ने त्यस दैत्यले आफ्नो पराक्रमबाट अनेक शत्रुहरूको वध गरेको थियो ॥३०-३१॥ त्यसले विरुदनामक राजालाई पुच्छमा जितेर सैनिकसहित कारागारमा थुनेको थियो । त्यसका आँखा ठूला थिए र सिङ्ग लामा एवं नाँखा थिए । त्यसले आफ्ना तीखा सिङ्गबाट प्रहार गरेर पर्वतलाई पनि भुईँमा अडाउँथ्यो ॥३२॥ त्यसले आफ्नो पुच्छाद्वारा प्रहार गरेर हजारौं वासहरूको नश गरेको थियो र आफ्ना तीखा सिङ्गका प्रहारबाट वृक्ष र पर्वतहरूलाई जैँबाट उन्मूलन गरेको थियो ॥३३॥ त्यसले आफ्नो जीवनमा खाटामा हिँड्ने मानिसहरूको पिछा गरेर चिनको हत्या गरेको थियो । त्यो खनज मार्करीनन्दन श्रीगणेशको वध गर्ने इच्छाले उहाँका पछि-पछि दौडन थाल्यो । आफ्नो पिछा गर्ने त्यस दासकका दुवै सिङ्ग समाएर बालक श्रीगणेश त्यसको पिठरूँमा सवार हुनुभयो । घोडाको पिठरूँमा सवार हुँदा कुनै बालकको जुन सोभा हुन्छ, त्यही सोभा दैत्यको पिठरूँमा सवार हुनुभएका श्रीगणेशको थियो । त्यसपछि केही मुनिबालकहरूले त्यस दासबालाई पुच्छरमा समतेर ताँत्रे थाले । ३४-३६॥ केही मुनिपुत्रहरू दैत्यमाथि लौरो उहार गर्न लागे । त्यस दैत्यले ती बालकहरूमध्ये कसैलाई पनि नगरेर आफ्नो पुच्छरले हिकाँउन थाल्यो । दैत्यको पुच्छरबाट प्रहार गरिएका ती मुनिबालकहरू भुईँमा लडे । घोडाको रूपमा आएको त्यस दैत्यको बल विचार गरेर भगवान् श्रीगणेश आइपुग्नुभयो र त्यसलाई समाउनुभयो । उहाँले त्यसलाई धेरै बेरसम्म उचाली रिंगण जोडसँग भुईँमा पछ्यानुभयो । भगवान्द्वारा पछारिँदा त्यस दैत्यको शरीरका हजारौं टुक्रा भए र त्यसले प्राणत्याग गर्‍यो ॥३७-३९॥ त्यसले प्राणत्याग गर्ने बेलामा उच्चारण गरेको ऋत्नागदे ज्ञातले तीनै लोक कपिका थिए । त्यो भुईँमा लड्दा त्यसको मुखबाट राक्षसका घाण जगेका थिए । त्यसपछि मुनिका बालकहरूले पार्वतीसँग भगवान् श्रीगणेशले घोडाको रूपमा आएका दैत्यको वध गर्नुभएको घटना सुनाउँदै भने- 'हे पार्वती ! कसैले पनि जित्न नसकिने महादैत्यलाई बालक श्रीगणेशले मारिदिए । त्यो दैत्य हाम्रोमाथि आइलागेको थियो तर यिनको पराक्रमका समु त्यसको केही लागेन, आखिर पछारिएर मर्‍यो ।'

क उवाच

अम्बा निरीक्ष्य निहतं महादैत्यं सुतश्च तम् ॥४२॥

आश्चर्यं परमं कृत्वा निनीय निजमन्दिरम् ।

दृष्योदनं धामयित्वा बालोपरि जलेन ह ॥४३॥

नत्याज दूरतो गेहात् स्तनपानं ततो हृदी ।

नानि खण्डानि दैत्यस्य तत्त्वजुर्दूरतो गणाः ॥४४॥

पुनरो मुनिपत्न्यश्च मुनिबालाः स्त्रियोऽपि च ।

प्रशंशसुः सुतं गौर्या देवाः पुष्पाणि नृत्यजुः ॥ ४५ ॥

अग्निवोऽपि ददुर्विज्ञा नृत्यन्ते स्माप्सरोगणाः ॥ ४६ ॥

कह्नाजीले भनुभचो मुनि बालकहरूको मुखबाट श्रीगणेशद्वारा भएको पराक्रमपूर्ण घटनको विषयमा सुनेपछि पार्वतीले मरको दैत्य र दैत्यहन्ता आफ्ना पुत्रको दर्शन गर्नुभयो । ४०-४२। आफ्ना पुत्रको पराक्रमबाट आश्चर्यचकित भएकी पार्वतीले पुत्रलाई समातेर घरभित्र लैजानुभयो । त्यहाँ गएर ठहाँले बालकमाथि जलका साथै दही र चामल मुमाएर टाढा पर्यौकिदनुभयो । त्यसपछि बालकलाई काखमा राखी स्तन-मुसाउनुभयो । शिवगणले दैत्यका शरीरका टुक्राहरूलाई टाढा लगेर पर्यौकिदिए । ४३-४४। मुनि, मुनिपत्नी, मुनिबालक र अन्य नर-नारीहरू गौरीका पुत्रको पराक्रम देखेर प्रसन्न भई प्रशंसा गर्न थाले । देवताहरूले अविग्रहबाट पुष्पवर्षा गरे, ब्राह्मणहरूले आशीर्वाद प्रदान गरे र आनन्दमान अप्सराहरू नृत्य गर्न थाले । ४५-४६।

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे नृपुगसुर-प्रेषासुरवधो नाम नवतितमोऽध्यायः ॥९॥

प्रा.डा. वैष्णवीमाधव तत्कालद्वारा नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको 'नृपुगसुर र प्रेषासुरको वध' शीर्षकावित नब्बेऔँ अध्याय पूर्ण भएको । १९०१।

ॐ



## एकनवतितमोऽध्यायः { ९९ अध्याय }

क उवाच

ततो द्वितीये वर्षे स बालो बालैरसङ्गुयकैः ।

चिक्काड वाटिकामध्ये नानाद्रुमलताकुले ॥१॥

फलानि भक्षयामास खर्जुरीपनमानि च ।

ददौ तेभ्योऽतिबलात् स पातयित्वा बहुन्यदि ॥२॥

कूटो नाम भद्रदैत्य कूटमायाकरः खलः ।

ननुषाकालमाज्ञाय बाधिकायां विषाणि स ॥३॥

लोडयामास दुर्वुद्धिः सर्वेषां हि जिघांसया ।

तेषां तु स्पर्शमात्रेण स्थिते प्राणिनः क्षणात् ॥४॥

यदुत्थवायुना भृष्टा निपतन्ति खगा भुवि ।

ततः कूटो गतस्तत्र तस्थौ नाशदिदृक्षया ॥५॥

ततस्ते बालकाः पातुमज्ञानात् तु जलं ययुः ।

पपुः सर्वे स्वचुलुकैरङ्गुलीभिश्च केचन ॥६॥

पुनान् मृत्यान् समादाय बहिर्याता मृतास्तदा ।

रक्षको ग्राममध्ये तु घोषयामास तन्मृतिम् ॥७॥

ततो महारत्र कृत्वा तत्रेयुः सर्वनागराः

घ्नन्तः प्राणिनैर्बक्षः पाषाणैरपरे शिरः ॥८॥

हाहाकारो महानासीत् पुं बहुयोषितामपि ।

तेषामाक्रन्दनं श्रुत्वा शिवाया अपि बालकः ॥९॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो पार्वतीपुत्र गणेशले दोस्रो वर्षमा प्रवेश गर्नुभएपछि एक दिन अनेक धरि वृक्ष र सह्राले सुहाएको बगैचामा गएर आफ्ना अनेक बालसखाहरूका साथ क्रीडा गर्नुभयो ॥१॥ उहाँले त्यहाँ खजूर र कटहरका फल टिपेर खनुभयो । खजूर, कटहर आदि फलवृक्षहरूमा चढेर शक्तिपूर्वक हल्लाई अनेक फल भुईँया हारेर आफ्ना साथीहरूलाई पनि खुवाउनुभयो ॥२॥ त्यस बेला स्वभावले अत्यन्त दुष्ट, मया एवं इन्द्रजाल फैलाउन सिपालु र दुर्वुद्धि कूटनापक महादैत्यले साथीहरूसमेत श्रीगणेशलाई मर्ने इच्छाले 'गणेश र तिनका साथी फल खाएपछि तिर्खाउनेछन् र यहाँ पानी खान आउनेछन्' भन्ने बजिकै रहेको कुवामा विष राखेर पानी हुडल्ने काम गर्‍यो । जुन विषलाई छोएर फैलिने हावाको सम्पर्कले आकाशमा उडिरहेका चरा पनि भुईँमा खस्दछन् त्यस्तो विष त्यहाँ प्रयोग गरिएको थियो, यसरी विषको प्रयोग गरेपछि बालकहरूको जिनाश आफ्नै आँखाले हेर्ने इच्छाले त्यो महादैत्य त्यहीं लुकेर रहेको थियो ॥३-५॥ गताशयमा विषप्रयोग भएको कुरा बाह्य जगएका बालकहरू जलपान गर्न त्यहाँ आए । तिनोहरू सबैले हत्केलामा राखेर पानी खाए कसैले अङ्गुलीमा भरेर पेटभरि पानी खाए ॥६॥ तिनले त्यहाँ विषाक्त पानी खाएर मरेका माछाहरू देखे र अगर्नन्दत भई माछा हातमा लिई बाहिर आउनमाथ विष लागेर एकै छिनमा ती सबै मरे त्यस क्षेत्रको रक्षा गर्न खटिएकै फाँसिले गाउँमा गएर कुवामा पानी खाएका बालकहरू मरेको कुरा सुनायो, सबै बालकहरू मरेको थाहा पाएर नर-नारीहरू कोलाहल गर्दै त्यहाँ आइपुगे आफ्ना बालकहरूलाई मरेको देखेर कसैले हातले छाती पिटिरहेका थिए भने कसैले हुड्काले शिरमा प्रहार गरिरहेका थिए । त्यहाँ पुरुष र नारीहरूको शोकपूर्ण हाहाकार थियो । ती सबैको जिलाप र क्रन्दन सुनेर पार्वतीका पुत्र गणेशले आफ्नो दृष्टिपातबाट मरेका ती सबै बालकहरूलाई जीवित

अजीवयद् दृष्टिपातैः सर्वास्तान् पुरबालकान् ।

कृग्दृष्ट्या कूटदैत्यं मृतं भूमौ न्यपातयत् ॥१०॥

पञ्चथोजनविस्तीर्णां चूर्णितां तेन वाटिकाम् ।

रट्शूर्णागराः सर्वे कतिचिच्च पलायिताः ॥११॥

सोऽजीवयज्जलचरात्रिविधां वापिकां व्यधात् ।

स्यं स्यं बालं समादाय सर्वे ते स्वालयं ययुः ॥१२॥

प्रशंसुः शिवाबालं निनिन्दुर्नास्तिकाः खलाः ।

अस्य सद्भादरिष्टानि नश्यन्तीति परेऽबुवन् ॥१३॥

ननस्तृतीयवर्षे तु प्रातःकालेऽद्रिजासुतः ।

बभ्रुयित्वा बहिर्यातो मुनिबालास्तमन्वयुः ॥१४॥

अहोरात्रवियोगेन परस्परमथाश्लिषन् ।

न ऊचुर्निशि देव ! त्वां स्वप्ने पश्यामः सर्वदा ॥१५॥

गत्रिर्युगसमा देव ! जायते त्वमपश्यताम् ।

इदानीं त्वां निरीक्ष्यैष प्रमत्ताः स्मोऽखिला वयम् ॥१६॥

क्रीडामोऽहं महामन्त्रं दृन्दीभूय यथ्यसुखम् ।

नतोऽर्धं एकतो भूत्वा परेऽर्धं परतोऽपि च ॥१७॥

अध्यघ्नन् पङ्कगोलेन नादयन्तोऽथ रोदसी ।

आह्लादेनाऽथ युध्यन्तो विकुर्वन्तः परस्परम् ॥१८॥

रमन्तस्ते यद्युर्दूरमाश्रमं कस्यचिन्मुनेः ।

मतेखरे तत्र रेमुर्योजनायनविस्तरे ॥१९॥

तुल्याडनुषमो रोसका कारण भयङ्कर देखिने आफ्ना आँखाले हेरी कूटनामक दैत्यको प्राण खिचेर त्यसलाई भुईँमा हलाउनुभयो ॥१०॥ त्यसले भुईँमा पछारिँदा पनि आफ्नो शरीरबाट खोस कोशको भूभागलाई हाकेको थियो। जहाँ ती बालकहरू फल खान गएका थिए त्यो बगैँचा पनि त्यसको शरीरका अङ्ग प्रत्यङ्ग फैलिनाले ध्वस्त भएको सबैले देखे। विशाल दैत्यको लाश देखेका मानिसहरू डरले भाग्न थाले भगवान् श्रीगणेशले त्रिवप्रयोगबाट भरेका गुनवाका माछालगायत जलचर प्राणीहरूलाई जीवित र जलाशयलाई विषहीन तुल्याउनुभयो। नगरपासी नर-नारीहरू आफ्ना जीवित बालक-बालिकालाई लिएर घरतर्फ लागे। तिनीहरूले पावतीका पुत्र गणेशको अद्भुत पराक्रमको प्रशंसा गरे तर नास्तिक र दुष्टहरूले भने श्रीगणेशको निन्दा पनि गरे। केही मानिसहरू 'श्रीगणेशको सङ्गत पाउँदा मानिसका सबै अरिष्ट र सङ्कट नष्ट हुन्छन्' भन्ने चर्चा गरिरहेका थिए ॥११-१२॥ भगवान् श्रीगणेश तेस्रो वर्षमा प्रवेश गर्नुभएपछि एकटिन एकाविहानै कसैलाई केही नभनी घरदेखि बाहिर जानुभयो ।  
(उहाँलाई बाहिर जान लागेको देखेर मुनिका बालकहरू पछि लागे। एक रातको वियोगले मात्र अतिएका ती मुनिबालकहरूले भगवान् गणेशलाई आलिङ्गन गरे। भगवान्ले पनि तिनीहरूलाई आलिङ्गन गर्नुभयो मुनि बालकहरूले भने 'हे प्रभु ! हामी त हजुरलाई सधैं सपनामा देख्ने गर्छौं ॥१४-१५॥ हजुरको दर्शन नपाउँदा हामीलाई रात युगसमान हुन्छ अहिले हजुरको दर्शन पाए हामी सबै अत्यन्त खुसी भएका छौं। आज हामी ठूलो खेल खेलौं र आनन्द लिऔं।' त्यसपछि त्यहाँ भएका बालकहरूमध्ये आधा बालकहरूले एउटा समूह बनाए भने बाँकी बालकहरूले अर्को समूह बनाए। अनि उनीहरू आनन्दपूर्वक खेलन थाले। एकछिन त तिनीहरूले परस्परमा हिली र माटाको हलाले प्रहार गरे। फेरि ती पृथिवी र आकाशलाई सन्दायमान तुल्याउँदै आह्लादपूर्वक तानातान गर्दै खेलन थाले। १६-१८। यसरी खेलदै ती सबै बालक राहु कुनै ऋषिको आश्रममा पुगे। त्यहाँ ती सबै एक योजनासम्म फैलिएको ठूलो सरोवरभित्र पसेर आफ्नो अङ्गुलीको पानीले च्यापाच्याप

सिञ्चन्तोऽङ्गलिभिर्वारि हृद्धीभूता यथा पुरा ।  
 निमज्ज्य स्कन्धमारुह्य मज्जयन्तो बलात् परम् ॥२०॥  
 नतो दैत्यो मत्स्यरूपो तेषु क्रोडारतोऽभवत् ।  
 आस्फालयन् कराधार्तस्तज्जलं तेषु पुच्छत ॥२१॥  
 कलुषानज्जलाद्भङ्गाज्जग्मुस्तीरं मुहुर्मुहुः  
 तीरे दृष्ट्वाऽद्रिजापुत्रं मत्स्यस्तन्निकटं ययौ । २२॥  
 व्यादाय बदनं दधे तदङ्घ्रीं विचक्षणं च ।  
 निनाय धाव धावेति क्रोशयन् महाजले ॥२३॥  
 निमज्ज्य स जले तेन चिरकालं महासुरः ।  
 अरोदिषुर्मुनिसुता भग्नं कीदृयाद्रिजामुतम् ॥२४॥  
 हाहाकारं प्रकुर्वन्तः करपृष्ठेऽसंयुतम् ।  
 केचिद् गत्वा सरो रम्यं पश्यन्तो ददृशुर्न तम् ॥२५॥  
 भवानीताडनाद् भीताः केचिद् बाला पलायिताः ।  
 केचित् ते बालका गत्वाऽशमन् भग्नं शिशुञ्च तम् ॥२६॥  
 सर्वाङ्गः क्रीडतो हित्वा नीतो मत्स्येन बालकः ।

क उवाच

श्रुत्वा तद्वचनं गौरी मूर्च्छिता पतिता भुवि ॥२७॥  
 मुहूर्ताञ्चेतनां लब्ध्वा रोदमाना ययौ बहिः ।  
 मुञ्चन्ती चैत्रजं धारि मलाकात् पतिताञ्जला ॥२८॥  
 मञ्जुलनां निश्चसन्ती च पनन्ती धरणीतले ।  
 मख्यस्ताम्रवयु काञ्चिद्वित्वा कार्याणि सत्कराः ॥२९॥  
 सरस्तीरं शीघ्रतरयामता मखीभिः सह ।  
 पुनयस्तमुदन्तञ्च श्रुत्वा याताः सरः प्रति ॥३०॥  
 अगाधेऽम्भसि ते केचिन्मग्ना नापुरुमासुतम् ।  
 तामूचुर्जननीं केचिन्मग्ना नो बालको जले ॥३१॥

गर्दै खेलन लागे त्यसर्पाछि घाँटीजाँगीसम्म पानीमा डुबेर स्नान  
 गरे । अपनै साथीहरूको काँधमा चढेर अरु साथीहरूलाई  
 पानीमा डुबाउने र समाउने काम पनि गरे । १९-२०  
 साथीहरूका साथ श्रीगणेशले जलक्रोडा गरिरहनु हुँदा माछाको  
 रूप लिएर एउटा दैत्य त्यहाँ आयो । त्यो पनि बालकहरूकै  
 बीचमा घुसेर खेलन थाल्यो । दैत्यले आफ्नो पुच्छरले तलाउको  
 जल हुँडलेर बालकहरूतिर पर्याँच्यो । विशाल दैत्यको बूलो  
 पुच्छरबाट पानी छुट्ने काम हुँदा तलाउको पानी घमिलियो  
 त्यो देखेर ती सबै बालक तलाउको तीरमा गए । पार्वतीनन्दन  
 श्रीगणेशलाई तीरमा गएको देखेर माछाको रूपमा रहेको दैत्य  
 उहाँको नजिकै पुग्यो ॥२१-२२॥ त्यहाँ गएर त्यसले आफ्नो  
 मुख फैलायो र गणेशका कोमल दुई पाठलाई मुखभित्र च्यापी  
 उहाँलाई तन्त्र थाल्यो । साथी हो, मलाई मछले समात्यो तिमीहरू  
 दौडेर आओ भनी चिच्याइरहेका श्रीगणेशलाई गहिरो पानीमा  
 डुबाउँदै त्यो दैत्य आफू पनि डुब्यो । पार्वतीनन्दन श्रीगणेशलाई  
 पानीमा डुबेको देखेर मुनिपुत्रहरू रुन थाले । २३-२४ । हत २  
 ओठको सम्मिलित स्वरका साथ ती बालकहरू हाहाकार  
 गर्न थाले । केही बालकहरू सरोवरमा गएर गणेशलाई नियालेर  
 हेरिरहेका थिए तर तिनले त्यहाँ श्रीगणेशलाई देखेनन् ॥२५॥  
 केही बालकहरू अब हापीलाई पार्वतीले गाली गर्नुहुन्छ भनेर  
 डगाई त्यहाँबाट भागे । केही बालकहरूले पावतीका नजिकमा  
 गएर श्रीगणेश पानीमा डुबेको खबर दिदै भने - एउटा माछाको  
 आकारको दैत्यले खेलिरहेका हापी सबै बालकहरूलाई छँडेर  
 श्रीगणेशलाई तानी पानीमा डुबायो ।

झाउजीले भन्नुभयो - श्रीगणेश पानीमा डुबेको खबर  
 सुनेर पार्वती बेहोश भएर भुईँमा पहरिनुभयो । २६-२७ । दुई  
 घडीपछि पार्वती होशमा आउनुभयो । शरीरमा रहेको कफडा  
 रक्सेको समेत थहा नपाएको पार्वती लामो श्वास लिदै घाँ  
 पछारिदै घाँर अँधुदै घरबाट रौंदनुभयो । उहाँका सँगिनोहरू  
 पनि पछि लागे । सबै तलाउको तीरमा आउनुभयो । मुनिहरू पनि  
 श्रीगणेश डुबेको खबर थाहा पाएर त्यहाँ आइपुगे ॥२८-३०॥  
 केही मुनिहरू गहिरो जलमा श्रीगणेशको खोजी गर्न गए, तर  
 कसैले पनि उहाँलाई त्यहाँ भेट्न सकेनन् । तिनीहरूले भने-

नै पुनर्न च दृष्टुं मत्स्योदरगतं सुतं  
मदनं पुनगरेभे गौरी श्रुत्वा तु तद्वचः ॥३२॥

उपोवाच

मम प्राणा नमिष्यन्ति विना तं सर्वसुन्दरम् ।  
अतिक्लेशेन संलब्धमतिपौरुषमीश्वरम् ॥३३॥  
चराचरगुरुं मायातीतं मायाविनं परम् ।  
अनन्तकोटिब्रह्माण्डनायकं विश्वसम्भवम् ॥३४॥  
क्लाटं निजघानोरो वारं वारं कोणसा ।  
मृदुर्मुनयो वीक्ष्य रुदन्तीं तां तथाविधाम् ॥३५॥  
ननः कारुणिको देवो निशम्य करुणं वचः ।  
स्वयमण्डजस्त्रयोऽधूद् युयुधाते परस्परम् ॥३६॥  
तदाघातेन जलजा मृतास्तीरे निपेतिरे ।  
दंष्ट्रभ्यां दशतः स्मोभौ घ्नतः स्त्र्यं पुच्छघाततः ॥३७॥  
उदरं स्वोदरेणैव पृष्ठं पृष्ठेन जघ्नतुः ।  
एवं चिरतरं युद्धं कृत्वा दारुणमोजसा ॥३८॥  
मत्स्यरूपं गुणेशोऽथ जलाज्जघ्ने मुखे मुखम् ।  
भगवांस्यो भगवदर्थोऽसौ भगवनेत्रोऽधवच्च सः ॥३९॥  
पपात जलमध्ये स पृष्ठेऽगात्स उमासुतः ।  
यत्र यत्र ययौ सोऽथ तत्र तत्राप्यसौ ययौ ॥४०॥  
क्वचिल्लीनं तु तं दृष्ट्वा पुच्छाघातैरताडयत् ।  
तन्पुच्छं तु मुखे धृत्वा गुणेशो बहिरगमयत् ॥४१॥  
चुचूर्णं निजभागेण गताधुं विससर्ज सः ।  
न्यजन्तं रुधिरं वक्त्रात्रदन्त बलवत्तरम् ॥४२॥

हे पार्वती! बालक पानीमा दुबेजस्तो लागदैन । वास्तवमा बालकलाई पाछाले आफ्नो पेटभित्र निलेको घटना तिनले देखेका थिएनन् त्यस कारण तिनीहरूले त्यस्तो अनुमान गरे तिनीहरूका कुन सुनेर पार्वती फेरि रुन थाल्नुभयो ३२-३२॥

पार्वतीले भन्नुभयो - 'सर्वाङ्गसुन्दर मेरा बालक भेटिएन भने मेरा प्राण तुरुन्तै जानेछन् मले ठूलो तपस्याले गणेशलाई पुत्रका रूपमा प्राप्त गरेको हुँ । उनी अमानुष पुरुषार्थ भएका ईश्वर नै हुन् ॥३३॥ मेरा बालक जड न चेतनका स्वामी, मायाभन्दा पर रहेका, ठूला भायावी, अनन्त कोटि ब्रह्माण्डका नायक र विश्वका रक्षा पनि हुन् ।' त्यसपछि पीरले अत्यन्त आनिएको पार्वतीले आफ्नो घुँडाको निधार ठोक्नुभयो । पार्वतीको त्यो हालत देखेर ऋषिमुनि पनि रुन लागे ॥३४-३५॥ त्यसपछि करुणामय ईश्वर गणेशले आफ्नी आमा र ऋषिहरूका करुण वचन सुनेर मछाको रूप लिएर दैत्यसँग युद्ध गर्न थाल्नुभयो ॥३६॥ दुवै वीरहरूको परस्पर प्रहारका कारण तलाउमा रहेका जलचरहरू मरेर तैरिदै तीरमा आउन थाले दुवै वीरहरूले दाँतले दाँतमा र पुच्छरले पुच्छरमा प्रहार गरिरहेका थिए ॥३७॥ केहीबेरपछि घेटले घेटमा र पिठ्यौले पिठ्यौमा प्रहार गर्दै पनि लडे । यस्तो धेरै समयसम्म काँजेर युद्ध गरेर भगवान् श्रीगणेशले मछाको रूप तिनै दानवका मुखमा मुखले प्रहार गर्नुभयो त्यस प्रहारबाट त्यस दानवका मुखमा ठूलो घाउ लाग्यो र आँखाको पत्रि चोट लाग्यो ३८-३९ । आफ्नो घमण्ड तोडिएपछि त्यो दैत्य पानीबाट निस्किएर भाग्न थाल्यो । भगवान् श्रीगणेश पनि भागिरहेका दैत्यको पिठ्यौमा पड्नुभयो । त्यो दानव जहाँ-जहाँ जान्थ्यो भगवान् श्रीगणेश पनि त्यहीँ-त्यहीँ गन्नुभयो । श्रीगणेशले त्यस दैत्यलाई कहिँ लुक्न लागेको देखेर पुच्छाको आघातले त्यसमाथि प्रहार गर्नुभयो त्यस दानवको पुच्छरलाई मुखले तानेर बाहिर लिएर आउनुभयो ॥४०-४१॥ श्रीगणेशका शरीरको बोझ सहन नसकी मछाको रूपमा आएको न्यो दानव टुक्रा-टुक्रा भयो । त्यस दानवलाई मरेको ठानेर भगवान् श्रीगणेशले छाँडिदिनुभयो । आफ्ना मुखबाट रगतका थारा

तेन शब्देन महता चकम्पे भुवनत्रयम् ।

निर्ययो जलमध्यान् स लिलिङ्ग पार्वतीं तदा ॥४३॥

आनन्दमग्ना गौरी तं स्तनपानं मुदा ददौ ।

मामपृष्ट्वा कुत्र त्वं गतोऽसि बालकैः सह ॥४४॥

यद् यदायाति विघ्नं ते तत् तद् देवाद् विनश्यति ।

मरीचे रक्षणाच्छिष्योः कृपया जगदीशितु ॥४५॥

कुरुषे किं चपानतां रक्षितव्यः कथं मया

त्वद्वियोगाज्जम प्राणा शमिष्यन्ति प्रियार्थक ॥४६॥

क उवाच

ततो मुनिगणा प्रोचुस्त्वां विना ह्यु खिता वयम् ।

इदानीं पुनरानन्दं प्राप्तास्त्वदर्शनाद् विभो ॥४७॥

पुपूजुर्भुवनयो भानाद्रव्यैः सख्यः स्त्रियोऽपि च ।

नमस्कृत्य गुणेशञ्जाप्रार्थयन् सर्वं एव तम् ॥४८॥

वयं त्वदीया देवेश । न नस्त्यक्तुं त्वमर्हसि ।

ततोऽपि बालमादाय ययी स्वस्थानमुत्तमम् ॥४९॥

अनन्तरं गणाः सख्यो भुनयो हर्षनिर्भराः ।

मार्गमध्ये परः शैलनाथ दैत्यो महाबलः ॥५०॥

सर्वशत्रुहरो नक्रइडाङ्गोऽशनिनाशनः ।

गिरीणां यस्य शब्देन दारणं जायते क्षणात् ॥५१॥

बगाउँदै ठूलो स्वाका साथ त्यां दानव भुईमा खस्यो दानवको शरीर भुईया पछारिदा पैदा भएको शब्दबाट स्वर्ग, मर्त्य र पाताल तीनै लोकमा कम्पन भयो । त्यसपछि भगवान् श्रीगणेश पानीबाट बाहिर आउनुभयो र मत्ता पार्वतीलाई आलिङ्गन गर्नुभयो ॥४३-४३॥ (आफ्ना <sup>१४</sup>आफ्ना <sup>२४३</sup>आफ्ना पुत्रलाई सकुशल बाहिर आएको देखेर प्रसन्न हुनुभएको भगवती पार्वतीले गणेशलाई आलिङ्गन गर्नुभयो आनन्दमा हुबेर हर्षपूर्वक आफ्ना बालकलाई काखमा राखेर दूध चुसाउनुभयो । त्यसपछि मत्ता पार्वतीले श्रीगणेशसँग सोच्नुभयो 'बाबु तिमी मसँग नसोधीकन कहाँ गएका थियौ र अरू बालकहरूलाई लिएर के गरिरहेका थियौ? तिम्रो जीवनमा धेरै विघ्नबाधा आइपरे, अत्यन्त कष्ट भयो । हुन त तौ विघ्न र कष्टलाई तिम्रोले समाप्त पारिसकेका छौ मसँगि ऋषिको आशोकद र भगवान् शङ्करको कृपाले कुनै नरागो भएको छैन । तिमी किन यस्तो चञ्चल हुन्छौ? मैले तिम्रो रक्षा कसरी गर्ने? हे बाबु, अब पनि यस्तै हुँदै रह्यो भने तिम्रो शोक र वियोगबाट मेरा प्राण बनेछन् ॥४४-४६॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- 'त्यसपछि श्रीगणेशलाई मुनिहरूले भने- हे अन्तर्धामी प्रभु तपाईंविना हामी दुःखित भएका थियौ। अहिले दर्शन पाएर फेरि आनन्दमा हुनेका छौं ॥४७॥ आफ्ना भक्त व्यक्त गरेपछि मुनिहरूले अनेक धरि द्रव्यले भगवान् श्रीगणेशको पूजा गरे। पार्वतीका सखी र अरू शरीरहरूले पनि भगवान् श्रीगणेशलाई नमस्कार गरेर प्रार्थना गर्दै पूजा भरे । त्यसपछि सबैले प्रार्थनाको स्वरमा भने- हे देवताका पनि देवता हामी तपाईंका हौं, अब हामीलाई छोडेर एकलै नजानुहोस् ।' केही बेरमा पार्वती आफ्ना बालक श्रीगणेशलाई लिएर उत्तम धाममा जानुभयो ॥४८-४९॥ उर्ध्वपश्चिपश्चि शिवगण सखीहरू र मुनिहरू पनि लागे । यसरी तलाउबाट घरजान भनी प्रस्थान गरेपछि बीच बाटामा पुग्दा अर्को महाबली शैल नाम गरेको दैत्य आइपुग्यो ॥५०॥ त्यस दैत्यले आफ्ना शत्रुहरूको सर्वनाश गरेको थियो । त्यसका शरीरका अङ्ग-प्रत्यङ्ग पौहीका अङ्ग-प्रत्यङ्गसमान बलिया थिए त्यसले इन्द्रको वज्रलाई पनि टुक्रा-टुक्रा बनेउन

पार्श्वं निरुध्य सहसा संस्थितो रोदसी स्पृशत् ।

द्वियोजनमस्तकोऽसादधो द्वादशयोजनः ॥५२॥

सरस्तडागा वृक्षाश्च लता यत्र विभ्रान्ति च ।

क्रीडन्ति सिंहशार्दूला वारणा यश्चराक्षसाः ॥५३॥

सर्वे ते विह्वला प्रोचुः किमिदं विघ्नमुत्थितम् ।

तदन्तिके स्थिता गौरी तेऽपि सर्वे स्थितास्तदा ॥५४॥

ततस्ते मुनयः प्रोचुः कदा द्रक्ष्याम योषिन् ।

अपत्यानि गुणेशस्य कदा स्यादत्र विक्रमः ॥५५॥

गमिष्यति वृथा होमकालोऽयं न स्वधाक्रियम् ।

गौरी जगाद् तान् सर्वान् मा खेदं कतुमर्हथ ॥५६॥

ममापि चित्ता सम्प्राप्ता शङ्करस्य हि जायते ।

क उवाच

श्रुत्वा वाक्यानि ताव्याशु गुणेशो बुद्धिपत्तरः ॥५७॥

प्रगृह्य तु विराड् रूपं श्वासमात्राभिराकरोत् ।

ददशुर्न च तद्रूपं मोहितः मुनयोऽपि ते ॥५८॥

तच्छ्वासयोगात् स गिरितलभ्राम गगने तदा ।

आश्चर्यं परमं प्राप्ताः सर्वे ते तं प्रशंसिरे ॥५९॥

वात्स्यागतं यथा यत्र ततोऽनी पतितो भुवि ।

सहस्रधाऽभ्यच्छैलः पुनर्वृक्षानघूर्णयन् ॥६०॥

सकथ्यो । त्वसले गर्जन गदा चर्वतका चुचुराहूँ तत्काल चर्किन्थे । त्यो दैत्य तहाँ आयो र श्रीगणेशको बाटो छेकेर आफ्नो उचाईले जमीन र आकाश स्पर्श गर्दै उभियो । त्वमको टाउकोमात्र चार कोश अग्लो थियो र धड अर्धचालीस कोश फैलिएको थियो । त्यहाँ जलाड, कुम्भा, रूख, विरुधा र लहरा रहेका थिए । बाघ सिंह, हात्ती यक्ष राक्षस सानन्द विवाण गरिरहेका थिए । ती सबै त्यो दैत्यले टेक्दा र बाटो छेक्दा आत्तिए । अचानक के विघ्न आइलाग्यो भनी सबै विह्वल भए भगवन्ती पार्वती त्वस दैत्यका समीपमा अभिनुभएयो थियो र अरू प्राणी एवं ऋषि-मुनिहरू पनि पर्वतको समीपमा रहेका थिए ॥५२-५४॥ ऋषिहरूले भने- 'गृहिणी र बालवच्चालाई हामीले कहिले देख्न पाइनेछौं कति बेला भगवान् गणेशले पराक्रम देखाउनु हुनेछ, हाप्रो होम आदि कर्म गर्ने समय खेर गइरहेको छ । झल्का स्वधा खेही गर्न पर्यौं ।' ऋषि-मुनिहरूका कुरा सुनेपछि पार्वताले भनुभयो- 'हे ऋषिगण तपाईंहरू चिन्त नगर्नुहोस् ॥५५-५६॥ भगवान् शङ्कर पार्वती कतिबेला आउँछिन् भनेर पर्खनुभएको होला मलाई छौंको चिन्ता लागिरहेको छ ।'

सह्याजीले भनुभयो पार्वती आफ्नाका यी कुरा सुनेर बुद्धिमन् श्रीगणेशले विराट् स्वरूप धारण गर्नुभये र आफ्नो प्रचण्ड श्वास-प्रश्वासबाट त्वस दैत्यलाई उडाइदिनुभयो । श्रीगणेशको मयाबाट मोहित भएका मुनिहरूले दैत्यको रूप पनि देखेनन् ॥५७-५८॥ भगवान् गणेशको श्वास-प्रश्वासको लेनबाट उड्यो त्यो पर्वतरूपी शैलसुर आकाशमा धुम्र पाल्यो सबै दर्शकहरू परम आश्चर्यमा प्राप्त भए र श्रीगणेशको प्रशंसा गर्न लागे । त्वसपछि जसरी आँधी-बेहरीले उडाएका चुमेका पातहरू भुईँमा खस्यन् त्यसैगरी त्यो दैत्य शैलसुर आकाशबाट रूखहरूलाई चूर्ण-चूर्ण बनाउँदै भुईँमा खसी एक हजार टुक्रा भएर फैलियो ॥५९-६०॥ त्वसपछि ती मुनिहरूले भगवान्

तनस्ते मुनयः प्रोचुः साधु साधु गुणेश्वर ।

दूरीकृतमरिष्टं नः स्वाश्रमस्था वयं सुखम् ॥६१॥

वसापस्त्वत्प्रसादेन स्वस्वकर्परता भृशम् ।

कं उवाच

एवमुक्त्वा च नत्वा च दृष्ट्वा सम्पूज्य तं ययुः ॥६२॥

पार्वती च तमादाय विवेश निजमन्दिरम् ।

सख्यञ्च मुनिपत्न्यश्च पृष्ट्वा तां स्वग्रहं ययुः ॥६३॥

इदं च शृणुयान् मर्त्यः सर्वत्र सुखमाप्नुयात् ।

आयुरारोग्यमैश्वर्यं सर्वत्र विजयनाया ॥६४॥

श्रीगणेशको साधुवाद र जयकार गर्दै भने- 'हे प्रभु हजुरले हाम्रो अनिष्ट समाप्त पारिदिनुभयो। अब हामी आफ्नो आश्रममा गएर सुखपूर्वक बसी नित्यकर्म सम्पन्न गर्नेछौं । ६१ हजुरको कृपा पाएर आ-आफ्नो कर्ममा निरन्तर लागि रहने छौं ।'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो यसरी ती ऋषिहरूले आफ्नो भावनिवेदन गरी नमस्कार गरेर भगवान् श्रीगणेशको आज्ञासमेत लिई उहाँको पूजा गरेर त्यहाँबाट प्रस्थान गरे ६२॥ मन्ता पार्वती पनि आफ्ना छोरा गणेशलाई लिएर आफ्ना प्रदेश गर्नुभयो। पार्वतीका सौमिनी र मुनिपत्नीहरू पनि पार्वतीको आज्ञा लिएर आ-आफ्ना घरमा गए ६३॥ जुन मानिसले भगवान् गणेशको यो स्तोत्रकथा श्रवण गर्दछ त्यसले सर्वत्र सुख प्राप्त गर्नेछ । त्यसले आयु, आरोग्य र ऐश्वर्यका साथै सर्वत्र विजय पनि प्राप्त गर्नेछ ६४॥

===== ॐ =====

ॐ इति श्रीगणेशपुराणे श्रीछाखण्डे कूट-मतस्य-शैलसुरवधो नामैकनवतितमोऽध्यायः॥

प्रा. डा. वेणीसाधन ढकालद्वारा नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण कीडाखण्डको कूट-मतस्य र शैलसुरको वध जीर्णोद्धारित एकानवोर्गी अध्याय पूर्ण भयो ॥९९॥

===== ॐ =====

द्विनवतितमोऽध्यायः

{ ९२ अध्याय }

क उवाच

ततः कदाचिद् गिरिजा प्रातः स्नात्वा त्वरान्विता ।  
सुप्ते बाले चतुर्वर्षे लिङ्गपूजां चकार सा ॥१॥  
मामहस्ते निधायैव पार्थिवीं मूर्तिमुत्तमाम् ।  
स उत्थाय रुदन् स्तन्य पयाचे हठतत्परः ॥२॥  
क्षणं तिष्ठ क्षणं तिष्ठेत्येवं माता न्यषेधयत् ।  
स रुषाऽपानयन् मूर्तिं तद्धस्ताद्धस्तघातत ॥३॥  
तञ्च सा हस्तघातेन जघान दृढरोषतः ।  
स रुषा पुनरागत्य ददृशाङ्गुलिमुल्बणाम् ॥४॥  
मुञ्च मुञ्च मम प्राणा गमिष्यन्तीति साऽब्रवीत् ।  
दष्टामङ्गुलिमुत्सृज्य पपाल दूरतोऽर्धकः ॥५॥  
अस्रवद्बुधिरां तस्या अङ्गुलेर्बहुलं भुवि ।  
यथा क्षीरमर्कपृक्षाद् दृढाघातेन पीडितात् ॥६॥  
ततो यष्टिं समादाय ताडितुं सा सुतं वयौ ।  
धामयित्वा दधारिणं ददर्श शिवरूपिणाम् ॥७॥  
पञ्चवक्त्रं दशभुजं त्रिनेत्रं शेषशोधितम् ।  
त्रिशूल उमरुं धाम्य रुण्डमालाञ्च बिभ्रतम् ॥८॥  
वसानं चर्मणी हस्तिव्याघ्रयोः शशिशेखरम् ।  
सृष्ट्वेत्यं लज्जिता यष्टिं तत्प्राजाधोमुखी शिवा ॥९॥  
पुरो वा भन्दिरं वापि गन्तुं सा नाशकत् तदा  
तच्चिन्तां स परिज्ञाय बभूवार्धकरूपवान् ॥१०॥

ब्रह्माजीले भग्नभयो - बालक श्रीगणेशले चौथे वर्षमा प्रवेश गर्नुभएपछि एक दिन बिहानै भगवती पार्वतीले स्नान गर्नुभयो सुतिरहेका बालक श्रीगणेश उत्तन सक्छन्, ती ठट्ठनभन्दा पहिले छन्दा सम्पन्न गर्छु भन्ने चिन्ताएर आनिदै पार्थिव मूर्तिलाई बायो हातमा राखेर पार्वतीले शिवलिङ्गको अर्चना गर्नुभयो । त्यसै बेला बालक श्रीगणेश नीटबाट जानुभयो र आफ्नो आमासँग स्नानपानका लागि हठ गर्नुभयो ॥१॥ २॥ हे बाबु ! म अहिले पूजा गरिरहेकी छु, तिमोलाई दूध खुवाउन सकिदैनै एकाछिन पछ भग्नभयो बालक श्रीगणेशले रिसाएर पार्वतीले हातमा लिएको मूर्तिलाई आफ्नो हातले प्रहार गरेर भुईँमा खसाइ-दिनुभयो ३॥ पार्वतीले रिसाएर आफ्नो हातले श्रीगणेशलाई पिट्नुभयो । प्रत्युत्तरमा श्रीगणेशले क्रोधपूर्वक आफ्नो आमाको औलाया टोकिदिनु भएपछि पार्वतीले साह्रै दुःखको घेरा प्राण जान लागे नटोक नटोक भनेर श्रीगणेशलाई टोक्नबाट रोक्ने प्रयास गर्नुभयो । बेस्सरी टोकेपछि श्रीगणेश पनि आफ्नो आमा भएको ठाउँबाट राट्न जानुभयो ४-५ पार्वतीका औलाबाट रगत बग्गले भुईँ दातो भयो । कसैले बेस्सरी प्रहार गर्दा आँकको रुखबाट दूध बगेर भुईँमा लतपतिएहँ त्यहाँ चारैतिर रगत स्तपतिएको थियो ॥६॥ त्यसपछि पार्वतीले हातमा लौरो लिएर छोरालाई पिट्ने इच्छाले दौडेर गई हातले समाउनुभयो । हातले समाउँदासमाउँदै श्रीगणेश शिवजीको रूपमा देखिनुभयो ॥७॥ त्यस बेला श्रीगणेशको गरीमा पाँच मुख, दश हात र तीन आँखा थिए भने निधारमा शेषशायि थिए उहाँले आफ्ना हातमा त्रिशूल एवं डमरु लिनुभएको थियो र शरीरमा पनि खरानी लेपन गर्नुभएको थियो उहाँको घाँटीमा नरमुण्डको माला झुण्डिएको थियो ॥८॥ उहाँले हातो र बाघका छालालाई वस्त्रको रूपमा धारण गर्नुभएको थियो उहाँको निधारमा चन्द्रमा टाँल्नएका थिए पार्वतीले आफ्ना छेरा श्रीगणेशलाई यसरी आफ्ना पति शिवजीको रूपमा बदलिएको देखेर स्तब्ध मानी आँखाले भुईँमा हेर्दै लौरो पार्थिवदिनुभयो ॥९॥ त्यस बेला पार्वती अगाडि बद्ध र घरायस फर्कन पनि सक्नुभएन पार्वतीको चिन्ता थाहा पाएर शिवजीको रूपमा परिणत हुनुभएका श्रीगणेश तत्काल बालकरूपमा देखिनुभयो त्यस



क्रीडते मुनिपुत्रेषु मुनिबालस्वरूपवान् ।  
 अन्वयाद् गिरिजा बालं नापश्यन् तेषु तं सुतम् ॥११॥  
 पप्रच्छ तान् मुनिसूतान् भयं बालः कुतो गतः ।  
 दृष्ट्वाङ्गुलीं मदोयान्तु मया चपलोऽर्भकः ॥१२॥  
 त ऊचुर्मुनिपुत्रास्तामितो यातोऽर्भकस्तव ।  
 ततो जगाम गिरिजा पुरतः पुरतोऽपि च ॥१३॥  
 विशीर्णकवरीधारा श्रमघमसमन्विता ।  
 इतस्ततो धावमाना स्वस्तवस्त्राङ्गुला शिवा ।  
 तस्याः श्रमं स विज्ञाय ययौ पूर्वस्वरूपवान् ॥१४॥  
 तदनतिकं दधारिणं हस्ताभ्यां गिरिजा दृढम् ।  
 स्वीयाङ्गुलेन तं बद्ध्वा ययौ हृष्टा स्वमन्दिरम् ॥१५॥  
 उवाच रोषान् सम्यक् त्वं भयं हस्ते समागतः ।  
 अपस्मारातिचपलः । मारयिष्येऽधुना भृशम् ॥१६॥  
 शम्भवे वा निवेदिष्ये स त्वां वा ताडयिष्यति ।  
 श्रुत्वेत्येव वचनं मानुर्लुलुण्ठ धरणीतले ॥१७॥  
 निःसृतं बन्धनं ज्ञात्वा पपाल त्वरया पुनः ।  
 पुनर्धावति सा पृष्ठे दुःखिता भृशविह्वला ॥१८॥  
 एतस्मिन्नन्तरे दुष्टो दानवः कर्दमासुरः ।  
 द्विजरूपधरो भालो दधानो दक्षिणे करे ॥१९॥  
 कमण्डलुं चारिपूर्णं भस्मोद्घूलितविग्रहः ।  
 अरुणार्कनिभो वस्त्रे वसानो पायिको भृशम् ॥२०॥  
 स ऊचे वचनं बालं किमर्थं त्वं पलायसे  
 त्वद्धीलेर्बोरणं मयः करिष्येऽहं न संशयः ॥२१॥  
 नेष्ये त्वां यत्र ते माता न जानीयात् कथञ्चन ।  
 न च कालभयं तत्र न चान्यद् भयमप्यपि ॥२२॥

बेला कहाँ मुनिबालकको रूप लिएर आफ्ना भारेतिर बालकहरू  
 राखी खेलिरहुनुभएको थियो बालकहरूको बीचमा रहेका  
 श्रीगणेशलाई पार्वतीले चित्र सक्नुभएन । १०-११॥ उहाँले  
 मुनिबालकहरूलाई डाकेर सोध्नुभयो - 'हे मुनिबालकहरू  
 मेरो छोरा कहाँ गयो ? त्यो चञ्चल बालक मेरो औलामा  
 टाकेर भागेको थियो ।' तिनीहरूले भने - 'हे आमा ! तपाईंका  
 छोरा भर्खरै यहाँबाट हिँडेका हुन्, यतै कतै होलान् ।' त्यसपछि  
 पार्वती अगाडि हेर्दै बस्नुभयो । अन्तिम हिँड्दा पार्वतीको  
 चल्छो फुक्छो र केहराशि कैलिए । थकाइका कारण शरीर  
 पसिनै पसिनाले भरियो । यताउति टौडदा शरीरका लुगाहरू  
 पनि अस्त-व्यस्त भए । आमा पार्वतीको परिश्रमदेखेर श्रीगणेश  
 पार्वतीकै सम्पु एहिलेकै स्वरूपमा प्रकट हुनुभयो । पार्वतीले  
 खुसी हुँदै आफ्ना दुवै हातले राम्ररी अन्तिम न गरेर श्रीगणेशलाई  
 काखमा राख्नुभयो । त्यसपछि आफ्नै कपडाले बाँधेर खुसी  
 हुँदै घरतर्फ लाग्नुभयो । १२-१५॥ घरमा पुगेपछि पावतले  
 श्रीगणेशलाई रीस देखाउँदै भन्नुभयो - 'तिमी मागेर कहाँ गएका  
 थियो ?' अहिले त मेरो हातमा आइपुग्यो नि ! मितो रोग  
 लागेका मानिसकै चञ्चल स्वरूपका हे मान्नु ! अब केरि  
 पनि माग्छो भने य तिम्रोलाई राम्ररी पिर्नेछु । १६ अथवा  
 तिम्रा पिता भगवान् कङ्कुरलाई सबै कुरा बताउनेछु । त्यसपछि  
 उहाँले तिम्रोलाई पिर्नुहुनेछ । आमाका यी कुरा सुनेर श्रीगणेश  
 मुईमा लडिबुडी गर्नुभयो । १७ त्यसरी मुईमा लडिबुडी  
 गर्दा उहाँलाई बाँधेको कपडा फुटिस्कएछ । त्यो बाधा पाएर  
 श्रीगणेश तुल्लै भान्नुभयो । आमा समाउन पछाडिबाट दौडिनु  
 हुँदा उहाँ थाकेर अत्यन्त दुःखी र व्याकुल हुनुभएको थियो ।  
 यसै बीचमा ब्राह्मणरूप धारण गर्ने कर्दमासुर नामक दैत्य  
 आइपुग्यो । त्यसको दायाँ हातमा रुद्राक्षको माला र बायाँ  
 हातमा पानीले भरिएको कमण्डलु थियो । त्यसले सम्पूर्ण शरीरमा  
 खरानी घसेको थियो । बिहानीपखका सूर्यका किरणकै दुई रत्ना  
 वस्त्र धारण गर्ने त्यो दानव अत्यन्त मायावी थियो । १८-२०॥  
 त्यसले श्रीगणेशको नजिक आएर भन्यो - 'हे बालक !  
 तिम्रो किन भागिरहेका छौ ? तिम्रो भयको हेतु के हो भन, म  
 त्यस हेतुलाई तुल्लै हटाउनेछु, यसमा शङ्का गर्नु पर्दैन ।' (२१)  
 तिम्रोलाई त्यस ठाउँमा लैजान सक्छु, जुन ठाउँमा तिम्रो आमा  
 पुग्न सक्ने छैनन् । त्यहाँ मृत्यु र अन्य विषयको लेशमात्र  
 पनि भय छैन । २१-२२॥

क उवाच

अन्धकारको भीतमया कुरु यथा मम ।  
 न चन्द्रज्जननी तात शरणं त्वामुपागतं ॥२३॥  
 एवं वदति यावत् तु ययौ बालस्वभावतः ।  
 निर्गन्त तव देवायौ तं दृष्टुं कर्दमासुरः ॥२४॥  
 अन्धकारस्य पक्षस्य खण्डं कोमलमर्भकम् ।  
 अन्धपक्षिहानि पूर्यो ब्रूया ययौ शिवा ॥२५॥  
 दुष्टं ददर्श पुरतोऽपृच्छत् तच्छ ततोऽर्भकम् ।  
 च्वापि ! त्वया मम सुत इतो गच्छन्निरीक्षितः ॥२६॥  
 इयानि पदपदानि चिह्नयुक्तानि पश्य भो ।  
 उदासीं धावमानः स कुत्र गुप्तोऽभवत् द्विज ॥२७॥  
 स्तम्भध्वजवीदं विप्रो दुःखिता तद्वियोगतः ।

द्विज उवाच

किं नः प्रयोजनं मानस्तनयेन तवानये ॥२८॥  
 उदासीनतया मानस्तिष्ठतापीशचेतसाम् ।  
 नयापि नैव दृष्टस्ते तनयः क्वापि शीलजे ॥२९॥  
 ननय किं त्वया देवि ! महधीनः कृतोऽभवत् ।

क उवाच

एवं वदति तमैस्तु दुःखिता वीक्ष्य शीलजाम् ॥३०॥  
 आविगसीन्निर्विकारस्तन्मुखान् स गुणेश्वरः ।  
 मा प्राह तनयं दृष्ट्वा कथं मिथ्या ब्रवीषि रे ॥३१॥  
 नरेव निकटे पुत्रो बृष्टोऽयं गोपितस्त्वया ।  
 यन्न प्राणात्यये प्राप्ते न भाषन्तेऽनृतं क्वचित् ॥३२॥

ब्रह्माजीले भञ्जुभयो - आम्हारा भयभीत हुनुभएको बालक श्रीगणेशले आफूलाई ललाइफकाई गर्ने ब्राह्मणरूपधारी दैत्यका सामु भञ्जुभयो- हे ब्राह्मण मलाई तपाईंले भनेझैं त्यो गुप्त ठाउँमा लुकाउनुहोस् जहाँ गएर मेरो माता-पिताले देख्न सक्नुहुन्न । म तपाईंको शरणमा आएको छु ॥ २३-२४॥ यसरी श्रीगणेशले बालक स्वभावअनुसार कुरा गरिरहनु भएको समयमा पाकेको केराको टुक्रा निलेझैं यस कर्दमासुर दानवले कोमल शरीरका बालक श्रीगणेशलाई अकस्मात् निलिदियो । त्यसै बेला बालक श्रीगणेशलाई खोज्दै माता पार्वती पनि त्यहाँ आइपुगनुभयो । उनी जम्जिमा श्रीगणेशका पैताल्लाको चिह्न देखेर अगाडि बहनुभयो । त्यस ठाउँमा एउटा ब्राह्मणलाई छभिएको देखी ती ब्राह्मणसँग आफ्ना बालकको विषयमा सोध्नुभयो- हे ब्राह्मण ! के तपाईंले यता हिँडिरहेका मेरो छोरा श्रीगणेशलाई देख्नुभयो ? ॥ २५-२६॥ मैले यहाँ भुईँमा त्यस बालकका पैताल्लाका चिह्नहरू देखिरहेकी छु । त्यो बालक दैँडेर कहाँ गयो ? कता लुक्यो ? यो प्रश्न सुनेर आफ्ना छोराको वियोगबाट दुःखित हुनुभएको पार्वतीलाई ब्राह्मणरूप कर्दमासुरले उत्तर दियो ।

कर्दमासुरले भन्यो - हे माता ! तपाईंको छोरासँग हाम्रो के प्रयोजन छ ? ॥ २७-२८॥ हामी आफ्नो काममा आफ्नै तरिकाले हिँडेका छौं । हामी भगवान्मा चित्त लगाउने मानिसलाई दुनियाँका बालबच्चासँग चासो छरनुपर्ने कुरा के हुन्छ ? हामी उदासीन छौं तैपनि देखेको भए देखेका थियौं भन्ने थियौं तर देखेनौं ॥ २९॥ हे पार्वती ! के तपाईंले आफ्नो छोरालाई मेरो जिम्मा लगाउनुभएको थियो ?

ब्रह्माजीले भञ्जुभयो - यसरी कर्दमासुरले उपेक्षा भावले उत्तर दिएपछि माता पार्वतीलाई दुःखी भएको जानेर कर्दमासुरको मुखभित्रबाट गुणहरूका स्वामी भगवान् श्रीगणेश निर्विकार रूपमा प्रकट हुनुभयो । त्यसपछि पार्वतीले आफ्नो छोरालाई कर्दमासुरको मुखबाट प्रकट भएको देखेर कर्दमासुरलाई भञ्जुभयो- हे कर्दमासुर ! तिनी त अरूअरू नै कुरा गरिरहेका थियौं, किन मलाई ढाँट्यौ ? ॥ ३०-३१॥ ब्राह्मणरूप लिएर पनि ढाँट्नु हुन्छ ? तिम्रै नजिकमा यो पुत्र रहेछ, तिम्रैले नै लुकाएका रहेछौ, आफैले खुकार्दैदा लुकाउँदै पनि ढाँट्यौ सक्जन महात्माहरू प्राण जाने बेलामा पनि अथवा प्राणको सङ्कट आइलाग्दा पनि मिथ्याभाषण गर्दैनन् ॥ ३२॥

क उवाच

इति नस्या खलु श्रुत्वा स दैत्यो दीर्घदेहवान् ।  
 व्योमस्पृङ्मस्तको बालमादाय निर्ययौ ततः ॥३३॥

ततः सा पृष्ठतो लग्ना क्रन्दन्ती तनयं शिवा ।  
 गुणेशोऽपि ततो दधे तस्माद् दीर्घतरं वपुः ॥३४॥

दृष्ट्वा दुःखं जनन्यास्तु प्रशोचन्त्या मुहुर्महुः  
 तदेहं शतधा कृत्वा चुचूर्णाङ्घ्रिविघाततः ॥३५॥

घनमहनोऽपि तदेहक्षूर्णयामास शाखिनः ।  
 जनन्या अग्रतस्तस्थौ संहृत्यैव तु दानवम् ॥३६॥

गुणेशो मुनयो देवास्तत्पत्न्योऽथ समागताः ।  
 कचुस्तां पार्वतीं विष्णाः कियन्तोऽस्य भवन्ति हि ॥३७॥

त एव नाशमायान्ति तव पुण्यत् सुरेश्वरि !  
 भवेत्सौ, पूजितं बालं गृहीत्वा स्वकटी शिवा ॥३८॥

भूहं जगाम तैस्ताभिर्हर्षनिर्भरमानसा ।  
 पुरामरगणाञ्चित्वा गरुत्पानमृतं यथा ॥३९॥

उत्तार शिवा बालं स्वाङ्गणे कटिदेशतः ।  
 स तु मूर्च्छाङ्गतो लुण्ठन्यरण्याञ्च पुनः पुनः ॥४०॥

वारं वारं ददौ जम्भां प्रसार्य मुखपङ्कजम् ।  
 किं जातमधुर्नवस्य धावयित्वा ययौ शिवा ॥४१॥

मुखमध्ये ददर्शास्य विष्वं विष्वस्वरूपिणः ।  
 सप्तद्वीपां वसुमतीं परग्रामवनाकरान् ॥४२॥

अक्षार्णं भास्करं शेषं विष्णुं पर्वतसागरान् ।  
 गन्धर्वान् यक्षरक्षांसि मुनीन् पक्षिगणानपि ।  
 नदीवापीतडागानि मनूजघ्नी यमूनपि ॥४३॥

ब्रह्मजीले भब्रुभयो - पार्वतीका कुरा सुनेर कर्दमासुर  
 दैत्यले ब्राह्मणको रूप छाडी विशाल दैत्यको रूप धारण  
 गर्‍यो । त्यस दैत्यको शिरले आकाश छोड्हेको थियो । आफ्नो  
 विशाल स्वरूप देखाएपछि त्यो दैत्य पार्वतीकै समीपमा रहेका  
 श्रीगणेशलाई समातेर भग्यो । त्यसपछि पार्वती पनि त्यस  
 दानवका पछिपछि लाग्नुभयो । उहाँले चिन्माउँदै छोट  
 श्रीगणेशलाई बाबु आऊ बाबु आऊ ! भनी बेलाइरहुनु भएको  
 थियो । श्रीगणेशले पनि राक्षसको कपट बुझेर त्यस राक्षसको  
 भन्दा पनि विशाल शरीर धारण गर्नुभयो । ३३-३४ धेरै शोक  
 गरिरहेकी आफ्नो आमा पार्वतीको दुःख देखेर विशाल रूपमा  
 देखिनुभएका भगवान् श्रीगणेशले आफ्ना खुट्टाले प्रहार गरेर  
 दानवको शरीरलाई सय टुक्रा गरी धूलोधूलो बनाउनुभयो । ३५ ।  
 श्रीगणेशको प्रहारबाट भुईँमा ढलेको त्यस राक्षसको शरीर  
 ढल्दा अनेकौँ रुखलाई ढाल्दै भुईँमा फैलियो । यसरी दानवको  
 संहार गरेपछि भगवान् श्रीगणेश आफ्नी आमा पार्वतीका  
 सामु आएर उभिनुभयो । गुणेश भगवान् श्रीगणेशले दानवको  
 संहार गर्नुभएपछि देवता, देवपत्नी, ऋषि र ऋषिपत्नी सबै  
 त्यहाँ भेल भए तिरले पार्वतीलाई भने हे सुरेश्वरी ! यस बालकको  
 जीवनमा कति विघ्न आइलागे तर तपाईँका पुण्यका प्रभावले ती  
 सबै विघ्न नष्ट भए । पार्वती पनि ऋषि र देवताहरूद्वारा पूजा  
 गरिएका बालक श्रीगणेशलाई काखमा राखी आफ्नो घर  
 जानुभयो । पार्वती जानुहुँदा ती सबै ऋषि, ऋषिपत्नी, देवता  
 र देवपत्नीहरू पनि उहाँका पछिपछि गएका थिए । पार्वती  
 अन्नन्दमा डुल्नुभएको थियो । प्राचीन समयमा जसरी गरुडले  
 देवताहरूलाई जितेर अमृत प्राप्त गरेका थिए, त्यसैगरी पार्वतीले  
 पनि सङ्कटमुक्त आफ्ना पुत्र श्रीगणेशलाई प्राप्त गर्नुभएको  
 थियो । पार्वतीले आफ्नो काखबाट श्रीगणेशलाई भुईँमा  
 राख्नुभयो । भुईँमा राख्नासाथ लडिबुडी गरिरहेका श्रीगणेश  
 अचानक मूर्च्छित हुनुभयो र बारम्बार मुख फैलाएर हाई हाई  
 गर्नुभयो । पार्वती पनि मेरो बालकलाई के भयो भन्दै  
 श्रीगणेशका सामु जानुभयो । ३६-४१ ॥ त्यस बेला  
 बालगणेशको मुख फैलिएको थियो र उहाँ मूर्च्छित हुनुहुन्थ्यो ।  
 पार्वतीले श्रीगणेशको खुलेको मुखभित्र विश्वब्रह्माण्डको दर्शन  
 गर्नुभयो । श्रीगणेशको मुखभित्र सात द्वीप, पृथिवी, नगर  
 गाउँ, वन, खजाना ब्रह्मा, सूर्यनारायण, शेषनाग, विष्णु, पर्वत

अशिसूर्यानलाङ्गुलि सचेतनमचेतनम् ।  
पातालान्यपि सप्तानि स्वर्गानप्येकविंशतिम् ॥४४॥

एवं त्रिभुवनं दृष्ट्वा मुमुच्छ गिरिजा तदा ।  
निमील्य नयने भ्रान्ता मुहूर्तद्वयमास्थिता ॥४५॥

शिवं सस्मार मनसा सावधाना ततोऽभवत् ।  
यथा पूर्वस्थितं जालं पश्यति स्म पुरःस्थितम् ॥४६॥

नतस्तं परितुष्टाय तत्प्रसादप्रसन्नयो ।

पार्वत्युवाच

परमात्मा त्वमेवामि चराचरागुरुर्भवान् ॥४७॥

धिदानन्दधनो नित्यो नित्यानित्यस्वरूपवान् ।  
त्वत्कुक्षौ परितृष्टानि भुवनानि चतुर्दश ॥४८॥

एवा यक्षाश्च रक्षांसि सरितो वृक्षसञ्जयाः ।  
सर्वं चराचरं दृष्टं भया खक्तुं न शक्यते ॥४९॥

भ्रान्ताऽहं पतिता भूमी सावधाना शिवस्मृते ।  
जनाऽहं जालरूपेणापश्य त्वां प्राकृतं शिशुम् ॥५०॥

क उवाच

एवं स्तुत्रत्या तस्यान्तु मायामविश्वकार स ।  
लालयित्वा कटौ गृहा स्तनधानं ददौ शिवा ॥५१॥

गृहं प्रविष्टा गिरिजा गृहकार्यरताऽभवत् ।  
मुनयो मुनिपत्न्यश्च ययुः स्वं स्वं निवेशनम् ॥५२॥

इदमगच्छानकं श्रुत्वा सर्वपापैः प्रमुच्यते ॥५३॥

सागर, मन्धर्व, यक्ष, राक्षस, भुनि, पक्षिगण, नदी, तलाउ, कुवा आठ भनु, आठ बसु चन्द्रमा, अग्नि तारा जड चेतन, शक्त पाताल, एक्कादश स्वर्गलगायत स्वर्ग, मार्त्य, पाताल सबैको दर्शन गरेर पार्वनो मुर्च्छित हुनुभयो उहाँ आँखा बिम्लेर दुई घडीसम्म निश्चेष्ट भई भुईँमा लडिरहनु भएको थियो ॥४२-४५॥ भगवती पार्वतीले सामान्य चेतना प्राप्त गरेपछि भगवान् शिवजीको संज्ञना गर्दै सावधान हुनुभयो । उहाँले आफ्ना साधु पहिलेकै रूपमा आफ्ना पुत्र श्रीगणेशलाई अगाडि बसिरहेका देखेर प्रसन्न भई श्रीगणेशको प्रार्थना गर्नुभयो ।

पार्वतीले भन्नुभयो - हे श्रीगणेश हजुर जड र चेतन सबैका गुरु र परमात्मा हुनुहुन्छ । ४६-४७॥ हजुर चैतन्य र आनन्दका मूर्ति हुनुहुन्छ । हजुर नित्य अनित्य र नित्यानित्य पनि हुनुहुन्छ मैले हजुरको मुखभित्र चौधै भुवन देखे । देवता, यक्ष, राक्षस, नदी, वृक्षलगायत सम्पूर्ण चराचर पनि देखे । मैले त्यहाँ कति देखे र के के देखे, ती सबै कुरा बताउने मेरो सामर्थ्य छैन । ४८-४९॥ म भ्रान्त भएर भुईँमा लडेको थिएँ भगवान् शङ्करको ध्यान गरेपछि शक्त र सावधान भएँ । अहिले हजुरलाई मेरो पुत्र जालगणेशको रूपमा देखिरहेको छु ।

सह्याजीले भन्नुभयो - यसरी पार्वतीले प्रार्थना गरेपछि श्रीगणेशले मायाको आविष्कार गर्नुभयो । संसारिक मायाद्वारा मोहित पार्वतीले पनि जालक श्रीगणेशलाई काखमा राखेर स्तनपान गरिरहनुभयो । त्यसपछि पार्वती आफ्नो घरभित्र पसेर कामकाजमा लाग्नुभयो, भुनि मुनिपत्नी, देवता एवं देवपत्नीहरू आ-आफ्नो धामतर्फ गयो । यो श्रीगणेशको पवित्र कथा मैले तिम्रोलाई सुनाउँ यस कथाको श्रवण गर्नाले मानिसहरू सबै प्रकारबाट पापबाट मुक्त हुन्छन् ॥५०-५३॥

===== ॐ =====

❀ इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे विश्वरूपदर्शनं नाम द्विनवतितमोऽध्यायः ❀

डा. डी. वेणीमाय्य इकोलद्वारा नेपाली भाषामा अनुवित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको 'श्रीगणेशद्वारा पार्वतीलाई विश्वरूप प्रदर्शन' शीर्षकावित अध्याय नम्बर १२ अन्तर्गत पूर्ण भयो । १२ ।

===== ॐ =====

## त्रिनवतितमोऽध्यायः { १३ अध्याय }

क उवाच

ततस्तु पञ्चमे वर्षे प्रवृत्ते पुनिवातकाः ।  
 उषःकाले गुणेशस्य समागम्य गृहं प्रति ॥१॥  
 प्रातःकाले कथं शेषे प्रोत्तिष्ठोत्तिष्ठ हे सखे ।  
 उत्थापय निर्जं बालमित्यूचुस्तं शिवायपि ॥२॥  
 तानुवाच शिवा वाक्यं निद्रा यो न समागता ।  
 क्रीडायामेव सक्तानां चपलानां दिवानिशम् ॥३॥  
 कथं याहीत्यनुदिते निर्लज्जा गृहभावनः ।

त ऊचुः

भातर्न तव वाक्येन कोपो ना जायते क्वचिन् ॥४॥  
 यद्यं ते बालकाः किं न त्वं वा नो जननी न किम् ।  
 अपिस्त्वय शिषो सक्तं सर्वेषां मानसं सदा ॥५॥  
 एनं पश्यामः पुरतो दिवानक्तं निरन्तरम् ।  
 विननञ्च समाधानं न नश्चेतमि जायते ॥६॥  
 श्रुत्वा वाक्यानि तेषां तु प्रोत्तिष्ठन् तदा शिशुः ।  
 तिलिङ्ग सहिरागत्य गुणेशस्यै परम्परम् ॥७॥  
 यदुर्बहिर्मुद्रा युक्ता धृत्वा हस्तान् परम्परम् ।  
 द्विभागीभूय चिक्रीडुर्नानयुद्धविचेष्टितैः ॥८॥  
 मस्तकं मस्तकेनैव वक्षसा वक्ष एव च ।  
 बाहुभ्याञ्छैव बाहू च निजघ्नुस्तौ परम्परम् ॥९॥  
 जालेन रजसा चैव कन्दुर्कमुष्टिभिस्तथा ।  
 कर्दमैर्गामयैः केचिदान्दोलनविकर्षणैः ॥१०॥  
 कोलाहलं प्रकुर्वन्तः शृङ्गवंशरवानपि ।  
 दैत्यभूता जयं प्रापुर्देवभूताः पराजयम् ॥११॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - भगवान् श्रीगणेश पौर्वी त्वंमा लाग्नु भएपछि एक दिन विहानै मुखिलकहकले घरमा आएर श्रीगणेशलाई सम्बोधन गर्दै - 'हे मित्र ! प्रातःकालमा किन सुतिरहेका छौ ? उठ ! उठ !' भने तिनीहरूले पार्श्वतोर्सीम पनि आफ्नो छोरालाई जगाउन अनुरोध गरे पार्श्वतोर्सीम बहकहकलालाई भन्नुभयो - 'निरन्तर क्रीडामा मात्र लागिरहने सक्छ स्वभावक तिम्रोहरूलाई नींद लागेन ? सूर्य उदाउँदै छेल्ले इच्छाले ताजो सम्मानकन मुखतापुत्रक तिमीहरू मेरो छोरामाँग खेलन भन्दै आएका छौ ?'

बालकहरूले भने - 'आम्मा पार्वती ! हजुरका कुराले हामीलाई पटकै रोस उर्दैन ॥१-४॥ हे पार्वती ! हजुर श्रीगणेशकी आम्मा हुनुहुन्छ त्यसो भएर हामी सहन्छौ । के हामी हजुरका छोरा होइनौ ? के हजुर हाम्रो आम्मा होइन ? हजुरका छोरामा हाम्रो मन निरन्तर लागिरहन्छ, हामी सतदिन श्रीगणेशलाई आफ्नै सामु हेरिरहन्छौ, चिन्तन गरिरहन्छौ र सपनामा पनि देख्छौ श्रीगणेशविना हाम्रो मनमा शान्ति नै हुँदैन ॥५-६॥' यसरी आफ्ना साथीहरूले मारु पार्वतीसँग गरेका कुरा सुनेर बालक श्रीगणेश पनि जागुभयो । बाहिर आएर आफ्ना साथीहरूलाई प्रेमपूर्वक आदिलक्षण गर्नुभयो । त्यसपछि ती बालकहरू श्रीगणेशका साथ हातेमाको गर्दै र खुसी हुँदै खेल्ले उद्देश्यले खेलमैदानतर्फ गए । मैदानमा गइका सबै बालक दुई समूहमा बाँडिएर अनेक युद्धचेष्टा गर्दै खेल्ले थाले ॥७-८॥ ती बालकहरूले खेलखेलमा प्रेमपूर्वक टाउकाले टाउकामा, छातीले छातीमा, हातले हातमा प्रहार गर्दै पानी धूलो, मकुण्डो, हिलो गोबरले पनि आपसमा छ्यापाछ्याप गरिरहेका थिए । त्यसपछि मुटुकीले प्रहार गर्दै युद्ध गरे तिनीहरूले एकले अर्कालाई तल्ले र पछानैजस्ता खेल खेले केहीले बाँझुरी र केहीले सिङ बजाएर हलिलखल्ली गरे बासकोडा गर्दा एउटा समूह दैत्यसमूहको रूपमा र अर्को समूह देवसमूहको रूपमा नाटकीय युद्ध गरिरहेको थियो । युद्धकोडामा देवसमूहले जित्यो र दैत्यसमूह पराजित भयो ॥९-११, अथर्वी

एवं युध्यत्सु तेष्वेवं खड्गनामा महासुरः ।  
 आययौ वृषरूपेण विशालेन नभस्पृशा ॥१२॥  
 पृच्छवातेन महता पतितः वृक्षसञ्चयाः ।  
 शूलदन्तो ललज्जिह्व पादनाभर्दयन् दिशः ॥१३॥  
 य महान्तं रवं कृत्वा तमभावात् गुणेध्वम् ।  
 प्रतिशब्देन सहसा नादयन् विदिशो दिशः ॥१४॥  
 न दृष्ट्वा विद्वताः सर्वे मुनिपुत्रा भयातुराः ।  
 घाथ घावेति त खालं चुक्रुशु केचिदर्भकाः ॥१५॥  
 नेभामाक्रन्दितं श्रुत्वा सहसा स गुणेश्वरः ।  
 कृत्वा महान्तं रूपमुद्गीय तं जघान ह ॥१६॥  
 पृष्ठिघातेन शिरसि बज्रेणेव महाचलम् ।  
 य भिन्नहृदयो दुष्टो वमन् रक्तं मुखाद् बहु ॥१७॥  
 कृत्वा घोरं महाशब्दं पतितो धरणीतले ।  
 विचाल्य चरणग्रीवामाक्रन्द्य च पुनः पुनः ॥१८॥  
 म्बोयं देहं समास्थाय तत्याज जीवितं क्षणात् ।  
 दशाष्टयोजनायाम् पतयन् वृक्षसञ्चयान् ॥१९॥  
 उद्बुधूल रजो भीषं गगनं प्रावृत्तं क्षणात् ।  
 नदहपातात् पतिता जलवोऽथ पतन्निनः ॥२०॥  
 न तथा पतितं दृष्ट्वा सर्व एव कुमारकाः ।  
 माधु साधु शिवापुत्र ! महादैत्यो निपातित ॥२१॥  
 दृष्ट्वा महान्तं ते दैत्यं यद्य भीत्या पलायिताः ।  
 कथं त्वया महादैत्यः पौरुषेण कनीयसा ॥२२॥  
 हतोऽयं विस्मिता, सर्वे पुनस्तो समुपगताः ।  
 इत्युक्त्वा ते पुन क्रीडां चक्रुः सर्वे यथा पुरा ॥२३॥  
 कण्ठगतोऽङ्घ्रिकमले धृत्वा केचित् परस्परम् ।  
 नतस्तस्य सखा प्रायान्भूतप्रतिकृतीच्छया ॥२४॥

बालकहरूले नाटकीय युद्ध गरिरहँदा खड्गनामक महादैत्य  
 विशाल एवं गगनस्पर्शी गोरुको रूप लिएर आयो । त्यसले  
 पुच्छर सिगारुँदा उत्पन्न भएको वेगबाट ठूला ठूला वृक्षहरू भुईँमा  
 ढले), (त्यसैको दाँतहरू त्रिशूलजस्ता तीखा थिए र जिव्रो  
 लपलपाइरहेको थियो त्यसले आफ्ना खुट्टाहरूले प्रहार गरेर  
 चारैतिरको भूभागलाई धूलोधूलो बनाइरहेको थियो ॥१२-१३॥  
 गोरुको रूपमा रहेका दैत्यको गर्जनको प्रतिध्वनिबाट दिशा र  
 विदिशा प्रतिध्वनित भए । मुनिबालकहरू खड्गनामक असुरलाई  
 देखेर डराई भागेन थाले । ती भागिरहेका बालकहरू श्रीगणेशलाई  
 हे गणेश! तिमी पनि भाग भनेर चिच्याए ॥१४-१५॥ आफ्ना  
 साथी बालकहरूको क्रन्दन सुनेर अकस्मात् भगवान् श्रीगणेश  
 आफूलाई विशालकाय बनाई आकाशमा उड्नुभयो  
 आकाशमा उड्दा बज्रले पर्वतमा प्रहार गरेझैं आफ्नो बलियो  
 मुड्कीबाट दैत्यमाथि प्रहार गर्दै युद्ध गर्न लाग्नुभयो भगवान्  
 श्रीगणेशको प्रहारबाट त्यसको छाती फुटी रगत बग्यो र त्यसले  
 मुखबाट पनि रक्त जस्तो गन्थो ॥१६-१७॥ त्यसपछि भयङ्कर  
 गर्जन गर्दै भुईँमा पछारियो । खुट्टा चलाइरहेको र घाँटी  
 घुमाइरहेको त्यस दैत्यले भनेर बेलासा गोरुको रूप छाडी आफ्नै  
 दानवरूप धारण गर्थ्यो । त्यसपछि प्राण परित्याग गर्थ्यो । बहुर  
 कोशसम्म फैलिएको त्यसको शरीर भुईँमा खस्दा हजारौं वृक्ष  
 ढलेका थिए आकाश एवं धर्तीमा धूलो फैलिएको थियो र घोर  
 पशु पक्षीहरू त्यसका शरीरको आघातबाट भुईँमा खसेका  
 थिए । विशाल आकारको भयङ्कर दैत्यलाई त्यसै मरेर  
 फैलिएको देखी श्रीगणेशका बालमखा हो सबै कुमारहरूले  
 भने - 'धन्य धन्य श्रीगणेश ! तिमी जय होस्! किनकि तिमीले  
 आज विशाल दैत्यलाई मारेका छौ ।' त्यसपछि आफ्ना कुरा  
 सुनाउँदै केही बालकहरूले भने - 'हे श्रीगणेश हामी त गोरुको  
 रूप लिएर आएको विचित्र आकारको त्यस दैत्यलाई देखासाथ  
 डराएर भागेका थियौं यति सानो शरीरका तिमीले सानो  
 प्रकाशबाट विशाल दैत्यलाई कसरी मर्त्यो ? हामी त यस्ता  
 छौ ।' त्यसपछि सबै बालकहरू श्रीगणेशका वरिपरि अङ्गुली  
 र पहिलेजस्तै श्रीगणेशसँग क्रीडा गर्न लागे ॥१८-२३॥ केही  
 बालकहरू आफ्ना साथीहरूका खुट्टा तानेर तिनलाई  
 घिसारिरहेका थिए केहीले जसरी भगवान्ले खड्गासुरलाई  
 भुईँमा पछार्नुभयो त्यसरी नै आफ्ना साथीहरूलाई घिसारिरहेका

छायारूपं समास्थाय महाबलपराक्रमः ।  
 पादाधानेन तस्याशु धकम्पे शेषविग्रहः ॥ २५ ॥  
 ज्योमस्यद्वमस्तको दुष्टो गुणेशपृष्ठतो ययौ ।  
 छायां तदीयामाविश्य पातयामास तं तदा ॥ २६ ॥  
 इनरेषामवृश्योऽसौ मायावी बलवन्तरः ।  
 यथा यथा नृत्यते स तथा दैत्योऽपि नृत्यति ॥ २७ ॥  
 तं पतन्तं गुणेशं ते निरीक्ष्य भुनिबालकाः ।  
 ऊधुस्तं धविताः केचिन् केचिच्च दुःखिता भृशम् ॥ २८ ॥  
 कथं वा पतसे नाथ ! त्वं सामर्थ्यं गते तव ।  
 वारं वारं स्खलसि किं प्रियेषु च सखिष्वपि ॥ २९ ॥  
 तले बालो ददर्शाशु दशदिक्षु समन्ततः ।  
 सामर्थ्यादग्रतो यानुमियेष नाशकञ्च सः ॥ ३० ॥  
 पुनश्च प्रणिधानेन समन्तादबलाकयन् ।  
 छायाप्रविष्टं तं दैत्यं ज्ञातवान् स गुणेश्वरः ॥ ३१ ॥  
 गण्डगीलं समादाय प्राक्षिपच्छोद्रेऽस्य ह ।  
 उपरिष्टान्नर्तासीं स भृतश्चूर्णतां गतः ॥ ३२ ॥  
 अन्तर्काले महद्रूपं समास्थाय निजं खलः ।  
 चूर्णयामास वृक्षान् सपर्वतान् प्राणिसङ्घयान् ॥ ३३ ॥  
 तन्मेदसा च रक्तेन धरणी च गुणेश्वरः ।  
 रक्ततां समनुप्राप्तीं वसन्ते किंशुकाविव ॥ ३४ ॥  
 एवं तं विनिहत्वाशु गुणेशो लीलया श्रमत् ।  
 तत एको वृषस्कन्धः सुकरास्यो गजोदरः ॥ ३५ ॥

थिए । त्यसै बेला खड्गसुरको मित्र अत्यन्त बलवान् छायासुर नामक दानव आफ्ना मरेका साथीको प्रतिशोध लिने इच्छाले छायाको रूप लिएर त्यहीँ आइपुग्यो । त्यसले खुट्टाले भुईँमा टेक्दा पातालकासी गेषनाग पनि काँप्न थाले २४-२५ आफ्नो सिरले आकाशलाई स्पर्श गर्ने त्यो दुष्ट दानवले श्रीगणेशको पछाडि आएर उहाँको छायामा टेकी उहाँलाई भुईँमा पछ्यायो त्यो मायावी दैत्य अरू बालकहरूको रजरमा भन्ने देखिएन श्रीगणेश उठेर नाच्न थाल्नुभयो र उहाँको नक्कल गर्दै छायासुर पनि नाच्न थाल्यो ॥ २६-२७ ॥ नाच्दानाच्दै श्रीगणेशलाई ढलेको देखेर मुनिबालकहरूले नजिकै गएर भन्ने- 'हाफ्रा मित्र श्रीगणेशलाई के भयो ? केही मित्रले अत्यन्त दुःखी भएर श्रीगणेशलाई पुनर्देई भन्ने हे महापराक्रमी श्रीगणेश ! किन लडेका छौ ? तिम्रो बलिविधि कमजोर त होइनौ ? तिम्रो त्यो विशाल शक्ति कहाँ गयो ? किन पटक पटक तिम्रो भुईँमा लहिरिन्छौ ? हामीबस्ता प्यारा मित्रहरू हुँदाहुँदै पनि तिम्रोले आफ्नो दुःख हामीलाई किन बताउँदैनौ ?' आफ्ना मित्रहरूका कुरा सुनेपछि बालक श्रीगणेशले चारैतिर हेर्नुभयो । उहाँले पाइला चाल्न निकै प्रयास गर्नुभयो तर उभिएको ठाउँबाट एक पाइला पनि अगाडि सर्न सक्नुभएन ॥ २८-३० ॥ श्रीगणेशले आफैँलाई अचम्प लागेर भर्ति कमजोर होइन आज के भयो भन्ने विचार गर्नुभयो त्यसपछि ध्यानदृष्टिले हेर्दा भगवान् श्रीगणेशले आफ्नो छायामा छायासुर दैत्यले टेकिरहेको देख्नुभयो र आफू बल नसकेको कारण पनि थाहा पड्नुभयो । कारण थाहा पाएपछि उहाँले पर्वतबाट खसेका टुला-टुला ढुङ्गा ल्याएर त्यस दैत्यको छातीमा प्रहार गरी त्यसको ध्यानमा टेकेर नाच्न थाल्नुभयो । श्रीगणेशको चरण-प्रहारबाट धूलोपीठो भएको त्यो दैत्य तत्काल मर्न्यो ३१-३२ ॥ मर्ने बेलामा त्यसले धारण गरेको दैत्य शरीर छत्ता पर्वत र प्राणीहरू समेत ढुङ्गाढुङ्गा भएका थिए ॥ ३३ ॥ त्यस राक्षसको बाँसो र रगतले पृथिवी र श्रीगणेश दुवै रन्नाम्य भए बसन्त ऋतुमा रातै देखिने पलाशको रूखझैँ श्रीगणेश र पृथिवी पनि रातै वर्णका देखिए ३४ यसरी छायासुर दैत्यको वध गरेपछि भगवान् श्रीगणेश आफ्ना साथीहरूसँग प्रसन्नतापूर्वक विहार गर्न लाग्नुभयो । केही बेरपछि गोरुको

गण्डशैला रज इव श्वासादस्य चलन्ति च ।  
 चञ्चलारख्यो महादैत्यो बालरूपधरोऽविशत् ॥३६॥  
 तेषु नामाविधा क्रीडा दर्शनाभास लाघवात् ।  
 महाबलो महामाय पोथयभास काँक्षन् ॥३७॥  
 अर्ण कस्यचिद् धृत्वा चकर्ष मुनिबालकम् ।  
 उर्ध्वं करौ विभृत्वैव कस्यचिन्मस्तकेऽहनत् ॥३८॥  
 यस्य नृत्ये धरा सर्वा कम्पते स्म सपर्वता ।  
 न ग्रमे मृगिका सर्वे चर्चयन्ति स्वविग्रहे ॥३९॥  
 सोऽपि चर्चयते स्वाङ्गं चन्दनेनेव भाग्यवान् ।  
 नमस्ते कन्दुकं कृत्वा तेन क्रीडाप्रधारधन् ॥४०॥  
 कन्दुको व्योममार्गस्थो बालत्यक्तोऽस्पृशत् करम् ।  
 कृत्वाश्चवच्च तं बालमारोहत् स सकन्दुकः ॥४१॥  
 आरोहको बलाद् भूमौ निक्षिपेत् तञ्च कन्दुकम् ।  
 अपरो धारयेदूर्ध्वमागतं सोऽपि वा पुनः ॥४२॥  
 चट्पस्ते कन्दुकं सोऽथ बालमारुह्य तं त्यजेत् ।  
 भूमौ निपतितं बालमादाय तेन ताडयेत् ॥४३॥  
 तेषु मध्ये पलायत्सु यस्य लग्नः स कन्दुकः ।  
 नरापि व्योममार्गस्थः कार्यो यस्य कं स्पृशेत् ॥४४॥  
 हस्ते नादाति चेत् सोऽपि व्योमगं तच्च कारयेत् ।  
 त्रेन हस्ते धृतं सोऽमुमारुह्य पूर्ववत् क्षिपेत् ॥४५॥  
 कदाचित् कन्दुकः क्षिप्तो गुणेशेन च व्योमनि ।  
 चञ्चलेन धृती हस्ते नमारुहस्तदाऽसुरः ॥४६॥

नस्तो कौंध सुँगरको जन्म मुख र हाँसको बड़ो पैर भएको,  
 घासप्रशासको बैगबाट पर्वतबाट खसेका दुला-दूला  
 हुँदाहरूलाई पनि धूलो झैं उडाउन सक्ने चञ्चलनामक महादैत्य  
 त्यहाँ बालकरूप लिएर आइपुग्यो त्यसले बालकहरूसामु  
 आएर तौत्र गतिमा अनेक धरि लीला र क्रीडा देखायो ।  
 दैत्यविद्यामा सिपालु र बलवान् त्यस दाजुबले केही  
 बालकहरूलाई उचालेर भुईँमा पछायो । कुनै मुनिबालकलाई  
 खुट्टामा समानेर घिसायो । कुनै बालकका दुई हात समानेर  
 टाढाकोमा हिकार्यो । त्यसपछि त्यसले नृत्य देखाउँदा पर्वत र  
 सागरसहित सम्पूर्ण पृथिवी काँप्न थालिन् बालकहरूले  
 क्रीडा गर्दा घाम भएर आफ्नो शरीरभरि माटो ढलेका धिए  
 त्यो देखेर बालकरूपमा आएको त्यस भयानक दैत्यले पनि  
 भक्तवान् मानिसले झैं आफ्नो शरीरभरि चन्दन ढल्यो ।  
 बालकहरू पनि भकुण्डो हानमा लिएर त्यस दैत्यसँग भकुण्डो  
 खेल्न थाले ॥३५-४०॥ एउटा बालकले आफ्नो हातमा रहेको  
 भकुण्डो फर्कीएर आकाशमा पुन्यार्थ । बालकले फर्कीको  
 भकुण्डो त्यस दैत्यको हातमा पन्यो । त्यसपछि भकुण्डो  
 फर्कीको बालकसँग रिसाएर त्यसले तिनलाई दुई हात र दुई  
 खुट्टा टेक्नएर घोडा बना लगायो ४१ । आफ्नो हातमा भकुण्डो  
 लिएर बालकको पिठ्युँमा भोडामाथि सवार भई भकुण्डो  
 खेल्न थाल्यो त्यसले फर्कीको भकुण्डोलाई कुनै बालकले  
 समानेर खेल्न थालेपछि त्यसलाई रीस उठ्यो जुन बालकले  
 भकुण्डो समानेको थियो त्यसलाई घोडा बनाएर त्यसको  
 पिठ्युँमा सवार भयो जुन बालकले त्यसको विरोध गर्दथ्यो  
 त्यसलाई त्यसले मुडकीले हानेर भुईँमा लडाइदिनथ्यो दैत्यको  
 मस्तो व्यवहारबाट डराएर ती बालकहरू भाग्न थाले । त्यस  
 दैत्यले बालकहरूका साथ भकुण्डो खेल्नहेर्दै समयमा  
 भगवान् श्रीगणेशले त्यसको भकुण्डो समानेर आकाशमा  
 फर्कीदिनुभयो । त्यस दाजुबले रिसाएर भगवान् श्रीगणेशका  
 हात समात्यो र भगवान्को शरीरमाथि सवार भयो । आफ्नो  
 शरीरको सम्पूर्ण भारले भगवान्लाई च्याँपेर त्यसले भन्थे-  
 हे बालक श्रीगणेश ! म कति बलियो र कति गह्रौँ छु ? मेरो  
 भार सहन गर । तँ त बालकहरूको बीचमा नाइके भएर  
 खेल्नरहेको छिस् । अब तँलाई यसरी नै च्याँपेर तँसँग भकुण्डो



भारेणाक्रम्य तं देवमुवाच दुष्टदानवः ।

सहस्र भारं मे दुष्ट ! चत्वारोऽर्धकसञ्जये ॥४७॥

त्यक्तं त्यक्तं कन्दुकं स गृह्णाति स्वकरे पुनः ।

मुहूर्तद्वयमेव हि चिक्रीडे दुष्टदानवः ॥४८॥

प्राहसन् मुनिवातास्ते गुणेशं तं तथागतम् ।

ततो गुणेशो दैत्यं तमारुढो दृढविक्रमः ॥४९॥

चञ्चलश्चञ्चलो जातो नेनु दूरे मुदान्वितः

ज्योममार्गण सहस्र खाला धूमिमता ययुः ॥५०॥

विमानवन् पश्चिमं च स जगाम त्वराच्चितः ।

ततो निवृत्तास्तै बालाः शोचमाना यत्पुर्गहान् ॥५१॥

स्थितास्तत्रैव केचिच्च प्रतीक्षन्तो गुणेश्वरम् ।

ततो गुणेशस्तं ज्ञात्वा मनसा दुष्टदानवम् ॥५२॥

हिमवत्सदृशं भारं चकार सहस्र विभुः ।

भारेण पतितो दैत्यः प्रावदत् तं गुणेश्वरम् ॥५३॥

उत्तरस्त्र महाभारं गमिष्यन्ति यथासथः ।

दयां कुरुष्व दीने त्वं प्रपन्ने शरणं तव ॥५४॥

एवं वदन् मुमूर्च्छाऽसौ ततो आलो दधार तम् ।

प्रापयामास बहुशो भुजङ्गं राकडो रथा ॥५५॥

तत्प्राक् दूरदेशे तं चञ्चलं दुष्टदानवम् ॥५६॥

खेल्छु । त्यसले भगवान्लाई भकुण्डो दियो र भगवान्ले भकुण्डो आकाशमा पर्योक्नुभयो । त्यसले भकुण्डो समाप्तो यस किमिपवाट धेरै समयसम्म श्रीगणेश र चञ्चल दैत्यका बीच कन्दुक त्रीडा भएको थियो । भगवान्लाई आफ्नो शरीरले च्यपिरहेको दुष्ट राक्षसले दुई घण्टासम्म भगवान्लाई भकुण्डो खेल्न बाध्य गरायो । भगवान् श्रीगणेशलाई त्यसरी दयनीय अवस्थामा देखेर केही बालकहरू हँस्न थाले । त्यसपछि आफ्नो महत्त्वबोध गर्नुभएका श्रीगणेश पनि आफ्नो पराक्रम प्रदर्शन गर्दै दैत्यमाथि चढ्नुभयो ॥४९॥ ४९, भगवान् श्रीगणेशद्वारा च्योपिएको चञ्चलनामक दैत्य चञ्चल भयो, त्यसले आकाशमार्गबाट उड्ने प्रयाप गर्दा भुईँका बालकहरू पनि त्यसको वेगका कारण चरा र विमानसँगै आकाशमा उड्नु थाले ॥५०॥ विमान र च्याङ्गे तीव्र गतिमा आकाशमा उडिरहेको त्यो दानव वेगपूर्वक काँदै गयो । त्यसपछि भुईँमा खसेका ती बालकहरू चिन्ता गर्दै अन्न-आन्न चरतर्फ लागे ॥५१॥ केही बालकहरू भने भगवान् गणेशको प्रतीक्षा गर्दै त्यहीँ रहे । भगवान् श्रीगणेशले पनि मन्वाट दुष्ट दानवको चर्तिकला आनेर आफ्नो शरीरलाई हिमालयसमान विशाल नुहापर त्यसलाई थिच्नुभयो । गणेशद्वारा थिचिएको दैत्यले आशिर्वादार्थमाको स्वरमा भयो - 'हे श्रीगणेश ! तिम्रो उत्र । तिम्रो गद्दीपनलाई हटाऊ थिचिएर मेरा प्राण जान लागिरहेका छन्, म तिम्रो सरभसा आएको छु, दुःखी छु, दया गर ॥५२॥-५४॥ यसरी श्रीगणेशसँग प्रार्थना गर्दागर्दै त्यो दानव अचेत भयो । भगवान् श्रीगणेशले त्यसलाई समाउनुभयो र आकाशमा धेरै पटकसम्म रिगाउनुभयो । उसरी भरुडले सर्पलाई घुम्उँछ त्यसैगरी गणेशले त्यसलाई समग्र धेरै देरसम्म आकाशमा रिगाउनुभयो । त्यसो समयपछि उहाँले निष्कर्ष त्यस दैत्यलाई आकाशबाट भुईँमा पर्योक्नुभयो ॥५५॥-५६॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे त्रींदाखण्डे खड्ग-चञ्चलनथो नाम त्रिनवतितमोऽध्यायः ३६

प्रा.डा. वेणीसाघव तत्त्वज्ञान नेपाली भाषामा अनुदित श्रीगणेशपुराण त्रींदाखण्डको 'खड्गसुर र चञ्चलनाथको कथा' शीर्षकान्वित त्रियानम्भेऔं अध्याय पूर्ण भयो ॥९३॥

ॐ

चतुर्नवतितमोऽध्यायः

{ १४ अध्याय }

क उवाच

ततो मुनिसुता याताः प्रतीक्षन्तः स्थिताश्च ये ।  
तेषां जयसर्वैर्व्योम गर्जितञ्च दिगन्तम् ॥१॥

त्रिकीबुस्ते पुनस्तत्र नानानृत्यैश्च गायनैः ।  
एवं रमत्सु बालेषु सार्द्धयामे दिवाकरे ॥२॥

पितरौ तानदृष्ट्वैव ग्राममध्ये क्वचिद् गृहे ।  
प्रत्येकं यष्टिमादाय ययुः सर्वे शिशून् प्रति ॥३॥

रमन्तो विविधाः क्रीडा मध्ये कृत्वा गुणेश्वरम् ।  
नृत्यन्त नर्तयन्तञ्च तञ्च ते निरधर्त्सयन् ॥४॥

पितर ऊचुः

न्वया विना नो बालाश्च नाचरन् स्नानभोजने ।  
आचाराध्ययने चापि ब्राह्मण्यं विनयं तथा ॥५॥

तत परस्परं प्राहुर्गतक्रोधा निरीक्ष्य तम् ।  
एतस्य ताडने बुद्धिर्गतैर्न वीक्ष्य न कुत ॥६॥

कथयामो यदि शिवौ तवस्य किं करिष्यतः  
अनेके निहता दैत्या बालेनैव महाबलाः ॥७॥

चयं देशान्तरं यामो भीत्या तव गुणेश्वर ।

क उवाच

एवं वदत्सु लोकेषु पिदथे स गुणेश्वरः ।  
आवितासीद् दूरदेशे ततो आता व्यस्तोक्तयन् ॥८॥

श्रावयित्वा पितृस्त्यक्त्वा गुणेशं ते ययुः पुनः ।  
क्रीडन्तस्ते ययुः शीघ्रं गौतमाश्रमभुत्तमम् ॥९॥

ब्रह्माजीले भ्रश्रुभयो - ब्रह्माजीले भ्रश्रुभयो ब्रह्माजीले भ्रश्रुभयो ब्रह्माजीले भ्रश्रुभयो श्रीगणेशको प्रतिष्ठा गरिरहेका मुनिपुत्रहरू त्यहाँ आइपुगे तिनीहरूले गरेको जयजयकारबाट आकाश र दिशाहरू शब्दायमन भए ॥१॥ त्यसपछि ती बालकहरू अनेक धर्म नाचवान गरी क्रीडा गर्न लागे , यसरी सूर्य माध्यकाशमा आइपुग्दासम्म बालकहरू खेलिरहँदा आफ्ना बालकहरूलाई घरमा नआएको देखेर गाउँको बीचमा जम्मा भएका र घरमा रहेका समेत बालकहरूका आमाबाबुहरू धेरै रिसाए) (तौ सबै बाबुआमा हातमा लौरो लिएर बालकहरू खेलिरहेको ठाउँमा गए २ ३ त्यहाँ भगवान् गुणेश्वर श्रीगणेशलाई माझमा राखेर अनेक धर्म क्रीडा गर्दै नाचिरहेका र नचाइरहेका आफ्ना बालकहरूलाई देखेर ती बाबुआमाले नराप्रोसँग गाली गरे ॥४॥

बाबुआमाहरूले भने 'हे श्रीगणेश ! तिम्रोदिना हाप्प छेराहरू स्नान र भोजन पनि गर्दैनन् । आचारपालनमा र अध्ययनमा पनि यिनीहरूको रुचि छैन न त यिनीहरूसँग ब्रह्मकर्म छ न त बाबुआमाले भनेको मान्ने आज्ञाकारिता र अनुशासन छ ॥५॥' यसरी भन्नेपछि बालकहरू र श्रीगणेशहरूलाई केही नबोलेको देखेर ती सबै बाबुआमाले आपसमा भने - 'किन श्रीगणेशलाई हेर्नासाथ हाप्पो रीस पनि गर्छ ? पिटी भनेर जोशपूर्वक आउँदा त्यो बुद्धि फला हरउँछ कता । ॥६॥ अब श्रीगणेशको विषयमा घाँसी र शिवजीलाई भ्रश्रुभयो । उहाँले यिनलाई केही सिकाउनु हुनेछ : यस्तो विचार गरेर फेरि गणेशलाई भने- हे श्रीगणेश ! तिमिले सानो भएर पनि बलवान् ठूलाठूला दैत्यहरूलाई मार्छौ ॥७॥ तिम्रोसँग डर लाग्छ । यहाँ यस्ता यस्ता घटना भइरहन्छन् । हाम्रा छोरा पनि ब्रिगिसके अब हामी अरू देशमा बस्न जान्छौ ।'

ब्रह्माजीले भ्रश्रुभयो - यसरी बालकहरूका बाबुआमाहरूले आएर आपसमा विचार गर्ने र सम्बोधन गर्ने काम गरिरहेको समयमा गुणेश्वर परमात्मा श्रीगणेशले आफूलाई अन्तर्धान गराउनुभयो ॥८॥ धेरै बरपछि टाढा गएर प्रकट हुनुभयो ती बालकहरूले श्रीगणेशलाई देखे । त्यसपछि आफ्ना बाबुआमालाई छान्ने ती सबै आफूदेखि धेरै टाढा

ध्यानस्थं न मुनिं वीक्ष्य पचन्तीं तत्स्त्रियञ्च ते ।  
गुणेशोऽगान्धर्वदेशे जग्राहीदनपात्रकम् ॥१०॥  
वदौ तेभ्यो विभज्यान्नं प्रार्थयामास सादरम् ॥११॥  
मत्सङ्गेन चित्रं कालं यूयं सर्वे बुभुक्षिताः ।  
सावकाशं प्रभुञ्जध्वं ततः क्रीडापहे पुनः ॥१२॥  
अहल्या तं वृकोपाशु ममाङ्गं स्पृष्टवान् कथम् ।  
न कृतो वैश्वदेवो वा नैवेद्यं चपलार्चकाः ॥१३॥  
विमुज्य ध्यानं किं कुर्याद् गौतमो मुनिसत्तम ।  
उत्थापयामास तदा ध्यानस्थं मुनिसन्तमम् ॥१४॥  
स उत्थाय ददर्शाऽथ गौतमः सकलार्चकान् ।  
जक्षतोऽन्नं क्षुधा युक्तान् क्षमाये च गुणेश्वरम् ॥१५॥

गौतम उवाच

महतोः पुत्रतां प्राप्य कथमन्यायकृद् भवान् ।  
अत्यद्भुतानि कर्माणि श्रुत्वा ते त्वां वयं पुरा ॥१६॥  
प्रागत्परतरं देवं परब्रह्मस्वरूपिणम् ।  
मन्यमहे खलभावं कुरुष्वे त्वं गुणेश्वर ॥१७॥

क उवाच

धृत्वा करं स च मुनिः शर्वत्या गृहमागमन् ।  
करे धृत्वाऽन्नसहितं तत्पात्रं निजमन्दिनात् ॥१८॥  
उवाच मातस्तो बालो नित्यमन्यायकृन्मम ।  
अद्य त्वां कथितुं यातः किं कार्यं गौर्यतः परम् ॥१९॥  
इतो वा गमनं दूरे भन्यसे यदि तद्वद ।

प्रकट हुनुभएका भगवान् श्रीगणेश रहनुभएको ठाउँतर्फ लागे । श्रीगणेशसँग भेट गरेपछि आफ्नोसाथ खोल्न थाले खोल्दै ती सबै गौतम ऋषिको उत्तम-आश्रमतर्फ गए । त्यहीँ ध्यान गरिरहेका गौतम ऋषि र भोजन बनाइरहेकी ऋषि पत्नीलाई देखेर श्रीगणेश भान्साको बीचमा जानुभयो । मात पकाएको भाँडोबाट भात झिकेर उहाँले आफूसँग आएका बालकहरूलाई आदरपूर्वक बाँड्दै भनुभयो - 'हे मेरा बालमित्रहरू, धौँ बेरसम्म मेरा साथमा रहेका तिम्रोहरू अवश्य पनि भोजनको छौ । अब आनन्दपूर्वक भोजन गर । भोजनपछि हामी फेरि खेल्नेछौँ १-१२ । त्यस बेला गौतम ऋषिकी पत्नी अहल्याले मिसाउँदै श्रीगणेशलाई भनिन् - 'हे बालक ! तिम्रोले किन मैले पकाएको अन्न स्पर्श गर्छौ ? हे चञ्चल बालकहरू । पकाएको अन्नलाई नैवेद्य बनाएर गरिने वैश्वदेव क्रम पनि हामीले गरेका छौँनै । भगवान्को पूजा गरेर नैवेद्य पनि लगाएका छौँनै । तिम्रोहरूले ठूलो अपराध गर्छौ । महामुनि गौतम ध्यानबाट जानुभएपछि के गर्नु हुन्छ हेर त ?' त्यसपछि हिमले ध्यानमा रहेका आफ्ना पति गौतम ऋषिलाई जगइन । ध्यानबाट जागेका गौतम ऋषिले भोजन आफ्नो भान्सामा पाकेको भोजन खाइरहेका बालकहरूलाई देखे त्यसपछि उनले श्रीगणेशलाई भने ॥१३-१५॥

गौतमले भनुभयो - 'हे श्रीगणेश । जग्रातका पिता-माता पार्वती र शङ्करका छोरा भएर पनि किन तपाईंले चस्तो अन्याय गर्नुभयो ? हामीले त तपाईंका अद्भुत लीला सुनेका थियौ । त्यसपछि हामीले तपाईंलाई परात्पर, देवताका पनि देवता परब्रह्म नै मानेका थियौ । त्यस्ता परब्रह्मले पनि केटा-केटीको जस्तो चञ्चलता देखाइरहनु भएको छ, यस्तो किन ?' ॥१६-१७॥

ब्रह्मजीले भनुभयो - त्यसपछि गौतम ऋषिले श्रीगणेशको हात समातेर पार्वतीका घरमा पुर्‍याए । त्यस बेला श्रीगणेशको हातमा गौतम ऋषिको भान्सामा पकेको अन्नको भाँडो थियो । गौतम ऋषिले पार्वतीलाई भने - 'हे आमा पार्वती तपाईंका छोराको दिनदिनै मेरो घरमा आएर उपद्रव मचाउँछन् र अन्याय गर्छन् । हे गौरी ! आज त सहनै नसकेर साथै लिई भन अहोपुगं के गर्नुपर्छ तपाईं आफैँ गर्नुहोस् ॥१८-१९॥ अब त ब्रह्म नै नसकिने भयो । यो आश्रम छोडेर रण्डा कतै जानुपर्छ भने भनुहोस्, हामी जान तयार छौ ।'

क उवाच

नना रुवा समायुक्ता श्रुत्वा वाक्यं मुनीरितम् ॥२०॥

नाड्यामास यष्ट्या तं वमन्ती नेत्रतोऽनलम् ।

उवाच च मुनिं गौरी प्रणता क्रोधसंयुता ॥२१॥

नमोऽपि च पुत्रे ! त्रासो जायते जन्मतोऽस्य ह ।

द्रष्टव्या राक्षसकृताः क्लियन्तो विघ्नसञ्चयाः ॥२२॥

मित्रं प्रवक्तुं कुत्रापि नायान्ति मुनिपुङ्गवा ।

अथ तु सर्वतो दुष्टो मुनिपुत्रविभेदकः ॥२३॥

प्रपातमज इति जनो नैन शपे प्रयच्छति ।

चन्द्रवैन हस्तपादेषु तत्समक्षं शिवा सुतम् ॥२४॥

गृहमध्ये तु संस्थाप्य तद्गृहं पिदधे दृढम् ।

मैवं मैवं वदन् यातो गौतमः स्वाश्रमं प्रति ॥२५॥

ननस्ते बालकाः सर्वे शोचस्तन्तु गुणेश्वरम् ।

कथं नो दर्शनञ्चास्य धावेध्याति कदा नु वा ॥२६॥

द्वारं दत्त्वा दृढं मध्ये स्थापिता गिरिकन्यका ।

एवं तेषु वदन्त्येव तन्मध्ये स धरौ क्षणात् ॥२७॥

जनन्याः कटिदेशेऽपि दृश्यन्ते तद्गृहेऽपि च ।

ऊचुस्तां मौरि ! पुत्रस्ते त्रि-सृतो गृहमध्यतः ॥२८॥

पश्यति स्म गेहमध्ये लङ्घमेव गुणेश्वरम् ।

बहिस्तान् मुनिपुत्रान् सा तत्स्वरूपानपश्यत् ॥२९॥

ये कञ्चित्स्तनपानाथ जुहाव विह्वला शिवा ।

निषिद्धा सा सुतैस्तैस्तु गृहमध्ये शिबे ! स्थितः ॥३०॥

ब्रह्माजीले धनुषभयो - गौतम ऋषिले मनेका कुरा सुनेर आप्ना छोरा श्रीगणेशकी असाध्यै रिसाएकी भता पर्वतीले औंठाकाट रिसको अग्निज्वाला प्रकट गर्दै श्रीगणेशलाई लीराले पिटनुभयो । रिसाएर पनि नग्न देखिएका गौतले गौतम ऋषिलाई भनुभयो 'हे ऋषि ! के गर्दा यसको बानी यस्तै छ यो साई चञ्चल छ । यो जन्मदेखि अहिलेसम्म यसले के गर्ने हो र के सुरुपने हो भन्ने त्रासभन्ने लागिरहन्छ । यता राक्षसहरूको बस्तीमा बसका छौ । सबै विघ्न भइरहन्छन् ॥२०-२२॥ कहिले के हुने हो र के आइलान्ने हो भन्ने पनि मनमा लागिरहन्छ । अर्कोतर्फ छोराको यस्तो बानीबहोरा छ , कति ऋषिमुनिहरूका घरमा गएर यमले उपद्रव मच्चाएको छ तर ऋषि र तिनका पत्नीहरू हाड्रो छयाल राखेर भन्न आएका छैनन् । यो मेरा छोरा त असाध्यै दुष्ट छ । असले मुनिका छोराहरूलाई पनि नचाई नचाई बिगारेको छ पार्वतीको छोरा हो गाली गर्न भएन सराप पनि के दिने भनेर मानिसहरूले केही प्रतिकार गरेका छैनन् । भत्तो मनका कुरा खोलेरछि पर्वतीले गौतम ऋषिकै सामु आप्ना छोराको हातखुट्टा बाँध्नुभयो । गणेशलाई घरको बीचमा राखेर होका लगाउनुभयो । यस्तो दृश्य देखेर गौतम ऋषि पनि हे आमा पार्वती ! तपाईंले प्रति कडा दण्ड नदितुहोस् भन्दै आफ्नो आश्रमतर्फ फर्के ॥२३-२५॥ त्यसपछि तँ ठारु मुनिकासकहरू मगधान् श्रीगणेश कहिले आउनुहुन्छ, कहाँ पुग्नुभएको छ के गरिरहनुभएको छ, किन दर्शन पाइएन, कतिबेला दर्शन पाइन्छ जस्ता तर्क गर्दै श्रीगणेशको प्रतीक्षा गरिरहेका थिए । आमा पार्वतीले आफ्नो घरभित्र हुलेर ढोकर जगाई धनुषभएको छ रे भन्ने कुरा गरिरहेका बालकहरूको माझमा पुगेका श्रीगणेश आफ्नो काखमा देखिनुभयो र घरमा थुनिनु भएको पनि देखिनुभयो । सँगिनीहरूले भने- 'हे पार्वती तपाईंका छोरा त फाटो निकलेर मैदानमा गएछन् ' त्यो सुनेर पार्वतीले घरभित्र हेर्दा आफ्ना छोरालाई त्यहीँ बाँधिएको अवस्थामा देख्नुभयो । फेरि बाहिर हेर्दा मुनिका छोराहरूलाई थपभै श्रीगणेशकै अनुहारमा खेल्नहेका पनि देख्नुभयो ॥२६-२९॥ भएले विह्वल भएको पार्वतीले श्रीगणेशको आकारका बालकहरूमध्ये कुनै एक बालकलाई मेरो स्तनपान गर्न आऊ भनेर बोलाउनुभयो । तब ही मुनिपुत्रहरूले - 'हे पार्वती आमा ! हामी श्रीगणेश होइनौं स्वयं श्रीगणेश पनि यहाँ आउनुभएको

उद्धाटय द्वारं सा ध्यानं मुक्त्वा स्तब्धं देवीं मुदा ।

गौतमः स्वाश्रमं यातो देवतार्चनमारभत ॥३९॥

गुणेशरूपान् सोऽपश्यत् तृप्तान् देवाँस्तथाऽखिलान् ।

पुरः प्रकीर्णमन्नञ्च ततो विस्मितमानसः ॥३९॥

चिन्तयामास मनसि दुर्बुद्धिस्तु कृता मया ।

उपार्थे कथितं सर्वमज्ञपात्रं प्रदर्शितम् ॥३३॥

तया स तद्भित्तो बद्धोऽव्यक्तो व्यक्तस्य कारणम् ।

परान्परमरो देवो यस्मिँस्तृप्ते महाफलम् ॥३४॥

आगत्य धुभुजे बालैः सार्द्धं तु मुनिसम्भवे ।

मोहितो मायया चास्य पूर्वमज्ञासिधे न तम् ॥३५॥

क उवाच

अहल्यापि पुनः पाकिञ्चकाराद्भुतमानसा ।

सोऽपि ध्यानस्थितो भूत्वा पितृदर्मं समाधत्त ॥३६॥

छैन, छहाँ त घरभित्रै मुनिनुभएको छ भने त्यसपछि पार्वतीले आफ्नो घरको ढोका छोलेर बालकका हातखुट्टाका बन्धन काटी फाल्नुमा राखेर आनन्दपूर्वक दूध चुसाउनुभयो । उक्त गौतम ऋषि पावतीसँग कुराकानी गरेपछि आफ्नो आश्रममा पुगिसकेका थिए, त्यहाँ गएर तिनले देवताको पूजा आरम्भ गरे । आफूले पूजा गरेका सम्पूर्ण देवताहरूलाई श्रीगणेशको अनुहारमा देखे श्रीगणेशको रूपमा देखिएका ती सबै देवताहरू प्रसन्न, तृप्त र सन्तुष्ट थिए तिनका अगाडि भान्साका सम्पूर्ण पकवान, भोजन र व्यञ्जन राखिएका थिए । त्यस बेला गौतम ऋषिले मनसर्प भए - मैले भगवान् श्रीगणेशलाई नचिने दुर्बुद्धिको काम गरेछु । सँझा हातमा लिनुभएका श्रीगणेशलाई समालेर पार्वतीको आश्रममा गई श्रीगणेशको कुरा लगाएँ, अन्न पकाएको चाँडो सघेल जमोर देखिएँ । पार्वतीले पनि मेरा कुरा सुनेर आफ्ना छोरालाई पिट्ने र बाँध्ने काम गर्नुभयो, वास्तवमा श्रीगणेश त अनन्त संसारका स्वामी र उत्पत्तिका कारण हुनुहुन्छ परमन्दा पर रहनुभएका देवता हुनुहुन्छ, पाञ्चरा परमात्मा हुनुहुन्छ उहाँ प्रसन्न र तृप्त हुनुभएपछि ठूलो फल प्राप्त हुन्छ । ठहर्ले तत्पश्चात् पूजा गरी मेरो भान्सामा आएर आफ्ना बालसखाहरूका साथ भोजन गर्नुभयो । कति भाग्यको कुरा थियो, मैले त्यो कुरा बुझ्न सकिने मलाई मायाले छेप्यो र रोस उठ्यो । अपूर्व प्रभाव र शक्तिले सुहाउनुभएका भगवान् श्रीगणेशलाई मैले चित्र सकिने ३०-३५॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - अहल्याले श्रीगणेशको अद्भुत चरित्रको विषयमा थाहा पाएर आफ्नो परिवारका लागि भोजन तयार गरिन् । उक्त गौतम ऋषिले पनि पूजाकोठामा धेरै बेरसम्म रहो भगवान् श्रीगणेशको ध्यान गरेर पूजन आदि निर्वहण सम्पन्न गरे । ३६॥

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे गौतमभोजनहरणं नाम चलुर्नवतितमोऽध्यायः॥३७॥

प्रा.३७ खणीमाधव इत्याह्वारा नेपाली भाषामा अनुदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको गौतम भोजनको भोजनहरण शीर्षकान्वित चर्चानकोटी अध्याय पूर्ण भयो ॥१४॥

## पञ्चनवतितमोऽध्यायः { १५ अध्याय }

क उवाच

अहं वर्षे प्रवृत्ते तु क्वचिद् यातो बहि शिशुः  
अस्या बालके सार्द्धं चिक्रीडानेकधा पुनः ॥१॥  
अदिक्षु विश्वकर्मा यथावत्तर्ह्य प्रति ।  
अस्मिन् बहिर्गत्य मानयामास तं बहु ॥२॥  
चित्राक्षेण समावेश्य पूजयामास सादरम् ।  
अस्मिन् चरणौ प्रादाद् गन्धं ताम्बूलमेव च ॥३॥  
अस्मदादरं दृष्ट्वा विश्वकर्मा तुतोष ह ।  
अजद पर्या भक्त्या प्रणिपत्य शिवां मुदा ॥४॥

विश्वकर्मा उवाच

अयम् विश्वेश्वरि । विश्वरूपे ।  
ब्रह्मेन्द्रद्रार्यमविष्णुरूपे ।  
अथा तत् विश्वमनन्तशक्ते !  
ब्रह्मादिदेवैरधिपन्त्यस्तु ॥ ५ ॥  
अयं विश्वं रजसा विधत्से  
सत्त्वेन मातः परिचासि तच्छ्रुत्वा ।  
अमव सर्वं तमसाऽथ हंसि  
त्रैगुण्यमेतत् तव नित्यरूपम् ॥ ६ ॥  
अथा हता दैत्यगणा विमुक्तिं  
ब्रह्मर्षयो ज्ञानबलान् प्रपन्नाः ।  
अमेव विष्णोरतुलाऽसि शक्ति  
सर्वस्य हेतुः परमाऽसि माया ॥ ७ ॥  
अतोऽसतो याऽपि परासि शक्ति-  
क्षराचर त्वं विदधासि विश्वम् ।  
अयोह्य लोकान् भक्तान् सुरेशान्  
काष्ठाकलाभिश्च ददासि भोगम् ॥ ८ ॥  
अथा त्वां प्रपन्ना न भयन्तु तेषाम् ।  
मृत्योस्तथा दैत्यकृतं कदाचित् ॥ ९ ॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो पार्वतीनन्दन श्रीगणेश ६ वर्षमा-  
स्तातु भर्षष्टि कुनै दिन आफ्ना ज्ञानमित्रहरूका साथ घरदेखि  
बाहिर गई धेरै बेरसम्म क्रीडा गर्नुभयो ॥१॥ श्रीगणेशको लीला  
हेर्ने इच्छाले विश्वकर्मा पार्वतीको घरमा आइपुगे पार्वतीले  
काठाबाट बाहिर आई विश्वकर्माको सम्मान गर्नुभयो उत्तम  
आसनमा राखेर आदरपूर्वक पूजा गर्नुभयो परण परालाईकन  
चन्दन र पान रक्षयाउनुभयो पार्वतीले गरेको त्यस्तो आदरलाई  
देखेर विश्वकर्मा अत्यन्त प्रसन्न भए ॥ २ ॥ त्यसपछि भक्तिपूर्वक  
नुहेर तिनले पार्वतीको स्तुति गरे ३ ॥

विश्वकर्माको मन- हे विश्वको स्वामिनी विश्वब्रह्माण्डमा  
व्याप्त हुनुभएको हे महाशक्ति ! ब्रह्मा, इन्द्र, रुद्र, अर्यमा र  
विष्णुको रूपमा प्रकाशित भएकी हे देवी ! हजुरले यस  
विश्वब्रह्माण्डको विस्तार गर्नुभएको छ हे अनन्त शक्तिसम्पन्न  
आमा पार्वती ! ब्रह्मा आदि देवताहरूबाट पूजा गरिएको र  
अत्यन्त महनीय स्वरूपले सम्पन्न हे जगदम्बा ! हजुरले नै  
रजोगुणको आश्रय लिएर संसारको रचना गर्नुहुन्छ हे जगन्माता !  
हजुरले आफूद्वारा रचिएका संसारको सत्त्वगुणका आधारमा  
पालन गर्नुहुन्छ । फेरि हजुरले नै तमोगुणको आश्रय लिएर  
आफूले सृष्टि गरी पालनसमेत गरेका संसारको संहार गर्नुहुन्छ  
हे देवी ! हजुरको नित्य स्वरूप त्रिगुणमय छ ॥ ५ ॥ ६ ॥ हजुरबाट  
अनेक दैत्यगणहरू मारिए र हजुरकै कृपाबाट ज्ञान प्राप्त गरेका  
ब्रह्मर्षिहरूले मुक्ति प्राप्त गरे । हजुर नै भगवान् विष्णुको अनुलनीय  
शक्ति तस्मै हुनुहुन्छ हजुर सारा संसारको कारण हुनुहुन्छ ।  
हजुर परम मायाका रूपमा विशज्जमान हुनुहुन्छ ॥ ७ ॥ हजुर  
सत्य र असत्यदेखि पर रहेकी शक्ति हुनुहुन्छ जड र केतनले  
युक्त विश्व हजुरको इच्छाबाट रचिएको छ हजुरले संसारमा  
रहेका सम्पूर्ण प्राणीहरूलाई आनन्दित बनाएर सबै  
देवताहरूलाई पला, घडी, बार, फल, महिना, अमन, धर्म,  
युग र कल्प आदि कालका अनेक भेदहरूबाट अत्यन्त  
आनन्ददायक भोग पनि प्रदान गर्नुहुन्छ ॥ ८ ॥ हे जगन्माता  
हजुरका चरणमा जो शरणार्थी हुन्छन् तिनलाई मृत्यु र  
दैत्यहरूबाट कहिल्यै पनि भय हुँदैन ॥ ९ ॥ हजुर पुण्यवान्हरूका

त्वमेव लक्ष्मीः सुकृतामलक्ष्मी-

दुष्टात्मनां त्वं प्रमदास्वरूपा ।

विद्यास्वरूपासि जगत्त्रये त्वं

प्रभाम्बरूपा शशिसूर्ययोस्त्वम् ॥१०॥

य आश्रितास्ते जगदाश्रयस्ते

विपत्तिलेशो न च तेषु धानः ।

त्वमेव विश्वेश्वरि ! विश्वमेत-

द्वरस्त्रयाप्यायसि वारिरूपा ॥११॥

अनादिमध्याग्निधनाप्यगम्या

हरीशलोकेऽशुरेश्वराणाम् ।

तेऽनुग्रहात् त्वां प्रभजन्ति भक्ता

आनन्दरूपा निवसन्ति नाके ॥१२॥

अभक्तिकामान् विनिर्हंसि रुष्टा

त्वामेव मातः , शरणं प्रपन्नः ।

धन्ये ममैते नयनेऽथ विद्या

जनुश्च माता पितृवंशश्च ॥१३॥

कुलञ्च धन्यं चरणौ त्वदीयौ

दृष्टौ यतस्ते जगदम्बिके ! भया ॥

क उवाच

एवं स्तुता जगन्माता वरमस्मै न्यवेदयत् ॥१४॥

स वव्रे परमां भक्तिं मा तथेति तपब्रवीत् ।

इदं स्तोत्रं पठेद् यस्तु सर्वान् कार्मात्मनोऽप्यसि ॥१५॥

सर्वत्र विजयं पुष्टिं विद्यामायुः सुखं शिवम् ।

शिवोवाच

विश्वकर्मन् ! महाबुद्धे ! ज्ञानवानसि सर्वतः । १६॥

यच्छ्रुतं शिववाक्येन दृष्टं तत् सकलं त्वयि ।

सिन्धुना पीडिता देवाः सर्वे कारागृहे स्थिता ॥१७॥

निमित्त लक्ष्मीका रूपमा विराजमान हुनुहुन्छ हजुर दुष्टहरूका निमित्त दोषा बनेर रहनुहुन्छ । हजुर प्रत्येक घरमा गृहलक्ष्मी बनेर विराजमान हुनुहुन्छ हजुर स्वर्ग, मर्त्य र पातालमा विद्याका रूपमा चम्किनुहुन्छ । हजुर सूर्य र चन्द्रमाया कान्ति बनेर विराजमान हुनुहुन्छ ॥१०॥ जसले हजुरका चरणकमलको आश्रय लिन्छन् ती सबै प्राणीहरूका आश्रयदाता बन्दछन्, त्यस्ता प्राणीहरूमाथि लेशमात्र पनि विपत्ति आइलाग्दैन । हे विश्वकी स्वामिनी , हजुरले मै जल बनेर सम्पूर्ण संसारलाई रक्षा र वृद्धि प्रदान गर्नुहुन्छ ॥११॥ हे भगवती ! हजुरको आदि, अन्त्य र मध्य केही पनि छैन मारायण, शङ्कर, ब्रह्मा र अरु देवताहरूद्वारा पनि हजुर अगम्य हुनुहुन्छ हजुरकै कृपा पाएर भक्तका रूपमा रही ती सबै देवताहरू आनन्द भोग गर्दै स्वर्गमा विराजमान हुन्छन् ॥१२॥ भक्ति नगर्ने र नास्तिकका अँगालेर पाप गर्ने प्राणीहरूलाई हजुरले रिसाएर मार्दिनुहुन्छ हे भगवती ! आज मै हजुरको शरणमा आएको छु । हजुरको दर्शन पाएर आज मेरा दुबै आँखा धन्य भएका छन् । मैले अध्ययन गरेको विद्या मेरो जन्म, मेरी माता मेरा पिता, मेरा कुलकुटुम्बका मानिसहरू सबै धन्य भएका छन् किनकि आज मैले हजुरका चरणकमलको दर्शन पाएको छु ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- विश्वकर्माद्वारा यसरी स्तुति गरिएको भगवती पार्वतीले भन्नुभयो - 'हे विश्वकर्मा ! तिम्रो मान्छोस् १३-१४॥ विश्वकर्माले भने - 'हे आमा पार्वती मलाई हजुरको परम भक्ति प्रदान गर्नुहोस् ।' पार्वतीले तथास्तु भन्नुभयो जसले विश्वकर्माद्वारा पढिएको यो स्तोत्रको पाठ गर्छ त्यसले सबै कामनाका फल प्राप्त गर्छ सर्वत्र विजयलक्ष्म गच्छ पुष्टि, तुष्टि विद्या, आयु सुख र कल्याण पनि प्राप्त गर्दछ । १५॥

पार्वतीले भन्नुभयो- 'अत्यन्त उत्तम बुद्धि भएका हे विश्वकर्मा ! तपाईं अत्यन्त ज्ञानी हुनुहुन्छ ॥१६॥ मेरासामु शिवजीले तपाईंको प्रशंसा गर्नुभएको थियो , जस्तो उहाँले तपाईंको विषयमा भन्नुभएको थियो, ती सबै कुरा तपाईंमा पाएँ । दैत्यराज सिन्धुद्वारा पीडित भएका देवताहरू अहिले कारागारमा थुनिएका छन् । दैत्यराज सिन्धुले कैलासमा आफ्नो अधिकार

शिवश्चात्र समायात, कैलासे तु हते सति ।  
दण्डकारण्यदेशेऽत्र कोऽप्याप्तो न हि दृश्यते ॥१८॥  
त्वं तु सम्यक् समायातो बहुकालेन दर्शनम् ।

विश्वकर्मा उवाच

किमाश्चर्यं जगन्मातर्बालो मातरमाव्रजेत् ॥१९॥  
द्रष्टुं देवं महाभक्तो विद्याकामो गुरुं शिवे ।  
पुत्रस्य ते श्रुतो भक्तर्महिमा परमाद्भुतः ॥२०॥  
तपह द्रष्टुमायातो युवयोर्दर्शनोत्सुकः ।

क उवाच

एवं तयोस्तु वदतोरागतोऽसौ विनायकः ॥२१॥  
असङ्ख्यशशिसङ्काशो रजसाऽरुणविग्रहः ।  
प्रसन्नवदनो बालसमूहपरिवारितः ॥२२॥  
तन्मध्ये शोभते स्पासौ मरुन्मध्ये यथा हरिः ।  
तं दृष्ट्वा प्रणिपत्यसौ कृताञ्जलिपुटः स्थितः ॥२३॥  
तुष्टाव परमात्मानं ज्ञात्वा तं गिरिजामुतम् ।

विश्वकर्मा उवाच

नयामि धरमात्मानं सच्चिदानन्दविग्रहम् ॥२४॥  
चतुर्चरगुरुं सर्वकाणानाञ्च कारणम् ।  
गुणेशञ्च गुणातीतं सृष्टिस्थित्यन्तकारिणम् ॥२५॥  
सर्वव्यापिनमीशानं व्यक्तव्यक्तस्वरूपिणम्  
अगम्यं सर्वदेवानां मुनिहृत्पद्मवासिनम् ॥२६॥  
सिद्धिबुद्धिपतिं नरनाभक्तसिद्धिप्रदं विभुम् ।  
अभक्तकारुण्यदहनं सहस्ररविसन्निभम् ॥२७॥  
अनेकशक्तिसंयुक्तं दैत्यदान्त्वमर्दनम् ।  
अनादिमव्ययं ज्ञानं असायरणवर्जितम् ॥२८॥  
त्रितनुञ्च त्रयीमूलं ब्रह्मविष्णुशिवात्मकम् ।

क उवाच

एवं स्तुतिं समाकर्ण्य सन्तुष्टः स गुणेश्वरः ॥२९॥

जयाएषष्ठि शिवजी पनि भागेर यसै दण्डकारण्य क्षेत्रमा  
आउनुभएको छ यस क्षेत्रमा कुनै पनि गतिला प्रणीहरू छैनन्  
धेरै दिनपछि तपाईंमात्र हामीलाई दर्शन दिन आउनुभयो ।

विश्वकर्मा भने - 'हे अगदम्बा ! एतया बालक  
अम्माका सामु आउँदा के आश्चर्य ! ॥२८-२९॥ भगवान्  
शिवजीको महाभक्त र विद्याको चाहन लिएर उहाँको दर्शन गर्न  
आएको छु । हे जगज्जना ! हजुरका छोरा श्रीगणेशको अद्भुत  
महिमा सुनेको छु । उहाँका साथै हजुरहरू दुवैको दर्शन गर्न म  
अत्यन्त उत्सुक छु ।'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - यसरी विश्वकर्मा र पार्वतीको  
संवाद चलिरहेको समयमा असंख्य चन्द्रमाझै अकाशमान  
धूलैधूलाले ढाकिनुभएका, प्रसन्न अनुहारले सुहाउनु भएका  
र बालकहरूले घेरिनुभएका भगवान् श्रीगणेशत्यहाँ आइपुगु-  
भयो । २०-२२ । उनन्चास वायुहरूका बीचमा देवराज इन्द्र  
सुहाउँदै बालकहरूको बीचमा भगवान् श्रीगणेश सुहाउनु  
भएको थियो । विश्वकर्मा भगवान् श्रीगणेशको दर्शन पाएपछि  
प्रणाम गरी हात जाडेर अभिष्ट ॥२३॥ त्यसपछि तिनले  
पार्वतीका पुत्र श्रीगणेशको परमात्मभावले स्तुति गरे ।

विश्वकर्मा भने- सत्, चित् र आनन्दस्वरूप  
चराचरक गुरु सबै कारणका पनि कारण, गुणहरूका स्वामी  
एवं गुणातीत, ससारका सृष्टि धारक एवं संहारका कारण  
सर्वव्यापक, व्यक्त एवं अव्यक्त स्वरूपले सम्पन्न, परमेश्वर  
सबै देवताहरूद्वारा अगम्य, मुनिहरूका हृदयरूपी कमलमा  
रमाउनुहुने, सिद्धि एवं बुद्धिका स्वामी अनेकौं भक्तहरूलाई  
सिद्धि प्रदान गर्नुहुने, अन्तर्यामी दृष्टहरूका कामनाहरूका संहारक,  
सूर्यजै तेजस्वी, अनेक शक्तिले सम्पन्न दैत्य एवं दानवका संहारक,  
अनन्दि, अव्यय शान्त, जरा एवं मृत्युदेखि पर रहनुभएका  
परमात्मा श्रीगणेशलाई नमस्कार गर्दछु ॥२४-२८॥ सत्त्व  
राज एवं तमोगुणको आश्रय लिएर रहनुहुने ब्रह्मा विष्णु एवं  
महेश्वरको स्वरूप धारण गर्नुहुने र वेदका मूलतत्त्व परमात्म  
श्रीगणेशलाई प्रणाम गर्दछु ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो विश्वकर्माका यस्ता स्तुतिवचन  
सुनेर परमात्मा श्रीगणेश प्रसन्न हुनुभयो । २९ । तहाँले तिनलाई



स्वासने तमुपावश्य पूजयामास सादरम् ।

प्रक्षाल्य चरणी गन्धमक्षतान् पुष्पमेव च ॥ ३० ॥

धूपं दीपञ्च नैवेद्यं निवेद्य तमथाब्रवीत् ।

गुणेश उवाच

विश्वकर्मात्रागतोऽसि मम दर्शनकाङ्क्षया ॥ ३१ ॥

किमातीतं मम भुङ्क्ष्वुपायनमनुत्तमम् ।

विश्वकर्मा उवाच

निजस्वानन्दपूर्णानां परवाञ्छाविधायिनम् ॥ ३२ ॥

नि स्मृष्ट्वा सर्वकृतां सर्वशक्तिमतामपि ।

समलोष्टाश्महेष्वाञ्छ कल्पवृक्षाधरीकृताम् ।

कर्तुमकर्तुं शक्तानामन्यथाकर्तुंयव च ॥ ३३ ॥

स्वाधीनानाञ्छं नृहानां स्वसत्तावर्तिकापि ।

पगधीनैरशक्तैश्चाकिञ्चनैर्मर्त्यधर्मभिः ॥ ३४ ॥

किं देयं परितोषाय स्वशक्त्या किञ्चिदाहृतम् ।

क उवाच

एवमुक्त्वा विश्वकर्माऽस्थापयन्पुरतः सुणिम् ॥ ३५ ॥

पयञ्च परशुं पाशं सहस्रादित्यसन्निभम् ।

सर्वशत्रुहरं तीक्ष्णं दधार स गुणेश्वरः ॥ ३६ ॥

उवाच विश्वकर्माणं कुत एतानि विश्वकृत् !

आनीतानि मम प्रीत्यै तद्वदस्वाधुनाऽनघ ॥ ३७ ॥

विश्वकर्मा उवाच

संज्ञा नामेति नाम्ना मे कन्या धारुस्वरूपिणी ॥ ३८ ॥

लज्जितो यन्मुखं वीक्ष्य सहसा शशलाञ्छन ।

रमा शची च सावित्री शारदाऽरुन्धती रतिः ॥ ३९ ॥

आफनै आसतमा बसालेर सत्कर गर्नुभयो । श्रीगणेशले विश्वकर्माको पाठ धोर गन्ध अक्षत, पुष्प, धूप, दीप एवं नैवेद्य दत्तव्याएषहि न्छ स्वाले प्रश्न गर्दै भन्नुभयो ।

श्रीगणेशले भन्नुभयो हे विश्वकर्मा मेरो दर्शन गर्ने इच्छाल तपाईं आउनुभएको छ । ३०॥ त्यसो हो भने तपाईंले मेरा निमित्त के उपहार ल्याउनुभएको छ ? म्ने उत्तम उपहार हेर्न पाऊँ

विश्वकर्माले भने- आफ्नै आनन्दले परिपूर्ण धई अरुका इच्छा र कामनालाई परिपूर्ण तुल्याउनु हुने, कुनै पनि सासारिक पदार्थमा आसक्ति नलिनहुने, सबै कार्य एकलै गर्न समर्थ, सर्वशक्तिमान्, मगटाको ढेला, दुङ्गा एवं सुवर्णभारमा पनि समान दृष्टि राख्नुहुने, दानको अतिशयनाले कल्पवृक्षलाई पनि लज्जित तुल्याउनुहुने, जस्तो काम पनि गर्न नगर्न र विपरीत गर्न पनि समर्थ, स्वाधीन रूपमा विराजमान, सदा सन्तुष्ट स्वभावमा रहनुहुने र आफ्नै ज्योतिर्मय सत्तामा विराजमान हजुरजस्ता प्रभुलाई मन्त्रतो पराधीन, असमर्थ, अकिञ्चन, मानिसमा हुने गुण-दोषले जेलिद्वको पुरुषले के अर्घ्य गरेर तुम्ह गराउन सक्छ ? तैपनि मेरो सापथ्यअनुसार केही वस्तु दत्तवाईदै छु

ब्रह्मजीले भन्नुभयो यसरी आफ्ना भावहरू निवेदन गर्नुपछि विश्वकर्माले भगवान् श्रीगणेशका सामु कमल, पाश सुणि (अङ्कुश) र एक हजार सूर्यझैं तैवस्वी एवं सम्पूर्ण शत्रुहरूको संहार गर्नसक्ने तीक्ष्ण धात भएको बज्ररोसमेत दत्तव्याए । भगवान् श्रीगणेशले पनि खुसी भएर ती सबै उपहार ग्रहण गर्नुभयो ॥ ३१-३६ ॥ त्यसपछि विश्वकर्मालाई सम्बोधन गर्दै श्रीगणेशले भन्नुभयो - 'हे विश्वकर्मा ! तपाईं त विश्वका कर्ता हुनुहुन्छ । मेरो खुसियालीका लागि यी सबै उपहार कहाँबाट ल्याउनुभयो ? मलाई बनाउनुहोस्' ॥ ३७ ॥

विश्वकर्माले भने- हे श्रीगणेश प्रभु अत्यन्त सुन्दर रूप भएकी संज्ञादेवीको मेरो एउटी कन्या छन् । मेरी सुन्दरी कन्या संज्ञाको मुखमण्डल देखेर चन्द्रमा पनि लज्जाएका थिए भगवान् विष्णुकी धर्मपत्नी लक्ष्मी, इन्द्रकी धर्मपत्नी इन्द्राणी सावित्री, सरस्वती, अरुन्धती र रतिको सौन्दर्य पनि मेरी छोरीको सौन्दर्यसामु निस्तेज भएको थियो ३८-३९॥ हे

त्रिलोक्या न समा कापि परा यस्या गुणेश्वर ।  
मा मया खरो दत्ता त्रिवेदाय त्रिरूपिणे ॥४०॥  
आगतेषु त्रिलोकेषु साङ्गोपाङ्गेषु सर्वशः ।  
महोत्सवो महानासीद् दिनाष्टकमहर्निशम् ॥४१॥  
यां दृष्ट्वा स्खलिता देवा लज्जयाऽधोमुखा गताः ।  
मविता तामथादाय ययौ स्वस्थानमुत्तमम् ॥४२॥  
नेजसा तस्य तप्ता मे कन्धका कृशतामगात् ।  
मा ततो निर्गमे छायां सज्जान्तु स्वप्रभावतः ॥४३॥  
सर्वं तस्य निवेद्यैव सद्या मम गृहं गता ।  
गते कियति काले सा छाया ज्ञाता तु भानुना ॥४४॥  
नेचं संज्ञेति स प्रायाद् गृहं सद्यो घमार्चया ।  
ततो भीता पुनः संज्ञा मामुवाच न मा पितः ॥४५॥  
निवेदय खर्हस्ते तेजोऽहं न क्षमेऽस्य च ।  
नन पित्रा धिक्कृता सा बहिरेव ययौ किल ॥४६॥  
अश्विनोरूपमास्थाय गुप्तरूपा वनेऽवसत् ।  
ननस्तु विश्वकर्मा तामनवेक्ष्य त्वचिद् गृहे ॥४७॥  
ग्रीवाचार्यमणं सोऽथ तेजस्ते सोऽदुमक्षमा ।  
उव गता न च जाने तामुपायन्ते ब्रवीमि च ॥४८॥  
यदि ते तेजसो भागो न्यून किञ्चिद् भविष्यति ।  
नदा सा प्रकटीभूयाद् विहरस्व ततस्तथा ॥४९॥

रविरुवाच

यथा तव भवेच्चेतस्तथा कर्तुं त्वमर्हसि

क उवाच

विश्वकर्मा नतश्चैनं यन्त्रे स्थाप्योल्लिलेख ह ॥५०॥

श्रीगणेश । स्वर्ग मर्त्य र क्षतालमा मेरी छोरीभन्दा राप्ती कुनै सुन्दरी छैन । ती छोरीलाई मैले एक दिन विधिपूर्वक तीर रूप भएका र तीन प्रकारका वेदहरूले सम्पन्न सूर्यनारायणलाई दिए । त्यस बेला तीनै लोकका साङ्गोपाङ्ग देवता, मुनि र अन्य प्राणीहरू मेरो घरमा आएका थिए । आठ दिनसम्म मेरो घरमा विवाहको उत्सव भयो ॥४०-४१॥ मेरी छोरीको सौन्दर्य देखेर मुग्ध भएका देवताहरूको बीच सञ्चलित भयो र लज्जाएर तिनीहरू आ-आफ्नो घरतर्फ लागे । सूर्य पनि मेरी छोरीलाई पत्नीको रूपमा बाया भागमा राखी आफ्नो उत्तम धामतर्फ गए । आफ्ना पात सूर्यको प्रचण्ड तेजबाट सन्तप्त भएको मेरी छोरी संज्ञा दुब्लाउँदै गइन् । सूर्यको तेज सहन नसकेर संज्ञाले एक दिन आफ्नो प्रभावबाट आफूजस्तै राप्ती छाया नाम गरेकी कन्या प्रकट गरिन् ॥४२-४३॥ सूर्यनारायणको सेवा र सबै घरका काम छायालाई सिकाएर मेरी छोरी संज्ञा मेरो घर आइन् । धेरै समयपछि सूर्यनारायण छायालाई धेरै सन्ध्या होइनन् अपितु कुनै नक्कली नारी हुन् भन्ने विचार गरेर मेरो घरमा आए । (सूर्यनारायण मेरो घामा आईंदा संज्ञा अत्यन्त भयभीत भइन् र तिजले मलाई भनिन् - हे पितृजी मलाई सूर्यनारायणको हातमा अब नदिनुहोस्, म उहाँको तेज खप्न सकिदैन । त्यसपछि मैले छोरी भएर माइत बसेर आफ्ना पतिको तेज खप्न सकिदैन भन्नु यो उत्तम नारीको स्वभाव होइन भनी गाली गरे । त्यसपछि संज्ञा कसैलाई थाहा नदिईकन मेरो घरबाट बाहिर कतै गइन् ॥४४-४६॥ ती वनमा घोडीको रूप लिएर लुकेर रहन थालिन् । त्यसपछि मैले धेरैतिर खोजे कहिले देखिनेँ । नदेखेपछि सूख्लाई गएर भने - हे ज्योति सूर्य तपाईंको तेज सहन नसकेर मेरी छोरी कहाँ गइन् केही पत्तो भएन । हे सूर्यनारायण ! संज्ञालाई पत्ता लगाउने केही उपाय मलाई थाहा छ र म त्यो उपाय तपाईंलाई बताउँछु । तपाईंको प्रचण्ड तेज कम भई तपाईं मन्द हुनुभयो भने ती प्रकट हुनेछन् र तपाईंले तिनीसँग विहार गर्न पाउनु हुनेछ ॥४७-४९॥

सूर्यले भने तपाईंले भनेको कुरा राम्रो छ । तपाईंले जति मेरो तेज मन्द गराउन आफ्नो चित्तअनुसार साधना गर्नुहोस् ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो । सूर्यनारायण फर्केर गएपछि विश्वकर्माले सूर्ययन्त्र तयार गरे । सूर्यको प्रतिमा लेखेर सूर्यको

तेजोद्भासं चकाराशु किञ्चित्सीम्योऽभवच्च स ।  
यत्र गुप्ताऽभवत्संज्ञा तत्र यातोऽर्यमा विभु ॥५१॥  
अश्वो भुन्वा तथा रेभे सा नासत्यावमृत च ।  
तामादासार्क्षमा लोकं निजं हर्षयुतोऽगमत् ॥५२॥

### विश्वकर्मा उवाच

तेज शेषेण तस्याथ प्रवलेन गुणेभ्यः ।  
निर्मितान्यायुधान्याशु त्वदर्धे जगदीश्वर ॥५३॥  
अनिर्तीक्ष्यानि कालस्य सदा जयकराण्यपि ।  
घत्वारि ते प्रदत्तानि दत्तं भक्तगदे हरे ॥५४॥  
त्रिशूलं शम्भवे दत्तं सर्वशत्रुनिवर्हणम् ।

### गुणेश उवाच

सम्यक् कृतं विश्वकर्मत्रायुधानि शुभानि मे ॥५५॥  
दत्तानि वैत्यनाशाय परेष्वकृतये स्तनाम् ।

### क उवाच

एवमुक्त्वायुधान्याशु वधार च दुधाव च ॥५६॥  
तदा चकम्पे पृथिवी पर्वताश्च वनानि च ।  
शुशुभे सोऽपि ते शस्त्रैः कोटिसूर्यनिभैर्विभुः ॥५७॥  
विश्वकर्मा नमस्कृत्य ययौ स्वस्थानमाज्ञया ।  
उमात्मजोऽपि चिक्रीड मुनिबालैर्वृतः पुनः ॥५८॥  
तत्राययी वृको नाम महान् दुष्टतमोऽसुरः ।  
भयङ्कुराननो मत्तो प्रसन्निव महाबली ॥५९॥  
पुच्छापानेन च भुवं कम्पयन् हलवनवान् ।  
दृष्ट्वा भयङ्करं दैत्यं मुनिपुत्रा पलायिता ॥६०॥

तेज कम गराउन मन्त्रानुष्ठान गरे । त्यस अनुष्ठानबाट सूर्यको तेज मन्द भयो । संज्ञा जुन जनमा घोडीको रूप लिएर लुकेकी थिइन् त्यसै जनमा सूर्यनारायण पुगे । सूर्यले पनि घोडाको रूप लिए । धेरै दिनसम्म घोडा र घोडीको अन्नन्दमय विहार भयो । त्यसपछि घोडीका रूपमा रहेको संज्ञाले गर्भधारण गरिन् । समय आएपछि तिनले दुई बालक पैदा गरिन् । ती बालकहरूको नाम अश्विनीकुमार राखियो । त्यसपछि खुसी भएका सूर्यले आम्बनी पत्नी संज्ञालाई आफ्नो साधना लिएर गए । ५०-५२॥

विश्वकर्मांले भने - हे श्रीगणेश ! सूर्यले घटाएर पर्याकिदिएको तेजबाट तपाईंका लागि यी आयुध तयार गरिएका हुन् । ५३॥ यी आयुधहरू अत्यन्त तीक्ष्ण प्रभावकारी र कालजयी छन् । निर्माण गरिएका आयुधमध्ये चारजटा मैले तपाईंलाई टर्न्याउँ । भगवान् नारायणलाई चक्र र मदा अर्पण गर्ने । ५४॥ सम्पूर्ण शत्रुहरूको संहार गर्ने समर्थ त्रिशूलनामक अस्त्र भगवान् शङ्करलाई टर्न्याउँ ।

श्रीगणेशले भन्नुभयो - हे विश्वकर्मा ! तपाईंले राम्रो काम गर्नुभयो । मेरा लागि यी आयुध मङ्गलमय हुनेछन् । ५५॥ तपाईंले दैत्यहरूको नाश गर्न र सज्जनहरूको उपकार गर्ने टर्न्याएका यी आयुधहरूबाट मैले दैत्यहरूको नाश र सज्जनहरूको रक्षा गर्नेछु ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - विश्वकर्मांलाई आफ्ना कुरा सुनाएर भगवान् श्रीगणेशले उनले दिएका अस्त्र छाप गरेपछि स्वतन्त्र बन्ने लिएर दगुर्नुभयो । ५६॥ उहाँ बस्ने हातमा लिएर दगुर्नु हुँदा पृथिवी, पर्वत र वनहरू काँप्न थाले । करोडौं सूर्यका तेजले सुहाएका ती शस्त्रहरूबाट भगवान् श्रीगणेश पनि अत्यन्त शोभायमान हुनुभयो । ५७॥ त्यसपछि विश्वकर्मा श्रीगणेशलाई नमस्कार गरी उहाँसँग आज्ञा लिएर आफ्नो धामतर्फ लागे । श्रीगणेश पनि आफ्ना बालसखाहरूका साथ फेरि झण्डा गर्न लाग्नुभयो । ५८॥ त्यस बेला त्यहाँ अत्यन्त दुष्ट स्वभावको चूकासुर-शुभक दैत्य आइपुग्यो । त्यसको अनुहार डरलाग्दो थियो । त्यो राक्षसी वैभवले उच्चर र अत्यन्त बलवान् पनि थियो । हलोका आकारका दाँतहरूले युक्त भएको त्यो दैत्य सम्पूर्ण संसारलाई नै खाने क्रियासिलो आफ्नो पुच्छर हल्लाएर तीनै लोकलाई कपाउँदै आयो । डरलाग्दो त्यस दैत्यलाई देखेर मुनिपुत्रहरू भागे थाले । ५९-६०॥

स आयुधानि गृहाणु तं वृकं समताडयत् ।  
 अङ्कुशाघातमात्रेण पतितो भुवि सोऽसुरः ॥६१॥  
 वमन् रक्तं निजं रूपमास्थितश्चूर्णयन् हुमन् ।  
 महरञ्जीवसङ्घातान् दशयोजनविस्तृतः ॥६२॥  
 स ततोऽस्तमिते सूर्ये ययौ खलयुतो गृहम् ।  
 बाला प्रादुरुपायं तेऽनेनाद्य निहनोऽसुरः ॥६३॥  
 वृको नामाङ्कुशाघाताद् दशयोजनमायतः ।  
 तानुखाचाद्रिजा रोषाद् व्रजन्तु निजमन्दिरम् ॥६४॥  
 नतस्तद्वाक्यमाकर्ण्य ते बालाः स्वालशान् सयु ॥६५॥

भगवान् श्रीगणेशले आफ्ना शस्त्र-अस्त्र हातमा लिई त्यस  
 दैत्यराज वृकासुरमाथि प्रहार गर्नुभयो । अङ्कुशमात्रको प्रहार  
 गर्दा त्ये असुर भुईमा ढल्यो ॥६१॥ त्यसले आफ्नो विशाल  
 शरीर घारण गरी मुखबाट रगत बान्ता गर्दै र रक्तबिरुवालाई  
 घूर्णोपीछे बनाउँदै प्राणत्याग गर्‍यो । चालीस कोश फैलिएको  
 त्यसको शरीर भुईमा छर्दा अनेकौं जीवहरू मरेका थिए ,  
 त्यसपछि भगवान् श्रीगणेश सूर्यास्त समयमा मुनिबालकहरूलाई  
 साथ लिएर आफ्नो घर गतुभयो । त्यहीँ गएपछि मुनिपुत्रहरूले  
 आग्र पार्वतीलाई भने हे आमा ! आज श्रीगणेशले वृकासुरनामक  
 डरलाग्दो दैत्यलाई मारिदिनुभएको छ ॥६२-६३॥ उहाँको  
 अङ्कुशको प्रहारबाट मात्रै चालीस कोश फैलिएको त्यसको  
 शरीर भुईमा ढलेको थियो । त्यसपछि पार्वतीले ती  
 मुनिबालकहरूलाई तिर्पहरू आ-आफ्ना घरतर्फ लाग भन्नुभयो।  
 पार्वतीका कुरा सुनेर ती बालकहरू पनि आ-आफ्ना घरतर्फ  
 गए ॥६४-६५॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे वृकासुरवधो नाम पञ्चनवतितमोऽध्यायः

प्र डा बपीमाधव बकालढाग नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको ' श्रीगणेशद्वारा  
 वृकासुरको वध ' शीर्षकान्वित पन्चागमोत्तरी अध्याय पूर्ण भयो ॥१५॥

ॐ

## षण्णवतिनमोध्यायः

## { ९६ अध्याय }

क उवाच

ततः कदाचिद् गिरिजा प्रसन्नं प्राह शङ्करम् ।

पार्वत्युवाच

देवेश ! सप्तमं वर्षं प्रवृत्तं सम्पन्नं शिशोः । ९॥

क्रियतां व्रतबन्धोऽस्य समुहूर्ते महोत्सवात् ।

शिव उवाच

सम्यगुक्तं त्वया भद्रे ! ज्ञात्वा चेतोगतं मम ॥२॥

सम्पादयिष्ये साध्वस्य व्रतबन्धं यथाविधि ।

क उवाच

इत्युक्त्वा गिरिजा देवः समाकार्यं च गीतमम् ॥३॥

विचार्य सुदिने लग्नं साध्वीः सम्पादयन् ।

मण्डपञ्च सुविस्तीर्णं सर्वानृधिगणान् मुनीन् ॥४॥

आचार्यं परिपूज्यैतास्तदाज्ञावशगो हरः ।

यथाविधि चकारास्य व्रतबन्धं भुदा तदा ॥५॥

उपायनानि सर्वे ते शिवयोर्वातकस्य च ।

अष्टाशीतिसहस्रेभ्यो नमस्कृत्य हरोऽपि च ॥६॥

सम्पूज्य विधिवत् प्रादानानोपायनसङ्ख्यान् ।

त्रिंशत्त्रिकोटिदेवेभ्यो यक्षेभ्योऽपि तथैव च ।

किन्नरेभ्यश्छारणेभ्यो वायव्ये नदत्यपि ॥७॥

गायत्र्यु किन्नरेभ्यश्च पर्वतीनां गणेषु च ।

नृत्यत्पु मर्वलोकेषु पश्यत्सु समहोत्सवम् ॥८॥

उपायनानि दानानि ददौ हर्षात् सदाशिवः ।

देवतास्थापनं कृत्वा भोजयामास चाखिलान् ॥९॥

प्रातः काले षट् स्नायुं चैतलकर्म समाप्य च ।

चतुर्भिर्बाह्वीभिः सार्धं भोज्यं संस्नाप्य चै पुनः ॥१०॥

वेदिकायामन्तरा तु धृत्वा षट्मनुजमम् ।

मुहूर्तं माध्याह्नास मुनिभिर्मन्त्रवादिभिः ॥११॥

एतस्मिन्नन्तरे दैत्यौ कृतान्तकालसंज्ञकौ

गजरूपधरो भक्तौ भवोदस्त्राचिणौ वृद्धौ ॥१२॥

ब्रह्मार्जीले भन्नुभयो कुनै दिन पार्वतीले प्रसन्नमुद्राना

रहनु भएका भगवान् शङ्करसँग कुरायानी गदै भन्नुभयो

पार्वतीले भन्नुभयो - हे महादेव ! अहिले हाआ प्यार  
पुत्र गणेशले सप्त वर्षा ऐकेका छन् । १ । राम्रो मुहूर्त हेरी  
दूले उत्सव गरेर यिनको व्रतबन्ध गर्ने प्रबन्ध मिलाउनुहोस्शिवजीले भन्नुभयो - हे कल्याणी तिमिले मेरो मतको  
कुरा बुझेर राम्रो विषयमा मसँग कुरा गर्थौ ॥२॥ अब म  
विधिपूर्वक पुत्र श्रीगणेशको व्रतबन्ध संस्कार सम्पन्न गर्दैछु ।ब्रह्मार्जीले भन्नुभयो - शिवजीले आफ्नो प्रिया पार्वतीसँग  
यसरी कुरा गरेपछि गीतम ऋषिलाई बोलाई सप्तरी विचार गरेर  
उत्तम दिनमा लग्न हेरी सामग्रीको व्यवस्था मिलाउनु भयो  
त्यसपछि शिवजीले सबै ऋषिगणलाई बोलाएर तिनीहरूको  
सम्मान गरी ती ऋषिमुनिले बनाएकाभोजिम विधिपूर्वक विद्याल  
मण्डप तयार गरी श्रीगणेशको व्रतबन्ध गर्नुभयो ॥३-५॥ व्रतबन्ध  
सकिपछि त्यस उपलक्ष्यमा अठसौ हजार ऋषिमुनिहरूले  
पार्वती शङ्कर र गणेशलाई उपहार दत्तथात् । शङ्करले धनि ती  
सबैलाई नमस्कार गरेर विधिपूर्वक पूजा गरी अनेक थरि उपहार  
दत्तथाउनुभयो । तेत्तीसकोटि देवता, यक्ष किन्नर र चाणकहरूलाई  
पनि उपहारहरू दिनुभयो । त्यहाँ वायव्य भद्रहंको थियो  
किन्नर गरुहेका थिए, अप्सराका गणहरू नाचिरहेका थिए र  
संसारका उत्तम प्राणीहरूले शिवजीको धाममा यो गणेशको  
उत्सव मनाए ॥६-८॥ सदाशिवले आगन्तुक सबैलाई हर्षपूर्वक  
दान र उपहार दत्तथाउनुभयो । व्रतबन्ध कार्यको आरम्भमा  
शिवजीले देवताको प्रणामतिष्ठ गरेर सबैलाई खुवाउनु भयो  
प्रातःकालमा गणेशलाई जुहाइदिएर चैतलकर्म समाप्त गरी चा  
ब्रह्मपहरूसँगै श्रीगणेशलाई खुवाएपछि पुनः स्नान गर्न लगाएर  
उत्तम वस्त्र धारण गराई मण्डपमा राख्नुभयो र पन्च पद्म  
मुनिहरूद्वारा एक मुहूर्तसम्म यज्ञको कार्य गराउनुभयो ९-११ ।  
यसरी व्रतबन्धको महोत्सव चल्तिरहेको बेला हानीको रूप  
धारण गर्ने, मदले पातेका, गालाबाट मदको धार चुहाइरहेका  
अत्यन्त कलवान्, तीखा दाँत भएका, लाग्ना सँढ भएका, सँढेद्वारा

नीक्षणादनौ दीर्घशुण्डौ गगनम्पर्धिपुष्करौ ।  
 चोत्कारभीषितजनौ सिन्दूरारुणमस्तकौ ॥१३॥  
 कम्पते पादघातेन यथोरशु वसुन्धरा ।  
 दन्ताघातेन युध्यन्ती रजसाच्छाद्य रोदसी ॥१४॥  
 मभाद्वारगतं शक्रकरिणं समुपागती ।  
 दन्तप्रहारैस्तद्रण्डं भिन्वन्तौ बलवन्तरम् ॥१५॥  
 चवद्रक्त पपातोर्व्या मूर्च्छितो गजराट् क्षणात् ।  
 ऐरावतः पपाताशु मुहूर्तात् प्राप्य चेतनाम् ॥१६॥  
 करिणी पृष्ठलग्नौ तौ दन्ताघातैर्निजघ्नतु ।  
 गतस्ती मलमातङ्गी सभामध्यं समीयतु ॥१७॥  
 गुण्डाभ्यां मण्डपं तौ तु ताडयामासतुस्तदा ।  
 उत्तस्थुः सर्वलोकास्ते श्रुत्वा कोलाहलं तयोः ॥१८॥  
 यतो यतो गच्छन्तः १मे ततो देवाः पलायिताः ।  
 पुनयश्च तयोर्भेत्या दशदिक्षु पलायिता ॥१९॥  
 शिवं तत्र समाचख्युर्बिघ्नमेतदुपस्थितम् ।

गणा ऊचुः

चन्द्रा सभा मुनियुता विध्वस्ता गजभीतितः ॥२०॥  
 ननः पलायिता गौरी सखीभिर्गृहमागता ।  
 बालस्तनो निरीक्ष्यन्तौ दन्तिनौ बलवन्तरौ ॥२१॥  
 अगर्ज घनवच्छीघ्र तयोः शुण्डे दधार ह ।  
 उपाभ्यामपि हस्ताभ्यां चोत्कारं तौ प्रचक्रतुः ॥२२॥  
 घामयित्वाऽम्फालयन् स एकस्मिन्नपरं गजम् ।  
 उभौ तौ शतधा जग्नौ पतितौ धरणितले ॥२३॥  
 धग चक्रम्पे वृक्षाश्च निपेतुश्चूर्णिता भुवि ।  
 नन खण्डानि तान्याशु दूरतश्चिक्षिपुर्गणा ॥२४॥

आकाश छुनसक्ने चात्कारबाट सबै मानिसलाई भयभीत  
 तुल्याउने सिन्दूरझैँ राता टाउका भएका कृतान्त र कासनामक  
 दैत्यहरू त्यहाँ आए । १३-१३ , तिनीहरूले खुट्टाले टेक्दा  
 पृथिवी काँपिरहेको थियो । ती दुवै दैत्य आपसमा दाँतले  
 प्रहार गरेर लडिरहेका थिए र आफ्ना खुट्टाबाट उडाएको धूलोले  
 पृथिवी एवं आकाशलाई ढाकेका थिए १४ , ती दुवै दैत्य  
 देवसभाको दोकामा रहेको इन्द्रको वाहन ऐरावत हात्तीसँग लड्न  
 भनी नजिकै पुगे । दाँतले प्रहार गरेर ऐरावतको गण्डस्थलमा  
 भेदन गरे । ऐरावत पनि मूर्च्छित भएर रगत खगाउँदै भुईँमा  
 पछारियो । एक छिनपछि होशमा आएको गजराज ऐरावत  
 त्यहाँबाट भाग्यो ॥१५-१६॥ ऐरावत बाग्दा ती दुवै दैत्यहरू  
 त्यसका पछि लागे र त्यसको पिठचूमा दाँतले प्रहार गरे यसरी  
 ऐरावतलाई भगाएपछि ती दुवै राक्षस सभाको मझमा आए  
 मण्डपमा आएर तिनले आफ्ना सुँढद्वारा मण्डपका सामग्रीलाई  
 लथालिङ्ग पार्न थाले । तिनीहरूले आएर उपद्रव मच्चाउँदै  
 कोलाहल गरेको देखेर मण्डपमा बसिरहेका सबै प्राणीहरू  
 उठे । ती दुई राक्षस जहाँजहाँ जान्थे त्यहाँत्यहाँबाट दैवताहरू  
 भागे थाले मुनिहरू पनि ती राक्षससँग डराएर दक्ष दिशातर्फ  
 लागे १७-१९ , त्यसपछि शिवगणले भगवान् शिवजीसमक्ष  
 अचानक आइलागेका बिघ्नको विषयमा निवेदन गरे ।

शिवगणले भने - 'हे शिवजी ! ठूलो बिघ्न  
 आइलाग्यो । इन्द्रसहित शौचायमान देवसभामा मुनिहरू पनि  
 विराजमान थिए अहिले देवता र मुनिहरू हात्तीहरूसँग डराएर  
 यताउति भागे र देवसभा भङ्ग भयो' २०॥ त्यसै बेला पार्वती  
 पनि आफ्ना सँगिनोहरूका साथ दगुरै घरमा जानुभयो । बालक  
 गणेशले ठूला-ठूला दाँत भएका बलवान् दुई दैत्यलाई देखेर  
 वर्षाकासको बादलझैँ गर्जन गर्नुभयो र ती दुवैका सुँढमा आफ्ना  
 दुई हातले समाउनुभयो । दैत्यहरू घोर चोत्कार गर्न थाले ।  
 बालक श्रीगणेशले दुवैलाई उचालेर एउटामाथि अर्को पार्ने  
 गरी भुईँमा पछार्नुभयो । श्रीगणेशद्वारा पछारिएका ती दुवै  
 दैत्य पृथिवीमा निश्छे भएर रहे ॥२१ २३॥ त्यसबाट पृथिवीमा  
 कम्पन भयो कयौँ रुखहरू टुक्राटुक्रा भएर भुईँमा फैलिए  
 भनेका ती दुवै दैत्यका शरीरका टुक्राहरूलाई शिवगणले टाहा  
 लगेर फ्याँकिदिए ॥२४॥ दैत्यहरूको वध भएपछि आत्तिदै

वटु जग्राह जननी शीघ्रमागत्य स्वे कटौ ।

सर्वे पलायिता देवा मुनयोऽनेन दानवौ ॥२५॥

जालेन निहतौ शीघ्रमित्युवाच शिवां मखी ।

तनस्ते भीतिना देवा इन्द्राद्या मुनयोऽपि च ॥२६॥

उच्चर्गुणेशं ते सर्वे स्वाधिन् ! सर्वगुणकर ।

सर्वप्राणहर्ता दैत्यौ कापट्याद् गजरूपिणौ ॥२७॥

निहतौ लीलया देव ! माथिनौ बलवत्तरी

इत्युक्त्वा शक्रमुनयो देवाश्च विविशु सभाम् ॥२८॥

उपविष्टेषु सर्वेषु ननुश्लाघ्यसरोगणाः ।

तनो बाह्यान्धवाद्यन्तं ब्रह्मा रुद्रसमीपगः ॥२९॥

दत्त्वा परस्परं प्रैषं खलन्ध मेखलां शिशोः

यज्ञोपवीतमजिने होमञ्च समिधामपि ॥३०॥

कारयामास विधिवत् सावित्रीवाद्यन्त ततः ।

ततो घाता ददौ भिक्षामंशुके धूमणानि च ॥३१॥

उत्तरीयञ्च रत्नानि मुक्ताफलयुतानि च ।

लङ्कुकम् भक्ष्यखाद्यानि त्रिशूलं शशिनश्चिव ॥३२॥

ददौ नाम चकारास्य भालचन्द्र इति स्फुटम् ।

शूलपाणिरिति परं ततश्चक्रं हरिर्ददौ ॥३३॥

शोचिष्केशेति नामास्य चक्रे सम्यङ् महात्मनः

ततः पुनश्चरः पूज्य कण्ठे चिन्तामणिं ददौ ॥३४॥

नाम चिन्तामणिरिति चक्रे सर्वार्थदे शुभम् ।

ददौ तदैव कमलमभ्यर्च्य कमलासनः ॥३५॥

विधातेति च नामास्य स्थापयामास संसदि ।

ततः सर्वे सुरगणाः समभ्यर्च्य गुणेश्वरम् ॥३६॥

नानाविधानि नामानि चक्रुः स्वस्वेच्छया सुराः ।

अदितिः कश्यपश्चाथ तं पुपूजतुरादरात् ॥३७॥

आएकी आमा पार्वतीले अगम्या बालक श्रीगणेशलाई कसैलाई राख्नुभयो । पार्वतीलाई उहाँको सँगिनीले बताइन् 'उत्सव भइरहको बेला दानवहरूबाट भयभीत भएर देवता र मुनिहरू भागे नुर हजुरका काखकले ती घोर दानवलाई अति छिटो मारिदिन' । (दैत्यहरूको वध भएपछि इन्द्र आदि देवता र मुनिहरू फेरि भेला भए । २५-२६ । ती सबैले भगवान् श्रीगणेशलाई भने - 'सबै गुणका खजाना हे स्वामी श्रीगणेश, सबैको प्राण हुने र कष्ट गरेर हात्तीको रूप धारण गर्ने भयङ्कर मायावी र पराक्रमी दैत्यहरूलाई हजुरले मारिदिनुभएको छ हजुरको अवजयकार गर्दछौ ।' यसरी प्रार्थना गर्दै देवता, मुनि र देवराज इन्द्रले पनि सभामा प्रवेश गरे । तिनीहरूले प्रवेश गरी बसेपछि प्रसन्न मुद्रामा रहेका अप्सराहरू नाच्न थाले र बाजाहरू बज्नु थाले । शिवजी र उहाँको समीपमा जानुभएका ब्रह्माजीले परस्पर सल्लाह गरेपछि बालक श्रीगणेशको शरीरमा पेखला बाँध्नुभयो । यज्ञोपवीत र मृगको छाला टाँस्नपछि होम र समिधाको व्यवस्था पनि मिलाउनुभयो । २७-३० । त्यसपछि ब्रह्माजीले विधिपूर्वक श्रीगणेशलाई गायत्री मन्त्र सुनाएपछि सर्वप्रथम माता पार्वतीले श्रीगणेशको भिक्षापात्रमा कपडा गहना छसल्ला रत्न मंतीको हार, लङ्कडू र भोज्य पदार्थ राखिदिनुभयो । शिवजीले चन्द्रमा र त्रिशूललाई भिक्षाको रूपमा प्रदान गर्दै 'अबदेखि तिम्रो नाम भालचन्द्र हुनेछ भनेर नामकरण पनि गर्नुभयो । पुनछ भनेर त्रिशूल पनि दिएकाले तिम्रो नाम शूलपाणि पनि हुनेछ भन्नुभयो ।' त्यसपछि भगवान् नारायणले श्रीगणेशको भिक्षापात्रमा सुदशन चक्र राखिदिनुभयो । ३१-३३ । ततम आत्मा भएका श्रीहरिले बालक श्रीगणेशको शोचिष्केश भनी नामकरण गर्नुभयो । त्यसपछि इन्द्रले श्रीगणेशको पूजा गरी उहाँलाई चिन्तामणिको माला पहिन्वाए । चिन्तामणिलाई भिक्षाको रूपमा प्रदान गरेका कारण सबै भक्तले चिन्ताको कामना पूर्ण गराउने भन्ने अर्थमा श्रीगणेशको नाम चिन्तामणि पनि राखियो । त्यसपछि ब्रह्माजीले श्रीगणेशको पूजा गरी कमल टाँस्नहनुभयो र त्यस देवसभाको स्थितिध्याना ठहर्नेले श्रीगणेशको विधाता भन्ने नामकरण पनि गर्नुभयो । यसरी ठूला-ठूला देवताहरूले भिक्षामा विशिष्ट वस्तु टाँस्नपछि काम सम्पन्न गरेपछि अरू सबै देवताले गुणहरूका स्वामी श्रीगणेशको पूजा गरेर आ-आफ्नो इच्छाअनुसार अनेक थरि नामकरण गरे । त्यसपछि अदिति र कश्यप आएर आदरपूर्वक श्रीगणेशको पूजा गरे । ३४-३७ । भगवान् श्रीगणेशले पनि

दर्शयामास देवोऽपि पूर्वरूपं तयोश्शुभम् ।  
 भालचन्द्रं दशभुजं मुकुटेन विराजितम् ॥३८॥  
 दिव्याम्बरं दिव्यगन्धं दिव्याभरणभूषितम् ।  
 सिंहारूढं विराजन्तमुरगोदरबन्धनम् ॥३९॥  
 दृष्ट्वात्थमदितिर्दृष्ट्वाऽऽलिनित्वा स्नेहनिर्भग  
 रोमाञ्चितशरीरं सा प्रेमगद्गदनि-स्वना ॥४०॥  
 विस्मयं परमं प्राप्ता स्ववदश्रुजलाविला ।  
 परमानन्दमग्नाऽभूत् स्नेहस्नुतपयोधरा ॥४१॥  
 तथैव कश्यपो देहभावं तत्प्राज तत्क्षणान् ।  
 ऊचतुस्तौ सुतस्नेहाद् वत्सायां ते वियोगतः ॥४२॥  
 कृशतां गमितौ तेऽद्य दर्शनात् पुष्टतां गतौ ।  
 नखां त्यज सुतेदारिं जनौ त्वच्छरणे रतौ ॥४३॥

गजानन उवाच

प्रतिश्रुतं मया मातर्दास्ये दर्शनमेकदा ।  
 नविज्ञानीं मया दर्तं न शोकं कर्तुमर्हसि ॥४४॥  
 सर्वान्तर्यामिणो मे वै वियोगो न कदाचन ।

क उवाच

एवं तु वदन्तोरेव पार्वती सपुपागता ॥४५॥  
 उवाच परमप्रीता दृष्ट्वा स्नेहं तयोः शिशौ ।  
 अदिते ! देहि मे पुत्रं गृहीतं धिरकालतः ॥४६॥  
 नाय तव सुतः सुभ्रु ! सम्यक् पश्य शुचिस्मिते  
 माऽपश्यत् पुनरेवैवं स्वस्यैव तनयं विभुम् ॥४७॥

अदितिरुवाच

नमैव गीति ! पश्याशु तनयं मे पुर स्थितम् ।  
 माऽपश्यत् पुनरेवैवं गुणेशं तनयं स्वकम् ॥४८॥  
 अदितिस्तां ममेत्याह पार्वती तां मयेति च ।  
 एवं विवदमाने तु प्राहुर्देवाः सुविस्मिताः ॥४९॥

अदिति र कश्यपका छोराका रूपमा अवतार लिएको पूर्व प्रसङ्गलाई याद गराउन तँ दुबै दम्पतीका सामु आफ्नो अत्यन्त मनोहर बालरूप देखउनुभयो । बालरूपो श्रीगणेशका निधारमा चन्द्रमा सुहाएका थिए, शरीरमा दश भुजाहरू सुसज्जित थिए र मस्तकमा मुकुट चम्किरहेको थियो दिव्य वस्त्र गन्ध र अलङ्कारद्वारा उहाँ अलङ्कृत हुनुहुन्थ्यो त्यतिमात्र नभई उहाँ सिंहमा सवार हुनुहुन्थ्यो र उहाँको पेटमा शैवनाग कन्धनी बनेर बेरिएका थिए । आफूले धेरै पटक अनुभव गरेको त्यस सुन्दार रूपलाई देखेर प्रेमले विह्वल भएकी अदितिले श्रीगणेशलाई आलिङ्गन गरिन् र रोमाञ्चित पनि भइन् तिनले वात्सल्यभावले पमिलए गद्गद स्वरमा पीठो छुनि निकालिरहेकी थिइन् ३८ ४० तिनका आँखाबाट आँसुका धारा बगिरहेका थिए नचिताएको वस्तु पाउँदा अत्यन्त ब्रवत भएकी ती आनन्दमा हुबेकी थिइन् तिनका स्तनहरूबाट दुधको धारा बगिरहेको थियो । त्यसपछि कश्यप श्रुति पनि चिन्नक तपस्वीको भाव छोडेर पिताको मायमा त्मार दुबै दम्पतीले पुत्रस्नेह देखाउँदै भने - 'हे प्यरा पुत्र । तिम्रो वियोग भएपछि हामी त अत्यन्त दुःखाएका छौं । अहिले यो नचिताएको दर्शन पाउँदा हामी साँझै खुसी भएका छौं हे बाबु ! तिम्रोले हामीलाई नछोड । हामी दीन र शरणगत छौं ॥४१-४३॥

गजाननले भन्नुभयो- 'हे आमा अदिति । मैले तपाईंलाई एक दिन दर्शन दिनेछु भनेर प्रतिज्ञा गरेको थिएँ । अहिले वचन पूरा गर्ने अब तपाईं शोक नगर्नुहोस् म सबैको घट-घटमा निवास गर्ने अन्तर्यामी पुरुष हुँ, तपाईंहरूसँग मेरो कहिल्यै पनि वियोग हुँदैन ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- यसरी अदिति र कश्यपले कुरा गरिरहेको समयमा पार्वती अष्टपुगनुभयो ॥४४-४५॥ ती दुबै दम्पतीको आप्ता पुत्रपति गहिरो स्नेह भएको जानेर खुसी भएकी पार्वतीले भन्नुभयो 'हे अदिति ! अब मेरो छोरा मलाई दिनुहोस्, तपाईंहरूले धेरै बेरसम्म कुराकानी गर्नुभयो । यो तपाईंको छोरा होइन राम्रो हेर्नुहोस् ' पार्वतीले त्यसो भने तापनि अदितिले श्रीगणेशलाई आफ्नै पुत्रका रूपमा दर्शन गरिरहेको थिइन् ॥४६-४७॥

अदितिले भनिन् - 'हे गौरी ! तपाईं नै हेर्नुहोस् न यो तपाईंको छोरा हो कि मेरो छोरा ? तर पार्वतीले भने बालकलाई मेरो पुत्र हो भन्ने कृष्टिकोष लिएर हेरिरहनु भएको थियो । अदितिले पार्वतीसँग र पार्वतीले अदितिसँग यो मेरो छोरा हो भनिरहेका थिए । यसरी दुई विशिष्ट गरीहरूको विवाद चलेको देखेर देवताहरू



अनादिनिधनो देवः सृष्टिस्थित्यन्तकारकः ।

अनन्तरूपोऽनन्तक्षीरनेकशक्तिसंयुतः ॥५०॥

कस्यः अयं भवेत् पुत्र उभे भ्रान्तेऽस्य मायया ।

ते ऊचतु

यस्या अयं भवेत् पुत्रस्तस्या हस्ते प्रदीयताम् ॥५१॥

क उवाच

ततो देवा निरीक्ष्येनं जाना रूपिणमीश्वरम् ।

कश्चिदाह विधाताऽयं कश्चिद्विष्णुं चतुर्भुजम् ॥५२॥

कश्चित्त्रिलोचनं प्राह वरुणं विस्मिताः सुगः ।

ऊचुस्ते निश्चयोऽस्माभिर्विधातुं नैव शक्यते ॥५३॥

ध्वतीभ्यां विवेकेन ग्राह्योऽयं परमः पुमान् ।

ततो गौर्यगृह्णादाशु तं विभुं तनयं स्वकम् ॥५४॥

स्तनपानं ददौ स्नेहाददितिर्नरिसाऽभवत् ।

मम चेद् बालकोऽयं स्यात् कथं वायान् परां प्रति ॥५५॥

अहं भ्रान्त्याऽभवं सक्ता परस्य तनये दृष्ट्वा ।

मुनयः कश्यपश्चैनं पुपूजुस्ते गुणेश्वरम् ॥५६॥

नमस्कृत्याऽभ्यपूजाप्य ययुः स्वं स्वं निवेशनम् ।

भवानी च गृहं याता पुत्रमादाय हर्षिता ॥५७॥

ततः समागताः सर्वे प्रागमन्निलयान् स्वकान् ॥५८॥

चकित भए ॥४८-४९॥ अनदि अनन्त अमर सृष्टि स्थिति  
एवं संहारका कार्ता, अनन्तरूप अनन्तयोभा-सम्पन्न र  
अनन्तशक्तिसम्पन्न भगवान् श्रीगणेश कसका छोरा हुनुहुन्छ र ?

तर ती दुवै माताहरू श्रीगणेशको मायाका कारण आपसमा  
विवाद गरिरहनु भएको छ भन्ने कुरा देवताहरू सोचिरहेका थिए।

देवताहरूले भने - उहाँ जुन आमाका छोरा हुनुहुन्छ  
ती आमाको हातमा श्रीगणेशलाई अजितलम्ब सुम्पनुपर्छ ।  
यस विषयमा विवाद गर्नु राम्रो हुँदैन ॥५०-५१॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - यसरी परस्पर संवाद गरिरहेका  
देवताहरूले भगवान् श्रीगणेशलाई अनन्तरूपमा देख्न थाले  
कुनै देवताले यी त ब्रह्माजी हुन् भनिरहेका थिए भने कसैले  
होइन होइन यी त विष्णु हुन् भने कुनै देवताले यी त शङ्करका  
रूप हुन् भने । चकित भएका अनेक देवताहरूले श्रीगणेशलाई  
वरुणको रूपमा पनि देखे । अन्तमा ती देवताहरूले 'हामी यी  
बालक कुन आमाका छोरा हुन् र को हुन् भनी उभ्याउन सकेनौं  
भन्ने निष्कर्ष निकालेपछि भने 'तपाईंहरू दुईवटा आमामध्ये  
जसको छोरा हो उहाँले विवेकको प्रयोग गरेर आफ्ना बालक  
ग्रहण गर्नुहोस् ।' त्यसपछि पार्वतीले दगुर्दै गई आफ्ना पुत्र  
श्रीगणेशलाई काखमा राखेर प्रेमपूर्वक दूध चुसाउन थाल्नुभयो।  
यो दृश्य देखेपछि अदिति मलिन र नीरस पनि भइन् । तिनले  
मनमनै भनिन् 'यदि यी बालक मेरा छोरा हुन्थे भने किन  
अरूकी आमाको काखमा जान्थे? ॥५२-५५॥ मलाई भ्रान्ति  
र अज्ञान भएछ, अरूकी छोराको स्वर्थ पाया गरे ।' त्यसपछि  
मुनिहरूका साथै कश्यप ऋषिले गुणेश्वर श्रीगणेशको पूजा  
गरे । उहाँलाई नमस्कार गरेपछि आज्ञा लिइर ती सबै आ-  
आफ्नो आश्रमतर्फ लागे । पार्वती पनि पुत्र प्राप्त गरी हर्षित  
हुँदै भरतक लाग्नुभयो त्यसपछि त्यहाँ उल्लास मनाउन आएका  
सबै आ-आफ्नो घातर्फ लागे ॥५६-५८॥

ॐ इति श्रीगणेशपुराणे त्रीडाखण्डे गौर्यदितिविवाहो नाम षण्णवतितमोऽध्यायः ॐ

ग्रा. डा. घेणीमधव दत्तकाश्याम नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण त्रीडाखण्डको अदिति र  
पार्वतीको विवाद शीर्षकान्वित छयानम्बेकी अध्याय पूर्ण भएको ॥१२६॥

## सप्तनवतितमोऽध्यायः

## { ९७ अध्याय }

मुनिरुवाच

न्या विनायको देवो मयूरेश्वरमंजितः ।  
ततो गुणेशनाम्ना मे महिमाऽयं निरूपितः ॥१॥  
म कथं प्राप तन्नाम किञ्च तेन कृतं महन् ।  
कर्म तन्मे समाचक्ष्व साम्प्रतं विश्वसुर्विभो ॥२॥

क उवाच

यथा तेन कृतं कर्म मयूरेश्वरनाम च ।  
प्रापद् विनायको देवो निरूपिष्येऽखिल तव ॥३॥  
पातालभवने शेषः सभारमध्यगतोऽभवत् ।  
वासुकिप्रमुखैः सर्वैः समन्तात् परिवारितः ॥४॥  
ततः कद्रु समाधाता तेजोरूपा सुरुपिणी ।  
मुक्तामणियुतं चारु बिभ्रती कञ्चुक शुभम् ॥५॥  
बिम्बोष्ठी चन्द्रवदना दिव्यभूषाभ्वरावृता ।  
नां दृष्ट्वा जननीं शेषो वासुकिप्रमुखाश्च ये ॥६॥  
तमुर्मतिर्बहुदिनैरभवद् दर्शनं तव ।  
काङ्क्षन्ते दर्शनं सर्वे त्वं तु निष्ठुरतां गता ॥७॥  
इत्युचुस्तां करे धृत्वाऽस्थापयन् पैत्र्य आसने ।  
पुपूजुः परया भक्त्या तन शेषोऽब्रवीत्तु ताम् ॥८॥

शेष उवाच

त्वं मातः । कश्यपस्यापि पत्नी चारुतरा सती ।  
मर्षविद्यानिधानस्य सृष्टिस्थित्यन्तकारिणः ॥९॥  
ब्रह्मादयो देवगणास्तत्त्व यध्य न वै विदुः ।  
नञ्चापि सहसा शोषानुग्रहे च क्षमा ह्यसि ॥१०॥

ख्यासले भन्नुभयो - हे विधाता , पहिले तपाईंले श्रीगणेशलाई मयूरेश्वर भनेर चिनाउनुभयो । त्यसपछि गुणेशको नामबाट मलाई श्रीगणेशको महिमा सुनाउनुभयो । श्रीगणेशले गुणेश भन्ने नाम कमरी पाउनुभयो ? श्रीगणेशले के काम गर्नुभएको थियो र उहाँको नाम गुणेश रहन गयो ? हे विश्वका स्रष्टा अन्तर्यामी ब्रह्माजी गुणेश्वरका रूपमा रहनुभएका भगवान् श्रीगणेशका लीला, कर्म र चरित्रका विषयमा आज्ञा गर्नुहोस् ॥१-२॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- हे ख्यास ! श्रीगणेशले जुन काम गरेर मयूरेश्वर नाम पाउनुभयो, त्यस विषयमा म तपाईंलाई राम्ररी बताउनेछु । एक दिनको कुरा हो शेषनाग पातालको राजभवनमा स्थित सभामा गई बसेका थिए । तिनका चारिपि वासुकि आदि प्रमुख नागहरू थिए ॥३-४॥ त्यसै बेला अत्यन्त सुन्दरी र तेजस्विनी नागमाता कद्रु त्यहाँ अङ्घ्रिगिन् । तिनले मोती र मणिद्वारा आकर्षक देखिने चोलो लगाएकी थिइन् ॥५॥ ती आफैमा अत्यन्त सुन्दरी थिइन् र तिनका ओंठहरू गोल्फकोझीजस्ता दाता थिए । तिनको अनुहार चन्द्रमाको मण्डलजस्तै आकर्षक थियो । ती दिव्य वेषभूषले सजिएकी थिइन् । शेषनाग र वासुकि आदि प्रमुख नागहरूले नागमाता कद्रुलाई देखेर प्रणाम गर्दै भने - 'हे नागमाता । धेरै दिनपछि आज हजुरको दर्शन पायौं । हामी सबै हजुरको दर्शन गर्न चाहन्छौं । हजुर भने किन हो कुञ्जि निष्ठुर हुनुभएकछे छ ।' यसरी सबै नागहरूले कद्रूसँग आफ्नो भाव बताए र उहाँलाई उत्तम आसनमा राखे । त्यसपछि सबै नागहरूले मिलेर परम भक्तिका साथ नागमाता कद्रुको पूजा गरे । त्यस बेला शेषनागले निवेदन गरे ॥६-८॥

शेषनागले भने - 'हे माता ! तपाईं नागमाता हुनुहुन्छ । तपाईं सबै विद्याकी खानी । सृष्टि, स्थिति एवं संहारकर्मका नायक कश्यप ऋषिकी पतिव्रता तथा सुन्दरी पत्नी पनि हुनुहुन्छ । ब्रह्मा आदि देवताहरूले पनि कश्यप ऋषिको महत्त्व र तत्त्व बुझ्दैनन् । आम्मा ! तपाईं पनि न कश्यप ऋषिकी पतिव्रता पत्नी भएक कारण रुराप र वरदान दिन समर्थ हुनुहुन्छ । तपाईंका छोरा हामी

तव पुत्रा वयं मातस्त्रिलोक्यग्राससाहसाः ।

मा कथं त्वमिहायाता किमुद्दिश्य प्रयोजनम् ॥११॥

कद्रुवाच

विना प्रयोजनं पुत्र ! कोऽपि नायति किञ्चन ।

तच्छ ने कथयिष्येऽहं शृणु सादरमात्मज ॥१२॥

विनता मे सपत्नी था जननी पुत्र ! पक्षिणाम् ।

तस्या दर्शनकाङ्क्षा मे कदाचित् सम्भवूष ह ॥१३॥

अनादृता तथाऽहन्तु तद्गृहं सहसा गता ।

नामरं न च सत्कारं प्वागतं न च साऽकरोत् ॥१४॥

पूर्ववैरं स्मरन्ती मा जटायुं पुत्रमादिशत् ।

तेन चाकर्षिता वेणी विवस्त्राऽहं कृता क्षणान् ।

मामुवाच म्हादृष्टे ! नावलोक्यं मुखं तव ॥१५॥

मम मातुस्तु वासी त्वं पूर्वमासी कृतं त्वया ।

तदा न करुणालेशो धृतो मनसि कर्हिचित् ॥१६॥

इतो गच्छ न चेत् प्राणान् ग्रहीष्यामि महाखले !

श्रुत्वा तदीयवाक्यानि दुःखिताऽहं फणीश्वर ॥१७॥

आक्रन्दं परमं प्राप्ता प्राणत्यागे तु निश्चिता ।

आगताऽहं ततो युष्मद्दर्शनार्थं सुदुःखिताः ॥१८॥

घरि वो मधि भक्तिः स्यात् साहाय्यं क्रियतां मम ।

स्तपुत्रा यदि मान्याऽहं तदा तस्या विनाशनम् ॥१९॥

कर्तव्यञ्च सपत्न्या मे ततो हृदि सुखं भवेत् ।

क उवाच

एवमाकर्ष्यं तद्वाक्यं शेषो रोषममचितः ॥२०॥

जज्ज्वाल सहसा वह्निर्हृतेनेव प्रदीपितः ।

मम मातुः कृता पीडा विनतातनयैर्यदि ॥२१॥

तदाऽहं तत्प्रतीकारं करिष्यामि न संशयः ।

एवमुक्त्वा स शेषोऽथ वासुकिप्रमुखैर्धृतः ॥२२॥

तत्र गन्तुं ममशुभ्रे यत्र सा विनताऽभवत् ।

नगहरू तपाईंको कृपाबाट तीनै लोकलाई एकै परत निल्ले  
साहसले युक्त छौं आमा ! आज के कति कारणले यहाँ  
आउनुभयो ? हामीलाई त्यो प्रयोजन बनाउनुहोस् ?' ॥११॥

कद्रुले भनिन् - हे बाबु ! विना प्रयोजन कोही कहीं  
पनि जाँदैन । हे छोरा ! म आदरपूर्वक यहाँ आउनको कारण  
कतैँछु तिमीले सुन । हे छोरा ! पक्षीहरूकी माता विनता  
मेरी सौता हुन् । एक दिन मलाई आफ्नी सौतासित भेटघाट  
गर्ने इच्छा लाग्यो र म विनताको घर पुगेँ ॥१२-१३॥ विनताले  
मलाई अचानक आएको देखेर अपमान गरिन् । न बस्न आसन  
दिइन्, न मीठो बोलेर सत्कार गरिन् र न त स्खमन नै गरिन्  
सौता-सौताको पूर्वदृष्टलाई याद गरेकी ती विनताले आफ्नो  
छोरा जटायुलाई भनिन् - 'यो तेरी सौतेनी आमा हो, यसलाई  
नङ्ग्याउने काम गर । आफ्नी आमाद्वारा आज फाएर जटायुले  
मेरो चुल्हो समात्थो, कसछा तान्यो र मलाई विवस्त्र बनायो ।  
त्यसपछि त्यसले मलाई भन्यो- हे दुष्ट सौतेनी आमा ! म  
तिम्रो मुख हेर्न चाहन्छु ॥१४-१५॥ तिनी पहिले मेरी आमाको  
दासी थियौ । पछि मेरा दुजालाई पोहनौ लगाई मेरो आमालाई  
दासी बनायो । त्यस कारण तिम्रो प्रति मेरो एक श्रेय पनि  
माया छैन ॥१६॥ हे दुष्ट कद्रु ! तिमी यहाँबाट छिटो फर्क, नत्र  
म तिम्रा प्राण लिइदिनेछु ।' हे शेषनाग ! सौताको छोराको भनेका  
यस्ता तीता कुरा सुनेर म सधैं दुःखी पर्छु ॥१७॥ त्यस बेला म  
क्रन्दन गर्न थालें, मलाई बोधन पनि भन्न लागेन । जब प्राण  
त्याग गर्नु भन्ने अडोड गरेँ त्यसै बेला तिम्रोहरूको संझना  
आफ्नो अग्नि भेटघाट गर्छु भनेर म दुःखिनी यहाँ आएको छु  
तिमीहरूको मप्रति आमा भनेर श्रद्धा एवं भक्ति छ भने मलाई  
दुःख परेको जानी सहयोग गर । हे मेरा असल पुत्र हो यदि  
मलाई आमा भनेर भन्छौ भने मेरो सौताको नश्वर ॥१८-१९॥  
अनिमात्र मेरो मनमा केही शान्ति र सुख हुनेछ ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - आफ्नो आमाका यस्ता कुरा  
सुनेर शेषनाग अत्यन्त क्रुद्ध भए । उनको श्लेष धिक्क भन्दा  
दन्किएको अग्नोजस्तो भयो । यदि विनताका छोराको मेरो  
आमालाई सताएका छन् भने मैले शक्तिकार गर्नेपर्छ । यसमा  
कुनै सन्देह छैन । यसो भनेर शेषनागले वासुकि आदि नागहरूलाई  
साथ लिई विनताको आश्रममा जाने विचार गरे ।

वासुकिरुवाच

अहमेव गमिष्यामि कोटिनागैर्युतोऽनघ ॥२३॥  
विनतामानमिष्यामि तिष्ठ त्व भुजगाधिप ।

क उवाच

एवमुक्त्वा ययौ शीघ्रं वासुकिर्विन्ताश्रमम् ॥२४॥

असङ्कथानुरगान् दृष्ट्वा विभाय विनता तदा ।  
तदैव वेष्टिता सर्वैः क्रूरैर्दुष्टस्वभावकैः ॥२५॥

विन्युस्ते शोधनिकटं सा च तान्ब्रवीत् तदा ।

विनतोवाच

किमर्थं बन्धनं कृत्वा मम नेतुं समुद्यताः ॥२६॥

अपराधविहीनायाः पापिष्ठा गदताशु मे ।  
मम पुत्रस्यानुभवो ज्ञानोऽस्ति सर्वपन्नगैः ॥२७॥  
अतो मुञ्चन्तु मां नो चेत् स सहायं करिष्यति ।

क उवाच

घाह्यं तेषां समीक्ष्यैव सस्मार गरुडन्तु सा ॥२८॥

सोऽपि ज्ञात्वा स्मृतिं तस्या आगतः पक्षिभिः सह ।  
श्येनः सम्पत्तिश्च च जटायुः पक्षिपुङ्गवः ॥२९॥

येषां पक्षसमीरेण चकम्पे भुवनत्रयम् ।  
भुजगास्ते तु सर्वेऽपि त्रयमद्विभक्त्या बभूवुः ॥३०॥

युद्धमासीन् महाघोरं भुजगेन्द्रपतत्रिणाम् ।  
ततो जटायुं सम्पत्तिं श्येनं बद्ध्यान्त्यैस्तु ते ॥३१॥

मातुः स्मृतेस्तु सम्प्राप्तो गरुडः पक्षघाततः ।  
कम्पयन्नगतीं सर्वां घातयन् द्रुमपर्वतान् ॥३२॥

तद्गन्धं भुजगा घ्रात्वा पलायनपरा ययुः  
पक्षाघातेन गगने बध्नुर्भुजगाः परे ॥३३॥

मुक्ता तु विनता बन्धात् स्वस्थानं गन्तुमुद्यता ।  
ना दृष्ट्वा वासुकिः क्रुद्धो दहन् व्योम वमन् विषम् ॥३४॥

वासुकिले भने - हे सर्पराज शेषनाग । हजुर किन जाने ? म करौडौ नागहरूलाई साथ लिएर विनताको घर जान्छु र त्यसलाई यहाँ लिएर आउँछु ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - यसरी शेषनागसँग कुरा गरेर वासुकि नागहरूका साथ विनताको आश्रममा गए । २०-२४॥ विनता पनि आफ्नो आश्रममा असङ्ख्य सर्पहरू आइरहेको देखेर डराइन् । ती उग्र सर्पहरू आश्रममा गएपछि सर्वप्रथम विनताका शरीरमा बेरिए । त्यसपछि ती सबैले मिलेर विनतालाई शेषनागको नजिकमा पुर्‍याए , त्यहाँ गएपछि विनताले निवेदन गरिन् ।

विनताले भनिन् - हे सर्वहरू । किन मलाई बँधेर यहाँ ल्यायो ? तिमीहरू पापिष्ठ हो । मैले के अपराध गरेकी छु र , मेरो छोरा गरुड कति बलवान् छ भन्नेकुरा सबै सर्पले बुझेकै होला ? त्यस कारण बाँच्ने इच्छा छ भने तिमीहरूले मलाई मुक्त गर , अन्यथा मेरो छोराको तिमी सबैको संहार गरिदिनेछ ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- नागहरूले गरेको गृहनालाई देखेर आत्तिएकी विनताले त्यस बेला आफ्ना छोरा गरुडलाई संझाइन् ॥२५-२८॥ गरुड पनि आफ्नी आमाको सम्पत्तिपछि आफ्ना मित्र श्येन सम्पत्ति र जटायुजस्ता पक्षिराजहरूलाई साथमा लिएर त्यहाँ आए । २९॥ जसका प्वाँखको हावाले भित्र तीनै लोक काँप्ने गर्दथे, त्यस्ता पक्षिराजहरूलाई देखेर सबै सर्पहरूले आ-आफ्ना मुखबाट विषका धारा बगाउन थाले । त्यस बेला सर्पराज र पक्षिराजहरूको बीचमा घनघोर युद्ध भयो । नागहरूले जटायु, सम्पत्ति र श्येनलाई बाँधेर लिएर गए ॥३०-३१॥ त्यस बेला गरुडले आफ्नी आमाको संझना गरे । आमाको ध्यानबाट शक्ति प्राप्त गरेका गरुडले आफ्नो प्वाँखको हावाद्वारा घर्ती र आकाशलाई कम्पायमान गराई रुख एवं पर्वतहरू छाल्दै भयानक युद्ध गरे ॥३२॥ पक्षिराज गरुडको गन्ध सुँघेर ती सर्पराजहरू भागेन थाले । केही सर्पहरू त गरुडका प्वाँखको हावाले आकाशमा पर-परसम्म चक्कर काटिरहेका थिए । सर्पहरूद्वारा बाँधिएकी विनता आफ्नो घर जान तयार भइन् । विनताले हिँड्न लागेको देखेर रिसाएका वासुकि सबैलाई आगाको ज्वालाको प्रतप्त तुल्यउँदै र मुखबाट विषका धाराहरू बमन

पक्षाघातेन गरुडोऽपातयद् धूलं च तम् ।

विनता तु गता वेगान् स्वस्था स्वस्थानमुत्तमम् ॥३५॥

प्रतापं वासुकैर्दृष्ट्वा गरुडः सूक्ष्मरूपयुक् ।

विनतां रक्षितुं यातो याने तस्मिँश्चक्रो य ह ॥३६॥

वासुकिर्विषमत्वन्तमसृजन्नगतीं दहन् ।

नागलोकं निनायाणु बद्ध्वा तान् विधरेऽक्षिपत् ॥३७॥

पिष्याय द्वां शिलया दतो मातरमभ्यगात् ।

उदन्तं सर्वमाचख्यौ पात्रे शेषाय चारुधीः ॥३८॥

शुभोद्य विनता श्रुत्वा बद्ध्वा नीतान् सुतांस्तु तान् ।

प्रथयौ कश्यप शीघ्रं नमस्कृत्याञ्जवीदिदम् ॥३९॥

विषांतमिदं जातं प्रत्यक्सर्गोदयो यथा ।

गृहे स्थिता मामनयत् सहसा वासुकी रिपुः ॥४०॥

पृष्ठतोऽनुवयो श्येनो जटायुर्गोचिंतुञ्च माम् ।

सम्पातिः सर्पसङ्घास्ते मात्यमासुरोजसा ॥४१॥

पराजितेषु तेष्वंशु भुजगैर्बहुभिर्मुने ।

गरुडं चात्परे तेन जित्वा सर्पगणान्स्तु तान् ॥४२॥

मोक्षिता चाणुरूपेण तेनाप्यागमनं कृतम् ।

जटायुस्तेन सम्पाति श्येनो वासुकिश्च जलान् ॥४३॥

नीताः पातालविधरे पिष्याय स्थापिता वृष्टम् ।

गपिप्यस्ति मम प्राणास्तान् विना निश्चितं मुने ॥४४॥

एतद्वदु खतप्राज्ञः त्वयि नाथे सति प्रभो ।

क उवाच

इति श्रुत्वा प्रियावाक्यं प्राहु ना कश्यपो मुनिः ॥४५॥

गई युद्ध गर्न तमिस्र । गरुडले पनि आफ्नै प्याँचको जटारो हातेर वासुकिलाई भुईँया लडाइदिए । त्यो देखेर अस्त्र भएकी विनता आफ्नो आश्रममा लागिन् । ३३-३५॥ विनता गर्पछि गरुडले 'यो वासुकि नाम साह्रै खलवान् छ । म नभएको बेलामा आश्रममा गएर मेरी आमालाई दुःख दिन सक्छ' भन्ने विचार गरी आफ्नो आमाको रक्षा गर्न सूक्ष्म रूप लिएर आमाको आश्रममा गए । गरुड गर्पछि रिसएको वासुकिले संसारलाई नै डकाउन सक्ने भयङ्कर विषको छरा बगाए र त्यहाँ लड्न भनेर आफ्ना श्येन सम्पाति र जटायुलाई बोले । त्यसपछि तिनीहरूलाई नागलोकमा पुर्‍याई रडटा गुफाभित्र लुकाएर गुफाको ढोका ठूलो ढुङ्गाले छेकिदिए । गुफा बन्द गरेपछि ती सबै नागहरू आफ्नो माता कट्टुका समीपमा गए । तिनले आफ्नी माता र शेषनागलाई समेत भएको सम्पूर्ण घटना सुनाए, उता आश्रममा पुगेकी विनता आफ्नै छोराहरूलाई नागहरूले बाँधेर लगेको थाहा भएपछि चिन्तित गर्इन् । अमरुवाको समाधानका लागि अत्यन्त तीव्र वेगले आफ्ना पति कश्यपको दर्शन गर्न गइन् र उहाँलाई प्रणाम गरेर बसरी निवेदन गरिन् - 'हे प्राणनाथ ! पछिमबाट सूर्य उदाएझैँ विचित्र घटना भयो । आफ्नो घरमा बसिरहेकी मलाई मेरी सौताको छोरा वासुकिले बाँधेर नागलोक पुर्‍यायो । मलाई लुटाउन भनी मेरा पछिबाँछु श्येन जटायु र सम्पाति भएका थिए । तिनीहरूमाथि ती नागहरूले कठोर प्रहार गरे । सबै सर्पहरूले मिलेर मेरा छोराहरूलाई सङ्ग्राममा परास्त गरे । भुङ्गहरूले त्यो अन्दरूया देखेर मैले आफ्ना पराक्रमी पुत्र गरुडको संझना गरे, गरुडले त्यहाँ आएर ती सर्पहरूलाई परास्त गरेर बन्द्यन्मा धरेकी म आमालाई मुक्त पनि गराए । ती पनि रुके । त्यसपछि वासुकि र अरू नागहरू मिलेर श्येन जटायु र सम्पातिनामक मेरा छोराहरूलाई बाँधेर पाल्नाको गुफामा पुर्‍याई वृन्दा ढुङ्गाले गुफा बन्द गरी धुनेका छन् । हे परमदेव ! मेरा छोरा बसरी धुनिएको सम्प्रेम म बसरी वर्सु ? मेरा अब प्राण जाने स्र ॥३८-४४॥ हजुरजस्ता पराक्रमी र शक्तिशाली पतिको पत्नी भएर मैले यी दुःख कसरी सह्ँ ?'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - आफ्नो प्रिया विनताका वस्ता

कुता सुनेर कश्यप ऋषिले उत्तर दिए ॥४५॥

## मुनिरुवाच

मा चिन्तां कुरु भद्रे । त्वं व्येतु ते मानसो ज्वर ।  
 ऋतु ते ऽहं प्रदास्यामि पुत्रस्ते ऽन्यो भविष्यति ॥४६॥  
 अभैद्यमण्डं वज्रेण पार्वत्या यदि बालकः ।  
 क्रीडन् भेत्स्यति शदाभ्यां ततः पुत्रो भवेत्तव ॥४७॥  
 स नीलकण्ठो बलवान् नीलकण्ठ इवापरः ।  
 श्रवणात् तस्य शब्दस्य भुजगास्ते पराभवम् ॥४८॥  
 यास्यन्ति च गुणेशोऽपि तमारुह्य भुवो भरम् ।  
 हरिष्यति तदा पुत्रा मोक्षयन्ते नागबन्धनात् ॥४९॥  
 एवमुक्त्वा मुनिस्तस्यै रहो नीत्वा ऋतुं ददौ ।  
 विनताश्च यद्यौ हर्षात् काननं जन्तुवर्जितम् ॥५०॥  
 कालेन सुषुप्ते चाण्डमभेद्यं वज्रपर्वतैः ।  
 मृदभाण्डे दत्तकलैर्वेष्ट्य निक्षिप्याण्डं स्थिराऽभवत् ॥५१॥  
 यथा भूमिगतं द्रव्यं भुजगो बलवत्तरः ॥५२॥

कश्यपले भद्रमयो - हे कल्याणी विनता ! तिमि  
 चिन्ता नगर । आफ्ना मनको कष्ट हटाऊ । अहिले म तिमीलाई  
 एकान्तमा खगेर ऋतुदान गर्दछु । त्यसबाट तिमीलाई पराक्रमी  
 पुत्र पैदा हुनेछ । तिमी पक्षीहरूकी माता भएकोले मैरो  
 ऋतुदानबाट अण्डा तयार हुनेछ । त्यो अण्डा वज्रमन्दा पनि  
 खलियो हुनेछ । कुनै दिन पार्वतीका छोरा बालक श्रीगणेश  
 खेलै-खेलै त्यो अण्डा भएको ठाउँमा आउनेछन् त्यहाँ  
 खेलिरहेको अवस्थामा तिनले आफ्ना दुई खुट्टाले त्यस  
 अण्डामाथि प्रहार गर्नेछन् । अण्डा फुटेपछि तिमीलाई पुत्र  
 पैदा हुनेछ । त्यस पुत्रको छाँटी जेलो हुनेछ र बल अद्वितीय  
 हुनेछ । त्यो बालक शिष्यसमान पराक्रमी हुनेछ । त्यस  
 बालकको शब्द सुन्नासाथ सर्पहरू त्यसै मर्नेछन्, तिनीसँग  
 युद्ध नै गर्नुपर्ने छैन । त्यसपछि पार्वतीका छोरा श्रीगणेशले  
 त्यसलाई आफ्नो वाहन बनाउनेछन् । त्यसमा आरोहण गरी  
 संसारमा घुमण गरेर तिनले पृथ्वीको भार हरण गर्नेछन्  
 त्यस बेला मात्र तिम्रा छोराहरू नागहरूकी बन्धनबाट मुक्त  
 हुनेछन् । त्यसपछि कश्यप ऋषिले विनतालाई एकान्त कोठामा  
 पुन्यापर ऋतुदान गरे । ऋतुदानबाट खुसी भएकी विनता  
 कुनै प्राणी नभएको जङ्गलमा गएर बसिन् ॥४६-५० समय  
 आएपछि तिनले वज्र र पर्वतहरूले प्रहार गर्दा पनि नफुट्ने  
 अण्डा पैदा गरिन् । त्यस अण्डालाई माटाको भाँडामा पातले  
 ढाकेर आफू त्यहीँ स्थिर भएर रहिन् । जसरी बलवान् नागले  
 भुईँमा लुकाएका धनको रक्षा गरिरहेको हुन्छ त्यसैगरी विनताले  
 पनि आफ्नो अण्डाको रक्षा गरिरहेकी थिइन् ॥५१-५२॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे कद्रुविनताकल्हप्रसङ्गे कश्यपद्वारा विनतायां गर्भाधानं नाम सप्तनवतितमोऽध्यायः ॥

प्र. डा. सेणीयाध्वर उकालङ्कर नेपाली भाषामा अनुदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको 'कद्रु र विनताको यौतेनी विवादको प्रसङ्गमा नागहरूको शोखी झार्ने कश्यपद्वारा विनतामा गर्भाधान' शीर्षकान्वित सन्तालम्बेनी अध्याय पूर्ण भयो । १७ । ॥

ॐ

## अष्टनवतितमोऽध्यायः

## { ९८ अध्याय }

क उवाच

एवं गते सप्तमेऽब्दे त्वष्ट्रे स गुणेश्वरः ।

उध स्नात्वा स्थितो ब्रह्म जपन् वेदचतुष्टयम् ॥१॥

कस्तूरीतिलको नानाभूषणैः सुविराजितः ।

दिव्याम्बुधरो दिव्यगन्धमालाविभूषितः ॥२॥

ततस्त तापमसुता आगतास्तं गुणेश्वरम् ।

तदोपया धामिता सर्वेऽरुणदीप्त्या यथा घना ॥३॥

तान् दृष्ट्वाऽध्ययने बुद्धिर्जात तस्यार्थकं सह ।

मर्वेषां मस्तके हस्तं न्ययात् तत्समये विभुः ॥४॥

त्रिधनुः पञ्चवर्षाण्यं वेदस्फूर्तिस्ततोऽभवत् ।

विना तु चेतनां शब्दो नभोवाण्या हि श्रूयते ॥५॥

चतुर्णामपि वेदानां सर्वे पाठयण व्यधुः ।

नाभक्षयन् पशुगणं शासं मुखगन्तं तदा ॥६॥

श्रवणे तत्परा ज्ञाता शब्दानां वेदचारिणाम् ।

समाप्ते वेदद्वितये सामगानपथाभन् ॥७॥

हरिणा सिंहशार्दूला भुजगाः प्राक्षिजातयः

गानस्य श्रवणे सक्ता अश्रुपानान् प्रमुखुवुः ॥८॥

अष्टाशीतिसहस्राणि मुनयः श्रवणे रता ।

आनन्दहृदसम्भगाः शेरते स्म यथा भिशि ॥९॥

प्रमथ्याद्या गणाः सर्वे शिवाया हर्षनिर्भराः

अम्रवच्चामृतं चन्द्रः शिवभालस्थितस्तदा ॥१०॥

ब्रह्माजीले पशुभयो- श्रीगणेश सात वर्ष पुरा गरी  
आठ वर्षमा लाग्नुभएपछि प्रतःकालमा स्नान गरेर गायत्रीको  
जप गरी चारै वेदको अध्ययन गर्दै विराजमान हुनुभयो । १।  
उहाँ कस्तूरीको तिलक धारण गरी अत्यन्त मूल्यवान्  
अलङ्कारहरूद्वारा सुहाउनुभएको थियो उहाँले शरीरमा दिव्य  
गन्ध र मालाहरू धारण गर्नुभएको थियो । २ (त्यस  
बेला केही तपस्वीका पुत्रहरू भगवान् श्रीगणेशको दर्शन गर्न  
आइपुगे । श्रीगणेशको नजिकमा आएका ती बालकहरू  
प्रातःकालमा सूर्यको उदय हुँदा सूर्यको कान्तिले बादल  
शोभायमान भएजस्तै श्रीगणेशका शरीरको आभाचार प्रकाशित  
भए । तिनीहरूलाई हेर्दासाथ भगवान् श्रीगणेशको मनमा ती  
आफ्ना मित्र बालकहरूका साथ अध्ययन गर्ने इच्छा जागृत  
भयो । त्यसपछि श्रीगणेशले आफ्ना सबै बालसाथीहरूको  
शिर्षमा हात राख्नुभयो । ३-४। तीन चार र पाँच वर्षको उमेरका  
ती साना-साना बालकहरूको मनमा पनि श्रीगणेशले शिर्षमा  
हात राख्नुभएको कारणबाट चारै वेदको स्फुरण भयो  
तिनीहरूलाई चेतना नहुँदा पनि आकाशवाणीबाट सम्पूर्ण  
वेदको ज्ञान गराइयो । ५। ती सबै बालकहरूले सारस्वरसहित  
चारै वेदको पारायण गरे । तिनीका मुखबाट वेदका मन्त्र  
घन्किएको सुनेर पशुहरू खोंडाखोंदै गान मुखमा राखेर टोलाई  
हेर्न थाले र वैदिक मन्त्र अन्तर्गतका शब्दहरूको श्रवणमा  
एकछ भए । यसरी ऋग्वेद र यजुर्वेदको पाठ सकिएपछि  
तिनीहरूले सामगान शुरु गरे । ६-७। बालकहरूको सामगान  
सुनेर भुग, सिंह, बाघ, सर्प र अरू प्राक्षिजातिका प्राणीहरू  
आँखाबाट हर्षका आँसु बगाउन थाले । ८। त्यस बेला  
भगवान् श्रीगणेशलगत्तै ती बालकहरूद्वारा गरिएको  
सामगानलाई अठारौं हजार मुनिहरूले एकाग्र भएर सुनिरहेका  
थिए । ती मुनिहरू आनन्दको ललाउमा भग्न भएर तनया गरियो  
निद्रामा जस्तो आनन्दप्राप्त हुन्छ त्यो भन्दा बढी आनन्दमा  
प्राप्त भए । ९। पार्वतीका प्रमथ आदि गणहरू अत्यन्त  
हर्षित भए शिवजीको निधामा रहेका चन्द्रमाले पनि अमृत  
प्रवाहित गर्न थाले । १०। चन्द्रखण्डबाट अमृत प्रवाहित

तत्संसर्गाद्गुण्डमालारुण्डानि पुरुषा बभूव ।

लज्जिता, किलराः सर्वे गन्धर्वाश्चास्य गानतः ॥११॥

स्मरन्तः, स्त्रियः शान्ता आर्तार्तिव्य व्यधुस्तदा ।

तत्राजगाम सहस्रं दैत्यैश्चाभिनवाकृतिः ॥१२॥

यस्य शब्देन दीर्घास्ता मन्दराद्रिगुहास्तदा

हलदन्तो चापीनासस्तडागनयनोऽरिहा ॥१३॥

स तु श्वापदरूपेण बभ्राव तत्र तत्र ह ।

पञ्चनेत्रश्चतुःशृङ्गो वसुपादश्चतुःश्रुतिः ॥१४॥

त्रिमुखश्च द्विपुच्छोऽसौ जहासोच्चैर्निरीक्ष्य तम् ।

पश्यन्तु कौतुकं बाला, प्रोवाचेति शिशून् विभुः ॥१५॥

अत्यद्भुतं दृष्टमिदमित्यूचस्ते गुणेश्वरम् ।

ततो दैत्यो ननर्तोच्चैरुद्धीय न्यपतद् भुवि ॥१६॥

क्षणं लीनं क्षणं तिष्ठन् दृश्यादृश्यस्वस्त्यधुक् ।

धियातां धियतामेष इत्युवाच शिशून् विभुः ॥१७॥

इत्युक्त्वा दैत्यमगमद् देवेन च गुणेश्वरः ।

पलायति महादैत्यो याति पृष्ठे स बालकैः ॥१८॥

महारण्यं गताः सर्वे यत्र वायुर्न सर्पति ।

गर्जन्ति सिंहशार्दूलौ गजसूकरवाचरा ॥१९॥

हुँदा शिवजीको घाँटीमा सुहाएको मुण्डमालामा रहेका नरमुण्डहरू आनन्दित भए । किलर जातिका जनहरू आफ्नो भन्दा मीठो स्वा सुनेर लजाए । गन्धर्वहरू पनि श्रीगणेश आदि बालकहरूको गायन एवं नृत्यसमेत देखेर लज्जित भए ॥११॥ गणेश र तिनका सखाहरूको सात्त्विक सौन्दर्य देखेर कामसन्तप्त भएका सुन्दर युवतीहरूको सत्ताप पनि सामगानबाट शान्त भयो । त्यसपछि ती सुन्दरीहरूले सबै बालकहरूको आरती गरे । त्यसै बेला कुनै दैत्य नयाँ आकार लिएर त्यहाँ आइपुग्यो १२ । दैत्यले गर्जन गर्दा मन्दराबलका गुफाहरू पनि घुजाघुजा भई फाटेका थिए । दैत्यका दाँतहरू हल्लेको आकारका थिए । दैत्यको नाक तलाउझैं विशाल थियो । त्यसका आँखा सरोवरसमान विशाल थिए । त्यो दैत्य शत्रुहरूलाई मार्न अत्यन्त सक्षम थियो ॥१३॥ यस बेला त्यो श्रीगणेशका सामु कुरुरको रूप लिएर घुमिरहेको थियो । त्यसका अनुहारमा पाँचवटा आँखा देखिन्थे । त्यसका शिरमा चारवटा सिङ्ग निम्किएका थिए । त्यो दैत्य चार कान र आठ खुट्टाले युक्त थियो । त्यसका तीनवटा मुख र दुईवटा पुच्छर थिए । बालकहरूका नायक श्रीगणेशलाई सामगानमा व्यस्त हुनुभएको देखेर त्यस दैत्यले अट्टहास गर्‍यो । त्यसपछि श्रीगणेशले भनुभयो- 'हे बालकहरू ! तिमीहरूले चमत्कार हेर' ती बालकहरूले पनि त्यो दानबलाई देखेर श्रीगणेशसँग भने - 'आज ज्यादै आश्चर्यदायक दृश्य देखियो।' त्यसपछि त्यो दैत्य धेरै आकाशमा उड्दै र धेरै भुईँमा ओर्लदै नृत्य गर्न लाग्यो ॥१४-१६॥ त्यो दैत्य केही बेर अन्तर्धान भई फेरि प्रकट हुन्थ्यो र फेरि अन्तर्धान हुन्थ्यो । यस क्रमबाट कहिले देखिने र कहिले नदेखिने भएर पनि त्यसले बालकहरूलाई आश्चर्यमा डुवायो । भगवान् श्रीगणेशले बालकहरूलाई भनुभयो- 'हे बालकहरू ! यसलाई समात' भगवान् श्रीगणेश पनि बालकहरूका साथ त्यसलाई पछ्याइरहनु भएको थियो । केही बेरपछि भगवान् श्रीगणेश वेगपूर्वक दैत्यमाथि आक्रमण गर्न दर्नु भयो । त्यस बेला त्यो दानव दौडिरहेको थियो । त्यसले श्रीगणेशका बाल-सखाहरूको पिट्नुमा आरोहण गर्न खाजिरहेको थियो । त्यो देखेर श्रीगणेशसहित सबै बालकहरू घना जङ्गलतर्फ लागे । त्यस जङ्गलमा बाघ, सिंह, हात्ती, सुँगुर र बाँदरहरू गर्जन गरिरहेका थिए । भगवान् गणेशलाई समात भनी त्यो दैत्य पनि



तं धर्तुं तत्र यातोऽसाबुद्धीय दैत्यपुङ्गवः ।

क्वापि यातो दुर्गदेशं तत्तं खिन्नो गजाननः ॥२०॥

क्रोधस्पर्कनयनो मुमाञ्च पाशमुत्क्षेपम् ।

चक्रम्पे धरणीं ह्योप भ्रमन्धेधमभूतदा ॥२१॥

न्यप्रतन् भानि खान् पृथ्वीं ककुभो व्यनदन् स्वनात् ।

स पाशो दैत्यमाक्रम्य क्षणेनायाद् गुणेश्वरम् ॥२२॥

धासगेधात् पपातोर्व्यां तुण्ठन् पादौ भुजौ मुखम् ।

नेत्रद्वारा गताः प्राणाः पश्यत्सु बालकेष्वपि ॥२३॥

पतितो रूपमास्थाय चतुर्विंशतियोजनम् ।

सपाशकण्ठं तं केचिद् विचक्षुर्नितस्ततः ॥२४॥

गुदे काष्ठं मुखे धूलिं प्राक्षिप्यन्नपरेऽर्धका-

केचिन्युत्रं पुरीकञ्च चक्रुस्तन्नास्तकेऽर्धका- ॥२५॥

गुणेशनिकटे यताः सर्वे बालाः कुधातुराः ।

रसानानि वधभुक्ते केचित् तन्मस्तके गताः ॥२६॥

आजघ्नु फलघानेन भूमिस्था उयरि स्थितान् ।

पतितान्यपरे खान् ददृशुर्विनतां तन ॥२७॥

अण्डमाच्छाद्य तिष्ठन्तो साऽधावद् बालकान् प्रति ।

पलायमानांस्तान् दृष्ट्वा विनता पृष्ठतो ययौ ॥२८॥

त्यही पुग्यो, केही बेर घना जङ्गलमा गणेश अर्छा बालकहरूको प्रार्थना गर्दै त्यो सुकेर रड्यो । भगवान् श्रीगणेश पनि दैत्यलग्न सुकेको देखेर खिन्न हुनुभयो ॥१७-२०॥ श्रीगणेशले क्रोधले आफ्ना आँखा रता-रता गराउँदै आफ्नो पशुनामक अत्यन्त चान्किलो अस्त्र दैत्यमाथि प्रहार गर्नुभयो । भगवान्ले आगुध प्रहार गर्दा पृथिवी काँपिन्, आकाश धुन् घास्को र मेघ भयङ्कर स्वरले गर्जन गर्न लागे । त्यस बेला नक्षत्रहरू आकाशबाट झर्नेमा लाग्ने थाले र दसैँ दिशामा धनघोर आवाज सुनियो । भगवान्द्वारा प्रहार गरिएको पाश जनमा लुकिरहको दैत्यमाथि आक्रमण गरेर भगवान्कै धामीपमा आइपुग्यो । २१-२२ । त्यो दैत्य भगवान्ले गर्नुभएको पाशको प्रहारबाट धौंटाँमा टुली बाउ हुन जाँदा हास रोकिएर भुईँमा ढल्यो । भुईँमा ठल्फा त्यसको हातखुट्टा फट्फटाइरहेका थिए र त्यसले आफ्नो मुख खोलेको भियो । श्रीगणेशका मित्र बालकहरूले हेतहेदै त्यस दैत्यका प्राणहरू आँखाको मार्गबाट निस्किए ॥२३॥ त्यो दैत्य छयान्छो कोशको किताल शरीर फैलाउँदै भुईँमा लडेको भियो । भगवान्ले प्रहार गर्नुभएको पाशबाट हुन गएको भाउ हेर्दै उहाँका बालबच्चाहरूले त्यसको लाशलाई झारति ताने ॥२४॥ ती बालकहरूले त्यसको गुदा-इन्द्रियमा काठ कोचेका थिए । केही बालकहरूले त्यसको मुखमा धूलो भोका थिए । कुनै बालकहरूले त्यसको शरीरमा बसेर दिशा-पिशाच पनि गरे । यसरी दैत्यको लाशको अपमान गरेपछि ती सबै बालकहरू शोकार्छौं भगवान् श्रीगणेशको नजिकमा आइपुगे । त्यहीँ आएर तिनीहरूले भगवान्ले प्रदान गर्नुभएका आँपको फलहरू खान् । केही बालकहरूले रुखमा चढेर आँप टिपे र तल झरेका साथीहरूलाई दिए । केहीले ठट्टा गर्दै तलका आँपका फलहरूले रुखमा रहेका साथीहरूमाथि प्रहार गरे । केही बालकहरूले तल खसेका आँपहरू जम्मा गरेर आनन्दपूर्वक खान् । त्यस बेला त्यहाँ चराहरूको माता विनता देखिइन् ॥२५-२७॥ पक्षीहरूको माता विनता त्यहाँ आफ्ना अण्डाहरूलाई धौंछले छोपेर बसिरहेकी थिइन् । बालकहरूले आँपको प्रहार गर्दै जङ्गलमा देखिएका दृश्य हृदयङ्गम गरेर विनता 'कतै यिनले अप्ठ्यो भैरा यी अण्डा पनि फुटाउँछन् कि भन्ने भयले बालकहरूमाथि आक्रमण गर्न हम्पिइन्, त्यो देखेर ती बालकहरू भागे थाले । विनता पनि

निघ्नती पक्षवातेन श्वपदानि दुमानधि ।  
 गुणेशस्तत्समालोक्य त्रीनो वृक्षस्थ कोटरे ॥३९॥  
 ददर्शाण्डं श्वेततरं मण्डलं शशिने यथा ।  
 दधार हस्ते सहसा गुणेशो बलवत्तराम् ॥४०॥  
 अस्फुटन् तत्र ददर्शे पतत्रि नीलकण्ठवान् ।  
 वीर्यपक्षो विशालाक्षो कमञ्जुवत्ताकणान् मुखान् ॥४१॥  
 व्याधूनमदुभौ पक्षौ कम्पयज्जगतीतलम् ।  
 चतुर्वेलाभतिक्रम्य समुद्रास्तस्य शब्दतः ॥४२॥  
 त्रचाल मण्डलं भानोर्भकास्ते पलाधिना ।  
 पृष्ठतोऽनुययीं सेऽथ पक्षापातेन ताडयन् ॥४३॥  
 तद् दृष्ट्वा कदनं तेषां व्योद्धुकासो गुणेश्वरः ।  
 जगद् पक्षो नं क्रूरं ततो युद्धमवर्तत ॥४४॥  
 पक्षाघातैश्च दृष्ट्वा पृटेर्नधानं पक्षिपुङ्गवः ।  
 आरक्तनयनः सोऽपि तं जघ्ने मुष्टिघाततः ॥४५॥  
 अतिदारुणं तस्य दृष्ट्वा चतुर्भिरप्यथायुधैः ।  
 गुणेशस्तं जघानाशु तानि पेतुर्धरातले ॥४६॥  
 उड्डीय स पयालाशु क्षालानादाय सत्वरः ।  
 गुणेशस्तान् समुन्मुच्य समारूढोऽण्डजै रतः ॥४७॥  
 यज्ञं तमण्डजं कृत्वा चरुिरोह गुणेश्वरः ।  
 न्नमन्माययुक्ताला चिन्तयि सभाययौ ॥४८॥  
 नृणां परमात्मानं गुणेशं तं धिया स्वया ।  
 न मुष्टिकर्ता रजसा ब्रह्मा सत्त्वेन पालकः ॥४९॥

तिनका शक्तिपतिं लार्गन् ॥३८॥ विनतले आपना प्वाँखको  
 हवा जोड़ले फैलाएर जङ्गली जनावरलाई मारि रूखहरूलाई  
 लडाइरहेको थिइन विनतको क्रोधपूर्ण कृत्य देखेर भगवान्  
 श्रीगणेश एउटा रूखको पछलमा चुक्नुभयो त्यहाँ श्रीगणेशले  
 चन्द्रमण्डलझैं उज्ज्वल एउटा अण्ड देख्नुभयो र आफ्नो साहो  
 र गद्दी त्यो अण्डालाई हातमा लिएर खेलाउनुभयो ॥३९-४०॥  
 भगवान् श्रीगणेशले खेलार्हो-खेलार्हो त्यो अण्डा फुट्यो  
 त्यसबाट एउटा नीलो घाँटी भएको चरा उत्पन्न भयो । त्यसको  
 लामो-लामो प्वाँख थिए, आँखा विशाल थिए र त्यसले मुखबाट  
 अग्निज्वाला प्रकट गरिरहेको थियो ॥४१॥ त्यसले आफ्ना  
 दुइटै प्वाँख कँपार्हो संसार कौन लागेको भान हुन्थ्यो । त्यसका  
 प्वाँखको शब्दवेगका कारण समुद्र पनि सोम नाघेर छाल  
 उठाइरहेको देखिन्थ्यो ॥४२॥ नीलो घाँटी भएको चराको वेगबाट  
 सूर्यको मण्डल घुम्न थाल्यो । यस्तो दृश्यान्वो वास्तवरप देखेर  
 भगवान्को बालसाथीहरू भागिरहेका थिए र त्यो चराले तिनोनाधि  
 आफ्ना प्वाँखहरूले प्रहार गर्दै पछ्याइरहेको थियो ४३॥  
 त्यो चराले गरेको उपद्रव देखेर त्यससँग युद्ध गर्ने इच्छा हुँदा  
 भगवान् श्रीगणेशले त्यसका प्वाँख समाउनुभयो । त्यसपछि  
 नीलकण्ठ चरा र भगवान्को बीचमा युद्ध भयो । त्यसले  
 प्वाँख र मुखको चुच्चौले प्रहार गरेर भगवान्लाई घाइते बनायो ।  
 रिसाउनुभएका भगवान्ले पनि त्यस चरालाई मुटुकीले  
 हातुभयो भगवान् श्रीगणेशले त्यस चराको शरीरमा अपरिमित  
 बल र दृढता देखेर आफ्ना चार प्रकारका अस्त्रबाट त्यसमाथि  
 प्रहार गर्नुभयो । तर ती आयुधहरू त्यसलाई नलागेर भुईँमा  
 खसे ॥४६-४६॥ त्यो चरा श्रीगणेशका बालसाथीहरूलाई  
 आफ्नो साथमा उडाउँदै उड्न थाल्यो त्यसबाट रिसाउनुभएका  
 श्रीगणेश बालकहरूलाई छुटाएर त्यसमाथि सवार हुनुभयो ।  
 भगवान्को भार सहन नसकी त्यो चरा उहाँको वशमा पर्यो  
 त्यसलाई बाह्र बनाएर भगवान् फीरे सवार हुनुभयो । त्यस  
 बेला सबै बालकहरू भगवान्को मजिकमा आइपुगे । तिनका  
 साथै पक्षीहरूको माता विनता पनि त्यहाँ आइपुगिन् ॥४७-४८॥  
 भगवान् श्रीगणेशको महिमा बुझेको दिनले आफ्नो उत्तम  
 बुद्धिद्वारा प्रार्थना गर्दै भनिन् 'हे ईश्वर ! हजुर रजोगुणद्वारा  
 सृष्टि गर्ने ब्रह्मा सत्त्वगुणद्वारा जगत्को पालन गर्ने विष्णु र  
 तमोगुणद्वारा संसारको सहार गर्ने रुद्रका रूपमा चिराजमान

विष्णुस्वर्धसि तमसा सहस्रं शङ्करोऽपि च ।

न देवा नर्षयस्तत्त्वं विदुस्तं सगुणस्य ह ॥४०॥

निर्गुणस्य तु को वेद जगत्तरगुरोरेष ।

एवं स्तुत्वाऽवदत् सा तं प्रणता भक्तितत्परा ॥४१॥

कश्यपस्य मुनेर्भार्या विनतां विद्धि मामिह ।

तस्य पुत्रः शिखण्डी च सेवकस्तो भविष्यति ॥४२॥

मुनिना पूर्वमुक्त मे योऽण्डधेतद् धिनत्ति च ।

सोऽस्य स्वामी न सचेहो मोचयिष्यति ते सुतान् ॥४३॥

प्रतीक्षन्त्या मया दृष्टं पादपद्मं चिरं तव ।

जलद्युः श्येनसम्पत्नी नीता कद्रुमुत्स्रय ॥४४॥

तान् मोक्षय जगन्नाथ ! शीघ्रं दर्शय मे सुतान् ।

गणेश उवाच

मा चिन्ता कुरु मातस्त्वं दर्शयिष्ये सुतान्स्तव ॥४५॥

क उवाच

एवमुक्त्वा तु विनतां बहुहर्षसमन्वितः ।

शिखिनञ्च ततः प्राह वरं मत्तो वृणीष्व ह ॥४६॥

मयूर उवाच

यदि मे त्वं प्रसन्नोऽसि यदि देखो वरो मम ।

तदा मन्नामपूर्वं ते नामाख्यातं श्रवेद् भुवि ॥४७॥

एतन्मे देहि सर्वेश ! तव भक्तिं दृष्ट्वा तदा ।

देव उवाच

साधु साधु त्वया प्रोक्तं निर्लोभेनान्तरात्मना ॥४८॥

हुनुहुन्छ । हे भगवन् हजुर साकार एवं सगुण पनि हुनुहुन्छ र निराकार एवं निर्गुण पनि हुनुहुन्छ हजुर सगुण हुँदाका रहस्य, मौला र चण्डिकाको विषयमा देवता र ऋषिले पनि यथार्थ बुझ्न सक्दैनन् । ३९-४०॥ चराचरका स्वामी र निर्गुण परब्रह्मका रूपमा रहनु हुने हजुरको महिमा कसले बुझ्नसक्छ?’ यसरी स्तुति गरेर विनताले नछ भएर अपूर्व भक्ति देखाउँदै प्रार्थना गरिन् - ‘हे श्रीगणेश’ मलाई हजुरले कश्यप ऋषिको पत्नी विनता भनेर चिनुहोस् । मेरो गर्भबाट पैदा भएका कश्यपकै छोरा यी मयूर तथाईका सेवक हुनेछन् । ४१-४२ । मलाई एक दिन कश्यप ऋषिले भन्नुभएको थियो - ‘जसले तिम्रो अण्डालाई भेदन गर्दछ त्यो व्यक्ति नै तिम्रो अण्डज छोराको स्वामी हुनेछ र तिनले नै तिमी अरु छोराहरूका शत्रुबाट रक्षा गर्नेछन् । ४३॥ मैले धेरै दिनसम्म हजुरको प्रतीक्षा गरेँ अजिमात्र हजुरको चरणकमलको दर्शन गर्ने मौका पाउँ नगमाता कद्रुका छोराहरूले सोतेनी रोस गरेर मेरा छोरा जटाशु श्येन र सम्पत्तिलाई लगेर बाँधेका छन् । हे जगन्नाथ श्रीगणेश मेरा यी छोराहरूलाई नागहरूबाट मुक्त गराउनुहोस् र मलाई छोराको अनुहार हेर्ने अवसर प्रदान गर्नुहोस् ।

श्रीगणेशले भन्नुभयो- ‘हे विनता माता ! तपाईं कुनै चिन्ता नगर्नुहोस् अब म तपाईंका छोराहरू ल्याएर देखाइ दिनेछु’ । ४४-४५ ।

ब्रह्माणीले भन्नुभयो - यसरी विनतालाई आफ्ना पीठा वचनहरूले भान्तिना प्रदान गर्नुहुने र अत्यन्त हर्षित हुनुभएका भगवान् श्रीगणेशले अण्डा फुटेर पैदा भएका नीलकण्ठ मयूरनामक चरालाई भन्नुभयो- हे मयूर ! तिमिले मन्नाह वरदान लेऊ । ४६

मयूरले भने- ‘हे भगवन् ! यदि हजुर मत्तैग प्रसन्न हुनुहुन्छ र मलाई वरदान दिन चाहनुहुन्छ भने अब वरदान हजुरकै नामको अक्षरभन्दा पहिले मेरा नामको अक्षर जोडेर मानिसले हजुरको स्तुति गरुन् र त्यो मयूरेश्वर नाम संस्तरमा नछ्यात होस् । म यो कुरा माग्न चाहन्छु र हजुरमा कहिल्यै पनि नमेटिने मेरो दृढभक्ति रहोस् भन्न पनि चाहन्छु ।’

श्रीगणेशले भन्नुभयो- ‘हे सुन्दर पक्षी ! तिमिले मत्तो कुरा भन्थी र अन्तःप्रसादसि नै कुनै लोभ पनि देखाएनौ । म तिमिसँग प्रसन्न छु तिम्रो नाम मयूर हो, त्यसपछि मेरो नाम

न्वन्नामपूर्वं यन्नाम मयूरेश्वर इत्यथ ।

विख्यातं त्रिषु लोकेषु भक्तिर्मयि दृढा भवेत् ॥४९॥

क उत्तराद्य

एवमाकर्ण्य सा सर्वं विनता स्वाश्रमं ययौ ।

जिखण्डिनं मयारूढो मयूरेशो निजं गृहम् ॥५०॥

मयूरेश मयूरेश मयूरेशेति चासकृत् ।

गृह्णन्निर्मुनिबालैस्तेरन्वित शोभयन् दिशः ॥५१॥

यतः प्रणिपत्याह वृत्तान्तं सर्वमज्ञया ।

वणयन्तो मयूरेशं मुनिपुत्रा गृहान् ययुः ॥५२॥

इत्थं मयूरेशनाम प्राप चासी गुणेश्वरः ॥५३॥

आठनेछ अर्थात् मयूरपण्डि ईश्वर नामैछर मेरो नाम तिम्रो नामसँग  
जेटिएर मयूरेश्वरका रूपमा संसारमा प्रख्यात हुनेछ । जसले  
मयूरेश्वर नामको जप गर्नेछ । ती मनिसहरूको ममा भक्ति हुनेछ ।  
तिमीले पनि क्षविचल रूपमा मेरो भक्ति गर्नेछौ । ४९-४९॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- भगवान्ले आफ्ना छोराका लागि  
फल्गुभएका कुरा सुने विनता खुसी भइन् र आफ्नो आश्रमतर्फ  
लागिन् । भगवान् पनि मयूरलाई बाहन बनाएर त्यसमा सवार  
भई धामतर्फ जानुभयो । श्री कुरालाई अत्यक्ष सुनिरहेका  
बालकहरूले मयूरको इच्छाअनुसार पटक-पटक मयूरेश  
भगवान्को जय । मयूरेश भगवान्को जय ! मयूरेश भगवान्को  
जय ॥ भनेर पुकार गरे । बालकहरूद्वारा जपकार गरिएका  
भगवान् श्रीगणेश तिमलाई साथ लिएर आफ्ना चहकले संसारलाई  
प्रकाशमय तुल्याउँदै आफ्नो आत्मा पार्वतीका समीपमा जानुभयो  
र सम्पूर्ण वृत्तान्त बताउनुभयो । त्यसपछि मुनिबा बालकहरू  
पनि मयूरेश श्रीगणेश भगवान्का गुणहरूको व्याख्या गर्दै आ-  
आफ्ना घरतर्फ लागे । त्यस बेलादेखि गुणहरूका स्वामी भगवान्  
श्रीगणेश मयूरेश्वर नामबाट प्रसिद्ध हुनुभयो ॥५०-५३॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुगणे क्रीडाखण्डे जिखण्डिवरप्रदानं नामाष्टनवतितमोऽध्यायः

प्र.डा. वेणीमाधव बिक्रमद्वारा नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुगण क्रीडाखण्डको श्रीगणेशद्वारा विनताका  
पुत्र मयूरलाई तर प्रदान शीर्षकावित्त अष्टाश्लोकी अध्याय पूर्ण भयो । ९८॥

ॐ

## नवनवतितमोऽध्यायः

## { ९९ अध्याय }

क उवाच

अद्भुतं कृतवान् वर्षे नवमेऽसौ गुणेश्वरः ।

शिखण्डिनं समारुह्य चतुर्गुधभूषितः ॥१॥

नागालङ्कारसंयुक्तो मृगनाभिजशोभितः ।

दिव्याम्बरधरो बालः क्रीडितुं समुपाययौ ॥२॥

पूर्णचन्द्रनिभः श्रीमाञ्जयशर्द्धैरभिष्टुतः ।

केचित्रमन्ति तं बालाः केचिच्छत्रं ध्वजं परे ॥३॥

दधुः केचिद् वीजयन्तस्तद्दर्शनमहोत्सवाः ।

क्रीडन्तः सरसीं घाताः पञ्चयोजनविस्तृतम् ॥४॥

अगाधोदाः नक्रझाषकूर्मपाण्डूकसंयुताम् ।

लनानरूपसंचाराः नानापक्षिगणैर्युताम् ॥५॥

उड्डीय पतिताः केचित् तस्यां केचिच्छनैर्ययुः ।

चूने तत्तीर्णं दृष्ट्वा विशालं फलसंयुतम् ॥६॥

आरुरोह मयूरेणो बालाः फलजिघत्सया ।

रसालैस्ते निजघ्नुस्तानभिन्नाङ्गान् पलायिताः ॥७॥

बालाः स्कन्धान् दारयन्तो निपेनुः केऽपि तज्जले ।

एव क्रीडन्तु बालेषु दैत्योऽगाधश्चरूपवान् ॥८॥

यस्य पादप्रहारेण चूर्णतां यान्ति पर्वताः ।

यस्य हेषितशब्देन कम्पन्ते भुवनत्रयम् ॥ ९॥

पुच्छच्छाञ्जल्यतो जीवान् हन्ति स्कन्धं जघर्ष ह ।

यस्मिंश्चूनेऽस्य शब्देन क्षम्पिते पतिनेऽर्धके ॥१०॥

झट्पाजीले मनुभयो - भगवान् गुणेश्वर श्रीगणेशले आफू नौ वर्षमा लाग्नुभएपछि आफ्नो चाहन भयूरमा सवार भई छारै प्रकारका आयुधहरूले अलङ्कृत भएर अद्भुत कर्म गर्नुभयो ॥१॥ अनेक थरि अलङ्कारले सुहाउनुभएका निधारमा कस्तूरीको टोका लाग्नुभएका र दिव्यवस्त्र धरण गर्नुहुने बालक श्रीगणेश एक दिन मैदानमा खेल्न आनुभयो ॥२॥ उहाँ त्यस बेला पूर्णिमाका रातको पूर्ण चन्द्रमाझै सुहाउनुभएको थियो र वरिपरि रहेका बालकहरूले उहाँको जय जयकार गर्दै स्तुति गरिरहेका थिए । केही बालकहरूले भगवान्को पाउमा प्रणाम गरे, कसैले छला चढाए, कसैले ध्वजा चढाए, केही उहाँको दर्शन पाएर उत्सव मनाउँदै हातमा चमर लिएर हम्कन थाले । यसरी भगवान्का साथमा खेल्नरहेका ती बालकहरू खेल्दाखेल्दै पाँच योजन फैलिएको तलाउको नजिकमा पुगे ॥३-४॥ तलाउको पानी अगाध थियो। त्यहाँ माछा कछुवा, म्याथुला र गोहीहरू भरिएका थिए । त्यसका चारैतिर लहरा र चराचुरुङ्गीले भरिभराउ रुखहरू थिए । त्यहाँ श्रीगणेश र उहाँका साथीहरू पुगेपछि केही चराहरू उड्न लाग्दा आसिँएर तलाउमा खसे । केही सुस्तरी उडेर गए बालकहरूसहित श्रीगणेशले तलाउको तीरमा रहेको फलले परिपूर्ण विशाल आँपको रुख देख्नुभयो । बालकचन्द्रसहित भगवान् मयूरेश श्रीगणेश रुखबाट फल टिप्ने इच्छाले त्यसमा सवार हुनुभयो । ती सबै बालकहरूले आँपका फल टिपेर आफ्नो साथीहरूलाई खेल खेल्नमा प्रहार गर्न थाले । जसपाछि प्रहार गरियो, तो भाग्न थाले । केही बालकहरू रुखका हाँगा भँचिन् थाले भने केही रुखको हाँगामा झुण्डिएर खेल्दाखेल्दै तलाउमा खसे । यसरी अनेक थरि खेल खेल्दै बालकहरू रमाइरहेको समयमा एतटा दैत्य घोडाको रूप लिएर त्यहाँ आयो ॥५-८॥ अत्यन्त बलवान् त्यस दैत्यले खुट्टाको प्रहार गर्दा पर्वत पनि चूर्ण-चूर्ण हुन्थे । त्यसले चीत्कार गर्दा स्वर्ग मार्ग र राताल तीनै लोक काँपेथे । त्यसले पुच्छर हल्लाएर प्राणीहरूको वध गर्दथ्यो । त्यति बेला त्यसले आँपको रुखमा आफ्नो काँध कन्धयो । त्यसबाट रुखमा कम्पन भयो र त्यहाँ

केचिन् पलायिता बाला केचिद् भग्नाश्च मस्तके ।

केचिन्निपतिताश्चाशु गुणेशो पतितो जले ॥११॥

निमग्ने द्विपुहूर्तेऽस्मिन् प्रारुदन् युनिबालकाः ।

किं वक्तव्यमुपायै च दर्शनीयं मुखं कथम् ॥१२॥

शङ्करोऽपि रुषाविष्टो भस्मसात्रः करिष्यति ।

अगाधेऽस्मिन्नले मग्नं प्रवेष्टुं न शक्नुम ॥१३॥

माता पिता पालयिता भ्राता भ्राता सखा च न ।

क उवाच

एवं शोचन्तु बालेषु मयूरेशो दधारतम् ॥१४॥

कर्णयोर्जलमध्ये तु चकर्ष बलवान् विभुः ।

आरुरोह बलाद् दैत्यं धारेणामज्जयन् मुहुः ॥१५॥

म दैत्यो निर्वमन्नत्रान्मुखाद् बहु जलं मुहुः ।

जलपूर्णश्रुतिश्रासोऽत्यजत् प्राणान् महाबल ॥१६॥

एकहस्तेन धृत्वा तं दोलयित्वा जलाद् बहिः ।

मयूरेशस्ततो बाला जहर्षुर्ननुतुर्भृशम् ॥१७॥

भुवि ते शतधा जातं ददृशुर्दैत्यपुङ्गवम् ।

प्रशशंसुर्मयूरेशं महाबलपराक्रमम् ॥१८॥

त ऊचुस्तं तदा देवं मृतं मत्वा रुदामहे ।

तावदेव हि दृष्टोऽसि हतदैत्यो बहिर्गतः ॥१९॥

पुनस्ते जलमाविश्य प्रासिञ्चन्तुर्लान्निधः ।

एकमत्यां च सर्वे ते प्रामिञ्चन् गणनायकम् ॥२०॥

रहेका बालकहरू भुईमा खस्न थाले । केही बालकहरू भागे, कसैको टाउकामा चोट लाग्यो, केही भुईमा लडे र भगवान् श्रीगणेश पनि पानीमा खस्नुभयो ॥१-११॥ दुई घण्टासम्म भगवान् पानीमा डुब्नुभएपछि बालकहरू रुँदै भन्न थाले - अब भगवती पार्वतीलाई के भनेर चित्त बुझाउने हो ? हामीले आफ्नो मुख कसरी देखाउने हो ? भगवान् शङ्करले पनि मिसाएर हामीलाई मार्न सक्नु हुन्छ । गरिरो पानीमा श्रीगणेश डुब्नुभएको छ । हामी जलमा जस्तै मकदैनौं । उहाँ त हाम्रा माता पिता, पालक, दाइ, भाइ, रक्षक र मित्र पनि हुनुहुन्थ्यो । यसरी ती बालकहरूले विलाप गरे ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - बालकहरूले विलापपूर्वक चिन्ता गरिरहेकै बेलामा जलमा डुब्नुभएका मयूरेश श्रीगणेशले उठेर त्यस दैत्यलाई समानुभयो ॥१२-१४॥ त्यसको कानमा समातेर पानीमा डुबाउनुभयो र बल प्रयोग गरी पानीभित्र नै त्यसको पित्तपूर्ण सवार हुनुभयो । त्यो दैत्य पनि आफूमाथि श्रीगणेश सवार हुनुभएका कारण आँखाबाट आँसु झर्दै मुखबाट पानी बान्ता गरिरहेको थियो । त्यसका कानहरू पानीले भरिएका थिए । जतासुकै पानी भएकाले सास रोकिएर हुल्लो गर्जन रुँदै त्यसले प्राण त्याग गर्‍यो ॥१५-१६॥ मयूरेश श्रीगणेशले पछट हातले त्यसको लाश समातेर हल्लाउँदै पानी बाहिर फर्काइदिनुभयो । त्यसपछि खुसी भएका बालकहरू गस्न थाले । भगवान् द्वारा बाहिर फर्काइँदा सबै दुःखमा परिणत भएको दैत्यको लाशलाई बालकहरूले आश्चर्यचकित भएर हेरे । महाबल र अद्भुत पराक्रमले सुहाउनुभएका भगवान् श्रीगणेशको प्रशंसा पनि गरे ॥१७-१८॥ बालकहरूले भने- 'हे श्रीगणेश तपाईंलाई पानीमा डुबेर मरेजस्तो आनी हामी विलाप गरिरहेका थियौं । विलापकै बेलामा अचानक पराक्रम गरिरहेका तपाईंलाई देख्यौं र त्यसै बेला तपाईंले दैत्यलाई मारी पानीबाट बाहिर फर्काइदिनुभयो, धन्य भगवान् श्रीगणेश ।' यसरी आफ्ना कुरा राखेपछि फेरि ती बालकहरू भगवान् श्रीगणेशका साथ नलक्रीडा गर्न पानीभित्र पसे । ती सबै अञ्जुलीमा पानी भर्दै छ्यापाछ्याप गरी खेल्न थाले । ती सबैले मिसेर एकैचोटि अञ्जुलीको पानीले छ्यापी भगवान् श्रीगणेशलाई नुहाइदिए ॥१९-२०॥ वर्षाकालमा

वषाकाले यथा मेघा धरणीं घर्षतानपि ।  
 षड्भुजैः परिधिञ्छिन् सन्नपर्याप्तोऽभवद् यदा ॥२१॥  
 तदाऽसङ्ख्यभुजैर्जगि चिक्षेप बालकेषु सः ।  
 तदाश्चर्यं तु ते दृष्ट्वा परस्परमथाब्रुवन् ॥२२॥  
 षड्भुजोऽयं कथमभूदनन्तभुजमण्डितः ।  
 मन्दीभूता मुनिसुता क्व हिहस्ता वयं विभो ॥२३॥  
 असङ्ख्यभुजवीर्यीजाः क्व च त्वं भुवनेश्वर !  
 पुन सर्वे सिषिञ्चुस्ते मयूरेशं रुषान्विताः ॥२४॥  
 सोऽनन्तरूपस्तान् सर्वान् सिषेञ्चे गणनायकः ।  
 एकैकस्याग्रतो भूत्वा षड्भुजो निजतेजसा ॥२५॥  
 तावच्छिच्छगिडनिष्ठाऽसौ चतुरायुधभूषितः ।  
 प्रणेमुस्तेऽञ्जलिपुटं वद्ध्वा देव गुणेश्वरम् ॥२६॥  
 यशस्वस्त्यस्तम्बमुखे विश्वं सर्वस्वगान्धिनं तु ते ।  
 गन्धर्वदक्षरक्षांसि मरिदब्धिदुमानपि ॥२७॥  
 सर्वं चराचरं विश्वं सदेवासुरमानुषम् ।  
 प्रार्थयामासुरथ ते दृष्टेत्वं ते भयानुरागः ॥२८॥

बाला ऊचुः

न विदमः स्वमात्मानं परं वा नापि किञ्चन ।  
 एकरूपो भव विभो ! कृपां कृत्वाऽखिलेश्वर ॥२९॥

जयरी बादलले पृथिवी र पर्वतहरूलाई जलमय तुल्याउँछ  
 त्यसैगरी बालकहरूले पनि भगवान्लाई जलमय तुल्याएका  
 थिए । त्यस बेला भगवान् श्रीगणेशले करीमा ६ हात धारण  
 गरी षड्भुज बनेर बालकहरूमाथि पानी छ्याप्नुभयो । ६ हातद्वारा  
 पानीले छ्याप्दा पनि बालकहरूलाई नुहाइदिन नसकेकाले हजारौं  
 हात धारण गरी सहस्रभुज बनेर जलक्रीडा गर्न साम्नुभयो ।  
 बालकहरूमाथि पानी छ्याप्ने काम गर्नुभयो । भगवान्लाई  
 अनन्त हातले सम्पन्न देखेर चकित भएका बालकहरूले आपसमा  
 कुरा गर्न थाले ॥२१-२२॥ 'श्रीगणेश पहिले ६ वटा हातले  
 सम्पन्न थिए, भर्खरै अनन्त हातले सुहाएका छन् । यी कुरा  
 कसरी हुन गथे ?' यसरी विचार गरिरहेका ती बालकहरू केही  
 सोच्नै नसके अवस्थाना पुगे तत्पश्चात् भन्न लागे, 'हे अनन्तरूपी  
 श्रीगणेश हजुर अनन्त शक्तिसम्पन्न हुनुहुन्छ । हामी त दुइटा मात्र  
 हात छन् । हामी हजुरको बराबरी कसरी गर्ने सक्छौं ? असङ्ख्य  
 बाहुबलले सम्पन्न हजुर कहाँ ? दुई हातमात्र धारण गरी काम  
 गर्ने हामी कहाँ ?' त्यसपछि ती बालकहरूले भगवान्  
 श्रीगणेशमाथि फेरि पानी छ्याप्न थाले । अनन्तरूप धारण  
 गर्नुहुने श्रीगणेशले ती सबैलाई निरन्तर पानीले छ्याप्ने  
 नुहाइदिनुभयो । अनन्तबाहु अखेर देखिनु भएका श्रीगणेशले  
 फेरि प्रत्येक बालकका सामु छुट्टाछुट्टै रूप लिनुभयो । ती रूपहरू  
 ६ हातले सुहाएका थिए । त्यसपछि उहाँ चतुर्विहु ब्रह्मभयो र  
 हातहरूमा चारधरिक आयुध धारण गर्नुभयो । चतुर्विहु श्रीगणेश  
 आफ्ना हातहरूमा चार प्रकारका आयुध धारण गरे मयूरमा  
 सवार हुनुभयो । भगवान्लाई यस रूपमा देखेर ती बालकहरूले  
 हात जोडी प्रणाम गरे ॥२३-२६॥ श्रीगणेशको मुखमा २१  
 प्रकारका स्वर्गहरूले सम्पन्न ब्रह्माण्ड, गन्धर्व, यक्ष, राक्षस, नदी,  
 सागर, वृक्ष आदि सम्पूर्ण चराचर विश्व देखेर ती सबै मयसीत  
 र चकित हुँदै प्रार्थना गर्न लागे ॥२७-२८॥

बालकहरूले भने, 'हे भगवान् श्रीगणेश ! हामीले आफ्नो  
 अल्प चिन्ता छैनौं । अत्माभक्त्य पर रहेको तत्त्वलाई पनि  
 हामी जान्दैनौं । हजुरको मयाणाट हामी अपरिचित छौं । हामीलाई  
 अनन्तरूप नदेखाई एउटैमात्र रूप देखाउनुहोस् । हे सकलका  
 स्वामी श्रीगणेश ! हजुरले हामीमाथि कृपा गर्नुहोस् । २९

क उवाच

इति तत्प्रार्थनां श्रुत्वा ज्ञातोऽसौ पूर्ववद् विभुः ।  
 एतस्मिन्नन्तरे तत्र चिक्रीडुर्नागकन्यकाः ॥३०॥  
 या निरीक्ष्य भक्तच्छाष्टनायिकानां त्रया भृशम् ।  
 ग्रे निरीक्ष्य हीमन्त्य, प्रपलन् हरिणस्त्रियः ॥३१॥  
 अतिसुन्दरगात्रास्ता सर्वालङ्कारभूषिताः ।  
 ना निरीक्ष्य मयूरेशं विह्वला भदनगिन्ना ॥३२॥  
 ना ऊचुश्च भिद्य, सर्वा अयं भर्ता भवेद् यदि ।  
 मफलं नस्तदा जन्म जीवितञ्च त्रयाऽपि च ॥३३॥  
 प्रेयान् तमूचुस्ताः सर्वाः कुत आगमनं तव ।  
 यथा ते वदनं चेतो विह्वलं नोऽभिजायते ॥३४॥  
 विश्रान्तं कुरु चेतो न, स्वाङ्गसङ्गाश्चूनाम् ।

देव उवाच

अहं शिवसुतो नाम्ना मयूरेश इति स्फुटम् ॥३५॥  
 विख्यातो मुनिपुत्रैस्तु मज्जितो कलवज्जैः ।  
 दृष्ट्वान् पादकमलं भवतीनां प्रसङ्गतः ॥३६॥

ता ऊचुः

अम्बदगृहे क्षणं स्थित्वा विश्रामं कर्तुमर्हसि ।

देव उवाच

शवती महियोगेन परितप्येद् भृशं यतः ॥३७॥  
 अने नायामि च स्थानं गच्छन्तु नागकन्यकाः ।

क उवाच

प्रवृ वदति तस्मिन्नु धृत्वा निन्दुर्गृहं तु ताः ॥३८॥  
 नमदृष्ट्वा पुनः शोकं व्यधुर्मनिसुतास्नदा ।

बाला ऊचुः

वयं कठिनतां यातो दयालुः स गुणेश्वरः ॥३९॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - गालकहरूको प्रार्थना सुनेर

भगवान् आफ्नो पूर्व रूपमा फर्किनुभयो । त्यस बेला त्यस तलाउमा नागकन्याहरू आएर काँडा गर्न थाले । तिनलाई नुहाइहाकेका देखेर संसारका सबभन्दा राम्रा भानिका अष्टनायिकाहरूले पनि लाल भाने । ती नागकन्याका आँखाहरू देखेर लाल भानेका मृगीहरू पनि भग्न भाले । अतिसुन्दर शरीरले रुझाएका र भक्त्यन्त उत्तम अलङ्कारले अलङ्कृत ती नागकन्याहरूले भगवान् श्रीगणेशको सौन्दर्यभाव गरे । त्यसबाट ती नागकन्याहरू कामपीडाले सन्तप्त भए ॥३०-३२॥ तिनले आपसमा भने - 'यदि यो पुरुष हाम्रो स्वामी भन्दछ भने हामी अन्य जीवन र सौख्य पनि सफल हुनेछ ।' यति भनेर धैर्यपूर्वक श्रीगणेशका सामु गई ती नागकन्याहरूले भने- 'हे महाशय, तपाईं कहाँबाट आउनुभएको हो / तपाईंको अत्यन्त सुन्दर अनुहार देखेर हामी कामतप्त र व्याकुल भएका छौं । तपाईंले हाम्रा चित्तलाई आनन्दित बुल्याउनुहोस् । हामी तपाईंसँग कामक्रीडा गर्न चाहन्छौं ।'

श्रीगणेशले भन्नुभयो - 'मेरो नाम मयूरेश हो । म

भगवान् शिवजीको छोरा हुँ र श्रीगणेशका रामबाट संसारमा प्रख्यात छु ॥३३-३५॥ म आफ्ना सखीहरूका साथमा ब्रह्मा गई यहाँ आएको छिर्ँ, सुन्दर तलाउ देखेर हामी सक्ने नुहाउने काम गर्छौं । यसै प्रसङ्गले आज तपाईंहरूजस्ता सुन्दर युवतीका करणकमलको दर्शन गर्ने सौभाग्य पनि पायौं ।

नागकन्याहरूले भने - 'हे श्रीगणेश ! हाम्रा घरमा केहीबेर बसेर आराम गर्नुहोस् ।'

श्रीगणेशले भन्नुभयो - 'मेरी आमा पार्वती मेरा विरहले गर्दा अहिले रुन्तान हुनुभएको छ । मलाई आमाको दर्शन गर्न जानुछ, तसर्थ हे नागकन्याहरू । म तपाईंहरूका घरमा जान असमर्थ छु ।'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - बसरी श्रीगणेशले आजन्त्रे असमर्थता देखाएछौं ती नागकन्याहरूले श्रीगणेशलाई जडर्जस्ती समतेर आफ्ना घर लिएर गए । उता मुनिपुत्र कालकहरू आफ्ना माझमा श्रीगणेशलाई नदेखेर शोक गर्न लागे ।

बालकहरूले भने - 'दयालु श्रीगणेश हामीसँग किन कठोर हुनुभएको छ ? ॥३६-३९॥ आफ्ना किरणहरूबाट



अमृतस्त्राविकिरणो न च त्र उष्णतां व्रजेन् ।  
न पिता न्यजते बालानथराधयुते सति ॥४०॥  
स्व गतोऽसि विना त्वं हि गमिष्यन्ति हि नोऽस्य ।

क उवाच

केचिन्निपतिता भूमी केचिद् भालं निजधिरे ॥४१॥  
केचिद् ययु स्वाश्रयं ते यथि तस्य पदाम्बुजे ।  
दृष्ट्वा नेमू रुदन्तस्ते ददृशुस्ते भगासुरम् ॥४२॥  
मूर्धजाफलतो यस्य भाभि भूमी निपेतिरे  
शतयोजनपादाब्जो धूम्रवास्यं प्रसार्य सः ॥४३॥  
तेषां मार्गं प्रसृज्याप ततस्तं शिशवो मयुः ।  
ध्यायन्तस्तं मयूरेण शोचन्तः पथि विह्वलाः ॥४४॥  
उदरे तस्य ते खाता आपगा जलधौनिव ।  
भ्रान्ताः परस्परं चक्रुर्वार्तां नानाविधास्ततः ॥४५॥  
मयूरेशां गतः क्वापि वयं कुत्र व्रजामहे  
न जानीमो दिशं सर्वे न दृश्यन्ते गृहाणि च ॥४६॥  
इन्द्रियाणामक्षिपतिर्मनो नीतं तु तेन न ।  
विना नो मनसा ज्ञानं कथमुत्पत्स्यतेऽर्थका ॥४७॥  
क्व मातरो भ्रातरो वा पितरः क्व गुणेश्वरः ।  
एवं वदन्तु बालेषु मयूरेशोऽखिलार्थकृत् ॥४८॥  
अविगसीन् पुरस्तेषां चतुरायुधभूषितः ।

गुणेश उवाच

मा शोचन्तु भवद्दुःखं ज्ञात्वाऽहं शीघ्रमागतः ॥४९॥  
भगासुरोदरगता नात्मानं विदुर्भारकाः ।

अमृतको घास इगाउने चन्द्रमा कहिले पनि ताला हुँदैनन्  
बालकहरूले धेरै अपराध गर्दा पनि तिनका पिताले बालकहरूको  
परित्याग गर्दैनन् । तपाईं हाम्रा पितासमान हुनुहुन्छ, हामीबाट  
के अपराध भयो ? तपाईं कहाँ जानुभयो ? तपाईंभना हाम्रो  
एक छिन पनि वीचन सक्दैनौ । तपाईं अलिबेर अउनुभएन भने  
हाम्रा प्राण जानेछन्

झर्राजीले भन्नुभयो - प्रसरी विलाप गरिरहेका  
बालकहरू- मध्ये केही खाज नसकेर भुईँमा लडे । केही बालकले  
आफ्ना हातले निधारमा प्रहार गर्न थाले ॥४०-४१॥ केही  
बालकहरू गिराई भई आफ्ना आश्रमतर्फ लागे । आश्रमतर्फ  
जाँदा बीच बाटोमा तिनीहरूले भगवान् श्रीगणेशका दुवै पैतालको  
डाग देखे र हर्षका औंसु बगाउन थाले । त्यसै बेला ती  
बालकहरूले आफ्नो नजिकमा भगासुरनामक दानवलाई पनि  
देखे ॥४२॥ भगासुर दानवको शिरको स्पर्श हुँदा आकाशका  
ताराहरू भुईँमा खस्ने गर्दथे । त्यसको चरणहरू चार सय  
कोश मू-भागमा फैलिएका थिए, त्यस बेला त्यो दानव  
भुईँमा मुख फैलाएर बालकहरूको बाटो छेकेर सुत्थो  
त्यसपछि मध्यभीत बालकहरू विह्वल हुँदै भगवान् श्रीगणेशको  
ध्यान र नामजप गर्न लागे । यसरी नदीहरू सागरभित्र समाहित  
हुन्छन् त्यसैगरी त्यस दानवले हेर्दाहेर्दै बालकहरूलाई आफ्ना  
पेटमा समाहित गरायो । पेटभित्र पुगेर पनि भ्रान्तिमा परेका  
ती बालकहरू आपसमा उनका धरि कुराकानी गरिरहेका  
थिए ॥४३-४५॥ तिनीहरूले भने - 'भगवान् मयूरेश कहाँ  
जानुभयो ? हामी कहाँ गइरहेका छौं ? हामीलाई दिशालाई  
देखा छैन । जहाँसुकै अन्धकार छ र हाम्रा घर देखिदैनन् ।  
हाम्रा इन्द्रियहरूको स्वास्नी मन हो । मनलाई त श्रीगणेशले नै  
लिएर जानुभयो । विना मन हामी के कुरा थाहा पाउन सक्छौं ?  
हाम्रा माता-पिता कहाँ हुनुहुन्छ ? हाम्रा खासो श्रीगणेश कहाँ  
हुनुहुन्छ ?' बालकहरूले यसरी चिन्ता गरिरहेको समयमा  
सबैका मनका कुरा जानुहुने अन्तर्यामी मयूरेश भगवान्  
श्रीगणेश आफ्ना चार बाहुमा चार प्रकारका आयुध धारण  
गरेर ती बालकहरूका सामु प्रकट हुनुभयो ।

श्रीगणेशले भन्नुभयो- 'ए बालकहरू ! तिम्रो हस्त  
नगर तिम्रो हस्तको दुःख देखेर म तौत्र गतिमा यही आइपुगेको  
छु' ॥४६-४७॥ ती बालकहरूले भगासुर दानवको पेटमा बसेर  
कुरा हाम्रो गरिरहेका छौं भन्ने समेत थाहा पाएका थिएनन्

क उवाच

निद्रया योहयामास मुनिपुत्रान् गुणेश्वर ॥५०॥

दैत्यदेहान्तरग्नौ ददृधे वामनो यथा ।

विपाद्य देहं तस्याशु शकलै द्वेव्यधाद् विभुः ॥५१॥

ततोऽस्तमित आदित्ये नागतेष्वर्धकेषु च ।

मातर पितरश्चैव त्विन्नरूपं शुचान्विता ॥५२॥

अयुः परम्परं ते तु शिवापुत्रो महाबलः ।

वाताग्नौ गीत्वा गतः कुत्र मृतो वा शिशुभिः सह ॥५३॥

जगच्चक्षेदागतः स स्यात् प्रायकाले बुभुक्षितः ।

केचिन् प्राणान् बिना तैस्तु तत्त्वमुर्मातरोऽपि च ॥५४॥

केचिद्वचुर्मुमायै तद् वृत्तं सर्वं निवेद्य ताम् ।

केचिन् तेषु वनं घाता बध्ममुर्तनपर्वतान् ॥५५॥

नामुन्मल्लं स्वकान् बालान् खित्राः प्रापुर्गृहान् पुनः ।

नानाकोलाहलं चक्रुर्जनन्यः पितृसौदराः ॥५६॥

तेषामाकम्बितं श्रुत्वा कृपालुः स मयूरराट् ।

तत्तद्रूपं स्वभात्मानं तत्तद्भूषासमन्वितम् ॥५७॥

तत्तद्वासः परीधानं तत्तच्छीलगुणान्वितम् ।

तत्तद्दङ्गं चकाराशु विवेशासौ गृहे ततः ॥५८॥

बाह्याङ्गीले भक्तुभया भगवान् श्रीगणेशले ती

मुनिपुत्रहरू आत्तिएलान् भनेर तिनलाई भगासूरको पेटभित्र  
नै निद्रामा परी मोहित बनाउनुभयो ॥५०॥ त्यसपछि दैत्यको  
शरीरभित्र रहिर भगवान् श्रीगणेश अघि आफ्नो शरीर विस्तार  
गरेर जसरी वामन भगवान्ले अपूर्ण पृथिवी र अन्तरिक्षलाई  
दुई पाइलाभित्र गाभ्नुभएको थियो त्यसैगरी गहन थाल्नुभयो।  
त्यस दानवको शरीरलाई च्याती दुई टुक्रा बनाएर त्यहाँबाट  
बाहिर आउनुभयो भगवान् बाहिर आउनुहुँदा सूर्य अस्ताउन  
लागिरहेको थिए । उता बालकहरूका पिता हाम्रा बालकहरू  
घर आएनन् भनेर जोकले सन्तप्त भए ती माता-पिताहरूले  
आपसमा भने- 'पार्वतीका पुत्र महाबली श्रीगणेशले हाम्रा  
बालकहरूलाई कहाँ पुर्याए? ती बालकहरू कहाँ गएर  
खेल्दाखेल्दै मृत्युको मुखमा परे कि ? ५१-५३॥ यदि बाँचेका  
रहेछन् भने भोकले सताएपछि मात्र राति घरमा आउनेछन्'  
यस्तै कुन गरिरहेका माता-पिताहरूमध्ये केहीले सूर्य अस्त  
हुने बेलासम्म आफ्ना बालकलाई नआएको देखेर शोकसन्तप्त  
भई पुत्र ! पुत्र ! भन्दै प्राणत्याग गरे । केही माता-पिताहरूले  
भगवती पार्वतीलाई आफ्ना छोराहरू हराएको जानकारी गराए।  
केही माता-पिताहरू वन र पर्वतमा बालकहरू खोज्न भनी  
आफै गए तर कहाँ पनि आफ्ना बालकहरू नदेखेर खिन्न भई  
घतफ फर्के । अनेक माता, अनेक पिता र अनेक दाजुभाइ ती  
बालकहरू घर नआएको कष्ट र चिन्ताले ठूलो कोलाहल गरि  
थाले ॥५४-५६॥ ती सबै बाबु आमाका क्रन्दनपूर्ण विलाप  
सुनेर दयालु भगवान् श्रीगणेशले घर-घरमा आफ्नो आत्मा  
फैलाइदिएनभयो । प्रत्येक घरको हराएका बच्चाका रूपमा आफू  
प्रकट हुनुभयो । सबैले हाहा बालक आए भन्ने ठाने, तर त्यहाँ  
भगवान्ले आफ्नो मायाको शक्तिबाट नयाँ बालकहरूको निर्माण  
गर्नुभएको थियो । ती बालकहरू जस्तो लुगा लगाउँथे त्यस्तै  
लुगा भगवान्ले निर्माण गर्नुभएका बालकहरूले पनि लगाएका  
थिए । हराएका बालकहरूको जस्तो पहिरन थियो त्यस्तै पहिरन  
भगवान्को मायाबाट प्रकट भएका बालकहरूको पनि थियो।  
हराएका बालकको जस्तो शीलस्वभाव थियो त्यस्तै प्रकट  
भएका बालकहरूको पनि शीलस्वभाव थियो । ती ती उपेर,  
अवस्था, ती ती वेषभूषा र ती ती मान एवं स्वाभिमानले  
सम्पन्न नयाँ बालकहरूको निर्माण गरेर भगवान् श्रीगणेश

कृत्वा तत्तद्व्योवेचं तत्तन्मानयुतं शुभम् ।

अनन्यस्ताः समुत्थाय बालानादाय सत्त्वरा ॥५९॥

स्तनधानं ददुः प्रीत्या परमानन्दनिर्भराः ।

ततो ददृशेरे बालाः पितृभिर्मातृभिस्तदा ॥६०॥

ता ऊचुः ख्व स्थिता रोषदुष्ट, काले गता, कुतः ।

न स्नानं न च भुक्तं वा न चाप्यद्वापि भक्षितम् ॥६१॥

मयूरेश्वरसङ्गेन नेदानीं गन्तुमर्हथ ।

क उवाच

एवं शिक्षाप्य तान् बालानालिङ्ग्य बुभुजु सुखम् ॥६२॥

शिवाऽपि पुरतोऽपश्यन्मयूरेशं समागतम् ।

आलिङ्ग्य परिप्रच्छ किं भुक्तं वनगोचरे ॥६३॥

त्वद्वियोगजदुःखेन मया किञ्चित् भक्षितम् ।

स्तनौ पिब पयोवृद्धौ भोजनञ्च सप्ताचर ।

ततः सर्वं चकाराऽसौ पातुवाक्यं गुणेश्वरः ॥६४॥

आफ्नो धम्मदर्प ल्बान्भयो ५७-५८॥ आफ्ना हराएका बालकचर्सी बालकहरूको उपस्थितिका कारण कुनै पनि माता-पिताले यो बालक हाम्रो होइनन् भनी सन्देह गरेनन् प्रत्येक माता र प्रत्येक पिता प्रसन्न भएका थिए । अमाहरूले आ-आफ्ना बालकलाई काखमा राखी दूध चुसाएर आनन्दको समुद्रमा डुबुल्की मार्न थाले । त्यस बेला बालकहरूलाई सम्बोधन गर्दै अमाबाबुहरूले भने - 'कहाँ गएका थियौ ? किन रिसाएका थियौ? बिहान गएर किन यति बेला आएका छौ ? तिमीले नुहाएका छैनौ र खाजा पनि खाएका छैनौ ? ॥५९-६१॥ पार्वतीका छोरा गणेशको सङ्गतमा लागेर तिमीहरू पनि थियौ । अब तिनका साथ लागेर जान हुँदैन ।'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- यसरी उपदेश दिएपछि माता-पिताहरूले बालकहरूलाई आलिङ्गन गरी आनन्दपूर्वक भोजन गर्ने र गराउने काम गरे । पार्वतीले पनि आफ्नाआमा आएका श्रीगणेशलाई देखेर आलिङ्गन गरी सोध्नुभयो - 'हे बाबु श्रीगणेश वनमा के खाद्यौ? तिमी घरबाट गएर यति बेलासम्म नआउँदा म घोरमा परेकी थिएँ। आज मैले पनि केही खाएको छैन । अब मेरा दुधले परिपूर्ण भएका स्तनहरू खुस्ने काम गर र त्यसपछि भोजन गर्नछौँ।' यसरी अमा पार्वतीबाट आज्ञा प्राप्त गर्नुभएका भगवान् श्रीगणेशले आफ्नी आमासँग उपदेश दिएअनुसार सबै काम सम्पन्न गर्नुभयो ॥६२-६४॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे मयूरेशपातालप्रयाणं नाम नवमवर्तितमोऽध्यायः ॥६॥

प्रा. डा. वेणीशश्वर त्रिपाठीद्वारा नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको 'नागकन्याहरूका साथ मयूरेश श्रीगणेशको पातालयात्रा' शीर्षकान्वित उपासर्ग आध्याय पूर्ण भयो । १९९१।

ॐ

## शततमोऽध्यायः

## { १०० अध्याय }

क उवाच

अनेकरूपवान् देवो मयूरेशोऽखिलेश्वरः ।  
 अतिसुन्दरदेहः सत्रागकन्याभिरादृतः ॥१॥  
 गृहं स्वकीयं क्रीडार्थं पूजितो बहुविस्तरात् ।  
 सुगन्धतैलोद्भूतैः स्नाप्योष्णैरपि तं जलैः ॥२॥  
 दिव्यवस्त्रैरलङ्कृतैश्चन्दनैरपि पूज्य च ।  
 धूपदीपैश्च नैवेद्यैः फलताम्बूलकाञ्चनैः ॥३॥  
 ऊचुः करघटं बद्ध्वा त्रयं धन्यतमा विभो !  
 यद् दृष्ट्वा पदं देव ! ब्रह्माद्यैरपि काङ्क्षितम् ॥४॥  
 नागलोको धन्यतमो जीवितं न सुजीवितम् ।  
 आनन्दहृदयमनं नो मानसं तापमप्यजन् ॥५॥  
 यद्यने ईप्सितं देव ! तत्तदत्रापि गृह्यताम् ।  
 अत्र स्थित्वा कति दिनं पश्चात् त्वं गन्तुमर्हसि ॥६॥

मयूरेश उवाच

वाञ्छितं यो विधास्येऽहं गिरिजा मां प्रतीक्षते ।  
 मद्वियोगेन तप्ता सा न भक्षयति किञ्चन ॥७॥  
 यूयं कस्यात्मजास्तस्य दर्शनं चेद् भवेन्मम ।

क उवाच

तत ऊचुर्नागकन्या वासुके पुत्रिका वयम् ॥८॥  
 ब्रह्माद्या पुनर्यो देवा यान्ति यस्य गृहं सदा ।  
 यस्य विषभवा ज्वाला दहेत् त्रिभुवनं विभो ॥९॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - अनेकरूपधारी र जगत्का स्वामी भगवान् मयूरेश अत्यन्त सुन्दर हुनुहुन्थ्यो। त्यस कारण नाग कन्याहरूले उहाँलाई आफ्नो घरमा पुन्याएका थिए ॥१॥ ती नागकन्याहरूले आफ्नो घरमा विहार गर्न भनेर श्रोतगेशलाई अनेक चेष्टाहरूद्वारा आकर्षण गर्दै भोजन र पानद्वारा सम्मान गरी दूतले आदर गरे। उहाँलाई सुगन्धित तेल लगाइदिएर शरीरभरि चन्दनलेपन गरे। त्यसपछि तिनले तताएको पानीले उहाँलाई नुहाइदिए ॥२॥ नागकन्याहरूले दिव्य वस्त्र, अलङ्कार र चन्दन चढाएर पूजा गरे। फल, फल, सुवर्ण, धूप, दीप र नैवेद्य टप्प्याएर सम्मान गरेपछि हात जोडेर भने - 'हामी आज धन्य भएका छौं। हे अन्तर्यामी श्रोतगेश। हामीले ब्रह्मा आदि देवताहरूबाट पनि सदा दर्शन गर्न इच्छा गरिने हजुरका चरणकमलको दर्शन पाएका छौं। ३ ॥४॥ आज हजुर यहाँ आउनाले यो नागलोक धन्य भएको छ, हामी जीवन सफल भएको छ र हामी आनन्दको तलाशमा दुखुस्की मारिरहेका छौं। हजुरको दर्शन पाएर हाम्रा मनका सन्ताप मेटिएका छन् ॥५॥ हे श्रीगणेश। हजुरलाई जे चाहिन्छ त्यो सबै कुरा यहाँ छ। हजुरले खुसीसँग लिनुहोस्। यहाँ केही दिन बसेर फेरि हजुर जानुहुनेछ' ॥६॥

मयूरेशले भन्नुभयो- 'तपाईंहरूका मनका कुरा म पुन्याउनेछु। अहिले मेरो आत्मा पार्वतीले मेरो प्रतीक्षा गरिरहनु- भएको छ। मेरो वियोगका कारण उहाँले केही पनि खानुभएको छैन। ७॥ हे नागकन्याहरू। तपाईंहरू कसका छोरोहरू हुनुहुन्छ? के मले तपाईंहरूका बुबाहरूको दर्शन पाउन सक्छु?'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- श्रीगणेशको प्रश्न सुनेर ती नाग कन्याहरूले भने - 'हामी वासुकि नागका छोरोहरू हौं ॥८॥ हाम्रा पिता वासुकिका घरमा ब्रह्मा आदि देवता र मुनिहरू पनि दर्शन गर्न आउँछन्। हे अन्तर्यामी। वासुकिको विषज्वालाबाट स्वर्ग, मत्स्य र पाताल पनि डड्न सक्छन्। हाम्रा पिता वासुकि प्रतापशाली हुनुहुन्छ ॥९॥'

क उवाच

इत्युक्त्वा तं पुरस्कृत्य पितरं प्रापुरङ्गनाः ।  
 रत्नसिंहासने दीप्ते तिष्ठन्तं पद्मैर्युतम् ॥१०॥  
 सूर्यकोटिनिभ रत्नमालया शोभितं तदा ।  
 मूर्धस्थरत्नकिरणैर्भासयन्तं दिशोऽखिला ।  
 तं दृष्ट्वा वासुकिं देवो गर्वितं बलवशरम् ॥११॥  
 उद्गीच तन्फणासंस्थ मणिं जग्राह सत्वरम् ।  
 येन पातालविवरे नाश्वकारोऽभवत् किल ॥१२॥  
 आन्दोलयामास शिरः कम्पयन् सप्त पर्वतान् ।  
 उदधीन् सप्त स्वर्गांश्च पातालानि रसातलम् ॥१३॥  
 हस्तेनैकेन तं गृह्य मयूरेणः स्वलीलया ।  
 वासुकिं निजकण्ठे तं जबन्ध सर्पभूषण ॥१४॥  
 विख्यातः स्वर्गलोकेऽभूज्जगज्जानन्दतो विभुः ।  
 तद् गर्जितं सम्प्राकर्ण्य चुक्षुभे भुवनत्रयम् ॥१५॥  
 ततः सर्पगणाः शेषं नीतं वासुकिमबुधन् ।  
 स च क्रोधसमाविष्टो विस्तार्य निखिलान् फणान् ॥१६॥  
 विषाग्निमुत्सृजन् दग्धं त्रिलोक्यमुपचक्रमे ।  
 उवाच कः क्षयो जतुं भय बन्धुं न वासुकिम् ॥१७॥  
 आवेशेन यया रेषाद् दावानल इव ज्वलन् ।  
 शीघ्रं यातो मयूरेण तिष्ठ तिष्ठेति चाब्रवीत् ॥१८॥  
 ततो नागकुलान्याशु तं शेषमन्धयुस्तदा ।  
 ततः पद्मगन्धं तं दृष्ट्वा देवो व्यतिष्ठत ॥१९॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो त्वसपछि ती नागकुलान्याहरुले श्रीगणेशलाई जगदि लगाएर आफ्ना पिता वासुकिसम्मुख पुन्याए त्वस बेला वासुकि नाग रत्नको सिंहासनमा नागहरुले घेरिएर झमेका थिए ॥१०॥ वासुकिको अनुहार करोडौं सूर्यभन्दा पनि चहकिलो थियो ती रत्नको माला लगाएर सुहाएका थिए वासुकिको दाढीमा झलिएका रत्नहरुको किरणहरुबाट सम्पूर्ण दिशाहरु प्रकाशमान थिए । भगवान् श्रीगणेशले आफ्नो बलबाट गर्वित र ऐश्वर्यका कारण अत्यन्त उच्चत बनेका वासुकिलाई देख्नुभयो ॥११॥ त्वसपछि भगवान् श्रीगणेश बेगपूर्वक वासुकिको शरीर स्पर्श गर्न जानुभयो र तिनको फणामा टल्किएको मणिलाई तानुभयो वासुकिको फणामा रहेको मणिको प्रकाशले सम्पूर्ण पाताललोक प्रकाशित हुने गर्छ र त्यहाँ कहिल्यै पनि अन्धकार हुँदैन ॥१२॥ यसरी भगवान्ले वासुकिको मणि तानेपछि त्यहाँ अन्धकार फैलियो वासुकि रिसले क्रोध पाले । उनले शिर कपाउँदा सप्त कुलाचलहरु थर्कमान भए सातै सागर आफ्नो ठाउँमा रहेनन् बाटै स्वर्गमा भूकम्प गयो पाताल, रसातल आदि सबै लोकहरु धुञ्ज भए मयूरेश श्रीगणेशले आफ्नो मायाबाट एउटा हातले वासुकिलाई समाएर आफ्नो घाँटीमा बेरी सर्पभूषण बनेर सुहाउनुभयो ॥१३-१४॥ स्वर्गमा पनि विख्यात भएका वासुकिलाई आफ्नो घाँटीमा बेर्न पाउँदा भगवान् श्रीगणेश आनन्दले गर्जन गर्न थाल्नुभयो भगवान्को गर्जन सुनेर स्वर्ग, मर्त्य र पाताल कम्पयमान भए । भगवान् श्रीगणेश पनि वासुकिलाई लिएर प्रस्थान गर्नुभयो । त्वसपछि पातालमा रहेका सर्पहरुले शेषनागसँग गएर श्रीगणेशले आइ वासुकिलाई जबजस्ती आफ्नो घाँटीमा बेरेर लागेको घटना सुनाए त्यो कुरा सुनेर शेषनागले अत्यन्त क्रुद्ध भई आफ्ना हजारौं फणा फैलाए ॥१५-१६॥ रणनागले फणाहरुबाट विषको आगे ओक्कल्लै स्वर्ग, मर्त्य र पाताललाई ढुङ्गाउन थाले शेषनागले भने - 'म हुँदाहुँदै मेरा बन्धु वासुकिलाई कसले जित्न सक्छ ?' यसरी आवेशमा आएका ती शेषनाग क्रोधले वनको डडेलोडौं ज्वालामय हुँदै छिट्टै भगवान् श्रीगणेश भएको ठाउँमा पुगे । शेषनागले भने - 'हे श्रीगणेश ! तिम्रो पछि पर्छु ।' शेषनाग दौडिरहेका थिए र तिनका पछि हजारौं नागहरु रहेका थिए आफ्ना पछिपछि आएका शेषनाग र तिनका अनुयायी सर्पहरुलाई देखेर भगवान् बेसी बेर उभिनुभयो ॥१७-१९॥

शिखण्डिमस्तके हस्तं न्यधाद् युद्धाय पन्नगैः ।

स यद्यी तं नमस्कृत्य ग्रसन्निव महादभुतः ॥२०॥

दुधात् पक्षौ तद्वाताद् भ्रामयन् भुजगोत्तमान् ।

कौञ्चित् स भक्षयामास चुचूर्णं चापरानपि ॥२१॥

मारयामास कौञ्चित् स भुजगान् बलवत्तरान् ।

निरीक्ष्य तं शृताः केचित् पन्नगा भयविह्वलाः ॥२२॥

दृष्ट्वा पराक्रमं तस्य शेषः श्रम्यमपासुषन् ।

शिखण्डी पतितस्तेन मूर्च्छितो धरणीतले ॥२३॥

मयूरेशं ततः शेषो यद्यौ क्रोधाद् दहन्निव ।

त्रैलोक्यं विषदद्विस्थं समालोक्य गुणेश्वरः ॥२४॥

विराडूषं समास्थाय रुरोह तत्फणोपरि ।

उड्डीय खालभाषेन गर्जन् मेघ इवापरः ॥२५॥

ननर्त करतालेन पादाघातेन मर्दयन् ।

अनन्तकोटिब्रह्माण्डधारेण परिपीडितः ॥२६॥

एकब्रह्माण्डवाही स कथं तद्भारमावहेन् ।

ब्रह्मन् शेष हि कटी रज्जुं बालो यथा रमन् ॥२७॥

नतस्ते भुजगाः सर्वे कोट्युक्तास्तमन्त्रयुः ।

शेष उवाच

हृङ्कारेणैव तान् सर्वान् धातयायास विघ्नराट् ॥२८॥

अवधन्यस्तके कौञ्चित् कौञ्चित् कर्णयोर्विभुः ।

परेशान्तस्तदा शेषस्तं नुनाद गुणेश्वरम् ॥२९॥

श्रीगणेश मयूरको शिरमा हात राखेर सर्पहरूसँग युद्ध गर्नका लागि तयार हुनुभयो । मयूरले श्रीगणेशसँग म युद्ध गर्न जन्हु भनेपछि भगवान्ले आज्ञा दिनुभयो र मयूर पनि संसार निले किसिमको रीस देखाउँदै अद्भुत पराक्रमको साथ दौडिए । मयूरको खोंखहरूको तीव्र हावा चल्दा सारा सर्पहरू आकाशमा नाच्न थाले । केही सर्पहरूलाई मयूरले खाईदिए । केही सर्पहरूलाई तिनले दुक्रा-दुक्रा पारेर मर्दोकिदिए । केही बलवान् मनाउँदा सर्पहरूलाई तिनले आफ्नो अद्भुत शक्तिको प्रयोग गरेर मर्दिदिए । केही सर्प त मयूरलाई देखेनभित्तै मरे । केही सर्पहरू अत्यन्त व्याकुल भए । मयूरको पराक्रम देखेर शेषनागले पनि पीरले लामो सास केन थाले । शेषनागको लामो सासको देगमा परेका मयूर भुईँमा लडेर मूर्च्छित भए । २०-२३॥ त्यसपछि शेषनाग क्रोधको ज्वाला दन्काउँदै भगवान् श्रीगणेशका सामु आइपुगे । श्रीगणेशले पनि तीनै लोकलाई सर्पको विषको आगोले डढाउन थालेको देखेर विराट् रूप लिनुभयो र बादलझैँ गर्ज्दै बालक स्वभावले शेषको फणामा टेकी आकाशमा उफिदै आफ्ना पाठको आयातले शेषनागका फणामा प्रहार गरेर हातले ताली बजाउँदै नाच्न थाल्नुभयो । अनन्तकोटि ब्रह्माण्डका घर्त भगवान् श्रीगणेशको भागका कारण शेषनाग अत्यन्त पीडित भए । २४-२६॥ कहाँ एउटा ब्रह्माण्डलाई धारण गर्ने शेषनाग ? कहाँ अनन्तब्रह्माण्डलाई धारण गर्ने भगवान् श्रीगणेश ? यी दुईको तुलना हुन सक्दैन श्रीगणेशको मार धारण गर्न नसकी शेषनाग अग्निए । कुनै बालकले भुईँको डोरी समातेर आफ्नो शरीरमा बेरेझैँ भगवान् श्रीगणेशले पनि शेषनागलाई तानेर कम्पनी बनाई कम्मरमा बाँध्नुभयो । २७ । त्यसपछि युद्ध गर्न चाहने सर्पहरू पनि भगवान् श्रीगणेशका पछि लागे ।

शेषनागले भने - भगवान्ले एउटा हुङ्कार गर्नासाथ ती सर्प डडेर खसानी भए । २८॥ श्रीगणेशले केही सर्पहरूलाई समातेर टाठकामा बाँध्नुभयो र केही सर्पहरूलाई कानमा हुण्ड्याउनुभयो । भगवान्को धारले व्यापिएका शेषनाग अर्तिपार अपराधबोध गरी तहाँको स्तुति गर्न लागे । २९ ।

न स्वरूपं विदुर्देवा कदापि पुनर्योऽपि च ।

त्वमेव सृजसे विश्वं पासि हसि त्वमेव हि ॥३०॥

नानावतारकर्ता त्वं नानादैत्यत्रिमर्दन ।

त्वमेव साक्षी सर्वस्य सर्वान्तर्यामिनां दधत् ॥३१॥

सर्वत्र कारणं त्वं हि कारणानाञ्च कारणम् ।

अज्ञानादधिमानाच्च योद्धुकाभान् क्षमस्व न । ॥३२॥

क उवाच

सम्पत्तिञ्च जटायुञ्च श्येनमानीय सर्पराट् ।

निवेद्य च नमस्कृत्य शेषस्तूष्णीं बभूव ह ॥३३॥

तेऽपि तं प्रणिपत्याहुर्दोनाथप्रसादतः ।

बन्धान्मुक्ताः सर्पकृतात्रमस्तो परमेश्वर ॥३४॥

क उवाच

एतमुक्त्वा भयूरेण बन्धुनां शिखिनं त्रय ।

आलिलिङ्गमुर्मुदा युक्तास्तदा गद्गदभाषिण ॥३५॥

पप्रच्छ कुशलं भात्रे ते च क्षेममथाब्रुवन् ।

ततः शिखिण्डिनं सोऽथ रुरोह गणनायक ॥३६॥

पातालाद् धरणीं प्राप्यात् स्त्रीभिश्च संयुतो वशी ।

भगासुरं ददर्शार्द्धमर्गं शिशुहरञ्च तम् ॥३७॥

उद्यम्य परशुं दीप्तं शशिसूर्यनिभं विभुः ।

तत्प्राज कण्ठे तं तस्य भशुमारमभायत् ॥३८॥

तच्छिरः परिक्राम्य शृङ्गं वज्राहतं यथा ।

ततस्तदुत्थिता आत्मा योगमायाविमोहिताः ॥३९॥

'हे भगवन् श्रीगणेश । ब्रह्मा आदि देवता र मुनिहरूले पनि हजुरको महिमा बुझेका छैनन् । हजुरले नै विश्वको सृष्टि, पालन र संहार गर्नुहुन्छ । ३०॥ हजुर नै दैत्यहरूका नाशक हुनुहुन्छ र अनेक प्रकारका अवतार धारण गर्ने, अनक दैत्यहरूको संहार गर्ने अजस्र शक्तिका स्वामी पनि हुनुहुन्छ । हजुर सबैका साक्षी हुनुहुन्छ र अन्तर्यामी परमात्मा पनि हुनुहुन्छ । हजुर प्रत्येक कार्यका कारण हुनुहुन्छ र कारणहरूका पनि कारण हुनुहुन्छ । अज्ञान र अभिमानले गर्दा हामी लड्न आयौं । हामीबाट ठूलो अपराध भएको छ । हे प्रभु ! हाम्रा अपराधलाई क्षमा नगरी क्षमा प्रदान गर्नुहोस्' ॥३१-३२॥

ब्रह्मजीले भन्नुभयो - त्यस बेला सर्पराज सेषनागले आफूले धुनेका सम्पत्ति जटायु र श्येननामक सर्पराजहरूलाई भगवान् श्रीगणेशका सामु टप्प्याए, नमस्कार गरे अनि सबै भएर अभिष्ट ती पक्षिराजहरूले पनि भगवान्लाई प्रणाम गर्दै भने - 'हे दोनबन्धु भगवन् ! हजुर परमेश्वर हुनुहुन्छ । हजुरले हामीलाई सर्पको बन्धनबाट मुक्त गराउनुभएको छ । हजुरलाई बारम्बार प्रणाम गर्दछौं' ॥३३-३४॥

ब्रह्मजीले भन्नुभयो - यसरी भगवान्लाई आफ्ना भावहरू सुनाएपछि ती पक्षिराजहरूले आफ्ना बन्धु मयूरलाई आलिङ्गन गरे अनि खुसीले गद्गद वाणीबाट आफ्नी आफ्ना विनताको सञ्ज्ञा-बिसञ्ज्ञा पनि सोचे । कुशल समाचारको आदान-प्रदानपछि भगवान् श्रीगणेश मयूरमा सवार हुनुभयो र पातालबाट अनेक सुन्दरीहरूका साथ पृथिवीका लागि प्रस्थान गर्नुभयो । जाटामा उहाँले बालकहरूको अपहरण गर्ने भगासुरनामक दैत्यलाई देख्नुभयो । ३५-३७ । भगासुरलाई देखेपछि उहाँले सूर्य र चन्द्रमाझै चम्किलो बज्रको उठाएर त्यसको घाँटीमा प्रहार गर्नुभयो । बज्रको प्रहारबाट भगासुरले वशुप्रमाण मृत्युवरण गर्नुभयो । देवराज इन्द्रको वज्रबाट प्रहार गरिदा पर्वतका चुचुराहरू चारैतिर घुम्दै भगासुरको शिर पनि काटिएर चारैतिर घुम्न थाल्यो । यसरी भगासुरको मृत्युपछि त्यसको पेटमा धुनिएका र योगमायाबाट मोहित भएका बालकहरू हाम्रा प्राणनाथ मयूरेण प्रभु कहाँ हुनुहुन्छ भन्दै चिच्याउन थाले । तिनले त्यहाँ बस्दा, खाँदा खेल्दा, निदाउँदा र जाग्दा पनि

मयूरेशः क्व चास्तीति प्राकोशान् सर्व एव ते ।  
आसने क्रीडने स्वापे जागृती भोजनेऽपि च ॥४०॥

तमेव ध्यायमानास्ते तन्मुखान् बहिराययुः ।  
गर्भवासादिवोनीर्णा ददृशुस्तं गुणेश्वरम् ॥४१॥

वृष्टा ने रुन्दु स्नेहादालिलिङ्गुर्मुदाऽखिलाः ।

ते ऊचु

त्वक्त्वाऽस्मान् दैत्यजठरे मृतान् क्वाप्ति गतो भवान् ॥४२॥  
त्वत्पृतेस्तस्य जठरे जीविता निर्गतास्ततः ।

प्रयूरेश उवाच

सर्वव्यापी सर्वगतः सर्ववेनाऽखिलेश्वर ॥४३॥  
न न्यक्तवान् कदाचिद् वो मा चिन्तां कर्तुमहेथ ।

व उवाच

ततो ययौ मयूरेशो बालकैः परिवेष्टितः ॥४४॥  
केचिद् धावन्ति पुरतो नानाशब्दकरा भृशम् ।  
केचिच्छत्रधराः, केचिद् दण्डचामरधारिणः ॥४५॥

धूलिध्वजं सफालोक्य ययुर्मुनिगणा बहिः ।  
शिख्यारूढं मयूरेशं बालकैः परिवेष्टितम् ॥४६॥  
ऊचुः परस्परं सर्वे मुनयो विस्मयान्विताः ।  
गृहेऽस्मिन् शिशवश्चामी कुतोऽन्येऽस्य समीपतः ॥४७॥

तांश्च तान् मीलिताः सर्वेऽपश्यन् ते देवरूपिणः ।  
विचारेण च तान् सर्वे परब्रह्मस्वरूपिणः ॥४८॥

आनन्दहृदमग्नास्ते न विदुः स्वपरं पुनः ।  
नापश्यंस्ते पुनस्तांस्तान् भान्ता इव व्यलोकयन् ॥४९॥

श्रीगणेशकै ध्यान गरेका थिए अहिले भगवान् गणेशको कपाले  
ती सबै भगामुरको मुखबाट बाहिर आए<sup>३७५</sup> कुनै बालकले  
आमाको गर्भबाट बाहिर आएर चराचरमय दृश्य देख्छ त्यसरी  
तिनीहरूले पनि भगवान् श्रीगणेशको दर्शन पाए ॥४८-४९॥  
भगवान्को दर्शन प्राप्त भएपछि प्रेमले व्याकुल भएका ती  
बालकले हँदै भगवान् श्रीगणेशलाई आलिङ्गन गरे ।

बालकहरूले भने - 'हामीलाई भगामुर दैत्यको पेटमित्र  
छाडेर मरेजस्तो मलाई हजुर कहाँ जन्तुभएको थियो ? ॥४३॥  
हामीले त्यहाँ रहँदा हजुरकै ध्यान गर्दौ र बाँच्न सक्यौ अहिले  
हामी भगामुरको पेटबाट बाहिर आएका छौ ।'

श्रीगणेशले भग्नुभयो - 'सर्वव्यापी सर्वत्र जान  
सक्ने, सबै कुरा जान्ने र सकल संसारको स्वामी मैले  
तिमीहरूलाई कहिले पनि छाडेको छैन र छाड्ने पनि छैन ।  
तसर्थ तिमीहरूले चिन्ता नगर ।'

ब्रह्माजील भग्नुभयो यसरी बालकहरूलाई संश्लेषण  
भगवान् श्रीगणेशले तिनीहरूका साथ घर जानका लागि प्रस्थान  
गर्नुभयो ॥४३-४४॥ प्रसन्न भएका ती बालकहरूमध्ये केही  
दौडिरहेका थिए र मुखबाट अनेक आनन्दव्यञ्जक शब्दहरू  
निकालिरहेका थिए । केही बालकहरूले छान्न लिएका थिए  
भने केही बालकले आफ्ना हातमा दण्ड र चामर धारण  
गरेका थिए । मयूरमा सवार भई धूलैधूलोले ढाकिनुभएका र  
बालकहरूले घेरिनुभएका भगवान्लाई देखेर मुनिहरू आ-  
आफ्नो आश्रयबाट बाहिर आए भगवान्को स्वरूप देखेर  
चकित भएका ती मुनिहरूले आपसमा कुरा गरे - 'हाम्रा  
बालकजस्तै बालकहरू अगडरहेका छन्, यो केसरी भयो ?'  
त्यसपछि सबैले आफ्ना बालकहरूलाई र श्रीगणेशका साथमा  
आएका बालकहरूलाई निरालो हेरे । तिनीहरूमा कसि पनि  
अन्तर देखेनन् त्यसपछि आँखा चिम्लेर चिन्तन गरे । चिन्तन  
गर्दा ती ऋषिहरूले आ-आफ्ना घरमा रहेका बालकहरू परमात्म  
श्रीगणेशकै स्वरूप हुन् भन्ने कुरा निश्चे गरे ॥४५-४८॥  
आनन्दको तलाउमा डुबका ती सबैले परब्रह्मको रूपमा रहेका  
श्रीगणेशको माया जानेर आँखा खोलेर हेर्दा आफ्ना बालकहरूलाई



मायया मोहिताः सर्वे स्वान् स्वान् बालान् व्यलोकयन् ।  
कश्चिन् पितरभासाद्य पठति स्म यथा पुरा ॥५०॥

कश्चिन्माताभासाद्य विवति स्म स्तनं मुदा ।  
आलिलिङ्गाद्य जननीं पितरं चापि कश्चन ॥५१॥

भ्रातरं नाडयित्वाऽन्यो सरोव साडनादिव ।  
अपि तनयं दृष्ट्वाऽलिङ्ग्य प्रदात् स्तनं मुदा ॥५२॥

कथञ्चिरतरेण यत् इति क्रोधादभाधत ।  
आदाय हस्ते गिरिजा मयूरेशं गृहं ययौ ॥५३॥

मर्ते ते मुनयो जग्मुः शिशुभिः स्वं स्वमाश्रयम् ॥५४॥

मात्र देखे, अरु केही पनि देखेनन् भ्रान्तिमा परी चारैतिर हेरे  
वास्तवमा तौ सबै ऋषिहरू श्रीगणेशको मायाले मोहित  
भइसकेका थिए । कुनै बालकले आफ्ना बाबुलाई भेटेर  
पहिलेजस्तै पढ्न थाले । कुनै बालकले आफ्नी आमालाई  
भेटेर पहिलेजस्तै स्तनपान गर्न थाले । कुनै बालकले बाबु-  
आमा दुबैलाई आलिङ्गन गर्न थाले । कुनै बालकले आफ्ना  
भाइबहिनीलाई पिट्न थाले कुनै बालक अरुले पितृको कुरा  
आफ्ना माता-पितालाई सुनाई रुन थाले । उता श्रीगणेश पनि  
आफ्नो धाममा पुग्नुभयो । पार्वतीले आफ्नो छोरालाई आएको  
देखेर आलिङ्गन गर्दै स्तनपान गराउनुभयो र छिलो आएकोमा  
रिसले गात्ती पनि गर्नुभयो । केही बेरपछि छोरालाई हातमा  
समातेर घरभित्र पस्नुभयो । सबै मुनिहरू पनि आ-आफ्ना  
बालकहरूका साथ आक्रमतर्फ लागे ॥५९-५४॥



इति श्रीगणेशपुराणे त्रींदाखण्डे भगवत्सुरवधो नाम शततमोऽध्यायः ॥

सतीशरोमोण माताश्री दिव्यलक्ष्मी र सज्जनभुक्तमणि पिताश्री सूक्ष्मणि वृकालका सुपुत्र रात्पा पोरकनी विचारी प्रा डा वेणीमाधव  
इकालद्वारा परमकरुणामयी भगवती त्रिशक्तिको ऊर्जस्वम अभिप्रेरणा र अमोघ आशीर्वादबाट नेपाली भाषाको अनूदित  
श्रीगणेशपुराण त्रींदाखण्डको 'श्रीगणेशद्वारा भगवत्सुरवध' शीर्षकान्वित सयौं अध्याय पूर्ण भएको ॥१००॥



## एकोत्तरशततमोऽध्यायः { १०१ अध्याय }

क उवाच

नन्यु दशमे वर्षे सुखासीनं महेश्वरम् ।  
निरिजासहितं वामे सप्तकोटिगणान्वितम् ॥१॥  
वृचन्तं तं मयूरेश पश्यन्तं स्वाङ्गणे शिशुम् ।  
अचयुर्मनयः सर्वे गौतमाद्याः प्रणम्य तम् ॥२॥  
उचुः प्रबुद्धमतयो महादेवं महौजसम् ।  
ब्रह्मन्कालं शिवात्र त्वं मयूरेशसमन्वितः ॥३॥  
न्यूनोऽसि तावद् दैत्यानामनन्तानां समागमः ।  
उच तेन प्रपीडशमोऽन्यत्र याहि शिवाधुना ॥४॥  
उच वाऽन्यत्र गच्छामो यद्यात्रा ते भवेद्धर !

शिव उवाच

ध्वन्मङ्गलं च मया नववर्षाणि सौख्यतः ॥५॥  
अन्यक्रान्ताति विघ्नानि मयूरेशेन तानि च ।  
मङ्गलं गमनेऽस्माकं स्थित्वा किन्तु प्रयोजनम् ॥६॥  
अहमेव प्रयास्यामि स्थलमन्यत्रिराकुलम् ।

क उवाच

इति शम्भुवचः श्रुत्वा मुनयस्तं प्रणम्य ते ॥७॥  
उच देव मयूरेशेत्युक्त्वा स्वस्थानमाययुः ।  
श्रुत्वाऽपि गणसंयुक्तो वृषारुढोऽम्बिकायुतः ॥८॥  
अहंरुद्धं मयूरेशं पुरस्कृत्य मुदाऽन्वितः ।  
नन्वादित्रनिर्घोषैर्नादयन् विहर्य ततः ॥९॥  
अचयुर्मनयः सर्वे मयूरेशं शिवान्वितम् ।  
अन्वादिषु बालकैः सार्द्धं स्नेहगद्गदभाषिभिः ॥१०॥  
नन्वाद्योग्येन तते न प्राज्ञायत किञ्चन ।  
नन्वाद्य शिवः सर्वान् दक्षिणाभिमुखो ययौ ॥११॥  
नन्वाद्योग्येन तं द्वादशाक्षीहिणीयुतम् ।  
नन्वाद्युत्तमाप्रान्तं धूलिधूमरिताम्बरम् ॥१२॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - मयूरेश गणपति दश वर्षको उमेरमा लागनुभएछि बायाँ भागमा पार्वतीलाई लिएर सुखपूर्वक विराजमान हुनुभएका, सात करोड शिवाफले खेरिनुभएका र अँगनमा गाँचि रहेका बालक श्रीगणेशलाई हेरिनुभएका भगवान् शिवजीका समीपमा गौतम आदि बुद्धिमान् मुनिहरू आई प्रणाम गरेर भोजपूर्वक भने हे भगवन् ! जबसम्म तपाईं यहाँ श्रीगणेशलाई लिएर बस्नुहुन्छ तबसम्म यहाँ असङ्ख्य दैत्यहरूको आवागमन र बिगबिगी भई नै रहन्छ । दैत्यहरूको यस्तो बिगबिगीबाट हामी तपस्वी ऋषिमुनिहरू सार्है पीडित र छिन्न भएका छौं हे शिवजी हजुर अन्यत्र जानुहोस् । १ ४ अथवा हजुरको आज्ञा हुन्छ भने हामी आफैं अन्यत्र बसाईं सक्छौं ।

शिवजीले भन्नुभयो - हे ऋषिगण ! तपाईंहरूको साथमा मैले नौ वर्ष सुखपूर्वक बितार्छु । आएका विघ्नजालिलाई मयूरेश श्रीगणेशले हटाइदिए तपाईंहरू नै यस ठाउँबाट बाहिर जानुहुन्छ भने हामी बसेको कुनै सार हुँदैन ॥५-६॥ बरु म आफैं कुनै विघ्नरहित शान्त ठाउँमा जानेछु

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - गौतम आदि ऋषिहरू भगवान् शिवजीका वचन सुनेर उहाँलाई प्रणाम गरी जस मयूरेश भन्दै आ-आफ्नो आश्रममा गए । भगवान् शिवजी पनि पार्वतीका साथ सँदिमा सवार भई आफ्ना गणहरूलाई लिएर मयूरमा सवार श्रीगणेशलाई अगाडि लगाई हर्षपूर्वक अनेक वाद्यघोषका साथ स्वर्गलाई पनि वाद्यध्वनिले ध्वनिमय तुल्याउँदै प्रस्थान गर्नुभयो अनेक मुनिगण शिवजीद्वारा शोभायमान श्रीगणेशका पछि लागे । तिनका पत्नीहरू पनि प्रेमले गद्गद उच्चारण गर्ने आफ्ना बालबालिकालाई साथमा लिएर हिंडे पृथिवीको धूलो आकाशमा फैलियो र कतै पनि केही देखिएन भगवान् शिवजीले हिडिरहेका सबैलाई उत्तरको बाटोबाट फर्काई दक्षिणाभिमुख भई प्रस्थान गर्नुभयो ॥७-११॥ त्यस बेला शिवजीका साथमा रहेका सबै ऋषि मुनिहरूले बाटोमा बाह्र अक्षौहिणीसेना लिएर आएको र सैनिकहरूको पदचापबाट निस्केको धूलाले ढाकिएको कमलामुरलाई देखे । त्यसका अगाडि अगाडि

गजाक्ष पुरतो यान्ति रथाधपादचारिणः ।  
न ज्ञायते रवंस्तेजः शस्त्रदीप्याथ किञ्चन ॥१३॥  
कोलाहलो महानासीद् गजाक्षरथपत्तिजः ।  
नानाविधानां शस्त्राणां सङ्घट्टस्वनमिश्रितः ॥१४॥  
ददृशुस्तं महादैत्य शिवचाराः पुरो गताः ।  
शङ्कासुरस्य तं बन्धुं नानाभूषाधिराजितम् ॥१५॥  
नानावृधधरं प्रोचुरगत्य तु शिवं रणाः ।  
पादाघातेन तस्याशु कम्पन्ते कमठादयः ॥१६॥  
मुनयोऽग्रेचराः पैनुर्भयभीतास्तमबुवन् ।  
मयूरेश ! महाभाग ! कथं रक्षसि नोऽखिलान् ॥१७॥

क उवाच

इति तद्वचनं श्रुत्वा प्रावदत् स गुणेश्वरः ।  
विद्यमाने शिवे चिन्ता न कार्या मुनिपुङ्गवाः ॥१८॥  
मयूरेशो हरं ग्राह नमस्कृत्य ततः पुनः ।

देव उवाच

महासेनायुतो दैत्यो नाम्नाऽसौ कमलत्सुरः ॥१९॥  
यदि तेऽनुग्रहो मे स्याद् घुद्धायाशु व्रजाम्यहम् ।

शिव उवाच

सम्यगुक्त स्वया पुत्र ! हृदयानन्दन वचः ॥२०॥  
द्वादशाक्षौहिणीसेनायुतोऽसौ दैत्यपुङ्गवः ।  
एकाको कथमायामि सप्तकोटिगणैर्युतः ॥२१॥  
व्रजाम्नुहि जयं शीघ्रं जहि शत्रुं महाबलम् ।

देव उवाच

तव प्रसादान् त्रैलोक्यं दहेयमिति मे मतिः ॥२२॥  
कियन्तो न हता दैत्या न ज्ञातास्ते स्वया नु किम् ।  
अस्य का गणना स्वामित्रायास्ये जयवानहम् ॥२३॥

क उवाच

एवमाकर्ण्य तद्वाक्य शम्भुरालिङ्ग्य तं ददौ ।  
त्रिशूलं पुत्रहस्ते तन्मूर्ध्नि न्यस्य कर शुभम् ॥२४॥

हात्तो हिंडिरहेका धिए, हात्तोपट्टि रथ रथपछि अश्वारोहीसेना  
र त्यसपछि पैदलसेना धिए। शस्त्रको कन्तिले गर्दा सूर्यको तेज  
पनि मन्द देखिन्थ्यो ॥१२-१३॥ चतुरङ्घ्रिणीसेनाको पादचारबाट  
त्यस क्षेत्रमा ठूलो कोलाहल पत्तिचयो । अगडि गएका  
शिवजीका दूतहरूले अलङ्कारद्वारा अलङ्कृत र शस्त्र-अस्त्रले  
सुसज्जित शङ्कासुरको बन्धु कमलासुरलाई देखेको कुरा  
शिवजीलाई आएर बताए । त्यस बेला तिनले कमलासुरले  
पाउले देखा पृथिवी धारण गर्ने कछुवा पनि कम्पाममान  
भइरहेका छन् भनी बताएका थिए ॥१४-१६॥ यसरी भयभीत  
भएका ती देवताहरू भुईँमा लम्पसार परे श्रीगणेशको पाउ  
समातेर भन्न लागे - हे महाभाग मयूरेश ! हाम्रो रक्षा कसरी  
हुनसक्छ ? जसरी भए पनि हजुरले हाम्रो रक्षा गर्नुहोस् । किनभने  
हजुरबाहेक हाम्रो अरु कुनै रक्षक छैन ॥१७॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - मुनिहरूका वचन सुनेर भगवान्  
श्रीगणेशले भन्नुभयो - 'हे मुनिगण ! भगवान् शिवजी विराजमान  
हुनुभएसम्म तपाईंहरूले कुनै चिन्ता गर्नुपर्दैन । त्यसपछि भगवान्  
श्रीगणेशले शिवजीलाई प्रणाम गरेर निवेदन गर्नुभयो

श्रीगणेशले भन्नुभयो - 'हे भगवन् ! ठूलो सेनाद्वारा  
सुसज्जित कमलासुर दैत्य हाम्रो सामु आइरहेको छ तपाईंको  
अनुग्रह हुन्छ भने म त्यो दैत्यसँग छिट्टै युद्ध गर्न जान्छु

शिवजीले भन्नुभयो - 'हे पुत्र श्रीगणेश ! तिमिले  
मेरो हृदयलाई आनन्दित गराउने कुरा गर्नु । तर त्यो दैत्य  
बढि अक्षौहिणीसेनाले सम्पन्न छ, तिमि एक्लै गएर के  
गर्छौ ? ॥१८-२१॥ सात कोटि शिवगण लिएर युद्ध गर्न  
जाऊ र त्यस महाबली दैत्यको छिटो वध गर ।'

श्रीगणेशले भन्नुभयो - 'हे प्रभु ! हजुरको कृपाबाट  
म तीमलोकलाई नै खरापी बनाउन सक्छु भन्ने मेरो अडोड छ ।  
हजुरलाई थाहा नै छ मैले कति दैत्यलाई मारेँ यस कमलासुरलाई  
पनि म किन गन्छु ? हे प्रभु ! हजुरको कृपाले म युद्धमा विजया  
भएर हजुरको दर्शन गर्न आउनेछु ॥२२-२३॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - श्रीगणेशका वचन सुनेर प्रसन्न  
हुनुभएका शिवजीले आलिङ्गन गरी उहाँका हातमा आफ्नो  
त्रिशूल राखिदिनुभयो । त्यसपछि शिरमा आफ्नो परदहस

भ्राजो ददौ स्वपुत्राय गणयुक्ताय शङ्करः ।  
 इवेडिनैर्जयशब्दैश्च पादयन् स दिशो दश ॥२५॥  
 प्रचरों प्रमथैर्युक्तो विघ्नहा युद्धलात्मनः ।  
 वृषस्कृहः शिवायुक्तो हरोऽपि द्रष्टुमन्वगात् ॥२६॥  
 दृष्ट्वाऽपरां दैत्यसभां मयूरेशः शरीरतः ।  
 निमग्नं बहुला सेनां ततो युद्धमवर्तत ॥२७॥  
 कालानुरूपास्ते वीरा ब्रह्माण्डाशनतत्पराः ।  
 धेरोरधिकमानास्ते शब्दतः शुङ्गपतिनः ॥२८॥  
 परम्परं निजघ्नस्ते तुमुले संयुगे तनः ।  
 अन्धकारो महानासीद् अजसाल्छादिता दिशः ॥२९॥  
 विम्बयं चक्रे दैत्या इदानीमद्यमेकलः ।  
 अनेकानां कथं यातस्तस्मादेव परः पुमान् ॥३०॥  
 भूभारं हर्तुकामोऽयमवतीर्णः शिवालये ।  
 योऽपि दीघतरं रूपं दधार सहसा विभुः ॥३१॥  
 दृष्ट्वा दीर्घं दैत्यरूपं योगमायासमावृतः ।  
 दृष्ट्वायुधधरो देवो दशहम्नो महाबलः ॥३२॥  
 मयूरेशश्च दैत्यश्च युध्यमानौ विरेजतुः ।  
 नानाशस्त्रप्रहरणैर्नानायुद्धविशासदैः ॥३३॥  
 व्यस्ताव्यस्तपयुध्यन्त गणाः सेनावराश्च ते ।  
 मुष्टिप्रहारैर्दन्तैश्च शस्त्रास्त्रैरितरेतरम् ॥३४॥  
 केषाञ्छिन् मस्तका भग्ना अपरेषां मुखानि च ।  
 जानुजङ्घाविरहिता निपेतुरपरे रणे ॥३५॥  
 गर्जयन्तो दश दिशः शस्त्रास्त्रघातनिस्वनैः ।  
 भ्रामिस्वनामनो जघ्नुरन्धकारे रजस्कृते ॥३६॥

राखेर गणसहित आफ्ना पुत्रलाई युद्ध गर्न आज्ञा दिनुभयो  
 कमलासुरसँग युद्ध गर्न चाहनुहुने भएतात् श्रीगणेश सिंहनाद  
 र जय-जयकारद्वारा दसै दिशा छन्काउँदै आफ्ना वीर  
 प्रमथगणका साथ युद्धमैदानतर्फ लाग्नुभयो । अब युद्ध हुनेछ,  
 युद्धको दृश्य हेरी १) भनी भगवान् शङ्कर पनि सँदिमा स्त्रार भई  
 पार्श्वतोलाई साथमा राखी त्यस्तर्फ अनुमयो ॥२४-२६॥ मयूरेश  
 श्रीगणेशले अघर दैत्यसेना देखेर आफ्नो सङ्कल्पबाट असंख्य  
 देवसेना निर्माण गर्नुभयो । त्यसपछि मयङ्कर सङ्ग्राम भुक्त  
 भयो ॥२७॥ समयानुरूप शरीर भएका ती वीरहरू ब्रह्माण्डलाई  
 खन तमिस्रहेका देखिन्थे । सुमेरुपर्वतभन्दा पनि विशाल  
 आकाश भएका ती श्रीगणेशका वीरहरूले शब्द गर्दा पर्वतका  
 चुचुराहरू पनि धर्किएर भुईँना खसिरहेका थिए २८) त्यस  
 घोर सङ्ग्राममा दुबै तर्फका वीरहरूले तुमुल युद्ध गरे  
 पृथिवीबाट उडेको धूनाले दसै दिशा ढाक्यो र अन्धकारको  
 साम्राज्य भयो । दैत्यहरूले आश्चर्य भान्दै भने - 'यी श्रीगणेश  
 त पहिले एकलै देखिन्थे, अहिले अनेकरूपका भएका छन् ।  
 वास्तवमा यी परमपुरुष हुन् २९-३०॥ पृथिवीको भरहरण  
 गर्न यी शिवजीको धरमा पैदा भएका छन् ।' त्यो शक्तिमान्  
 कमलासुर दैत्यले पनि श्रीगणेशको अनन्त सेना देखेर अक्स्मात्  
 विशाल स्वरूप धारण गर्‍यो । त्वसको विशालता देखेर  
 अन्तर्यामी भगवान् श्रीगणेश पनि महाबली र दशभुजाले सम्पन्न  
 हुनुभयो र आफ्ना हातमा दश किसिमका अयुध धारण  
 गर्नुभयो ॥३१॥ ३२) त्यसैपछि मयूरेश श्रीगणेश र कमलासुर  
 दैत्य परस्पर युद्ध गर्दै वीरभावले शोभायमान भए । श्रीगणेशका  
 गण र दैत्यको सेना युद्धविशाल, घोर र तिनीहरूबाट भएको  
 शस्त्रप्रहारलाई विचार गरी परस्परमा युद्ध गरिरहेका देखिए ।  
 त्यहाँ दुबै पक्षका वीरहरू मुटुको बजारेर, दन्तप्रहार गरेर र  
 शस्त्र-अस्त्रको वर्षा गरेर भयङ्कर युद्ध गरिरहेका देखिन्थे  
 यस युद्धमा कुनै वीरका टाउका फुटे, कसैका अनुहार विकृत  
 भए, कसैका घुँडा र जाँघ टुक्रिए, कुनै निष्प्राण भएर युद्ध  
 मैदानमा लडे । धेरै वीरहरू अस्त्रास्त्र प्रहारको ध्वनिबाट दसै  
 दिशा छन्काउँदै म फलाना हुँ, म फलाना पक्षको सैनिक  
 अथवा वीर हुँ भन्दै अन्धकारमय युद्धको मैदानमा एकले  
 अर्कोमाथि प्रहार गरिरहेका थिए । त्यस युद्धमा शिर काटिएका

कञ्चन्धा मारयन्तत्र परान् स्वानपि सम्मुखम् ।  
दैत्यसेनाचरा भग्नान् दैत्यप्रेक्षान्वयुस्तदा ॥३७॥  
असङ्ख्यतान् मृतान् प्रोहूर्नयस्तु रक्तसम्भवा ।

दैत्य उवाच

इन्द्रादयो लोकपाला ब्रह्माद्या देवतागणा ॥३८॥  
निर्जिता येन तेनेह को युद्धं कर्नुमुत्तमेत् ।  
भूगोलं न्यूज्यतां नेतुं कोऽन्यः शक्तो भविष्यति ॥३९॥

क उवाच

इत्युक्त्वान्दोलयामास शस्त्रान्दोलननो जगत् ।  
क्रोधसंरक्तनयनो मारयामास दैत्यराट् ॥४०॥  
मयूरेशगणान् सर्वान् नानावाहनहेतिकान् ।  
शिरःपादकृत्तिहस्तान् भित्त्वाऽपानयदाहवे ॥४१॥  
उत्कर्षं तस्य ते दृष्ट्वा मयूरेशो ययौ पुर ।  
स्वर्गं ह्यगर्जयन् व्योम दशशस्त्रैर्द्विषोऽहनत् ॥४२॥  
असङ्ख्यानां हता दैत्या मुक्तिं प्रापुः सुदुर्लभाम् ॥४३॥

तर प्राण चर्कित रहेका शरीरहरू पनि उफ्री उफ्री सम्मुखमा आएका शत्रु सैनिकलाई र आफ्नो पक्षका सैनिकहरूलाई पनि मारिरहेका थिए । दैत्यबेरुका सिपाहीहरू घायल भएर दैत्यहरूकै पछि लागिरहेका थिए । त्यहाँ बग्नेको रगतको नदीले असङ्ख्य वीरहरूका लाश बगाइरहेका थिए ।

कमलासुरले भन्थो - 'ब्रह्म आदि देवता र इन्द्र आदि लोकपालहरूलाई पनि युद्धमा परास्त गर्ने यहाँको युद्ध गर्न सक्छ ? सम्पूर्ण भूमण्डललाई रगतले जुहाईदिन मझहक अरु कुन वीर समर्थ हुनसक्छ ?' ॥ ३८-३९॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - यसरी आफ्नो शक्तिको वर्णन गर्दै कमलासुरले शस्त्र र अस्त्रको वर्षा गरेर संसारलाई आन्दोलित बनायो रीसले राता- राता आँखा बनाउँदै दैत्यराज कमलासुरले युद्धमा मयूरेश श्रीगणेशका अनेक शस्त्र भस्म र बाणधारण गर्ने शिवगणलाई हान, खुट्टा र शिरमा भेटन गरी सोमर बनायो ॥४०-४१॥ कमलासुरको यो उत्कर्ष देखेर भगवान् श्रीगणेश आफैं अगाडि सर्नुभयो उहाँले आफ्नो मयङ्कर गर्जनबाट अघात र स्वर्गलाई सञ्चयमान बनाउँदै आफ्ना दश भुजाबाट निरन्तर शस्त्रप्रहार गरी ऋतुसेनाको संहार गर्नुभयो । भगवान्द्वारा युद्धमा मारिएका असङ्ख्य दैत्यवीरहरूले दुर्लभ वीरगति र मुक्तिमुख प्राप्त गरे ॥४२-४३॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे त्रिंशद्व्याखण्डे दैत्यसेनावधौ नामैकोत्तरशततमोऽध्यायः ॥४॥

प्र.प्र. संणीपत्रद्वय बकालद्वारा नेपाली भाषामा अनुदित श्रीगणेशपुराण त्रिंशद्व्याखण्डको श्रीगणेशद्वारा कर्मतामुर संनाको वध' शीर्षकअन्तर्गत एकरस एकी अध्याय पूर्ण भयो ॥१९०१॥

ॐ

## द्व्युत्तरशततमोऽध्यायः { १०२ अध्याय }

क उवाच

विनष्टे बहुधा सैन्ये रुरोहसं स दैत्यराट् ।  
 खड्गपाणिर्ययौ योद्धुं मयूरेश रुषान्वितः ॥१॥  
 तं दृष्ट्वा तु मयूरेशो रुरोह स्व शिखण्डिनम् ।  
 तं दृष्ट्वा शीघ्रमायान्तं पन्नगास्त्रं स दैत्यराट् ॥२॥  
 जप्त्वा मन्त्रञ्च शतधा भार्गवादिष्टमादरात् ।  
 मसर्जं पन्नगास्त्रं ततेजसा जज्वलुर्दिशः ॥३॥  
 सर्पसैन्यैरवेष्टयन्त देवसेनाधरा नराः ।  
 मृता केचिद् गताः केचिन् पातिताश्चापरेऽवनी ॥४॥  
 नन्व देवस्तं दैत्यमतिर्वीर्यपराक्रमम् ।  
 मायु पुष्यसि दैत्येन्द्र नेदृशः कोऽपि वीक्षितः ॥५॥  
 एवमुक्त्वा रिपुं देवो गरुडास्त्रमवासृजत् ।  
 नतः पलायिता सर्पाः प्रोनिष्ठंश्च चमूचराः ॥६॥  
 घक्रास्त्रमसृजद्देवो दैत्यसेनानिबर्हणम् ।  
 तेन केचिन्मृता दैत्याः केचिच्छिन्नाङ्घ्रिमस्तकाः ॥७॥  
 विधिप्रजानुजङ्घाश्च छिन्नगुल्फाः परेऽपतन् ।  
 गर्जन्ति धाव्य धावेति पितृर्मातः सुतेति च ॥८॥  
 मुक्तिं याता मयूरेशं दृष्ट्वा प्राणाञ्जुक्षु ये ।  
 एवं सेना निरस्माऽस्य ततो दैत्यो रुषाऽब्रवन् ॥९॥  
 खड्गपाणी रुषा गर्जन् वेगेनायाद् गजाननम् ।  
 तथाविधं रिपुं बृह्म परशु जगृहे विभुः ॥१०॥

ब्रह्माजीने भन्तुभयो - अनेक रूपमा आफ्ना सैनिकहरूको संहार भएपछि दैत्यराज कमलासुर घोडामा सवार भई हातमा तलवार लिएर प्रचण्ड क्रोध प्रदर्शन गर्दै श्रीगणेशसँग युद्ध गर्न युद्धमैदानमा पुग्यो १॥ दैत्यराज कमलासुरलाई युद्ध गर्न आफूतर्फ आइरहेको देखेर भगवान् श्रीगणेश पनि आफ्नो बाहन मयूरमा सवार हुनुभयो श्रीगणेशलाई तीव्रगतिमा आफूतर्फ आइरहेको देखेर दैत्यराज कमलासुरले भगवान् श्रीगणेशमाथि शुक्रचार्यद्वारा गरिएको उपदेशअनुसार सय पटक मन्त्र जपेर पन्नगास्त्रको प्रयोग गर्‍यो । त्यसका अस्त्रहरूको तेजबाट दिशाहरू चम्कन थाले र अनेक सर्पहरू पैदा भए । देवसेनामा रहेका वीरहरू र मानिसहरू सबै सर्पले घेरिए । केही सैनिकहरू मरे र केही भागे । केही सैनिकहरू मूर्च्छित भएर यतीमा लडे । २-४। भगवान् श्रीगणेशले कमलासुरको पराक्रम देखेर त्यसको प्रशंसा गर्दै भन्नुभयो- 'हे दैत्यराज तिमी राम्रो लडाईं गरिरहेका छौ तिमीजस्तो पराक्रमी दैत्यराज मैले अर्को कोही पनि देखेको छैन । यसरी प्रशंसा गरेर भगवान् श्रीगणेशले कमलासुरमाथि गरुडास्त्र प्रहार गर्नुभयो । त्यसको प्रहारपछि सर्पहरू समाप्त भए र देवसेनाका वीरहरू जगे । भगवान् श्रीगणेशले फेरि दैत्यसेनालाई सखाप पार्न चक्रास्त्रको प्रयोग गर्नुभयो । त्यसबाट असङ्ख्य दैत्यहरू मरे कुनै दैत्यका बुद्धा र टाउका काटिए कुनै दैत्यका घुँडा एवं अङ्घ्रा टुक्रिए र केही दैत्यहरूका गोलिगोँडाहरू पनि फुक्सिए । यसरी चाहते भएका दैत्यहरू लडाईंको मैदानमा निरुपय भएर पछारिए कतिपय प्रयत्नित दैत्यहरू अरुलाई पनि दौड, दौड र ज्यान जोगाऊ भनिरहेका थिए केही दैत्यहरूले हे पिता ! हे माता ! हे छोरा ! हे छोरी ! हामी मर्न लाग्यौं भनेर बिलाप गरिरहेका थिए ॥५॥ ८ । केही दैत्यले चाहते भई श्रीगणेशको दर्शन गरेर प्राणत्याग गरे । मर्ने बेलामा श्रीगणेशको दर्शन पाएका कारण ती भुरू पनि भए । यसरी भगवान् श्रीगणेशले आफ्नो प्रहारबाट दैत्यसेनालाई छिन्न-भिन्न तुल्याएपछि कमलासुर दैत्य रीसले मुर्मुर्दै भगवान् श्रीगणेशमाथि जाइलाग्यो । ९ । त्यसले तलवार नचाउँदै गर्जनपूर्वक भगवान् श्रीगणेशमाथि आक्रमण गर्‍यो । भगवान्ले पनि त्यस रूपमा आएको शत्रुलाई देखेर हातमा बहुरो धारण

ययौ दैत्यं महावेगमसृजन् परशुञ्च तम् ।  
 स दहैस्तेजसा व्योम दिशः घक्षिगणानपि ॥११॥  
 अच्छिनद् दैत्यहस्तञ्च खड्गञ्च शलधा जवात् ।  
 स चापं सहसा गृह्य सज्यं कृत्वा शरान् बहून् ॥१२॥  
 असङ्ख्यातान् बलाद् विध्यंश्छादयामास सैनिकान् ।  
 गगनञ्च दिशः सर्वा जगज् घननिस्वनः ॥१३॥  
 शराघातेन बलवान्निवार्य शरपञ्चरम् ।  
 अश्वकारे क्षाणमयं नाज्ञासीत्कोऽपि कञ्चन ॥१४॥  
 मयूरेशोऽथ ग्रीष्मं तदश्वं भूमावपातयत् ।  
 ततोऽन्तरिक्षे निष्ठुन् स प्रोचे च गणनायकम् ॥१५॥  
 अथा निपातितस्तस्य पश्य मे कीर्तुकं महत् ।  
 शिखण्डिनं हनिष्यामि पश्यतस्ते गुणेश्वर ॥१६॥  
 उभयत्र निष्कङ्कस्थान् शगान् भूमौ व्यचिक्षिपत् ।  
 छापमाकृष्य कर्णान् चिक्षेप शरसञ्चयान् ॥१७॥  
 मयूरेशस्य सेनायां मारयन् सर्वसैनिकान् ।  
 ववष शरजालानि वर्षाकाले घनं यथा ॥१८॥  
 कियन्तो भिन्नसर्वाङ्गाः केचित्प्राणाञ्जहुः सुरा ।  
 एवं नश्यन्सु वीरेषु मयूरेशो रुषान्वितः ॥१९॥  
 कमलामुरबाणैस्तु विद्धं त्यक्त्वा शिखण्डिनम् ।  
 पार्श्वं धरेण जग्राह तोलयित्वा स सादरम् ॥२०॥  
 जगज् नादयन् व्योम तन्याज महसा युतम् ।  
 स पातयन् दैत्यगणान् ददाह विपुसैनिकान् ॥२१॥  
 कण्ठे च न्यपतन्तस्य दैत्यसेनाधिपस्य ह ।  
 स्रोत्रे श्वासमम्यासौ दैत्यो रूपान्तरं श्रितः ॥२२॥

गर्नुभयो । मगवान्ले बञ्जरो प्रहार गर्नुहुँदा त्यो बञ्जरो वेगपूर्वक  
 दैत्यमाथि जाइलायो । त्यस बञ्जुराले आफ्नो तेजबाट आकाश,  
 दिश-विदिश, पशु, पक्षी र रूख चिम्का सबैलाई उडाउँदै  
 वेगपूर्वक गएर कमलामुरको हात काटिदियो र त्यसको तरबारलाई  
 सय ठुक्रा बनाइदियो । रिसएको कमलामुरले पनि हातमा  
 धनु धारण गरी त्यसलाई अनेक बाणहरूले सजाएर प्रहार गर्न  
 थाल्यो ॥१०-१२॥ त्यस घनले श्रीगणेशसेनाका आसङ्ख्य  
 वीरहरूलाई भ्रायल बनाउँदै सम्पूर्ण आकाश र दिशालाई  
 अन्धकारमा ढुनाइदियो । त्यसपछि कमलामुर दैत्य बाटल गर्दै  
 गर्जन लाग्यो १३ । बलवान् दैत्यले असङ्ख्य बाणहरूको  
 प्रयोगबाट भगवान् श्रीगणेशद्वारा प्रहार गरिएको बाणहरूलाई  
 छिन्न-भिन्न बनायो । त्यस युद्धमा बाणैबाणको वर्षाका कारण  
 अमेका कालो अन्धकार चर्चेतिर छाएको थियो । कसैले  
 कसैलाई चिन्न सकेका थिएनन् । त्यो देखेर भगवान् श्रीगणेशले  
 कमलामुरको घोडामाथि प्रहार गरी त्यसलाई भुईँमा लडाउनुभयो  
 आफ्नो घोडा घाइते भएपछि त्यस दैत्यले अन्तरिक्षमा पुगेर  
 श्रीगणेशलाई सम्नाघन गर्दै भन्यो ॥१४-१५॥ 'हे श्रीगणेश !  
 तिमिले मेरो घोडालाई सखाएका छौ अब मेरो आश्चर्यजनक  
 पराक्रम देख । तिमिले हेर्दैहिउँ म तिम्रो चाहन मयूरलाई  
 मारिदिनेछु ।' यसो भनेर त्यसले मयूरमाथि बाणवर्षा गर्‍यो ।  
 त्यसले बाण वर्षा गर्दा लौटो लानेर कानसम्म पुर्‍याएको थियो ।  
 त्यसबाट प्रहार गरिएका बाणले श्रीगणेशसेनाका अनेक  
 वीरहरूलाई घाइते बनाएका थिए । त्यसले वर्षाकालमा बाटलले  
 जलवर्षा गरेझैँ अनवरत बाणवर्षा गर्‍यो थियो ॥१६-१८॥  
 त्यसबाट श्रीगणेशसेनाका धेरै वीरहरू मर्नाझमा घाइते भएर  
 भुईँमा लडे । केही देववीरहरूले प्राणत्याग पनि गरे यो  
 देखेर भगवान् श्रीगणेश साह्रै रिसाउनुभयो ॥१९॥ दैत्यराजको  
 बाणप्रहारबाट घाइते भएका आफ्ना चाहन मयूरलाई छडेर  
 श्रीगणेशले आफ्नो हातमा पकड लिनुभयो । त्यसपछि गर्जनबाट  
 आकाशलाई अर्काउँदै उहाँले पाराको प्रहार गर्नुभयो । त्यस  
 प्रहारबाट शत्रुसेनाका ठूला-ठूला वीरहरू डहन थाले ॥२०-२१॥  
 त्यो पारा दैत्यसेनापति कमलामुरको बाँटीमा गएर लाग्यो ।  
 त्यसबाट दैत्यको श्वास रोकियो । त्यस स्वरूपबाट आफुले  
 केही गर्न नसक्ने भएपछि त्यसले अर्को रूप धारण गर्‍यो ॥२२॥

मूर्ध्ना संछादयामास तत्क्षणाद्भ्रमण्डलम् ।  
अन्धकारे घोरतमे न प्राज्ञायत किञ्चन ॥२३॥  
उवाच सम्पुत्रो भृत्या मयूरेशं रुषान्वितः ।  
यथा किं युध्यसे बाल गच्छ मातु स्तनं पिव ॥२४॥  
ममस्य बालकैर्नो श्रेयस्परिष्यसि ममाग्रतः ।  
यम चाक्रन्दमेनैव कम्पते भुवनत्रयम् ॥२५॥  
पादे भूमौ स्थाप्यमाने शेषोऽपि चलते ह्यधः ।  
मम मुष्टिप्रहारेण धूर्णोभूता महाध्वला ॥२६॥  
नञ्जाप्रेण शिरस्तेऽहं गमयिष्ये रसातलम् ।

क उवाच

एवमाकर्ण्य दुर्बुद्धेर्वाक्यं प्रोचे गजाननः ।  
पिशाचवन्महोपकृत् किं ब्रूयसि ममाग्रतः ॥२७॥  
न जयं प्राप्नुते क्वापि देवद्विजविनिन्दकः ।  
यम चेद् भविता क्रोधो ज्वालयेद् भुवनत्रयम् ॥२८॥  
यशस्ते ख्यापितुं लोके युद्धयामि हर्षनिर्भरः ।  
नो चेद् हुङ्कारमात्रेण नीतः स्याद् यमसादनम् ॥२९॥

क उवाच

एवमाकर्ण्य तद्वाक्यं दैन्यः क्रोधानलाकुलः ।  
ह्वेडितं प्रतिशब्देन नादयन् विदिशो दिशः ॥३०॥  
तदा गर्भा निपनितास्तस्य शब्देन तत्क्षणात् ।  
प्रमथाद्या गणा केचिन्मूर्च्छिता धरणीं गताः ॥३१॥  
आकर्ण्य धनुराकृष्य मुमोक्ष कमलासुरः ।  
शरवृष्टिं पुनः शैर्द्रां मयूरेशे बलेऽपि च ॥३२॥

आफ्नो शिरबाट त्यसले मयूरमण्डललाई हाक्थो । त्यसपछि  
घोरा अन्धकार उत्पन्न भयो । कुनै पनि वीरले केही पनि देख्न  
सकनन् २३ । त्यस अवस्थामा दैत्यराज कमलासुर अत्यन्त  
क्रुद्ध भई श्रीगणेशका सामु आएर भन्नु थाल्यो - 'हे बच्चा ।  
तैं मसँग के युद्ध गरिरहेको छस् ? तैं यहीबाट माग् अथवा  
घर गएर आमाको स्तनपान गर । केटाकेटीहरूसँग गएर क्रीडा  
गर अन्यथा तैं मेरै सामु मर्नेछस् । मैले गर्जन गर्दा त्रिलोकी नै  
काँदछ । मैले आफ्ना शरणबाट राम्ररी टेक्दा श्रेष्ठनाग पनि  
काँछन् र तल-तल घसिन्छन् । मैले मुटुकीले प्रहार गर्दा  
महापर्वतहरू टुक्रा-टुक्रा हुन्छन् ॥२४-२६॥ हे बालक  
श्रीगणेश । मेरा नङ्का टुप्पाले प्रहार गरेर तेरो दाउकालाई  
टुप्प्याई तँलाई भर्खर पालाल पुर्‍याइदिनेछु ।'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - दुर्बुद्धिले घेरिएको कमलासुरको  
कुरा सुनेर श्रीगणेशले जवाफ दिनुभयो - 'हे दैत्य । तैं पिशाच र  
जड्याहाई मेरा सामु किन बक्बक् गरिरहेको छस् ? जसले  
देवता र ब्राह्मणको निन्दा गर्दछ त्यसले फर्ही गएर पनि विजय  
प्राप्त गर्दैन । मलाई रोक्न उठ्यो भने त्यसले सम्पूर्ण ब्रह्माण्डलाई  
खुटानी बनाउने छ । २७-२८॥ म त यही तेरो नाम बलाञ्छन  
आफ्नो इच्छाले युद्ध गरिरहेको छु, अन्यथा मैले हुङ्कार गर्दा तैं  
नरकमा पुगिसक्नेथिइस् २९॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - श्रीगणेशका यी कुरा सुनेर  
दैत्यराज कमलासुरको क्रोधको आगो दन्कियो र त्यसले सिंहनाद  
गर्‍यो । त्यसबाट दिशा र विदिशा प्रतिध्वनित भए । दैत्यराजको  
गर्जनबाट तत्कालै अनेक नारीहरूको गर्भपात भयो । प्रमथ  
आदि गणहरू मूर्च्छित भएर मुईमा लडे । त्यसपछि कमलासुरले  
आफ्नो धनुको तौंदो कानसम्म ताकेर श्रीगणेश र श्रीगणेशको  
सेनामा मयङ्कर बाणवर्षा गर्न थाल्यो ॥३०-३२॥

===== ॐ =====

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे कमलासुरसङ्ग्रामो नाम द्वायुत्तरशततमोऽध्यायः

प्रा.डा. वेणीमाधव ढकालद्वारा नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको मयूरेश्वर श्रीगणेश र  
कमलासुरको संग्राम' शीर्षकान्वित एक सय दुइऔं अध्याय पूर्ण भयो । १९०२॥

===== ॐ =====



## शुत्तरशततमोऽध्यायः

## { १०३ अध्याय }

क उवाच

उत्कर्षं तस्य दैत्यस्य दृष्ट्वा देवस्त्वरान्वितः ।  
 आरुह्यो पुरतो दैत्यं जघान शरवृष्टिभिः ॥१॥

अवारयन् दैत्योऽपि स्वशरितिवेगितैः ।  
 ततस्तुतोष भगवान् मयूरेशो गुणाग्रणीः ॥२॥

दर्शयामास तस्मै स विश्वरूपमननकम् ।  
 दश दिक्षु मयूरेशं ददश कमलासुरः ॥३॥

विस्मितजणघ्न नयने हृदि तं परिदृष्टवान् ।  
 ततः पलायनधरो यावद् गच्छति दैत्यराट् ॥४॥

शिखामाक्रम्य देवोऽपि घृत्वा प्रोवाध तं पुनः ।  
 निष्ठु मुध्यस्व दैत्येन्द्र ! स्मरवाक्यानि तानि च ॥५॥

मुनर्ददर्श दैत्यस्तमेकमेव पुरःस्थितम् ।  
 अथावत् सहसा योद्धुं जगज्ज्ञ महाबली ॥६॥

दशायुधधरो देवो बोधयामास तं तदा ।  
 त्रिभेदास्य शरीरं स विधराद् शस्त्रघाततः ॥७॥

यत्रास्य न्यपतद् रक्तविन्दुस्तनासुरोऽभवत् ।  
 तद्रूपसादृशं शैवमसङ्गुधातास्तदाऽसुराः ॥८॥

तानाशस्त्रैरधास्त्रैस्ते तं जघ्नुः शरवृष्टिभिः ।  
 ततः परावृत्तो दन्तो मयूरेशो रुषा उच्यतन् ॥९॥

मार्द्धकादित्रयमितैः सिद्धिबुद्धौ तदा बलैः ।  
 ईयतुः परमकुब्जे तनो युद्धमवर्तत ॥१०॥

ऊचतुर्गणगजं ते देहि भक्ष्यं क्षुधाघटम् ।  
 ते ऊचं भक्षत देवो दैत्यासृजनिनान् बहून् ॥११॥

इत्युक्ते ते नदा तेन मयूरेशेन सत्त्वगम् ।  
 वधक्षतुर्भूतगणैस्तान् दैत्यान्खिलानपि ॥१२॥

ब्रह्मजीले मनुभयो- दैत्यराज कमलासुरको उत्कर्ष  
 दोषेर पावान् श्रीगणेश शीघ्रतापूर्वक दैत्यको सामु आउनुभयो  
 र बाणवर्षा गरी दैत्यमाथि प्रहार गर्नुभयो ॥१॥ त्यसले पनि  
 आफ्ना अत्यन्त वेगशाली बाणहरूद्वारा श्रीगणेशले प्रहार गर्नुभएका  
 नाणलाई उक्ते र काट्ने काय गर्नुभयो । कमलासुरको पराक्रम  
 देखेर असन्तुष्ट हुनुभएका श्रीगणेशले त्यसलाई अन्नतज्ज्वलितमय  
 विराट् रूपको दर्शन गराउनुभयो विश्वरूपको दर्शन गर्दा त्यसले  
 दशै दिक्मा मयूरवाहन भगवान् श्रीगणेशको दर्शन पायो ॥२-३॥  
 चकित भएर आँखा चिम्लिँदा पनि त्यसले आफ्नै भुट्टमा  
 भगवान् मयूरेशको दर्शन गर्नुभयो । डराएर भागिरहेको कमलासुर  
 बाहिर जान्दा भगवान् श्रीगणेशले त्यसको टुपीमा समस्त  
 मनुभयो - 'हे दैत्य! यहाँ सम्म भर्खै युद्ध गर । आफूले भनेका  
 कुरा याद गर ।' यी कुरा सुनेपछि हर्दा त्यसले अनन्तरूपका  
 श्रीगणेशलाई एउटै श्रीगणेशका रूपमा देखेको त्यसपछि लडाइत  
 भएर त्यस बलवान् दैत्यले युद्ध गर्न आरम्भबाट ठूलो गर्जन  
 गर्नुभयो ॥४-६॥ दश प्रकारका अशुभ धारण गर्ने श्रीगणेशले  
 त्यसलाई विभिन्न रूपबाट युद्ध गर्न लुटोष गराउनुभयो ।  
 श्रीगणेशले त्यस युद्धमा शस्त्रप्रहार गरेर कमलासुरको शरीरलाई  
 छिन्न भिन्न तुल्याउनुभयो ॥७॥ जहाँसुकै त्यस दैत्यको रगत  
 बग्ने थाल्यो । नर नी रगतका प्रत्येक थोपाहरूबाट अनेक दैत्यहरू  
 उत्पन्न हुन थाले । ती दैत्यहरू सबै कमलासुरजस्तै अनुहार र  
 पराक्रमले सम्पन्न थिए ॥८॥ तिनले नाका शस्त्र र अस्त्रबाट  
 श्रीगणेशलाई बाइते बनाइरहेका थिए त्यसपछि तिसाउनुभएका  
 श्रीगणेशले पछाडि फर्केर हेर्नुभयो ॥९॥ तहाँले साढे तीन करोड  
 सेना लिएर आइरहेका र क्रोधले तप्तमाएका सिद्धि एवं बुद्धिलाई  
 देख्नुभयो । सिद्धि र बुद्धिको आगमन सँगसँगै त्यहाँ भयङ्कर  
 युद्ध आरम्भ भयो ॥१०॥ सिद्धि एवं बुद्धिले श्रीगणेशसँग मने-  
 हे प्रभो । हामीलाई भोक मेटाउने भोजन दिनुहोस् । श्रीगणेशले  
 मनुभयो - 'कमलासुरको रगतबाट जन्मेका यी दैत्यहरूलाई  
 भोजनको रूपमा स्वीकार गर ।' श्रीगणेशको आज्ञा पाएपछि  
 सिद्धि र बुद्धिले कमलासुरका शरीरबाट निस्किएका रक्तविन्दुबाट  
 उत्पन्न ती सबै दैत्यलाई खान थाले ॥११-१२॥ त्यस बेला

इका जघान खड्गान तं दैत्यं कमलासुरम् ।  
 मृच्छु शतशो जाता दैत्यास्तद्रक्तसम्भवाः ॥१३॥  
 उभयमुस्तानपि ततो पिथक्तो रक्तमुल्बणम् ।  
 न खिन्नो मयूरेणः शूलमुष्टय्य वेगवान् ॥१४॥  
 न्याज सहसा दैत्ये ययौ स प्रदहन् दिशः ।  
 कूर्चयन् पर्वतान् व्योम नादयन् भानि पातयन् ॥१५॥  
 वेगन पतितो दैत्यदेहं भित्त्वा द्विधाऽकरोत् ।  
 म्नकस्तस्य पतितो भीमाया दक्षिणे तटे ॥१६॥  
 कृष्णाया उत्तरे तरे तस्थौ तत्र गुणेश्वरः ।  
 यत्रै मत्तुष्टमनसो जयशब्दैस्तमदुवन् ॥१७॥  
 जय देव ! मयूरेण ! कुरु दुष्टविनाशनम् ।  
 ननस्तत्रायसी गौरीपतिर्गणपरीवृतः ॥१८॥  
 गौतमादींश्च मुनिभिः पार्वत्या च समायुतः ।  
 वदन्तु सचचाटीषु पुष्पवृष्टिः पशत खात् ॥१९॥  
 अलिङ्ग्य पार्वती प्रादात् स्तनपानं भुदा तदा ।  
 धृत्यन्तुष्टुधुशैवे मयूरेण सुरेश्वरम् ॥२०॥  
 कमलाकान्तहृदय ! हृदयानन्दवर्धन ॥  
 कमलाकान्तनमित ! कमलासुरनाशन ॥२१॥  
 कमलासेवितपद ! जय त्वं कमलाप्रद ॥  
 कमलासनवन्द्योऽसौ ! कमलाकरशीतल ॥२२॥  
 कमलाङ्कसुपादाब्ज ! कमलाङ्कितसत्कर ॥  
 कमलाबन्धुतिलक ! भक्तानां कमलाप्रद ॥२३॥  
 कमलासूनुगिपुज ! कमलासूनुमुन्दर ॥  
 कमलाधितुल्लानां मालया जय शोभित ॥२४॥  
 कमलासुरदाणार्तां कमलेन निवारक ॥  
 कमलाप्राक्तकमलकोशजित्करपङ्कज ॥२५॥

श्रीगणेशले कमलासुरमाधि प्रहार गर्नुभयो । प्रहारको समयमा  
 पनि त्यसका रक्तबिन्दुबाट सैकडौं दैत्य जन्ने । रक्तपान गर्दै सिद्धि  
 र बुद्धिले तिनीहरूलाई पनि खाइदिष्ट । त्यसपछि श्रीगणेशले  
 वेगपूर्वक शूल उठाई कमलासुरमाधि प्रहार गर्नुभयो । त्यस शूलले  
 दिशाहरू उडाउँदै, पर्वतहरूलाई घूर्ण बनाउँदै आकाशलाई  
 गुञ्जायमान गराउँदै र नक्षत्रगुञ्जलाई धर्तौमा खसाउँदै गई दैत्यको  
 शरीरमा लापेटे । त्यसलाई टुक्रा-टुक्रा बनाइदियो । त्यसपछि  
 कमलासुरको टाउको भीमा नदीको दायीं तटमा खस्यो ॥ १३-१६ ॥  
 त्यस बेला भगवान् श्रीगणेश कृष्ण नदीको उत्तर तटमा विराजमान  
 हुनुहुन्थ्यो । दैत्यको वधपछि प्रसन्न भएका नर-नारीले भगवान्  
 श्रीगणेशको जय जयकार गर्दै भने 'हे परमेश्वर ! हजुरको जय  
 होस् ॥ १७ ॥ हजुरले दुष्टहरूको संसार गर्नुहोस् ' त्यस बेला  
 गणहरूसहित भगवान् गौरीपति शङ्कर पनि त्यहाँ आउनुभयो  
 उहाँका साथमा पार्वती र गौतम आदि मुनिहरू हुनुहुन्थ्यो विजयको  
 बाद्यजोष चलिरहेको त्यस समयमा आकाशबाट पुष्पवर्षा  
 भयो ॥ १८-१९ ॥ पार्वतीले श्रीगणेशलाई अलिङ्गन गरी काखमा  
 राखेर दूध चुसाउनुभयो । गौतम आदि ऋषिहरूले मयूरेण  
 सुरेश भगवान् श्रीगणेशको स्तुति गरे २० । तिनीहरूले भने -  
 'विष्णुका हृदयमा आनन्दवर्ष गर्ने विष्णुका हृदयस्वरूप हे प्रभु !,  
 विष्णुद्वारा आराधित हे सर्वेश्वर !, हे कमलासुरक नाशक  
 लक्ष्मीद्वारा पाउमा सेवा गरिएका हे प्रभु !, हे लक्ष्मीदाता महादानी  
 श्रीगणेश हजुरको जय होस् । हे ब्रह्माजीद्वारा वन्दित परमेश्वर  
 कमलसरोवरसमान शीतल हृदयका हे प्रभु !, कमलचिह्नद्वारा  
 चिह्नित चरणकमलले सुहाउनुभएका हे ईश्वर !, कमलचिह्नद्वारा  
 अङ्कित करकमलले सुहाउनुभएका हे देवताका पनि देवता !  
 लक्ष्मीका बान्धवहरूमध्ये हे उत्तम बान्धव !, भक्तहरूका लागि  
 लक्ष्मीप्रदात गर्ने हे उदार दाता हे कमलासूनुगिपुज ! कमला-  
 सहिष्णुकीका पुत्र एवं कामदेवक अवतार प्रद्युम्न प्रद्युम्नरूप  
 कामदेवक नाशक हुनुभएकाले शत्रु मानिनुभएका सदाशिवबाट  
 उत्पन्न हुनुभएका हे देव हे कामदेवसमान सुन्दर पुष्प समुद्रमा  
 उत्पन्न हुने चौध रत्नहरूको माला धारण गरेर शोभायमान  
 हुनुभएका हे श्रीगणेश प्रभु ! हजुरको जय होस् । कमलासुरद्वारा  
 प्रहार गरिएका बाणलाई करकमलबाट निवारण गर्नुहुने हे  
 शक्तिशाली परमेश्वर !, लक्ष्मीको आसनक रूपवा रहेका  
 कमलाकोशलाई पराजित गर्ने करकमलद्वारा सुहाउनुभएका  
 हे प्रभु !, भगवान् नासयणका हातमा रहेको कमलको कोशसँग

कमलापतिहस्तस्थप्रद्योतकोऽनिभेक्षण ।  
 सर्वदुःखमलानन्द ! जय सर्वाधनाशन ॥ २६ ॥  
 कमलाङ्कुशहस्ताब्ज ! जय विघ्नहगव्यय !  
 त्वया विनिहत पाप शक्रादिभयदो रिपुः ॥ २७ ॥  
 वज्रचक्राद्यभेद्यो यो मुनीनामपि भीतिदः ।  
 एवं स्तुत्वा पुपूजुस्ते गौतमाद्या महर्षयः ॥ २८ ॥  
 दशभिर्दोभिरालिङ्ग्य पुपूज गिरिशोऽपि तम् ।  
 ततस्ते मुनयः प्रोचुर्मयूरेशञ्च शङ्करम् ॥ २९ ॥  
 अत्र त्वं सर्वदा तिष्ठ सर्वदेवगणैर्युतः ।  
 पूरयन् भक्तकार्याणि वारयन् विघ्नसञ्चयान् ॥ ३० ॥

क उवाच

एवं ते प्रार्थितो देवी सर्वदेवगणैर्युतो ।  
 पूरयन्ती भक्तकामान् हरन्ती विघ्नसञ्चयान् ॥ ३१ ॥  
 स्थितो तत्र मयूरेशशङ्करी लोकशङ्करी ।  
 विश्वकर्मा व्यशान् तत्र मन्दिरं सुन्दरं ततः ॥ ३२ ॥  
 असङ्ख्यशिखरद्वारमसङ्ख्यश्रयसंयुतम् ।  
 तत्राधुनगरं चारु सर्वलोकसमन्वितम् ॥ ३३ ॥  
 मयूरेशपुरं तस्य नाम चक्रुर्महर्षयः ।  
 तपस्तेषुर्मनिगणा नानाभरणमश्रिताः ॥ ३४ ॥  
 हरोऽपि स तपस्तेषु गिरिजागणसंयुतः ।  
 तस्य ध्यानं पूजनञ्च स्मरणञ्च व्यधुर्द्विजाः ॥ ३५ ॥  
 मयूरेश, पुनर्वर्त्तते क्रीडति स्म यथा पुरा ॥ ३६ ॥

समानता गर्ने सुन्दर आँखाहरूद्वारा सुहावनुपर्नेका है परमेश्वर ।  
 सबैका हृदयकमलमा आनन्दको वृष्टि गर्ने है पापनाशक प्रभु ।  
 हजुरको जय होस् । २६-२७ ॥ कमल र अंकुशद्वारा शोभायमान  
 करकमल धारण गर्नुहुने है विश्वव्यापक प्रभु । है अव्यय है  
 विघ्नहर्ता । हजुरको जय होस् । आज हजुरले इन्द्र अदि  
 देवताहरूलाई पनि तर्सडिने फापी शत्रुको विनाश गर्नुभएको  
 छ २७ ॥ वज्र र चक्र आदि आयुधद्वारा पनि जो अभेद्य थियो  
 जसले मुनिहरूलाई पद-पदमा पदधीन गराउँथ्यो त्यस दैत्यको  
 हजुरले वध गरिदिनुभएको छ । यसरी स्तुति गरेर गौतम अदि  
 ऋषिहरूले भगवान् श्रीगणेशको पूजा गरे ॥ २७-२८ ॥ भगवान्  
 शङ्करले पनि आफ्ना दश गुणा फैलाएर श्रीगणेशलाई आलिङ्गन  
 गरी सम्मान गर्नुभयो । त्यसपछि मुनिहरूले मयूरेश श्रीगणेश र  
 भगवान् शङ्करलाई भने - 'भक्तहरूको कामना पूर्ति र र  
 विघ्नहरूको नाश गर्दै जो ठाउँमा हजुरहरू दुवै सबै देवताहरूका  
 साथ सधैं बिराजमान हुनुहोस् ॥ २९, ३० ॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - यसरी मुनिहरूद्वारा प्रार्थना  
 गरिएका मयूरेश श्रीगणेश र लोकशङ्कर शङ्कर भगवान् देवगणसहित  
 भक्तहरूको कामनापूर्ति र विघ्नपुञ्जको नाश गर्दै त्यहाँ बिराजमान  
 हुनुभयो । ३१ । विश्वकर्माले त्यस ठाउँमा आई भगवान्  
 श्रीगणेशका लागि सुन्दर एवं पक्क मन्दिर बनाए । त्यस मन्दिरमा  
 असङ्ख्य गजुर र द्वारहरू थिए । त्यहाँ असङ्ख्य आश्चर्यदायक  
 वस्तुहरूको भण्डार पनि थियो । मन्दिर तयाम भएपछि त्यसका  
 नलिकमा अनेक थरि प्राणीहरूले शोभायमान भएको नगर  
 बसाइयो । मङ्गिरुले त्यस नगरलाई मयूरेशनगर भनी नामकरण  
 गरे । त्यहाँ नै अनेक थरि विभूषणद्वारा विभूषित मुनिहरूले भगवान्  
 श्रीगणेशलाई प्रसन्न गराउन वपस्या गरे ॥ ३२, ३३ ॥ भगवतो पर्वतो  
 र गजहरूका साथ भगवान् शङ्करले पनि त्यस पवित्र क्षेत्रमा तपस्या  
 गर्नुभयो । तिनीहरूले भगवान् श्रीगणेशको स्मरण, ध्यान र पूजन  
 गरे । त्यसपछि बालक मयूरेश पनि आफ्ना बालसखाहरूका  
 साथ पहिलेजस्तै बालक्रीडामा मग्न हुनुभयो ॥ ३४-३६ ॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे कमलासुरवधो नाम त्र्युत्तरशततमोऽध्यायः

डा. डा. वेङ्कटगोपाल बस्न्यालद्वारा नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको पदोभरद्वारा  
 कानासुरको वध इतिहासचित्र एक मय तीर्ना अध्याय पूर्ण भयो ॥ १०३ ॥

ॐ

## चतुरत्तरशततमोऽध्यायः { १०४ अध्याय }

क उवाच

अहं प्रयानस्त द्रष्टुं गुप्तरूपो द्विजोत्तम ।।  
 अदर्शं तत्र तं देवभुमया सहितं प्रभुम् ।।१।।  
 प्नात्वासीनं उपनाञ्च परं ब्रह्म सनातनम् ।  
 अहं तमस्तुवं देवं मयूरेश्वरसंज्ञकम् ।।२।।  
 पुराणपुरुषं देवं नानाक्रीडाकरं मुदा  
 मायाधिरं दुर्विभाव्यं मयूरेशं नमाम्यहम् ।।३।।  
 परात्परं चिदानन्दं निर्विकारं हृदि स्थितम् ।  
 गुणातीतं गुणमयं मयूरेशं नमाम्यहम् ।।४।।  
 सृजन्तं पालयन्तञ्च सहरन्तं निजेच्छया ।  
 सर्वविघ्नहरं देवं मयूरेशं नमाम्यहम् ।।५।।  
 इन्द्रादिदेवतावृन्दैरभिष्टुतमहर्निशम् ।  
 मदसद्व्यक्तमव्यक्तं मयूरेशं नमाम्यहम् ।।६।।  
 नानादैत्यनिहन्तारं नानारूपाणि विभ्रतम्  
 नानायुधधरं भक्त्या मयूरेशं नमाम्यहम् ।।७।।  
 सर्वशक्तिमयं देवं सर्वरूपधरं विभुम् ।  
 सर्वविद्याप्रवक्तारं मयूरेशं नमाम्यहम् ।।८।।  
 पार्वतीनन्दनं शम्भोरानन्दपरिवर्धनम् ।  
 भक्तानन्दकरं नित्यं मयूरेशं नमाम्यहम् ।।९।।  
 मुनिध्येयं मुनिनुतं मुनिकामप्रपूरकम् ।  
 चमष्टिव्यष्टिरूपं त्वां मयूरेशं नमाम्यहम् ।।१०।।  
 सर्वोऽज्ञाननिहन्तारं सर्वज्ञानकरं शुचिम् ।  
 सन्ध्याज्ञानमर्थं सत्यं मयूरेशं नमाम्यहम् ।।११।।  
 अनेककोटिब्रह्माण्डनायकं जगदीश्वरम् ।  
 अनन्तविभवं विष्णुं मयूरेशं नमाम्यहम् ।।१२।।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- हे वेदव्यास ! म भगवान् श्री  
 शङ्कर र मयूरेशको दर्शन गर्न गुप्तरूपमा त्यहाँ पुगेको थिएँ  
 पुरा मैले उमाका साथ बिराजमान र स्नान गरी सनातन  
 परब्रह्मको ध्यान गरिरहनुभएका सदाशिवको दर्शनका साथै  
 श्रीगणेशको पनि दर्शन गरेँ त्यस बेला मैले भक्तिपूर्वक  
 भगवान् मयूरेश्वर श्रीगणेशको स्तुति गरेँ ।।१ २।।

मैले भनेँ 'हे श्रीगणेश हजुर पुराणपुरुष, अनेक  
 क्रीडा र मायाका स्वामी, महामायावी, सामान्य व्यक्तिकोद्वारा  
 अज्ञेय हुनुहुन्छ । हजुरलाई नमस्कार गर्दछु । परात्पर स्वरूप  
 सच्चिदानन्दमय, निर्विकार अन्तर्धामी, गुणातीत र गुणमय  
 हजुरलाई नमस्कार गर्दछु ३-४ आफ्नो इच्छाअनुसार  
 संसारको सृष्टि सुरक्षा र संहार गर्नुहुने र सबै प्रकारका  
 विघ्नहरूको विनाश गर्नुहुने भगवान् मयूरेशलाई नमस्कार  
 गर्दछु । ५। इन्द्र आदि देवताहरूद्वारा अहोरात्र स्तुति गरिनुहुने,  
 सत्यस्वरूप असत्यस्वरूप, सत्वासत्यस्वरूप, व्यक्तम्वरूप,  
 अव्यक्तस्वरूप र व्यक्ताव्यक्तस्वरूप मयूरेश प्रभुलाई  
 भक्तिपूर्वक नमस्कार गर्दछु । ६। अनेक दैत्यहरूको विनाश  
 गर्नुहुने, अनेक रूप धारण गर्नुहुने र अनेक आयुध धरणा  
 गर्नुहुने भगवान् मयूरेशलाई भक्तिपूर्वक नमस्कार गर्दछु । ७।  
 सर्वशक्तिमान्, सबै रूपका अवतार लिन कुशल सर्वव्यापक  
 र सबै विद्याका प्रवक्ता मयूरेश भगवान् श्रीगणेशलाई नमस्कार  
 गर्दछु । ८। पार्वतीका पुत्र, उत्तम पुत्रका रूपमा रहेर भगवान्  
 शङ्करलाई आनन्द प्रदान गर्नुहुने र भक्तहरूका कामना पूर्ण  
 गरी तिस्ताई हर्षित तुल्याउनुहुने भगवान् मयूरेशलाई नमस्कार  
 गर्दछु । ९। मुनिहरूद्वारा ध्यान गरिनुहुने, मुनिहरूका कामना  
 परिपूर्ण तुल्याउनु हुने र समष्टि र व्यष्टिरूपमा प्रकाशमान  
 मयूरेश प्रभुलाई नमस्कार गर्दछु । १०। सबै भक्तहरूका  
 अज्ञान नाश गर्नुहुने शिष्यभावले शरणमा आएका भक्तहरूलाई  
 ज्ञान प्रदान गर्नुहुने, पवित्र स्वरूप, परमज्ञानका आश्रय भगवान्  
 मयूरेशलाई नमस्कार गर्दछु । ११। कोटि-कोटि ब्रह्माण्डका  
 नायक, जगत्का अधिपति र अनन्त ऐश्वर्यसम्पन्न विष्णुरूप  
 मयूरेश प्रभुलाई नमस्कार गर्दछु । १२। हे भगवन् श्रीगणेश ।)

त्वद्दर्शनेन मृतोऽहं परमानन्दनिर्भरः ।

आश्चर्यं फलं प्राप्तस्तस्य दैत्यस्य मारणम् ॥१३॥

येन शक्रोऽन्तको देवा लोकपाला जिता बलात् ।

सहस्रशतयोधो योऽसङ्ख्यदेहो रणे हतः ॥१४॥

त्रिधा भूतस्त्रिस्थलेषु पतितः कपलासुरः ।

तं समापूजयमहं सर्वनीर्थजलैः शुभैः ॥१५॥

कमण्डलुगतैरेनोनाशकैरभिषेचयम् ।

दिव्यवस्त्रे दिव्यागन्धं दिव्यपुष्पमर्घ्यं शुभाम् ॥१६॥

वनमालामस्य कण्ठे दत्त्वा नाम व्यधामहम् ।

वनमालीति लोकेषु विख्यातं सर्वमङ्गलम् ॥१७॥

पूजाविधिं समाप्यैनं प्रदक्षिणामथो व्यधाम् ।

पादाघातेन मे तत्र न्युक्जतां गमिते क्षणम् ॥१८॥

नानातीर्थजलैर्युक्तः स्थापितो मे कमण्डलुः ।

यत्तोऽहं तज्जलं भर्तुं ततो मामब्रवीद्विभुः ॥१९॥

मयूश उवाच

इदं ब्रह्मकृतं स्तोत्रं सर्वपापप्रणाशनम् ।

सर्वकामप्रदं नृणाम् सर्वोपद्रवनाशनम् ॥२०॥

कारागृहगतानाञ्च मोचनं दिनसप्तकम् ।

आधिव्याधिहरं चैव भुक्तिमुक्तिप्रदं विधे ॥२१॥

स्थितो भव विरिञ्चे ! त्वं नदीयं सर्वपावनी ।

कमण्डलुभवा नाम्ना ख्याता लोके भविष्यति ॥२२॥

वर्षाद् वाचिकं पापं स्पर्शनाच्च मनोमयम् ।

स्नानाच्च कथयितुं चैव नाशयिष्यति निम्नगा ॥२३॥

निरन्तरं सेवनाच्च मोक्षमेषा प्रदास्यति ।

म हजुरको दर्शन पाएर परमपवित्र भएको छु र पामआनन्दनामान भएको छु । हजुरले कमलासुरको वध गर्नुभएका कारण म आनन्दित र परम चकित पनि छु । इन्द्र, यम, देवगण र लोकपालहरूलाई आफ्नो बलप्रयोगबाट परास्त गर्ने, लाखौं योद्धाहरूलाई साथ लिने र असङ्ख्य शरीर धारण गर्न सक्ने त्यस मायावी महादैत्य कमलासुरलाई पनि हजुरले युद्धमा मारिदिनुभयो । १३-१४॥ हजुरले कमलासुरको वध गर्दा हजुरका वीर्य र प्रतापबाट त्यसको शरीर तीन टुक्रामा विभक्त भई तीन ठाउँमा खस्यो । आज मैले कमलासुरलाई मार्नुहुने मयूरेश प्रभुको सबै तीर्थका मङ्गलमय जल अर्पण गरेर पूजा गर्ने अवसर पाईं । १५॥ यति निवेदन गरेपछि पापनाशक सबै तीर्थहरूका जल आफ्नो कमण्डलुमा भरेर मैले मयूरेश प्रभुको अभिषेक गरे । उहाँलाई दिव्य वस्त्र र चन्दन चढाई पूजा गरे, १६॥ उहाँको कण्ठमा माला पहिराई उहाँलाई सबै लोकमा विख्यात सर्वमङ्गलदायक वनमाली नामबाट सम्बोधन गरे । १७॥ पूजाविधि पूरा गरेपछि मैले भगवान् श्रीगणेशको प्रदक्षिणा गरे । प्रदक्षिणा गर्दा एककासि मेरो खुट्टा लाग्नाले पूजास्थलमा राखिएको अनेक तीर्थका जलले युक्त कमण्डलु भुईँमा घोप्टयो । त्यसपछि मैले पोखिएको जल कमण्डलुमा भर्न प्रयास गरे । त्यस बेला अनन्यामी प्रभु श्रीगणेशले मलाई सम्बोधन गर्दै मन्त्रमयो । १८-१९॥

श्रीगणेशले भन्नुभयो - हे ब्रह्माजी ! तपाईंले बनाउनु भएको स्तोत्र पापनाशक छ । यसको पाठबाट मानिसका सबै कामना पूर्ण हुनेछन् र सबै प्रकारका उपद्रवहरूको पनि नाश हुनेछ । यसको पाठ गरेपछि कारागारमा बन्दी बनेका कैदीहरू सात दिनभित्र मुक्त हुन सक्नेछन् । यस स्तोत्रले मानिसहरूका मानसिक र शारीरिक रोगहरूको निवारण गर्दछ र भक्तहरूलाई भुक्ति एवं मुक्ति पनि प्रदान गर्दछ । २०-२१॥ हे ब्रह्माजी ! तपाईं यहाँ स्थिर भएर रहनुहोस् । तपाईंको कमण्डलुबाट भुईँमा पोखिएको जल अहिले नदीका रूपमा परिणत भएको छ । यस नदीले सबैलाई पवित्र तुल्याउनेछ । लोकमा मानिसहरूले यसलाई कमण्डलुभवाका नामबाट चिन्नेछन् । यस कमण्डलुभवा नदीले वाणीबाट उत्पन्न हुने पापलाई दर्शनबाट नाश गर्नेछ, मानसिक पापलाई स्पर्शबाट नाश गर्नेछ र शारीरिक पापलाई स्नानबाट नाश गर्नेछ । २२-२३॥ जसले निरन्तर यहाँ आई स्नान गर्नेछन्, तिनलाई यस नदीले मोक्ष प्रदान गर्नेछ ।

क उवाच

एव दत्ते वर तेन सन्मुस्तत्र मुनीश्वराः ॥२४॥  
 मदारा, सपरीवाराः सप्तकोटिगणा अहम् ।  
 नपस्तेपुस्तदा तत्र मुच्यन्ते भया सह ॥२५॥  
 नतोऽहं मायया तस्य मोहितः प्रभुवं बहून् ।  
 जगत्कर्ता जगद्वन्धः शक्तादिसुरपूजितः ॥२६॥  
 बालमेकादशाब्दं तं कथं प्रणतवानहम् ।  
 अर्धकैः क्रीडमानं तमाचाररहितं शिशुम् ॥२७॥  
 धिक् मे ज्ञानं महत्त्वञ्च पीताम्बुपदञ्च धिक् ।  
 इमा सृष्टिं विधायाऽहं स्याम्यामि गुप्तरूपधृक् ॥२८॥  
 अयं चेत् परमात्मा स्यादेषां निर्मयेत् पुनः ।  
 एष निश्चित्य मनसा सृष्टिमात्मानमेव च ।  
 अन्तर्धाय स्थितो यावत् तावद् देवो गजाननः ॥२९॥  
 न ददर्श मखीन् बालास्तत्तन्मोघां गृहानगान् ।  
 शून्यान् दुष्टां गृहान् सर्वान् खिन्नो वृक्षानलोकयात् ॥३०॥  
 न ददर्श दुपान् जन्तून् पशुपक्षिगणान् यदा ।  
 तदा स्वर्गं गतो देवो नाभश्यत् तत्र तान् सुरान् ॥३१॥  
 गन्धर्वान् किन्नरान् यक्षान् पितॄन् शशिसर्पान् च  
 अन्धकारे गाढतमे न प्राप्तावत् किञ्चन ॥३२॥  
 नतोऽसौ प्रोपाधानेन ज्ञात्वा ब्रह्मकृतञ्च यत् ।  
 यामर्थ्यं निजमायाञ्च ह्याविश्चक्रेऽखिलात्मकः ॥३३॥  
 ब्रह्माण्डं निर्मये देवो मयूरेशः स्वत्नीलया ।  
 विष्टं अराधरं तत्र मयूरेशपुरीमपि ॥३४॥  
 अधोपूरं पश्यति स्म सर्वं त्रिभुवनं विभु ।  
 पृथक् बालैः परिवृतं ब्रह्माण्डं तथाविधम् ॥३५॥  
 गङ्गाञ्च भवानीं तामनुष्ठानगतान् मुनीन् ।  
 नपनं शशिनं भानि स्वर्गान् देवगणानपि ॥३६॥  
 पृथिवीं सर्ववृक्षांश्च सपृद्रान् सरितोऽपि च ।  
 पातालानि मयूरेशो ददर्श पूर्ववद् विभुः ॥३७॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - यसरी भगवान्ले वरदान  
 दिनुभएण्छि कमण्डलुभवा नदीया सपरिवार र सबसु बान्धव  
 रहेका मुनीछरहरूले श्रद्धापूर्वक स्नान गरे ॥२४॥ सात कोटि  
 गणहरूका साथै मैले पनि स्नान गरें त्यसपछि मुनिहरूले  
 त्यहीँ मेरो साथमा रहेर तपस्या गरे । मुनिहरूको तपोवृद्धि  
 हुनथालेपछि म श्रीगणेशको मायाबाट मोहित भर्दैछु त्यस  
 बेला मेरा मुखबाट अपशब्दहरू निस्कन थालेछन् मैले भनेछु-  
 म जगत्को रचयिता, जगन्को बन्दनी, सर्वको पितामह,  
 इन्द्र आदिद्वारा पूजनीय ईश्वर हुँ मैले एघार वर्षको उमेरका,  
 बच्चा बच्चीसँग खेल्न रुचाउने, आचार-विचार कैसी  
 नभएका, बालक श्रीगणेशलाई किन नमस्कार गरें ? मेरो  
 ज्ञान धिक्कार योग्य छ मेरो ब्रह्मपदको गौरव धिक्कारयोग्य  
 छ मेरो ब्रह्मपद धिक्कार-योग्य छ अब म यो सृष्टि लुकाएर  
 गुप्तरूप लिएर बस्छु । यी श्रीगणेश साँच्चिकै परमात्मा रहेछन्  
 मने अर्को सृष्टि गर्नेछु । यस्तो मनले निश्चय गरें म सम्पूर्ण  
 सृष्टि लुकाएर छेँ त्यस बेला भगवान् श्रीगणेश सृष्टिभित्र  
 रहेका अत्यन्त बास्मत्यहरूलाई नदेखेर तिनका घर घर  
 जानुभयो । ती घरहरू पनि शून्य देखेर खिन्न भई वृक्षतर्फ  
 हेर्नुभयो ॥२५-३०॥ तर उहाँले वृक्ष, जन्तु पशुपक्षी केही  
 पनि देखेनभएन त्यसपछि उहाँ स्वर्गतर्फ लाग्नु भयो । स्वर्ग  
 पनि रिक्तै थियो गन्धर्व यक्ष किन्नर, पितृ सूर्य चन्द्र ज्यैको  
 पनि दर्शन भएन । भ्रमाह अन्धकारमात्र थियो । कहाँ के छ  
 भन्ने कुरा केही जान्न सक्नुभएन अन्धकारको भुमरीमा परेपछि  
 उहाँले ध्यानद्वारा अन्धकार उत्पन्न गराउने ब्रह्माजी नै हुन् भन्ने  
 थाहा पाएर आफ्नो मायाको शक्ति अविष्कार गर्नुभयो ।  
 फलस्वरूप उहाँले त्यो मायाको शक्तिबाट विशाल ब्रह्माण्डको  
 रचना गर्नुभयो । चर र अचरले भरिएको संसार, अमर  
 विराजमान हुने मयूरेशपुरी, स्वर्ग, मरु र पाताललाई जस्ताको  
 तस्तै बनाएर दर्शन गर्नुभयो । त्यस अवस्थामा उहाँले आफूलाई  
 आफ्ना बालसखाहरूले घेरिरहेको पाइनुभयो आफ्नै वरिपरि  
 ब्रह्मा, शङ्कर, पार्वती तपस्यामा लागेका मुनिहरू सूर्य, चन्द्रमा,  
 यक्ष, स्वर्गका देवता, पृथिवी, वृक्ष, समुद्र नदी र पाताललाई  
 पनि पहिलेजस्तै देखेनुभयो ॥३१-३७॥

क उवाच

ततोऽहं स्मृतिमणत्रोऽपश्यं देवं चिदात्मकम् ।  
 कलाकाष्ठमुहूर्तादिदिनपक्षस्वरूपिणम् ॥३८॥

दृष्ट्वेत्थं समहं नत्वा क्षमापयमुदारधीः ।  
 मामर्तुवर्षकल्पादिचराचरस्वरूपिणम् ॥३९॥

असङ्ख्यब्रह्माण्डपुनरोपास्त्रैरुपशोभितम् ।  
 देवार्थियक्षगन्धर्वसरित्सागररूपिणम् ॥४०॥

मनुष्यकिन्नरलतावृक्षपन्नगररूपिणम् ।  
 दृष्ट्वेत्थं तमहं नत्वाक्षमापयमुदारधीः ॥४१॥

पुनः पुनरपश्यं तं मयूरोशं किरीटिनम् ।  
 कुण्डलाभ्यां नूपुराभ्यामङ्गदाभ्यां विराजितम् ॥४२॥

शेषनाभिं सर्पकण्ठं दिव्यमालाम्बरावृतम् ।  
 दिव्यसिंहासनगतं सर्वदेवैर्गभिष्टुतम् ॥४३॥

सिद्धिबुद्धिसमायुक्तं विभूतिभिरुपासितम् ।  
 चराचरमयं सर्वलमस्यं तत्स्वरूपिणम् ॥४४॥

प्रत्येकं तत्र च्यात्मन तद्रूपं स्वं व्यलोकयम् ।  
 ततस्तं स्तुतवान् नत्वाऽप्रार्थयञ्च पुनः पुनः ॥४५॥

क्षमापराधं मे देव ! त्वन्पाथागर्वितस्य मे ।  
 प्रभावं द्रष्टुं कामस्य दीनस्य शरणाधिने ॥४६॥

क्षमोनानन्तब्रह्माण्डकारिणे ते नमो नमः  
 एवं वदन्तं मां नामापवनात् स्वोदरेऽनयत् ॥४७॥

तत्रापश्यं सर्वलोक यथा बहिः प्रवृष्टवान् ।  
 देवं तथाविधञ्चापि कोटिब्रह्माण्डरोमकम् ॥४८॥

सर्वं चराचरं विश्वं यथा भूमी तथा दिवि ।  
 एकस्मादण्डतश्चान्यद् ब्रह्माण्डान्तरमाविशम् ॥४९॥

ब्रह्माजीले मनुष्ययो त्यसपछि मैले गुमेको होए  
 पाएँ, संज्ञना शक्ति आयो र चित्स्वरूप भगवान्को चारै दिशा  
 एवं त्रिदिशामा दर्शन गरेँ । कला, काष्ठ, मुहूर्त, दिन र रात  
 अर्थात् कालका अवयवका रूपमा भगवान् श्रीगणेशको दर्शन  
 गरेँ । सर्वत्र भगवान्को दर्शन गरेर मैले बुद्धि उदार भयो, भक्तिभाव  
 जागेर आयो प्रणाम गरेँ र क्षमायाचना पनि गरेँ । मास, ऋतु,  
 कल्प आदि कालरूप जड एवं चेतनस्वरूप; आफ्ना  
 रोमाञ्जहरुबाट असङ्ख्य ब्रह्माण्ड प्रदर्शन गर्नुहुने; देवता-ऋषि  
 नक्षत्र, यक्ष गन्धर्व, नदी र सागरका रूपमा आभासित; मनुष्य  
 किन्नर लता र सर्पका रूपमा शोभायमान भगवान्लाई नमस्कार  
 गरी केरि पनि क्षमायाचना गरेँ ॥३८-४१॥ त्यसपछि मैले  
 किरीटधारण गर्नुहुने कुण्डल, नूपुर र गदा अर्थात् आयुधहरुद्वारा  
 शोभायमान, नाभिमा शेषनागलाई धारण गर्नुहुने, घाँटीमा  
 सर्पको माला लगाउनुभएका, दिव्यमाला र वस्त्रद्वारा अलङ्कृत,  
 सबै देवताहरुद्वारा स्तुति गरिनुभएका, सिद्धि-बुद्धिसहित  
 अणिमा, महिमा आदि विभूतिहरुबाट ढपासना गरिनुभएका,  
 चराचरमय र सर्ववन्तनीय, परमतत्त्वरूप भगवान् श्रीगणेशको  
 दर्शन गरेँ ॥४२-४३॥ दर्शन गर्दा मैले संसारमा देखिने प्रत्येक  
 आत्मालाई श्रीगणेशकै रूपमा दर्शन गरिरहेको थिएँ त्यसपछि  
 मैले भावविह्वल भएर स्तुति र प्रार्थना गर्दै भने- 'हे दयालु  
 देवता ! हजुरको मायाका कारण अहङ्कार धारण गर्ने र हजुरको  
 शक्तिको परीक्षण गर्न चकने म अपराधी हुँ । आज हजुरका  
 समक्ष दीन, हीन र शरणार्थीका रूपमा आएको छु । मेरा  
 अपराधलाई क्षमा गरिदिनुहोस् । एक छिनमा अनन्त ब्रह्माण्डको  
 रचना गर्ने सामर्थ्यले सम्पूर्ण हजुरलाई मेरो बारबार नमस्कार  
 छु । मेरा श्री प्रार्थना सुनेर श्रीगणेशले मलाई आफ्नो नासिकाको  
 प्राणवायुबाट तानेर आफ्नो पेटभित्र पुर्‍याउनुभयो ॥४६-४७॥  
 यहाँ मैले जे-जस्तो लोकदृश्य देखेको थिएँ त्यही पनि त्यही  
 लोकदृश्य देखेँ । श्रीगणेशको पेटभित्र रहँदा मैले देवगण र  
 श्रीगणेशका रोम-रोममा आश्रित कोटि-कोटि ब्रह्माण्ड सम्पूर्ण  
 चराचर, विश्व पृथिवीका दृश्य र स्वर्ग आदि दिव्य लोकका  
 दृश्य पनि दर्शन गरेँ । म श्रीगणेशको पेटमा थिएँ, तर एउटा  
 ब्रह्माण्डबाट अर्को ब्रह्माण्डमा प्रवेश गरिरहेको थिएँ । प्रत्येक  
 ब्रह्माण्डमा मैले सन्पूर्ण संसार देखेँ । आफूलाई देखेँ र आफ्ना

नद्यैव दृष्टवान् सर्वानैव नानाण्डमध्यगः ।

अपश्यं विष्णुमखिलं स्वात्मानं देवमेव च ॥५०॥

ततः खिन्नोऽब्रुवं देवं नान्तं पश्यामि ते चवचित् ।

कृपो कुरु मम विभो ! मायामेतां निवारय ॥५१॥

ततः स करुणाविष्टः पर्वमन्तर्दधे क्षणात् ।

पुत्रेव मयूरेशमपश्यं बालकैर्वृतम् ॥५२॥

क्रीडन्तं पूर्ववन्नन्वाऽब्रुवं मायां न तेऽविदम् ।

अपराधसहस्रं मे मातृवत् त्व क्षमस्व च ॥५३॥

मयूरेशोऽब्रवीन्मां हि भूधिरं हस्तं निवेश्य ह ।

देव उवाच

न मे क्रोधो न भिन्ना धीः स्वीयः पर इति श्रमः ॥५४॥

कम्पादपि भयं मे न यत्नो न भयमणवपि ।

श्रुत्येतच्च वचनं तस्य मयूरेशपुरं शिवम् ॥५५॥

भवानीमपि तत्सूनुमद्राक्षं मुनिबालकैः ।

गृहीत्वाज्ञां स्वकं स्थानमगमं तर्प्यनिभरः ॥५६॥

भवानीबालकेनाथान्यन्त्रिं स्वच्छं बालका ॥५७॥

आराध्य भगवान् श्रीगणेशलाई पनि देखें भोगणेश र दृष्ट्यावलीको केही अतोपत्तो नपाए म खिन्न भएँ । त्यसै अवस्थामा प्रभुको प्रार्थना गरें - 'हे श्रीगणेशदेव । मैले हजुरको अदि-अन्त घेष्टाउन सकिनँ । हे अन्तर्गामी । ममाथि दया गर्नुहोस् र ममाथि प्रयोग गरिएको आफ्नो मायालाई हटाउनुहोस् । यसरी मेरो प्रार्थना सुनेपछि दयालु मयूरेश प्रभुले आफ्नो मायाबाट धिर्जिएका समस्त दृष्टलाई अन्तर्धन गरउनुभयो अनर्धानपछि मैले फेरि आफ्ना साना-साना बालक साथैहरूसँग क्रोडा गर्दै रपाउनुभएका भगवान् मयूरेशको दर्शन गरें ॥५०-५२॥ बालक्रीडामा आनन्दित हुनुभएका प्रभुलाई प्रणाम गर्दै भनै- 'हे प्रभु । मैले हजुरको मायालाई छिन्न सकिनँ । मेरा हजारौं अपराधलाई आमाको छोराका अपराध क्षमा गरेझैं क्षमा गरिदिनुहोस् ॥५३॥ मेरो प्रार्थना सुनेर मयूरेश प्रभुले मेरो शिरमा हात राख्दै आज्ञा गर्नुभयो

श्रीगणेशले मन्त्रुभयो - 'हे ब्रह्माजी । म तपाईँसँग रिसाएको छैन । तपाईँप्रति मेरो भावना र बुद्धि पनि बदलिएको छैन । आफ्नो र पराइ भन्ने कुरा भ्रान्तिमान हो । मलाई कसैसँग डर छैन र यत्राहँ पनि कसैले रनिभर डराउनु पर्दैन ।' भगवान् श्रीगणेशका यी वचन सुनेपछि मैले त्यहीँ मै मयूरेशको दिव्यनगर सदाशिव शङ्कर जगदम्बा पर्वती र बालमित्रका साथ रहनुभएका भगवान् श्रीगणेशको दर्शन गरें । त्यसपछि उहाँबाट आज्ञा पाएर आफ्नो घाममा फर्कें । भवानीका पुत्र मयूरेश भगवान् पनि आफ्नो घाममा जानुभयो र उहाँसँग खेलिरहेका उहाँका बालमित्रहरू पनि अह-अहमा घुम्दै लागे ॥५४-५७॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे विष्णुरूपदर्शनं नाम चतुरधिकशततमोऽध्यायः ॥

प्र. ३३ वंशीभाष्य डक्टरलहना नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको श्रीमयूरेशपुराण अष्टाशतिकाई विष्णुरूप दर्शन शीषकावित्त एक सय चारौं अध्याय पूर्ण भयो ॥१९०४॥

ॐ



## पञ्चोत्तरशततमोऽध्यायः { १०५ अध्याय }

क उवाच

ततो भाद्रचतुर्थ्यान्तु ते भवे मुनिबालकाः ।

मुदमाहर्तुमायाता धिमला तामथानयन् ॥१॥

स्वस्वबुद्ध्या विधायाशु मूर्तीर्नानाविधाः शुभाः ।

सिंहारूढा मयूरस्था काश्चिन्मूषकसम्भिताः ॥२॥

नानायुधधरा नानादिव्यालङ्कारसंयुताः ।

चतुर्भुजा गणेशस्य दिव्यगन्धाम्बराः शुभाः ॥३॥

भक्त्या परमयाऽपूजनुपचारैः पृथक् पृथक् ।

मण्डपे ता प्रतिष्ठाप्य पुष्पादर्शप्रभायुजि ॥४॥

पद्मपुष्पयुता माला ददुस्ताः सुमनोहराः ।

वाद्यन्तु तूर्यघोषेषु नगरी हर्षभाष सा ॥५॥

गौरी तस्यां जन्यतिथौ द्वादशाब्दिकमर्धकम् ।

स्नापयामास च ददौ वादनानि सुवासिनी ॥६॥

सम्पूज्य विधिवद् भक्त्या हरिद्राकुङ्कुमादिभिः ।

एतस्मिन्नन्तरे दैत्यो विश्वदेव इति श्रुतः ॥७॥

भगवद्रूपमास्थाय श्रीभुद्राङ्कितमाययौ ।

शङ्खचक्रगद्दापद्मवन्मालालसत्तनुः ॥८॥

तुलसीदामरुचिरो दिव्यवस्त्रानुलेपनः ।

कमण्डलुं वरिपूर्णं वेणुदण्डं दधौ करे ॥९॥

गौरी तमतिथिं द्वारि निवृत्तं प्राह भक्तितः ।

कुत आगम्यते ब्रह्मस्तुष्टाऽहं तव तेजसा ॥१०॥

उत्पुक्तः प्राह तां विप्रः श्रुतवानस्मि यत् पुरा ।

तद् दृष्ट्वा नयनाभ्यान्ते परितुष्टं मनो मम ॥११॥

क्षुधया पीडितश्चाहं भवनीगृहमागतः ।

{ ब्रह्माजीले भन्नुमयो न्यमपछि भाद्रशुक्ल चतुर्थी तिथिमा ती सबै मुनिबालकहरू माटो छत्र जङ्गलतर्फ गई निर्मल र शुद्ध माटो लिएर आए । १। तिनले आ-आफ्नो बुद्धिअनुसार अनेक थरि यङ्गलमय श्रीगणेशका मूर्ति तयार गरे तिनले बनाएका मूर्तिहरूमध्ये कुनै श्रीगणेशमूर्ति मयूरमा सवार थिए कुनै मूसमा सवार श्रीगणेशका मूर्ति थिए अनेक थरि आपुधले सुहाएका वस्त्र एवं अलङ्कारले सजिएका ती मूर्तिमध्ये कुनै चार हातले सुहाएका थिए, कुनै मूर्ति दिव्यगन्धले सुगन्धित वस्त्रहरूले युक्त थिए २-३। ती बालकहरूले नानाथरि मूर्तिहरूको भक्तिपूर्वक अनेक उपचारहरूबाट अर्चना गरे । पुष्प र ऐनाहरूको कान्तिले शोभायमान मण्डपमा ती मूर्तिहरूको प्रतिष्ठा गरी तिनले कमल र पुष्पले सुन्दर माता पक्षिराएर झुङ्गार गर्दै त्यस बेला बाज्ज-माज्ज बज्ज थाले । त्यो नगर मै अत्यन्त आनन्दित भयो ॥४-५॥ भगवती पावतीले पनि भगवान् श्रीगणेशको जन्मदिन भाद्रशुक्ल चतुर्थीमा बाह्र वर्ष पूरा भएका आफ्ना प्यारा छोरा श्रीगणेशलाई गुहाइदिनुभयो र उपहार एवं वस्त्र टङ्ग्याउनुभयो । सौभाग्यवती नारीहरूको विधिवत् अबीर र कुङ्कुमले पूजा गर्नुभयो । पूजा चलिरहेकै समयमा एउटा विश्वदेव नामक दैत्य श्रीभुद्राङ्कित नागयणको रूप धारण गरी त्यहाँ आयो ॥६-७॥ त्यसको शरीर शङ्ख चक्र, गदा र पद्मद्वारा शोभायमान थियो त्यसले घाँटीमा तुलसीको माला धारण गरेको थियो । त्यो दिव्य चन्दनको लेप र दिव्य वस्त्रले सुहाएको थियो हातमा जलपूर्ण कमण्डलु र बाँसको दण्ड धारण गर्ने त्यस दानवलाई आफ्नो मनको ढोकापा उभिएको देखेर भक्तिपूर्वक जगदम्बा पार्वतीले भन्नुभयो- हे ब्राह्मण देवता तपाईं कहाँबाट आउँदै हुनुहुन्छ ? तपाईंको तेजोमय मुखमण्डल देखेर मेरो मन सन्तुष्ट छ ॥८-११॥ यसरी प्रश्न गरिदा छत्रब्राह्मणका रूपमा आएको विश्वदेवनामक दानवले भन्यो - मैले तपाईंको वस्तो विशेषता सुनेको थिएँ आँखाबाट त्यस्तै देखेर मेरो मन प्रसन्न भएको छ । म भोकले साह्रै व्याकुल भएर तपाईंको घरमा आएको छु ।

**पार्वत्युवाच**

आस्यतां भुज्यतां स्वस्थं स च तत्रासने स्थितः ॥१२॥

अस्मीनस्य मद्यूरेणो विष्टरेऽक्षालयन् तदा

छरणी तन्नीर्थजले सिधेच सर्वदा जमले ॥१३॥

सम्पूज्य भोजयामास पञ्चवारैः पादसेरधि ।

अपेशानकरस्तुष्णीमासीच्च्यन्तातुरो द्विजः । १४ ।

उमोवाच द्विजं पश्चाद् भुज्यतां भुज्यतामिति ।

यदि नात्र मनोयोग्यं तदा दास्येऽतिवाञ्छितम् ।

वद तच्छीघ्रमानेष्ट्ये शङ्करस्य प्रभावतः ॥१५॥

## द्विज उपाच

क्षीरार्णवस्थितं देवं दृष्ट्वा नित्यं भुज्जम्यहम् ।

जलं पिबामि तच्छाह विस्मृतं मोहतो मया ॥१६॥

## इमोबायल

पूर्वमेव कथं नोक्तो निसमस्ते द्विजोत्तम ।!

यान्नादुत्थाय गन्तासि कथं सत्त्वविलुम्पक ॥१७॥

शङ्कर- क्षोभमापन्नो न जाने किं करिष्यति ॥१८॥

यसुरेशोऽब्रवीत् तत्र यदि भावो बृहो हृदि ।

नदात्रैव भवेत् पद्मनाभेर्दर्शनमशु ते ॥१९॥

प्रायो भाग्यं महद् दृष्टं यत् पक्वान्नञ्च पायसम् ।

त्यक्त्वा व्रजसि कुत्र त्व मुदभावेन वा द्विज ॥२०॥

बहुजन्मतपोभिर्यत्कटाक्षो भुवि लभ्यते ।

तथा ते परिचिष्टान्नं कथं त्यजसि सुव्रत ॥२१॥

पार्वतीले भन्नुभयो - हे ब्राह्मणदेव ! तपाईं ये आसनमा बस्नुहोस् र आनन्दपूर्वक भोजन गर्नुहोस् । पार्वतीले त्यसो भन्नुभएपछि त्यो छद्मब्राह्मण उहाँले टक्क्याएको आसनमा बस्यो ११-१२ । श्रीगणेशले आसनमा बसेको छद्मब्राह्मणका चरणहरूलाई निर्मल तीर्थको जलद्वारा प्रक्षालन गर्नुभयो । पूजा गरेपछि मीठा शक्करान र खीरसमेत भोजन गराउन लाग्नुभयो । त्यो छद्मब्राह्मण हातमा आचमनको जल लिएर चिन्तित मुद्रामा बसिरह्यो । १३-१४ । त्यसलाई त्यसै बसिरहेको देखेर पार्वतीले भन्नुभयो - हे ब्राह्मण ! किन मौन हुनुहुन्छ ? भोजन गर्नुहोस् । यदि तपाईंलाई हामीले टक्क्याएको भोजन मन परेन भने तपाईंलाई कस्तो भोजन मन पर्छ त्यस्तै भोजन टक्क्याउँछु, भन्नुहोस् - कस्तो भोजन टक्क्याऊँ ? म तपाईंले चाहेजस्तो भोजन ल्याउँनेछु । भगवान् कैलासपति शङ्करका प्रतापले यहाँ कुनै कुराको कमी छैन । १५ ।

**छन्दबाह्याणले भन्यो -** 'हे पार्वती ! क्षीरसागरमा शेषशायी भएर रहनुभएका नारायण भगवान्को दर्शन गरेर निरत्य मोक्षन र जल ग्रहण गर्ने गरेको छु । आज अज्ञानका कारण मैले त्ये कुरा बिर्सिँदै त्यसो भएर न मौन बसिरहेको छु' — १६॥

पार्वतीले भन्नुभयो हे ब्राह्मण ! तपाईंले पहिले नै  
 आफ्नो नियम किन बताउनुभएन ? संस्कार त्याग गर्न चाहने  
 हे ब्राह्मण ! टक्क्याएका भोजनको खाल यसै छोडेर तपाईं  
 कसरी जान सक्नुहुन्छ ? तपाईं त्यसिकै भोजन त्याग गरेर  
 जानुभयो भने भगवान् शङ्कर कुद्द हुनुहुनेछ त्यस अवस्थामा  
 ठहाँले नै पनि गर्न सक्नु हुन्छ ॥१७-१८॥ त्यसै बेला  
 श्रीगणेशले पनि ब्राह्मणलाई लक्षित गर्दै भन्नुभयो 'हे ब्राह्मण !  
 यदि तपाईंको भगवान् नारायणमा इष्ट भक्ति छ भने यहाँ नै  
 छिट्टै भगवान् नारायणको दर्शन पाउन सक्नु हुनेछ पकवान  
 र पायसको भोजन गर्न पाउनु पनि ठूलै माग्यले जुरेको हुन्छ  
 हे ब्राह्मण । यस्तो भोजनलाई मुख्यतापूर्वक छोडेर तपाईं कहाँ  
 जानुहुन्छ ? ॥१९-२०॥ अनेक जन्मका तपबाट मात्र जसका  
 कटाक्षका दर्शन पाउन सकिन्छ, त्यस्ता जगज्जननी पार्वतीले  
 आफ्नै हातले पस्केर टक्क्याएको अन्न तपाईंले कसरी त्याग  
 गर्न सक्नुहुन्छ ? ॥२१॥ ब्रह्मा आदि देवताले पनि जसको

बह्मार्दानां न मम्या या दृष्टा साक्षात् त्वया शिषा ।  
सर्वलोकस्य जननी सर्वयोषिद्वरा हि सा ॥२२॥  
सर्वधामेव देवानां शक्तिः सा परमादभुता ।  
तद्दर्शनेन देवस्य विष्णोर्जातं हि दर्शनम् ॥२३॥  
चकोरस्येवाग्निभूजो मिष्टान्नं नैव रोचते  
तथा किलैव न रोचेत देवान्नममृतोपमम् ।  
यम वा सर्वरूपस्य दर्शने सा दृशिर्भवेत् ॥२४॥

द्विज उवाच

रथापतेरह दासो न नमस्यामि किञ्चन ।  
यदि त्वं सर्वरूपोऽसि यदि सामर्थ्यमस्ति ते ॥२५॥  
तदा वर्यं विश्वेशं नारायणमनामयम् ।  
एवं बुद्ध्वा बृहं तस्य निश्चयं स मयूरराट् ॥२६॥  
अनर्थाय प्रादुरासीन्नारायणस्वरूपवान् ।  
पीताम्बरः शङ्खचक्रगदापद्मधरो विभुः ॥२७॥  
नानालङ्कारमृचिरः सर्वालङ्कारसुन्दर ।  
कौस्तुभेन लसद्दृक्षा वनमालाविभूषित ॥२८॥  
शेषशायी महालक्ष्म्या संवाहितपदाम्बुजः ।  
विश्वदेवश्च तं दृष्ट्वा वनम परिपूज्य च ॥२९॥  
यानस्तन्मयतां भक्त्या विस्पृश्य च शरीरताम् ।  
उवाच च त्रिदानन्दपरिपूर्णो द्विजोत्तमः ॥३०॥  
अद्य धन्यं जनुर्मेऽद्य जीवितञ्च सुजीविनम् ।  
अद्यैव नगरी धन्या धन्या ती पितरौ यम ॥३१॥  
मयूरेशोपदेशेन भवान्या दर्शनेन च ।  
परात्परस्य विष्णोस्ते चराचरस्वरूपिणः ॥३२॥  
लब्ध दर्शनमत्रैव सर्वान्तर्यामिणो विभोः ।  
नारायणोऽपि तं भक्तं आहुभिः परिवस्वजे ॥३३॥  
उवाच च ब्रह्मन्नात्मा बाष्पमद्गदया गिरा ।  
मदर्थं त्यक्तवान् भुक्तिं क्षीराब्धेरहमागतः ॥३४॥  
दृष्ट्वा ते निश्चयं भक्तिं दृष्ट्वाभव्यभिचारिणीम् ।  
भक्तमार्गं प्रसिञ्चामि मारुतोद्धतकण्ठकम् ॥३५॥

सजिलै दर्शन पाउनु हुन त्यस्तौ पावती माताको दर्शन आज  
तपाईंले पाउनुभएको छ । पावती माता सम्पूर्ण संसारको  
माता हुनुहुन्छ सम्पूर्ण नारीहरूमा श्रेष्ठ नारी हुनुहुन्छ सबै  
देवताहरूको अद्भुत शक्तिरूपा हुनुहुन्छ जगज्जननी राजतीको  
दर्शन गरेपछि भगवान् विष्णुको दर्शन मदन र ? आगो खाने  
चाहेवालाई मिठाई मन पर्दैन के त्यस्तै तपाईंलाई पनि  
अमृतमय यो अन्न मन पर्दैन ?' यति भनेपछि श्रीगणेशले  
मनयने भनुभयो मेरा सर्वव्यापक स्वरूपको दर्शन गरेपछि  
त्यसले नारायणको दर्शन गर्नेछ ॥२२-२४॥

छत्रब्राह्मणले भन्यो - 'म लक्ष्मीपति नारायणको  
सेवक हुँ, मैले अरू कुनै देवतालाई नमस्कार गर्ने गरेको छैन।  
यदि तपाईं सर्वरूप हुनुहुन्छ र तपाईंको त्यस्तै शक्ति छ भने  
तपाईंले निरामय विश्वका स्वामी नारायणलाई यहाँ देखाउनुहोस्  
त्यस छत्रब्राह्मणको त्यो कुरा सुनेर भगवान् मयूरेशले पनि  
अन्तर्धान भएर नारायणको स्वरूप सितै त्यसलाई दर्शन दिनुभयो  
पीताम्बर, शङ्ख, चक्र, गदा, यदा धारण गर्ने, भास्वत्स्वरूप  
अनेक अलङ्कारद्वारा अलङ्कृत, कौस्तुभमणिलाई वक्षस्वयलमा  
धारण गर्नुहुने, वनमालाद्वारा सुहाउनुभएका, शेषशायी र  
महालक्ष्मीद्वारा पाउ दबाएर सेवा गरिनुभएका भगवान् नारायण  
त्यहाँ अकस्मात् प्रकट हुनुभयो विश्वदेव राक्षसले नारायणको  
स्वरूप देखेर पूजा गरी प्रणाम गर्नु ॥२५-२९॥ त्यो  
छत्रब्राह्मण मन्त्रिले तन्मय भयो र त्यसले शरीरभाव पनि  
बिर्सिएर त्रिदानन्दपूर्ण हुँदै भन्यो - 'आज मेरो धन्य धन्य  
भयो जीवन सफल भयो यो नगरी धन्य भयो, मेरा माता-  
पितृ धन्य हुनुभयो श्रीगणेशको उपदेश र भागवती पार्वतीको  
आशावादको फलस्वरूप चराचरमय परात्पर नारायण प्रभुको  
यहाँ दर्शन गर्न पाई ।' त्यसपछि भगवान् नारायणले पनि आफ्ना  
चारैभुजा फैलाएर त्यसलाई अङ्कमाल गर्नुभयो । भगवान्  
विष्णुले प्रसन्न भएर हर्षाश्रु बगाउँदै भनुभयो - 'हे भक्त । मेरा  
लामि तिमीले भोजन नै छोड्यौ भन्ने थाहा पाई त्यसपछि म  
क्षीरसागरबाट टौटो टौटो यहाँ आएको छु ॥३०-३४॥ तिम्रो  
बृह निश्चय दोषहीन र अक्षय्य भक्ति देखेर मैले भक्तको  
मार्गलाई स्तुतिद्वारा निष्कण्ठक तुल्यई कृपाले सिञ्चन गर्दछु

भक्ततृषानिवृत्त्यर्थं जातोऽहं बलरूपधृक् ।  
 नानारूपधरा जातो भक्तानामार्तिनाशनः ॥३६॥  
 यथा भक्त प्रियो नित्यमिति ते दर्शयाम्यहम्  
 अभूद् भाद्रसतुष्यार्हि मयूरेशमहोत्सवः ॥३७॥  
 पूर्तिं महीमयीं कृत्वा बह्मांशुसिंहशो पृथक् ।  
 नानालङ्कारशोभायान्नानारङ्गैः सुशोभिताम् ॥३८॥  
 अनेकैः पूज्यतां सम्यग्बालकैर्मनिसङ्गैः ।  
 केचिदग्रे प्रगायन्ति केचिन्नृत्यन्ति भक्तिनः ॥३९॥  
 वाचयन्ति पुराणानि प्रदक्षिणपराः परे ।  
 एतन्मित्रन्तरे पौत्रो वशिष्ठस्य महान्मनः ॥४०॥  
 पराशर इति ख्यात आययौ स्वेच्छया मुनिः ।  
 यं चतुर्वर्षिको मूर्तिं विदधे भक्तितत्परः ॥४१॥  
 शुष्कपर्णकृता पालां कृत्वा तस्यै न्यवेदयत् ।  
 गन्धबुद्ध्या कर्दमेन तां स्थलेययादगन् ॥४२॥  
 मिष्टान्नानि च लड्डूकान् दक्षिणाञ्च फलानि च ।  
 न्यवेदयत् तदा पत्रैरनेकैः कर्दमैरपि ॥४३॥  
 मङ्गल्यं लीलया चक्रे जङ्घाबाधं शनैः शनैः ।  
 पृहूर्तं नतनं कृत्वा समेदं यस्म्येति च ॥४४॥  
 ममार्थं मूर्तिं बहुधा नतः सा चेतनां ययौ ।  
 यद् यत् तेन यदुद्देशान् स्थापितं पुरतोऽभवत् ॥४५॥  
 नतर्धेव च सञ्जातं ततः साऽभक्षयत् तदा ।  
 लड्डूकान् पोदकान् गन्धपक्वान् पायसान्वितम् ॥४६॥  
 विश्वदेवश्च तद् दृष्ट्वा विश्वाभूतं सधार्थवत् ।  
 मृत्तिकात्रापि सत्त्वानि सर्वं पुष्पफलादिकम् ॥४७॥  
 सचेतनाञ्च तां मूर्तिं षड्भुजाञ्च पुनः पुनः ।  
 व्यलेकयद् विष्णुरूपां चतुर्बाहुविराजिताम् ॥४८॥  
 उवाच सततं देवं किमिदं मृत्तिकाशनम् ।

मूर्तिरुवाच

भक्त्या यदर्पितं पद्मं सुधारयत्तमं भवेत् ॥४९॥  
 अभक्तार्पितममृतं विषमेव भवेन्मम ।

य भक्तको प्यास मिटाउन पानीको रूप धारण गर्दछु । मैले भक्तहरूको कष्टनिवृत्तिक लागि अनेक पटक अनेक रूप धारण गरेको छु । मलाई भक्त प्यारो हुन्छ भन्ने कुरा मैले तिम्रोलाई देखाउँछु । यसो भनेपछि भगवान्ले आफ्नो माथ देखाउनुभयो । त्यसै बेला पाद्रशुक्ल चतुर्थीमा हुने भयूरेशको उत्सवको दृश्य देखियो । ३५-३७ । अनेक बालक र मुनिहरूले मयूर सिंह र मूसाको वाहनमा सवार, अनेक शक्ति अलङ्कारको शोभाले सम्पन्न र अनेक वर्षले शोभायमान माटोले बनेका मूर्तिहरूको आराधना गरिरहेका थिए, केहीले गीत गाएका थिए भने कुनै भक्तिले नाचिरहेका थिए । केही ब्राह्मणहरू पुराणवाचनमा व्यस्त थिए र कुनै श्रीगणेशमूर्तिको परिक्रम गरिरहेका थिए । त्यसै बेला बसिष्ठका नाति र पराशरका नामबाट प्रसिद्ध मुनि त्यहाँ आइपुगे । ३८-४० । तिनले पनि आफू चार वर्षका बालक भनेर श्रीगणेशको मूर्ति निर्माण गरे । सुकेका पातले बनेको पाला टक्र्याए । चन्दनको भावना तिनले त्यस मूर्तिमा हिले लेपन गरे । मिष्टान्न, लड्डू र दक्षिणाका रूपमा रुखका पत्र र हिली चढाए । लीलापूर्वक सङ्कल्प गरेर बाजाको रूपमा आफ्नो जाँघहरू बजाए । एक मूर्ति न्यहाँ नाचेपछि रोएर आफूले चढाएको नैवेद्य खान अग्रह गरे । ४१-४४ । तिनले धेरै पटक प्रार्थना गरेपछि तिनले पूजा गरेको पाटाका मूर्तिमा चेतना आएको देखियो । उन भावना गरेर पराशरले तस्तो-जस्तो माटो आदि पदार्थ टक्र्याएका थिए, ती वस्तु त्यसैरूपमा देखिए । त्यसपछि त्यो श्रीगणेशमूर्तिले लड्डू, मलमोम र छोरमपेत अन्य मोज्यपदार्थ खाएको देखियो । विश्वदेवले पायण्डारा बनाइएको दृश्यलाई पदार्थ ठान्ने पाटाका चैबेदाहरू, सम्पूर्ण फलफूल र सकेतिन एवं छ हातको त्यस मूर्तिलाई बारम्बार हेरिरह्यो । पटक-पटक हेर्दा त्यो श्रीगणेशको मूर्ति चतुर्बाहु विष्णुको रूपमा बदलिएको देख्यो । ४५-४८ । त्यसपछि त्यसले भगवान् नारायणलाई भन्दो - हजुरले किन ऋषिले टक्र्याएका माटोले बनेका पदार्थ खानुभयो ?

चतुर्बाहु विष्णुले भञ्जुमयो हे विश्वदेव । मलाई भक्तिपूर्वक चढाइएका पदार्थ जस्ता पर पनि अमृतसमान लाग्दछन् । भक्तिहीन मानिसले टक्र्याएको अमृत पनि मलाई विषबराबर हुन्छ ।

क उवाच

एवं तद्वचनं श्रुत्वा विश्वदेवोऽब्रवीत् पुनः ॥५०॥

कस्ते भक्तो मम च तं दर्शयस्व सुरेश्वर !

ततस्तस्य कं धत्वा बहिरागन्मयूराद् ॥५१॥

गृहे गृहे पूज्यमानं देवं तस्मै ददर्शयत् ।

शिखिनं स समारूढं मयूरेशमलोकयत् ॥५२॥

तत्रापि पर्यपश्यत् स विश्वदेवधुतञ्च तम् ।

नायं मम भवेत् स्वामीत्येवं बुद्धिं विसृज्य ताम् ॥५३॥

गृहे गृहे विश्वदेवो नारायणमलोकयत् ।

सर्वत्र स ददर्शाऽथ पूज्यमानं गुणेश्वरम् ॥५४॥

क्वापि क्वापि मयूरेशं ददर्श विष्णुरूपिणम् ।

पुनरालोकयन् तत् तन्मयूरेशमलोकयत् ॥५५॥

भुजं स्वं परिगृह्यैव बहिर्याति स्वलीलयत् ।

आक्षिप्य हस्तं स प्रायान्नायं स्वामी ममेति च ॥५६॥

अटन् गृहे गृहे सोऽथ पूज्यमानं ददर्श ह ।

मयूरेशं वाद्यघोषैर्वन्तसीतैरनेकधा ॥५७॥

क्वापि दृष्ट्वा विष्णुरूपं नमस्कर्तुं यथावथ ।

पुनर्मयूरेशरूपं ददर्श स शिखिस्थितम् ॥५८॥

गरुडारूढमन्त्रं शेषारूढं तथा क्वचित् ।

नमस्कर्तुं यदा यानि विश्वदेवो मुदा युनः ॥५९॥

तावत् सिंहममारूढं पश्यति स्म पुनः पुनः ।

भुञ्जन्ञ्च रमन्ञ्च स्वपन्ञ्च ददर्श स ॥६०॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- चतुर्बाहु मूर्तिका यी कुरा सुनेर विश्वदेवले भन्थो- हजुरको भक्त कुन हो ? मलाई त्यस भक्तको दर्शन गराउनुहोस् यी कुरा सुनेर विष्णुका रूपमा परिणत भगवान् मयूरेशले त्यसको हात समानेर त्यसलाई बाहिर लिएर आउनुभयो ॥४९-५१॥ त्यहाँ बाहिर आई उहाँले विश्वदेवलाई घर घरमा पूजा गरिएका मयूरमा सवार हुनुभएका मयूरेश श्रीगणेशको रूपमा देखेको देख्यो ॥५२॥ त्यहाँ पुग्दा मूर्तिहरूका साथ त्यो दानव विश्वदेवलाई पनि बस्नेको अवस्थामा देखाउनुभयो । यी श्रीगणेश मेरा स्वामी होइनन् भन्ने दुर्बुद्धि हटाएर विश्वदेवले फेरि ती मूर्तिहरूलाई हेर्‍यो । घर घरमा पूजा भइरहेका नारायणका मूर्तिलाई र आपूछाँदारा पूजा गरिएका श्रीगणेशमूर्तिलाई पनि हेर्‍यो सबै मूर्तिहरू नारायणभन्ने बस्नेका थिए । केही बेरपछि फेरि हेर्‍यो र ती सबै मूर्तिलाई त्यसले श्रीगणेशकै मूर्तिका रूपमा बदलिएको र त्यहाँ भक्तहरूले पुजा गरिरहेको दर्शन गर्‍यो । कहाँ त्यसले मयूरेशलाई विष्णुका रूपमा र कहाँ विष्णुलाई मयूरेशका रूपमा देख्यो ॥५२-५५॥ आफ्नो लौला र माया देखाउँदै विश्वरूपको हात समानेर लौ हेर लौ हेर भनिरहनुभएका श्रीगणेशको हात पुर्याँकि लिएर विश्वदेवले भन्थो- तपाईं जेसुकै भन्नुहोस्, यी श्रीगणेश मेरा ईश्वर होइनन् । त्यसपछि पूजाको द्रव्य हेर्न त्यो विश्वरूप प्रत्येक गृहस्थका घरमा पुग्यो त्यहाँ त्यहाँ त्यसले वाद्यघोष, मन्त्रघोष, नृत्य र गीतका साथ श्रीगणेश भगवान्को पूजा चलाइरहेको देख्यो । कुनै घरमा श्रीगणेशको मूर्तिलाई विष्णुको रूपमा देखी अब नमस्कार गर्नु भनेर नजिकै पुग्दा त्यसले त्यस मूर्तिलाई मयूरमा सवार हुनुभएका मयूरेश श्रीगणेशको रूपमा दर्शन पायो ॥५६-५८॥ कहाँ त्यस मूर्तिलाई गरुडमा सवार भएका नारायणका रूपमा देख्यो भने कहाँ शेषनागको शय्यामा शयन गर्नुहुने नारायणका रूपमा पनि देख्यो यसरी देखेर भक्तिपूर्वक प्रणाम गर्ने जेँदा तुरुन्तै त्यस मूर्तिलाई सिँहमा सवार भगवान् श्रीगणेश बनेको देख्यो । विश्वरूपले कहाँ भगवान् श्रीगणेशलाई भोजन गरिरहेको अवस्थामा देख्यो कहाँ शय्यामा शयन गर्नुभएको अवस्थामा देख्यो ॥५९-६०॥ विश्वरूप विरिमत, भ्रान्त र

नन खिन्नो विश्वदेवो वसिष्ठद्वामागमत् ।  
 न्नोऽन्नदीन्मयूरेश पश्य मे भक्तमुत्तमम् ॥६१॥  
 ननः पराशरं सोऽथ ददर्श पुरतः स्थितम् ।  
 मृन्मयैरुपचारैस्तं पूजयन्तं गुणेश्वरम् ॥६२॥  
 मृन्मयन्तञ्च लङ्कुकान् मृन्मयान् देवमेव च ।  
 पञ्चानि स्म पुनर्व्योम्नि जले भूमी तमेव सः ॥६३॥  
 कृष्णं नारायणं देवं मयूरेशं क्षणादपि ।  
 नन स्वभेदबुद्धिं स्वां तत्त्वाज शान्तिमेव च ॥६४॥  
 सर्वभावेन तं नत्वा स्तुत्वाऽभेदधिया पुनः ।  
 अनुजानो मुदा प्रायार् विश्वदेवः स्वमाश्रमम् ॥६५॥

खिन्न भणो। त्यसपछि विश्वदेव वसिष्ठ ऋषिको होकामा पुग्थो  
 त्यहाँ पुग्दा मयूरेश भगवान्ले है विश्वरूप, यहाँ आइपुग्यो ?  
 ल मरा परमभक्तको दर्शन गर' भञ्जुघयो । त्यस बेला विश्वदेवले  
 भक्तवत् रूपमा आफ्ना सानु ऋषि पराशरलाई देख्यो । ती  
 पराशर माटाका लङ्कू चढाएर भगवान् श्रीगणेशको पूजा  
 गरिरहेका थिए । पराशरले चढाएका माटाका लङ्कूलाई  
 स्वादपूर्वक चाखिरहनुभएक श्रीगणेशको पनि दर्शन गर्थे ।  
 केही बेरपछि आफ्मो चारैतिर आकाश र धर्तीमा आँखा  
 लगाउँदा स्वसले श्रीगणेशलाई आकाशमा, धर्तीमा र जल्मा  
 पनि दर्शन गर्थे। मस्ता दृश्यावलीहरूको दर्शनपछि नारायण  
 र श्रीगणेशमा कुनै भेद छैन भन्ने भावना बलियो भयो अनि  
 त्यसले भेदबुद्धि र शान्तिलाई त्याग गरेपछि भगवान्  
 श्रीगणेशको मूर्तिमा प्रणाम गरी अभेद भावनाका साथ आफ्नो  
 आश्रम जानका लागि प्रस्थान गर्थे ॥६१-६५॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे विश्वदेवभेदबुद्धिनिरासो नाम पञ्चाधिकशततमोऽध्यायः ॥६॥

प्र.डा. वेणीसयत ठकालद्वारा नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको 'मयूरेश्वरद्वारा नारायणभक्त विश्वदेवमाझको  
 देवताहरूप्रतिको भेदबुद्धि निराकरण' शीर्षकान्वित एक सय पाँचौं अध्याय पूर्ण भयो ॥१०५॥

ॐ

## षडुत्तरशततमोऽध्यायः { १०६ अध्याय }

क उवाच

ततश्चोदशे वर्षे नमस्कृत्य महेश्वरम् ।  
 शस्त्राङ्गरागरुचिरं पञ्चाभ्यं दिग्भुजं शुभम् ॥१॥

रुण्डमालाधरं सुप्तं चन्द्रशेखरमच्युतम् ।  
 मयूरेणोऽथ जग्राह शशिनं तच्छिरोगतम् ॥२॥

क्रीडन् वह्निः समायतो बालकैः प्रतियारितः ।  
 सुदृष्टिः परित्यज्जिह्वद्विद्विष्टः परस्परम् ॥३॥

एतस्मिन्ननरे तत्र दैत्यो मङ्गलसंज्ञकः ।  
 करालवदनः क्रोडो विजेता परमाद्भुतः ॥४॥

वराहरूपो बलवान् दन्ताच्छिन्नमहीरुहः ।  
 वज्रसागसटाधिः स भिन्दन् व्योमपदैर्धरात् ॥५॥

अञ्जनादिरिव श्यामो वह्निकुण्डभिभेक्षणः ।  
 दृष्ट्वा तं विदुता बाला वर्षाघननिभस्वनः ॥६॥

न दृष्टः सूकरः क्वापीदृश इत्यबुचैश्च ते ।  
 यावन्मारयते बालांस्तावद् देवो मयूराद् ॥७॥

दधार दन्तधोर्दुष्टं तदा सूकरदानवम् ।  
 अध्यापाण हस्तेन दधाराधरपात्रकम् ॥८॥

पाटधामास सहसा वंशखण्डमिवार्धकः ।  
 पूर्वदेहं समास्थाय दशयोजनविस्तृतम् ॥९॥

पतितशूर्पायन् वृक्षान् वारयन् धरणीतलम् ।  
 ततस्तमबुधन् बाला धन्योऽयं पार्वतीसुतः ॥१०॥

क्षणेन नाशिनो दैत्यो सीतयाऽसौ महाबलः ।  
 अस्य दर्शनतस्त्रस्ता वयं यता दिशो दश ॥११॥

पतमानेन येनेह चूर्णितानि गृहाणि च ।

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - भागवान् श्रीगणेशले तेह्रो वर्षमा प्रवेश गर्नुभएको थियो एक दिन उहाँले भस्मद्वारा अञ्जलेपन गरी फुसै देखिनुभएका, पाँच मुख र दुई हातले मुहाउनुभएका मङ्गलस्वरूप नरमुण्डधारी अच्युतस्वरूप र निद्रालीन चन्द्रमौलि शिवजीलाई नमस्कार गरी शिवजीको शिरमा गहना बनेर मुहाएका चन्द्रमालाई शिवजीको शिरबाट झिकेर आफ्नो शिरमा धारण गर्नुभयो ॥१-२॥ त्यसपछि नृत्य गरिरहँदा आफ्ना साथी बालकहरूसँग क्रीडा गर्दै आश्रम बाहिर जानुभयो । त्यसै बेला त्यस ठाउँमा मङ्गलनामक दैत्यले प्रवेश गर्‍यो । त्यो दैत्य डरलाग्दो अनुहार भएको, ठूलो छातीले युक्त, अद्भुत पराक्रमी र पुद्गलित थियो ॥३-४॥ त्यो दैत्य आफ्ना दाँतहरूको प्रहारबाट रुखहरूलाई पनि हाल्न सक्ने बलवान् थियो । वज्रजस्ता बलिया जगधारण गर्ने आफ्नो हिंसाबाट पृथिवी र आकाशलाई भेदन गर्ने सक्ने राजालेको पर्वतजस्तै कालो वर्णको र अग्निकण्डर्प ज्वालामय आँखा भएको घर्षाको बादलझैं गर्जन गर्ने त्यो मङ्गलनामक दानव त्यहाँ बँदेलको रूप धारण गरेर आएको थियो । त्यसलाई देखेर भगिरहेका बालकहरूले भने - 'यस्तो बँदेल हामीले कहिले पनि देखेका छैनौं ।' त्यो बँदेलले अचानक बालकहरूमाथि प्रहार गर्न थाल्यो । त्यो देखेर मयूरेश प्रभुले प्रहारा हातले बनेलको रूप लिएर आएको त्यस दुष्ट दानवलाई समाउनुभयो । त्यसपछि अर्को हतल त्यस दानवको तल्लो दाहो समाएर एउटा घट्याले बाँसलाई दुई प्याँक पारेर दुई प्याँक पारिदिनुभयो । त्यो दानव दश योजनसम्म फैलिएको सक्कलो राक्षसको रूप धारण गरी पृथिवीलाई भेदन गर्दै र रुख-बिरुवालाई धूलो-धूलो बनाउँदै भुईँमा लड्यो । यो घटना देखेपछि श्रीगणेशका बालमित्रहरूले भने - 'यो पार्वतीनन्दन मयूरेश अद्भुत पराक्रमी छन् र शन्य छन् ॥५-१०॥ यो हाम्रा बालमित्रले कति सजिलै महाबली दैत्यलाई एकै छिनमा घुलो पटाइदिए । जुन दैत्यलाई देखेर हामी चारैतिर ज्वान चीगड्ने भागेका थियौं र जुन दैत्यको शरीर भुईँमा पछारिँदा परहरू घुलोपीठो भएका थिए । त्यस्तो शक्तिशाली दैत्यलाई पनि हाम्रा मित्रले सजिलै मारिदिए ।

क उवाच

ततः शिवो नलाटे स्वे नाभ्यच्छिन्नं यदा ॥१२॥  
क्रोधसंरक्तनयनो विष्टं प्रदर्शितम् ।  
गणानुचे रुषाविष्टा रक्षणं क्रियते कथम् ॥१३॥  
केन दैत्येन नीता मे ललाटस्थोऽमलः शशी ।

क उवाच

नतो लीना गणाः सर्वे कम्पमाना भयातुराः ॥१४॥  
अपरे धैर्यपालम्ब्य वदन्ति स्म शिष्यं प्रति ।  
उमाकान्त ! भवत्पुत्रो मयूरेश्वरसंज्ञकः ॥१५॥  
क्रीडितुं बहिरायातस्तस्य हस्तो विलोकितः ।  
चन्द्रस्तेन कदा नीतो न जानीमो वयं विभो ॥१६॥  
इति तद्वचनं श्रुत्वा प्रोचे कृष्टो भृशेश्वरः ।  
कथं नु क्रियते रक्षा भवद्विर्भक्ष्यतत्परैः ॥१७॥  
चन्द्रो वा चन्द्रहर्ता वा सद्यामीगस्तदा शुभम् ।  
नो चेद् भस्मीकरिष्यामि सर्वेषां नात्र संशयः ॥१८॥  
तनस्ते क्षुब्धघनसो धनमानास्स्वराचिताः ।  
मयूरेश समध्येत्य प्राभणन् रुष्टचेतसः ॥१९॥  
याहि दुष्ट ! शिवं देवं चन्द्रं वा मच्छ तस्कर !  
गणवाक्यं परिश्रुत्य धुकोप गणनायकः ॥२०॥  
न मेऽस्ति गणना कापि भवतां तस्य वा गणाः ।  
जगत्त्रयजनन्या मे तनयस्य प्रभाविणः ॥२१॥

क उवाच

तस्य धामेन सर्वे ते वान्धा पत्रमियोद्धुता-  
पेतु शिवस्य पुरतो गणा दीनास्तदाऽखिलाः ॥२२॥  
अतिरोषान्महर्षदेव प्रमथादीनथाऽब्रवीत् ।  
आर्जयतां स दुष्टात्मा बद्धोपातनयो लघुः ॥२३॥  
ते तु ह्रीप्रतर आता यत्र क्रीडास्तः शिशुः ।  
ददृशुस्त शिशुगतं क्रीडन्तमकृतोभयम् ॥२४॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - तब बला शिवजीले आपना निधारमा चन्द्रमा नदेखेर सैमले राना ओंछा गरउँदै सहरै डडाउनु लागे रोकको आवेष्टमा आई गणहरूलाई भन्नुभयो - 'हे गणहरू तिम्रो सदै मेरो रक्षामा खुलिएका थियौ ? रक्षाको परिणाम के यही हो । मेरो निधारको निर्मल चन्द्रमालाई कुन दैत्यले झिकेर लग्यो ?'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - शिवजीले यसरी रोषपूर्वक भन्नुभएपछि केही गण त भयले थथर फौदै कसै गएर सुके । १२-१४॥ कुनै गणले घैदपूर्वक हात जोडेर भने - 'प्रणम्ये । हाम्रो गस्ती छैन हजुरको निधारको चन्द्रमालाई न हजुरकै छोरा मयूरेशले खेलाउँदै बाहिर लै जानुभएको छ । हामीले उहाँको हतमा चन्द्रमा देखेका छौं । हे प्रभु ! उहाँले हजुरको निधारबाट कतिबेला चन्द्रमा झिकनुभयो ? त्यो कुरा भने हामीलाई थाहा भएन ॥१५-१६॥' ताँ गणका यस्ता कुरा सुनेर क्रुद्ध हुनुभएका शिवजीले फेरि भन्नुभयो - 'तिमीहरू मरे र कैलसको कसरी रक्षा गर्दछौ ? चन्द्रमा र चन्द्रमाको चोरलाई यही त्याउन सक्छौ भने परिणाम राम्रो हुनेछ अन्यथा मैले तिम्रो सबैलाई खराती बनाउनेछु । १७-१८॥ यसमा कुनै सन्देह छैन ।' शिवजीका यी कुरा सुनेपछि दुःखी मन गराएका ती गणहरू वंगपूर्वक श्रीगणेशको ओजी गर्न दौडिए । तिनले श्रीगणेशको नजिकमा गएर भने - 'हे दुष्ट श्रीगणेश ! तिम्रो आफै शिवजीको छैउमा जाऊ र आफ्ना अपराध स्वीकार गर । जन्म डराउँछौ भने तिम्रो चोर हो, तिम्रो चन्द्रमा देख ।' शिवगणका कुरा सुनेर श्रीगणेशले पनि रिसाएर भन्नुभयो - 'हे शिवगण ! म स्वर्ग मर्त्य पातालको आमा पार्वतीको प्रतापी पुत्र हुँ तपाईंहरूलाई सेवाक हुनुहुन्छ । के उहाँको र मेरो कुनै गणना छैन ? के शिवजी र तपाईंहरूको मात्र गणना छ ?' १९-२१॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - शिवगणसँग रिसाएका श्रीगणेशले हुड्का गर्दा उहाँको श्वास प्रभासबाट ती सबै गणहरू हुरीले सुकेका पात उडाएरै उड्न र शिवजीको मामू गएर पुँदैँप पछारिए । ती शिवरा दीन होन अवस्थामा थिए तिनलाई यसरी हुरीद्वारा खुसलिएको अवस्थामा देखी शिवजीले भन्नुभयो 'तिमीहरू फेरि गएर त्यस दुष्ट गर्वतोपुत्रलाई छोराँले कसेर यही त्याउने काम गर' २२-२३॥ शिवजीको आदेश पाएपछि ती गणहरू बालकहरूकै साथ खेलिरहनुभएका श्रीगणेशको समीपमा पुगे । तिनहरूले बच्चाहरूको माझमा निभैँप भएर छेलिरहनुभएका श्रीगणेशलाई देखे । श्रीगणेश पनि आफूलाई



वेष्टितुं गान् समायातान् मोहयित्वा विनायकः ।  
 अन्तर्हिताश्रुतिर्दिक्षु गणास्ते तं व्यलोकयन् ॥२२॥

गृहे गृहे काननेषु नाधर्यस्ते विनायकम् ।  
 क्वचिद् स्था तु तं प्राहुरस्मदग्रे कथं भवान् ॥२३॥

गन्तुं शक्ता ब्रह्मलोके नेष्यामस्ते स्थितं शिवम् ।  
 एवमन्तर्हितो दृश्यो वारं वारं वभूव स ॥२४॥

ततः खिन्नान् गणान् कृष्टा परमात्मा कृपान्वितः ।  
 तत्स्थो तत्पुरतः सम्यग्दृष्ट्वा तं हर्षनिर्भराः ॥२५॥

अखन्धुर्गिगिजासुनुं निन्दुस्ते शङ्करं प्रति ।  
 पृथिवीभागसदृशमुपविष्टं तु ते गणाः ॥२६॥

न शेकु कल्यापयितुं ततो विस्मितमानसाः ।  
 हतोश्चभा गणाः सर्वे शिवमेव समुच्यते ॥२७॥

सर्वे वयं समानेतुमेनं शक्ता न शङ्कर !  
 आज्ञापयामास शिवो नन्दिनं पुरतः स्थितम् ॥२८॥

झटित्यानय गच्छ त्वं मयूरेशं तु तत्करम् ।

नन्दुवाच

शेषं सूर्यं शशाङ्कञ्च हनिष्येऽहं तवाज्ञया ॥२९॥  
 कनीयसो न मे काचिद् गणनाऽस्ति महेश्वर !

क उवाच

इत्युक्त्वाऽवाद् वायुवेगो भञ्जन् वृक्षांश्च पर्वतान् ॥३०॥  
 क्रोधमरक्तनयनस्तीक्ष्णशङ्खो ग्रसन् दिवम् ।  
 उवाच तं मयूरेशं साहि रे ! त्वं शिवं प्रति ॥३१॥

डोरीले जाँघन लपिसरका शिवगणलाई मोहित बनाउँदै अन्तर्धान हुनुभयो । ती सबैले चारैतरे श्रीगणेशलाई हरे ॥२४-२५॥ तर तिनीहरूले कहाँ पनि श्रीगणेशको दर्शन पाएनन् । घर घरमा र जङ्गल-जङ्गलमा घुम्दा पनि तिनले श्रीगणेशको दर्शन पाउन सकेनन् । खोज्दै जाँदा एउटा कुनामा लुकिरहनुभएका श्रीगणेशलाई देखेर भने- हे श्रीगणेश ! अहो सधैं सामुबाट तिमी भाग्न सक्दैनौ । हाम्रोले तिम्रोलाई ब्रह्मलोक पुगेर भए पनि ल्याउन सक्छौ र शिवजीलाई बुझाउन सक्छौ । गणहरूले यस्तो भनेको सुनेर श्रीगणेश पटक-पटक अन्तर्धान हुनुभयो र पटक-पटक एकट हुनुभयो । भगवान् श्रीगणेशको अन्तर्धान हुने र प्रकट हुने क्रम धेरै बेरसम्म चलिरह्यो ॥२६-२७॥ यसरी श्रीगणेशको आखिर्मात्र र तिरोधान भइरहको देखेर शिवगणहरू सधैं विन्न भए, तिनीहरूलाई अत्यन्त दुःखित र भर्मसङ्कटमा प्रस्त देखेर श्रीगणेश तिनका सामु आउनुभयो । उहाँलाई सामुमा देखेर ती सबै अत्यन्त खुसी भए ॥२८॥ तिनले श्रीगणेशलाई डोरीले बाँध्न सुरु गरे र श्रीगणेश पनि सजिलै बाँधिनुभयो । त्यसपछि तिनले श्रीगणेशलाई शिवजीको नजिकमा पुर्‍याउन भनी हिँडाए । बीच बाटामा गएर श्रीगणेश भुईँँया बस्नुभयो । तिनीहरूले श्रीगणेशलाई उठाउन खोजे तर उहाँ पृथिवीभन्दा पनि गह्रौँ हुनुहुन्थ्यो ॥३१॥ ती सबैले धेरै प्रयास गर्दा पनि उहाँलाई उठाउन सकेनन् र चकित भए । असफल भएपछि ती गणहरूले शिवजीसामु गएर विन्तो भरे ॥२९-३०॥ 'हे प्रभु हामी सबैले मिलेर डोरीले बाँधी श्रीगणेशलाई लिएर आएका थियौं । बीच बाटामा उनी बसे । त्यसपछि हामी सबै मिलेर प्रयास गर्दा पनि तिम्रोलाई उठाउन सकेनौं ।' गणहरूका यस्ता कुरा सुनेर शिवजीले आफ्ना जहान नन्दोलाई आदेश दिदै भन्नुभयो- 'हे नन्दी छिड् गएर तिमीले त्यो बेर श्रीगणेशलाई लिएर यहाँ आऊ ।

नन्दीले भने - 'हे शिवजी ! हजुरको आज्ञा भएमा मैले शेषनाभ, सूर्य र चन्द्रमालाई पनि मार्न सक्छु ॥३१-३२॥ श्री साना बाबुलाई ल्याउने कुरामा त कुनै शङ्का नै गर्नुपर्दैन ।'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो- यसरी विन्ती गरेपछि नन्दी वायुवेगले वृक्षका झुँग भौँच्यै, पर्वतका शिखर भत्काउँदै रोसले रात-रात आँखा देखाउँदै र तोखा सिङले आकाशलाई चिदै श्रीगणेशका छेउमा पुगेर भने - 'हे श्रीगणेश ! तिमी छिटो आफ्ना पिता शिवजीका सामुमा जान हिँड । अन्यथा मैले समातेर लान्छु । यो अहजस्तो कस्तै होइन । नन्दीले यसरी फूँति देखाएर

नो चेदद्यत्र नेष्यामि न सप्तो हि गणैरहम् ।  
 एवं घटति तस्मिंस्तु मयूरेशो रुषान्वितः ॥३५॥  
 श्वासचक्रेऽक्षिपत् तन्तु गयनागयसङ्कुले ।  
 तन्वाज तं दृढं श्वासादतिखिन्नं शिवान्तिके ॥३६॥  
 यमन्तं रुधिरं चक्रात् पृथिव्यां पतितं तु तप ।  
 श्रुवन्तं पौरुषं नाना मूर्च्छितं द्विमुहूर्ततः ॥३७॥  
 अपश्यच्छ मयूरेशं जानुभागे स्थितं शिव ।  
 देदीप्यमानं वपुषा दिव्यभूषासमन्वितम् ॥३८॥  
 गणा ऊचुः शिवं दृष्ट्वा भालचन्द्रं यथा पुरा ।  
 नलादे ते राज्ञी देव वृथाज्ञप्ता वर्यं शिव ॥३९॥  
 मयूरेशं गणैश्चाह शशिनं चोक्ष्य भस्तके ।

शिव उवाच

श्रान्नास्ते च गणास्त्वञ्च नन्दी चापि भमाज्ञया ॥४०॥  
 चन्द्रे स्थिते ललाटे मे वृथा युद्धमभूद्वि यत् ।

प्रमथा ऊचुः

अद्यप्रभृति देवेश स्वामी नोऽस्तु मयूरराट् ॥४१॥

क उवाच

तथेति शिव ऊचे तान् गणराजोऽभवत् तु सः ।  
 नत्वा शिवं गणेशञ्च गणेशजननीपि ॥४२॥  
 प्रशंसयित्वा देवेशं मयूरेशं सथाविधम् ।  
 गर्जन्नाऽथ गणा जग्मुर्मृदा स्वं स्वं निवेशनम् ॥४३॥

बोलेपछि रिसाउनुभएका श्रीगणेशले आफ्नो श्वास-श्वासको भुपरीमा नन्दीलाई अन्मल्याउनुभयो । दुई मुहूर्तपछि अति खिन्न भएका नन्दीलाई आफ्नो श्वासको हावाले उडाएर शिवजी र पर्वती वस्तुभएको छार्छमा लगी पछानुभयो । ३३-३६॥ पछारिएका नन्दीले मुखबाट रगत झन्दा गरिरहेका थिए । जति पुरुषार्थको फूल देखाए पनि उक्त घटनाका कारण मूर्च्छित र हलजित भएका नन्दीलाई देखनुभयो भने आफ्नै घुँडाभर हसेर बुझा-आमाको अनुहारमा टुलु-टुलु हेरिरहेका, चाँचैतिर दिव्यकान्ति छरिरहेका र दिव्य वस्त्र धारण गर्ने आफ्ना पुत्र श्रीगणेशलाई पनि उहाँले देखनुभयो । त्यस बेला शिवाजले शिवजीको निधारमा चन्द्रमालाई जस्ताको तस्तै देखेर शिवजीसँग भिन्ती गरे - 'हे भगवन् ! चन्द्रमा त हजुरकै निधारमा टल्किएको छन् श्रीगणेशले जोरेको कुरा गलत रहेछ हजुरले हामीलाई व्यर्थमा आज्ञा दिनुभयो आफ्नो निधारमा टल्किएका चन्द्रमा देखेर शिवजीले श्रीगणेश र गणहरूलाई भन्नुभयो ॥३७-३९॥

शिवजीले भन्नुभयो - 'हे शिवगण ! मैले मयूरेश र मेरा गणलाई देखे र चन्द्रमालाई पनि मेरै निधारमा देखे । मैले आज्ञाले गर्दा व्यर्थमा तिमीहरूले दुःख पायो, श्रीगणेश धाके र बिचरा नन्दी पनि धाके । आखिर चन्द्रमा त मेरै निधारमा रहेछ । व्यर्थमा तिमीहरूको आपसमा युद्ध भयो ।

प्रमथ गणले भने - 'हे भगवन् ! आजदेखि हाम्रा स्वामीका रूपमा श्रीगणेश रहनुहुनेछ । यो कुरा हजुरले स्वीकार गर्नुहोस्' ॥४०-४१॥

नत्वाजीले भन्नुभयो - शिवगणले यसरी बिन्ती गरेपछि शिवजीले पनि तथास्तु भन्नुभयो र त्यस दिनदेखि मयूरेश श्रीगणेश गणपति गणनायक एवं गणराज हुनुभयो । ती शिवगण पनि अत्यन्त पुरुषार्थी मयूरेशको प्रशंसा र गर्जन गर्दै सहर्ष आ-आफ्ना स्थानतर्फ गए ॥४२-४३॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे शिवललाटगतचन्द्रहरणं नाम षडधिकशततमोऽध्यायः ॥

प्रा. डा. वेणीसाधव ठकुरतद्वारा नेपाली भाषामा अनूदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको शिवजीको निधारको चन्द्रमालाई लुकाउने र देखाउनेजस्तो कौतुकमा रचाउनुहुने श्रीगणेशको लीलानिरूपण शीर्षकान्वित एक सब छठी अध्याय पूर्ण भयो । १०६॥

ॐ

## सप्तोत्तरशततमोऽध्यायः

## { १०७ अध्याय }

क उवाच

ततश्चतुर्दशे वर्षे गौतमाद्याः सूर्यय ।  
 आयुर्गिरिजादेहं नानागणयुतं शिवम् ॥१॥  
 नमस्कृत्य च तानम्बाः नानासनगतान् पुरः ।  
 पूजयित्वा विधानेन प्रोवाच हव्यगते वज्रः ॥२॥  
 विघ्नधीन्या परित्यक्तं त्रिसन्ध्याक्षेत्रमुत्तमम् ।  
 अस्य बालस्य मे विघ्ना अत्रापि बहवोऽभवन् ॥३॥  
 दिशन्तु विघ्नरहितं कर्म वा स्थानमुत्तमम् ।

मुनय ऊचुः

इन्द्रयागे कृते देवि । सर्वविघ्नं हरिष्यति ॥४॥

क उवाच

तदेव करयामास मण्डपं बहुविस्तरम् ।  
 मन्भागान् कारयामास शक्रसन्तोषकारकान् ॥५॥  
 आज्ञां गृहीत्वा शम्भो, सा पार्वती हर्षनिर्भरा ।  
 कारयामास विधिवदिन्द्रयागं महर्षिभिः ॥६॥  
 ध्यानमावाहने चक्रुरिन्द्रस्यैते महर्षयः ।  
 पुपूजुर्गिरिजादेशात् साङ्गमिन्द्रं गणानधि ॥७॥  
 कुण्डे बहिः प्रनिष्ठाप्य मन्त्रैरेव द्विजर्षभाः ।  
 जपानां तद्देशाशेन जुहुवुस्तिलपाद्यसम् ॥८॥  
 प्रणवाद्यैर्नमोऽनैश्च स्वाहानैर्मन्त्रमञ्जये-  
 शान्तिपाठान् पठन्ति स्म चतुर्वेदध्वजान् द्विजा ॥९॥  
 एतस्मिन्नन्तरे बालः प्रीडित्वा बालकैः सह ।  
 यज्ञवाटभूखां याति दैत्यौ तु कलविह्वलौ ॥१०॥  
 तावत् सम्मुखानां यातौ महिषं रूपमास्थितौ ।  
 महारवी महाशुद्धौ भीषयन्तौ जगत्त्रयम् ॥११॥  
 सटाभिन्नघनौ पुच्छाद् दायन्तौ गिरीनध ।  
 नःसानिरोधयवनाच्चूर्णयन्तौ द्रुपानपि ॥१२॥

ब्रह्माजीले भञ्जुभयो - भगवान् श्रीगणेशले चौध वर्षको उमेरमा पदार्पण गर्नुभएपछि गौतम आदि देवर्षिहरू नाना वैभवसम्पन्न र मङ्गलमय पार्वतीको निवासमा गए । १॥ पार्वतीले पनि ती सबैलाई नमस्कार गरेर उत्तम आसनमा विराजमान गराई विधिपूर्वक पूजा गर्नुमथ्ये त्यसपछि आफ्ना मनका कुरा भञ्जुभयो - 'हे देवर्षिगण मैले विघ्नमयले उत्तम त्रिसन्ध्याक्षेत्र छडिदिई । त्यो ठाउँ छाडेपछि पनि मेरो सानो बालकले यहाँ आएर धेरै विघ्न व्यहोनुभयो ॥२-३॥ भलाई हजुरहरूले निर्विघ्न ठाउँ कहाँ छ त्यो बताउनुहोस् र अनेक धेरै विघ्न हटाउने उपायको विषयमा पनि उपदेश गर्नुहोस् ।'

मुनिहरूले भने - हे देवी पार्वती, इन्द्रयाग गरेपछि इन्द्रले सबै विघ्नहरू नितारण गर्नुहुनेछ ॥४॥

ब्रह्माजीले भञ्जुभयो - देवर्षिहरूका कुरा सुनेर पार्वतीले अत्यन्त चौडा मण्डप तयार गराउनुभयो र इन्द्रलाई प्रसन्नता र सन्तोष दिलाउने सामग्री तयार गराउनुभयो ॥५॥ त्यसपछि भगवान् शङ्करसँग आज्ञा लिएर पार्वतीले हर्षपूर्वक महर्षिहरूद्वारा इन्द्रयाग आरम्भ गराउनुभयो ॥६॥ महर्षिहरूले इन्द्रको ध्यान र आवाहन गरेपछि पार्वतीको आदेशअनुसार अङ्गसहित इन्द्राणको पनि पूजा गरे ॥७॥ यज्ञकुण्डमा अग्निको प्रतिष्ठा गरी ती महर्षिहरूले मन्त्रद्वारा हवन गरे मन्त्रअणको दशगुण तिल र खीर हवन गरे आदिमन्त्र प्रणव र अन्तमा नम अथवा स्वाहा पद भएका मन्त्रहरूद्वारा हवन गरियो ब्राह्मणहरूले चारै वेदमा निहित शान्तिपाठअन्तर्गतका मन्त्रहरू पढे ॥८-९॥ प्रीडा गरिरहेका बालकहरूका साथ भगवान् श्रीगणेश पनि यज्ञभूमिको दर्शन गर्न आनुभयो । त्यस फेला कल र विकलनामक दुइ दैत्य राँगाको रूप लिएर तिनका सम्मुखमा आए दूला-दूला मिड भएका ती दैत्य दूलो स्वरले गर्जन गरिरहेका थिए । त्यस गर्जनबाट त्रिलोकी नै डरले काँपिरहेको थियो १०-११ ती दैत्यहरूले आफ्ना शरीरका रौंबाट चादललाई छिर्दै र आफ्ना पुच्छरले भर्षत भत्काउँदै नाकको प्वालमा प्राण रोकेर हुँकार गरी वृक्षहरूलाई धूलो-पीठो गुल्फाइरहेका थिए ॥१२॥ श्रीगणेशलाई सार्न

उमासुत हन्तुकामौ यातौ शीघ्रं तदर्निकम् ।  
 प्रायुष्यतां तदा द्वौ तौ मन्नादिव महागजौ ॥१३॥  
 तयो, शब्देन गगनं गर्जति स्म यथा घनेः ।  
 जयं भङ्गं क्रमेणोभौ प्रापतू रुधिराक्षितौ ॥१४॥  
 विदुता मुनिबालास्ते ताभ्यां भीता वृकादिव ।  
 दृग्द ददर्श गिरिजासुतस्तौ दैत्यपुङ्गवौ ॥१५॥  
 कथयेतो महादृष्टौ हनिष्यामीति चिन्तयन् ।  
 पश्यत्सु तेषु बालेषु चिक्षेप गगने च तौ ॥१६॥  
 पुच्छे गृहीत्वाऽतिबलौ भ्रामयित्वा पुनः पुनः ।  
 गृह्णन्तः पतितौ पृथ्वा नान् विदार्य हुमानपि ॥१७॥  
 शतधा देहखण्डानि तयोरादन् वृकादयः ।  
 ननस्ते मुनिबालास्तं यधुर्भक्त्या प्रगुष्टुवुः ॥१८॥  
 धम्य तत्त्वं न जानन्ति ब्रह्माद्या मुनश्चाऽपि च ।  
 मर्वान्तर्यामिणास्ते तु कथं विद्यामहे वयम् ॥१९॥  
 बाल्यान् प्रभृति दैत्यास्ते नाशिताः कोटिशस्त्रया ।  
 एतौ महिषरूपेण हन्तुं त्वां समुपागतौ ॥२०॥  
 मूषकादिव सत्प्रकाशौ पुच्छे धृत्वा स्वलीलया ।  
 वयोः श्वासेन चलितः पर्वताश्च हुमा धराः ॥२१॥

क उवाच

मयूरेशस्ततः प्राच्याद् यज्ञवाटे रमन् रमन् ।  
 ददर्शेन्द्रमखं रुष्टो ध्वंसयामास तत्क्षणात् ॥२२॥  
 द्वौ क्षिप्त्वा शक्रभूर्तिं प्राचं सर्वान् मुनीश्वरान् ।  
 वृनैर्मुनिसुतैः सर्वैः किं कर्म क्रियतेऽमलाः ॥२३॥  
 किं तुष्टेन प्रदातव्यं वासवेनाखिलार्थिना ।  
 अजाप्रार्थनया किं नु कामधेनुफलं लभेत् ॥२४॥

चाहने ती दानक बालकहरूको सानुना आएर आफू आफूना  
 नै उम्रत हात्तैझै युद्ध गर्न लागे ॥१३॥ युद्धको सिंहनादबाट  
 आकाश पनि वादलझै गर्जिरहेको थियो । आफ्नी युद्धबाट  
 रगतप्राप्त भएका रौगाको रूपमा देखिने ती दैत्यहरूले आफ्नो  
 लडाईंमा कहिले विजय र कहिले पराजय प्राप्त गरे ॥१४॥  
 खेलिरहेका बालकहरू ती बलवान् दैत्यहरूसँग डराएर जौंझोमँग  
 डराएका मृगहरू भागेझै टाढा-टाढा भागे । श्रीगणेशले पनि  
 टाढैबाट ती भयङ्कर दैत्यलाई देख्नुभयो । श्रीगणेशले चिरलाई  
 कसरी मार्ने भनेर चिन्तन गरीपछि आफ्नै बालसखाहरूले हेर्दाहिर्दै  
 ती दुई दैत्यलाई आकाशमा रिंगाएर भुईँमा पर्याबनुभयो । एक  
 गुहूर्तपछि तै दैत्य रूखहरू भैँच्यै श्रृङ्खामा खले । तिनका शरीरहरू  
 सयौं टुक्राहरूमा छिर्तीए । तिनीहरूको शरीरका छितरिएका  
 मर्तु रगत र रौंसोलाई त्यहाँ रहेका मांसभक्षी चराचुरुक्षी र  
 ज्वौंसो आदि जनावरहरूले खाए । त्यसपछि मुनिका बालकहरूले  
 श्रीगणेशको नजिकै गएर भक्तिपूर्वक स्तुति गरे ॥१५-१८॥

मुनिबालकहरूले भने 'जुन परम तत्त्वलाई ब्रह्मा  
 आदि देवता र मुनिहरू पनि जन्देनन् त्यस्ता सन्धान्त्यामी  
 श्रीगणेश प्रभुलाई हामी साना बालकले कसरी चिर्ने ?  
 बालककालदेखि नै हजुरले करोडौं दैत्यहरूको नाश  
 गरिसक्नुभयो । यी दुई दैत्य पनि रौगाको रूप लिएर हजुरलाई  
 मार्न आएका थिए । जुन दैत्यहरूको शास-प्रशामबाट पृथिवी  
 पर्वत र वृक्ष पनि कम्पनमान थिए ती तिनका पुच्छर समातेर  
 हजुरले आफ्नो शक्तिसम्पन्न लीलाबाट मूसा हुत्याउँझै  
 आकाशमा हुत्याएर धर्तीमा पछार्नुभयो ॥१९-२१॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो 'त्यसपछि मयूरेश भगवान्  
 श्रीगणेश रमाउँदै खेल्दै यज्ञ भएको ठाउँमा जानुभयो । त्यहाँ  
 इन्द्रयाग भइरहेको देखेर तत्कालै त्यसको विध्वंस गर्नुभयो ॥२२॥  
 यज्ञस्थल नजिकै मुनिपुत्रहरूका साथ जगन्नुभएका श्रीगणेशले  
 त्यहाँ प्रतिष्ठ गरिएको इन्द्रको प्रतिमालाई टाढा हुत्याएर ती सबै  
 मुनिहरूलाई भन्नुभयो 'हे निर्मल हृदयका मुनिहरू तपाईंहरू  
 यस्तो के कर्म गर्दै हुनुहुन्छ ? मैलेमात्र सबै कुरा पाउनुपर्छ र  
 भोग्नुपर्छ मझे स्वार्थी इन्द्रले खुसी भएर के दिन सक्छ ? के  
 बाखीसँग मागेर कामधेनुको दूध पाउन सकिन्छ ?' ॥२३-२४॥

स आदच्छेषसामग्रीं कृत्वा शान्तं हुताशनम् ।  
 भुनयो विस्मितहृदो वीक्ष्य घ्रापत्यमस्य तत् ॥२५॥  
 उपानिविष्टहृदयः नाशकन् तं गुणेश्वरम् ।  
 उपालब्धुं शिक्षितुं वा वक्तुं क्रोधेन किञ्चन ॥२६॥  
 उमायै सर्वमाख्याय जग्मुः स्वं स्वं निवेशनम् ।  
 श्रुत्वेन्द्रे क्षुब्धहृदये यत् स्यात् तच्च भवत्विति ॥२७॥  
 स्वापमाने परिज्ञाते शक्रश्चक्रोध वै भृशम् ।  
 क्रोधसंरक्तनयनो दहन्निव जगत्त्रयम् ॥२८॥  
 आकाशं देवनिचयानुवाच वाक्यमुत्तमम् ।

इन्द्र उवाच

भय यागो मुनिगणैरारब्धः परमादरात् ॥२९॥  
 स विध्वस्तो गुणेशेन तस्य द्रक्ष्येऽद्य पौरुषम् ।  
 स्पृष्टे गगि धवेन्नष्टं त्रैलोक्यं सचराचरम् ॥३०॥

देवा ऊचुः

तवाज्ञा जेन्मयूरेशं बद्ध्वानीमः क्षणेन ह ।

शक्र उवाच

मयूरेशपुरे बहे ! स्थानं माऽस्तु क्वचित् तव ॥३१॥  
 सर्वेषां जाठरोऽपि त्वं लीनो भव मयाज्ञया ।

क उवाच

इति श्रुत्वा वचस्तस्य शक्रस्य रुषितात्मनः ॥३२॥  
 बह्निस्तर्हितस्तत्र पुरेऽपि जठरेऽपि च ।  
 नापश्यन्भुनयो बह्निं ममन्थुर्होमहेतवे ॥३३॥  
 नायातीति परिज्ञाय तेऽपक्वं जक्षुरादरात् ।  
 न च तत् पच्यते तेन व्यथा भवति दुर्धरा ॥३४॥  
 ततस्ते भुनयो जग्मुर्मयूरेशं कृपाकरम् ।  
 नमस्कृत्याऽब्रुवन् सर्वे शक्राहूतो गतोऽनलः ॥३५॥  
 जाठरोऽपि गतो बह्निरिन्द्रयागे हुते त्वया ।  
 इत्याकर्ण्य वचस्तेषां प्रत्येकं जठरेऽनलः ॥३६॥  
 सोऽभवत् क्षुब्धयाऽऽविष्टः सर्वे जातास्तु तत्क्षणात् ।  
 महानसेषु कुण्डेषु तथैव ज्वलितोऽभवत् ॥३७॥  
 ततो वायुं निनायाशु शक्रः क्रुद्धो महाबलः ।  
 प्रेतभूता पुरी सर्वा पञ्चप्राणे गतेऽभवत् ॥३८॥

यति पञ्चप्राणं श्रीगणेशले यज्ञको अग्नि निष्काई तहाँ बाँकी रहेका सबै सामग्री आफै खाईदिनुभयो । पार्वतीमा परमभक्ति गर्ने ती मुनिहरू बालक श्रीगणेशको चपलता देखेर चकित भए । तर उहाँलाई केही भन्न, उपदेश दिन र क्रोध देखाउन सकेनन् । घटेको घटनाको विषयमा पार्वतीलाई बताएर ती सबै ऋषिहरू इन्द्र रिसाउने छन्, जे हुने हो त्यही होस् मन्दै आफ्ना आश्रमतर्फ गए ॥२५-२७॥ उता इन्द्रले आफ्नो अपमान भएको बाह्य पार्वतीले क्रोध देखाए र राता आँखा देखाई त्रिलोकीलाई नै डढाउन खोज्दै देवताहरूसँग कुरा गरे ॥२८॥

इन्द्रले भन्नुभयो- 'हे देवगण ! ऋषिहरूले श्रद्धापूर्वक मेरो बाग अरम्म गरेका थिए । त्यो यज्ञलाई गुपेश अथवा श्रीगणेशले ध्वस्त गरे । तिनको पराक्रम आज हेर्नु । मरिसाएपछि चराचर-सहित तीनै लोक नष्ट हुनेछन् ॥२९-३०॥

देवताहरूले भने - 'हजुरको आज्ञा हुन्छ मने हामीहरू एकै क्षणमा श्रीगणेशलाई बाँधेर यहाँ ल्याउन सक्छौं ।'

इन्द्रले भन्नुभयो - 'हे अग्निदेवता ! मयूरेशको नगरमा केही पनि तिमी स्थान नरहोस् । तिमी सबैका लागि आखण्ड छौ । तसर्थ तिमी त्यहाँबाट गायब हुनुपर्दछ ॥३१॥

ब्राह्मार्जीले भन्नुभयो - कुट्ट भएका इन्द्रका कुरा सुनेर अग्नि मयूरेशपुर र प्राणीहरूका पेटसमेत छाडेर गायब भए । मुनिहरूले अग्निलाई केही देखेनन् र यज्ञको निमित्त अग्नि जगाउन अरणिमन्थन गर्न लागे ॥३२-३३॥ जग्नि प्रकट नभएपछि ती सबैले काँचै अन्न खाए । काँचो अन्न खाँदा पाचनक्रिया राम्रो भएन । ती सबैलाई भारी कष्ट भयो ॥३४॥ त्यसपछि ऋषिहरू दयालु श्रीगणेशका शरणमा गए । उहाँलाई प्रणाम गरेर तिनले भने - 'हे श्रीगणेश ! अग्निलाई इन्द्रले खोलाए, तसर्थ ती लुकेका छन्, तपाईंले इन्द्रयागको विध्वंस गर्नुभएको हुँदा पेटको अग्नि पनि गायब भएको छ ।' त्यो कुरा सुनेर भगवान् श्रीगणेशले प्रत्येक ऋषिको पेटमा आफैले जठराग्निको रूप धारण गर्नुभयो ॥३५-३६॥ त्यसपछि मात्र मुनिहरूलाई भोक लाग्न पायो । श्रीगणेश आफै अग्नि बनेर यज्ञकुण्ड र भास्सामा पनि प्रकट हुनुभयो ॥३७॥ श्रीगणेश अग्निको रूपमा जहाँसुकै व्याप्त भएको देखेर महाबली इन्द्रले वायुदेवतालाई पठाए । बाँचै वायुले आएर नग्ननृत्य गरेपछि श्रीगणेशपुरी लासै लासले भरियो ॥३८॥ त्यस बेला पनि

पञ्चप्राणमयो देवस्ततस्तान् समजीवयत् ।  
तत इन्द्रोऽब्रवीत् सूर्यं तापयिनां पुरीं बहू ॥३९॥  
ततः सूर्योऽतपत् सर्वं द्वादशादित्यरूपवान् ।  
वापीकूपतडागेषु नद्यां जलमशोषयत् ॥४०॥  
जज्वाल पृथिवी सर्वा पुरगामवनाकरा ।  
ततः शीघ्रं मयूरेशो मेघो भूत्वा ववर्ष ह ॥४१॥  
शमयामास तं वह्निं मृताँश्च समजीवयत् ।  
ततो हर्षयुता लोकाः साधु साध्वित्यपूजयन् ॥४२॥

क उवाच

प्रतिकूलं कृतं यद् यत् तत् सर्वं निराकृतम् ।  
ज्ञात्वा शक्रो ययौ देवं मयूरेशं ननाम च ॥४३॥  
ब्रह्माञ्जलिपुटो भूत्वा स्तोतुं सर्वेश्वरं विभुम् ।

शक्र उवाच

न वेदा नर्षयो जग्मुर्ब्रह्माद्यास्ते गतिं विभो ॥४४॥  
सर्वान्तर्यामिणः सर्वरूपस्य ब्रह्मरूपिणः ।  
ब्रह्मादीनां विश्वसृजां कारणानाञ्च कारणम् ॥४५॥  
अपराधान् क्षमस्वाद्य त्वामहं शरणं गतः ।  
मस्तकं पादयोर्न्यस्य प्रार्थयामास सादरम् ॥४६॥

क उवाच

निर्विकल्पं मनस्तस्य ज्ञात्वा प्राह गुणेश्वरः ।  
उत्तिष्ठोत्तिष्ठ भद्रन्ते पदे तिष्ठ सुखं स्वके ॥४७॥  
ततः सम्पूज्य तं देवं नमस्कृत्य शचीपतिः ।  
प्रदक्षिणीकृत्य ययौ हृष्टः सन्नमरावतीम् ॥४८॥

श्रीगणेशले पञ्चप्राणको रूप धारण गरी मरेका प्राणीहरूलाई  
बचाउनुभयो । त्यो देखेर इन्द्रले सूर्यलाई भने - 'गणेशपुरलाई  
सन्तपि सन्तापले समाप्त पारिदिनुहोस् ।' इन्द्रबाट आज्ञा  
पाएका सूर्यले द्वादशादित्यको रूप लिएर पछेछरी, कुला, सरोवर  
र नदीका जल सुकाइदिए ॥३९-४०॥ नगर, गाउँ र वनसमेत  
सम्पूर्ण पृथिवी डह्न थाल्यो । त्यो देखेर छिट्टै भगवान् श्रीगणेश  
बादल बनेर बर्सनुभयो ॥४१॥ उहाँले पृथिवीमा लागेको आगो  
शान्त गराई मरेका प्राणीहरूलाई जीवन दिनुभयो । जीवन  
प्राप्त गरी प्रसन्न भएका प्राणीहरूले साधुवाद गरे ॥४२॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - श्रीगणेशले प्रतिकूललाई  
पनि अनुकूल बनाउनु भएको थाहा पाएर इन्द्रले आई लज्जित  
भएर श्रीगणेशलाई प्रणाम गरे ॥४३॥ इन्द्रले दुई हात जोडेर  
सर्वेश्वर एवं अन्तर्यामी श्रीगणेश प्रभुको स्तुति गरे ।

इन्द्रले भन्नुभयो - 'हे सर्वान्तर्यामी श्रीगणेश ! सर्वरूप  
र ब्रह्मरूप तपाईंको वेद, ऋषि-महर्षि, ब्रह्मा आदि देवताले  
पनि स्वरूप र लीला जान्न सक्दैनन् ॥४४॥ इन्द्र विश्वका  
सृष्टिकर्ता, पालक, संहारक, ब्रह्म आदि देवताका पनि कारण  
हुनुहुन्छ । मेरा सबै अपराध क्षमा गर्नुहोस् । म इन्द्रको  
शरणमा आएको छु ।' इन्द्रले यसरी श्रीगणेशका पाउमा शिर  
राखेर आदरपूर्वक प्रार्थना गरे ॥४५-४६॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - इन्द्रको मन निर्विकल्प जानेर  
श्रीगणेशले पनि भन्नुभयो - हे इन्द्र ! उठ अब तिमी कल्याण  
हुनेछ । तिमी आफ्नो इन्द्र भवनमा गई आनन्दपूर्वक बस ।  
श्रीगणेशको आज्ञा पाएपछि इन्द्रले उहाँको पूजा गरेर परिक्रमासमेत  
गरी प्रसन्नतापूर्वक अपरावतीका लागि प्रस्थान गरे ॥४७-४८॥

ॐ

इति श्रीगणेशपुराणे क्रीडाखण्डे इन्द्रमुखभङ्गो नाम सप्ताधिकशततमोऽध्यायः ॐ

प्रा.डा. वेणीमाधव खकलढागा नेपाली भाषामा अनुदित श्रीगणेशपुराण क्रीडाखण्डको 'श्रीगणेशद्वारा इन्द्रयाग भङ्ग'  
शीर्षकान्वित एक सय सातौं अध्याय पूर्ण भयो ॥१०७॥

ॐ

अष्टोत्तरशततथोऽध्यायः

{ १०८ अध्याय }

क उवाच

ततः पञ्चदशे वर्षे मयूरेशोऽर्धकैः सह ।  
गतः स्नातुं नदीं पुण्यां नाम्ना ब्रह्मकमण्डलम् ॥१॥  
स्नान्वा नित्यं समाध्याशु मानसैः षोडशैः पृथक् ।  
उपचारैः पुपूजुस्ते हृदिस्थं गणनायकम् ॥२॥  
केचित् पद्मासनगतं केचिद् बहिर्गतञ्च तम् ।  
दिव्यगन्धैर्दिव्यवस्त्रैर्दिव्यैः पुष्पैरपूजयन् ॥३॥  
गार्ग्यो मुनिर्मन्दिरे तं ध्यात्वा रत्नान्वितेऽर्चयन् ।  
एतस्मिन्नन्तरेऽकस्मात् पितृधे द्दारमस्य तत् ॥४॥  
यावदुद्घाटयत्येव तावत् तद् दृढतामगात् ।  
आक्रन्दनं तत्र चक्रे स च ते बालका अपि ॥५॥

बालका ऊचुः

त्वमेव जननी तातः कथमभ्यन्तरे स्थितः ।  
दत्त्वा कपाटं देवेश ! नोऽपराधान् क्षमस्व च ॥६॥

क उवाच

एतस्मिन्नन्तरे दैत्यो महाबलपराक्रमः ।  
यस्य शब्देन महता कम्पते भुवनत्रयम् ॥७॥  
सदाभिन्नघनो दुष्टो व्याघ्ररूपी समभ्यगात् ।  
व्यादाय वदनं घोरं ग्रसन्निब जगत्त्रयम् ॥८॥  
दृष्ट्वा तं दुद्रुवुर्बालाः क्रन्दन्तस्ते दिशो दश ।  
स तु द्वारं विनिर्भिद्य मयूरेशो तमाययौ ॥९॥  
शार्दूलमदृशं रूपं कृत्वाऽऽयात् सोऽपि तं क्षणात् ।  
पद्माल सहसा व्याधः पृष्ठे लग्नो ययौ च सः ॥१०॥  
भयन् स तु वनं यातो त्रिकुञ्जे लीय तस्थिवान् ।  
देवो वृक्षं समारुह्य कुञ्जमध्यं पपात ह ॥११॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - भगवान् श्रीगणेश पन्ध्र वर्षको  
ओरमा लाग्नुभएपछि बालकहरुका साथ ब्रह्मकमण्डलु नामक  
पुण्यनदीमा नुहाउन जानुभयो ॥१॥ स्नान गरी छिट्टै नित्यकर्म  
सकेर ती सबै बालकहरुले मानस उपचारद्वारा हृदयमा  
विराजमान भगवान् श्रीगणेशको पूजा गरे ॥२॥ कुनै बालकले  
आफ्नो मनभित्र पद्मासनमा बस्नुभएका श्रीगणेशको दिव्य गन्ध,  
दिव्य वस्त्र एवं दिव्य पुष्पद्वारा पूजन र ध्यान गरे । कुनै बालकले  
मयूरमा सवार हुनुभएका भगवान् श्रीगणेशको त्यसरी नै मानस  
पूजन गरे ॥३॥ त्यस बेला गार्ग्यमुनिले रत्नमय मन्दिरमा  
स्थापना गरिएका श्रीगणेशको त्यसरी नै पूजा गरे । त्यसपछि  
भगवान् श्रीगणेशले त्यस मन्दिरको ढोका बन्द गर्नुभयो ॥४॥  
त्यो ढोका खोल्न खोजियो तर त्यो झन बलियो महसुस  
भयो । भित्रबाट भगवान् श्रीगणेश चिच्याइरहनुभएको थियो  
भने बाहिर बालकहरु रोइरहेका थिए ॥५॥

बालकहरुले भने - 'हे श्रीगणेश ! तपाईं नै आफ्ना र  
बाबु हुनुहुन्छ, किन हामीलाई छोडी लुक्नुभएको छ ? हे  
देवताका पनि देवता ! चाँडै ढोका खोल्नुहोस् र हाम्रा  
अपराधलाई क्षमा दिनुहोस् ॥६॥'

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - यसै बीचमा एउटा अत्मान्त  
पराक्रमी दैत्य त्यहाँ आइपुग्यो । त्यसको डरलाग्दो आवाज  
सुनेर तीन लोक नै काँपिरहेका थिए ॥७॥ बाघको रूपमा  
देखिएको र आफ्नो रोमशशिवाट बादललाई चिर्न सक्ने त्यो  
खतरनाक दैत्य आफ्नो डरलाग्दो मुख बाहिर तीन जगत्लाई  
नित्त खोज्दै आएको थियो ॥८॥ त्यसलाई देखेर ती  
बालकहरु चिच्याउँदै चारै दिशातर्फ भाग्न लागे । त्यो दानव  
भने मन्दिरको ढोका फोरेर श्रीगणेशका सामु पुग्यो ॥९॥  
भगवान्ले पनि सिंहरूप बनाएर त्यसको प्रतिकार गर्नुभयो ।  
त्यो देखेर दैत्य तत्काल भाग्यो । भगवान् पनि भागिरहेका  
दैत्यको पछि लाग्नुभयो ॥१०॥ भाग्दै गएको त्यो दैत्य पनको  
एउटा झाडीमा लुकेर बस्थो । श्रीगणेशले पनि रुखमा चढेर  
त्यहाँबाट त्यो झाडीमा हाम्फाल्नुभयो ॥११॥ दुई हातले

उभाभ्यां वदनं तस्य कराभ्यां जगृहे दृढम् ।  
 अन्याभ्यां बहिरानीय ततः परशुनाऽच्छिनत् ॥१२॥  
 नासिकां श्रवणे पादौ पुच्छमग्रभवानुभौ ।  
 न मुखं दर्शयेत्युक्त्वा विससर्ज गुणेश्वरः ॥१३॥  
 निजं रूपं समास्थाय तथैव विकृतोऽभवत् ।  
 एवमेव करिष्यामि त्वदेहमित्युवाच तम् ॥१४॥  
 ययौ निजालयं दैत्यो देवः स्वं धाम चाययौ ।  
 ततो मुनिसुता भ्रेमुः क्रदन्तः क्व मयूरराट् ॥१५॥  
 अतिश्रान्ता द्रुमतले सुच्छाये प्रास्वर्पस्तदा ।  
 अनेन यास्यति यथा ब्रक्ष्यामस्तत्पदाम्बुजम् ॥१६॥  
 पादौ दक्षिणतस्तेषां दृष्ट्वा बुक्रोध भानुजः ।  
 अत्यारक्तदृशौ रोषाद् ब्रह्माण्डग्रामसाहसः ॥१७॥  
 बद्ध्वा तान् स्वस्थलं यातो मयूरेशस्ततोऽगमत् ।  
 नापश्यत् तत्तटे बालान् विस्मयं परमं ययौ ॥१८॥  
 चिन्तां परमिकां प्राप्तौ विना तैः स मयूरराट् ।  
 न सुखं क्वापि सम्प्रायात् ततो मुनिगणा ययुः ॥१९॥

मुनय ऊचुः

क्वास्माकं बालका देव ! प्रातर्नीतास्त्वयाऽखिलाः ।  
 विना तैर्नो गमिष्यन्ति प्राणास्त्वय्यागतेऽधुना ॥२०॥

क उवाच

न किञ्चिदूचे तान् देवो मुञ्चन्नश्नु मुहुर्मुहुः ।  
 विचार्य भास्करिं यातः पुरीं दूतैर्निवेदितः ॥२१॥

दूता ऊचुः

कोऽपि यातो योद्धुकामो लोकत्रयविनाशकृत् ।  
 उप्राणवो महाबाहुर्वार्यमाणो बलाद् यय ! ॥२२॥

त्यसलाई राग्रही समाउनुभयो । अर्का दुई हातले त्यसलाई समाती बाहिर त्याएर बञ्जरोद्वारा नाक, कान, दुबै खुट्टा र पुच्छरसमेत काटिदिनुभयो । अङ्गभङ्ग गराएपछि श्रीगणेशले भन्नुभयो - हे दैत्य ! अब तैले कहिले पनि मुख नदेखाऊनू । अहिलेलाई मैले छाडिदिँ, तै जा भन्ने त्यहाँबाट पठाउनुभयो ॥१२-१३॥ त्यो दैत्य बाघको रूप छाडी आफ्नै रूपमा परिणत हुँदा पनि नाक, कान र खुट्टा नभएको देखियो । त्यस बेला रीसको शोकमा त्यसले श्रीगणेशलाई भन्यो - हे श्रीगणेश ! तैलाई पनि मजस्तै बनाउनेछु । त्यसपछि त्यो आफ्नो घर गयो, भगवान् पनि आफ्नो धामतर्फ लाग्नुभयो । भगवान् घरमा जानुहुँदा मुनिका बालकहरू बाटोमा हाप्पा देवता मयूरेश कहाँ हुनुहुन्छ भनी क्रन्दन गर्दै उहाँको खोजी गरिरहेका थिए ॥१४-१५॥ अत्यन्त धाकेर छायादार रूखको फेदमा पुगी श्रीगणेश यही बाटो हिँड्नुभयो भने उहाँका पाठको दर्शन गर्नेछौं भनी ती सबै बालक रूखको फेदमा निदाए ॥१६॥ ती बालकहरूले दक्षिणतिर खुट्टा तेर्स्याए सुतेको देखी यमराज रीसले कालोचूर भए । ती एउटै गासना ब्रह्माण्ड निलन तबार भएजस्ता देखिए ॥१७॥ त्यसपछि ती सुतेका बालकहरूलाई बाँधेर आफ्नो साथमा लिई यमराज यमलोकमा पुगे । त्यस बेला श्रीगणेश त्यही रूख भएको बाटो त्यहाँ आइपुग्नुभयो । रूखका वरिपरि बालकहरूलाई नदेखेर आश्चर्य र चिन्तामा पनि पर्नुभयो ॥१८॥ यताउता हेर्दा पनि बालकहरूलाई नदेखेर अत्यन्त दुःखी हुनुभयो । श्रीगणेश चिन्तित हुनुभएको समयमा मुनिहरू त्यहाँ आइपुगे ॥१९॥ मुनिहरूले सोधे - हे श्रीगणेश ! हाप्पा छोरा-छोरी कता गए? तपाईंले बिहान तिनीहरूलाई लिएर आउनुभएको छौ, तर अहिले तपाईं एकलै हुनुहुन्छ । ती बालक कहाँ छन् ? ती आएनन् भने हाप्पो त प्राणै जानेछ ॥२०॥

ब्रह्माजीले भन्नुभयो - मुनिहरूका यस्ता कुरा सुनेर भगवान् केही पनि बोल्नुभएन । भगवान्का आँखाबाट भने आँसु बगिरहेका थिए । केहीबेर विचार गरी श्रीगणेश भगवान् यमपुरीमा पुग्नुभयो । यमका दूतहरूले यमराजसँग श्रीगणेश आएको कुरा निवेदन गरे ॥२१॥

दूतहरू भने - हे महाराज ! हाप्पो पुरीमा कुनै मानिस युद्ध गर्ने मुद्राले आएको छ, त्यो साई डरलाग्दो छ । तीनै लोकलाई नित्सा जस्तो छ र भयङ्कर गर्जन गरिरहेको छ, त्यसको हात ठूला छन्, हामीले धेरै पटक रोधदा पनि त्यसलाई छेक्न सकिएन र त्यो ढोकाबाट थिन्न आइपुगेको छ ॥२२॥